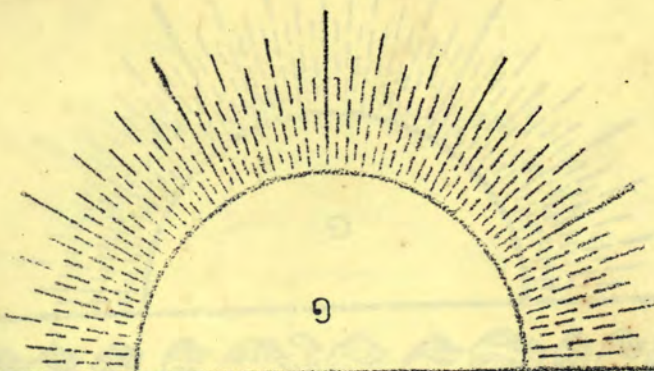


January 1968



9

កង្កែបសុទ្ធិយា

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិស្រាវជ្រាវ

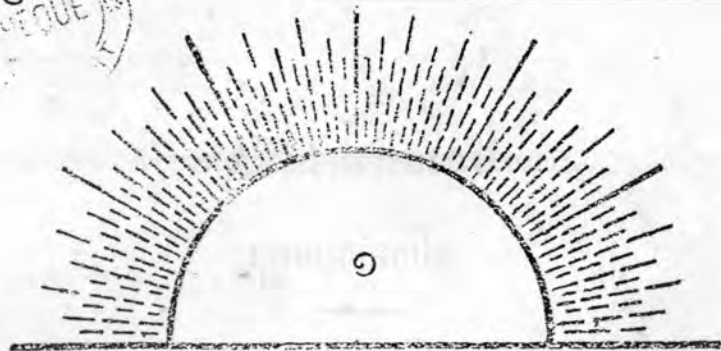
ស្រាវជ្រាវ ជំនាញសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ
COMMISSION DES MŒURS & COULUMES



ឆ្នាំទី ៤០ ខែ មករា

ព.ស. ២៥១១ គ.ស. ១៩៦៨

- ក្តីពេញ -



កង្កែបសាសនា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ
ចេញរាល់វែ ពីព្រះសាសនបណ្ឌិត្យ

អត្ថបទ	ផ្នែកសាសនា	ទំព័រ
១- កបិទកថាសង្ខេប សង្ខេបព្រះពោធិវង្ស រៀបរៀង		១
២- ព្រះពុទ្ធសាសនា និង សមភាពនៃមនុស្ស (ព្រះមហា អេង-ខេមី)		១១
៣- រឿងព្រះពោធិវង្ស (លោក ប៊ូ-ប៊ូ)		៣៩

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

៤- វិចិត្រសម្រាប់ស្រ្តី-ខ្មែរ (ព្រះមហា ហ៊ុន-ខាត់)	៤៧
៥- ការស្រាវជ្រាវ ប្រវត្តិលោកវិសេស ផ្នុង (បណ្ឌិតមហា ឈឹម-ស៊ឹម)	៥១
៦- រឿងសាមកុរ (ត)	៦០
៧- ឯកសារក្រាំង និង សាស្ត្រស្នាដៃ (លោក ញ៉ា-ថែម)	៧០
៨- ល្បងសិក្សា ប្រវត្តិអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ (សហ. លាង. ហ៊ុន-អាត)	៨៩
៩- ជីវប្រវត្តិ លោកគ្រូ ធម្មស្សហេ ឯក-ញឹម	១០៣

ផ្នែកកំណត់ប្រវត្តិការណ៍

១០- អនុសំព្រះមហាសិទ្ធិបាតនៃមន្ត្រីសង្ឃ លើកទី ២៤	១១៣
---	-----

លក្ខន្តិកៈ

ស្នេហាស្នេហា ដឹង គេហោសាន យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក

ស្រាវជ្រាវ យុទ្ធវិ ទាំងអស់

លេខ	ឈ្មោះ	ទំព័រ
១	ស្នេហាស្នេហា យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១
២២	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	២២
៣៣	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	៣៣

មួយឆ្នាំមាន ១២ សៀវភៅ តម្លៃ ២៣០៩០០ ។

៤៤	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	៤៤
៥៥	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	៥៥
៦៦	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	៦៦
៧៧	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	៧៧
៨៨	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	៨៨
៩៩	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	៩៩
១០០	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១០០
១១១	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១១១
១២២	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១២២
១៣៣	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១៣៣
១៤៤	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១៤៤
១៥៥	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១៥៥
១៦៦	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១៦៦
១៧៧	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១៧៧
១៨៨	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១៨៨
១៩៩	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	១៩៩
២០០	(ឈ្មោះ យុទ្ធវិ) យុទ្ធវិ ក្នុងស្រែក	២០០

តវិទ្យាវិស័យ

បុព្វហេតុនៃកបិន

សម្តេចព្រះបាទជ័យ ហួត-ពោធិ រៀបរៀង

សួរ : កបិនច្រើន កើតមានពីក្នុងសម័យណាមក ?

ឆ្លើយ : កើតមានតាំងពីក្នុងសម័យពុទ្ធកាល គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រើន
បានអនុញ្ញាតឱ្យកបិនច្រើន ដោយព្រះអង្គឯង ។

ស . ចុះកបិនច្រើន ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់អនុញ្ញាតឱ្យមានឡើង
ដោយមានបុព្វហេតុ (ហេតុដើម) ដូចម្តេចខ្លះ ?

ឆ . ដោយមានបុព្វហេតុ ដូចតទៅនេះ គឺមានភិក្ខុ ៣០ រូបនៅក្នុង
ដែនបាបេយ្យៈ ធ្វើដំណើរទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីក្រាបថ្វាយបង្គំគាល់
ព្រះសម្មុទ្ធ ដែលគង់នៅក្នុងវត្តព្រះជតតន, នៅក្នុងពេលចេញវស្សា
ដែលជាដង្ហែរមានទឹកភ្លៀងជាក់ជា ទាំងភិក្ខុ ៣០ រូបនោះមានស្បង់
ចំពាសឆ្ន័យទឹកជាក់អស់ មានការលំបាកតាមផ្លូវយ៉ាងខ្លាំង ។ លុះ
ទៅដល់, ភិក្ខុទាំង ៣០ រូប ក៏បានចូលទៅក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះសម្មុទ្ធ ។
នៅពេលនោះ ព្រះសម្មុទ្ធ ព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលសរសើរស្តាប់សួរអំពី
សុខ-ទុក្ខចំពោះភិក្ខុទាំង ៣០ រូបនោះ ហើយព្រះអង្គបានជ្រាបពីសេចក្តី
លំបាកខ្លាំង ក្នុងការធ្វើដំណើរមកនៃភិក្ខុទាំងនោះ រួចព្រះអង្គសំដែងឱ្យ
ធម្មកថា ទាំងភិក្ខុទាំង ៣០ រូបនោះបានសម្រេចព្រះអរហត្តផលគ្រប់អង្គ ។

លំដាប់ពីនោះមក ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រើនមានព្រះពុទ្ធចិន្តាថា “ប្រសិន
 បើគេថាគតបានអនុញ្ញាតឱ្យកម្មបីនត្ថារកិច្ច ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយរួចហើយ ភិក្ខុ
 ទាំង ៣០ រូបនេះ នឹងអាចទុកចីវរ១ នៅកន្លែងរបស់ខ្លួន ហើយមកដោយ
 មានតែស្បង់ ១ ចីវរ ១ ប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនលំបាកតាមផ្លូវយ៉ាងនេះឡើយ,
 រីឯកម្មបីនត្ថារកិច្ចនេះសោត ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយគ្រប់ព្រះអង្គ ក៏ធ្លាប់តែច្រើន
 អនុញ្ញាតមកដែរ ” ។

លុះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រើនមានព្រះពុទ្ធចិន្តាយ៉ាងនេះហើយ ទើបច្រើន
 ត្រាស់ឱ្យប្រជុំភិក្ខុទាំងឡាយ ហើយច្រើនអនុញ្ញាតឱ្យកម្មបីនត្ថារកិច្ច ដល់
 ភិក្ខុទាំងឡាយថា :

អនុដោធាមិ ភិក្ខុវេ វស្សំ វុត្តានំ ភិក្ខុនំ តបិដំ
 អត្ថវត្ថុំ អត្ថតតិយិនានំ វេ ភិក្ខុវេ បញ្ច តប្បិស្សន្តិ
 “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ គេថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលនៅ
 ចាំវស្សារួចហើយ ទទួលក្រាលកម្មបីនបាន; ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ, អាទិ-
 សន្ស ៥ ប្រការ នឹងសម្រេចដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលបានក្រាលកម្មបីនរួច
 ហើយ ” ។

សេចក្តីសន្សំបទាងលើនេះ ជាបុព្វហេតុនៃកម្មបីន ។

អានិសង្ស ៥

ស. អ្វីជាអានិសង្ស៥ ? ចុះអានិសង្ស៥នោះ តើមិនសម្រេចដល់ ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលបានក្រាលកបិនរួចហើយ ដូចម្តេចខ្លះ ?

ឆ. ការរំលស់កំហុសក្នុងសិក្ខាបទខ្លះ ឲ្យភិក្ខុបានធូរស្រួលផង ឲ្យ ភិក្ខុបានលាភដោយនិយមផង ហៅថា អានិសង្ស៥របស់ភិក្ខុ ។ ឯ អានិសង្ស៥នោះគឺ អធិបទ្គចារោក អសមាទានចារោក គណាកោជនំ ១ យោវទត្តចីវរំ ១ យោ ច តត្ថ ចីវ- រុប្បា ទា សោ នេសំ ភវិស្សតិ ១ រួមជា៥ ។

អធិប្បាយនូវអានិសង្សទាំង៥ប្រការ ដូចមានតទៅនេះ :

ទី ១ អធិបទ្គចារោក

អានិសង្សទី ១ នេះ អាចធ្វើឲ្យភិក្ខុដែលបានក្រាលអនុមោទនាកបិន រួចចាកអាបត្តិក្នុងបារិវត្តសិក្ខាបទទី ៦ ក្នុងអចេលកវគ្គនៃសុទ្ធិកបាចិត្តិយៈ បាន ។ ក្នុងអដ្ឋកថា មានសេចក្តីពន្យល់ថា^(១) កបិននៅមិនទានដោះ ដរាបណា ការដែលភិក្ខុមិនបានលាភក្នុងឆ្នាំសិន ហើយត្រាច់ទៅ នឹង គួរ គឺថានឹងមិនមានអាបត្តិក្នុងបារិវត្តសិក្ខាបទ ដរាបនោះ ។

១ អធិបទ្គចារោក យោ កបិនំ ន ទទួរិយតិ ពាវ អធិបទ្គចារោក ចារោក កប្បិស្សតិ បារិវត្តសិក្ខាបទេ អធិបត្តិ ភវិស្សតិ អញ្ចោ ។

ក្នុងគម្ពីរធម្មសមូហវិន័យ^(១) បានបំពេញសេចក្តីថែមទៀតថា ការដែលភិក្ខុបានទទួលនិមន្តតាមក ដោយគោដនណាមួយក៏គោដនទាំង ៥ រួចហើយ មិនបានលាភិក្ខុឡើយដែលមាននៅក្នុងទីនោះសិន ហើយត្រាច់ទៅក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ យ៉ាងនេះហៅថា អនាមន្តចារោ ។

ក្នុងគម្ពីរវិនយាលង្កាដ៍កា^(២) ថា ការត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយៈដោយចារិត្តស័ក្ខាបទ មិនមានដល់ភិក្ខុដែលបានក្រាលកបិនឡើយ" ។

ទី២ អសមាទានចារោ

អាទិសង្ឃទី ២ នេះ អាចធ្វើទឹកក្នុងដែលបានក្រាល បានអនុមោទនាកបិន រួចចាកអាបត្តិក្នុងទុតិយកបិនស័ក្ខាបទទី ២ ក្នុងចីវរវត្ថុ នៃវិន័យគ្និយបាចិត្តិយៈបាន ។ ក្នុងអង្គកថាពន្យល់សេចក្តីថា^(៣) ការដែលភិក្ខុមិនបានកាន់យកនូវគ្រែចីវរ "ចីវរ ៣" គឺសង្ឃដ៍ ១ ចីវរ ១ សង្ឃដ៍ ១ ហើយត្រាច់ទៅ ហៅថា អសមាទានចារោ បានសេចក្តីថា ការនៅ

១ ធម្មសមូហវិន័យនេះជា បករណ៍សេស នៃព្រះវិន័យ ជាតម្កល់ព័ត៌មានឫក្ខបញ្ញាស ប៉ុន្តែមានអត្ថន័យតួរដល់អ្នកសិក្សាវិន័យដែរ ។ ២ វិនយាលង្កានេះ ជាដំណើរវិន័យសង្គហៈ គឺជាដំណើរនៃតម្កល់ធម្មតា វិន័យវិនិច្ឆ័យ ជាបករណ៍សេស ព្រោះជាតម្កល់ព័ត៌មានឫក្ខបញ្ញាសដែរ ។ ៣ អសមាទានចារោ គឺចីវរ អសមាទាយ ចារណ៍, ចីវរវិញ្ញាណ ព្យាស្សនីតិ អត្តោ ។

ប្រាសចាកចីវរ នឹងគួរ គឺថានឹងមិនមានអាបត្តិឡើយ (ដែលភិក្ខុដែលបាន
ក្រាល-អនុមោទនាកបិន) ។

ក្នុងឧត្តរធម្មសូត្រនិយ ពន្យល់សេចក្តីកាន់តែច្បាស់ថែមទៀតថា
ការដែលភិក្ខុ មិនបានកាន់យកចីវរ ៣ ដែលខ្លួនបានអធិដ្ឋានហើយ
ហើយត្រាច់ទៅ ហៅថា អស ឃាទា ធនា រោ បានសេចក្តីថា ការដែល
ភិក្ខុទុកចីវរ ៣ ដែលខ្លួនអធិដ្ឋានតាមឈ្មោះហើយ, ចីវរណាមួយ, ក្នុង
ទីណាមួយ ហើយត្រាច់ទៅញ៉ាំងអរុណឱ្យរះឡើងក្នុងទីឯទៀត ។

ក្នុងឧត្តរនិយាយស្តីដ៏កា មានសេចក្តីបន្ថែមថា ការដែលភិក្ខុវៀរ-
បង់នូវគ្រែចីវរណាមួយក្តី ទាំងអស់ក្តី មិនធ្វើឱ្យនៅក្នុងហត្ថបាស ហើយ
ញ៉ាំងអរុណឱ្យរះឡើង ហៅថានៅប្រាសចាកចីវរ ។ ភិក្ខុអ្នកក្រាល-
អនុមោទនាកបិនហើយ ទុកជាធ្វើយ៉ាងនេះ ក៏មិនត្រូវអាបត្តិដោយទុតិយ-
កបិនសិក្ខាបទឡើយ ។

ទី ៣ គណកោជន៍

អានិសង្សទី ៣ នេះ អាចធ្វើឱ្យភិក្ខុដែលបានក្រាល បានអនុមោទនា
កបិន រួចចាកអាបត្តិក្នុងគណកោជនសិក្ខាបទទី ២ ក្នុងកោជនវគ្គ នៃសុទ្ធិ-
កបាចិត្តិយៈបាន ។ ក្នុងអង្គថា ថា(១) គណកោជន នឹងគួរ គឺថាមិន

មានអាបត្តិឡើយ (ដល់ភិក្ខុដែលបានក្រាល-អនុមោទនាកបិន) ។

ក្នុងមហាវិក័ត្ត និងក្នុងតម្កីរផ្សេងៗ ដែលនិយាយពីគណកោជនមាន
សេចក្តីពន្យល់ថា ភិក្ខុទាំងឡាយឡើងទៅ ដែលទាយកគេនិមន្តដោយ
កោជន៥, កោជនណាមួយ, ទទួលនូវកោជនណា កោជននោះហៅថា
គណកោជន ។ គណៈក្នុងទីនេះ សំដៅយកភិក្ខុឡើងចូលច្រើនជាងឡើង
ឡើងទៅ ។ សរុបសេចក្តីថា ការដែលភិក្ខុទាំងនោះទទួលកោជន ៥
មានបាយជាដើម, កោជនណាមួយ, ក្នុងទីជាមួយគ្នា ដោយការសូម
ខ្លួនឯងក្តី ដោយការនិមន្តរបស់ទាយកក្តី ហៅថាគណកោជន ។ ការ
ដែលភិក្ខុសូមគេថា “ចូរអ្នកប្រគេនបាយដល់អាត្មាទាំងឡាយ” ដូច្នេះក្តី
ទាយកគេនិមន្តដោយអកប្បិយភាពហៅថា “សូមលោកទាំងឡាយទទួល
បាយរបស់យើងខ្ញុំ” ដូច្នេះក្តី ហើយភិក្ខុឡើង ចូលច្រើនជាងឡើង ទៅ
ទទួលបាយនោះជាមួយគ្នាយកមក ទោះជាទីកោជននោះក្នុងទីជាមួយគ្នា
ក្តី ទាំងក្នុងទីផ្សេងគ្នាក្តី ហៅថា គណកោជន ។ ព្រោះសិក្ខាបទនេះ
ហាមត្រង់ការទទួលព្រមគ្នា ។ សម្រេចសេចក្តីថា អាទិសង្ឃទី៣នេះ
អាចធ្វើឲ្យអ្នកក្រាល-អនុមោទនាកបិន រួចចាកអាបត្តិ ដោយគណ
កោជនសិក្ខាបទបាន ។

ទី ៤ យោធិត្ថចីវរំ

អាទិសង្ឃទី៤នេះ អាចធ្វើឲ្យភិក្ខុដែលបានក្រាល បានអនុមោទនា កបិន រួចចាកអាបត្តិក្នុងបឋមកបិនសិក្ខាបទទី១ ក្នុងចីវរវត្ថុ នៃនិស្សត្ថិយ - បាចិត្តិយៈបាន ។ ក្នុងអដ្ឋកថា ថា^(១) សេចក្តីត្រូវការដោយចីវរចំនួន ប៉ុន្មាន ចីវរចំនួនប៉ុណ្ណោះ ពោះបីមិនបានអធិដ្ឋាន មិនបានវិកច្ឆា ក៏គួរ គឺថាមិនមានអាបត្តិឡើយ ។

ក្រៅពីអដ្ឋកថា មានគម្ពីរផ្សេងៗជាច្រើន ពន្យល់សេចក្តីឲ្យកាន់កែ ច្បាស់ឡើងទៀតថា សេចក្តីត្រូវការដោយចីវរចំនួនប៉ុន្មាន ការទ្រទ្រង់ ចីវរដែលមិនបានអធិដ្ឋាន មិនបានវិកច្ឆាចំនួនប៉ុណ្ណោះបាន គឺថាទុកដាក់ ចីវរទាំងនោះឲ្យកន្លង ១០ ថ្ងៃបាន មិនត្រូវអាបត្តិដោយបឋមកបិនសិក្ខា - បទឡើយ ។

ទី ៥ យោច តត្ថ ចីវរុប្បាទោ សោ នេសំ ភវិស្សតិ

អាទិសង្ឃទី៥នេះ អាចធ្វើឲ្យភិក្ខុដែលបានក្រាល បានអនុមោទនា កបិន មានអំណាចទទួលចំណែកលាភ ដែលកើតឡើងក្នុងអារាមដែល ខ្លួនបាវស្សា ។ ក្នុងអដ្ឋកថាមានសេចក្តីពន្យល់ថា ^(២) ចីវរបស័ក្ខុ -

១ យាវទត្ថចីវរត្ថំ យាវពពេន ចីវរេន អត្ថោ ពាវតតំ អនធិដ្ឋិតំ អវិកច្ឆិតំ កប្បិស្សតិ អត្ថោ ។
 ២ យោច តត្ថ ចីវរុប្បាទោ តត្ថ កបិនត្ថតសីមាយំ មត្តកចីវរំ វា ហោតុ សង្ឃំ ទទ្ធិស្ស ទិដ្ឋំ វា សង្ឃំពេន តត្រច្ឆាទេន អារាតំ វា យេន ពេនចិ អាការេន យំ សង្ឃិតំ ចីវរំ ទប្បដ្ឋិតំ តំ ពេសំ ភវិស្សតិ អត្ថោ ។

សាមណេរដែលធ្វើមរណកាលក្តី ចំរើដែលគេប្រគេបំពោះសង្ឃក្តី ចំរើ
 ដែលគេនាំមកដោយទ្រព្យរបស់សង្ឃ ដែលកើតឡើងក្នុងឧបពារសីមា
 នោះក្តី រួមសេចក្តីទៅគឺថា ចំរើណាជារបស់សង្ឃ កើតឡើងក្នុងសីមា
 ដែលគ្រាលកបិននោះ ទោះបីកើតឡើងដោយអាការៈបែបណាក៏ដោយ
 ចំរើទាំងនោះ នឹងត្រូវបានដល់ភិក្ខុដែលបានគ្រាល បានអនុមោទនាកបិន
 គ្របបូនោះឯង ។

ក្រៅពីអង្គកថា មានឥត្តិវដ្តសង្ឃ ១ ទៀត គឺឥត្តិវដ្តវត្តដ៏កា និងធម្ម-
 សម្មហវិន័យ បានពន្យល់សេចក្តីបន្ថែមថា ទោះបីកណ្តៈដទៃមានបាត្រ
 ជាដើម ទាំងសំពត់ដែលសង្ឃចាត់ទ្រទ្រង់ដោយអង្គជាដើម ដែលកើត
 ឡើងក្នុងឧបពារសីមានោះ ឬអង្គជាដើមដែលសង្ឃចាត់ទ្រទ្រង់ដោយ
 សំពត់វិញ ក៏ត្រូវបានដល់ភិក្ខុដែលបានគ្រាល បានអនុមោទនាកបិន
 ទាំងនោះដែរ ។



ស- អាទិសង្ឃ៥ប្រការខាងលើនេះ ដែលបានសម្រេចដល់ភិក្ខុ
 អ្នកបានគ្រាល បានអនុមោទនាកបិន តើមានរយៈកាលប៉ុន្មាន ?

ឆ. មានរយៈកាល ៥ ខែ គឺតាំងពីថ្ងៃ ១ រោច ខែអស្សុជ ដល់ថ្ងៃ ១៥ កើត ខែផល្គុណ ប៉ុន្តែរយៈកាល ៥ ខែនេះ ចំពោះតែបានក្រាល-អនុ-មោទនាកបិន ពីថ្ងៃ ១ រោច ខែអស្សុជ ។ ក្នុងរយៈកាល ២៧ ថ្ងៃ គឺពីថ្ងៃ ១ រោច ខែអស្សុជ ដល់ថ្ងៃ ១៥ កើត ខែផល្គុណ ដែលជាកាលនៃកបិនបានបើកក្នុងបានក្រាល អនុមោទនាកបិនក្នុងថ្ងៃណា អាទិត្យស័ក្តិ ៥ ក៏កើតមានគិតតាំងពីថ្ងៃនោះរហូតដល់ថ្ងៃ ១៥ កើត ខែផល្គុណ ។

ស. ភិក្ខុដែលបានក្រាល-អនុមោទនាកបិន មានចំនួនច្រើនរូប ។ ចុះបើភិក្ខុ ១ រូប ឬ ២ រូប បានធ្វើឲ្យកបិនដោះ គឺធ្វើឲ្យអាទិត្យស័ក្តិកបិនរបស់ខ្លួនជាចអស់ហើយ តើកបិនរបស់ភិក្ខុដទៃ នឹងដោះទៅតាមគ្នាដែរ គឺឲ្យភិក្ខុដទៃអស់អាទិត្យស័ក្តិកបិនដូចខ្លួនដែរឬដូចម្តេច ?

ឆ. ទេ, កបិនមិនដោះទៅតាមគ្នាទេ បើភិក្ខុណា ធ្វើឲ្យកបិនដោះ ក៏ដោះតែម្នាក់ឯងទៅ អាទិត្យស័ក្តិ ៥ របស់ភិក្ខុនោះក៏រលាយអស់តែម្នាក់ឯងទៅ, ចំណែកភិក្ខុដទៃទៀតៗ នៅតែមានកបិន នៅតែមានអាទិត្យស័ក្តិ ៥ ដដែល ។ (រឿងកបិនដោះនឹងមានសំដែងក្នុងមាតិកា ៨ ខាងមុខ) ។

ស. ប្រសិនបើភិក្ខុអ្នកក្រាល-អនុមោទនាកបិន ធ្វើឲ្យកបិនដោះ ក្នុងថ្ងៃណាមួយ មុនថ្ងៃ ១៥ កើត ខែផល្គុណ តើអាទិត្យស័ក្តិ ៥ របស់ភិក្ខុនោះ នឹងអាចនៅមានរហូតដល់ថ្ងៃ ១៥ កើត ខែ ផល្គុណដែរឬទេ ?

ឆ. ទេ, អាទិសង្ឃ៥ នឹងអាចបំភ្លឺនៅបាន តែដោយសារកម្រិត
បើកបំភ្លឺដោះក្នុងថ្ងៃណា អាទិសង្ឃ៥ក៏អស់ទៅក្នុងថ្ងៃនោះដែរ ។

ស. អាទិសង្ឃ ៥ ដែលបានសួរ-ធ្វើយូរធម្មកហើយ ជាអាទិសង្ឃ
ដែលត្រូវមានដល់ភិក្ខុសង្ឃ ដែលបានក្រាល អនុមោទនាកម្ម ។ ចុះ
ចំណែកពុទ្ធបរិស័ទជាតាយក ដែលជាអ្នកចាត់ចែងធ្វើកម្មទានយកទៅ
វេរប្រគេនសង្ឃ ឲ្យក្រាលគ្រងអនុមោទនា តើត្រូវបានទទួលអាទិសង្ឃ
អ្វីខ្លះដែរ ឬដូចម្តេច ?

ឆ. ពុទ្ធបរិស័ទជាតាយក ដែលបានធ្វើកម្មទានវេរប្រគេនសង្ឃ
ត្រូវទទួលផលអាទិសង្ឃច្រើនណាស់ ជាអាទិសង្ឃដទៃផ្សេងពីអាទិសង្ឃ៥
របស់ភិក្ខុសង្ឃ ។ ផលអាទិសង្ឃនោះ ពុំអាចនឹងនាំយកមកសំដែងក្នុងទីនេះ
បានឡើយ ព្រោះផលអាទិសង្ឃនោះទាក់ទងដល់ផ្លូវចិត្ត ដែលមានចែង
ក្នុងគម្ពីរព្រះសូត្រ មានការទាក់ទងដល់សង្ឃគតា ទុក្ខណាទាន និង
កាលទាន ហើយទូលំទូលាយណាស់ផង ។

អាទិសង្ឃ ៥ ចប់

ព្រះពុទ្ធសាសនានិងសមភាពនៃមនុស្ស

ព្រះមហា អេដ. ខេមី រៀបរៀង

មនុស្សក្នុងលោកនេះ បើពិចារណាឱ្យបានល្អិតល្អន់ដល់ជាក់លាក់ និងរូបរាងអវយវៈទៅហើយ ក៏ឃើញថាមានសភាពស្មើគ្នា ដូចគ្នាទាំងអស់ មិនគួរនឹងមានការប្រកាន់មើលងាយគ្នា ចន្លោះបង្កាប់គ្នាសោះ តែដោយ អាស្រ័យទិដ្ឋមានៈ ការឃើញប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនដោយប្រាសចាកហេតុ ផលហួសចេត ទើបមនុស្សទាំងនេះវិញកត់ចែកបក្សមានថ្នាក់មានជាង ខ្ពស់ទាប ដែលហៅថាការចែកវណ្ណៈ ហើយក៏មើលងាយចន្លោះបង្កាប់គ្នា ប្រកាន់មិនចូលរួមជាមួយគ្នាយ៉ាងតឹងរ៉ឹង ។ ការប្រកាន់វណ្ណៈនេះជារឿង ដ៏សំខាន់មួយកើតជាបញ្ហាសុទ្ធស្មាញ ក្នុងលោកមកជាយូរអង្វែងណាស់ ហើយ, មនុស្សដែលគាំទ្រការប្រកាន់វណ្ណៈ និងមនុស្សដែលទំព្យាយាម បំបាត់ការប្រកាន់វណ្ណៈ ក៏មានការសិរ្សប្រឆាំងគ្នាទាំងពីរបុរាណកាលរហូត មកដល់បច្ចុប្បន្នកាលនេះដែរ ។

នៅប្រទេសឥណ្ឌាមានការបែងចែកវណ្ណៈជាបួនជាង ដែលហៅថា វណ្ណៈ ៤ គឺវណ្ណៈក្សត្រ វណ្ណៈព្រាហ្មណ៍ វណ្ណៈវេស្សៈឬវេស្សៈនិង វណ្ណៈ សូទ្រៈ ។ ចណ្ហាវណ្ណៈទាំង ៤ នេះ វណ្ណៈក្សត្រ ជាវណ្ណៈខ្ពស់បំផុត ចន្ទាប់មកគឺវណ្ណៈព្រាហ្មណ៍ តទៅនោះគឺវណ្ណៈវេស្សៈ ជាងទាបបំផុតគឺ

វណ្ណៈស្បថ៖ ។ មនុស្សអ្នកកើតក្នុងវណ្ណៈខ្ពស់ណាមួយ ហើយទៅសេព
 សមរម្ភសជាមួយអ្នកដែលកើតក្នុងវណ្ណៈ ដែលចាប់ជាងវណ្ណៈក្សត្រ និង
 ព្រាហ្មណ៍ កាលណាមានបុត្រធីតាកើតឡើង បុត្រធីតាទោះ គេរាប់ថាជា
 មនុស្សចណ្ឌាល គឺជាមនុស្សដែលអ្នកដទៃគេមើលឆ្ងាយបន្តិចបន្តួច ហួត
 ដល់គេប្រកាន់ថា ជាមនុស្សចង្រៃ ដែលអ្នកដទៃគេមិនហ៊ានប៉ះពាល់ ឬ
 សូម្បីគ្រាន់តែមើល ក៏គេមិនហ៊ានមើលផង ។

រឿងការប្រកាន់វណ្ណៈ ប្រកាន់ជាតិក្រហមនេះ ជាបញ្ហាសុត្រស្មាញ
 ក្រៃលែង អស់លោកដែលចាប់អារម្មណ៍ក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ផ្សេងៗនៃសាកល
 លោកក៏គង់ជ្រាបបានថា រឿងនេះមានការប្រព្រឹត្តទៅបែបណាខ្លះ ? នៅ
 សហរដ្ឋអាមេរិក ការប្រកាន់ពណ៌សម្បុរស្បែកបានកើតជាបញ្ហាដ៏ធំបំផុត
 បណ្តាលឲ្យមានការប្រែប្រួលក្នុងចំណោមដ ជាតិអាមេរិកាំងផងគ្នា ព្រោះ
 ពួកអាមេរិកាំងដែលមានពណ៌សម្បុរស្បែកសប្បាយប្រកាន់ថា អាមេរិកាំងស្បែក
 ខ្មៅជាពួកថោកទាប ទើបមានការកំណត់ព្រំដែន គឺពួកអាមេរិកាំងស្បែក
 ស ទៅបរិភោគអាហារនៅកោដន័យដ្ឋាន ឬធ្វើជំនួញដោយរថភ្លើងជា
 ដើម ហាមមិនឲ្យពួកអាមេរិកាំងស្បែកខ្មៅចូលទៅលាយឡំជាមួយនឹងពួក
 ខ្លួនឡើយ ។ ឯពួកអាមេរិកាំងស្បែកខ្មៅវិញ ក៏ប្រកាន់ថា ខ្លួនក៏ជាជន
 ជាតិអាមេរិកាំង មានសិទ្ធិសេរីភាពស្មើនឹងជនជាតិអាមេរិកាំងទូទៅដែរ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ រើបកើតជាបញ្ហាកាប់សម្លាប់គ្នាបង្កឱ្យឈាមគ្នា រវាង
ជនជាតិអាមេរិកាំងដូចគ្នា រហូតមកដល់សម័យបច្ចុប្បន្ននេះ ។

ឯនៅប្រទេសឥណ្ឌាវិញ រឿងការប្រកាន់វណ្ណៈនេះមានតាំងពីសម័យ
មុនពុទ្ធកាលម៉្លេះ ។ ដើម្បីនឹងបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា ការប្រកាន់វណ្ណៈមាន
ផលអាក្រក់យ៉ាងណា ហើយព្រះពុទ្ធសាសនាមានសកម្មភាពក្នុងរឿងនេះ
យ៉ាងណាខ្លះនោះ សូមនាំយករឿងពីខ្លះដែរ មានមកក្នុងតម្កល់ខាងព្រះពុទ្ធ-
សាសនាមកពណ៌នាដោយសង្ខេប ដូចតទៅនេះ ៖

ក្នុងសម័យដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់ដឹងឡើង ក្នុងលោកនេះ
ហើយ មានព្រះរាជាមួយព្រះអង្គគ្រប់គ្រងរដ្ឋកោសល ទ្រង់ព្រះនាមព្រះ
បាទបរសេនទិកោសល ទ្រង់មានអាណាខេត្តនៃការគ្រប់គ្រងទាំងរហូត
ទៅដល់រដ្ឋកាសិនីវរដ្ឋសក្កៈ ។ រដ្ឋសក្កៈនេះមានរដ្ឋធានីឈ្មោះ កបិលវត្ថុ
ពួកសាគ្យៈដែលអាស្រ័យនៅក្រុងកបិលវត្ថុនេះ គឺជាព្រះញាតិរបស់ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ។ ឯព្រះបាទបរសេនទិកោសលទ្រង់ជាពុទ្ធសាសនិក
មានព្រះទ័យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ទ្រង់គោរពព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់យ៉ាង
ស្ម័គ្រស្មាលបំផុត រហូតដល់ពេលខ្លះដែលស្តេចយាងទៅគាល់ ព្រះអង្គ
ទ្រង់បន្ទាបព្រះកាយយកព្រះហស្ត ចាប់ក្រពះបាទរបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់រឹត
រួចទុកប្របាច់ថ្វាយ ដើម្បីទ្រង់សំដែងសេចក្តីគោរពដ៏ស្មោះអស់ពីព្រះរាជ

ហឫទ័យ ។ ដើម្បីនឹងឲ្យការគោរពរាប់អានរបស់ព្រះអង្គចំពោះព្រះពុទ្ធជា
ម្ចាស់មានសភាពជិតស្និទ្ធិរឹតតែខ្លាំងឡើងនោះ ព្រះបាទបសេនទិកោសល
ទើបទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យបញ្ជូនរាជទូតទៅក្រុងកបិលព័ស្តុ សុំដណ្តឹង
រាជធីតានៃក្សត្រសាគ្យវង្សមួយអង្គ មករៀបអភិសេកជាអគ្គមហេសីរបស់
ព្រះអង្គ ។ ឯក្សត្រខាងក្រុងកបិលព័ស្តុមានការប្រកាន់ជាតិវង្សត្រកូលជា
ខ្លាំង កាលបើបានទទួលពតិមាននេះ ក៏ប្រជុំគ្នាជាបន្ទាន់ដើម្បីដោះបញ្ហា
នេះ ព្រោះមិនប្រាថ្នាខឹងថ្វាយរាជធីតានៃសាគ្យវង្សទេ ទៅរួមអភិសេកជា
មួយនឹងព្រះបាទបសេនទិកោសលទេ តែបើខឹងមិនថ្វាយដោយគាត់ថាពួក
សាគ្យមិនធ្លាប់រួមអភិសេកជាមួយវង្សត្រកូលដទៃក៏មិនបាន ព្រោះសាគ្យ
វង្សធ្លាប់អភិសេកជាមួយក្សត្រខាងកាលិយវង្សដែរ ហើយបើខឹងមិនថ្វាយ
ដោយត្រង់តែម្តងទៅ ក៏ខ្វាចព្រះទ័យព្រះបាទបសេនទិកោសល ។ ហេតុ
នេះ បរិយាកាសនៃការប្រជុំទើបមានសភាពគឺឯតែងបន្តិច ។ តែក្នុងឧណៈ
នោះ ក្សត្រមួយព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាម មហានាម ជាក្សត្រសាគ្យវង្ស ទ្រង់
ស្នើថា ព្រះអង្គមានស្ត្រីអ្នកបម្រើផ្ទាល់ព្រះអង្គម្នាក់ ហើយព្រះអង្គមានធីតា
ជាមួយនឹងស្ត្រីអ្នកបម្រើនេះមួយ ឈ្មោះនាង វាសកខត្តិយា ជាស្ត្រីមានរូប
ឆោមលោមពណ៌ល្អល្មមនឹងថ្វាយបាន, ដូច្នេះគួរបញ្ជូននាងនេះទៅថ្វាយ
ព្រះបាទបសេនទិកោសល ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហានេះឲ្យបានស្រួលដោយ
មិនប៉ះពាល់ដល់វង្សសាគ្យ ។ ច្រើនក៏យល់ស្រប ។ ក្សត្រសាគ្យវង្ស

ទើបថ្វាយនាងវេសកខត្តិយាទៅព្រះបាទបសេនទិកោសល ដោយទូលថា
 ជាព្រះធីតារបស់មហានាមសាក្យៈ ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ដោយ
 ពុំទ្រង់ជ្រាប ក៏ទ្រង់ទទួលយកនាងវេសកខត្តិយា មកអភិសេកជាព្រះអគ្គ
 មហេសី ។ តមក នាងវេសកខត្តិយា បានឧទេសជាមួយនឹងព្រះបាទ
 បសេនទិកោសលមួយអង្គ ព្រះនាម វិឌូឌុកៈ ។ លុះមានវ័យចម្រើនឡើង
 វិឌូឌុកៈក៏បានសិក្សាសិល្បវិជ្ជាតាមប្រវត្តិណី ហើយបានទទួលព្រះរាជទាន
 តំណែងជាសេនាបតី ។ សម័យមួយវិឌូឌុកៈ មានប្រាជ្ញាចង់ទៅសួរសុខ
 ទុក្ខព្រះញាតិខាងមាតា ទើបសុំអនុញ្ញាតនាងវេសកខត្តិយាជាមាតា ដើម្បី
 ចេញដំណើរទៅ ។ ដោយដឹងច្បាស់ថា ក្សត្រសាក្យវង្សបានចាត់ទុក
 វិឌូឌុកៈថាជាមនុស្សជាន់ទាប មិនសមគួរនឹងអង្គុយ ឬបរិភោគអាហារជា
 មួយ ទើបនាងវេសកខត្តិយាបញ្ជូនព័ត៌មានទៅក្រុងកបិលវត្ថុសុមុនឲ្យក្សត្រ
 សាក្យវង្សបានដឹង ដើម្បីចៀសវាងព្រឹត្តិការណ៍មិនល្អដែលនឹងអាចកើត
 ឡើងក្នុងរឿងនេះ ។ ក្សត្រសាក្យវង្សកាលបើបានព័ត៌មានដូច្នេះភ្លាម ក៏
 មានការប្រជុំគ្នាម្តងទៀត ប្រឹក្សាអំពីការប្រុងប្រៀប ធ្វើបដិសណ្ឋារកិច្ច
 ទទួលវិឌូឌុកៈដើម្បីការពារកុំឲ្យមានការប៉ះពាល់ដល់គិត្តិយស របស់សាក្យ-
 វង្ស ។ នៅទីបំផុតទីប្រជុំក៏យល់ស្របគ្នាថាត្រូវបញ្ជូនក្សត្រសាក្យវង្សដែល
 មានអាយុតិចជាងវិឌូឌុកៈឲ្យទៅកាន់ជនបទឲ្យអស់ ព្រោះបើនៅក៏ត្រូវតែ

គោរពសំពះវិទូឌុកៈ ដែលជាហេតុឲ្យចូលកិត្តិយស ហើយទុកវិទូនៅតែក្សត្រ
សាក្សៈដែលមានអាយុច្រើនជាងវិទូឌុកៈប៉ុណ្ណោះ ។ កាលបើវិទូឌុកៈព្រម
ទាំងបរិពារធ្វើដំណើរទៅដល់ ក៏ជួបតែពួកក្សត្រសាក្សៈដែលមានវ័យចាស់
ជាងខ្លួន ហេតុនោះ វិទូឌុកៈទើបត្រូវសំពះគោរពគេជាដរាបទៅ ដោយ
គ្មាននរណាមួយសំពះខ្លួនវិញសូម្បីតែម្នាក់ឡើយ ។ លុះចប់ទស្សនកិច្ច
ហើយ វិទូឌុកៈព្រមទាំងសហការី ក៏ធ្វើដំណើរនិវត្តទៅកាន់រដ្ឋកោសល
វិញ ។ នៅពេលដែលវិទូឌុកៈចេញដំណើរនិវត្តបានបន្តិច ពួកសាក្សៈ
ក៏ប្រមូលមនុស្សម្នាឲ្យយកទឹកដោះស្រស់ ទៅលាងក្បាលដែលវិទូឌុកៈអង្គុយ
ជាការលាងចម្រើន ។ ដោយការឡើយហត់ក្នុងការដុសលាង ពួកមនុស្ស
ទាំងនោះខ្លះពោលរក្សិអ្វីថា វិទូឌុកៈមក នាំឲ្យតែគេលំបាកដោយសារខ្លួន
ស្រ្តីខ្លះក៏ដេររាប់រៀបថា វិទូឌុកៈជាកូនស្រ្តីទាស់ ។ ដូចពេលនោះសហការី
របស់វិទូឌុកៈម្នាក់ភ្លេចអារុជត្រឡប់ទៅយកវិញ ក៏បានឃើញហេតុការណ៍
នឹងបានឮពាក្យពោលផ្សេងៗសព្វទាំងអស់។ លុះត្រឡប់មកវិញ សហការី
រូបនោះ ក៏ដំណាលរឿងនោះប្រាប់ពួកបរិពារផងគ្នា ទីបំផុតរឿងក៏លាន់ឮ
ទៅដល់វិទូឌុកៈ ដែលជាហេតុឲ្យវិទូឌុកៈកើតសេចក្តីឈឺចាប់យ៉ាងខ្លាំងក្រៃ
លែងរកពេលរលត់គ្នាន ទើបលាន់វាដោយការចងគំនុំថា មិនអីទេរឿង
នេះ ទុកមួយអន្លើសិនចុះចាំពេលដែលយើងបានសោយរាជ្យជាស្តេចដែរដី

មានគំណាច យើងនឹងលើកទ័ពទៅសម្លាប់ពួកសាគ្យៈឲ្យអស់ដោយយកកាំ-
 បិតកាត់យកឈាមបំពង់កលាងក្តារដែលពួកនេះលាងដោយទឹកដោះស្រស់
 នោះជាការសេសស័កវិញ ឲ្យទាល់តែបានដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ។ ចំណែក
 ខាងព្រះបាទបសេនទិកោសល កាលបើទ្រង់ជ្រាបព័ត៌មានថា នាងពុំសក-
 ខត្តិយាជាកូនទាសីដូច្នោះ ក៏ទ្រង់ព្រះពិរោធយ៉ាងខ្លាំង ហើយទ្រង់ចេញឲ្យ
 ផ្តាច់គ្រឿងរាជ្យបរកោតផ្សេងៗ ដែលធ្លាប់ប្រោសប្រទានដល់នាងព្រមទាំង
 វិទ្យុឌុកៈ ដោយត្រឡប់ប្រោសប្រទានត្រឹមតែគ្រឿងបរិកោតប្រើប្រាស់ប្រ-
 ភេទសម្រាប់ជាមនុស្សជនទាសទាសីប៉ុណ្ណោះ កន្លងពីនោះមកមិនយូរ
 ប៉ុន្មានព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ស្តេចយាងទៅកាន់ព្រះបរមរាជវាំង ។ ព្រះបាទបសេន-
 ទិកោសល កាលបើស្តេចយាងទៅគាល់នឹងក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះបរមគ្រូរួច
 ស្រេចហើយ ក៏ទ្រង់ក្រាបបង្គំទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គបានបញ្ជូនទូតទៅសុំ
 ដណ្តឹងរឺឆតានៃព្រះញាតិរបស់ព្រះអង្គខាងក្រុងកបិលវ៉ាស្ត មកអភិសេកជា
 អគ្គមហេសី ដើម្បីឲ្យបានជិតស្និទ្ធនឹងគ្នាឡើងតែព្រះញាតិរបស់ព្រះអង្គត្រ-
 ឡប់ជាភ្នែងបោកបញ្ឆោតឲ្យកូនទាសីមកទូលព្រះបង្គំ, ឥឡូវនេះ ទូលព្រះ
 បង្គំបានផ្តាច់គ្រឿងរាជ្យបរកោតទាំងមួយទាំងកូនចេញអស់ហើយ ទុកឲ្យ
 ត្រឹមតែគ្រឿងឧបកោតបរិកោតសម្រាប់ជាន់ទាសទាសីប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះ

បរមសាស្តាបានទ្រង់ត្រាស់តបសម្រួលថា ពួកសាស្ត្រៈធ្វើយ៉ាងនេះជាការ
មិនសមគួរទាល់តែសោះ ពួកសាស្ត្រៈគួរតែថ្វាយជំនាតដែលមានមានជាតិ
ស្មើគ្នាដល់ព្រះអង្គ ។ ប៉ុន្តែតាមការពិតខាងពសក្ខីយ៍ក៏ជាពុទ្ធិយរាជជំនាត
ហើយបានទទួលរាជាកិសេកក្នុងព្រះបរមរាជវាំងទៀតផង, ឯវិទូឧក្រិវសោត
ក៏ប្រសូតមកដោយគាស្រ័យព្រះរាជាម្ចាស់ផែនដីដែរ ថ្វាយព្រះតាមហា-
បពិត្រ គោត្តខាងមាតាគ្មានសំខាន់អ្វីទាល់តែសោះ ឯគោត្តខាងបិតានោះ
ទើបសំខាន់ ហើយទ្រង់ត្រាស់សំដែងប្រវត្តិសាស្ត្រស្តីពីព្រះបាទកង្ការា-
នរាជ ដែលជាបុត្ររបស់ស្រ្តីអ្នកទាល់ត្រ រកទទួលបានដោយការកាប់ឧស-
លក់ តែគ្រោយមក ព្រះរាជាក្រុងពាកណសី ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ក៏
ទ្រង់អភិសេកជាព្រះអគ្គមហេសីឡើង ហើយខាងមានបុត្រមួយព្រះអង្គ
ដែលតមកបានសោយរាជសម្បត្តិ មាននាមថា ព្រះបាទកង្ការាណរាជ ជា
ម្ចាស់ផែនដីក្រុងពាកណសី បានជាមហាក្សត្រអង្គសំខាន់មួយរហូតមក ។
ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ត្រាស់ប្រវត្តិរឿងនេះ ជាគ្រឿងបញ្ជាក់ឲ្យ
ឃើញច្បាស់ថា ខាងមាតា សូម្បីជាមនុស្សជាន់ចាបក្រច្បត់រហូតដល់មាន
ឋានៈជាអ្នកកាប់ឧសលក់ចិញ្ចឹមជីវិតក៏ដោយ ក៏គ្មានការសំខាន់អ្វីដែរ កាល
បើខាងបិតាមានឋានៈខ្ពង់ខ្ពស់ជាម្ចាស់ផែនដីហើយ បុត្រដែលប្រសូតមកក៏

នឹងបានខ្ពង់ខ្ពស់ ដូចព្រះបាទកង្ការមានរាជ ដែលជាកូនស្រីកាប់ឧសលក់
 ហើយសោយរាជ្យជាព្រះមហាក្សត្រដ៏ធំ នៅក្រុងតាពាណសីនេះឯង។ កាល
 បើទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ ឲ្យព្រះពុទ្ធតម្រាស់នេះចប់ហើយ ព្រះបាទបរសេនទិ-
 កោសល ក៏ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យជ្រះថ្លាយល់ស្របតាមក្រសែព្រះពុទ្ធ-
 តម្រាស់ហើយ ទ្រង់សព្វព្រះហឫទ័យប្រោសព្រះរាជទានគ្រឿងរាជ្យ
 កោតដល់នាងវាសកខត្តិយា ព្រមទាំងវិឌុឌុកៈដូចប្រក្រតីវិញ ។

លុះគ្រាជាខាងក្រោយមក ពេលដែលវិឌុឌុកៈបានសោយរាជសម្បត្តិ
 ដូចបំណង ក៏រកឃើញឲ្យរហូតការណ៍នឹងរំពាដែលបានលាន់ចេញទៅ
 ដោយចេតនាចង់ខំទុកនោះ ក៏ទ្រង់លើកទ័ពយ៉ាងធំចេញទៅធ្វើសង្គ្រាម
 កាប់សម្លាប់ពួកសាគ្យៈតាមដែលបាមតាំងព្រះទ័យទុក ។ ពេលនោះ
 ព្រះសាស្តា កាលបើទ្រង់ជ្រាបរឿងនេះ នឹងដើម្បីសង្គ្រោះដល់ព្រះញាតិ-
 វង្សនោះ ទើបពេលថ្ងៃសៀល ស្តេចយាងចេញទៅកាន់ព្រំដែននៃក្រុង
 កបិលព័ស្តុ នឹងរដ្ឋកោសល ហើយទ្រង់ប្រថាប់គង់ក្រោមដើមឈើមួយដើម
 រង់ចាំវិឌុឌុកៈ ។ លុះវិឌុឌុកៈលើកទ័ពមកដូចព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ក៏លើកទ័ព
 វិលត្រឡប់វិញដោយសេចក្តីគោរព ។ វិឌុឌុកៈបានលើកទ័ពចេញទៅពីរ
 លើកក្រោយទៀតបានជួបព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ក៏វិលត្រឡប់វិញទាំងពីរលើក។

លុះលើកទី២ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ដោយទ្រង់ជ្រាបថា ជារឿងនៃកម្មដែល
 មិនអាចនឹងកែវៃបាន ក៏មិនស្តេចយាងទៅដូចមុន, វិទូឌុកក៏ បើកទ័ពចេញ
 ទៅបានដូចប្រាថ្នា ហើយកាប់សម្លាប់ពួកសាគ្យៈ ដោយមិនទុកសូម្បីតែ
 ទារកក្នុងអង្រ្នឹងឡើយ ហើយអារកយកឈាមលាងក្តារដែលពួកសាគ្យៈ
 ឲ្យមនុស្សលាងដោយទឹកដោះស្រស់នោះ ជាការសងសឹកវិញ សមដូច
 បំណង ។

រឿងមួយទៀតមានមកក្នុងអដ្ឋកថាមាតង្គជាតក សំដែងអំពីការប្រ
 ឆាន់វណ្ណៈជាហេតុឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដែលមានសេចក្តីដូចតទៅ
 ៖

មានបុរសម្នាក់ឈ្មោះមាតង្គៈ ជាមនុស្សមានបូរាណភក្ត្រក៏មិនគួរជា
 ទីពិតពិលរមិលមើលនៃជនដទៃ ហើយអាស្រ័យនៅនឹងខ្នងដែលប្រក់
 ដោយស្បែកសត្វនៅក្រៅទីក្រុង ។ បុរសនេះក៏គង់ត្រកូលចង្អាស់
 គឺត្រកូលដែលមាតាបិតា ឬបុរសជាមនុស្សផ្សេងវណ្ណៈគ្នា ដូចពោលខាង
 ដើម ។ ដោយហេតុក៏គង់ត្រកូលចង្អាស់ដូច្នេះ ទើបបុរសមាតង្គៈប្រ-
 កបការងារចិញ្ចឹមជីវិតអ្វីពុំបាន បានត្រឹមតែសុំទានគេទទួលទានប៉ុណ្ណោះ ។
 ថ្ងៃមួយមានការប្រកាសនក្ខត្តបូក្ស គឺជាពិធីបុណ្យដ៏មហោឡារិក មានការ
 ដប់លៀងផឹកសុរាសប្បាយរីករាយខ្លះទៅ ដែលតាមទំនៀមអ្នកស្រុក គេ

តែងចំណាយពេលវេលាទៅលេងពិធីនេះ ពួកអ្នកដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិ
ស្តុកស្តម្ភ ក៏ប្រុងប្រៀបតាហារភោជននិងសុភមង្គល ដឹកដោយយានជំនិះ
ទៅដល់លៀងគ្នាតាមសេចក្តីគាប់ចិត្ត ។ ក្នុងឧកាសនោះ មានកូនស្រីសេដ្ឋី
ម្នាក់មានវណ្ណៈជាត្រាហ្មឺនមហាសាល ឈ្មោះនាងវិជ្ជមង្គលីកា អាយុប្រ
មាណ១៦ឆ្នាំ ជាស្រីមានរូបឆោមលោមពណ៌ល្អក្រៃលែង ។ កូនស្រីសេដ្ឋី
នេះបានបញ្ជូនប្រុងប្រៀបគ្រឿងបរិភោគផ្សេងៗ ដាក់រទេះដើម្បីនឹងចេញ
ទៅលេងកំសាន្តសប្បាយក្នុងពិធីទូក្តបូក្សនោះ ឯនាងជិះរទេះដែលទឹម
ដោយសេះសស្គុ ចេញដំណើរទៅកាន់ទីក្រុងដោយមានបរិវារហែហម
ចោមពេញទៅផង និងមានមនុស្សមួយក្រុម សម្រាប់ដេញពួកមនុស្សជាទី
ចាប់កុំឲ្យចូលទៅជិតកន្លែងដែលនាងទៅ ។ ឯបុរសឈ្មោះមាតង្គៈដែលជា
មនុស្សចណ្ឌាល តាមធម្មតា ពេលដើរទៅមកតែងមានឈើសម្រាប់តានជា
សញ្ញាឲ្យមនុស្សដឹងថាខ្លួនជាអ្នកសុំទាន អ្នកដែលមានមេត្តាចិត្ត ក៏នឹងឲ្យ
ទានដល់ខ្លួនផង និងជាការប្រកាសថាខ្លួនជាមនុស្សចណ្ឌាលមកហើយ
អ្នកដែលមានសេចក្តីប្រកាន់តឹងរឹងមិនប៉ះពាល់ចូលជិតមនុស្សចណ្ឌាល ក៏
នឹងបានចៀសចេញឲ្យឆ្ងាយទៅ ។ ខណៈដែលបុរសមាតង្គៈកំពុងតាន
ឈើបូក្សដើរទៅនោះ ក៏ទទួលនឹងក្បួនរេងដែលកូនស្រីសេដ្ឋីព្រមទាំងភ្ញាក់

ងារសម្រាប់ដេញមនុស្សជាន់ចាបក៏មកដល់ដែរ ហើយនាងកូនស្រីសេដ្ឋី
 ត្រឡប់ទៅយើងមាតាផង ក៏សួរគេថា ចុះនរណាខ្លះ កាលបើបានឮថា
 មនុស្សនោះជាមនុស្សចម្លាច ទាំងរូបរាងក៏អាត្រក់គួរឱ្យមើលឆ្ងល់នឹងនាង
 ជាស្រីប្រកាន់តំរើក្នុងរឿងនេះផង គឺប្រកាន់ថា កាលបើជួបប្រទះយើង
 មនុស្សអាត្រក់មិនជាទីគាប់ចិត្តដូច្នេះ នឹងកែសេចក្តីចង្រៃអតីតលំអក
 សេចក្តីចង្រៃលូតលាស់គ្មាននោះនាងក៏សម្រេចចិត្តលែងទៅលេងក្នុងពិធី
 បុណ្យនក្ខត្តបូក្ស ហើយបញ្ជាជាបន្ទាន់ឱ្យកូនរថហែនាងវិលត្រឡប់ទៅទី
 លំនៅនាងវិញ ថែមទាំងទារកទឹកអប់មកលាងក្នុងជាប្រញាប់ដើម្បីឱ្យជ្រះ
 ចង្រៃ ។ ការដែលកូនស្រីសេដ្ឋីវិលត្រឡប់មកផ្ទះវិញនេះជាហេតុឱ្យមនុស្ស
 ជាច្រើនមិនសប្បាយចិត្ត ដូចខុសបំណង ព្រោះខ្លួននឹងបានទៅលេងកំ
 សាន្តបរិភោគអាហារមានរស់ឆ្ងាញ់ពិសាផឹកស្ករមេរ័យសប្បាយរីករាយមិន
 ចាំបាច់អស់លុយកាក់ ក៏ដោយអាស្រ័យកូនស្រីសេដ្ឋីជាអ្នកចំណាយប្រាក់
 ដល់ល្បែង កាលបើនាងវិលត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញដូច្នេះ ក៏ហាក់ដូចជាពិធីបុណ្យ
 នក្ខត្តបូក្សគ្មានន័យអ្វីសម្រាប់ពួកខ្លួនទាល់តែសោះគឺថាបើនឹងទៅដោយមិន
 មានកូនស្រីសេដ្ឋីនោះទៅផង ក៏គ្មានសប្បាយអ្វីឡើយ ព្រោះគ្មានអ្នកធានា
 ដល់ល្បែង ។ ហេតុនេះ ពួកមនុស្សទាំងនោះ ទើបមានសេចក្តីក្រោធខឹងនឹង

បុរសមាតង្គៈជាខ្លាំងនាំគ្នាវាយដំមាតង្គៈយកដុំថ្មចោលរហូតដល់សន្ធឹបបាត់
ស្មារតី ដោយនឹកស្មានថា ស្លាប់ហើយ ក៏នាំគ្នាស្វ័យយកទៅឯគំនរសម្រាម
ហើយយកសម្រាមគ្របចោលនៅទីនោះទៅ ។ មាតង្គៈបុរសកម្សត់ លុះ
ភ្ញាក់ខ្លួនពីសន្ធឹបឡើង ក៏ជំរុញក្រោក រលាស់ដៃដើរឲ្យស្វាងហើយ ជំរុញ
រួមសតិស្មារតីនឹករកហេតុការណ៍ដែលកើតមានឡើង ក៏រលឹកបានថា ខ្លួន
បានត្រូវគេព្រាតវាយយ៉ាងដំណំព្រោះតែទៅដើររកព្យាញាខ្លួនឲ្យកូនស្រីសេដ្ឋី
ឃើញមុខ ។ ឯមាតង្គៈបុរសអកត្វ ជាមនុស្សចណ្ឌាល មានរូបគាក្រក់ដើរសុំ
បានគេចិញ្ចឹមជីវិតភិក្ខុមន តែខាងផ្លូវគំនិតវិញ បុរសទុតិកនេះក៏មាន
ហេតុផល និងឧត្តមគតិក្នុងការដោះស្រាយចញ្ចាញជាបន្ទាន់មិនចាញ់មនុស្ស
ដែលគេសន្មតថា មានត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់ឡើយ ។ ហេតុនោះ ទើបបុរស
ចណ្ឌាលនេះសម្រេចចិត្តថា ខ្លួននឹងចាត់ការក្នុងរឿងនេះឲ្យបានសម្រេចផល
សមនឹងការដែលពួកបរិវារនៃកូនស្រីសេដ្ឋី ព្រាតវាយប្រទូសវាយរាងកាយ
ខ្លួនដោយគ្នានហេតុផល ហើយដើម្បីឲ្យមនុស្សច្រើនគ្នាបានដឹងច្បាស់នូវ
ហេតុផលនោះក៏ដើរសួរគេឯងដែលនៅជិតៗថា ទ្វារក្រុងនេះគេធ្វើសម្រាប់
តែមនុស្សក្នុងវណ្ណៈព្រាហ្មណ៍ប៉ុណ្ណោះទេឬ ឬក៏គេធ្វើសម្រាប់មនុស្ស
ទូទៅ? ពួកមនុស្សទាំងនោះ ក៏តបដោយចម្លើយស្របគ្នាតែមួយថា គេធ្វើ

សម្រាប់មនុស្សទូទៅ ផងកើតក្នុងវណ្ណៈណា ក៏ចេញចូលបានទាំងអស់ ។
 ដោយរាងដល់ចម្លើយនេះ មាតង្គៈក៏ដើរប្រកាសជាឧទ្ធុរិកថា ខ្ញុំដើរសុំ
 ទានតាមទ្វារក្រុងដែលគេធ្វើសម្រាប់មនុស្សទូទៅដើរចេញចូល ស្រាប់តែ
 ត្រូវគេរាយប្រហារយ៉ាងខ្លាំងព្រោះហេតុគ្រាន់តែកូនស្រីសេដ្ឋីក្រឡកមើល
 ឃើញខ្ញុំហើយមិនពេញចិត្តប៉ុណ្ណោះ ក្នុងករណីនេះ សូមមហាជនជ្រាបថា
 ខ្ញុំនឹងទៅដេករំពងនៅមាត់ច្រកផ្ទះសេដ្ឋីដែលជាបិតារបស់នាងនោះ ដើម្បី
 ជាការគរី បើមិនបានកូនស្រីសេដ្ឋីនោះមកធ្វើជាភរិយាទេ ខ្ញុំនឹងមិនក្រោក
 ចេញពីទីនោះជាដាច់ខាត ។ ប្រកាសដូច្នេះហើយ មាតង្គៈក៏ទៅដេកនៅ
 មាត់ច្រកផ្ទះសេដ្ឋីនោះ ។ បានជាមាតង្គៈសម្រេចចិត្តយ៉ាងនេះ ក៏ព្រោះ
 តាមប្រពៃណីវណ្ណ គេប្រកាន់ថា កាលបើមានមនុស្សចណ្ឌាលមកតាំង
 ចិត្តអត់បាយអត់ទឹកដេកស្លាប់នៅមាត់ច្រកនៃផ្ទះអ្នកណា មនុស្សដែលនៅ
 ផ្ទះជុំវិញផ្ទះអ្នកនោះ ដោយរាប់ពីផ្ទះនោះទៅៗខ្លួនផ្ទះនឹងត្រូវក្លាយទៅជា
 មនុស្សចណ្ឌាលទាំងអស់ ។ ដូច្នេះ ពេលដែលមាតង្គៈទៅដេកនៅមាត់
 ច្រកផ្ទះសេដ្ឋីយ៉ាងនេះ ទើបពួកមនុស្សដែលនៅក្នុងបរិវេណនោះគ្រប់ទិស
 រាប់តាំងពីផ្ទះកណ្តាល គឺផ្ទះសេដ្ឋីនោះទៅដល់ផ្ទះ កើតសេចក្តីភិតភ័យច្រួល
 ច្របល់ពេញទាំងភូមិ ជាពិសេសគឺសេដ្ឋីជាអ្នកដើមរឿង ត្រូវទទួលសេចក្តី

ម្ចាស់ក្រៅក្រហាយជាងគេបំផុត ។ ដើម្បីឲ្យមានភ្នំក្រោកចេញពីច្រកផ្ទះ
របស់ខ្លួនទៅ មុនជំហ្មង សេដ្ឋីក៏សម្រេចចិត្តឲ្យមនុស្សរបស់ខ្លួនយកប្រាក់
មួយកាកណ៍ក៏ទៅឲ្យមានភ្នំ ហើយបញ្ជាឲ្យប្រាប់ថា នឹងឲ្យប្រុងសម្រាប់
លាបរឹតខ្លួនប្រាណទៀតផង ឲ្យតែក្រោកចេញពីច្រកផ្ទះទៅ តែមានភ្នំមិន
ព្រមក្រោក (តាមដែលមានមកក្នុងគម្ពីរខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ជនជាតិ
ឥណ្ឌា កាលបើមានភ្ញៀវធ្វើដំណើរមកពីទីឆ្ងាយ អ្នកម្ចាស់ផ្ទះនិយមយក
ប្រេងដែលហៅថា សប្បិមកឲ្យលាបរឹតខ្លួននិងជើងដៃ ជាទំនៀមនៃការ
ទទួលភ្ញៀវរបស់គេ សូម្បីអ្នកបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាក៏និយមប្រើបែបនេះ
ដែរ) ។ បន្ទាប់មក សេដ្ឋីក៏បញ្ជាថែមប្រាក់ឲ្យជាពីរកាកណ៍ មានភ្នំ
ក៏មិនព្រមក្រោក ប្តេជ្ញាយ៉ាងដាច់ខាតតែឡើងថា លុះត្រាតែបានកូនស្រី
សេដ្ឋីជាភរិយាទើបក្រោកចេញ ។ សេដ្ឋីក៏បញ្ជាឲ្យថែមប្រាក់ថែមទៀតជាលំ
ដាប់តាំងពីបីកាកណ៍ដល់មួយមាសក កន្លះកហាបណៈ មួយកហាបណៈ
ដល់១០០កហាបណៈ (ប្រមាណ៩០០រៀល) ព្រឹម្យកូនឥតទៅ
មានភ្នំក៏នៅរក្សាសេចក្តីតាំងចិត្តខាងដើម ទុកយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់មិនព្រមក្រោក
ចេញ លុះត្រឹមឡើង ភរិយាសេដ្ឋី ក៏ទៅអង្វរល្អងលាមស្វមរទាសចំពោះ
មានភ្នំសុំថែមប្រាក់ឲ្យទៀតជា ១.០០០កហាបណៈ (ប្រមាណ៩០០
រៀល) ក៏មានភ្នំមិនព្រម ថែមឡើងទៀតជា ១០០.០០០០ កហាបណៈ

(ប្រមាណ ៩០០.០០០ រៀល) តែក៏មិនបានលទ្ធផលអ្វីសោះ មាត់ភ្លៀង
នៅដេកព្រងើយដូចដែល ឥតអើពើមិនប្រាក់ចាស់តែសោះ ហេតុដល់
កាលកន្លងទៅ២៦ថ្ងៃ ។ ខណៈនោះ ពួកមនុស្សជិតខាងក៏ទៅចោមរោម
មើលនឹងនិយាយគ្នា ក្លាយ ទៅជាពិមានពួស្កុះសាយព្រមទាំងជារឿង
អាយុជីវិតនៃមនុស្សជាច្រើនគ្រួសារ ដែលនៅក្នុងវស្សាខ្លះផ្ទះភ្នំសេដ្ឋី
នោះ ព្រោះបើមាត់ភ្លៀងស្លាប់ទៅ មនុស្សទាំងនោះ ក៏មិនក្លាយទៅជាមនុស្ស
ចណ្តាលទាំងអស់ ដែលជាការខូចបង់ប្រយោជន៍ដ៏ធំបំផុតក្នុងជីវិត ព្រោះ
ជាការវិនាសសាបសូន្យនៃវិន័យត្រកូលរបស់គេ ។ ចណ្តាមនុស្សដែល
ទៅចោមរោមមើលនោះ ពួកខ្លះក៏មានចិត្តអាណិតមាត់ភ្លៀង ឧទាហរណ៍ប្រាប់ថា
អ្នកខ្លះ គេព្យាយាមអត់ទ្រាំជាច្រើនឆ្នាំ ក៏មិនបានសម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នា
ក្នុងរឿងនេះ អ្នកឯងអត់ទ្រាំពីរបីថ្ងៃទៀតទៅ មុខជាបានកូនស្រីសេដ្ឋី
ធ្វើប្រពន្ធមិនខាន ។ លុះកាលកន្លងទៅ២៦ថ្ងៃ ពលរដ្ឋដែលនៅផ្ទះជិត
ផ្ទះសេដ្ឋី ក្នុងភូមិដែលត្រូវទទួលសេចក្តីចង្រៃអព្យាក្សន៍នៅពេលដែល
មាត់ភ្លៀងស្លាប់ ហេយដែលសុទ្ធសឹងតែជាអ្នករើសនៅក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍
ក៏នាំគ្នាទៅធ្វើបុត្រកម្មឡាមព័ទ្ធគេហដ្ឋានរបស់ព្រាហ្មណ៍មហាសាល ធ្វើ
អន្តរាគមន៍បង្ខំសេដ្ឋីឲ្យព្រមលើកកូនស្រីសំឡាញ់ឲ្យទៅមាត់ភ្លៀងធ្វើជាករិយា
ព្រោះការដែលសេដ្ឋីនឹងមិនព្រមចុះបាញ់មាត់ភ្លៀងនេះ ជាហេតុឲ្យពួកខ្លះ

ដល់ខ្ញុំមហាវិបត្តិជាតិតប្រាកដ ហើយសេដ្ឋីដែលជាអ្នកនិយមប្រវត្តិ
 បែបនេះ ក៏ជឿថានឹងទៅយ៉ាងនោះដែរ ។ កាលបើដូច្នេះ សេដ្ឋីក៏
 ព្រួយចិត្តចាស់គំនិតគិតអ្វីៗយល់ គឺនឹងទ្រង់ស្ទើរតែដាច់ខ្យល់ស្លាប់ នឹងអង្វរ
 ល្អនិយមឲ្យទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនយ៉ាងណា ក៏មាតង្គៈមិនរើសនឹងស្តាប់ចាប់
 ការម្នាក់ទាល់តែសោះ បើនឹងបណ្តោយវេលាដល់ ក៏ត្រូវអ្នកផ្ទុះជិតខាង
 គេចោមរោមតប់យ៉ាងគំនិត ទាំងខ្លួនឯងសោតក៏ត្រូវទទួលផលអាក្រក់
 តាមការនិយមដែរ ប្រសិនបើមាតង្គៈស្លាប់នៅទីនោះ ។ ហេតុនោះនៅ
 ទីបំផុត សេដ្ឋីក៏ចាំបាច់ត្រូវបន្ថែមឲ្យសម្រេចចិត្តលើកធីតាសំឡាញ់ឲ្យទៅ
 មាតង្គៈ ព្រមទាំងចែកទ្រព្យសម្បត្តិ ហើយឲ្យដើរចេញពីផ្ទះទៅ ។
 មាតង្គៈបានធីតាសេដ្ឋីជាភរិយាហើយ ក៏ក្រោកឡើងនាំគ្នាចេញចាកផ្ទះ
 សេដ្ឋីទៅតាមយថាភូតរបស់ខ្លួនទៅ ។

រឿងដូចបានពណ៌នាមកទាំងអស់នេះ បញ្ជាក់ឲ្យឃើញច្បាស់ខ្ញុំ
 ផលអាក្រក់ដែលកើតអំពីការប្រកាន់ហួសហេតុ គឺដោយអាស្រ័យការប្រ
 កាន់យ៉ាងគំនិត ព្រោះការនិយមដែលគេអាចលើកវេលាបានដោយ
 គ្មានវិបត្តិអ្វីបន្តិចសោះនោះឯង ជាហេតុបណ្តាលឲ្យកើតសេចក្តីវិនាសអន្ត
 រាយដល់ជីវិតនៃពួកសាស្ត្រៈទាំងអស់ និងជាហេតុឲ្យសេដ្ឋីបាត់បង់កិត្តិយស
 អស់ទាំងកូនស្រីនិងទ្រព្យសម្បត្តិ បានទទួលបរាជ័យយ៉ាងអាម៉ាសមុខ ។

នៅក្នុងគម្ពីរផ្សេងៗ ខាងព្រះពុទ្ធសាសនា មានគោលធម៌ជាច្រើន
ដែលមានដំណើរ ជួយបំបាត់ការប្រកាន់វណ្ណៈ ដែលគួររលឹកយកមក
បញ្ជាក់គឺ

ក្នុងព្រះលត្ថនបិដក

១- នៅក្នុងសុន្ទរិកសូត្រ សំយុត្តនិកាយ មានសេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍
ម្នាក់ឈ្មោះសុន្ទរិកការទ្វាជៈ ទូលសួរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ថា ព្រះអង្គ
មានជាតិជាអ្វី ? ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់តបថា កុំសួរពីរឿងជាតិធ្វើអ្វី
ចូរសួរពីការប្រព្រឹត្តវិញ្ញាប្រសើរជាង ហើយទ្រង់ត្រាស់សំដែងគោលធម៌
និងហេតុផលថា “ ភ្លើងរមែងកើតឡើងវិញ ដោយមានសេចក្តីចង់ដឹង
សូម្បីកើតក្នុងត្រកូលទី១ខាង តែជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាម ជាអ្នកការ
ពារសេចក្តីគាត់ដោយសេចក្តីអៀនឱ្យស ជាអ្នកមានសច្ចៈ មានខ្លួន
ហាត់តាមហើយ ក៏ទៅជាមនុស្សអាជានេយ្យបានដូចគ្នា ” ។

២- ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់សន្មតាជាមួយព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះវរសង្គៈនិង
ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះការទ្វាជៈ ក្នុងអត្ថកថាសូត្រ ទី១និកាយ បាទិកវគ្គ ទ្រង់
ត្រាស់ចង្អុលបញ្ជាក់ឲ្យឃើញនូវសេចក្តីពិតថា ពួកព្រាហ្មណ៍មានលើក
តម្កើងតែវណ្ណៈរបស់ខ្លួនមួយប៉ុណ្ណោះថាជាវណ្ណៈស ពួកដទៃជាវណ្ណៈដទៃ
ពួកព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកបរិសុទ្ធ ពួកដទៃជាអ្នកមិនបរិសុទ្ធ ។ ការដែលពួក

ព្រាហ្មណ៍ពោលអ្នកមានដូច្នេះនេះ ក៏ព្រោះពួកនេះមិនបានព្យាបាលរឿង
 ចាស់, តាមការពិត ការ ដែលពួកព្រាហ្មណ៍ថាពួកខ្លួនក៏គឺជាមាត់ព្រះព្រាហ្ម
 ជាតិសរសេរស្រស់ព្រះព្រាហ្មនោះ ក៏គ្មានសេចក្តីពិតសោះ ព្រោះព្រាហ្មណ៍
 គ្រប់ៗគ្នាសុទ្ធតែរត់មកពីមាតាជាព្រាហ្មណ៍ ដែលត្រូវមានគភ៌ហើយ
 ប្រសូតចាកគភ៌ ត្រូវទទួលបានទីកន្លែងដូចគេដែរ ពុំយឺញមានអ្វីពិសេស
 ជាមុខស្បែកដទៃឡើយ ។ មនុស្សគ្រប់គ្នា ទោះក៏ភក្តីវណ្ណៈណាក៏
 ដោយ ក៏អាចប្រកបផ្លូវនៃអកុសល គឺទុច្ចរិតដោយកាយវាចាចិត្តបានដូច
 គ្នា អាចចៀសវាងចាកផ្លូវនៃអកុសល (ប្រព្រឹត្ត) សុចរិតដោយកាយវាចា
 ចិត្តបានដូចគ្នាទាំងអស់ ។ តាំងនោះព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សំដែងរឿង
 ដើម ដែលជាមូលហេតុនៃការបែងចែកគ្នាជាជាន់ថ្នាក់ថា ដំបូងបំផុតគឺជា
 ការបែងពួកគ្នាតាមមុខងារដែលត្រូវធ្វើ តែតមកខាងក្រោយ ត្រឡប់ជា
 យល់ខុស ទើបកើតទៅជាការប្រកាន់ចក្សពួក ហើយមើលងាយស្តីត
 សន្តិខ្លាចទៅវិញ ហើយទ្រង់ត្រាស់សរសេរសេចក្តីថា “ ម្ចាស់វេសដ្ឋៈនិង
 ការព្វាជៈ ធម៌ជាបស់ប្រសើរបំផុតក្នុងពួកមនុស្ស ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្នទាំង
 ក្នុងអនាគត ” ។

ព្យ. ក្នុងសីលវិមលជាតកបញ្ចកនិបាត មានសំដែងប្រៀបធៀបរវាង
 សីលនិងជានិគ្រាត្រណៈ ដោយលើកយកភាសិតរបស់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់

មកសំដែងបញ្ជាក់ថា ជាតិនិវរណៈ ជាបស្ចុជ្ជទេស សីលទេតិ
 ជាបស្ចុជ្ជសំបុត្រ បើមិនមានសីលហើយ សុត្តន្តនឹងមានប្រយោជន៍អ្វី ។
 ព្រះវរុក្ខី ជាតិត្រកូលក្តី បក្សពួកក្តី មិនមែនមានប្រយោជន៍ដ៏ម្យ៉ាងសម្ប-
 រាយភពទេ សីលដែលបរិសុទ្ធបស្ចុជ្ជទេតិ ដែលនាំសេចក្តីសុខក្នុង
 សម្បរាយភពមកឲ្យ ។

៤- ព្រះពុទ្ធភាសិតមួយអង្គ ទ្រង់សំដែងទុកក្នុង កណ្តកត្តលសូត្រ
 មជ្ឈិមនិកាយ ដកស្រង់សេចក្តីបានថា វណ្ណៈទាំង ៤ កាលបើមានគុណ-
 ធម៌ហើយក៏ឈ្មោះថាស្មីគា ប្រៀបបានថាបើនឹងនាំយកឈើកំរងក្នុង ដើម
 ស្វាយ ដើមល្វា ដែលស្លូតមកដុតភ្លើងហើយ ផលគឺអណ្តាតភ្លើង ពណ៌
 សម្បុរនៃភ្លើង និងធានីនៃភ្លើង គ្មានថ្ងៃកក្កាទាល់តែសោះ ។

ក្នុងសុបប្បណ្ណសូត្រ ព្រះបរមសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់សំដែងបញ្ជាក់អំពី
 រឿងបូក្សពារសិរីមង្គលនេះយកសេចក្តីឲ្យខ្លីបានថា មនុស្សសត្វប្រព្រឹត្តអ-
 ដោយកាយវាចាចិត្តនៅពេលណា ពេលនោះ(ពោះដោយប៉ៃថ្នាំត្រឹមត្រូវចក្តី
 ដោយ) ឈ្មោះថាជាពេលល្អបូក្សពារល្អ មង្គលល្អរបស់មនុស្សសត្វនោះ។
 ជាការពិតណាស់សិរីមង្គលគឺជាឈ្មោះនៃសេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើន, ការ
 ធ្វើអ្វីទៅហើយបានទទួលផលល្អ បានសម្រេចសមដូចសេចក្តីប្រាថ្នាបាន
 សេចក្តីចម្រើនលូតលាស់ និងការដែលបានជួបប្រទះតែនឹងសេចក្តីសុខ

កាយសប្បាយចិត្តប្រាសចាកទុក្ខភ័យ មានគោតារាព័ន្ធចូរ ខែងងង
 គឺជាសុភមង្គលសិរស្គស្គី ។ មនុស្សជាច្រើនប្រកាន់ថា ពេលនោះ ។ ជា
 ពេលល្អ ធ្វើកិច្ចការនៅថ្ងៃនោះខែនោះនឹងបានសម្រេចផល បានសេចក្តី
 សុខសេចក្តីចម្រើន ។ ប្រសិនបើមនុស្សម្នាក់ជាអ្នកមានវណ្ណៈខ្ពស់ ទាំង
 រើសពេលវេលាបានដូចចិត្តហើយ ថាជាថ្ងៃល្អ ក៏ចេញទៅធ្វើអំពើអាក្រក់
 មានលួចទ្រព្យគេ ឬក៏ប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាមជាដើមនៅថ្ងៃនោះ ហើយត្រូវ
 គេចាប់យកទៅផ្តន្ទាទោសដាក់គុកប្រាក់កំណត់តាមច្បាប់ បានទទួល
 សេចក្តីទុក្ខក្តៅក្រហាយវិនាសអន្តរាយអស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ត្រូវគិតរងៀល
 ខូចកិត្តិយសឈ្មោះសំឡេង ។ បើយ៉ាងនេះតើនឹងឈ្មោះថាជាមង្គលបាន
 ដែរឬទេ ពេលវេលានិងវណ្ណៈនោះអាចជួយមិនឱ្យមនុស្សនោះបានសេចក្តី
 ទុក្ខក្តៅក្រហាយ ជួយការពារកិត្តិយសបានដែរឬទេ? ។ តាមការពិត
 វណ្ណៈនិងថ្ងៃខែនោះគ្មានជួយអ្វីបានទាល់តែសោះ អ្នកនោះត្រូវបានទទួល
 សេចក្តីទុក្ខក្តៅក្រហាយ អស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ត្រូវគិតរងៀលអាបកិត្តិយស
 ខូចឈ្មោះសំឡេង រកស៊ីមង្គលគ្មានសោះឡើយ ។ ផ្ទុយទៅវិញ មនុស្ស
 ដែលប្រព្រឹត្តធ្វើតែអំពើល្អដោយកាយវាចាចិត្ត មិនលួចទ្រព្យគេ មិន
 ប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម ប្រកបកិច្ចការដោយសុចរិត តាមមុខងារគ្រប់ពេល
 វេលា អ្នកនោះសូម្បីទៅប៉ះពាល់ ឬនៅរួមជាមួយមនុស្សអ្នកមានវណ្ណៈទៃ

ទាប ឬថាអ្នកមានវណ្ណៈទាបដោយខ្លួនឯងក៏ដោយ ក៏មែនផុតអំពីការចាប់
 ចងផ្ដល់សេចក្ដីសង្ឃឹមក្នុងច្រក ផុតពីការគំរើងៀលនៃអ្នកដទៃ គ្មានសេចក្ដី
 ទុក្ខក្លែងក្រហាយ មានតែសេចក្ដីសុខសេចក្ដីសប្បាយរីករាយ ទ្រព្យ
 សម្បត្តិក៏មិនបានខូចបង់ មានតែចម្រើនឡើង ទៅក្នុងទីណា ទៅពេលណា
 ថ្ងៃណា ក៏មានតែគេស្រឡាញ់គេគោរពរាប់អាន ខ្លួនឯងគឺជាស្ដេចម្ដងល
 សិរីសួស្ដីរបស់អ្នកនោះ ។ ដូច្នេះ មង្គលក្ដី អនាមង្គលឧបទ្វេសព័ទ្ធជុំវិញ កើត
 មកពីមនស្សធ្វើឡើងដោយខ្លួនឯងទេ មិនមែនកើតព្រោះពេលវេលា ឬ
 ព្រោះការប្រកាន់មិនប៉ះពាល់ ឬប៉ះពាល់មនុស្សជាទីទាបក្រខ្វះអត់ឃ្លាន
 មានវណ្ណៈទាបនោះឡើយ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអម្ចាស់ទ្រង់បានតស៊ូចំពោះទិដ្ឋិមាន៖ ក្នុងរឿងការ
 ប្រកាន់វណ្ណៈ នៃជនជាតិឥណ្ឌាសម័យបុរាណយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ដោយទ្រង់
 បានព្យាយាមពន្យល់ឲ្យមនុស្ស ឃើញច្បាស់នូវសេចក្ដីសំខាន់ នៃការ
 ប្រព្រឹត្តបដិបត្តិតាមសីលធម៌ ថាមានតម្លៃនិងគុណប្រយោជន៍ សំខាន់ៗ
 ក្រៃលែងជាងការដែលគ្មានច្រឡំ ទៅប្រកាន់វណ្ណៈប្រកាន់ជាតិគ្រកូល ។
 ក្នុងរឿងនេះ ព្រះបរមលោកនាថមិនមែនគ្រាន់តែ ទ្រង់សំដែងត្រឹមតែ
 ទ្រឹស្ដីប៉ុណ្ណោះទេ ជាពិសេសព្រះអង្គទ្រង់បានអនុវត្តដោយផ្ទាល់ព្រះអង្គ
 ដែលជាគម្រ មានជាប់រហូតមកដល់សម័យបច្ចុប្បន្ននេះទៀតផង គឺជន

ណាក៏ដោយ មិនថាអាក្រក់ឬក្រមាន ឬចេញមកពីជាតិត្រកូលវណ្ណៈ
 ខ្ពស់ទាបណាទេ កាលបើបានចូលមកបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាហើយ ក៏
 មានឋានៈជាភិក្ខុដូចគ្នាទាំងអស់ មានសេវិតាវស្ថីតា អាចចូលរួមក្នុង
 កិច្ចការសង្ឃត្រប់បែបយ៉ាងបាន មានឧបសម្បទកម្មជាដើម មានសិទ្ធិ
 អាចបញ្ចេញយោបល់ដ៏ចាស់ ឬគាំទ្រកិច្ចការនោះៗ បាន ឥតមានការ
 ប្រកាន់ឬហាមឃាត់ឡើយ ។ ព្រះសព្វពាណិជ្ជ ព្រះអង្គមានព្រះជាតិជា
 ក្សត្រឧកតោសុជាតិ ដែលជាវណ្ណៈដ៏ខ្ពស់បំផុត ទ្រង់ជាមកដកដង្ហើម
 ដែលត្រូវបានសោយរាជ្យជាស្តេចចក្រភត្តិ ហើយទ្រង់លះបង់ការប្រកាន់
 ត្រប់យ៉ាង ទៅនៅម្តេចទ្រង់ច្រឡំជាមួយភិក្ខុ ដែលចេញពីត្រកូល
 នឹងវណ្ណៈផ្សេងៗ ទាំងទាបទាំងខ្ពស់មកបួស ក៏មិនឃើញមានសេចក្តីចម្រើន
 ឧបទ្រព្វឯណាកើតមានដល់ព្រះអង្គ ឬដល់ភិក្ខុទាំងនោះសោះ ។

រឿងពិតមាននៅក្នុងបច្ចុប្បន្នដែលអាចពិសោធបាន ហើយដែល
 គួរលើកយកមកជាកំណត់ដ៏ជាក់ស្តែងក្នុងករណីនេះគឺ :

អង្គសម្តេចព្រះនរោត្តម-សីហនុ ព្រះឧបយុវរាជ ដែលជាអង្គព្រះ
 ប្រមុខរដ្ឋខ្មែរ ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះជាតិជាក្សត្រឧកតោសុជាតិ គឺជាវណ្ណៈ
 ខ្ពស់បំផុតក្នុងបណ្តាវណ្ណៈទាំង ៤ ហើយទ្រង់ធ្លាប់សោយរាជសម្បត្តិ ជា
 ម្ចាស់ដែនដីបែបទៀតផង ។ នៅពេលស្តេចយាងទៅក្នុងពិធីបុណ្យផ្សេងៗ

មានពិធីសម្ពោធសមិទ្ធិជាដើម សម្ពេចព្រះអគ្គមគ្គុទេសជាតិខ្មែរ តែងទ្រង់
សព្វព្រះរាជហឫទ័យ យកព្រះហស្តចាប់អាប បបោសអង្គែលប្រជាពល
រដ្ឋជាកូនចៅព្រះអង្គគ្រប់ដាន់ថ្នាក់ មិនរើសថា ក្នុងចាស់ស្រីប្រុស អាក្រក់
ល្អក្រមានឡើយ, បើមនុស្សណាដែលខ្វះខាតខ្សោយខ្វះខាត មានសម្លៀក
បំពាក់ដាច់ដាច់មិនសមរម្យ ក្រឡាក់ខ្លួនទៅជាអ្នកបម្រើគេ ឬដើរសុំទាន
គេទទួលទានផងនោះ ព្រះអង្គរីឯតែតែទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យប្រោស
ប្រណីបបោសអង្គែល និងទ្រង់ជួយសង្គ្រោះ ជាពិសេស ជាងធម្មតាទៅ
ទៀត ។ ក៏ប៉ុន្តែសូម្បីយ៉ាងនេះក៏ពុំដែលឃើញមានសេចក្តីចង្រៃអតមន្តល
កើតមានឡើង ដល់ព្រះអង្គដល់ម្តងណាសោះ, ទ្រង់អាបរឹតជិតស្និទ្ធ
នឹងប្រជាពលរដ្ឋណាស់ ព្រះអង្គក៏រឹតតែទ្រង់ចម្រើន ដោយព្រះបរិសុស្ត
សរីរមន្តល មានព្រះកិត្តិនាមពីរោះខ្មែរខ្មាយខ្វាងឡើងថែមទៀត ។ ទាំង
នេះ មកអំពីក្នុងលោកនេះ ពុំឃើញមានអ្នកដឹកនាំប្រទេសណាដែលចាប់
អារម្មណ៍ចំពោះរាស្ត្រត្រីក្រ រហូតដល់ស្រឡាញ់អាបរឹតស្និទ្ធស្នាល ធ្វើ
ការជាមួយដូច្នេះទេ, ហេតុនោះ ការដែលព្រះអង្គទ្រង់ជាព្រះមហាក្សត្រ
មានព្រះវណ្ណៈខ្ពស់ផុត ទ្រង់សម្បូណិរវាដោយព្រះរាជទ្រព្យ ឥតមាន
ខ្វះអ្វី ទ្រង់ធ្លាប់តែប្រកបដោយព្រះសុខុមាលភាព ហើយទ្រង់សព្វព្រះ
រាជហឫទ័យប្រោសប្រណី ចំពោះប្រជាពលរដ្ឋជាកូនចៅ ទ្រង់អាបរឹត

យ៉ាងជិតស្និទ្ធស្នាលប្រកាន់និងគ្នានេះសម្រាប់យ៉ាងនេះ ទើបជាហេតុឱ្យមនុស្ស
ទូទៅក្នុងសកលលោក គេកោតសរសើរព្រះអង្គ សូម្បីតែពួកដែលជា
សត្រូវ ក៏អត់ប្រាំកោតស្របវៃស្វងខាងផ្លូវចិត្ត ចំពោះព្រះកាយវិការដ៏ថ្លៃថ្លា
របស់ព្រះអង្គមិនបានដែរ ។ ពលរដ្ឋខ្មែរទូទៅទាំងប្រទេស មានសេចក្តី
ស្នេហាស្វាមីភក្តីដ៏ស្មោះអស់ពីដួងចិត្ត ចំពោះព្រះអង្គ ស្ម័គ្រចិត្តដង្ហែតាម
ព្រះអង្គក្នុងព្រះកិច្ចសាងជាតិគ្រប់បែបយ៉ាង និងប្រឆាំងតទល់ចំពោះពួក
សត្រូវរបស់ជាតិគ្រប់ទិសទីនិងគ្រប់ពេលវេលា ដែលជាហេតុនាំឱ្យព្រះអង្គ
ទ្រង់បានទទួលព្រះមហាក្សត្រជ័យសេចក្តីសម្រេច ក្នុងព្រះរាជនយោបាយ
ដឹកនាំជាតិទាំងក្នុងប្រទេសនិងក្រៅប្រទេស, ពួកសត្រូវដែលនៅខាងក្នុង
ប្រទេសក្តី ខាងក្រៅប្រទេសក្តី ដែលមានចេតនាគាត្រក់ចង់ប្រទូសរ៉ាយ
ចំពោះព្រះអង្គក្តី ប្រាថ្នានឹងបំផ្លេចបំផ្លាញប្រទេសជាតិដោយផ្លូវនយោ
បាយក្តី តែងតែបានទទួលនូវបរាជ័យ វិនាសអន្តរាយខ្លួនឯង គ្រប់អន្លើ ។
សម្តេចព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិខ្មែរ ដោយព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះអធ្យាស្រ័យ
ស្មោះស្មើចំពោះប្រជាពលរដ្ឋទូទៅឥតប្រកាន់ជាន់ថ្នាក់នេះឯងហើយ ទើប
ទ្រង់ប្តេជ្ញាប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងប្រទេសឱ្យចេះចងសាមគ្គីព្រមព្រៀងគ្នា ជា
ឆ្លងមួយ ដែលជាហេតុឱ្យមានសេចក្តីស្ងប់សុខសន្តិភាព ក្នុងខណៈដែល
ប្រទេសជិតខាងនៅជុំវិញយើង ត្រូវក្លែងសង្គ្រាមដុតពេលពេលរាល់ពេល

វេលា ប្រជាពលរដ្ឋបានទទួលទុក្ខវេទនា ខ្លោចផ្សាយ៉ាងគួរអោយកោតរំភើប ។
 អាស្រ័យហេតុនេះហើយ ទើបទ្រង់សមរម្យជាទីបំផុត ដែលទ្រង់បាន
 ទទួលការថ្វាយព្រះកិត្តិនាមថា សម្តេចព្រះបិតាខែសន្តិភាពជាតិ ។ សម្តេច
 ព្រះអគ្គមគ្គុទ្ទេសខ្មែរ ព្រះអង្គស្តេចយាងទៅកាន់ទីណា តែងទ្រង់បាន
 ទទួលការថ្វាយសេចក្តីគោរពសក្តារបូជាជាទីច្នៃ ព្រះកិត្តិស័ទ្ធសរសើរព្រះ
 អង្គក្នុងវិស័យដ៏កន្លងជាតិ បានល្បីខ្លួនខ្លាយសាយភាយទៅក្នុងផ្នែកបអន្តរ-
 ជាតិ ប្រទេសនានាក្នុងពិភពលោកគេស្គាល់ប្រទេសខ្មែរ ដែលជាប្រទេស
 ដ៏តូចមួយនេះ ក៏ដោយសារព្រះបាទមីរបស់ព្រះអង្គហ្នឹងឯង ។ សរុប
 សេចក្តីទៅឃើញថា ការដែលសម្តេចព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិខ្មែរ ទ្រង់ចាប់
 ពាល់អាចរឹតប្រជាពលរដ្ឋតទៅសម្បូរ មិនទ្រង់ប្រកាន់ជាន់ថ្នាក់រណៈចាប
 ខ្ពស់នោះ មិនមែនជាហេតុឲ្យកើតឧបទ្រពចង្រ្រើអតមន្តលទាល់តែសោះ,
 ផ្ទុយទៅវិញត្រឡប់ជានាំឲ្យព្រះអង្គទ្រង់ចម្រើន ដោយព្រះមហាកោតដ៏យ
 សរីរមន្តលវិបុលសុខ ទ្រង់ប្រកបដោយសេចក្តីសម្រេចគ្រប់ប្រការទៅវិញ
 ដែលស្របទៅតាមគតិនៃព្រះពុទ្ធសាសនាដូចបានធ្វើអត្ថាធិប្បាយមកនេះ។

គោលធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនា សុទ្ធតែជាគោលធម៌ដែលមានហេតុ
 ផលអាចពិសោធមើលបានទាំងអស់ ។ ដូច្នេះ កាលបើបានសិក្សាត្រិះរិះ
 តាមព្រះពុទ្ធតម្រាស់ ព្រមទាំងរឿងរ៉ាវប្រកបផ្សេងៗ ដូចពណ៌នាមកនេះ

ហើយ យើងក៏អាចពិចារណាប្រៀបធៀប នឹងវិនិច្ឆ័យបានថា សេចក្តី
 ប្រកាន់របស់មនុស្សសម័យបុរាណ ដែលជឿថា ការអង្គុយត្រង់កន្លែង
 ដែលទាសទាសអង្គុយ ជាហេតុនាំឲ្យចង្រៃ ឬការគ្រាន់តែក្រឡេក
 ឃើញមនុស្សចង្អុលអត់ឃ្លាន ដើរសុំទាន ជាហេតុឲ្យកើតអពមន្តិល
 គ្មានសិរីសួស្តី អស់សេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើននោះ តើនឹងមានសេចក្តី
 ពិត ឬមិនពិតយ៉ាងណាខ្លះ ។

ព្រះបរមគ្រូជាអម្ចាស់ ទ្រង់ជំពាបយាមប្រៀនប្រដៅមនុស្សឲ្យលើក
 លែងមើលងាយបន្តិចបង្គាប់គ្នា សន្តត់សន្តិទគ្នា ព្រោះហេតុគ្រាន់តែមាន
 វណ្ណៈជាតិគ្រកូលផ្សេងគ្នាប៉ុណ្ណោះ ដោយទ្រង់លើកយកសីលធម៌ជាមជ្ឈ
 មណ្ឌលសម្រាប់រួបរួមគ្នា ដូចណាក៏ដោយ កើតក្នុងវណ្ណៈវង្សត្រកូល
 ខ្ពស់ទាបមានក្រ មិនសំខាន់អ្វីឡើយ កាលបើតាំងនៅក្នុងសីលធម៌ គឺ
 ប្រព្រឹត្តល្អដោយកាយវាចាចិត្តហើយ ក៏រាប់ថាជាមនុស្សគួរសរសើរ គួរ
 លើកតម្កើង គួរគោរពបូជាស្មើគ្នាទាំងអស់, ផ្ទុយទៅវិញ មនុស្សដែល
 ប្រព្រឹត្តតែទុច្ចរិតដោយកាយវាចាចិត្ត មានសម្លាប់សត្វជាដើម សូម្បីអ្នក
 នោះកើតក្នុងត្រកូលខ្ពស់មានទ្រព្យសម្បត្តិស្តុកស្តម្ភ ក៏ឈ្មោះថាជាមនុស្ស
 អន្ទពាល មានចរិយាថោកទាប គួរបានទទួលសេចក្តីតិះដៀលពីអ្នក
 ដទៃ អង់ជាងអ្នកមានវណ្ណៈទាបដែលតាំងនៅក្នុងសីលធម៌ដោយពិត ។

សម័យក្រោយមកនេះ ជនជាតិស្លាវជាច្រើនដែលនាក់ បានប្រកាសខ្លួន
 ជាពុទ្ធសាសនិកជន ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា បានសរសើរថា ព្រះពុទ្ធ
 សាសនា ជាសាសនាដែលជួយសង្គ្រោះមនុស្សគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ឥតរើសមុខ
 ពិតៗ មិនទាត់ចោលមនុស្សជាន់ទាប ដែលត្រូវគេមើលងាយបន្តិះ
 បង្គាប់ ថែមទាំងចាប់អារម្មណ៍ជាពិសេសទៅលើមនុស្សពួកនេះ ដោយ
 មានគោលធម៌ជាច្រើនដែលជាគតិប្រឆាំងនឹងការប្រកាន់វណ្ណៈ ដែលជា
 ការជួយឱ្យពួកមនុស្សជាន់ទាបនេះ បានផុតពីការមើលងាយបន្តិះបង្គាប់
 ទៀតផង ។

អាស្រ័យភ័ស្តុតាងដូចបានរៀបរាប់មកនេះ ព្រះពុទ្ធសាសនា ទើប
 ជាសាសនាតែមួយ ហើយជាសាសនាដ៏បួង ដែលមានគតិធម៌សម្រាប់
 ទូន្មានមនុស្សឱ្យចេះពិចារណាលើញាសកាពស្ម័គ្ររបស់មនុស្ស ហើយ
 ឈប់មើលងាយបន្តិះបង្គាប់គ្នា ដែលជាវិធីបំបាត់ការប្រកាន់វណ្ណៈ នៃ
 មនុស្សទូទៅក្នុងលោក ដូចបានធ្វើអត្ថាធិប្បាយមក ដោយប្រការដូច្នេះ
 ឯងហោង ។

រឿងព្រះពោធិរាជកុមារ

អដ្ឋកថាជាធម្មបទ ភាគទី ៦ អត្ថវត្ថុទី ៦

លោក ប៊ូ ប៊ី ប្រឡង

កាលព្រះបរមសាស្តា គង់ក្នុងភស្តុវង្សាន ទ្រង់ប្រារព្ធនឹងព្រះ
ពោធិរាជកុមារ ត្រាស់សំដែងធម៌ដោយបទគាថា ថា អត្តាធិញ្ច
មយំ ជញ្ញា ដូច្នេះជាដើម ។

មានដំណាលថា ព្រះពោធិរាជកុមារប្រើឲ្យជាងធ្វើប្រាសាទឈ្មោះ
គោកទទៈ ល្អណាស់មើលឃើញដូចជាអណ្តូងនៅលើអាគាស មាន
ទ្រង់ត្រាយមិនដូចប្រាសាទដទៃទៀតទេ ក្នុងផ្ទះផងដី ។ លុះជាងធ្វើ
ស្រេចហើយ ត្រាស់សួរជាងថា ប្រាសាទបែបនេះអ្នកឯងធ្លាប់ធ្វើនៅទី
កន្លែងដទៃទៀតដែរឬទេ ឬក៏ជាសិល្បៈស្នាដៃដ៏ច្បងរបស់អ្នកឯង ។ កាល
បើជាងទូលថា ជាសិល្បៈគឺស្នាដៃដ៏ច្បង ព្រះអង្គ! ស្តេចទ្រង់ព្រះចិន្តាថា
បើជាងនេះទៅធ្វើប្រាសាទបែបនេះឲ្យអ្នកណាទៀត ប្រាសាទអញនេះ
មុខជាមិនអស្ចារ្យទេ គួរតែអញសម្លាប់ជាងនេះចោលទៅ ឬគ្រាន់តែ
កាត់ដៃជើងឬធ្លៀលភ្នែកទាំងពីរឲ្យខ្វាក់ កាលបើអញធ្វើដូច្នេះ ទើបពេល
លែងទៅធ្វើប្រាសាទឲ្យអ្នកណាទៀតកើត ហើយត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ
ដល់មាណាតជាចុក្រវាស់សត្វរឹកជាសម្លាញ់របស់ខ្លួន ។ មាណាតនោះ
គិតថា ព្រះរាជកុមារនេះ មុខជាធ្វើបាបជាងឲ្យវិនាសអន្តរាយឥតសង្ស័យ

ឡើយ ឯមនុស្សដែលចេះសិល្បៈរចនាការជាងស្នាត់ជំនាញ ជាចំណេះ
វិសេសកាត់តម្លៃមិនបានយ៉ាងនេះ អញមិនព្រមឲ្យស្ទាបស្ទាយ ។ ទេ អញ
នឹងល្អប្រាប់ឲ្យគាត់ដឹងខ្លួនទុកជាមុន ។ មាណព័ត៌មានចូលទៅជួប
នឹងជាន់ សួរថា អ្នកធ្វើប្រាសាទស្រេចហើយឬនៅឡើយ ។

ជាន់ឆ្លើយថា ខ្ញុំធ្វើប្រាសាទរួចសព្វគ្រប់ហើយ ។

មាណព័ត៌មានខ្សឹបប្រាប់ថា ព្រះរាជកុមារកាលបើជ្រាបថាអ្នកធ្វើប្រា-
សាទនេះរួចសព្វគ្រប់ហើយ ប៉ុន្តែបងនឹងសម្លាប់អ្នកឯងឲ្យបាត់រូបទៅ មិន
ទុកឲ្យនៅរស់ទេ ព្រោះខ្លាចអ្នកឯង ទៅធ្វើប្រាសាទបែបនេះ ឲ្យអ្នកណា
ទៀត ប្រាសាទព្រះអង្គនេះ មិនអស្ចារ្យ មិនសូវល្បីល្បាញទៅសព្វទិស
ទី, ហេតុនេះ អ្នកកុំធ្វេសប្រហែស ចូរប្រុងប្រយ័ត្នខ្លួនប្រាណឲ្យបានសុខ
តទៅមុខទៀត ។

នាយជាន់និយាយថា ខ្ញុំអរគុណលោកណាស់ ការដែលលោក
ប្រាប់អាចស្នាត់កម្លាំងនេះឲ្យខ្ញុំបានដឹងខ្លួនជាមុន ទុកស្មើលោកបានឲ្យ
ជីវិតដល់ខ្ញុំហើយ, មិនអីទេ ចាំខ្ញុំគិតលែងលក់រកផ្លូវដោះខ្លួនឲ្យរួចពីគ្រោះ
ថ្នាក់នេះ ។

ថ្ងៃក្រោយ ព្រះរាជកុមារចូលទៅសួរជាន់ពីការធ្វើប្រាសាទរួចស្រេច
ហើយឬនៅឡើយ ។ ជាន់ទូលថា ខ្ញុំធ្វើមិនទាន់ស្រេចទេ ព្រះអង្គ ។

ព្រះរាជកុមារ - ចុះនៅសល់កិច្ចការអ្វីខ្លះ អ្នកជាង ?

នាយជាង - នៅសល់កិច្ចការ កំប៉ុកកំប៉ុកច្រើនមុខណាស់ ព្រះអង្គ !

ពេលនេះទួលមិនទាន់បានទេ ចាំថ្ងៃក្រោយទើបទួលសូមជ្រាបបាន សូម
ព្រះអង្គឲ្យគេដឹកនាំឈើជាច្រើនមកឲ្យទួលព្រះបង្គំ ។

ព្រះរាជកុមារ - ចុះអ្នកជាងត្រូវការឈើអ្វីខ្លះ?

នាយជាង - ឈើអ្វីក៏បានដែរ ឲ្យតែឈើនោះស្រាយឥតខ្ចីមហើយ
សុទ្ធតែស្មុតៗផង ព្រះអង្គ ! ។

ព្រះរាជកុមារឲ្យគេដឹកនាំឈើយកមកប្រគល់ឲ្យជាង ។

គ្រានោះ នាយជាងទួលថា បពិត្រព្រះអង្គ ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះទៅ
សូមព្រះអង្គហាមប្រាមកុំឲ្យអ្នកណាចូលមករកទួលព្រះបង្គំ ព្រោះទួលព្រះ
បង្គំចាប់ធ្វើកិច្ចការ យ៉ាងល្អិតស្អិត កាល បើមានគេចូលមកនិយាយជា
មួយ ជាហេតុនាំឲ្យគំនិតព្រះបង្គំរាយមាយ ភ្លាំងភ្លាត់ចូលកិច្ចការពុំបានល្អទេ
ប៉ុន្តែ ពេលទទួលទានអាហារ សូមអនុញ្ញាតឲ្យតែភរិយាទួលព្រះបង្គំម្នាក់
យកអាហារចូលមកឲ្យទួលព្រះបង្គំ ។

ព្រះរាជកុមារយល់ព្រមហើយចាត់ការតាមបង្គាប់ជាងគ្រប់ប្រការ ។

នាយជាងបានឲ្យកាសស្លាត់ល្អ ក៏អង្គុយឈ្ងុសឈើទាំងនោះក្នុងបន្ទប់
 មួយ ធ្វើសត្វគ្រុឌទំហំទាំងក្នុង ឬមបុត្រភិយានិងខ្លួនអង្គុយចុះ មានស្វាប
 អាចហោះហើរបាន ។ វេលាភិយាយកបាយមកឱ្យ ជាងប្រាប់ថា ប្អូន
 ចូរលក់របស់ទ្រព្យដែលមានក្នុងផ្ទះឱ្យអស់ទៅ យកតែប្រាក់និងមាសមក
 វេចទុក ។ ឯព្រះរាជកុមារប្រើមនុស្សឱ្យទៅទីផ្ទះ នៅចាំយាមរក្សា
 ការពារទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ដើម្បីមិនឱ្យនាយជាងចេញទៅណាឡើយ ។ ក្នុង
 ថ្ងៃដែលនាយជាងធ្វើយន្តសត្វគ្រុឌចូលសត្វគ្រប់ហើយក៏ប្រាប់ភិយាថា ថ្ងៃ
 នេះប្អូនចូរនាំយកក្មេងទាំងអស់គ្នាទៅផ្ទះមក លុះបរិភោគបាយព្រឹករួចហើយ
 ឱ្យបុត្រនិងភិយាចូលអង្គុយក្នុងពោះគ្រុឌ ទាញវិទ្យុយន្តឱ្យគ្រុឌហោះហើរ
 រត់ចេញទៅតាមបង្គាប់ប្រាសាទ ។ ពួកអ្នកយាមល្បាតមើលឃើញច្បាស់
 នាំគ្នាទៅទូលព្រះរាជកុមារថា សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប ឥឡូវនេះនាយជាង
 ជិះយន្តគ្រុឌហោះរត់ទៅបាត់ហើយ ។ ឯនាយជាងហោះហើរទៅចុះចត
 ឈប់នៅក្នុងប្រទេសហិមពាន្ត កសាងនគរមួយហើយតាំងខ្លួនជាព្រះរាជា
 ព្រះនាមថា កង្ខារហនៈ ក្នុងនគរនោះ ។

ចំណែកព្រះរាជកុមារ ទ្រង់ព្រះចិន្តាថា អញនឹងធ្វើពិធីបុណ្យឆ្លង
 ប្រាសាទ ទើបនិមន្តព្រះសាស្តាហើយរៀបចំតាក់តែងប្រោះប្រាក់ប្រាសាទ
 ដោយគ្រឿងក្រអូបលាយនឹងជាតិបួនមុខ ហើយក្រាលសំពត់មួយផ្ទាំងតូច

តាំងពីខ្លោងទ្វារជាដំបូង ។ បានឮថា ព្រះរាជកុមារនោះពុំមានឧស្សាហកម្ម
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបតាំងព្រះហឫទ័យថា បើអញនឹងបានបុត្រប្អូនជា
 ព្រះសាស្តា នឹងទ្រង់ជាទីផ្គូផ្គងសំពត់នេះ, កាលដែលព្រះសាស្តាស្តេចមក
 ដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន^(១) ហើយទទួលបានបាត្រ
 ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គចម្រើន ! សូមអញ្ជើញព្រះអង្គស្តេចចូលទៅ។
 ព្រះសាស្តាមិនស្តេចចូលទៅឡើយ ។ ព្រះរាជកុមារអាពាធនាដល់ព័រដង
 បីដង ។ ព្រះសាស្តាក៏នៅតែមិនព្រមស្តេចចូលទៅ ទ្រង់ទតមើលព្រះ
 អាននុត្តរ ។ ព្រះថេរៈជ្រាបសេចក្តីដែលមិនទ្រង់ជាទីសំពត់ ដោយសញ្ញា
 ដែលព្រះអង្គទតមើល ទើបឲ្យព្រះរាជកុមារម្សរសំពត់ចេញ ដោយអាន
 ថា នៃព្រះរាជកុមារ! ចូរព្រះអង្គម្សរសំពត់ចេញ ព្រះមានព្រះភាគនឹងមិន
 ទ្រង់ជាទីផ្គូផ្គងសំពត់នេះទេ ព្រះតថាគតតែងទតមើលប្រជុំជនដែលមាន
 ក្នុងខាងក្រោយ ។ ព្រះរាជកុមារម្សរសំពត់ចេញ ហើយនិមន្តព្រះសាស្តា
 ឲ្យស្តេចចូលទៅខាងក្នុង ថ្វាយបង្គំនិងបង្គំមេសោយផ្អែកស្រេចហើយ
 គង់នៅចំណែកម្ខាង ថ្វាយបង្គំហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គចម្រើន!
 ខ្ញុំព្រះអង្គជាឧបដ្ឋាករបស់ព្រះអង្គ ដល់ព្រះអង្គជាទីពឹងបីដង បានឮថា
 កាលខ្ញុំព្រះអង្គនៅក្នុងគភ៌ ក៏ដល់ព្រះអង្គជាទីពឹងម្តង ក្នុងវេលាដែល

១- ការថ្វាយបង្គំដោយតាំងទុកចំពោះខ្លួនវិញមានអង្គ ៥ គឺ ព្យាស័ទ្ធ ដៃ២ ព្យាស-
 ជង្គង់២ ពិឃា លុតជង្គង់ ដៃទាំងពីរប្រណម្យ ទទួលព្យាសចុះឲ្យដល់ភាសនៈ ។

ខ្ញុំព្រះអង្គនៅជាកូនច្ច្លាច ក៏ដល់ព្រះអង្គជាទីពឹង ចាត់ជាគ្រាទីពីរ ក្នុង
 វេលាដែលខ្ញុំព្រះអង្គងងឹត ក៏ដល់ព្រះអង្គជាទីពឹង ចាត់ជាគ្រាទីបី ចុះ
 ហេតុអ្វីបានជាព្រះអង្គមិនទ្រង់ជាន់ផ្ទាំងសំពត់តូចរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ?

ព្រះសាស្តា - ឆែកុមារ ចុះអ្នកតាំងចិត្តដូចម្តេច បានជាគ្រាលផ្ទាំង
 សំពត់នេះទុក ?

ព្រះរាជកុមារ - បពិត្រព្រះអង្គចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គតាំងចិត្តថា បើអញ
 នឹងបានបុត្រប្តីគាត់ ព្រះសាស្តា នឹងទ្រង់ជាន់ផ្ទាំងសំពត់តូចរបស់អញ
 ដូច្នេះ ហើយក៏គ្រាលទុក ។

ព្រះសាស្តា - ឆែកុមារ ! ព្រោះហេតុនោះ បានជាគាត់មិន
 ជាន់ ។

ព្រះរាជកុមារ - បពិត្រព្រះអង្គចម្រើន ! ចុះខ្ញុំព្រះអង្គម្យ៉ាងម៉េចបាន
 បុត្រ ប្តីគាត់ម្នាក់សោះឬអ្វី ?

ព្រះសាស្តា មិនបានសោះឡើយ កុមារ ។

ព្រះរាជកុមារ ព្រោះហេតុអ្វី បពិត្រព្រះអង្គចម្រើន ?

ព្រះសាស្តា - ព្រោះអក្ខតាពុទ្ធ អ្នកមានសេចក្តីប្រមាទជាមួយនឹង
 ករិយា ។

ព្រះរាជកុមារ - ឥតកាលណាព្រះអង្គ ?

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសំដែងប្រាប់ព្រះរាជ.

កុមារនោះ មានសេចក្តីដូចតទៅនេះ ៖

បានឮមក ក្នុងអតីតកាល ពួកមនុស្សជាច្រើនរយនាក់ នាំគ្នាជិះ
សំពៅធំទៅកាន់សមុទ្រ ។ សំពៅឆ្ងាយលិចកណ្តាលសមុទ្រ ។ ប៉ុប្រ-
ពន្ធចាំនិព័រនាក់ឆក់យកក្តារបានមួយសន្លឹក គោងហែលចូលទៅដល់កោះ
ដែលមាននៅក្នុងចន្លោះ ។ មនុស្សក្រៅពីនោះចាំនិព័រស្លាប់ក្នុងសមុទ្រ
នោះឯង ។ មានហ្វូងសត្វស្លាបធំនៅទីកោះនោះ ។ ប៉ុប្រពន្ធចាំនិព័រ
នាក់នោះ គន់រកមើលមិនឃើញមានរបស់អ្វី ដែលអាចនឹងបរិភោគបាន
ឃើញមានតែពងសត្វ ឃ្លានខ្លាំងពេក ក៏យកពងសត្វដុតនឹងរងើកភ្លើង
បរិភោគ ។ កាលបើបរិភោគពងសត្វអស់ហើយ ក៏ចាប់កូនសត្វបរិ-
ភោគទៀត ។ កាលបើកូនសត្វចាំនិព័រនោះអស់ហើយ ក៏ចាប់មេសត្វ
ដុតបរិភោគតទៅទៀត ។ បរិភោគចាំនិព័រក្នុងបឋមវ័យ ចាំនិព័រមជ្ឈម-
វ័យ ចាំនិព័រក្នុងច្ឋមវ័យយ៉ាងនេះ ពុំមានសេចក្តីមិនប្រមាទសូម្បីតែក្នុងវ័យ
មួយសោះឡើយ បណ្តាអ្នកចាំនិព័រនោះ សូម្បីតែម្នាក់ក៏ពុំមានសេចក្តី
មិនប្រមាទ គឺសុទ្ធតែប្រមាទចាំនិព័រនាក់ស្មើគ្នា ។

ព្រះសាស្តាចុះទ្រង់សំដែងបុព្វកម្មរបស់ព្រះរាជកុមារនោះចប់ហើយ
ត្រាស់ថា នៃកុមារ ប្រសិនបើអ្នកព្រមចាំនិព័រយា មិនប្រមាទក្នុងវ័យមួយ

កាលនោះ បុត្រប្អូនធីតាភ័យក៏ឡើងក្នុងវ័យមួយបាន ឬបើអ្នកទាំងពីរ
 ស្នេហាមិនប្រមាទហើយ បុត្រប្អូនធីតាក៏នឹងកើតឡើងបាន ព្រោះ
 អាស្រ័យម្នាក់ដែលមិនប្រមាទនោះ, នៃកុមារ កាលបើបុគ្គលសំគាល់ថា
 ខ្លួនជាទីស្រឡាញ់ គប្បីមិនប្រមាទទាំងបីវ័យ ទំរក្សាខ្លួន កាលបើមិនអាច
 រក្សាខ្លួនក្នុងវ័យទាំងបីបានទេ គប្បីរក្សាស្នេហាតែក្នុងវ័យមួយ ក៏បានដូចគ្នា
 ដែរ, គ្រាន់ដូច្នេះហើយ ទ្រង់គ្រាន់ព្រះគាថានេះថា ៖

អត្តាធិញ្ច បិយំ ជញ្ញា រត្នេយ្យំ នំ សុរត្តិវត្ថុ
 តិណ្ឌំ អញ្ញាតំ យាមំ បដិជត្តេយ្យំ បណ្ឌិតោ ។
 បើបណ្ឌិតដឹងថា ខ្លួនជាទីស្រឡាញ់ គួររក្សាខ្លួននោះឲ្យល្អ គួរ
 ស្វែងគ្រងខ្លួនទុកក្នុងវ័យទាំង ៣ វ័យណាមួយ ។
 ក្នុងទីបំផុតទេសនា ពោធិរាជកុមារបានសម្រេចព្រះសាសាបក្ខីផល។

រឿងព្រះពោធិរាជកុមារ ចប់ ។

នត្ថំ កុម្មសមំ ពលំ
 គ្មានកម្លាំងអ្វីខ្លាំងក្លាស្មើនឹងកម្លាំងកម្មទេ ។

វិបត្តានុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(៣)

ព្រះមហា ចា" ៥-១១ ត្រ" រៀបរៀង

អបរិវរក	ប៉ុ.	ទំហនបិទតិក ។
អបរិវិត	គុ.	ដែលបិទបាំង ដែលលាក់បំប្លែង ។
អបរិហាន	នប៉ុ.	កិរិយាបំរាស់ ។
អបរិក្សត	គុ.	ដែលប្រាសចាករក្សស ។
អបរិយ្យ	គុ.	ដែលប្រាសចាករបសគ្គ ។
អបរិទ្ធ	គុ.	ដែលបោះបង់ចោល ដែលបណ្តេញ ។ ដែល មុតផ្ទះ ។
អបរិទ្យា	ស្ត្រី.	អបរិទ្យា កិរិយាប្រាសចាកចំណេះ សេចក្តី ល្ងង់។
អបរិប្ប	ធាតុ	បើក រកឃើញ ។
អបរិជ្ជ	ធាតុ	ដាក់ទាន ផ្គុំ ។ បំភ្លេច : (ពាក្យសន្យា) ។
អបរិប្បិត	ធាតុ.	ក្រាស់ផ្លូវបែរចេញ តង្វាង ។ — វិច្ឆិ គុ. ដែល ផ្លាស់កន្លែង ។ ដែលផ្ទេង ដែលវិលវល់ ។

- អបរិព័ទ្ធ ឆ្លើ. ទីបំផុត កិរិយាបាត់បង់ ។
- អបវេធិ ចុំ. អបវេធិ កិរិយាបោះអាច្រក់ (ឬ) ។
- អបរោព្យ កា.ន. អ្នកបំរាត់ ។
- អបរិក្ខ ធាតុ ដេញ បរាញ់ បោះបង់ ។
- អបរិក្ខ ធាតុ បដិសេធ ប្រកែក ។
- អបគង្គម ត្រី.វិ. ដោយឥតខ្ចាច ។
- អបគង្គ ចុំ. សំនួន សេចក្តីធម្មតា ពាក្យបង្គាប់ ។
- អបគង្គិត គុ. ដែលខំយាយន្តិយពីវេយ្យាករណ៍ ។
- អបគគិតិលក គុ. ដែលប្រាសចាកទស្សយ គឺព្រះចន្ទ្រជាតិលកៈ
ចំណុចនៅចំភ្លើង : ។
- អបគស្រ គុ. អបគស្រ ដែលឥតសស្រ ។
- អបគល គុ. អបគល ដែលឥតឥតស្រ ។
- អបគោក គុ. អបគោក ដែលឥតសោក ។
- អបគិម គុ. ដែលមិនមានអ្នកនៅពីក្រោយ, ចុងប៉ូច ។
- អបគ្រី គុ. ដែលប្រាសស្រី ដែលមិនមានសំរី :

អបគ្រុតិ	ស្រ្តី. អបគ្រុតិ កិរិយាមិនមានគ្រុតិ ។ គុ. ដែល មិនគាប់ច្រចៀក ។
អបក្ស	ព្រិ.វិ. ខុសទេ ។
អបសេទ	ប៉ុ. អបសេទ (ឆ្នោត) ដែលគេបោះបង់ចោល ។
អបសរ	ប៉ុ. អបសរ សេចក្តីដោះសារ ។
អបសរណ	ប៉ុ. អបសរណ, ឧវិក្កខ័, ទិដ្ឋម្រក ។
អបសម័	ប៉ុ. អបសម័, ពារកិច្ចៈ ។
អបសមិណ	ឧប៉ុ. កិរិយាទៅឆ្ងាយ ។
អបសរ្យ	គុ. អបសរ្យ ដែលមិនខ្វែងឆ្វេង, ស្តាំ ។ ពីស្តាំទៅឆ្វេង ។
អបសារ	ប៉ុ. អបសារ កិរិយាដោះចេញ ។ ស្រ្តី. គុ. ដែល បន្ថយ ។ អ.ប ស្រ្តី. កិរិយាលះប៉ ។
អបសារណ	ឧប៉ុ. កិរិយាបំបាត់ ។
អបយីធី	ធាតុ. បំបែរ គ្នាខ្លួនផ្លូវ វែកច្រែក ។
អបស្ស	ធាតុ. ទៅឆ្ងាយ, ជ័យ, បំបាត់ ។ ដេញ, គាំទៅឆ្ងាយ ។ ស្រ្តី. គុ. ដែលលែងចេញ ដែលកន្លងទៅ ដែល លាត ដែលហូរគឺស្រោម ។

អបស្សបិ	ធាតុ ជួយចេញ ប្រគល់ឱ្យ ឈ្នួបមើល ។
អបស្សប្រដ	គុ. ដែលជួយចេញ ។
អបស្សក្ខិប	ធាតុ គេរើង ។
អបស្សន	គុ. អបស្កន, ដែលប្រាសចាកគោរម្តាយ ។
អបស្សាត	គុ. ដែលមុជទឹកក្រោយលើកសពសំស្ការ ។
អបស្សាន	ឧប្ប. អបស្កាន ទឹកដែលមុជក្រោយលើកសពសំស្ការ, ស្ថានមិនបរិសុទ្ធ ។
អបស្ស្យគ	គុ. ដែលមិនមានបេសកកម្ម ដែលមិនមានបុព្វប. យោគនៃមហាក ម្យ ។
អបស្ស្យ	គុ. អបស្ស្យ ដែលមិនមានការឆ្អឹងឆ្អែ ។
អបស្សារ	គុ. អបស្សារ ធម៌ស្តង់ ធម៌ត្រួតត្រា ។ - ស្មារីវិន គុ. ដែលស្តង់កាប់ ។
អបស្ស្តិប្ប	គុ. ដែលធាតុស្មារីវិន ដែលភ្លេច ។
អបស្ស្តិប្បិ	ករិយាមិនមានស្មារីវិន ករិយាកាយមាយ ។
អបស្ស្តិមិ	ព្រំ.វិ. ដោយសំឡេងស្តា ។

ការស្រាវជ្រាវ

ប្រវត្តិលោកវិសេស ដូច

របស់

បណ្ឌិតមហា ឈឹម-ស៊ីម អតីតសាស្ត្រាចារ្យ

និទាន

(INTRODUCTION)

(លោកវិសេស ដូច ជាតិវិទ្យាមួយរូបក្នុងរជ្ជកាលនៃព្រះបាទសម្តេច

ព្រះនរោត្តម) ។

ក្នុងកាលព.ស. ២២៥៨ គ.ស ១៩១៥ ខ្ញុំ (ឈឹម ស៊ីម) មានអាយុ ១០ ឆ្នាំ កំពុងសិក្សានៅវិទ្យាល័យកៅស៊ូ យ៉ូបសេត ស្រុកគងធីតាស៊ី ខ្ញុំបានហាត់ អានសាស្ត្រាវិល្យងនិងច្បាប់ផ្សេងៗ ដ៏ច្រើន ។ បណ្ឌិតសាស្ត្រាវិល្យង ទាំងនោះ មានសាស្ត្រាវិល្យងមួយខ្សែជាល្បីក៏របស់លោកតាវិសេសដូច ឈ្មោះសាស្ត្រា “ សុវណ្ណពិលាប ” ខ្លះហៅ “ សាស្ត្រានេនមាស ” ។ តាមខ្ញុំហាត់អានសាស្ត្រាទេសន៍ ហេតុដល់មហាជាតក៍ គឺមហាវេស្សន្តរ-

១ វត្តថ្មលំរក្កនេះ សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ជ.ណ. ទ្រង់ប្រោសព្រះរាជទានតាមថ្មី ដើម្បីឲ្យ ស្របនឹងបាលីថា « វត្តធនសិរី » ឆ្លុះបញ្ចាំងពី ព.ស. ១៩៦៤ តាមតាមព្រះសព្វគណន ឱពុកធំខ្ញុំជា អ្នករកវត្តនេះ ។ ទៅទីមុខវត្តនេះ រដ្ឋាភិបាលបានបង្កើតមន្ទីរតំបន់វត្តបាលីមួយ ពីឆ្នាំ ១៩៦៥ ឥឡូវនេះ រដ្ឋាភិបាលកំពុងចាត់ការបង្កើតទៅជាសាលាស្រុក ។

ជាតក ព្រមទាំងល្បីកដូងដែលជាស្នាដៃរបស់លោកតារសស រូងដែរ។
 រោះបីល្បីកទាំងនោះបាត់បង់អស់ ខ្ញុំស្រាវជ្រាវរកឯកសារពុំខានឃើញ
 ក៏ខ្ញុំនៅចាំអាចសូត្រមាត់ទេបានខ្លះ ។

តមកគ.ស. ១៩៦៨ ខ្ញុំជាសាមណេរមានអាយុ ១៣ ឆ្នាំ ខ្ញុំមកនៅ
 សិក្សាក្នុងសំណាក់លោកគ្រូអាចារ្យ ពៅ-កន អតីតចៅអធិការសឹកចេញពី
 វត្តហូរពៅ មកកល់នៅនាកូមិទួលខ្ពស់(ឃុំវាល) ខាងជើងជិតវត្តអង្គទន្លាប់
 ហៅវត្តត្រពាំងឈើដី(កាលណោះវត្តនោះនៅក្នុងឃុំត្រកួស ឥឡូវបច្ចុប្បន្ន
 នៅក្នុងឃុំព្រៃញាតិ ស្រុកគងព័ស័) ជាវត្តដែលលោកតាអាចារ្យដូងធ្លាប់
 ជាចៅអធិការ ។ រោះបីខ្ញុំជាសិស្សសិក្សាបាលី ប៉ុន្តែព្រោះហេតុលោក
 គ្រូខ្ញុំជាកី ខ្ញុំក៏ស្ម័គ្រក្នុងការរៀនតែឯកាព្យផង ។ លោកគ្រូខ្ញុំបានបង្ហាញ
 ឯកសាររបស់លោកតាអាចារ្យដូងខ្លះផង ទាំងកូនក្មួយលោកគ្រូខ្ញុំ ក៏ចាំ
 កំណាព្យលោកតាអាចារ្យដូង ច្រើនមេ ច្រើនគ្នាផង ទើបកំណាព្យកំប៉ុក
 កំប៉ុកទាំងនោះខ្លះ ធ្វើជាប់មកក្នុងសតិសម្បជញ្ញារបស់ខ្ញុំដែលសព្វថ្ងៃនេះ
 ដែលខ្ញុំនឹងសរសេរតទៅខាងចុង ។

តាំងពីខ្ញុំជាក្រមដំនុំព្រះត្រៃបិដក គ.ស. ១៩៣៣ ជាសាស្ត្រាចារ្យ
 បាលី គ.ស. ១៩៤២ ខ្ញុំចូលចិត្តតែឯកាព្យក្នុងពេលទំនេរខ្លះ ។ ជាហេតុ
 បណ្តាលឲ្យមនោសញ្ចេតនារបស់ខ្ញុំ ប្រវត្តទៅជាប់នឹងឧបការគុណរបស់

លោកខាងលើនេះពុំសូវកើត ។ លោកតាអាចារ្យដូងពុំមែនជាគ្រូផ្ទាល់
 របស់ខ្ញុំទេ, ប៉ុន្តែខ្ញុំបានចំណេះពីលោក គឺឯកសារកាច់កោចដែលសុទ្ធ
 តែជាពាក្យកាព្យយកមកប្រៀបធៀបនឹងការបង្រៀនរបស់គ្រូខ្ញុំផង ។ ខ្ញុំ
 តាំងលោកក្នុងទីកំឡាំងមុខថា ជាគ្រូខ្ញុំដែរ ។ ខ្ញុំចង់សរសេរជ័រច្រវត្តិរបស់
 លោកគ្រូអាចារ្យ នៅ កន្លែងយ៉ាងណា, ក៏ចង់សរសេរជ័រច្រវត្តិរបស់
 លោកតាអាចារ្យដូងយ៉ាងនោះដែរ, បានជាក្នុងកាល ព.ស. ២៥៩៩ គ.ស.
 ១៩៥៧ ខ្ញុំដឹងថាបញ្ចវគ្គមួយរួចព្រះនាម ដូង - ភឿន ជាចៅបង្កើតរបស់
 លោកតាអាចារ្យដូង ឬសម្លេងទៀតក្នុងត្រាដែលខ្លួនចាស់ ក្នុងសំណាក់
 លោកគ្រូ កែវ-ឡាន ចៅអធិការវត្តលែនពែន ដែលប្រែឈ្មោះត ។ មក
 សព្វថ្ងៃហៅវត្តអង្គព្រះពាន ខាងត្បូងមន្ទីរពេទ្យចម្រើនសុខភាព របស់
 សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ជ.ណ. ឃុំកោះកោះ ស្រុកគគីរពិសី ។ ខ្ញុំបានទៅ
 ដល់ទីនោះសួរផ្ទាល់លោកគ្រូ កែវ-ឡាន ដែលកើតទាន់លោកតាអាចារ្យ
 ដូងផង ផ្ទាល់លោកតា ដូង ភឿន ជាចៅបង្កើតរបស់លោកតាអាចារ្យដូង
 ផង បានការខ្វះយកមកសរសេរជាក់ក្នុងខាងដើមសៀវភៅ ទេសជាតិ
 របស់លោកគ្រូ អ៊ូ-ចៅ ដែលខ្ញុំត្រូវបានពុទ្ធសាស្ត្រច្រើនដងមកហើយ ។
 តមកនៅថ្ងៃ ៧ ។ ១០ ឆ្នាំម្យាញ់សប្តស័ក ព.ស. ២៥០៨ គ.ស.
 ១៩៦៥ ជាថ្ងៃកុំបិណ្ឌ ខ្ញុំត្រូវនាំគ្រួសារទៅរួមធ្វើបុណ្យកុំ បង្កកូលឧទ្ទិស

ផលជូនលោកគ្រូព្រះសព ពៅ កន នៅវត្តហូររង្វៅ ព្រមទាំងចង់ស្រាវជ្រាវ
ឲ្យជាក់ច្បាស់នូវជីវប្រវត្តិលោកតាអាចារ្យដូងផង ខ្ញុំក៏ចេញដំណើរពីភ្នំពេញ
តាំងពីព្រលឹមដល់វត្តហូររង្វៅ មុនអ្នកស្រុកជិតខាង, ខ្ញុំបានជួបនឹងចាស់
ព្រឹទ្ធាចារ្យដ៏ច្រើន ដែលខ្ញុំបានណាត់ពេលសុំជួប មាន :

១- លោកគ្រូបណ្ឌិតមហា គុប-ភឹម^(១) ព្រះជន្ម ៨៤ ឆ្នាំ (មហា ៤
ប្រយោគ ក្នុងជំនាន់ជាមួយនឹងសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ) ដែលជាអតីតរចនា
អធិការស័កចេញពីវត្តហូររង្វៅទៅនៅភូមិក្រសាំងដីមែ

២- លោកតា មឿក អ្នក នៅភូមិព្រៃទទឹង

៣- លោកតា ទេស ស៊ឹម - ដ -

៤- លោកតា យួន - ដ -

៥- លោកតា ម៉ុស្ស៊ីង នៅភូមិដើមរកាជាដើម ដែលសុទ្ធតែកើត
ទាន់លោកតាអាចារ្យដូង ហើយស្គាល់ច្បាស់ព្រមទាំងចាំកំណាព្យខ្លះរបស់
លោកតាអាចារ្យដូងផង ។

១- លោកគ្រូមហា ភឹម ជាសិស្សលោកគ្រូព្រះសពមឿង អតីតលើអធិការវត្តហូររង្វៅ ។
លោកគ្រូ មឿង ជាសិស្សលោកតាអាចារ្យ ដូង ។ លោកនែងប្រើលោកគ្រូមហា ភឹម កាល
ជាយុវជនមានអាយុ ១២ ឆ្នាំដល់អាយុ ១៩ ឆ្នាំ ឲ្យយកអាហារចំណីអាហារស្វយម្រៅនិងលោក
តាអាចារ្យដូងបួនដប់ដងក្នុង១មិថុយ ២ ។ ហេតុដូច្នេះ ទើបលោកគ្រូមហាភឹមនេះ បានជាអ្នក
ស្និទ្ធស្នាលចេញពីលក្ខណៈនៃលោកតាអាចារ្យដូងដូចពួកគ្នាផ្ទះ ។

ខ្ញុំសូមសួរ ៗ ទាំងនេះមួយរយៈម្ល៉ឹង ៗ ឲ្យស្ងៀនខ្ញុំសរសេរតាមបាន
សេចក្តីដូចតទៅនេះ ៖

កំណើត និង ការសិក្សា

របស់

លោកតាអាចារ្យដូង

លោកតាអាចារ្យដូងចាប់កំណើតក្នុងគ្រួសារអ្នកងារ មាតាបិតាមាន
នាមពុំប្រាកដ នាក្នុងម៉ោងលេង ឃុំព្រះនិរ្ឫន ស្រុកគង្គាសី ជាប់ព្រំប្រទល់
នឹងស្រុកកណ្តាលស្ទឹង (ឆ្នាំកំណើតពុំប្រាកដ(១) ។ លោកតាអាចារ្យដូង
កាលបិតានៅក្នុងបឋមវ័យជាកុមារ បានសិក្សាអក្សរកោសាខ្មែរ រហូតដល់
បានជួសជាបញ្ចវគ្គ សិក្សាបាលីក្នុងវត្តព្រះនិរ្ឫន (ព្រះឧបជ្ឈាយាចារ្យរបស់
លោកពុំប្រាកដជានាមអ្វី) ។ ក្នុងគ្រាដែលលោកជាកុំ បានចេញទៅ
សិក្សាបាលីក្នុងវត្តគុក មុខគឺព្រះរាជទ្រព្យ (ឡើង) ។ កាលនោះនៅ
ក្នុងខេត្តសំរោងទង ។

តាមប្រសាសន៍ចាស់ៗ ទាំងនោះថា លោកតាអាចារ្យដូង ធ្លាប់

១- លោកគ្រូមហាភីមថា កាលលោកតាអាចារ្យដូងស្លាប់, ខ្លួនលោកមានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ
ច្រើននឹង គ.ស. ១៩៧៧ ។ ចំណែកតាអាចារ្យដូងមានអាយុជាង ៧០ ឆ្នាំ ។ បើគិតអាយុ ៧០ ឆ្នាំ
យើងចាត់ទុកថា គ.ស. ១៩០៧ ។

ដំណាលប្រាប់គេឡើយ ។ ថា : លោកគ្រូព្រះមហាវជ្ជម្ម (អន) វត្តភ្នំ
 កាចណាស់, មនុស្សម្នាម្នាទៀតនឹងលោកពុំបានទេ, មានតែមុតក្នុងរឹប
 ផ្តាច់ព្រះវិញ្ញាណលោកគ្រូ ។ ថា : អម្បាលខ្ញុំជាមនុស្សហ័សរហូនអាច
 ទទួលបានបង្គាប់ប៉ុណ្ណោះ ហើយធ្វើរហូតប៉ុណ្ណោះបាន, ក៏នៅតែពុំសូវត្រូវព្រះ
 វិញ្ញាណលោកដែរ ។ ថា : លោកឲ្យរៀនប្របាលមួយថ្ងៃមួយសន្លឹក, ខ្ញុំ
 សុំរៀន ៥ សន្លឹកលោកពុំព្រម, ខ្ញុំទទួលសុំភ្លឺ ។ លោកបែរជាថា : គាត់
 ឯងរៀនមិនចេះទេ ។ ខ្ញុំអន់ចិត្តក៏លាលោកទៅស្រុកសៀម ។ លោក
 ថា : សៀមខ្មោចអី ! ។ ទោះបីលោកមិនអនុញ្ញាត ក៏ខ្ញុំអាងថាលាហើយ
 ក៏ចេញដំណើរទៅដល់បាត់ដំបង ខំរៀនសៀមផង ហាត់ទេសមហាជា-
 តក៍ផង ។ ខ្ញុំឃើញគម្ពីរមហាជាតក៍ចេះតែស្ទើរចិត្ត បានជាខ្ញុំកែពាក្យក្នុង
 គម្ពីរមហាជាតក៍ច្រើនអន្លើ ។ លោកគ្រូមហាជាតក៍ចន្ទោសខ្ញុំថា : ម្តេច
 ក៏បំផ្លាញរបស់គេ ។ ខ្ញុំឆ្លើយថា : មិនបំផ្លាញទេ, ជួយធ្វើឲ្យពិរោះទេតើ ។
 លោកគ្រូមហាជាតក៍បោះគម្ពីរដែលខ្ញុំកែនោះឲ្យមកខ្ញុំ ។ ខ្ញុំនឹកតូចចិត្តក៏
 វេចរុគម្ពីរនោះ(១)លា លោកមកស្រុកវិញ - (ដំណើរការណ៍ដែលចាស់ ។

១- គម្ពីរនេះ ដែលអ្នកឯងពិសោធន៍ហៅថា មហាជាតក៍លោកវិសេសន្តិ ។ មួយបែបទៀត
 គេហៅថាមហាជាតក៍ឡាប់ល្អង ឬមហាជាតក៍ព្រះអង្គខ្លង ដែលឈាយដោយពាក្យសៀមចម្រុះ
 នឹងពាក្យខ្មែរ ។

បានប្រាប់ខ្ញុំដូចខាងលើនេះ ក្នុងឱកាសនោះ លោកតាអាចារ្យដូងរៀន
 បាលីពុទ្ធិមានការចេះច្រើនប៉ុន្មានទេ ហើយជាមនុស្សដែលពាក្យចាស់
 ថាល្បីនហ្នួសចន្ទាល ជាហេតុនាំឱ្យអនាគតរបស់ខ្លួនប៉ិនបានលូតលាស់
 ល្អផង) ។

ជីវភាពក្នុងភោទបញ្ចវិញ្ញា

២

លោកតាអាចារ្យ ដូង

ចាស់ ។ ទាំងនេះនិយាយប្រាប់ខ្ញុំទៅទៀតថា : លោកតាអាចារ្យ
 ដូង កាលត្រឡប់មកគង់នៅក្នុងវត្តព្រះនិព្វានវិញ មានកិត្តិស័ទ្ធល្បីល្បាញ
 ខ្លះខាតសព្វពេញទាំងខែត្រ ព្រោះហេតុលោកទេសន៍មហាជាតក់ពិរោះ
 ណាស់ ហើយជាមនុស្សហ័សមានប្រាជ្ញាវង់វៃ សំដីអិល ធ្វើការឥតខ្ចិល
 អាចបំពេញបំណងអ្នកត្រូវការបានភ្លាមៗ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ក្នុងវេលាដែល
 លោកចាស់ចិត្តចាស់គំនិតបន្តិចហើយ លោកបានរៀនព្រះកម្មដានក្នុង
 វត្តព្រះនិព្វានថែមទៀត ។

មានវត្តមួយឈ្មោះវត្តអង្គទន្លាប់ ហៅត្រពាំងឈើដំរី ខាងត្បូងវត្តព្រះ
 និព្វាន ខាងលិចភ្នំហូរពេញ លោកត្រូវបានអធិការទទួលអនិច្ចដ្ឋានទៅ ទៅ
 លោកតាចាស់មួយអង្គព្រះនាមហ៊ុន ពិការជើងនិមន្តដើរពុំបាន ប៉ុន្តែមាន

ចរិយាល្អ ក៏ក៏សាមណេរ ព្រមទាំងឧបាសក-សិកា ប្រគេននាទី
 ជាចៅអធិការចំពោះលោកគាហ្មីននេះ ។ លោកគាហ្មីនតុំព្រមទទួល ទើប
 បបួលគ្នាទៅនិមន្តលោកគ្រូអាចារ្យដូង មកតាំងជាចៅអធិការ ។ លោក
 គ្រូអាចារ្យដូង បានឋានៈជាចៅអធិការ មានការគោរពចំពោះលោកគា
 ហ្មីន ដូចគ្រូនិងសិស្ស ។ លោកគ្រូអាចារ្យដូង បានបំពេញបញ្ចូលតកិច្ច
 ក្នុងឋានៈជាចៅអធិការ ព្រមទាំងបានបង្រៀនមហាជាតក៏និងព្រះកម្មដ្ឋាន
 ផង (ពុំដែលពួងបង្រៀនបាលីទេ) ។

តមកលោកគាហ្មីនមានអាពាធម្ខន់ សិស្សគណៈញាតិមិត្តវិញ្ញាបាល
 រោគរបស់លោកដោយរឹងផ្សេងៗ ។ លោកគ្រូអាចារ្យដូង បានតែង
 កំណាព្យមួយរឿងហៅថា រឿងគាហ្មីន (តែមាននរណាចាំកំណាព្យ
 នេះទេ, ទោះបីខ្ញុំស្រាវជ្រាវរក ក៏ពុំឃើញឯកសារនោះសោះ, ប៉ុន្តែអ្នក
 ធ្លាប់អានកំណាព្យនោះ ចាំសេចក្តីបានខ្លះ) ។

ក្នុងត្រាព្យបាលរោគនៃលោកគាហ្មីនមានបុរសម្នាក់ឈ្មោះស នៅភ្នំ
 ជីសូរ^(១)ជាសិស្សលោកគាហ្មីន បាននាំលោកទៅព្យាបាលរោគនាភ្នំជីសូរ
 នោះ ។ គ្រូពេទ្យឈ្មោះ សុខ ជាអ្នកមើលជម្ងឺ ។

១- ភ្នំនេះអ្នកខ្លះហៅភ្នំព្រះឥសូរ នៅស្រុកសំរោង ខែត្រពាវៃសព្វថ្ងៃ មានព្រះវិហារ
 ព្រះពុទ្ធសាសនាពិបុរាណមកដល់សព្វថ្ងៃ ។ អ្នកខែត្រពាវៃតែមុនដ្ឋិតតែងពាត់ទៅចម្លែង
 ដោយជំនឿថា មានព្រះពុទ្ធរូបសំព័ន្ធទិព្វន័យនោះ ។

លោកគ្រូអាចារ្យដួង តាមទៅបម្រើលោកតាហ៊ុន លើកតួលក្ខណ៍-
សូរ អស់វេលាជាង ១ ខែ ។ ព្រោះហេតុទីនោះជាកន្លែងស្ងាត់ លោកមាន
ក្តីផ្សំគ្រោះទំនេរ ដូចជាបាទឃើញសត្វអកទាំងគូនៅលើក្តីដ៏ស្ងួតមាន
ក្នុងខ្លួន ទើបលោកប្រឌិតរឿងអកនោះ តែងជាតាច្បាប់មួយរឿងទៀត
ឲ្យឈ្មោះ “ល្បើកអក(១)” ។

លុះលោកតាហ៊ុន បាទជាបាគរោគហើយ លោកត្រឡប់មកកាន់វត្ត
ត្រពាំងឈើវិញទាំងអស់អង្គ ។ លោកគង់នៅជាមួយគ្នា មិនយូរប៉ុន្មាន
ក៏អ្នករាប់អានលោកតាហ៊ុន កវត្តមួយទៀត ឲ្យឈ្មោះថា វត្តអង្គព្រះស្រី(សំ-
ដីអ្នកស្រុក ហៅវត្តអង្គកាជន៍) ក្នុងឃុំព្រៃញាតិ ខាងត្បូងជិតវត្តត្រពាំង
ឈើនោះ ហើយគេនិមន្តលោកតាហ៊ុន មកទទួលនាទីជាចៅអធិការ។
វត្តអង្គព្រះស្រីនេះ គេដាក់លោកតាហ៊ុនមកមានចៅអធិការ ៤ តំណាមកដល់
ព.ស. ២៥០៧ គ.ស. ១៩៥៧ នេះ គឺលោកគ្រូអ៊ូ, យក់, អ៊ុម និង លោក
គ្រូប៉ាន់ ចៅអធិការសព្វថ្ងៃ ។

ក្រោយពេលដែលលោកតាហ៊ុនបែកទៅនៅវត្តថ្មី លោកគ្រូអាចារ្យ
ដួង ក៏លាចាកសិក្ខាបទដែរ ។ ទៅរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយនឹងសិកា-
ម្នាក់ ឈ្មោះមាស នៅ ភូមិដំដែក ឃុំជាមួយគ្នា ខាងលិចជិតវត្តទាំងពីរ
នោះ ។ (មានត)

១ - តាមប្រភពវត្តលែងតែង លោក ត្រូវ កែវ-ឡាន និង លោកពាន្លង-រឿងថាៈ មុនល្បើក
អកនេះ លោកគ្រូអាចារ្យនឹង បានតែងរឿងសេកស័រិកាមួយដែរ ដែលយើងស្គាល់ថា
រឿងសេកស័រិកាទេ មកពីពេលដែលលោកគ្រូ ហៅប្រាសាទស្រី ។

រឿងសាមគ្គីភូត

ឧបាយកលក្នុងសេនា

ឌុ - ក ង

ប្រែ-រៀបរៀង

(គ)

រឿងសាមគ្គីភូតជាយុទ្ធសាស្ត្រ អ្នកវាងវៃឆ្ងាយបើបានអាន

នឹងចេះឧបាយកលចំណាន វាងមានសន្តោសស្នេហាជាតិ

យុវ - អ៊ុន

ព្រះចៅឡៅព័ត្រាបថា ហង់តុងត្រូវបួសព្រាហ្មណ៍ណាស់ ក៏ស្តាប់ចេញ
ហើសទៅសួរ ហើយទ្រង់យកព្រះហស្តស្លាបអង្គុលស្នាហង់តុង ហើយ
ត្រាស់ថា អ្នកចេញទៅច្បាំងគ្រានេះ ក៏ដើរហេតុពីព្រោះខ្ញុំថាអ្នកចាស់
ជរានឹងធ្វើការរាជការមិនបានការ អ្នកខឹងព្រោះខ្ញុំថា បានជាចេញទៅ
ច្បាំងឲ្យត្រូវបួសខ្លាំងយ៉ាងនេះ ខុសព្រោះខ្ញុំ ៗ សុំឲ្យមានសេចក្តីចុះ ហង់
តុងក៏ទូលថា ទូលព្រះបង្គំជាជាតិទាហាន បានមកធ្វើរាជការថ្វាយធ្វើព្រះ
រតន៍ គុណជាច្រើនមកហើយ មិនត្រូវខ្លាចអ្វីឡើយនឹងសេចក្តីស្លាប់នោះ
អាយុទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ក៏បានដល់៧០ បាយឆ្នាំហើយ គួរនឹងថ្វាយបង្គំ
លាស្លាប់ណាស់ តែថាព្រះអង្គនឹងទ្រង់ទំនុកបំរុងផែនដីទៅមុខនោះ នឹង
ធ្វើការអ្វីក៏គប្បីពិគ្រោះពិចារណាតាមព្រះបញ្ជាដ៏សុខុម កុំកាន់ព្រះមានៈឲ្យ
ហួសទីប្រឹក្សា ថាតែប៉ុណ្ណោះពិសេសព្រាហ្មណ៍ក៏រើកឡើងសព្វសព្វភ័យ
ហង់តុងក៏ធ្វើតាមកិរិយាក្នុងពេលនោះទៅ ព្រះចៅឡៅព័ត្រាទ្រង់ព្រះ
កន្សែងសាកាភិលាបអាឡានអាស័យ ហើយបង្គាប់ឲ្យភ្នាក់ងាររៀប

សំស្ការសេពតាមបណ្តាសីតិ ហើយហៅទៅបញ្ជូនទុកឯស្រុកសែឈូន
 ព្រះចៅឡៅពីទ្រង់គិតថា យើងមាននាយពហានឯក៤នាក់ បាទធ្វើ
 ការណែនាំសង្គ្រាមមកជាមួយគ្នាហើយ គ្រានេះមានបាបគ្រោះស្លាប់
 អស់ៗនាក់ទៅហើយ នៅមិនទាន់សងសឹកសត្រូវបាន ។ សេចក្តីអប-
 យសពេកណាស់ គួរឲ្យខ្មាសមនុស្សទាំងពួង ទ្រង់ព្រះចិន្តាហើយក៏ឲ្យ
 លើកកងទ័ពទៅប្រថាប់ដំបងផ្សូតផ្សង ហើយត្រាស់ឲ្យប្រមូលនាយកង
 នាយទ័ពមកបង្គាប់ថា ឲ្យញែកពលយោធាចេញជា ៨ កង ទាំងជើងទឹក
 និងជើងគោក ឯទ័ពគោកទ្រង់ត្រួតត្រាផ្ទាល់ព្រះអង្គ ខាងទ័ពទឹកឲ្យហ្លួង
 គួន ជានាយកង ត្រួតត្រា ។

ឯណោះនោះហាន់ក្នុងនិងជីវថាយបាល័យទ័ពស្រុកកាំងតាំង និងក្នុង
 ចៀងជានាយទ័ពស្រុចជើងថា ព្រះចៅឡៅពីលើកទ័ពទៅដល់ទីប្រទល់
 ដែន ក៏កេណ្ឌប្រមូលកងទ័ពលើកចេញទៅភ្ជាប់ទល់គ្នា លុះលើកទៅ
 វេលាណា ហាន់ក្នុងនិងជីវថាយក៏ឡើងសេះរាំដាវលំពែងចេញទៅពីមុខ
 ទ័ព ក្រឡេកទៅឃើញគ្រឿងសម្រាប់យុទ្ធនានិងទង់ជ័យសុទ្ធតែពណ៌
 លឿងទាំងអស់ក៏ជំងឺច្បាស់ថា ព្រះចៅឡៅពីមកឯង ទើបស្រែកថា
 ព្រះចៅដែនដីស្រុកសែឈូនមានសុទ្ធតែមនុស្សល្អ មានសតិចញ្ញា ជាទី
 ទំនុកទុកព្រះទ័យណាស់ហើយ ម្តេចឡើយក៏ចាំលើកទ័ពចេញមកនិង

ព្រះអង្គឯង បើប្រសិនជាធ្វើការទៅថ្ងៃសំឡេងដោយប្រការណា នឹងទុក
 ដាក់អ្នកឯណាឲ្យរក្សាស្រុកទៅមុខទៀត ។ ព្រះចៅឡើងទ្រង់ព្រះសណ្តាប់
 ច្បាស់ខ្វល់ណាស់ស្រែកថា អាត្មាក៏ច្នៃស្រុកកាំងតាំង ឯងជាចៅ
 អហ្នឹងធ្វើអន្តរាយដីវត្តបួនអញ ហាក់បីដូចជាលួចកាត់ដីនឹងអញឲ្យជាប់
 តាំង២ មិនឲ្យដើរបាន អញបានចេញវាចាថាហើយ គឺពួកអាឯងនេះ
 អញមិនសុំឃើញមុខសោះ តាំងដីមេឃអាកាសតាំងអស់ក៏មិនសុំឲ្យជាប់
 គ្នាឡើយ ។

នោះហេតុនឹងដឹងថាយមិនឆ្លើយតបសោះ ក្រឡេកទៅ
 សួរទៅហានខាងក្រោយថា នរណានឹងអាសាចេញច្បាំង មានទាហាន
 ម្នាក់ឈ្មោះហស្ថិនឆ្លើយទទួលអាសា ហើយក៏កាន់លំពែងជិះសេះចេញ
 ទៅ ព្រះចៅឡើងប្រថាប់នៅពីមុខទ័ពនោះ ទៀវប្រៅជិះសេះកាន់លំ
 ពែងមេព្រះអង្គ លុះឃើញហស្ថិនជិះសេះចេញមកកាន់លំពែង ទៀវប្រៅ
 ក៏ខឹងណាស់ស្រែកសង្ឃឹក ហើយបំផាយសេះត្រង់ទៅប្រយុទ្ធគ្នាទាំងហ
 ស្ថិន។ បានឮសំឡេងទៀវប្រៅស្រែកសង្ឃឹកខ្លាំងណាស់ ក៏តក់ស្លុតនឹង
 គេចេញ ។

ឯដីវត្តជាបួនដីវត្តឃើញហស្ថិននឹងគេ ក៏បរសេះស្ទុះពីខាង
 ជ្រុង គួនហ៊ុនឃើញដីវត្តចេញទៅជួយដូច្នោះ ក៏បំបោលសេះរាំដាវ

ចេញទៅតន្ត្រីដ៏វែងឆ្ងល់ តាំង ២ ខាងក៏តាំងតែប្រយុទ្ធគ្នាទៅវិញ-មក ទៀវ
 ប្រើស្រែកសង្ស័យហើយក៏ស្ទុះចូលទៅលើកលំពែងហាក់ត្រូវហែស្មុំនាគតំ
 លើសេះស្លាប់ គួនហ៊ុនបានចំណាប់ក៏កាប់ដីវែងស្លាប់ទៅទៀត ហើយ
 គួនហ៊ុន, ទៀវប្រាប់បំណាយសេះត្រង់ទៅនឹងប្លង់នឹងហាន់គុន, ដីវែង
 ទៀត ហាន់គុន, ដីវែងឃើញគួនហ៊ុន ទៀវប្រាប់ថាខ្លាំងពូកែ
 ណាស់ជាជាន់ខ្ពង់ជាចាស់ ក៏ក្រឡាស់បរសេះរត់ចូលបន្ទាយ គួនហ៊ុន,
 ទៀវប្រាប់បំណាយសេះដេញតាមទៅ ។

ខណៈនោះព្រះចៅឡើងទៅត្រង់នៃប្រយុទ្ធគ្នាគួនហ៊ុន, ទៀវប្រាប់
 ក៏គិតនឹកព្យាបាលគួនអ្វី, ទៀវហើយណាស់ លុះលាន់ព្រះឧស្ម័នសរសើរ
 ២ នាក់នោះថា មិនបង់ប្រយោជន៍ខ្មោចអាពុកបានបង្កើតកូននេះមកពេញ
 ជាកូនខ្លា ហើយបង្គាប់ពលយោធាជើងទឹកនិងជើងគោឲ្យបំបាត់
 លើកទៅទៀតហែកទំលាយបន្ទាយបានសម្លាប់ទាហានស្រុកកាំងតាំងស្លាប់
 ជាច្រើនណាស់ ឈាមហូរជាគូកត្រពាំងលិចត្រឹមខ្នងជើង ឯកាំឡើងនាយ
 ទ័ពទឹកក៏រក្សារាំងខ្លួននៅក្នុងទឹក លុះបានឮសំឡេងស្រែកហើត្រឹមកង
 បែកទា ហានមកក៏នឹកភ័យណាស់ ផ្លាស់ថយទ័ពទឹកទៅឡើងច្រាំងហើយ
 ជិះរត់អស់ទៅ ។

ពេលនោះសេះម៉ាខោចហូរយស្រុកឡាំម៉ាន់ ដែលលើកទ័ពមក

ដូចព្រះចៅខ្សែវ៉ាតនោះ លុះឃើញកាំឡើងជើងសេរត់ទៅ ក៏ឲ្យទាហាន
យកឆ្នបាញ់សំដៅត្រូវកំភ្លើងកាំឡើងទៀបនឹងជួរតំលើសេះ កាំឡើង
ក៏ត្រូវកំភ្លើងមិនឆ្ងួត ក៏បំបោលសេរត់ទៅដំបង់អ្វីៗ មានសេចក្តីឈឺ
ចាប់សព្វសត្វក្នុងកាយ ក៏ចុះតំលើសេះវេទៅអង្គុយក្រោមម្លប់ឈើ ១ ធំ
ផ្នែកសម្បូរឲ្យបាត់ពើកពិស ។ ព្រាហ្មក៏រើកឡើងសព្វសាច់ កាំឡើងក៏
ដាច់ខ្យល់ស្លាប់ នោះមានក្អែកធ្វើសំបុកនៅលើចុងឈើនោះ ក៏ចុះមក
ចោមរោមសពកាំឡើងជុំវិញ ទាហានដែលសល់ពីស្លាប់រត់ទៅប្រទះ ក៏
ហួសទៅទូលព្រះចៅស៊ុនគួន ។ ជ្រាបថាកាំឡើងស្លាប់ហើយ ក៏សោកា-
ល្មើយរុំវៃស្តាយកាំឡើងពន់ប្រមាណ ថាម្ល៉េះហើយមុខជាអស់រកបាន
នាយទាហានដូច្នេះ ទើបត្រាស់បង្គាប់ភ្នាក់ងារឲ្យទៅនាំសពនោះយកមក
រៀបចំបញ្ចុះទុកនៅដំបង់អ្វីៗ ហើយសង់ខ្នងអ្នកតា ១ នៅពីមុខសពនោះ ។

ឯព្រះចៅខ្សែវ៉ាតប៉ាន់ជ័យជំនះហើយ ក៏ឲ្យត្រឡប់កងទ័ពទៅចូល
បន្ទាយហើយទ្រង់ត្រួតត្រាមើលក៏ឃើញទាហានទាំងពួងនៅគ្រប់គ្នា បាត់
តែគួនហ៊ុនម្នាក់ឯង ក៏ទ្រង់ចំបែងព្រះទ័យណាស់ ត្រាស់ប្រើទៀវចៅ
ឲ្យលើកទាហានវិញកត្តាទៅតាមជាច្រើនផ្លូវ ទៀវចៅក៏លើកទាហានវិញក
ទៅតាម ។

គួនហ៊ុនក៏បំបោលសេរដេញតាមក្នុងចៀង ទៅដោយក្តៅចិត្តគិតតែ

សងសឹកក្បូចៀងឲ្យបាន ព្រោះឈ្មោះនេះសម្លាប់គ្នាអ្វីជាបីតា ចេះតែ
 ធ្វើឲ្យដេញប្រកិតតាមទៅទាល់តែដល់ពេលប្រលប់ ឯក្បូចៀងខ្លាចគ្នា
 ហ៊ានតាមសម្លាប់ក៏បំបោលសេះ វេរៈត្រឡប់ចូលត្រសុករុករៃព្រៃទៅតាមប្រក
 ក្តី លុះយប់ដំឡើងឆ្នាំណាសក៏ប្រាសបែកព័ត៌មាន គ្នាហ៊ានក៏ត្រឡប់ទៅរកទីតា
 ជំនុំឃើញ ចេះតែបរសេះវេរៈវាលវល់រាំយល់មាតិ ឃើញព្រះចន្ទ្រារៀង
 រកបរសេះទៅតាមចន្ទ្រារៀងប្រហែលយាម២ ទើបដល់ភូមិ នៅក្បែរ
 ជើងភ្នំ មានផ្ទះ ១ ឃើញភ្លើងភ្លឺនៅចំពីមុខ គ្នាហ៊ានក៏លាតចុះព្រះភ័
 លើខ្នងសេះវេរៈចូលទៅក្នុងភូមិនោះ ដល់ទៅផ្ទះហើយក៏គោះទ្វារហៅ ។

ពេលនោះគាតាសម្លាប់ផ្ទះបានឮសូរគោះទ្វារភ័ក្ត្រ ក៏ក្រោកទៅ
 ម៉្លោះបើកទ្វារចេញមកហើយសាកសួរថា អ្នកនេះមកពីណា មានការអ្វី
 ពេលថ្មីណោះ គ្នាហ៊ានឆ្លើយថា ខ្ញុំជាទាហានបានដេញពួកខ្មាំងទាំង
 យប់ ត្រឡប់ត្រឡងទាល់តែវង្វេងផ្លូវដើរមកត្រូវលើផ្ទះតាខ្លាច ពេលថ្មី
 ណោះក៏ហួសវេលា សុំតាអាណិតឲ្យបាយទទួលបាន ១ ពេលហើយឈប់
 ស្នាក់ ១ យប់ ព្រឹកស្អែកនឹងលាទៅទៀត គាតាសម្លាប់មានចិត្តសប្បុរសក៏
 អញ្ជើញគ្នាហ៊ានឲ្យចូលទៅថា អ្នកនៅអង្គុយលេងសិន ខ្ញុំនឹងចូលទៅ
 ចំអិនអាហារឲ្យពិសា ថាហើយក៏អុជចង្កៀង ១ ដាក់លើតុ ខ្លាចចូល
 ទៅដាំសូស្យកន្លងលើកមកឲ្យគ្នាហ៊ានអាស្រ័យ លុះគ្នាហ៊ានឃើញគាតាសម
 អុជចង្កៀងភ្លឺភ្លើង ក៏ក្រឡេកទៅឃើញរូបក្នុងព្រះបត់ពិតជាប្លែកអ្វីជា

បិតា ដែលគាតាសុំទុកបូជាលើហ៊ុន គួនហិនសំឡឹងយល់ជាក់ជាក់
មុខក្រាបទូញយំនៅទីនោះ ។

គាតាសុំចូលណាស់ក៏សួរថា ហេតុម្តេចបានជាអ្នកយំញូបូក្នុងព្រះ
នេះហើយក៏យំដូច្នេះ គួនហ៊ុនឆ្លើយថា រូបនេះហើយគឺបិតារបស់ខ្ញុំ គា
តាសុំឲ្យដូច្នេះក៏ពិតគ្រោះ មើលបែបភាពរូបក្នុងឆាកនឹងរូបមុខមាត់គួនហ៊ុន
ប្រហែលគ្នា ទើបក្រាបសរសាសំពះគួនហ៊ុន ។ ក៏សួរថា ហេតុប្រការ
ម្តេចបានជាគូររូបបិតាខ្ញុំទុកដូច្នេះ គាតាសុំឆ្លើយថា រូបលោកនេះកាលនៅ
រស់នៅឡើយ រមែងរន្ធត្បល្បី មនុស្សប្រុសស្រីស្រឡាញ់រាប់អានគ្រប់
កន្លែង លុះលោកនេះធ្វើកាលកិរិយាក្ស័យជីវិតទៅ ក៏នៅបានជាទ្រព្យក្ស
សិទ្ធិស័ក្តិពូកែណាស់ ហេតុនេះទើបមហាជនចាំឲ្យនាំគ្នាទូលំទូយ
គោរពរាប់អានជាទីពឹងពឹងនាក់ គូររូបលោកមកដាក់ទុកបូជាគ្រប់គ្រីហា
ស្ថាន ថាហើយគាតាសុំចូលទៅលើកថាសបានអាហារមកឲ្យគួនហ៊ុន
បរិភោគ ហើយគាតាសុំចុះទៅដីកសេះគួនហ៊ុនមកចងទុកក្រោមផ្ទះ
ហើយឡើងមកបិទទ្វារផ្ទះរៀបនឹងនិទ្រា ។

ឯក្នុងរឿងដែលរត់ពីគួនហ៊ុនទៅ លុះយប់ជ្រៅហើយក៏បរសេះគេច
ត្រឡប់មកផ្ទះនឹងវេទទៅឲ្យផុតពីដៃគួនហ៊ុន ជាថ្ងៃដទៃក៏ម្នាក់ឯងណាឲ្យ
ក្នុងរឿងវង្វេងមាត់ទៅពារលើផ្ទះគាតាសុំដែលគួនហ៊ុនសំណាក់នោះ លុះ
ក្នុងរឿងក្រឡេកទៅឃើញផ្ទះក្បែរភ្នំក៏ដង្រើនចូលទៅ ហើយចុះតាមលើសេះ

ដើរចូលទៅដល់ព្រះផ្ទះគាត់ហៅព័ត្រា គ្រានោះគាតាស់កំពុងនិយាយ
នឹងគួនហ៊ុនក្នុងផ្ទះ លុះឮសូរគាត់ហៅព័ត្រា ក៏ក្រោកដើរសំដៅ
ទៅសួរថា នណាហៅ មានការអ្វីមករកយើងប៉ុន្តែណោះ ក្នុងច្បាប់ឆ្លើយ
ថា ខ្ញុំឈ្មោះក្នុងច្បាប់មានស្រកកាំងតាំង មកពីច្បាំងសុំសំណាក់ទ័យប័
ព្រឹកឡើងនឹងទៅ ។

គួនហ៊ុនឮច្បាស់ថាឈ្មោះក្នុងច្បាំង ក៏ផ្អៀងខ្លួនលូកទៅចាប់ដាវ
ក្រោកស្ទុះភ្លែតទៅដល់មាត់ទ្វារ គាតាស់ម្នីម្នាបើកទ្វារឡើងភ្លើងចាំងទៅ
ឃើញច្បាស់ គួនហ៊ុនស្រែករំសេចថា អាទាហានស្រកកាំងតាំងជាហើយ
អាងកុំរត់ គួនហ៊ុនក៏លោតទៅកាប់ ក្នុងច្បាំងក៏គេចប្រញាប់រត់ទៅដោយ
ឮសំឡេងច្បាស់ជាគួនហ៊ុនក៏ភ័យណាស់ ទទួលក្រឡេកទៅឃើញគួនហ៊ុន
ដែលស្លាប់នៅឈរពាំងពីមុខ កាន់ដាវលើកឡើងនឹងកាប់ក៏ដួចគេក្រាក់
ដួលចុះ គួនហ៊ុនក៏ស្ទុះទៅទាន់កាប់ក្នុងច្បាំងស្លាប់នៅទីនោះ ហើយយកដាវ
របស់គួនហ៊ុនជាបំណី ដែលក្នុងច្បាំងយកបានទៅនោះបានមកវិញ ហើយ
ក៏ពុះទ្រូងកាយករប្លែងប្លែងក្នុងច្បាំង ឡើងទៅធ្វើពាលការសេនឲ្យបិទលើ
ផ្ទះគាតាស់ រួចកាត់យកក្បាលក្នុងច្បាំងចងព្រនាក់នឹងកែបសេះ លុះព្រឹក
ឡើងគួនហ៊ុនក៏លាគាតាស់ឡើងសេះត្រឡប់ទៅ ឯគាតាស់នោះលុះ
ឃើញគួនហ៊ុនទៅហើយគិតខ្លាចខ្លាស ក៏អូសខ្នាចក្នុងច្បាំងទៅដុតរំលាយ
បង្គំ ។

ខណៈនោះម៉ាក្សីជិះសេះបករត់ក្នុងព្រៃ ពួកទាហានកំរើសរវៃតាម
 រោប្រហែល ២០០ នាក់ ប្រទះនឹងគួនហ៊ុនព្រានាក៏ក្បាលក្នុងចៀងបរតម្រង់
 មកក៏នឹកខឹងណាស់ បំបោលសេះចូលទៅព័ទ្ធគួនហ៊ុន។ ឃើញម៉ាក្សីជា
 ពួកក្នុងចៀងក៏ខឹងណាស់បរសេះចូលទៅប្រយុទ្ធគ្នា ពួកទាហានម៉ាក្សីក៏
 ស្រែកហៅគឺកកកកចូលទៅព័ទ្ធជុំវិញខ្លួនគួនហ៊ុន ។

វេលានោះទៀវប្ដៅដែលលើកគ្នាទៅតាមរកគួនហ៊ុន លុះឮសំឡេង
 ហៅក៏បង្ខំបរសេះដេញទាហានរុកបំពានចូលទៅ ខាងម៉ាក្សីឃើញទ័ព
 ជំនួយមកច្រើនណាស់ក៏ក្រឡាស់ថយរត់ទៅ ទៀវប្ដៅក៏សន្សំញាដេញតាម
 ពីក្រោយរោប្រទះនឹងគួនហ៊ុន ហើយក៏នាំគ្នាដេញសន្តិនទៅប្រហែល
 ៥០ សិនមិនទាន់ក៏នាំគ្នាត្រឡប់មកវិញ ទៀវប្ដៅនឹងគួនហ៊ុននោះមិញ
 ក៏លើកទ័ពចូលទៅក្រាបបង្គំគាល់ព្រះចៅឡៅពី ថ្វាយក្បាលក្នុងចៀង
 ហើយក៏ពណ៌នារឿងរ៉ាវថ្វាយទ្រង់ព្រះសន្តាប់គ្រប់ប្រការ ព្រះចៅឡៅពី
 ក៏ទ្រង់មានព្រះទ័យសោមនស្សទាន់ប្រមាណ នឹកសរសើរទៅដល់គួនហ៊ុន
 បួនអញពេញជាជាតិទាហានមិនបង់សន្តានដែលបានស្រឡាញ់គ្នាមកនោះ
 ឡើយ សូម្បីស្លាប់ទៅជាខ្មោចហើយ ក៏នៅឧស្សាហ៍តាមទៅជួយកូន
 ឲ្យបានសងសឹកនឹងខ្មាំងសត្រូវជាគូព្យាបាទ ហើយត្រាស់បង្គាប់ឲ្យអា-
 មាត្យរៀបចំតាំងលៀងភោជនាហារប្រទានទៀវប្ដៅ, គួនហ៊ុនបរិភោគ
 ជាមួយនឹងទាហានទាំងពួង ។

ឯម៉ាតុនដែលរត់ទៅក៏ប្រទះនឹងហាន់តុន, ដីវងាយ ហើយគិតគ្នា
 តាំងបន្ទាយបញ្ចុះបញ្ចូលប្រមូលទាហានដែលបែករត់ចូលព្រៃ លុះបាន
 ទាហានច្រើនហើយ ក៏ចាត់ចែង ឲ្យយាមល្បាតលាតក្រវែល មើលផ្លូវ
 ក្រែងសត្រូវលើកទៅញាំញី ម៉ាតុនក៏ថា នឹងតាំងនៅទីកន្លែងជាមួយគ្នា
 មិនស្រួលទេ ត្រូវឲ្យហាន់តុន, ដីវងាយរក្សាបន្ទាយនៅទីនេះចុះ ខ្លួនខ្ញុំ
 នឹងបីហង, ប្តៅស្វយន៍នឹងលើកទាហានទៅតាំងបន្ទាយនៅដំបងកាំងដូ
 នោះហាន់តុន ដីវងាយក៏យល់ឃើញត្រូវ ម៉ាតុនក៏ចាត់ចែងបែងទាហាន
 ហើយក៏លើកទ័ពទៅបោះបន្ទាយនៅដំបងកាំងដូ ។

ក្នុងពេលយប់នោះ ទាហានទាំងពួងក៏ស្រែកយំទ្រហឹងក្នុងបន្ទាយ
 បីហងពួងដូច្នោះ ក៏ពិភាល់ក្នុងចិត្តណាស់ ទើបផ្អៀងត្រចៀកស្តាប់សព្ទ
 សំដី តើវាទាំងនិយាយគ្នាប្រការម្តេចខ្លះ ឮទាហានពួក ១ យំនិយាយគ្នា
 ថា យើងរាល់គ្នាសុទ្ធតែទាហានស្រុកកេងដីវ ព្រោះអាស័យដ៍វាធ្វើកល
 ឧបាយ ឯបីហងនិងប្តៅស្វយន៍សោត វាក៏ជាភ្នកលសឹកខាងក្នុង បានជា
 ខូចបង់ស្រុកកេងដីវ ទាំងគ្រួសារចៅហ្វាយយើងក៏ស្លាប់អសារ ខ្លួនយើង
 រាល់គ្នាក៏ធ្លាក់មកជាទាហានស្រុកកាំងតាំង ឥឡូវព្រះចៅឡៅព័កលើកទ័ព
 មកច្បាំងព្រះអង្គឯងហើយ កាលណាឡើយស្រុកកាំងតាំងនឹងគង់នៅបាន

(នៅមានត)

ឯកសារក្រាំង និង សាស្ត្រាស្ត្រកំរិត

ដែលមាននៅក្នុងសាសនបណ្ឌិត្យ

លោក ញ៉ាត-ថេម រៀបរៀង

បំណងដើម : “សាស្ត្រា សុបិនសៀម” .

អ្នកនិពន្ធ : រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ : ក៏មិនបានបញ្ជាក់ក្នុងអត្ថបទ .

របៀបនិពន្ធ : ពាក្យកាព្យ បទកាកគតិ - ព្រហ្មគតិ - កុដ្ឋន្ត .
លីលា ពំនោល ។

ប្រភពរឿង : ឥទ្ធិពល ពុទ្ធនិយមផ្សំនឹងទំនៀមទម្លាប់ស្រុក ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្ត្រកំរិត ១ ខ្សែមាន ២៩ សន្លឹក ឯកសារ
នេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានមកអំពីវត្តបឹង
ខ្យងដែរ ចុះលេខ ១៤០៥ ។

អត្ថបទផ្ដើម : ឧ នមាមិហំ ពុទ្ធសេដ្ឋំ លោកុត្តរោ គុណគុណំ
សរេជេម្ហា វិយេជេយ្យោ មារសេនំ ។ . . .

.

អញ្ជូនសូមពរ អស់ទេពនិករ ជ្រោម
 ជ្រែងរក្សា ស្និទ្ធសាឡូសព្រហ្ម សូមសុំចេញ
 និរទេសទុក្ខា សុខសព្វគ្រី ។ សូមកបអំបូរ
 អម្បាលត្រកូល ត្រកាលជាតិ ជាតិយេ
 វិសេសធិបតី ធិបតីន្ទជាត - សូរសព្វក្រមីឋាន ។
 ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ : ហែជនទាំងឡាយ ស្តាប់ពាក្យបរិយាយ និងាន
 នេះណា ត្រង់ត្រាប់ស្តាប់ធម៌ ប្រសើរថ្លៃថ្នា
 ព្រះអង្គទេសនា ប្រោសសត្វសព្វឋាន ។ គួរ
 គិតឧស្សាហ៍ ធ្វើបុណ្យ បាថ្នា សន្សំឲ្យបាន
 មគ្គផលជាស្បៀង ចៀសវាងចាកឋាន អបាយ
 ឲ្យបាន ដល់និព្វានហោង ។

x x x

បំណងដើម : “សាស្ត្រាសេចក្តីមាតុគុណថ្លែង”

អ្នកនិពន្ធ : រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ក៏អត្ថបទ ។

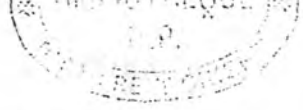
របៀបនិពន្ធន៍ : ពាក្យកាព្យ : បទកាកគតិ ។

ប្រភពរឿង : បុត្រមានចិត្តកតញ្ញ ចំពោះមាតាឥទ្ធិពលពុទ្ធ-
និយម ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រស្វីករិត ១ ខែរមាន ១៧ សន្លឹក ។
ឯកសារនេះ បានមកពីណា គ្មានបញ្ជាក់ទេ
ចុះលេខ ឯកសារ ១២០៥ ។

អត្ថបទផ្ទើម : ១ បទកាកគតិ ។ អហំវន្តា កាចកាយចិន្តា
បិត្តិព្រមផង លុតលើកហត្ថា សោភាទាំងផ្សង
ផ្សំផ្គាប់ផ្គត់ផ្គង់ ដាក់ដល់សិរសា ។ ស្មើជា
ឈូកធំ ទិព្វគន្លងខ្ពស់ ប្រសើរថ្លៃថ្លា ថ្លាត់ថ្លាយ
បង្គំ ប្រណមវន្តា នៃព្រះភគវតី សារពេជ្រ
ញាណញ្ចយ្យ ។ ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ : អស់អាថ៌និយាយ យើងខ្ញុំស្រស់ស្រាយ ស្រេច
ចារចម្លង ក្នុងព្រះសាសនា ប្រែជាបទហោង
តាមដោយគន្លង ព្រះធម៌ថ្លាថ្លៃ ។ ពោះតាប



ទោះខុស ទោះរលីសទោះលស់ ពាក្យផងដទៃ
 ក្រែងលោកឯណា ប្រាជ្ញាឈ្លាសវៃ សូមលោក
 ប្រស្រ័យ ជួយតម្រង់ផង ។ បើអ្នកឯណា
 មួយមានប្រាជ្ញា ធ្វើដោយគន្លង បានចារសរ
 សេរ ជាកេរ្តិ៍ផលផង អ្នកនោះឯងហោង ប្រ
 សើរពេកក្រៃ ។ គួរចាំគួរស្តាប់ គួររួសគ្រង
 គ្រាប់ តាមច្បាប់នេះនៃ - និងបានសម្បត្តិ ស្និ
 ថ្វាត់ថ្វាថ្ងៃ រៀនរួចដល់ព្វ ត្រើយនិព្វានហោង ។

x x x

បំណងដឹង : “សាស្ត្រា ច្បាប់ក្រមធំ”(១)

អ្នកនិពន្ធ : រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ : កើតតបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ : ពាក្យកាព្យ : បទភាគគតិ និងបទព្រហ្មគីតិ ។

១- ច្បាប់ក្រមធំនេះ មានលក្ខណៈវែង ពីច្បាប់ក្រមដទៃទៀតជាច្រើន ។ ពាក្យ
 ខ្លីៗត្រូវ បង្ហាញសិស្សឱ្យចេះគោរព ទំនៀមទំលាប់ស្រុក និងប្រពៃណីរបស់សង្គម ក្នុង
 សម័យដែលខ្លួនរស់នៅ ដើម្បីជឿសាវ័ង ខ្វល់ខ្វែងខ្វាក់ និងឧបសគ្គផ្សេងៗ ក្នុងការសាង
 ផ្លូវការរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងជឿគោរពប្រតិបត្តិ តាមច្បាប់ព្រះរាជក្រឹត្យ ។

ប្រភពរឿង: គ្រូទូន្មានសិស្សតាមប្រពៃណី និងតាមសីលធម៌
ពុទ្ធនិយម ។

លក្ខណៈឯកសារ: សាស្ត្រាស្ថិកវិភ ១ ខ្សែមាន ១៥ សន្លឹក ឯកសារ
នេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានមកអំពីវត្តបឹង
ខ្យង ចុះលេខ ១៤០៥ ដែរ ។

អត្ថបទដើម: ឲ្យនេះបទកាកគតិ ។ ខ្ញុំអរឧទអង្គ ទូន្មាប
ក្រាបក្រង ក្រញាក្រាបអាត្មា លុតលើកទេសករ
ប្រៀបប្របហត្ថា ដោមដាក់សិរសា ក្រាប
ថ្វាយបង្គំ ។ សម្តេចព្រះស្រី មុនីធិបតី
សព្វញ្ញាណ៍ធំ ត្រូត្រប់ទេវតា សុរាត្ថនុព្រហ្ម
ស្តែងស្តេចតែងបំ - បាត់បាបសម្បាយ ។
. ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់: ខ្លួនគ្រូចាស់ណាស់ហើយ ហែសិស្សអើយ
ស្តាប់ពុទ្ធដីកា អោយដោយកាមា ទុកត្រង់គ្រាប់
ស្តាប់ឲ្យបាន ។ គ្រូចាស់ដរាទៅ ទុកពាក្យ
នៅតែងទូន្មាន ទុកឲ្យជាប្រធាន ស្មើគ្រូនៅ

បានរក្សា ។ គ្រូប្រដៅសិស្សទេ រែងធ្វេសធ្វេ
 ក្មេចពុទ្ធដីកា ឥឡូវចង់សាស្ត្រា ជាសាក្សី
 បន្ទាល់ទុក ។ ផ្តែងសំពូសេចគ្រប់ អ្នកណា
 ក្មេចតទៅមុខ បើអ្នកមានក្តីទុក្ខ រីឯទោសពុំ
 ដែលត្រូវ ។ ត្បិតចារទុកជាច្បាប់ ប្រដៅប្រាប់
 ប្រៀបដាច់ផ្កា ព្រោះឯងក្មេចពាក្យគ្រូ គឺកម្ម
 ពៀរខ្លួនឯងហោង ។ បរិបូណ៌ស្រេចគ្រាន់
 គ្រប់ បានជួបចប់អស់បរិយាយ ចាំពាក្យណា
 អ្នកកាយ ជាសូរចម្លើយឯងហោង ។

x x x

- ចំណងជើង: “ សាស្ត្រា ច្បាប់ថ្មី ”
- អ្នកនិពន្ធ: រកពុំទាន់ឃើញ ។
- កាលបរិច្ឆេទ: គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។
- របៀបនិពន្ធ: ពាក្យកាព្យ : បទព្រហ្មគីតិ ។
- ប្រភពរឿង: ពាក្យទូន្មាន តាមលំអានសុដ៏វេទមិ នឹងប្រពៃ-
 ណ៍ខ្មែរជំនាន់ដើម ។

លក្ខណៈឯកសារៈ សាស្ត្រាស្តីករិត ១ ខ្សែមាន ៧ សន្ធិកកន្លះ ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានមកអំពីវត្ត
ព្រែកថ្មីន កាលពី គ.ស. ១៩៤៣ ចុះលេខ
១៤០៥ ដែរ ។

អត្ថបទផ្ទើម៖

ឧ ចែងចង់ជាច្បាប់ច្បង តាមទំនងបទព្រហ្មគីតិ
ខ្មែរលាវសៀមព្រង់ព្រីង ឡូចិនយួនចេះពាក្យ
ខ្មែរ ។ គួរចង់ចាំជាកអង្គ គួរតម្រង់ចិត្តឲ្យ
ទៀង គួរគិតកុំឲ្យឃ្លៀង ជាលក្ខណ៍ក្នុងប្រង
គំនិត ។ ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់៖

បើអ្នកណាមួយមើល កុំថាព្រើលលើកពុំត្រូវ
កុំសើចដៀលខ្ញុំកូរ សូមតម្រូវតម្រង់ផង ។
ទោះបីបើខាតខុស ក្រែងលើសលស់ពាក្យឆ្គាំ
គួន ពុំត្រូវដោយទំនង មិនដូចច្បាប់ព្រង់មក
នៃ ។ កិច្ចការព្យាយាមរៀបរោះ ច្បាប់ចំពោះ
ពីបុរាណ ចែងចប់កាព្យនិទាន សូរចត្រឹមម្ល៉េះ
ឯងហោង ។

បំណងជើង : “ សាស្ត្រាល្បីកកងអវិជ្ជា ”

អ្នកនិពន្ធ : រកទុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ : ពាក្យកាព្យ : បទពាក្យ ៧ ។

ប្រភពរឿង : ទស្សនៈពុទ្ធនិយម ១ អំពីអវិជ្ជា នាំបណ្តាលឲ្យ
ឲ្យកើតហេតុបច្ច័យ ទាក់ទងគ្នា ៗ ទៅទៀត ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្តីកវីត ១ ខ្សែមាន ១១ សន្ធឹកកន្លះ . ។
ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានចារចម្លង
ទុកតាមច្បាប់វត្ត អង្គស ស្រុកគគីរ ខេត្ត
កណ្តាល កាលពី ព.ស. ២២៨៧ ចុះលេខ
សាស្ត្រា ១៣៩៩ ។

អត្ថបទផ្ដើម : ១ នមោ ខ្ញុំសូមនមស្យការ ថ្វាត់ថ្វាយកាយា
ជីវិតតាំង ពុទ្ធជម្ពសង្ឃរាំង យាវនិព្វានដល់
និព្វាន ។
. ។ ល ។

អតិបទបញ្ចប់: ដូច្នេះ គួរចាំគួរឧស្សាហ៍ រកព្រះធម៌ថ្វាតែវ
 មាសផ្គុំ ជាព្រះខ័នពេជ្រកាត់ចំណង រាគ
 ពោសដែលចង ៥ ប្រការ ។ គួររក្សាសីលគិត
 ធ្វើទាន សីលសោតជាយានទានអាហារ និង
 ដើរនិងហោះហើរទៅណា សីលសោតហាន
 ក្លាដូនដល់ឋាន ។ មានតែពុទ្ធឲ្យលោកនាំ
 ទៅ ធម៌មិននៅទៅតាមប្រាណ សង្ឃនាំផ្លូវ
 ដូនដល់ឋាន ឲ្យបានដល់សុខគឺនិព្វាន ។

x x x

បំណងជើង: “ ល្បើកព្រះធម្មត្រាស់ ”

អ្នកនិពន្ធ: ព្រះបាទរាត្នីពោធិរាម នាម . . . ?

កាលបរិច្ឆេទ: ឆ្នាំកាន់ពស័ក ពុទ្ធសករាជ ២៥៤០ ? (ប្រ
 ហែលជា ព.ស. ២៤៤០ ដូច្នេះវិញទេ ?) ។

របៀបនិពន្ធ: ពាក្យកាព្យ: បទពាក្យ ៧ ។

ប្រភពរឿង: ថ្ងៃន័ត្តិពុទ្ធប្រវត្តិដោយសង្ខេប ។

លក្ខណៈឯកលាវ: សាស្ត្រាស្និករឹត ១ ខែរ មាន ៤៣ សន្ធិក ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានចាត់ឲ្យ

ចារចម្លងតាមច្បាប់វត្តអង្គស គតិវ (កណ្តាល)

កាលនាំ គ.ស. ១៩៤៤ ចុះលេខ ១៣៩៩ ។

អត្ថបទដើម៖

៥ តាំងជាល្បិចល្បើកលើកចែងចង តាម
ដោយទំនងពន្យល់. ធិបតីច្បាប់ចងអក្ខរក ក្នុង
ឆ្នាំកាន់ស័ក ។ ពុទ្ធសករាជ អាចគណនា
ពីរពាន់ត្រូវជាប្រាំរយជាក់ (?) និងសែសិបគត
កំណត់ស័ក តែងទុកឲ្យអ្នកផងមើលលេង ។

. ។ ល ។ . . .

អត្ថបទបញ្ចប់៖

ខ្ញុំសូមឲ្យបានសេចក្តីសុខ កុំឲ្យមានទុក្ខក្នុងអា-
ត្មា ត្រឡប់ទៅកើតទីឋានណា អស់មនុស្ស
រាល់គ្នាសឹងចូលចិត្ត ។ គំនិតចិត្តត្រង់នឹងអាត្មា
កុំបីមិច្ឆាទិដ្ឋជិត មាតាបិតាក៏ស្មោះត្រង់ ខ្ញុំសូម
ឲ្យជិតត្រាសបញ្ញា ។ សាងសូមប្រាថ្នាសប្បា-
កាត់ ឲ្យខ្ចាត់អំពីវដ្តសង្សារ មកកើតហើយ
ស្លាប់ក្តីវេទនា ឲ្យបានសម្រេចនិព្វានហោង ។

បំណងដើម្បី : “សាស្ត្រា ច្បាប់ប្រុសនិងច្បាប់ស្រី(១)”

អ្នកនិពន្ធ : ភិក្ខុ សុំម ។

កាលបរិច្ឆេទ : ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ខែស្រាពណ៍ ឆ្នាំថោះឯកស័ក

ព.ស. . . . ?

របៀបនិពន្ធ : ភាព្យពាក្យ ៧ ។

ប្រភពរឿង : ច្បាប់ខ្មែរនានាក្នុងប្រុសស្រី តាមប្រពៃណី និងច្បាប់
សីលធម៌ ពុទ្ធនិយម ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្ថិតិ ១ ខ្សែ មាន ២២ សន្លឹកកន្លះ ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានចារ

ចម្លងតាមច្បាប់សាស្ត្រាវត្ថុព្រែកថ្មី ចុះលេខ

១២០៥ ។

១- ច្បាប់ប្រុសនិងច្បាប់ស្រី ចងក្រងដោយរូបភាពនៃមួយជាប់ជាមួយគ្នាមានលក្ខណៈច្រក
ពីច្បាប់ប្រុស ឬច្បាប់ស្រី ទាំងវិនិច្ឆ័យ ទាំងអត្ថន័យ ដែលបញ្ជាក់ឱ្យយើងយល់ថា “ច្បាប់
ប្រុសនិងច្បាប់ស្រី រួមគ្នាតែ ១ ខ្សែនេះ មានចំនួនដល់ ២២ សន្លឹកកន្លះ ប្រហែលជាច្បាប់
ដែលរើទើបនិពន្ធឡើងដាច់ក្រោយទេ ! ព្រោះច្បាប់នេះ ប្រើរបៀបនិពន្ធន៍ដោយពាក្យ ៧ ។
ឯច្បាប់ចាស់ច្រើនច្រើន បទពាក្យពិត ពិសេស ព្រហ្មតិក ពុទ្ធនិយម ។

អត្ថបទដើម្បីម្យ៉ាង៖

១ ទ្វាទសភាវនាវិញប្រហស្សត៍ វិទ្យាសាស្ត្រាណ៍
 ឆ្នាំថ្ងៃនេះឯកស័ក វេស្សនវដ្ឋវត្សវត្ថុវិទ្យាភក្ត្រ
 ត្រជាក់ស្ងួតស្ងួតស្ងួតចិត្ត ។ រោងព្រួញព្រួញស្ងួត
 ស្រៀវគ្រុន ស្រពោនស្រពោនព្រួញស្ងួត
 ពេលក្បែរសែនក្បែរពេលក្បែរ បែកញើស
 ដាច់ដិតហូរវេហ្ស ។
 ។ ល ។

អត្ថបទបញ្ចប់៖

វាចាមួយទុកទូន្មានថា សូមចេញទានតាមបទ
 បាទ លែងកកកាត្យទុកជាខ្នាត ក្រែងខាត
 លើសលស់ខុសមាត្រ ។ ពុំគាប់ពុំស្អាតពាក្យ
 ពេចន៍ គន្លងកន្លែងកន្លៀតណា កុំសើចតិះ
 ដៀលដំណៀលថា មេត្តាលបច្រៀតឆ្លៀតធ្លាក់
 ទៅ ។ ខ្ញុំក្មេងសេចក្តីខ្ចីគំនិត ទើបរៀនកែតិច
 កាត្យនេះក្បែរ ប្រឡោះប្រឡាសផ្កាសព្វត្រូវ
 ស័យសុខដោយនូវគំនិតពាល ។ ខ្ញុំប្រឹងតតោះ
 ដោយចិត្តចង់ លើកទូន្មានអង្គប្រុសស្រីស្រាល

ឲ្យគ្រង់ឲ្យស្តាប់គ្រប់អម្បាល កុំឲ្យគ្រហល
 ដោយតណ្ហា ។ សំដែងតាក់តែងតាមបូរេ
 សូរេច្រកដកក្សតិគណា ទាំងស្រីទាំងប្រុស
 គ្រប់ប្រការ សូរេចន្ទរមហានិព្វានហោង ។

x x x

បំណងដើម្បី: “សាស្ត្រា កូនចៅល្បើក”

អ្នកនិពន្ធ: រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ: គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធៈ: ពាក្យកាព្យ បទកាកគតិ និងបទព្រហ្មគីត ។

ប្រភពរឿង: ទូន្មានកូនចៅខ្មែរ តាមប្រពៃណី ។

លក្ខណៈឯកសារ: សាស្ត្រាស្វីករិត ១ ខ្សែ មាន ៨ សន្លឹក ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានមក
 អំពីវត្តបឹងខ្សាង ចុះលេខ ១៤០៥ ។

អត្ថបទផ្ដើម: ៥ នេះបទកាកកត៍ ទើបចងជាបទ តាមដោយ
 គន្លង ព្រេងព្រឹទ្ធបុរាណ អ្នកប្រាជ្ញនិទាន
 ប្រដៅបុត្រភា ។ ហែកូនពន្លក ស្ដង់អើយ



មាសយក បណ្តាំបិតា ឥឡូវនេះចាស់ ឥតអ្វី
ឲ្យបា ស្ទូនអើយក្ស ពាក្យដ៏ពុកនៅ ។ ឧ
ក្នុងកំសត់ រៀនឧនរៀនអត់ រៀនគិតក្នុងក្រៅ
រៀនឧនលំចោន កុំឲ្យហ្មឺនសៅ ជិតដល់ខ្លួន
ពៅ កើតដល់ដ៏ពុក ។
. ។ ល ។

អត្ថបទបញ្ចប់: អ្នកទាបដែនស្តាប់ខ្ពស់ ត្បិតពឹងយសគេពុំបាន
~~អ្នកក្បត់ស្តាប់អ្នកមាន~~ ត្បិតពុំបានឲ្យពឹងទ្រព្យ ។
អ្នកខ្លៅដែនស្តាប់បេះ ត្បិតតម្រេចគិតគំនាប់ អ្នក
ខ្ពស់ដែនស្តាប់គាប់ ត្បិតគេរាប់តែអ្នកត្រូវ ។

ពាក្យនេះអស់ម្ល៉េះហើយ កូនចៅអើយ
យកទុកទៅ កុំឲ្យអាប់អាសៅ
. (បាត់) ។ ពាក្យនេះស្មើខ្លួន
ហើយ កូនចៅអើយចាំគ្រប់ប្រាណ អស់អាថ៌
ឧក្រាន ជាសូរចម្លើយឯងហោង ។

បំណងដើម្បី: “ សាស្ត្រា ព្រះឥសូរលេងពួន^(១) ”

អ្នកនិពន្ធ: រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ: គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ: ពាក្យរាយ ជាលំនាំទេសនា ។

ប្រភពរឿង: ការបរាជ័យនៃព្រះឥសូរ គឺការបរាជ័យនៃលទ្ធិ
ព្រាហ្មណនិយម (ព្រះឥសូរសុំចុះចូលកាន់ព្រះ
ពុទ្ធសាសនា) ។

លក្ខណៈឯកសារ: សាស្ត្រាស្ថីករ៍ ១ ខែ មាន ២៧ សទ្ធិក ឯកសារ
នេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានចារចម្លងតាមវត្ថុ
អង្គស (គតិវ កណ្តាល) កាលពី គ.ស. ១៩៤៤
ចុះលេខ ១៣៩៩ ។

១- ឯកសារនេះ សម្រេចតែឡើងដើម្បីអង្វែងមកហើយ ក្នុងសម័យអង្គរ ឬចុង
សម័យអង្គរ ព្រោះអ្នកនិពន្ធបានបង្ហាញឱ្យយើងដឹងថា កាលក្នុងដំណើរនោះ មានការប្រ-
ណាំងប្រជែងខាងជំនឿចំពោះលទ្ធិសាសនា ហើយនៅចុងក្រោយបំផុត ជោគជ័យជំនឿ
បានធ្លាក់ទៅលើពុទ្ធសាសនា ដោយចូលអង្គអាទិទេព គឺព្រះឥសូរ សុទ្ធចិត្តចុះពូលថ្វាយខ្លួន
ចំពោះព្រះរតនត្រ័យ ។

ប៉ុន្តែ ប្រសិន ពិនិត្យពីការពេញលេញ គេអាចស្មានថា គេទើបនិពន្ធឡើង ប្រហែល
ក្នុងសម័យលង្វែកទេ ។

អត្ថបទដើម្បី:

២ ភោសាគុរេ ។ វិហសាគុសប្បវសផល
 ទាំងឡាយអើយ យើងនឹងថ្លែង សំដែងពណ៌នា
 សរសើរដំណើរនាកាលព្រះស្រី សារពេជ្រតា-
 ញាណជាអម្ចាស់នៃយើង ព្រះអង្គគង់ព្រះធម្មា
 នៅឡើយ ព្រះអង្គតែងព្រះហឫទ័យអាសូរកុរ-
 ណា អស់លោកផងទាំងពួងនោះជាអចិន្ត្រៃយ៍
 ដែលនឹងស្រុតលិចលង់ ផុតចូល ទៅក្នុងព្វដ៏
 សមុទ្រសាគរ ពោលគឺក្នុងវដ្តសង្សារ ប្រព័ន្ធ
 អណ្តូងជ្រៅនោះឡើយ ។ . . . ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់:

វិហសាគុសប្បវសផលទាំងឡាយអើយ នូវអ្នក
 ឯណាមួយ បានដឹងសភាពដូច្នេះហើយ ក៏ឱ្យ
 ប្រាសបង់នូវចិត្តមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះបង់ហើយ មកយក
 ព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃជាតំនាក់ដូចព្រះឥសូរ
 នោះហើយ ទោះយោបីនឹងប្រាថ្នាជាព្រះឥន្ទ ព្រះ
 ព្រហ្មជាស្តេចចក្រពត្តិវាដ នូវព្រះបច្ចេកពោធិអរ-
 ហន្ត្យឯណាស្រពផងក្តី ក៏សឹងបាន ទោះតុំនោះ

សោត និងប្រាថ្នាជាព្រះពុទ្ធក្តី ក៏សឹងបាន
 ប្រាកដ ដូចព្រះឥសូរនោះហោង ។
 បពិត្រអើយ វិយ័នសំដែងថ្ងៃនិងពាននេះមិញ
 និដ្ឋិតក៏ចប់ ឥតបការេន ជាសូរេចន្យប្រការ
 អម្បាលណោះហោង ។

x x x

បំណងជើង : “ សាស្ត្រា ក្បួនយោគី ” (១)

អ្នកនិពន្ធ : រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធន៍ : ពាក្យរាយ : ទំនងល្បើកទេសនា ។

ប្រភពរឿង : ទំនៀមទម្លាប់ និងប្រពៃណីពីបុរាណ ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្វ័ករឹត ១ ខ្សែ មាន ៣៤ សន្ធិកកន្លះ

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានចារចម្លង

១- ក្បួននេះ សមជាក្បួនសម្រាប់ប្រើការក្នុងព្រហ្មញ្ញសាសនា ក្នុងសម័យបុរាណ ។
 តាមក្រោយទៀត ប្រជាជនបានផ្លាស់ជំនឿថ្មី គឺបែរមកជឿគោរពពុទ្ធសាសនាវិញ ទើបគេ
 បញ្ចូលនិទ្ទិសពុទ្ធនិយមទៅក្នុងទំនៀមទម្លាប់ចាស់ទេដឹង ?

តាមច្បាប់វត្តអង្គស (គតិវ កណ្តាល) កាលពី
គ.ស. ១៨៤៤ ចុះលេខ ១៣៧៧ ។

អត្ថបទដើម៖

៥ បុគ្គល ថាបើថយវាយោហើយ នោះឲ្យកូន
ចៅទៅនិមន្ត ព្រះអាចារ្យទាំង៤អង្គមកជាប្រ
ធាន ។ អាចារ្យរូបកូន ១ អាចារ្យវេនោកូន ១
អាចារ្យសញ្ញាកូន ១ សង្ឃកូន ១ ។ អាចារ្យ
ទាំង៤នេះ សឹងប្រព្រឹត្តនូវសិក្ខាឥរិយាបថ ឲ្យរក្សា
ព្រះត្រ័យសរណគមន៍ ហើយនូវសីល ៥ }
ឲ្យស្គាល់គុណ នូវចោសស្គាល់ឧត្តកទាំង ៥
ស្គាល់ម្តាយទាំង ១២ ម្តាយទាំង ៨ ស្គាល់បង
ទាំង ៣០ ឲ្យស្គាល់ញាតិកាទាំង ៧ ឲ្យស្គាល់
អាពុកធំទាំង ៤ ស្គាល់ទេវតាទាំង ៤ ស្គាល់
ទិស ៥ } ស្គាល់អាទិសឱ្យទាំង ៥ ព្រះមាតិកា
ទាំង ៥ ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ :

ឲ្យលោកអនុមោទនាថា សាធុ ។ ហើយ នេះ
បាលីថ្វាយចង្ហាន់សង្ឃ នេះគឺអ្នកនោះឯង ក៏តែង
នឹងបានផលអាទិសឱ្យនាំនៃអង្គពាគ្តា មាតាបិតា

ញាតិកាបុត្រភរិយា នោះរង់ចាំចេញអំពីអស់
បាបពៀរវេរកម្ម នោះឲ្យជ្រះស្រឡះ បង់ចេញ
ទៅហោង ។

ឧកាស ឥមានិ សព្វបរិក្ខារានិ វត្ថុចីវរាជីនិ
ពុទ្ធប្បមុខស្ស សង្ឃស្ស ទេម ។ ទុកកត់វេរ អង្គ
បរិក្ខារផ្កា ។ សុទ្ធនៃវត្ថុ មេបិណ្ឌំ ឥទំ បិណ្ឌបាតំ
សប្បច្ចយោ ហោន ។ ទុកកត់វេរបិណ្ឌ ។
នេះសេចក្តីក្បួនយោគី សេចក្តីអស់តែប៉ុណ្ណោះ
ហោង ។

x x x

ល្បងសិក្សា

ប្រវត្តិអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

ដោយ លាង ហ៊ុន អាន

សាស្ត្រាចារ្យ នាយកកុម្មុសាសនបណ្ឌិត្យ
(ស្រង់ពីមេរៀនវិទ្យាសាស្ត្រអប់រំរាជធានីភ្នំពេញ)

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

ពីសម័យបុរាណ មកសម័យបច្ចុប្បន្ន(១)

១- ផ្នែកសេចក្តី

មុននឹងរំលឹកយកនូវមេរៀនមកសិក្សារៀបរាប់ គប្បីដឹងជាមុនសិន
នូវកម្មវិធីសំរាប់ឆ្នាំសិក្សាទី ២ ស្តីអំពីអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ សម័យបច្ចុប្បន្ន

(១) សៀវភៅនិងអត្ថបទសំរាប់សិក្សា ជំនួយមានដូចតទៅ :

— មើលឡើងវិញនូវមេរៀនទី ១០-១១-១២ របស់ ល.ហ.អ ឈ្មោះ “ប្រភេទអត្ថបទ,,
ទំព័រ ៤៨ ដល់ ៨៦ ឆ្នាំសិក្សា វ.អ.ស. ឆ្នាំ ១៩៦៥-៦៦ សំរាប់ឆ្នាំទី ១ ។

— អត្ថបទសន្និសីទរបស់ សហ. ទ្រិច-វ៉ិច ប្រធានសមាគម អ្នកនិពន្ធខ្មែរ ឈ្មោះ
“អំពីសមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែរ” ១៥-១១-៦៥ ។

— សៀវភៅ “អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ” របស់ សហ. លី-ធាម ពេន បោះពុម្ពលើកទី ២ ឆ្នាំ
១៩៦០ ចាប់ពីទំព័រ ៩២ តទៅ ។

— ទស្សនាវដ្តី “កម្ពុជសុរិយា” ពិសេសពីឆ្នាំ ១៩៦៥-៦៦ ត្រង់អត្ថបទ “ឯកសារសាស្ត្រា
ស្តីពីរឿង និងក្រាំងរបស់លោក ញ៉ាត ថែម និង “ឯកសារកម្ពុជសុរិយា” ប្រមូលរៀបរៀងដោយ
សហ. ឱក-ធាម ។

ដែលចែកជាផ្នែកដំបូងដោយគ្នាដូចតទៅ (១) ៖

- ការរៀនសារឡើងវិញ ដោយសង្ខេបអំពីប្រវត្តិអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ
លក្ខណៈនៃអក្សរសាស្ត្រសម័យដើម ។

- ពីអក្សរសាស្ត្រដើមមកអក្សរសាស្ត្រសម័យថ្មី លក្ខណៈនៃអក្សរ-
សាស្ត្រដើមដែលនៅសព្វថ្ងៃ និងការផ្លាស់ប្តូរផ្សេងៗ ។

- ដំណាក់កាល ២ នៃអក្សរសាស្ត្រសម័យបច្ចុប្បន្នពេលអាណាព្យា-
បាល និងក្រោយឯករាជ្យ - ការកត់ចំណាំអំពីការជ្រើសរើសវិជ្ជានិពន្ធ ។

- អ្នកនិពន្ធសម័យថ្មី (អ្នកនិពន្ធប្រលោមលោក កវី និង អ្នកនិពន្ធ
រឿងរ៉ាវ) និងគោលគំនិតថ្មីៗ - ការសិក្សាអំពីគួររៀន វិជ្ជានិពន្ធ រស្សៈ
បាយ - ការសិក្សាអំពីទំរង់អត្ថបទ ៖

- ទស្សនាវដ្តី ឈ្មោះ “វិជ្ជាហិន ពុទ្ធភោសល្យ” លេខ ១ និង ២ ឆ្នាំ ១៩៥៨ ទៅវិថីកា
និងទេសភា ១៩៥៩ ច្រង់អត្ថបទការងារអ្នកនិពន្ធខ្មែរ របស់លោក ញ៉ាត ថៃម ។

- អត្ថបទរបស់លោក ពេង វ៉ាន់សាត់ ផ្សាយពីមហាវិទ្យាល័យអក្សរសាស្ត្រ ឈ្មោះ “ទិដ្ឋិ
ភាពខ្វះខាតអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ” ពេលជាភាសាបារាំង ។

- ទស្សនាវដ្តី “អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ” លេខ ១៩ ឆ្នាំ ទី ៣ ទៅវិថីកា ១៩៦៤ ពិសេសអត្ថបទ
សហ. អ៊ុង ម៉ុង និងម៉ា ឡាយទេម ។

(១) គឺជា កម្មវិធីបង្រៀនអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ នៅវិជ្ជាហិនអប់រំអក្សរសាស្ត្រ ឆ្នាំ ១៩៦៥-៦៦
និង ១៩៦៦ ៦៧ របស់សមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែរ ។

របៀបតែងនិងបែបសរសេរ ដោយមានរៀបរាប់ឈ្មោះអ្នកនិពន្ធ
ផង - ការសិក្សាប្រៀបធៀបនឹងសម័យមុនៗ ឬនឹងអក្សរសាស្ត្របច្ចុប្បន្ន
សម័យបច្ចុប្បន្នដទៃទៀត ។

- ការរិះគន់ជាទូទៅលើអក្សរសាស្ត្រសម័យបច្ចុប្បន្ន (រឿងប្រ-
លោមលោក កំណាព្យ រឿងល្ខោន) ។ ឧទាហរណ៍ដែលត្រូវស្នើដើម្បីកែទម្រង់
គោលគន្ថ ព្រមទាំងរបៀបតែងរឿង ។ សារៈសំខាន់នៃការរិះគន់ខាង
អក្សរសាស្ត្រ ។

- បញ្ហានានាដែលចោទចំពោះអ្នកនិពន្ធសម័យថ្មី : ការចេះដឹងទូទៅ
ការដុះគំនិត ការជ្រើសរើសវិជ្ជានិពន្ធ ការលំបាកខាងផ្លូវសម្ភារៈ
(បោះពុម្ពផ្សាយសៀវភៅ ។ល។) មធ្យោបាយនានា សំរាប់ដោះ
ស្រាយបញ្ហាទាំងនោះ ។

កត្តានៃការចំរើនរបស់អក្សរសាស្ត្រ : សមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែរ និង
សកម្មភាពរបស់សមាគមនេះ មានការប្រជុំអក្សរសាស្ត្រ ការផ្សាយតាម
វិទ្យុ សន្និសីទសាធារណៈ ប្រឡងអក្សរសាស្ត្រ ។ល។

- សកម្មភាពនៃរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងវិស័យអក្សរសាស្ត្រ ។

- មធ្យោបាយដើម្បីផ្សាយអក្សរសាស្ត្រ : ការសម្រួលជាញឹកញាប់
យន្ត រឿងល្ខោន និងរឿងផ្សាយតាមវិទ្យុ ។

- នេត្រាទស្សន៍ទៅអនាគត : តើត្រូវណែនាំអ្នកនិពន្ធក្នុងការបង្កើត
អក្សរសាស្ត្រ (១) ឬទេ តាមមធ្យោបាយណា (រង្វាន់អក្សរសាស្ត្រ សិក្ខា
សន្និបាតអក្សរសាស្ត្រ វិជ្ជាមានអប់រំខាងអក្សរសាស្ត្រ ។ល។)

២ - ឃ្លាភាបសេចក្តី

មុននឹងចូលទៅក្នុងការសិក្សាអំពីអក្សរសិល្ប៍ប្រវត្តិ ទៅតាមកាល
សម័យនីមួយៗ យើងលើកយកកាលប្រវត្តិក្នុងប្រវត្តិវិជ្ជាខ្មែរយើងមកលាត
ត្រដាងជាពន្លឺនៃការសិក្សាសិន ។

៣ - កាលប្រវត្តិតាមប្រវត្តិវិជ្ជា

តាមប្រវត្តិវិជ្ជា គេចែកសម័យកាលធំជា ៤ ផ្នែក (២) គឺ :

សម័យកាលទី ១

សម័យនគរភ្នំ (Période du Royaume de la montagne)

គ្រិស្តសករាជ៍ ១ ដល់ទី ៦

(១) ការដាក់ឈ្មោះអក្សរសាស្ត្រនេះ គឺដោយសរសេរតាមពន្លឺវិធីរបស់វិជ្ជាមានទេ ។ តាម
នៃត្រឹមត្រូវនៃពាក្យ = littérature (œuvre littéraire) ក្នុងទីនេះ គួរប្រើសំព្វថា
អក្សរសិល្ប៍ វិញ ។

(២) យកតាមសំនាំប្រវត្តិវិជ្ជា របស់សហ. ខ្លួន. សាវិច មេរៀនសំរាប់មហាវិទ្យាល័យ
អក្សរសាស្ត្រ និងសៀវភៅប្រវត្តិវិជ្ជា ឈ្មោះ Histoire du Cambodge របស់
Mlle M. Giteau, របស់ A. Leclère, A. Dauphin Meunier, អត្ថបទ
នានាដ៏ស្មោះហ្មត្ថសម្តេចព្រះនរោត្តម-សីហនុ ។

សម័យកាលទី ២

សម័យមុនអង្គរ (Période pré angkorienne) :

ចាប់ពីគ.ស. ៥៥០ ដល់ ៨០២

ព្រះមហាក្សត្រសំខាន់ៗ ខ្លះក្នុងសម័យកាលនោះមាន :

- ព្រះបាទកវ្យាន្ទ្រី ទី ១ (គ.ស. ៥៥០-៦០០) = Bhava-Var-

man I^{er}

- ព្រះបាទមហិន្ទ្រវរ្ម័ន ចិត្រាសេន (គ.ស. ៦០០-៦១៥) =

Mahendra-Varnan Chitrasena

- ព្រះបាទឥសាន្ទ្រី ទី ១ (គ.ស. ៦១៥-៦៣៥) = Iça-

na Varman I^{er}

- ព្រះបាទកវ្យាន្ទ្រី ទី ២ (គ.ស. ៦៣៥-៦៥៥) = Bhava-

Varman II

- ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ១ (គ.ស. ៦៥៥-៦៨១) = Jaya-

varman I^{er}

សម័យកាលទី ៣

សម័យអង្គរ (Période angkorienne)

គ្រិស្តសករាជ ទី ៧ ដល់ទី ១៤ (គ.ស. ៨០២ ដល់ ១៣៣៦)

ព្រះមហាក្សត្រសំខាន់ៗ ក្នុងសម័យកាលនេះមាន :

- ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ២ (គ.ស. ៨០២ - ៨៥០) ដែលកសាង

ប្រាសាទដំបូងនៅភ្នំគូលែន : Jayavarman II

- ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ៣ (គ.ស. ៨៥៥ - ៨៧៧) = Jayavarman III

- ព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី ១ (គ.ស. ៨៧៧ - ៨៨៩) = Indravarman I^{er}

- ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី ១ (គ.ស. ៨៨៩ - ៩០០) = Yaçovarman I^{er}

- ព្រះបាទហសិវរ្ម័ន ទី ២ (គ.ស. ៩០៩ - ៩៤៤) = Harshavarman II

- ព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន (គ.ស. ៩៤៤ - ៩៦៨) Rajendravarman

- ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ៥ (គ.ស. ៩៦៨ - ១០០១) = Jayavarman V

ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី ១ (គ.ស. ១០០២-១០៥០) = Surya-
varman Ist

ព្រះបាទឧទយាទិត្យវរ្ម័ន ទី ២ (គ.ស. ១០៥០-១០៦៦) = Udaya-
dityavarman II

- ព្រះបាទហសិវវរ្ម័ន ទី ៣ (គ.ស. ១០៦៦-១០៨០) = Hars-
havarman III

- ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ៦ (គ.ស. ១០៨២-១១០៧) = Jayavar-
man VI

- ព្រះបាទធរណីឡ្ហវរ្ម័ន ទី ១ (គ.ស. ១១០៧-១១១២) =
Dharanindravarman Ist

- ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី ២ (គ.ស. ១១១៣-១១៥០) = Surya-
varman II

- ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ៧ (គ.ស. ១១៨១-១២០១) = Jaya-
varman VII

- ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ៨ (គ.ស. ១២១៧-១២៣៦) = Jaya-
varman IX

សម័យកាលទី ៤

សម័យក្រោយអង្គរ (Période Post angkorienne) ចុងគ្រឹស្ត
សតវត្សទី ១៤ ដល់សតវត្សទី ១៥ ។ សម័យកាលនេះចែកបានជា ៣ ផ្នែក
សំខាន់ៗ គឺ :

ផ្នែកទី ១. សម័យលង្វែក (Période de Lovèk) គឺចាប់ពីដំបូង
សៀម មកទល់ការបាត់បង់លង្វែក (Des premières
guerres siamoises à la prise de Lovèk) (គ.ស.
១៣៣៦-១៤៧៣) គឺចាប់ពីសម័យបាត់បង់អង្គររាជ្យរដ្ឋកាល
ព្រះបាទ លំពង់ (១៣៤៦-១៣៩១) មកដល់រដ្ឋកាលព្រះ
សត្វា (Preah Satha) ។

ផ្នែកទី ២.- សម័យក្រុងឧដុង្គឥសាន្ត (Période de Oudong) (គ.ស.
១៦១៨-១៨៥៧) ពីរដ្ឋកាលព្រះបាទជ័យវេង្សា (Chey
Chettha, គ.ស. ១៦១៧-១៦៦៤) មកដល់រដ្ឋកាលព្រះបាទ
អង្គ ឌួង (Preah Ang Duong, គ.ស. ១៨៤៥ ១៨៥៧)

ផ្នែកទី ៣.- សម័យក្រុងភ្នំពេញ (Période de Phnom-Penh) ចាប់ពី
គ.ស. ១៨៥៧ មកទល់សតវត្សទី ១៩ ។
សម័យនេះចែកជា ៣ កាលបរិច្ឆេទគឺ :

កាល ១.- សម័យអាណានិគម : (Période de sous protectorat) ពីរជ្រុង-
កាលព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័នទី ១ (Preah Norodom 1^{er}) គ.ស.
១៨៥៨ ១៩០២ មកដល់រជ្ជកាលខាងដើម នៃព្រះករុណា
ព្រះបាទ សម្តេចព្រះ នរោត្តម-សីហនុវរ្ម័ន (S. M.
Preah Norodom Sihanouk Varman) ថ្ងៃទី ៩ វិច្ឆិកា
១៩៥៣ ។

កាល ២.- សម័យកាលឯករាជ្យ = Période de l'Indépendance
ចាប់ពីថ្ងៃទី ៩ វិច្ឆិកា ១៩៥៣ មកដល់ថ្ងៃទី ២ មីនា ១៩៥៥
(គឺក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ នរោត្តម-សីហនុ វរ្ម័ន និង
ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះ សុរាម្រិត)

កាល ៣.- សម័យសង្គមរាស្ត្រនិយម : — Période du Sangkum
Reastr Niyum (ចាប់ពីកើត “សង្គមរាស្ត្រនិយម” ដែល
សម្តេចព្រះ បិតាឯករាជ្យ ឯកភាពជាតិ ព្រះ នរោត្តម-
សីហនុ ឧបយុទ្ធរាជទ្រង់បង្កើតឡើង គឺថ្ងៃ ២ មីនា ១៩៥៥
មកដល់សព្វថ្ងៃ)

ចុងរជ្ជកាលព្រះបាទសម្តេចព្រះ សុរាម្រិត កាតានុកោដិ-

និងសម័យសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ព្រះ ស៊ីសុវត្ថិ
ភូស្តៈ នារីរតន៍ ព្រះមាតាជាតិ និងព្រះ នរោត្តម-
សីហនុ ព្រះប្រមុខរដ្ឋ ។

សំគាល់

សម័យទី ៤ នេះ អាចចែកនិងហៅបានទៀតថា :

ក) ពី គ.ស. ១៨៥៧ ទៅ ១៩៥៣ ប៉ុន្តែសម័យ : — Période
de la « Renaissance Nationale »

ខ) ពីថ្ងៃ ៧ វិច្ឆិកា ១៩៥៣ ដល់ថ្ងៃទី ២ មីនា ១៩៥៥ សម័យ
គណៈបក្ស (Période des partis)

គ) ពីថ្ងៃ ២ មីនា ១៩៥៥ មក សម័យឯកភាពជាតិ : Période
d'Unité Nationale (ឬសម័យសង្គម : Période du Sangkum)

៤- អ្នកនិពន្ធនឹងស្នាដៃក្នុងសម័យកាលនីមួយៗ

ទី ១- សម័យកាលទី ១

(សម័យនគរក្នុងគ្រិស្តសតវត្សទី១ ដល់ទី៦ (១) គ.ស. ១ ដល់៥៥០)

(១) សូមអានសៀវភៅ G. Coedès, Histoire ancienne des Etats
hindouisés d'Extrême-Orient; — P. Pelliot, Le Founan; — A.
Bergaigne, Inscriptions de Vo Canh XX Notices et Extraits
de manuscrit. XXVII; — G Coedès, Inscriptions du Cambodge
T. IV p. 96; សៀវភៅពុទ្ធសាសនា ៥៥០០ (ទំព័រ ៥ ដល់ ១១០); Histoire
du Cambodge de A. Lecler និង M Giteau ។

១- ក្បួនក្នុងសម័យកាលទី ១

កង គ.ស. ៥០ ព្រះបាទ កៅណ្ឌិន្យៈ Kaundinya និង នាងសោមា

Soma (ឬ កៅណ្ឌិន្យ នាងសោមា គឺព្រះចៅនាងនាគី ជាបឋមក្សត្រីយ៍)

- ទីក្រុងឈ្មោះវ្យាធបុរៈ Vyādhapura (នៅបាភ្នំ Ba Phnom);

- មុនគ្រិស្តសតវត្សទី ៣ គឺព្រះបាទ ហួន-ហួន-ហួន : Houen

Phan Houang (ចូលទីវង្គតក្នុងព្រះជន្ម ៩០ ឆ្នាំ);

- តមកព្រះរាជបុត្រ នាម ហួន ហួន Phan-Phan (សោយរាជ្យ

បាន ៣ ឆ្នាំ កាន់សិវសាសនា គោរពឥសូរជាធំ) .

បន្ទាប់មកគឺព្រះបាទ ស្រីមារៈ Gri-Māra Surya Varman ឬ

ហួន រេច ម៉ន = Phan Tche-Man;

- ព្រះបាទធរណិន្ទ្រវរ្ម័ន (Dharmindira-Varman) ដែលបាន

ឡើងសោយរាជ្យ បានប្រហារព្រះរាជបុត្រច្បងរបស់ព្រះស្រីមារៈ ប៉ុន្តែ

ក្រោយនោះកង គ . ស. ២៤០ ត្រូវរាជបុត្រព្រះស្រីមារៈមួយព្រះអង្គសង

សឹកសម្លាប់ព្រះអង្គវិញ ;

- ចុងសតវត្សទី ៤ ព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យវរ្ម័ន = Kaundinyavar-

man កាន់សិវសាសនានិងមហាយានសាសនាបានគ្រងរាជ្យ ។

- រាជបុត្រនាម ស្រីឥន្ទ្រវរ្ម័ន = Gri Indravarman បានសោយ
 រាជ្យស្នង បានផ្អែកជំនួញ ៣ លើកទៅប្រទេសចិនក្នុងរជ្ជកាលស្រី
 = dynastie des Song គឺ គ.ស. ៤៣៤ , ៣៥ និង ៤៣៨ ;

- ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន = Jaya Varman (គ.ស. ៤៨០-៥១៤);

- ព្រះបាទ រុទ្រវរ្ម័ន = Rudra Varman (គ.ស. ៥១៤-៥៥០)

បានផ្អែកជំនួញពីរលើកទៅប្រទេសចិន គឺ គ.ស. ៥១៧ និង ៥៣៨ ។

២- សាសនាក្នុងសម័យកាលទី ១

សាសនាដែលសំខាន់ក្នុងសតវត្សទី ១ ដល់ទី ៣ គឺព្រហ្មញ្ញសា
 សនា ។ គេគោរពព្រះឥសូរជាធំ គឺសិវនិយម = Civism ។ ចាប់
 ពីចុងសតវត្សទី៤ គេកាន់ព្រហ្មញ្ញសាសនាខាងសិវជំនឿ និងពុទ្ធសាស-
 នាបែបមហាយាន ។

៣- លក្ខណៈនិងវិវត្តន៍នៃអក្សរខ្មែរពីសម័យបុរាណមក ដល់បច្ចុប្បន្ន :

មុននឹងចូលទៅដល់ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ ក្នុងសម័យកាលនីមួយៗ តាម
 ប្រវត្តិសាស្ត្រ គប្បីដឹងនិងស្គាល់ខ្លះខ្លះនូវលក្ខណៈវិវត្តន៍អក្សរខ្មែរយើងតាំង
 ពីបុរាណកាល មកដល់បច្ចុប្បន្នកាលនេះ ។

តាមការសិក្សារបស់លោក ហ្ស៊ីក ម៉ាស៊ីប៊េរ៉ូ (Georges Maspéro)
 ក្នុងសៀវភៅលោកឈ្មោះវេយ្យាករណ៍នៃភាសាខ្មែរ (Grammaire de
 langue khmère) (១) អក្សរខ្មែរតាំងពីដើមកំណើតមកទល់បច្ចុប្បន្នកាល
 នេះ មានការផ្លាស់ប្តូររូបលក្ខណៈចំនួន ១០ លើកហើយ ហើយក៏មួយ
 លើកវាមានលក្ខណៈរូបឈ្មោះ ដំនាន់និងឆ្នាំ ឬសតវត្សដូចតារាងតទៅ :

លក្ខណៈទី ១ អក្សររែបបសិលាចារឹកហាន់ជ័យ, កើតក្នុង
 ប្រមាណជាសតវត្ស ទី ៦ នៃគ.ស. ;

លក្ខណៈទី ២ អក្សររែបបសិលាចារឹក វាលភន្ទេល
 កើតក្នុងចុងសតវត្ស ទី ៦ ឬដើមសតវត្ស ទី ៧ នៃគ.ស. ;

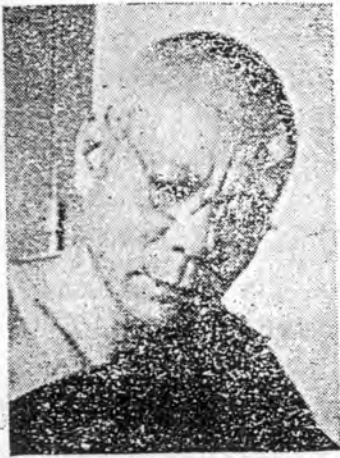
លក្ខណៈទី ៣ អក្សររែបបសិលាចារឹក អង្គជំនិត (លោក
 ស៊ីដេស ហៅថា សិលាចារឹក «ភ្នំអង្គ») ក្នុងគ.ស. ៦៦៧ ;

លក្ខណៈទី ៤ អក្សររែបបសិលាចារឹក ព្រះឥន្ទ្រោសិយ
 ក្នុង គ.ស. ៩៧០ ;

លក្ខណៈទី ៥ អក្សររែបបសិលាចារឹក ព្រះតែវ លោក
 ស៊ីដេស ហៅថា សិលាចារឹក «តាតែវ») ក្នុងគ.ស. ១០០៦ ;

(១) សូមមើល Grammaire de langue khmère របស់លោក George
 Maspéro, Paris, Imprimerie nationale, Ernest Leroux, Editeur,
 Rue Bonaparte, 28, 1915 ទំព័រ 48-49

ជីវប្បវត្តិ



លោកគ្រូធម្មិស្សរោ ឯក-ញឹម
 កុមារឯក ញឹម មាតាឈ្មោះជ្រៀប អ៊ុ
 បិតាឈ្មោះ សុខ-ឯក ជាតិភូមិដើមនៅ
 អូររាប ឃុំបុស្សស្រែក ស្រុកព្រែកតោង
 ខេត្តកំពង់ចាម លុះដំបាក់ច្រាំង ទើប

ធ្វើទៅនៅខាងត្រើយអន្លង់សា ក្នុងឃុំអង្គរបាន ស្រុកកងមាស ខេត្ត
 កំពង់ចាម ។

ក្នុងគ្រួសារនេះ មានបងប្អូនម្នាក់ៗដូចខាងក្រោម ៧ នាក់ ឈ្មោះ ឯក សារី
 ១ ប្រុស ឯក ភូម ១ ប្រុស ឯក ស្វាយ ១ ប្រុស ឯក-លឹម ១ ស្រី ឯក
 ជឹម ១ ប្រុស ឯក-អ៊ុ ១ ស្រី ឯក-ញឹម ១ ប្រុស រួមប្រុស ៥ ស្រី ២ ជា
 ៧ នាក់ ។

ឯកុមារ ឯក-ញឹម ជាកូនច្រើនមួយ ៧ ឆ្នាំ បានរៀនអក្សរសាស្ត្រ
 នឹងធម៌អាថ៌ ក្នុងសំណាក់លោកគ្រូសូត្រ សុខ-កែវ ជាបងជីដូនមួយ ចេះ
 ស្ទាត់ល្មមបួសបាន លុះដល់អាយុ ១៥ ឆ្នាំបានបញ្ចេញជាសាមណេរ ក្នុង
 សំណាក់ព្រះឧបជ្ឈាយ៍ព្រះនាម រស់ នៅទីភ្នំសិប្បមុខ ឃុំអង្គរបាន ស្រុក
 កងមាស ខេត្តកំពង់ចាម ហើយបានរៀនធម៌កម្ពុជាន ក្នុងសំណាក់

ញោមប្រុស ១វស្សា ជន្មាយុ ១៦ ឆ្នាំ បានលាញោមព្រមទាំងគ្រូ ទៅ
នៅកោះតេជាក្នុងពេញ ក្នុងសំណាក់ព្រះសាស្ត្របុត្រ សុខ កែវ ជាគ្រូជា
បងជាចៅអធិការវត្តកោះនោះ ហើយបានសិក្សាបាលីកាសាស្ត្រក្នុងសំណាក់
លោកគ្រូអាចារ្យ អ៊ុន លុះជន្មាយុ ២១ ឆ្នាំបានឧបសម្ព័ន្ធជាភិក្ខុ ក្នុងសំ
ណាក់ព្រះឧបជ្ឈាយ៍ព្រះនាម រស់ មានព្រះភគវត្ថុណាព្រះនាម សូ-គីម
និងព្រះនាម សុខ-កែវ ជាកម្មវត្ថុចាចារ្យ ក្នុងវត្តសិវបុរម ឃុំអង្គរបាន ស្រុក
កងមាស ខេត្តកំពង់ចាម ព្រះឧបជ្ឈាយ៍ឲ្យនាមថា “ធម្មិស្សរោ”
ហើយវិលមកនៅក្នុងវត្តកោះតេជាក្នុងពេញវិញ បានសិក្សាព្រះបរិយត្តិធម៌
ក្នុងសំណាក់លោកគ្រូអាចារ្យ អ៊ុន ដដែល និងលោកគ្រូអាចារ្យដទៃទៀត
ជាច្រើន តាំងពីមូលឡើងទៅ ធម្មបទបឋមភាគ បច្ច័មភាគ មង្គលត្ថទិបនី
សារត្ថសង្គហ និងប្រព្រះបាតិមាភូ និងគម្ពីរអាទិកម្ម ព្រមទាំងគម្ពីរ
ដទៃទៀតជាច្រើន មានគម្ពីរបឋមសមន្តៈ ជាដើម រួមនៅវត្តកោះ ៨ ឆ្នាំ
ៗ ល ៗ លុះព្រះសាស្ត្របុត្រ សុខ-កែវ ចៅអធិការវត្តកោះ ទទួលអនិច្ច
ធម្មទៅ លោកបានថយទៅនៅវត្តសំពៅមាសសង្កាត់លេខ ៥ បាន ៣ ឆ្នាំ
ដោយរក្សាសទ្ធាលោកគ្រូ អី និងគ្រូ ដុន ធ្វើកុដិប្រគេនផង រក្សាចិត្តពួក
មិត្តផង គព្ភីនោះមកបានទៅនៅវត្តលង្កា ១ វស្សា ហើយបានកសាង

ក្នុង មុខវិហារ ជាមួយនឹងលោកគ្រូ និង គ្រូ ឧ ក្រោយមកមានអ្នកស្រុក
ជ្រោយអម្ពិល មានឧបាសក ហ៊ុល ឧបាសិកាទួតជាដើម ជួយឧបត្ថម្ភ
កសាងក្នុង ១ ឆ្នាំទៀត នៅទាំងឡាយវិហារ ។

លុះជំនួយ ២៧ ឆ្នាំ សម្តេចព្រះធម្មលិង្គិត ល្វី-ឯម វត្តលង្ការបាន
ចាត់ឲ្យទៅធ្វើគ្រូបង្រៀនបាលីភាសានៅវត្តដ៏ធំ ជួប ស្រុកគៀនស្វាយពង្សា
ហើយបានជួយ ហូបនាធម្មមន្ទីរ ១ ជាមួយនឹងព្រះវិស្ណុទិញ្ញាណ ទិត-ប្រាក់
ចៅអធិការនៃវត្តនោះ លុះថយពីនោះមក ក្នុងជំនួយ ៣០ ឆ្នាំក្នុង
ឆ្នាំ ១៩២៩ រាជការបានចាត់ឲ្យទៅ ធ្វើគ្រូបង្រៀនបាលីភាសានៅសាលា
បាលី គោកសំរោង “រលួស” ជាសាលាបាលីក្រៅវត្ត លុះទីនោះរីក
ចំរើនឡើងទៅជាវត្តៗ នោះឈ្មោះ ធម្មិស្សរាម តាមនាមឆាយា នៅ
ក្នុងស្រុកសូទ្រនិគម ខេត្តសៀមរាប ដោយមានព្រះរាជប្រកាសលេខ ២
ចុះថ្ងៃ ៣ ខែយ៉ាងវិយេ ឆ្នាំ ១៩៣៣ និងការរកលោកឡើងស៊ីដង្គលេខ
២៦៦ ចុះថ្ងៃ ៣០ ខែយ៉ាងវិយេឆ្នាំជាមួយ អនុរាជសាលាបាលី គោក
សំរោង ឲ្យកសាងឡើងជាវត្ត និងសាងវិហារប្លង់បែបគុណរម ហើយ
លោកបានកសាងវិហារ សាលា ក្នុង ព្រមទាំងកំពែងវត្តជាមួយនឹង
គណៈកម្មការវត្ត ។

លុះលោកនៅក្នុងវត្តនោះបាន ៥ វស្សា រាជការបានតាំងលោកជា
 ចៅអធិការ ដោយមានសញ្ញាប័ត្រលេខ ៤៧ ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២២៧៨
 ត្រូវនឹងថ្ងៃ ២៥ ខែណាវ័រម្រិចឆ្នាំ ១៩៣៥ តាមសេចក្តីបញ្ជាពីរាជប្រកាស
 លេខ ៤៦ ត្រូវនឹងថ្ងៃ ២៥ ខែសូយេត ឆ្នាំ ១៩១៩ និងតាមសេចក្តីសំបុត្រ
 សេនាបតីក្រសួងមហាផ្ទៃ - ធម្មការ លេខ ៧៥៥ ចុះថ្ងៃ ១៦ ខែសូយេត
 ឆ្នាំ ១៩៣៥ ដែលបញ្ជាមកដោយយល់ព្រមផង ។

លុះចំណេរតាំងនោះមក រាជការបានតាំងជាព្រះវិន័យធរ អនុគណ
 ស្រុកសុទ្ធនិតម ខេត្តសៀមរាប ដោយមានសញ្ញាប័ត្រលេខ ១២៦
 តាមសេចក្តីបញ្ជាពីព្រះរាជក្រមលេខ ១២ ត្រូវនឹងថ្ងៃ ៧ ខែហ្វែរៀរ ឆ្នាំ
 ១៩៤៣ ហើយបានធ្វើការបំរើព្រះពុទ្ធសាសនា មានបង្រៀនបាលី
 ភាសានិងធម្មវិន័យជាដើម ព្រមទាំងបានធ្វើជាអធិបតីនិងសមាជិកប្រឡង
 បាលីនិងធម្មវិន័យជាច្រើនឆ្នាំ ដូចមានព្រះរាជប្រកាសលេខ ៤៨ ចុះថ្ងៃ ៤
 អាស៊ីលឆ្នាំ ១៩៣៣ និងប្រកាសក្រសួងធម្មការ លេខ ១៣៤៧ ចុះថ្ងៃ ១៩ ខែ
 កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៦៨ ត្រង់ប្រការ ១ ដែលបានកែប្រែប្រកាស សេនាបតី
 លេខ ១៥៥ ។ ដោយអំពើលក្ខណៈការបំរើព្រះពុទ្ធសាសនាឧបត្ថម្ភការសិក្សា
 ជាច្រើនវត្ត ព្រះករុណាទ្រង់ព្រះរាជទានគ្រឿងឥស្សរិយយស ដោយ

មានប្រកាសលេខ ២៩ ន.ស ចុះថ្ងៃទី ១៦ ឆ្នាំរកាសប្តស័ក ត្រូវនឹង
 ថ្ងៃទី ១៨ អាស៊ីលឆ្នាំ ១៩៤៥ ព្រះរាជទានចំពោះឈ្មោះ លោកគ្រូធម្មិស្ស-
 ពោ ឯក - ញឹម នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស អស្សប្បវិទូមុនីសាវករណ៍ ធ្វើ
 នៅថ្ងៃ ២ រូ ២ ឆ្នាំខាលរោស័ក ព.ស. ២៤៨៧ ត្រូវនឹងថ្ងៃ ២ មេសា
 ឆ្នាំ ១៩៥៦ ។

អំពីការកសាងវិវត្តផ្សេងៗ

- ក - បានជួយស្ថាបនាធម្មនិវេទន៍បេតុងអារមេ ទទឹង ១០ម០០
 បណ្តោយ ១៥ម០០ ៣ជាន់នៅវត្តដីឥដ្ឋ ឃុំដីឥដ្ឋ ស្រុកតៀន-
 ស្វាយ ខេត្តកណ្តាល ។
- ខ - បានស្ថាបនាសាលាលើខ្នង ទទឹង៧ម០០ទាំងហោណាំង
 បណ្តោយ៧ម០០អំពីឈើផ្ចិត និងស្រឡៅ ប្រក់ភ្លៀងស៊ីម៉ង់ត៍
 សម្រាប់សង្ឃប្រើប្រាស់ ក្នុងវត្តសិវបុរម ឃុំអង្គរបាន ស្រុកកង
 មាស ខេត្តកំពង់ចាមសព្វថ្ងៃ ។
- គ - បានយកផ្ទះជាន់ក្តីមកកសាងប្រាសាទស្រី ដោយសេចក្តីព្រម
 ព្រៀងអំពីបងប្អូនផង ធ្វើជាសាលាបឋមសិក្សាគ្រឿងឈើប្រក់
 ភ្លៀងខ្នងមាន៥បន្ទប់ សម្រាប់កូនចៅអ្នកស្រុកតៀន នៅក្នុង

វត្តសិវបុរម ឃុំអង្គរបាន ស្រុកកងមាស ខែត្រកំពង់ចាមសព្វ-
ថ្ងៃ និងបានជួយស្ថាបនាសាលាបឋមសិក្សាឈ្មោះ សង្កមរាស្ត្រ
និយម អំពីឆ្នាំ១៩៨៨ ។

ឃ - បានស្ថាបនាសាលាបាលីអំពីឆ្នាំ១៩៨៨ ទំព័រ៦២០០ បណ្តោយ
១២២០០ ជាមួយនឹងលោកគ្រូអាចារ្យ ចាប - ពិន ដែលមាន
ឋានន្តរជាបុរេឧត្តមប្រឹក្សា នៅក្នុងវត្ត ឃុំស្រុកដដែលនេះ ។

ង - បានកសាងសាលាបឋមសិក្សាមួយខ្នងទៀត ទំព័រ៦២០០
បណ្តោយ១២២០០ ជាមួយចៅសង្កាត់ យូរ - ធុដ ទុកនៅក្នុង
វត្តខាងលើនេះ ។

ច - បានជួយស្ថាបនាជញ្ជាំងព្រះវិហារ ព្រមទាំងខឿននៃវត្តខាងលើ
នេះ អំពីឆ្នាំ៨៨ និងឧបដ្ឋានសាលាផង ។

ឆ - បានកសាងគម្ពីរព្រះគ្រូបិដក១០០ និងគម្ពីរមូល១០០ គម្ពីរធម្ម
បទ១០០ សារក្ខសង្គហៈ១០០ មង្គលត្ថទីបនី ០០ និង គម្ពីរ
សម្រាយស្លឹករឹតព្រមទាំងសៀវភៅរាយរងទៀតជាច្រើន ។

ជ - បានរៀបរៀងធម៌បោះពុម្ពជាច្រើនឈ្មោះ ដូចមានតារាងនេះគឺ :

១- គិហ៍ប្បវេណី

២. គំរោងនូវកាព្យ

៣. នមស្ការត្រ័យភ្នំកាព្យ

៤. នានានិពនពាក្យ កាព្យ ក្នុងបឋមសម្ពោធិ

៣១ កណ្ត

៥. ប្រជុំត្រៃលក្ខណ៍ កាព្យ

៦. ប្រសាវន័យតាមបិដកភាគ ១

៧. បញ្ចង្គ ឧបសម្បទា

៨. ចម្រៀងធម៌ព័រង្គ កាព្យ

៩. ចម្រៀងសំវេជ្ជនីយធម៌ កាព្យ

១០. វត្ថុកថានិងវន្ទាមិចេតិយំ កាព្យ

១១. លោកធម៌ប្រាំបី កាព្យ

១២. ឧបក្កិលេស ១៦ កាព្យ

១៣. ខន្ទាបមសូត្រ លើកទី ១

១៤. ខន្ទាទិកថា លើកទី ២

១៥. កុមារកម្មដាន

១៦. កុមារកម្មសង្ខេប

១៧. កម្មដានកថា ធ្វើជាមួយនិងគណៈកម្មការសង្ឃ

៦ អង្គ មានសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ទី ១ ព្រះនាម

ជួន ណាត កាលនៅជាព្រះសង្ឃនាយក,

ជាដើម ។

១៨. ភិវមានន្ទ កាព្យផង ប្រែរាយផង អធិប្បាយផង

១៩. មង្គលសូត្រអធិប្បាយមង្គល ព្យាដ មាននាំនិទាន

គ្រប់មង្គល

២០. អច្ឆរិយាទិកថា

២១. ភាសិតាវទ

២២. ភាណវរៈកិច្ចវត្ថុ

២៣. ភាណវរៈពិសេស

២៤. នានាគាថាបទបដ្ឋវិភ

២៥. សម្មាបដិបទ

២៦. មហាកុសល ៨ កាព្យ

២៧. យោធាជីវិតមិ តភ្ជាប់នឹងកម្មដានកថា

២៨- មន្ត្រីលស្សត្រ និងបរាភវស្សត្រ ប្រែជាបទបង្គំវត្ត

និងតាថានានាទៀតផង ។

ឈ - បានកសាងកបិនទានប្រគេនសង្ឃជាច្រើនវត្ត ច្រើនដង គឺ
សិរីបទុម ឃុំអង្គរបាន ស្រុកកងមាស ខេត្តកំពង់ចាម ៣
ដង វត្តត្នោតឯកេតម្តង វត្តតាកុបម្តង វត្តធម្មស្សរាម
(សៀមរាប) ២ ដង និងធ្វើផ្កាទៅជួយស្ថាបនាវិហារវត្តពោធិ-
លង្កាក្រៅ (សៀមរាប) ម្តង ហើយលោកបានរៀន
កម្មដ្ឋាន ព្រមទាំងបាននាំគេធ្វើគុក និងធ្វើគុកខ្លួនឯងផង ។
លុះដន្ទាយ ៥៤ ឆ្នាំ (រាប់ពីអាយុ ៣០ ទៅ ៥៤ ឆ្នាំ នៅ
លេសរួមជា ២៥ ឆ្នាំ) ហើយក៏បានលាចេញពីដំណែងចៅអធិការ ព្រម
ទាំងឋានន្តរស័ក្តិជាវិន័យធរ វត្តធម្មស្សរាម ឃុំស្រុកស្វទិនិតម
ខេត្តសៀមរាប ទៅធ្វើធម្មសង្ឃាយនានៅប្រទេសភូមា ហើយបានរៀន
កម្មដ្ឋានក្នុងសំណាក់មហាស៊ីស្សរាជ ទៅវត្តតាតនាយ៉កតា ១ ខែ រួច
ត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរវិញ ក្នុងគ្រាពុទ្ធសករាជ ២៥០០ ពាក់កណ្តាលពុទ្ធសា
សនា លើកក្រោយទៀតបានទៅប្រទេសឥណ្ឌា ចូលប្រជុំជាមួយនឹង

ប្រទេសនានាជាច្រើនប្រទេសម្តងទៀត ។

លុះត្រឡប់មកស្រុកខ្មែរវិញ បាននាំយកពូជមហាពោធិព្រឹក្ស
និងព្រះបរមសារីរិកធាតុមកផ្សាយចែកជាច្រើនកន្លែង ហើយក៏អាស្រ័យ
នៅនឹងវត្តពិភពធម្មវិញ សង្កាត់លេខ ២ ក្រុងភ្នំពេញ ដរាបមកដល់សព្វ
ថ្ងៃនេះឯង ។

រៀបរៀងដោយអ្នកអាចារ្យ តែច-ជួប

ព.ស. ២៥០៨ គ.ស. ១៩៦៦

×

×

×

— បម្លើយពាក្យបណ្តាំលេខមុន —

ពាក្យបណ្តាំលេខ

- ១ - កាំភ្លើង ។

- ២ - គ្បាល់កិនស្រូវ ។

- ៣ - ចង្កៀង ។

អនុសំវិចារមហាសន្និបាតមន្ត្រីសង្ឃ លើកទី ២៤

ដូចជាឆ្នាំមុន ។ រៀងមកដែរ នៅឆ្នាំនេះ មហាសន្និបាតនៃ
មន្ត្រីសង្ឃ ដែលហៅថាអនុសំវិចារ បានប្រារព្ធធ្វើឡើងតាំងពីថ្ងៃសៅរ៍
ទី ២៧ មករា ១៩៦៨ តទៅ ។

ការប្រារព្ធថ្វីដ៏ បានបើកសម័យនៅវត្តឧណ្ណាលោម សម្រាប់គណៈ
មហានិកាយ ក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពនៃសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ និងនៅ
វត្តបទុមវត្តរាជវិហារ សម្រាប់គណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ក្រោមព្រះអធិ-
បតីភាពនៃសម្តេចព្រះសង្ឃនាយក ។ នៅម៉ោង ១៤ កន្លះ សហ-
ជីវនៃអនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ បានអញ្ជើញទៅកាន់វត្តទាំងពីរ
ជាតំណាងឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកក្រសួងធម្មការ ដើម្បីប្រ-
មេកន្លែងសម្រាប់ធិបតីមហាសន្និបាតនេះ ។

នៅថ្ងៃអាទិត្យ ទី ២៨ មករា ១៩៦៨ វេលាម៉ោង ១៦ នៅ
ពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រិត មានការជួបជុំព្រះសង្ឃទាំងពីរគណៈ
មានសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ និង សម្តេចព្រះសង្ឃនាយក ព្រមទាំងព្រះ
សង្ឃរាជគណៈ ឋានានុក្រម ជាអាទិ៍ ។ ផ្នែកខាងគ្រហស្ថ មាន៖
សម្តេចចៅហ្វាវ៉ាន់, ឯ.ឧ. ប្រធានសភាទាំងពីរ, ឯ.ឧ. រដ្ឋមន្ត្រីទីមួយ

ព្រមទាំងសមាជិកក្រុមឧត្តមប្រឹក្សាព្រះរាជបល្ល័ង្ក សមាជិកគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 សមាជិកខ្លះនៃសភាទាំងពីរ អ្នករាជការសំខាន់ៗ នៅក្រសួងធម្មការជា
 ច្រើនទៀត ។ នៅម៉ោង ១៦ កន្លះ សម្តេចសហជីវិនព្រះប្រមុខ
 រដ្ឋដោយមានព្រះរាជបរិពារផ្ទាល់តាមដង្រែងផង, ព្រះអង្គស្តាប់យោងមក
 ដល់ ។ ក្រោយពីព្រះអង្គបានទទួលការវត្តមានអំពីកងយោធពលទាំងបីក្រុម
 ដែលធ្វើវត្តារុកជាព្រះរាជាកិត្តិយស និង ព្រះអង្គទ្រង់បានទទួលការក្រាប
 បង្គំទទួលអំពីវរជនរួចហើយ ស្តេចយោងកាត់ជូរយុវនៈ យុវតី ឆ្ពោះ
 ទៅកាន់ទីប្រារព្ធពិធី ។ បន្ទាប់ពីទ្រង់គោរពកូនជាតិរួច ស្តេច
 យោងក្រាបថ្វាយបង្គំសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ សម្តេចព្រះសង្ឃនាយក សម្តេច
 ព្រះរាជវិស្វ និង ព្រះសង្ឃទាំងអស់ រួចហើយទ្រង់គង់ប្រថាប់លើព្រះ
 សុវណ្ណកោច្ឆៈ ។

ពេលនោះ សហជីវិន អ៊ុក-ម៉ូត អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្ម-
 ការ បានថ្លែងសុន្ទរកថា សម្តែងស្វាគមន៍ និង ក្រាបបង្គំទូលថ្វាយអំពី
 សកម្មភាពខ្លះរបស់ក្រសួងចំពោះព្រះអង្គ ដែលយើងចុះផ្សាយសុន្ទរកថា
 នេះទាំងស្រុងនៅទំព័របន្ទាប់ទៅនេះ ។

គឺសុន្ទរកថានេះមក ព្រះគង់ព្រះគុណអនុគណស្រកកំពត បាន

ថ្ងៃឯកុដនាមមន្ត្រីសង្ឃទាំងអស់ ថ្វាយព្រះពរនិងស្វាមីភក្តិ ព្រមទាំងរាប់
រៀបអំពីការលូតលាស់ក្នុងវិស័យព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ក្រោយពីនេះមកទៀត សម្តេចជាអម្ចាស់ ទ្រង់ប្រោសព្រះរាជ
ទានព្រះសង្ឃថាមួយដំពោះក្បោះក្បាយ មានន័យប្រកបដោយខ្លឹមសារ
ក្រៃលែង ។ ព្រះរាជសុទ្ធារកថានេះ បងប្អូនរួមជាតិយើងបានស្តាប់តាម
សម្លេងវិទ្យុជាតិ ជាច្រើនលើកហើយ កាលពីថ្ងៃទី ២៨-២៩ មករា
១៩៦៨ ដែលប្រកបដោយព្រះមគ្គុទ្ទេសវិចារតតឧបមា ។

វេលាម៉ោង ១៩ សម្តេចជាអម្ចាស់ទ្រង់ត្រាបថ្វាយបង្គំលាសម្តេច
ព្រះសង្ឃរាជ, សម្តេចព្រះសង្ឃនាយក សម្តេចព្រះពោធិវង្ស ព្រមទាំង
ព្រះសង្ឃទាំងអស់ ដែលនិមន្តមកយ៉ាងកកកុញរហូតដល់ខ្វែងទ្វារក្រៅ
ព្រមទាំងលាងស្បូនជន និង កូនចៅទាំងអស់ យ៉ាងនិរត្តចូលព្រះរាជ
ដំណាក់វិញ ។

សុត្តរកថា សហជីវិន អ៊ុត-ម្លត

អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងធម្មការ ថ្លែងក្នុងឱកាស

អនុសំច្ឆរមហាសន្និបាត មន្ត្រីសង្ឃ ទី ២៤ ថ្ងៃទី ២៨-១-៦៨

សូមព្រះគោតម្តងលើត្បូង

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូល សម្តេចសហជំរែន ព្រះប្រមុខរដ្ឋ

ជាព្រះអគ្គពុទ្ធសាសនបត្តមក

សូមទ្រង់ជ្រាប ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំក្នុងនាមក្រសួងធម្មការ និងក្នុងនាមនៃពុទ្ធបរិស័ទ
 ទាំងអស់ សូមលំអុតលំអុនកាយក្រាបថ្វាយបង្គំថ្ងៃនៃអំណរព្រះមហាក
 រុណាទិតុយ៉ាងរំភើប និងយ៉ាងកក់ក្តៅបំផុត ចំពោះព្រះរាជាធិបតីភាព ដែល
 សម្តេចជាអម្ចាស់ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ប្រោសព្រះរាជទានក្នុងពិធីស
 ម្ពោធបើកមហាសន្និបាតមន្ត្រីសង្ឃនៅឧកាសដ៏មហោឡារិកនេះ ។ ព្រះ
 រាជវត្តមាននេះបញ្ជាក់នូវទឹកព្រះទ័យ ដែលព្រះអង្គទ្រង់តែងជាប់ជំពាក់
 យ៉ាងធ្ងន់ក្រៃលែងចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនា ដ៏ជាសាសនាបរមសុខក្នុងសក
 លលោក ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ថែមទាំងជាសំសគិយេន៍ខ្ញុំព្រះអង្គគ្រប់គ្នា
 ឲ្យរកឃើញដល់ព្រះគុណដ៏ធ្ងន់នៃព្រះរាជបល្ល័ង្កខ្មែរ ដែលតែងប្រោស
 មេត្តាឧបត្ថម្ភយ៉ាងពេញទំហឹងចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនាផង ។ ជាក៏ស្តុតាង
 គឺអនុស្សាវរីយ៍មហាសន្និបាតនៃមន្ត្រីសង្ឃ ដើម្បីបើកឧកាសថ្វាយព្រះសង្ឃ
 លោកប្រជុំពិភាក្សាដោះស្រាយបញ្ហាធំៗ ដែលរីកមានក្នុងព្រះពុទ្ធសាស
 នាឲ្យកាន់តែមានសភាពប្រតិបត្តិដ៏ហ្មត់ហ្មងល្អឡើងៗ នេះ ក៏ដោយសារ
 ព្រះបញ្ញាញាណនៃសម្តេចជាអម្ចាស់ កាលដែលព្រះអង្គទ្រង់គង់នៅក្នុង

រាជសម្បត្តិទៅឡើយនោះដែរ ។ ដូច្នេះ មហាសន្និបាតនេះ មានអាយុកាល
 ២២ ឆ្នាំ ហើយ រួមទាំងឆ្នាំនេះផង ។ នេះជាការបញ្ជាក់ឲ្យយើងឮស្តាប់ថា
 សន្តានព្រះជ័យនៃព្រះអង្គទ្រង់បានត្រួសត្រាយមាតិកា ដ៏ល្អិតស្អាតសម្រាប់
 ព្រះសង្ឃក្នុងកិច្ចការដោះស្រាយបញ្ហា ដែលកើតមានក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
 ក៏ដូចជាសមាជជាតិដែលមាននាទីដោះស្រាយបញ្ហាធំៗ របស់ជាតិដូច្នោះ
 ដែរ ហើយមហាសន្និបាតព្រះសង្ឃនេះ ព្រះអង្គទ្រង់បង្កើតឲ្យមានឡើង
 មុនសមាជជាតិជាច្រើនឆ្នាំទៅទៀត ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជានុញ្ញាតថ្ងៃរាប់រៀបអំពីកិច្ចការខ្លះ
 ដែលក្រសួងធម្មការ នៅក្នុងរដ្ឋាភិបាលពិសេសនៃសម្តេច ជាអម្ចាស់
 បានបំពេញមកហើយ ៖

១- ផ្នែកការសិក្សាព្រះពុទ្ធសាសនា : ក្នុងផ្នែកនេះ ក្រសួងបាន
 ជួយឧបត្ថម្ភទាំងខាងវិបស្សនាធុរៈ ដែលបានរីកចម្រើនជាលំដាប់ ហើយនិង
 ផ្នែកគន្លងធុរៈ ដែលកំពុងតែមានវិវឌ្ឍនាការយ៉ាងធំទូលាយ ក្រោមការដឹក
 នាំនៃសម្តេចព្រះពោធិវិស្ណុជាអម្ចាស់ ។ ស្ថិតក្នុងឆ្នាំសិក្សា ១៩៦៧-៦៨
 នេះ ផ្នែកពុទ្ធិកបបមសិក្សា ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រទាំងមូលមាន ២៤៥ ថ្នាក់

សមណសិស្ស ៧៥០២ រូប និងមានគ្រូទាំងបញ្ចវគ្គ ទាំងគ្រូហស្ត ៣៣៨ ។
 ក្នុងបណ្ណាសិស្សទាំងនេះ មានសិស្ស ៥៧៨៣ និងគ្រូ ១៧៥ រូប អនុវត្ត
 តាមរបបទំនើប្តី ដែលក្រសួងបានជ្រើសរើសសម្រិតសម្រាំងគ្រូប្រកប
 ដោយសមត្ថភាពពេញលេញដើម្បីបំពេញកិច្ចត្រូវការរបស់ពុទ្ធបរិស័ទ និង
 តាមព្រះរាជក្រឹត្យនៃសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលទ្រង់បានថ្លែងនៅក្នុងទីនេះ
 កាលពីបីឆ្នាំមុនថា “សមណនិស្សិត ក៏ជាពលរដ្ឋយើងប្រពៃណាស់សំរាប់
 បម្រើប្រទេសជាតិទៅអនាគត ” ។

ផ្នែកពុទ្ធិកម្មធម្មសិក្សា យើងមានសាលាធំៗ ពីរគឺ ពុទ្ធិកវិទ្យាល័យ
 ព្រះសុរាម្រឹតគឺទីនេះឯងមួយ និងពុទ្ធិកវិទ្យាល័យ អ៊ុន ធួន ម្នាក់ឯមួយ
 រួមសរុបមាន ២៣ ថ្នាក់ និងមានសមណនិស្សិត ៧៨២ រូប ។ ការសិក្សា
 ក្នុងកម្មសិក្សានេះ ក៏មានមុខវិជ្ជាគ្រប់សព្វគម្របទៅតាមប្រយោជន៍ពុទ្ធសា-
 សនាផង ប្រយោជន៍ខាងផ្លូវលោកសម័យថ្មី គឺការចម្រើនលូតលាស់នៃប្រ-
 ទេសកម្ពុជាឯករាជ្យអព្យាក្រឹត្យ ក្រោមព្រះរាជកិច្ចដឹកនាំដ៏ភ្លឺស្វាងនៃសម្តេច
 ឥសានរាជ ហើយក្នុងឆ្នាំកន្លងទៅនេះ ប្រឡងសញ្ញាប័ត្រមធ្យមសិក្សា
 ជាប់បាន ១៧១ រូប ក្នុងបណ្ណាបេក្ខជន ២៧៨ ។

ចំណែកពុទ្ធិកឧត្តមសិក្សាវិញ នៅឆ្នាំនេះមានសមណនិស្សិតចំនួន
 ១៥៦ រូប គឺ ១០៨ សិក្សាផ្នែកបឋមភូមិ និង ៤៨ ផ្នែកទុតិយភូមិ ដែល

ចែកចេញជាមុខវិជ្ជាសំរាប់យកបរិក្ខាប័ត្រខាងភាសាបាលី សាសនាប្រៀប
ធៀប ទស្សនវិជ្ជាបូរាណប្រទេស និងភាសាវិទ្យា ។ ក្នុងឆ្នាំកន្លងទៅ ពុទ្ធិ-
កមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ បានបញ្ចេញអ្នកជាប់បរិក្ខាប័ត្រចំនួន ៨
រូបហើយ ។

២. ផ្នែកខាងការបោះពុម្ពផ្សាយ : ចំពោះកិច្ចការបោះពុម្ពផ្សាយក្នុង
ខ្នាតផ្សេងៗ នៅឆ្នាំនេះ បានកើនឡើងដែរ គឺបើសរុបចំនួនឃើញថា
បាន ៧៨-៥០០ ក្បាល ចែកចេញជា ២៦ ឈ្មោះផ្សេងៗ
គ្នា ។ ក្នុងចំនួននេះមានខ្លះជាសៀវភៅចាស់ ដែលជាអស់ហើយ
បើបោះពុម្ពឡើងវិញ និងខ្លះទៀតជាសៀវភៅតែងថ្មី តាមការស្រាវជ្រាវ
ក្នុងផ្នែកវប្បធម៌បុរាណរបស់ខ្មែរយើង ។ ឯព្រះត្រ័យបិដក ក៏ចេញ
ផ្សាយបានចំនួន ១០០ ភាគរួចហើយ ក្នុងចំនួន ១១០ ភាគនោះ
ដូច្នេះឃើញនៅសល់តែ ១០ ភាគប៉ុណ្ណោះ ដែលនឹងបោះពុម្ពឲ្យចប់
សព្វគ្រប់នៅឆ្នាំ ១៩៦៨ នេះ ។ កិច្ចការនេះជាជាគង្គជ័យមួយ ដែល
សន្តិមក្សស្ថានិយមយើងទំហំឆ្លើយឲ្យចប់ចុងចប់ដើម នូវកេរ្តិ៍អតីតក្នុងប្រវត្តិ
ដែលបណ្ឌិតខ្មែរបានខិតខំព្យាយាមធ្វើការងារដ៏ធំនេះ មានសម្តេចព្រះ
សង្ឃរាជ សម្តេចព្រះពោធិវិស័យ និងសម្តេចព្រះអយ្យកោវរចក្ររាណបូជ្ជ
នរោត្តម-សុទ្ធារស ជាដើម ។

៣- ផ្នែកស្រាវជ្រាវក្បួនខ្នាត និងទំនៀមផ្សេងៗ :- ចំណែក
 កិច្ចការស្រាវជ្រាវកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ក្បួនច្បាប់ផ្សេងៗ ទាក់ទងខាងប្រវត្តិ-
 សាស្ត្រអក្សរសាស្ត្រ ទស្សនវិជ្ជា និងទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ ដែលធ្លាប់កើត
 មានមកតាំងពីបុរាណនោះ, ក៏បានប្រព្រឹត្តទៅតាមដំណើរជាលំដាប់ ។
 ហេតុនេះហើយ បានជាមានអ្នកប្រាជ្ញ អ្នកស្រាវជ្រាវក្នុងស្រុក និង
 បរទេសជាច្រើន លើសពីឆ្នាំមុនៗ ចេញចូលទាក់ទងជាមួយបណ្ណាល័យ
 ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ និងក្រុមជំនុំទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ ដែលជាព្រះកេរ្តិ៍នៃព្រះ
 រាជបល្ល័ង្ក បានបង្កើតឡើងរវាងជាង ៤០ ឆ្នាំមកហើយ ។ មជ្ឈដ្ឋាន
 បរទេសជាច្រើន សឹងតែពេញសាកលលោក គេបានសម្គាល់ថាទីនេះ
 ជាមជ្ឈមណ្ឌលខាងវប្បធម៌ជាតិយ៉ាងសំខាន់របស់ខ្មែរយើង ។ មិនតែ
 ប៉ុណ្ណោះ ក្រសួងបានអំពាវនាវសុំឱ្យវត្តនានាបង្កើតបណ្ណាល័យប្រចាំវត្ត
 ជួយប្រមូល និង ផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ជាតិបុរាណ និង សម័យថ្មីៗបាន
 ជ្រួតជ្រាបគ្រប់ទិសទីផង ។ សព្វថ្ងៃមានវត្តចំនួនជិតមួយពាន់បានធ្វើ
 តាមការអំពាវនាវនេះហើយ ឯវត្តដទៃទៀត ក៏សង្ឃឹមថានឹងបង្កើត
 បណ្ណាល័យតាមសេចក្តីអំពាវនាវនេះជាមិនខាន ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស,

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះបរមរាជានុញ្ញាត ថ្ងៃឯក្នុងនាមព្រះរាជ-
 រដ្ឋាភិបាលនូវអំណរព្រះមហាក្សត្រាធិគុណ និង កតតាភាគមិដ្ឋលើស
 លុប ថ្វាយចំពោះសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ, សម្តេចព្រះសង្ឃនាយក,
 សម្តេចព្រះពោធិវ័ន្យ ដែលព្រះអង្គទ្រង់តែងតែប្រឹងប្រែងពេញព្រះកាយ
 ពល ជួយឧបត្ថម្ភកិច្ចការគ្រប់បែបក្នុងផ្លូវពុទ្ធចក្រឲ្យប្រកបដោយសេចក្តី
 ចំរើនគ្រប់គ្រាគ្រប់កាល ពិសេសគឺព្រះអង្គទ្រង់ព្រះតម្រិះរកមធ្យោបាយ
 ល្អៗ ជួយប្រទានព្រះរាជយោបល់ដល់ក្រសួងធម្មការ ។ ទូលព្រះ
 បង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណា ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទទាំងអស់ ពុំអាចបំភ្លេចបាន
 ឡើយ ចំពោះព្រះគតិបណ្ឌិតទាំងនេះ ។

មួយចំណែកទៀត ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមធ្វើតុកសាសន៍ឧទ្ធរណ៍
 នេះ ថ្ងៃដ៏អំណរព្រះគុណចំពោះព្រះរាជាគណៈ ឋានានុក្រម មេគណ
 អនុគណ និង ចៅអធិការគ្រប់ព្រះអង្គ ដែលបានជួយជ្រោមជ្រែងពេញ
 សមត្ថភាពធ្វើឲ្យកងពុទ្ធចក្រលឿនទៅមុខ ស្មើគ្នានឹងលឿននៃកងអា-
 ណាចក្រដែរ ឧទាហរណ៍ដូចជាទិសទិសជួយរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងវិស័យសង្គម
 កិច្ច វប្បធម៌ មានជាអាទិ៍ ការដាំដើមឈើ ដឹកអណ្តូង ស្ថាបនា
 សាលារៀន មន្ទីរពេទ្យមានមណ្ឌលសុខភាពសម្តេច ហ្មត ភាគ ជា

ដើម និងកិច្ចការជាច្រើនទៀត ឲ្យបានសម្រេចឡើង ស្របទៅតាម
ព្រះមាគ៌ានយោបាយដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នៃសម្តេចឧត្តមព្រះប្រមុខរដ្ឋជាអម្ចាស់ ។

សូមទ្រង់ព្រះមត៌ាប្រោស ,

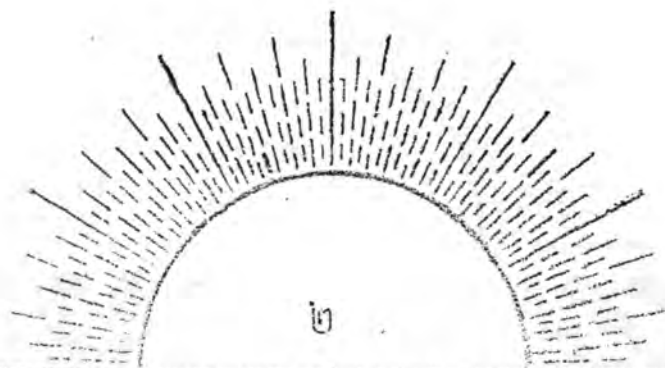
ជាអវសាន ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមថ្លែងថ្វាយល្អងធូលីព្រះបាទ
ជាថ្មីម្តងទៀត នូវអំណរព្រះមហាករុណាទិតុណ និង កតពាតា
ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ចំពោះព្រះរាជវត្តមាននៃព្រះអង្គ និង សូមឧទ្ទិសបួងសួង
ចំពោះគុណបុណ្យព្រះរតនត្រ័យ រកជាទុក្ខភាពនៃព្រះពុទ្ធសាសនា និង
វត្ថុដ៏សក្តិសិទ្ធិក្នុងសាកលលោក ជួយអភិបាលថែរក្សាអង្គសម្តេចព្រះ
មហាក្សត្រិយានី ជាអម្ចាស់ដ៏រីករលីករល្អ និងសម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋសូម
ព្រះអង្គបានប្រកបដោយព្រះបរមសុខសួស្តី ឈ្នះមាសត្រូវគ្រប់ទិសទីនិង
មានព្រះជន្មាយុយ៉ិនយូរ ដើម្បីបានជាម្ចាស់សុខសាន្ត នៃប្រជាពលរដ្ឋ
ខ្មែរ កូនចៅព្រះអង្គ ជរាបទៅ ។

ដរយោ ! ព្រះរាជបល្ល័ង្ក

ដរយោ ! សម្តេចឧត្តមព្រះអគ្គសាសនបូជិតភូមិ

ដរយោ ! សង្ឃមន្ទិយមព្រះពុទ្ធសាសនា

សូមព្រះរតនត្ថកលលីករល្អ



កង្កែបទឹក

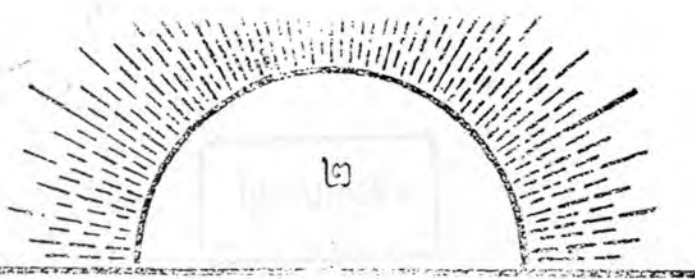
ទស្សនាវដ្តី ជ្រោយចង្វារសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ៤០ ខែ ភ្ន័ត្តៈ

គ.ស. ២៥១១ គ.ស. ១៩៦៨

- ភ្នំពេញ -



កង្កែបស្រូវ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ
ចេញរាល់ខែ ពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

អត្ថបទ	ផ្នែកសាសនា	ទំព័រ
១- កបិរោកថាសង្កេប (ត) សម្តេចព្រះពោធិវង្ស រៀបរៀង		១២៥
២- ព្រះពុទ្ធសាសនា និង សិទ្ធិមនុស្ស (ព្រះមហា អេង-ទេមី)		១២៦
៣- រឿងព្រះឧបនគ្គសាក្យបុត្រ (លោក ប៊ូ-ប៊ូ រៀបរៀង)		១៧៣
៤- រឿងព្រះបរាជ័យសង្គ្រាម (—ន—)		១៧៨

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

៥- វចនានុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ (ព្រះមហា ប៉ាន់-ខាត់)		១៨១
៦- ការស្រាវជ្រាវ ប្រវត្តិលោកវិសេស ផ្គុន (បណ្ឌិតមហា ឈឹម.ស៊ឹម)		១៨៥
៧- រឿងចៅតែលលក (សហ. ព្រួច-កុម រៀបរៀង)		១៩៥
៨- ល្បងសិក្សា ប្រវត្តិអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ (សហ. លាន.ហ៊ុនអាន)		២១៣
៩- រឿងសាមកុក (ត) (ឧកញ៉ា ឌួ-កន)		២២៤
១០- ឯកសារគ្រាន់ និង សាស្ត្រាស្ញិកវិធី (លោក ញ៉ាត.ថែម)		២៣២

ផ្នែកកំណត់-ប្រវត្តិការណ៍

១១- តុល្យការនៃសមិទ្ធិនានារបស់ វិទ្យាហេន ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ		២៤៤
១២- ព្រះរាជពុទ្ធបាយថ្លែងព្រះអំណរគុណ		២៤៧

ផ្នែកសាសនា

ពាក្យយាងមិនឱ្យ ធ្វើការអាក្រក់
 ជាការលាមក, ឱ្យធ្វើល្អទៅ,
 ឱ្យដុះរាត់ចិត្ត កុំឱ្យឃ្លងសៅ,
 ប៉ុន្តែលោកហៅ ពុទ្ធសាសនា ។

ប. ព.

កថិនកថាសង្ខេប

សម្តេចព្រះពោធិវង្ស ហួត - តាត រៀបរៀង

(ត)

ស. ចុះបើមានភិក្ខុច្រើនរូបរលីសពីចំនួន ៥ រូបទៅ តើមានកំណត់
 ចំនួនប៉ុន្មាន ៗ ដែរឬទេ?

ឆ. ឥតមានកំណត់ចំនួនទេ បើទុកជាមានច្រើនដល់ទៅរាប់ហ្នឹង
 រាប់សែន ក៏រត់តែអាចទទួលក្រាលកបិនបានដោយប្រវែងណាស់ ។

ស. ចុះភិក្ខុដែលអាចទទួលក្រាលកបិនបានទាំងនោះ ត្រូវបំពេញ
 ករណីយកិច្ចអ្វីជាមុនដែរ ឬក៏គ្មានទេ ?

ឆ. មាន, ភិក្ខុដែលអាចទទួលក្រាលកបិនទាំងនោះ គឺភិក្ខុដែល
 បានចូលបុរិមិកវិស្សា នៅថ្ងៃ ១ រោច ខែ អសាធា ហើយបានបវរណាក្នុង

ថ្ងៃបឋមបរាណ នៅថ្ងៃ ១៥ កើត ខែអស្សុជ ប៉ុន្តែចំពោះកិច្ចបរាណ
ប្រសិនបើមានហេតុរកឈើណាមួយមករារាំងនាំឲ្យខានបរាណនោះ ក៏មិន
ជាអ្វីដែរ ឲ្យតែបានចូលបុរិមិកវស្សាក៏អាចទទួលបំពេញកម្មតាមកិច្ចបាន។

ស. ចុះភិក្ខុដែលមិនបានចូលវស្សា ឬបានចូលវស្សាដែរ ប៉ុន្តែដាច់
វស្សា ឬភិក្ខុដែលចូលបច្ចិមិកវស្សា នៅថ្ងៃ ១ រោច ខែស្រាពណ៍ ភិក្ខុ
ទាំងនេះ អាចទទួលក្រាលកម្មបានដែរឬទេ ?

ឆ. មិនបានទេ ។

ស. ចុះបើភិក្ខុបានចូលបុរិមិកវស្សាក្នុងវត្តដទៃ ហើយមកទទួល
ក្រាលកម្ម រួមជាមួយនឹងភិក្ខុដែលចូលបុរិមិកវស្សាក្នុងវត្តមួយដទៃ តើ
បានឬទេ ?

ឆ. មិនបានដោយដាច់ខាត ។

ស. ប្រសិនបើភិក្ខុដែលបានចូលបុរិមិកវស្សា មិនគ្រប់ចំនួន ៥ រូប
យ៉ាងតិច គឺមានតែ ១ រូប ២ រូប ៣ រូប ឬ ៤ រូបប៉ុណ្ណោះ តើត្រូវប្រតិបត្តិ
ដូចម្តេច ដើម្បីឲ្យបានទទួលក្រាលកម្ម ?

ឆ. ត្រូវស្វែងរកភិក្ខុដទៃ មកធ្វើជា គណប្បវេណី បំពេញឲ្យគ្រប់
ជាគណៈសង្ឃ មានចំនួន ៥ រូប ទើបអាចនឹងទទួលក្រាលកម្មបាន ។
បើមានតែ ១ រូប ឲ្យរក ២ រូប, បើមាន ២ រូប ឲ្យរក ៣ រូប, បើមាន ៣
រូប ឲ្យរក ៤ រូប, បើមាន ៤ រូប ឲ្យរក ៥ រូបមកបង្រួប ឲ្យបានគ្រប់ ៥ រូប

យ៉ាងតិច ។

ស. ភិក្ខុដែលត្រូវនិមន្តមកបង្គ្រប់ជាគណបូកៈនោះ តើភិក្ខុមាន
លក្ខណៈដូចម្តេច ?

ឆ. ភិក្ខុដែលមិនបានចូលវស្សាភិក្ខុ ចូលវស្សាហើយដាច់វស្សាភិក្ខុ
ចូលបច្ច័មិកវស្សាភិក្ខុ ភិក្ខុនៅក្នុងវត្តដទៃក៏ ក៏អាចនិមន្តមកធ្វើជាគណបូកៈ
បានទាំងអស់ ។

ស. ចុះភិក្ខុទាំងប៉ុន្មាន ដែលគេនិមន្តមកធ្វើជាគណបូកៈនោះ តើ
ត្រូវទទួលសង្ឃលាភដែរឬទេ ?

ឆ. មិនត្រូវទទួលសង្ឃលាភទេ, ភិក្ខុទាំងប៉ុន្មានរូបដែលនិមន្តមក
ធ្វើជាគណបូកៈនោះ មានការគ្រឹមតែជួយបង្គ្រប់ជាគណៈសង្ឃ សូត្រ
ញាតិទុតិយកម្មវាចា ប្រគល់សំពត់កបិន ដល់ភិក្ខុដែលត្រូវក្រាលកបិនតែ
ប៉ុណ្ណោះ ហើយនិមន្តទៅវិញចុះ ។ ប៉ុន្តែ ភិក្ខុដែលនិមន្តមកធ្វើជាគណ-
បូកៈនោះ អាចទទួលចង្ហាន់ ឬក៏ទទួលរកស៊ីផ្ទះបាន, ក្រៅពីនោះ នឹង
អនុមោទនាយកអានិសង្ឃ ៥ ពុំបានទេ នឹងទទួលយកអានិសង្ឃលាភ គឺ
ចីវរ ឬសំពត់សាដក ជាសំពត់ដទៃក្រៅពីកបិនចីវរ ដែលហៅថាកបិនា.

និសង្សនោះ ពុំបានឡើយ(១) ។

ស. ចុះបើក្នុងវត្ត ១ មានភិក្ខុវត្ថ ២ រួចចូលបុរិមកវស្សា, សាមណេរ
មាន ១ រួច អាយុគ្រប់ ២០ ឆ្នាំ បានចូលបុរិមកវស្សាដែរ បើសាមណេរ
នោះបានឧបសម្បទក្នុងបុរិមកវស្សា តើភិក្ខុថ្មីនោះដែលមិនទាន់ទាំងបាន
១ វស្សាផង អាចធ្វើជាគណបូរកៈបានឬទេ ?

ឆ. ភិក្ខុថ្មីនោះ ទោះបីបានទទួលឧបសម្បទមិនបាន វស្សាក៏ដោយ
អាចធ្វើជាគណបូរកៈក៏បាន ហើយថែមទាំងបាននូវធានិសង្សក្របិនផង
ទៀត ព្រោះបានចូលបុរិមកវស្សាទាំងពីរសាមណេរមកហើយ ។ ដោយ
គាស្រ័យហេតុនេះ បានជាព្រះសព្វព្រាហ្មណ៍ទ្រង់អនុញ្ញាតឱ្យសាមណេរ
ចូលវស្សា ទោះសាមណេរតូចៗ ដែលមានអាយុ ៧ ឆ្នាំក៏ដោយ ត្រូវតែ
ចូលវស្សា ប៉ុន្តែគ្មានពិធីបរវណ្ណចេញវស្សាដូចភិក្ខុទេ ។

សាមណេរដែលបានឧបសម្បទជាភិក្ខុថ្មី ហើយអាចធ្វើជាគណបូរ
កៈនោះ មិនមែនត្រឹមតែ ១ រូបប៉ុណ្ណោះទេ បើភិក្ខុមាន ៣ រូប ត្រូវ
បញ្ចូលសាមណេរជាភិក្ខុថ្មី ២ រូប , បើភិក្ខុមាន ២ រូប ត្រូវបញ្ចូលសាម-

១ តាមមតិរបស់ខ្ញុំយល់ថា បើយកពេញទេយ្យទានដោយវត្ថុផ្សេង ព្រើអំពីសង្ឃលាភ
ដែលគេវេរប្រគេនសង្ឃក្នុងកម្មវិធីនោះ ដើម្បីប្រគេនចំពោះលោកជាគណបូរកៈនោះផង
ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លារបស់គេ, លោកជាគណបូរកៈទាំងនោះ ក៏អាចទទួលទេយ្យទានទាំងនោះ
បាន ពិតទៅសុំអ្វីទេ ។

ណេរជាភិក្ខុថ្មី ៣ រូប , បើភិក្ខុមានតែ ១ រូប ត្រូវបញ្ចូលសាមណេរជាភិក្ខុ
 ថ្មី ៤ រូប ឲ្យតែបានគ្រប់ ៥ រូប តែត្រូវរើសយកសាមណេរដែលមានអាយុ
 គ្រប់ ៤០ ឆ្នាំ ហើយបានចូលបរិមិតវស្សាផង ឥតឲ្យឧបសម្បទិកផងបច្ច័
 មិតវស្សាផង ហើយបញ្ចូលជាគណបូរកៈបាន ។

ស . ចុះបើក្នុងវត្ត ១ ភិក្ខុដែលចូលបរិមិតវស្សាទាំងប៉ុន្មាន មិន
 ឈ្លាសវង់វៃក្នុងការក្រាលកបិនសោះ តើត្រូវធ្វើដូចម្តេច ?

ឆ . ត្រូវស្វែងរកលោកជាថេរៈ ដែលឈ្លាសវង់វៃក្នុងកិច្ចក្រាល
 កបិន ហើយចេះចាំរំលឹកបីឧក្ខន្ធៈ និមន្តលោកមកឲ្យជួយសូត្រកម្ម
 វាចា ជួយបង្ហាញក្រាលកបិន ត្រាតែបានសម្រេច ។ ប៉ុន្តែព្រះថេរៈ
 ទាំងនោះ មិនត្រូវបានឲ្យអាទិសង្ឃលោករបស់កបិនឡើយ ។

ស . ភិក្ខុដែលគួរដល់ការក្រាលកបិន ត្រូវឲ្យមានការឈ្លាសវៃក្នុង
 ធម៌អ្វីខ្លះ ?

ឆ . ត្រូវឲ្យមានការឈ្លាសវៃក្នុងធម៌ ៨ ប្រការ ទើបគួរក្រាលកបិន
 បាន ដូចក្នុងគម្ពីរនៃយវិនិច្ឆ័យ លោកនិពន្ធរឿងនេះទុកជាគាថា ថា :

អដ្ឋធម្មកោវិទោ	ភិក្ខុ	កបិនត្រាមរហាតិ
បុព្វបទទូរាជិជ្ជា		នត្តារោ មាតិកាបិ ច
បលិតោជោ ច	ឧត្តារោ	អាទិសំសោ បនដ្ឋិមេ ។

ភិក្ខុដែលគួរក្រាលកបិនបាននោះ ត្រូវជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងធម៌ ៨

ប្រការគី បុព្វករណៈ១ បច្ចុប្បន្នៈ១ អធិដ្ឋានៈ១ អត្តារៈ១ មាតិកា ១
បលិពោធទ ខុញ្ញារៈ១ តានិសង្សៈ១ នេះជាធម៌៨ប្រការ ។

ដូច្នេះ បើកិក្ខុកងវត្ត ឈ្លាសវៃកងធម៌៨ប្រការខ្លួនឯង គប្បីត្រាល
កមិនខ្លួនឯងចុះ បើមិនឈ្លាសវៃទេ ត្រូវស្វែងរកលោកឯទៀតដែល
ឈ្លាសកងធម៌៨ប្រការនោះ និមន្តលោកមកឱ្យជួយចាត់ការ ទើបបាន,
បើមិនធ្វើយ៉ាងនេះទេ មិនគួរត្រាលកមិនឡើយ ។ រីឯព្រះថេរៈដែល
និមន្តមកជាគ្រូជាជំនួយនោះ មិនត្រូវត្រាលកមិនខ្លួនឯងទេ ត្រូវគ្រាន់
តែជួយចាត់ចែងធ្វើឱ្យកិច្ចគ្រប់យ៉ាងមានបុព្វកិច្ចជាដើម ហើយគប្បីឱ្យកិច្ច
អ្នកនៅកងសីមា ដែលបានចូលបូរិមកវិស្សាទាំងប៉ុន្មាននោះ ត្រាលកមិន
អនុមាទនាកមិនចុះ ។

អំពី កេងកង ឈាម កេ “អ្នកប្រគេនសំពត់កមិន”

ស. សំពត់កមិន តើបុគ្គលប្រភេទណាប្រគេន ទើបគួរ ?

ឆ. អង្គកថា ប្រាប់ថា^(១) បុគ្គលណាមួយ គឺទេវតាក្តី មនុស្សក្តី
បណ្ឌិតសាធម្មិកទាំង៥ គឺកិច្ច កិច្ចនី សិទ្ធិមានា សាមណេរៈ សាម-
ណេរី សហធម្មិកណាមួយក្តី ប្រគេន គួរទាំងអស់ ។

ស. ចុះកមិនទាយក “អ្នកប្រគេនសំពត់កមិន” ត្រូវមានកិច្ចវត្ថុ
យ៉ាងណាដែរឬទេ ?

ឆ. មាន, ក្នុងអង្គកថា លោកប្រាប់ថា កបិនទាយកត្រូវមានកិច្ច
 វត្តយ៉ាងនេះ គឺថា បើកបិនទាយកមិនដឹងនូវកិច្ចដែលនឹងធ្វើចំពោះនោះទេ
 ហើយគេសួរកិច្ចថា “ កបិនត្រូវយើងខ្ញុំប្រគេនដូចម្តេច ? ” ភិក្ខុត្រូវប្រាប់
 ទៅគេវិញយ៉ាងនេះថា “ ត្រូវអ្នកនាំយកនូវសំពត់ឱ្យគ្រប់គ្រាន់ល្មមធ្វើចំពោះ
 ណាមួយបាន ក្នុងចំពោះទាំង ៣ គឺស្បង់, ចីពារ និងសង្ស័យ ហើយវា
 ប្រគេនជំនុំសង្ស័យដោយពាក្យថា តាបិណ្ឌវរ (១) ទេម “ យើងខ្ញុំសូម
 វាប្រគេន នូវកបិនចំពោះ ” ឬវាថា ឥមិណ វត្ថុន តាបិណ្ឌ អត្ថរតុ
 “ សូមព្រះភិក្ខុសង្ឃក្រាលនូវកបិនដោយសំពត់នេះចុះ ” ដូច្នេះក៏បាន ក្នុង
 សម័យដែលអរុណរឿបរះ រួចហើយត្រូវអ្នកប្រគេនមូលចំនួនប៉ុណ្ណោះ,
 ចេសចំនួនប៉ុណ្ណោះ, គ្រឿងជ្រលក់ចំនួនប៉ុណ្ណោះ, ដើម្បីបរិកម្មគឺធ្វើចំពោះ
 នោះ ក្រៅពីនេះត្រូវអ្នកប្រគេនយាត្រូនិងភត្ត ដល់ភិក្ខុចំនួន ប៉ុណ្ណោះអង្គ
 ដែលកំពុងធ្វើបរិកម្ម គឺចាត់ចែងធ្វើចំពោះនោះផង ទើបគួរ ” ។ (បើកបិន
 ទាយកគេសួរ សម្តីប្រាប់, បើគេមិនសួរ មិនត្រូវប្រាប់ទេ ប៉ុន្តែមិន
 ត្រូវប្រាស្រ័យឱ្យហួសហេតុឡើយ) ។

គម្ពីរធម្មសមូហវិន័យ ប្រាប់វិធីវាសន៍សំពត់កបិនថា ត្រូវកបិនទាយក
 នោះ យកសំពត់កបិនទៅតម្កល់ក្នុងហត្ថបាសជំនុំសង្ស័យ ដែលគង់ ឬឈរ
 ក្នុងវត្តដែលនៅចាំវិស្សា ហើយវាប្រគេនដោយបញ្ចេញវត្ថុច្បាស់

១ ចូរបន្ថែមបាលីមួយម៉ាត់ថា “ សង្ឃស្ស ” ច្រងំចន្លោះនេះ ទើបបានសេចក្តីល្អ ។

ថា “តាប៊ី ១ ជីវ៉ា(១) ទេម យើងខ្ញុំសូមវេរប្រគេនឱ្យប៊ីវ៉ា កប៊ីន” ។

ស. កាលបើកប៊ីនទាយក វេរសំពត់កប៊ីនមក តើសង្ឃត្រូវទទួល
ដូចម្តេច ?

ឆ. តាមគម្ពីរវិនយាលង្ការដ៏កាប្រាប់ថា(២) កិច្ចទទួល (ដោយកាយ
ឬដោយវាចា) មិនមានទេ, កាលបើទាយកវេរប្រគេនប៊ីវ៉ាមក គ្រាន់តែ
ទទួលដោយចិត្តរបស់សង្ឃប៉ុណ្ណោះ ក៏យកជាប្រមាណ(៣) បាន ។

ស. កាលបើសង្ឃបានទទួលសំពត់កប៊ីនហើយ តើត្រូវប្រតិបត្តិ
ដូចម្តេចតទៅទៀត ?

ឆ. អង្គកថា ប្រាប់ថា កប៊ីនដែលកើតឡើងត្រឹមត្រូវតាមធម៌ហើយ
ត្រូវឱ្យភិក្ខុអ្នកក្រាលទទួលក្រាលចុះប៉ុន្តែកាលដែលក្រាលត្រូវជំងឺនូវកិច្ចវត្ថុ
ផង ព្រោះសំពត់ដែលប្រឡាក់ដោយបាយឥម្បាញ គឺសំពត់ថ្មីស្លុក
សំពត់ដែលប្រឡាក់ដោយមន្ទិលផ្សេងៗក្តី មិនគួរក្រាលទេ ព្រោះហេតុ

១ តួបន្ថែមលើ ១ ម៉ាត់ថា “សង្ឃស្ស” ត្រង់ចន្លោះនេះ ទើបបានសេចក្តីល្អ ។ ២ បដិ-
ត្តហណ្ឌិក្ខំនត្តិ ទាយកេន ប៊ីវ៉ា ទិទ្ធ សង្ឃស្ស ចិញ្ចេន សម្បជំឬនមត្តមេវ បមាណំ ហោតិ ។
៣ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាយើងបច្ចុប្បន្ននេះ ព្រះសង្ឃត្រូវវត្ត កាលដែលទាយកវេរកប៊ីនចូល មិន
ដែលទទួលដោយកាយ ឬដោយវាចាទេ គ្រាន់តែបញ្ចេញវាថា ថា “សាធុ” ប៉ុណ្ណោះ ។ ពាក្យ
ថា “សាធុ” នេះ មិនមែនបានន័យថាទទួលទេ ជាពាក្យវ្យាគរថា សូមឱ្យសម្រេចកាមប្រាថ្នា
ចុះ ។ ហេតុនេះ ការបញ្ចេញវាថា “សាធុ” នោះ ជាការសមរម្យហើយ ។

នោះ កាលបើភិក្ខុបានសុំពាត់សាងកសប្រាប់ក្រាលកបិម ជាសំពត់ថ្មីស្អុយ
មកហើយ ត្រូវបោកគព់ឱ្យស្អាត ហើយចាត់ចែងស្រៀវឧបករណ៍សំប្រាប់
ធ្វើចំវែរ មានមូលដារដើម ហើយត្រូវដេរជាមួយនឹងភិក្ខុប្រើទ្រូប ឱ្យហើយ
ស្រេចក្នុងថ្ងៃនោះ ហើយត្រូវជ្រលក់ ធ្វើភិក្ខុកប្ប អធិដ្ឋាន ក្រាលកបិមចុះ។

ស. ពាក្យឆ្លើយនេះចំពោះសំពត់កបិមថ្មីស្អុយ ដែលមិនទាន់ធ្វើជា
ចំវែរនៅឡើយ, ចុះបើទាយករកវេរប្រគេនចំវែរដែលធ្វើស្រេចហើយ តើ
ត្រូវសង្ឃប្រតិបត្តិដូចម្តេច ?

ឆ. ក្នុងតម្កល់វិធីពុទ្ធិដ៏កា ប្រាប់ថា^(១) បើទាយករកវេរប្រគេនចំវែរដែល
មានបុព្វករណៈ^(២) ធ្វើស្រេចហើយដល់សង្ឃ ត្រូវសង្ឃទទួលហើយប្រ-
គល់ឱ្យទៅភិក្ខុអ្នកក្រាល ដោយកម្មវត្ថុចុះ ។ ឯភិក្ខុអ្នកក្រាលកបិម
នោះសាត ត្រូវអធិដ្ឋានក្រាលក្នុងមណ្ឌលសីមានោះ រួចហើយ ត្រូវ
ញ៉ាំងសង្ឃឱ្យអនុមោទនាចុះ ព្រោះមិនមានការអ្វីដែលត្រូវធ្វើ ចំពោះ
ចំវែរដែលមានបុព្វករណៈដែលគេធ្វើរួចហើយនោះម្តងទៀតទេ ។

១ បរិនិដ្ឋិតបុព្វករណមេវ ចេ ទាយកោ សង្ឃស្ស ទេតិ សម្មជិច្ឆិតា កម្មវិញាយ
ទាវង្គ ។ ពេន ច ឥស្សីយេវ សីមមណ្ឌលេ អតិដ្ឋិហិតា អត្ថវិញា សង្ខេព អនុមោទាយេ-
តញោ កេបុព្វករណស្ស បុន កាតញាភាវោ ។ ២ បុព្វករណៈព័ត៌ គោវិនៈ វិចារតក់,
វិចារណៈចាត់ចែងវិស័, ឆេទនៈកាត់, ឥន្ទនៈដាន, សិព្វនៈសេរ, រុគ្គនៈជ្រលក់,
កប្បៈពិន្ទុកប្ប ។

អំពីភិក្ខុជីវអ្នកគ្រាលកបិន

ស. ភបិន ត្រូវភិក្ខុបូណាគ្រាល ?

ឆ. ភងអង្គកថា ថា សង្ឃប្រគល់ភបិនពីរឲ្យទៅភិក្ខុបូណា ត្រូវ
ភិក្ខុបនោះគ្រាល ។

ស. ចុះសង្ឃត្រូវប្រគល់ភបិនពីរឲ្យទៅភិក្ខុបូណា ?

ឆ. អង្គកថា ប្រាប់ថា ភិក្ខុបូណាមានពីរចាស់គ្រាំគ្រា សង្ឃ
ត្រូវប្រគល់ភបិនពីរ ឲ្យទៅភិក្ខុបនោះ ។

ស. ចុះបើភិក្ខុដែលមានពីរចាស់គ្រាំគ្រាមានច្រើនរូប តើសង្ឃ
ត្រូវប្រគល់ភបិនដូចម្តេច ?

ឆ. សង្ឃត្រូវប្រគល់ភបិនពីរ ដល់ភិក្ខុដែលមានពីរចាស់គ្រាំគ្រា
ណាស់ ហើយចាស់វស្សាជាងគេ ។

ស. ចុះបើភិក្ខុចាស់ទាំងនោះ មានច្រើនរូប តើសង្ឃត្រូវធ្វើដូច
ម្តេចទៀត ?

ឆ. សង្ឃត្រូវប្រគល់ភបិនពីរ ឲ្យទៅភិក្ខុចាស់ជាមហាបុរស ដែល
មានសមត្ថភាពអាចធ្វើពីរឲ្យបានសម្រេច បានគ្រាលភបិនក្នុងថ្ងៃនោះ ។

ស. ចុះបើបណ្តាភិក្ខុចាស់ទាំងនោះ ឥតមានភិក្ខុចាស់បូណាមួយ
ដែលមានសមត្ថភាពនឹងធ្វើដូច្នោះបាន តើសង្ឃត្រូវធ្វើដូចម្តេចទៀត ?

ឆ. សង្ឃត្រូវប្រគល់ភបិនពីរ ឲ្យទៅភិក្ខុខ្ចីជាងដែលមានសមត្ថ-

ភាពតាចនឹងធ្វើពីរឲ្យសម្រេចបាននោះចុះ ប៉ុន្តែ ដែលឲ្យសមរម្យនោះ
 សង្ឃត្រូវតែសង្គ្រោះចំពោះភិក្ខុជាមហាថេរដែលចាស់ជាងគេ ហើយមាន
 ពីរចាស់គ្រាំគ្រាផង ។ ហេតុនោះសង្ឃតប្បបន្នំលោកដែលចាស់ជាង
 គេឲ្យទទួលដោយពោលថា “សូមឲ្យលោកទទួលចុះ សឹមយើងជួយធ្វើ
 ប្រគេន” រួចហើយត្រូវបានឲ្យមើលពីរប្រក្រតីទាំង ៣ ផ្ទាំងរបស់លោក
 ហើយឮថាពីរណាចាស់គ្រាំគ្រាជាងគេ, ត្រូវសូត្រញាតិប្រគល់សំពត់
 កបិនទៅលោក ឲ្យល្មមធ្វើពីរនោះគ្រាន់, បើពីរប្រក្រតីរបស់លោកពីរ
 ជាន់ ត្រូវប្រគេនលោកឲ្យល្មមធ្វើពីរជាន់បាន, បើពីរប្រក្រតីរបស់លោក
 តែ ១ ជាន់ទៅតែគ្រាស ហើយសំពត់កបិនស្តើង ក៏ត្រូវប្រគេនលោកឲ្យ
 ល្មមធ្វើពីរជាន់ដែរ ដើម្បីឲ្យល្មមគួរដល់ពីរចាស់របស់លោក, បើទុកជា
 លោកប្រកែកថា “បើមិនបានពីរជាន់ បានតែមួយជាន់ ក៏ខ្ញុំដណ្តប់ដែរ”
 ដូច្នេះ ក៏ត្រូវតែប្រគេនសំពត់កបិនទៅលោក ឲ្យល្មមធ្វើពីរពីរជាន់បាន
 ទើបគួរ ។

ស. ជំនុំសង្ឃត្រូវប្រគល់សំពត់កបិន ឲ្យទៅភិក្ខុអ្នកក្រាល ដោយ
 វិធីដូចម្តេច ?

ឆ. ដោយវិធីសូត្រញាតិទុតិយកម្មវាចា ។ វិធីសូត្រញាតិទុតិយ-
 កម្មវាចានេះ ក្នុងគម្ពីរមហាវគ្គ មានព្រាហ្មណ៍ពោលថា ឲ្យភិក្ខុ ផ្ទុយរូប
 ដែលឈ្លាសប្រតិពល សូត្រប្រកាសចំពោះសង្ឃថា :

សុណាតុ មេ កន្លែ សង្ឃ ឥន្ទ សង្ឃស្ស
 កកបិណទុស្សំ ឧប្បន្នំ ។ យន្តិ សង្ឃស្ស បត្តកល្លំ
 សង្ឃ ឥមំ កកបិណទុស្សំ ឥត្តន្ទាមស្ស^(១) ភិក្ខុនោ
 ធនេយ្យ កកបិណ្ឌំ អត្តវត្ថុ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ
 មេ កន្លែ សង្ឃ ឥន្ទ សង្ឃស្ស កកបិណទុស្សំ
 ឧប្បន្នំ ។ សង្ឃ ឥមំ កកបិណទុស្សំ ឥត្តន្ទាមស្ស
 ភិក្ខុនោ ធនេតិ កកបិណ្ឌំ អត្តវត្ថុ ។ យស្សាយស្សតោ
 ឧមតិ ឥមស្ស កកបិណទុស្សស្ស ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ
 ធនំ កកបិណ្ឌំ អត្តវត្ថុ សោ តុណ្ហាស្ស យស្ស ធនុមតិ
 សោ កាសេយ្យ ។ ទិដ្ឋំ ឥន្ទ សង្ឃន កកបិណទុស្សំ
 ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ កកបិណ្ឌំ អត្តវត្ថុ ឧមតិ សង្ឃស្ស
 តស្មា តុណ្ហំ ឯវមេតំ ឆារយាមិ ។

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន, សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ, សំពត់កបិន
 នេះកើតឡើងដល់សង្ឃហើយ, បើ (ការណ៍នេះ) ជាការគួរដល់សង្ឃ
 ហើយ, សង្ឃគប្បីឲ្យខ្សែសំពត់កបិននេះ ដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ដើម្បីក្រាល
 កបិន ។ នេះជាពាក្យប្រកាសឲ្យសង្ឃបោះជ្រាប ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏
 ចម្រើន, សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ, សំពត់កបិននេះកើតឡើងដល់សង្ឃ

១ ព្រះពាក្យថា “ឥត្តន្ទាមស្ស” គ្រប់បទ ត្រូវផ្លាស់យកនាមភក្ត្រអ្នកក្រាលដាក់ដំនូស ។
 ព្រះពាក្យថា កកបិណទុស្សំ ប្រើជាភាសាបាលី ប្រែថា កកបិណទុស្សំ ។ ហេតុប្បហេតុណាម?

ហើយ, (ឥឡូវនេះ) សង្ឃឲ្យនូវសំនាត់កបិននេះ ដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ដើម្បី
 ក្រាលកបិន ។ ការឲ្យសំនាត់កបិននេះ ដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ដើម្បីក្រាល
 កបិន គួរដល់លោកអ្នកមានអាយុអង្គណា លោកអ្នកមានអាយុអង្គនោះ
 ត្រូវស្ងៀម មិនគួរដល់លោកអ្នកមានអាយុអង្គណា លោកអ្នកមានអាយុ
 អង្គនោះត្រូវនិយាយឡើង ។ សំនាត់កបិននេះ សង្ឃបានឲ្យទៅភិក្ខុឈ្មោះ
 នេះហើយ ដើម្បីក្រាលកបិន, គួរដល់សង្ឃហើយ, ព្រោះហេតុនោះ
 បានជាសង្ឃស្ងៀម, ខ្ញុំចាំទុក នូវ (ការយល់ព្រម) នេះ ដោយតុណ្ហភាព
 យ៉ាងនេះ ។

ស. កាលបើសំនាត់កបិន សង្ឃបានប្រគល់ឲ្យហើយ តើភិក្ខុអ្នក
 ក្រាលត្រូវប្រតិបត្តិដូចម្តេច?

ឆ. ភិក្ខុគួរចាំរៀន ប្រាប់ថា ភិក្ខុអ្នកក្រាលកបិននោះ ត្រូវលាង
 គត់ ចាត់ចែងវាស់ កាត់ ដេរ ជ្រលក់ ធ្វើទិន្យកប្បៈ ឲ្យហើយស្រេចក្នុង
 ថ្ងៃនោះ ហើយក្រាលកបិនចុះ ។

អង្គភាព ពន្យល់ថា កាលបើសង្ឃប្រគល់សំនាត់កបិនឲ្យយ៉ាងនេះ
 ហើយ បើសំនាត់កបិននោះ មានបរិកម្មគេធ្វើច្រើនស្រេចស្រាប់មកហើយ
 នេះជាការគាប់ប្រសើរហើយ បើសំនាត់កបិនមានបរិកម្មគេមិនទាន់ធ្វើច្រើន
 ស្រេចនៅឡើយទេ, ភិក្ខុបុណ្ណមួយអង្គថា អញជាថេរៈ ឬអង្គថាអញ
 ជាពហុសូត្រ ហើយមិនជួយធ្វើ ឬធ្វើឡើយ, ភិក្ខុទាំងអស់ត្រូវតែប្រជុំ
 គ្នា ដើម្បី ធ្វើ ឬធ្វើឡើយ ដើម្បី ធ្វើ ឬធ្វើឡើយ ដើម្បី ធ្វើ ឬធ្វើឡើយ ដើម្បី ធ្វើ ឬធ្វើឡើយ

គាត់ជួយបោកគគ៌ ដេរ ជ្រលក់ ឲ្យហើយស្រេចទើបបាន (១) ។

ក្នុងគម្ពីរវិនយាលង្ការដ៏កា មានសេចក្តីពន្យល់នូវពាក្យនៃព្រះអង្គ កថាបារាជានលើថា “បើសំពត់កបិនមានបរិកម្មគេធ្វើរួចស្រេចមកហើយ” នោះឲ្យកាន់តែច្បាស់ថែមទៀតថា ដែលហៅថា “សំពត់កបិន” មិនមែនបានតែសំពត់សាងកប្រក្រតីគឺសំពត់ប្តីស្តេចប៉ុណ្ណោះទេ ពោះបើសំពត់ជាចីវរដែលមានបុព្វកិច្ចទាំង ៧ ប្រការគេធ្វើរួចស្រេចហើយ ក៏បានទៅជាសំពត់កបិនពិតប្រាកដ ។ ព្រោះហេតុនោះ កាលបើទាយកប្រគល់ចីវរដែលគេធ្វើរួចស្រេចមកហើយ មិនបាច់ត្រូវការអ្វីនឹងធ្វើបុព្វកិច្ចទាំង ៧ ប្រការទៀតទេ ត្រូវធ្វើកិច្ចទាំងឡាយមានបច្ចុទ្ទរៈ គឺដកចីវរចាស់ជាដើមតែប៉ុណ្ណោះ, ប៉ុន្តែប្រសិនបើមានកិច្ចបន្តិចបន្តួចមិនទាន់សម្រេច ដោយហេតុទៅ សូម្បីត្រឹមតែពិន្ទុកប្បប៉ុណ្ណោះ ក៏ត្រូវញ៉ាំងកិច្ចនោះឲ្យសម្រេចសិន សឹមធ្វើកិច្ចឯទៀតមានបច្ចុទ្ទរៈ ដកចីវរចាស់ជាដើមនោះចុះ ។

ក្នុងគម្ពីរកង្វារវិគរណី មានបញ្ជាក់អំពីសំពត់កបិននេះថា(២) សំពត់កបិនដែលគេធ្វើរួច ស្រេចហើយ កើតឡើង (ដល់សង្ឃ) នេះជាការល្អមែនពិត ប៉ុន្តែបើសំពត់កបិននោះ គេដេរដោយពុំបានកាត់ ក៏ត្រឡប់ជាពុំ

• សេចក្តីពន្យល់អង្គថា ដែលបង្ហាបំប្លែងពុំទាំងអស់រួមគ្នាឱ្យធ្វើនេះ គឺមានបង្ហាបំប្លែងហៅត្រហស្តឱ្យធ្វើទេ ។ នេះចំពោះតែសំពត់ដែលពុំទាន់សម្រេចជាចីវរ, ឯសំពត់ដែលទាយកធ្វើឲ្យជាប្រព័ន្ធ ស្រេចហើយ ក៏គ្រាន់តែពិន្ទុមើលហើយក្រាលកបិនចុះ ។ ២ សេចកថាទេវ ឧប្បន្និតិ សុន្ទរេវ អធិន្តសិព្វតំ បឌន វន្តិតិ ។

គួរទៅវិញ (ត្រូវតែអនុវត្តជាថ្មីឲ្យត្រឹមត្រូវទៀតទើបគ្រាលជាកម្រិត) ។

អង្គការ ប្រាប់ថា ភិក្ខុអ្នកគ្រាល ត្រូវទទួលយកចីវរកម្រិតដែល
ធ្វើឲ្យស្រួល ហើយគ្រាលកម្រិតតាមវិធីដែលលោកមានរោលក្នុងគម្ពីរ
បរិវារ ។

គម្ពីរនិយាមន្ត្រីដ៏កា ពន្យល់ភាពក្នុងអង្គការថាខាងលើនេះ ឲ្យកាន់
តែច្បាស់លាស់ថែមទៀតថា ភិក្ខុអ្នកគ្រាលត្រូវទទួលយកចីវរកម្រិតដែល
គេធ្វើឲ្យបុព្វតរណ ទាំង៧ ប្រការគឺ ដោយនេះ ការបោកគក់ ១ វិហារណៈ
ការចាត់ចែងវស្សា ១ ធននៈ ការកាត់ ១ ពន្ធនៈ ការដាន ១ សិក្ខនៈ
ការដេរ ១ រងនៈ ការជ្រលក់ ១ កាប្បៈ ការធ្វើភ័ន្តកប្បៈ ១ ដែលហៅ
ថាបុព្វកិច្ច រួចសព្វគ្រប់មកហើយនោះ ទៅគ្រាលកម្រិតចុះ ។

ស. ភិក្ខុអ្នកគ្រាល ត្រូវគ្រាលកម្រិតដូចម្តេច ?

ឆ. ក្នុងអង្គការ និងក្នុងគម្ពីរបរិវារ បានប្រាប់នូវវិធីគ្រាលកម្រិតថា
បើភិក្ខុចង់គ្រាលកម្រិតដោយសង្ឃ្យាដ៏ ត្រូវបច្ចុទ្ធនៃដកសង្ឃ្យាដ៏ចាស់របស់ខ្លួន
ចេញ ហើយអធិដ្ឋានសង្ឃ្យាដ៏ថ្មីឡើង ហើយបញ្ចេញវត្ថុច្បាស់នូវសង្ឃ្យា
បានឮច្បាស់ថា នំមាយ សង្ឃ្យាដ៏យា កាបិដំ អត្តភាមិ
“ ខ្ញុំគ្រាលកម្រិត ដោយសង្ឃ្យាដ៏នេះ ” ។

បើចង់គ្រាលកម្រិតដោយឧត្តកសង្ឃៈគឺជីវិត ត្រូវបច្ចុទ្ធនៃដកឧត្តកសង្ឃៈ
ចាស់របស់ខ្លួនចេញ អធិដ្ឋានឧត្តកសង្ឃៈថ្មីឡើង ហើយបញ្ចេញវត្ថុច្បាស់នូវ

ជំនុំសង្ឃបានឮច្បាស់ថា ឥន្ទ្រ អន្តរាសកេន កកបិណ្ឌ អន្តរា
ភមិ “ ខ្ញុំក្រាលកបិន ដោយអន្តរាសកៈនេះ ” ។

បើចង់ក្រាលកបិនដោយអន្តរាសកៈ គឺស្បង់ ត្រូវបង្កើតអន្តរា-
សកៈចាស់របស់ខ្លួនចេញ អធិដ្ឋានអន្តរាសកៈថ្មីឡើង ហើយបញ្ចេញ
វាទៅជំនុំសង្ឃបានឮច្បាស់ថា ឥន្ទ្រ អន្តរាសកេន កកបិណ្ឌ
អន្តរាភមិ “ ខ្ញុំក្រាលកបិន ដោយអន្តរាសកៈនេះ ” ។

កាលបើភិក្ខុបានក្រាលកបិនយ៉ាងនេះហើយ គប្បីចូលទៅជិត
សង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល គ្រងចំពោះស្នាម អង្គុយច្រហោងប្រណម្យ
អញ្ជើញឡើង ពោលចំពោះសង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គលតាំងនោះឲ្យអនុមោ-
ទនាថា អនុត្ថ កន្លែ សង្ឃសង្ឃ កកបិណ្ឌ, ធម្មតោ កកបិ-
ណ្ឌត្ថារោ, អនុមោទថ “ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ; កបិន
របស់សង្ឃខ្ញុំក្រាលរួចហើយ, ការក្រាលកបិននេះប្រកបដោយធម៌, សូម
លោកទាំងឡាយអនុមោទនាចុះ ” ។

ត្រង់ពាក្យថា កន្លែ បើភិក្ខុអ្នកក្រាលចាស់ជាងភិក្ខុអ្នកអនុមោទ-
នាទាំងអស់ ត្រូវផ្លាស់ថា អាត្មសោ ដូច្នេះវិញ ។ បើភិក្ខុអ្នក
អនុមោទនា ចាស់ជាងភិក្ខុអ្នកក្រាល តាំងពី១រូបឡើងទៅ ត្រូវថា
កន្លែ ដដែល ។

ត្រង់ពាក្យថា អនុមោទថ បើភិក្ខុអ្នកអនុមោទនាមានច្រើន

រួម ឬមានតែមួយរួម ប៉ុន្តែចាស់ជាងភិក្ខុអ្នកក្រាល ត្រូវថា អនុមោ-
ទន ដដែល ។ បើភិក្ខុអ្នកអនុមោទនា មានតែមួយរួមហើយខ្លីជាង
ភិក្ខុអ្នកក្រាល, ត្រូវថា អនុមោទនាហិ ដូច្នេះវិញ ។

ចំណែកភិក្ខុអ្នកអនុមោទនាវិញ ត្រូវគ្រងជីវាស្នាម្នាស់ អង្គុយច្រ-
ហោង ប្រណម្យវណ្ណលំឡើង អនុមោទនាដោយបញ្ចេញវចនាថា អត្ថតំ-
អាវុសោ សង្ឃស្ស គភីធិ, ធម្មតោ គភីធិត្ថារោ, អ-
នុមោទាម ម្នាលលោកអ្នកមានអាយុ, គប្បីនរេបស់សង្ឃ លោក
ក្រាលរួចហើយ, ការក្រាលគប្បីនេះប្រកបដោយធម៌, យើងទាំងឡាយ
សូមអនុមោទនា ។

គ្រងពាក្យថា អាវុសោ សម្រាប់ប្រើចំពោះភិក្ខុអ្នកអនុមោទនា
ចាស់ជាងភិក្ខុអ្នកក្រាល បើភិក្ខុអ្នកអនុមោទនាខ្លីជាងភិក្ខុអ្នកក្រាល ត្រូវ
ផ្លាស់ថា ភន្ថេ ដូច្នេះវិញ ។

គ្រងពាក្យថា អនុមោទាម សម្រាប់ប្រើចំពោះភិក្ខុអ្នក
អនុមោទនាច្រើនរួមតាំងពីពីររួមឡើងទៅ, បើភិក្ខុអ្នកអនុមោទនាមានតែ
មួយរួម ត្រូវថា អនុមោទាមិ ដូច្នេះវិញ ។

អង្គកថា ប្រាប់ថា(១) កាលបើភិក្ខុមួយរួមជាអ្នកក្រាល ភិក្ខុឯទៀត

ជាអ្នកអនុមោទនាយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថាបុរាណបិណ្ឌស័ក្ត ។

ក្នុងគម្ពីរវិទយាលង្វារដ៏កា មានសេចក្តីបញ្ជាក់ដោយធ្វើជាពាក្យសួរ
ឆ្លើយ ដូចមានតទៅនេះ ៖

ស.(១) អាទិសង្ឃ៥ កើតមានដំណាលគ្នាដ៏ការក្រាលកបិន តាម
ន័យដែលមានក្នុងគម្ពីរបរិវារៈថា “ធម៌១៥ ប្រការ គឺអាទិសង្ឃ៥ មាតិ-
កា ៨ និងបលិពោធធ៤ កើតដំណាលគ្នាដ៏ការក្រាលកបិន, កាលបើ
ដូច្នេះ ហេតុអ្វីក៏ចាំឱ្យភិក្ខុអ្នកក្រាលញ្ចាំងសង្ឃឱ្យអនុមោទនា ? ” ។

ឆ.(១) “ អាទិសង្ឃទាំង ៥ កើតមានដល់ភិក្ខុជាអ្នកក្រាលពិតមែន
ប៉ុន្តែមិនកើតមានដល់សង្ឃឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបភិក្ខុអ្នកក្រាល
ញ្ចាំងសង្ឃឱ្យអនុមោទនា ដើម្បីឱ្យអាទិសង្ឃ ៥ កើតមានដល់សង្ឃផង
ចំណែកសង្ឃក៏ត្រូវតែធ្វើអនុមោទនា, កាលបើធ្វើយ៉ាងនេះ អាទិសង្ឃ
ទាំង ៥ ត្រូវកើតមានដល់បុគ្គលទាំងពួង គឺភិក្ខុអ្នកក្រាល និងសង្ឃអ្នក
អនុមោទនា ” ។

ក្នុងគម្ពីរបរិវារៈ មានសេចក្តីត្រូវគ្នាថា សង្ឃក្រាលកបិនមិនបានទេ
គណៈក៏ក្រាលកបិនមិនបានទេ បុគ្គលទើបក្រាលកបិនបាន ។ ដោយ

១ សហ ធម៌ខណ្ឌ អត្តា ចណ្ឌាសធម្មា ជាយស្តី បរិវារ អាគព្ពា ធម៌ខណ្ឌ ធម៌ខណ្ឌ សមោ
បញ្ច អាទិសំសា អាគព្ពា អធិ រស្មា សង្ឃ អនុមោទនា ។ ២ ពិញ្ញាបិ អត្តា ធម៌ខណ្ឌ ភិក្ខុ
បញ្ច អាទិសំសា អាគព្ពា សង្ឃស្ស បទ អនាគតា រស្មា សង្ឃស្ស ច អាគមន្តំ សង្ឃ
អនុមោទនា សង្ឃោ ច អនុមោទនំ ពរោតិ ឯវំ ពរោ ឯវំ ឯវំ អាទិសំសា អាគព្ពា ។

អនុមោទនារបស់សង្ឃ ដោយអនុមោទនារបស់គណៈ និងដោយការ
ក្រាលរបស់បុគ្គល, កបិនឈ្មោះថាសង្ឃ គណៈ និងបុគ្គល បានក្រាល
ទាំងអស់គ្នា ។

អំពីអាទិសឲ្យលាភ

អង្គកថា ប្រាប់ថា កាលបើភិក្ខុក្រាលកបិនយ៉ាងនេះហើយ បើ
តាមការប្រគេនសំពត់ជាអាទិសឲ្យលាភ ដែលគេនាំមកជាមួយនឹងចីវរ
កបិន ដោយពាក្យថា យេន អម្ពានំ កបិនំ ឧហិតំ តស្សេវ
ទេម “កបិនរបស់យើងខ្ញុំ លោកអង្គណាទទួល យើងខ្ញុំសូមវេចប្រគេន
ចំពោះលោកអង្គនោះ” ដូច្នេះភិក្ខុសង្ឃមិនបានជាឥស្សរៈឡើយ បើលុះ
តែគេមិនបានចាត់ចែងដូច្នោះ គេគ្រាន់តែវេចប្រគេនហើយត្រឡប់ទៅផ្ទះ
វិញ ទើបភិក្ខុសង្ឃបានជាឥស្សរៈ ។ ព្រោះហេតុនោះ បើចីវរដ៏សេស
ទាំងប៉ុន្មានរបស់ភិក្ខុអ្នកក្រាលកបិន ជាចីវរទុព្វលភាព ហើយសំពត់ជា
អាទិសឲ្យលាភរបស់កបិនមានច្រើន (បើសង្ឃបានជាឥស្សរៈ) សង្ឃគប្បី
អបលោកប្រគេនសំពត់បន្ថែមទៅលោកអ្នកក្រាលនោះទៀត ដើម្បីប្រ-
យោជន៍ធ្វើចីវរទាំងនោះ, ប៉ុន្តែ ការសូត្រកម្មវត្ថុតែម្តងគឺគួរហើយ ។ ឯ
សំពត់កបិនអាទិសឲ្យលាភ ដែលសេសសល់ពីនោះ បើមានច្រើន ត្រូវចែក
ប្រគេនតាមបញ្ជីសំពត់ចំណាំវិស្សា, បើមិនមានបញ្ជីទេ ត្រូវប្រគេនតាំង
អំពីតាសនៈនៃព្រា ថេវៈចុះមក, ឯគ្រឿងតុកក្នុងមិនត្រូវចែកគ្នាឡើយ ។

ក្នុងគម្ពីរវិនយាលង្ការដីកា លោកបានពន្យល់អំពីការចែកអាទិសង្ឃ-
 លាភ ឲ្យតាន់តែទូលាយឡើងទៀតថា(១) អកាលចីវរដែលសង្ឃតម្កល់
 ទុកក្នុងឃ្លាំង សង្ឃត្រូវបែងចែកលាភកណ្តាលចែកឲ្យសាមណេរទាំង-
 ឡាយ, ឯសំពត់ចំណាវស្យា និងសំពត់ជាកបិទានិសង្ឃជាដើម ដែល
 ជាអកាលចីវរ ក៏ត្រូវសង្ឃចែកឲ្យសាមណេរឲ្យស្មើគ្នានឹងភិក្ខុដែរ(២) ។

វិន័យកបិទ ចប់

អនុត្តតាភារ

អាការដែលភិក្ខុក្រាលមិនឡើងជាកបិទឡើយ ហៅថា អនុត្ត-
 តាភារ ។

ស. កបិទដែលភិក្ខុក្រាលមិនឡើង ដោយអាការយ៉ាងណាខ្លះ ?

ឆ. តាមព្រះពុទ្ធដីកាក្នុងគម្ពីរមហាវគ្គថា កបិទដែលភិក្ខុក្រាលមិន
 ឡើង ដោយអាការ ២២ យ៉ាងគឺ ៖

ទី ១ - ឧស្សិទ្ធិតមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិទ ដោយសំពត់ដែល
 ត្រាន់តែវាស់គូសក្រិតស្ទង់មើលបណ្តោយ-ទទឹងប៉ុណ្ណោះ ។

១- ភណ្ឌកាវេ បឋិតំ ហិ អកាលចីវរមេវ សាមណេរានំ ឧបន្ស័បដ៏វិសំ កត្វា
 កាតព្វំ វិស្សាហិសិករមិចានិសំសាទិកាលចីវរំ បន សមកមេវ កាតព្វំ ។ ២ ចំពោះ
 សាមណេរដែលបានពូលវិស្សា, ឯសាមណេរដែលពុំបានពូលវិស្សាទេ សង្ឃត្រូវសង្គ្រោះចែក
 ឲ្យដោយអបលោកនកម្ម ឬ ចើមិនឲ្យសោះ ក៏ពិតមានកំហុសអ្វីឡើយ ។

ទី២- ឆោដនមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់ដែល
គ្រាន់តែបោកគក់លាង ។

ទី៣- ចីវរវិហារណាមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់
ដែលគ្រាន់តែចាត់ចែងលែងលក់ទុកដាក់យ៉ាងនេះយ៉ាងនោះថា នេះជា
ចីវរបញ្ចុណ្ឌ , នេះជាចីវរសត្តុណ្ឌ , នេះជាចីវរវេណ្ឌ , នេះជាចីវរ
ឯកាទសុណ្ឌ ។

ទី៤- ឆេននមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់ដែល
គ្រាន់តែកាត់តាមចែបដែលបានចាត់ចែងលែងលក់ទុក ។

ទី៥- តាទ្ធនមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់ដែលគ្រាន់
តែដានជុំកាប់គ្នា ។

ទី៦- ឌុវដ្ឋិតករណាមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់
ដែលគ្រាន់តែដេរថ្មៅវែង ។ ឬ រង្វើល ។ ។

ទី៧- កណ្ឌសកករណាមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយ
សំពត់ដែលគ្រាន់តែកាប់ក្នុំ នឹងក្រវែលក្នុំ ។

ទី៨- ទង្គិកម្មករណាមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិនដោយសំពត់
ដែល គ្រាន់តែថែមសំពត់ ដើម្បីធ្វើឲ្យមាំ ។

ទី៩- អនុវាតករណាមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់
ដែលគ្រាន់តែលើកឡើង នូវអនុវាតខាងបណ្តោយ ឬអនុវាតខាងខ្នង ។

ព្រះពុទ្ធសាសនា និង សិទ្ធិមនុស្ស

កាលបើពេលដល់រឿងសិទ្ធិសេរីភាពហើយ មិនចាំបាច់តាំងបញ្ហា
សួរឡើយថា តើមានមនុស្សដែលមិនចង់បានសិទ្ធិសេរីភាពខ្លះដែរឬទេ ?
ព្រោះសិទ្ធិសេរីភាពគឺជាអំណាចរបស់មនុស្សម្នាក់ៗ ដែលអាចធ្វើកិច្ចការ
អ្វីគ្រប់យ៉ាងបាន ដែលមិនប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិអ្នកដទៃ ដោយគ្មាននរណា
បង្ខិតបង្ខំ ឬហាមឃាត់មិនឲ្យធ្វើ ។ មនុស្សណាក៏ដោយដែលកើតមក
ក្នុងលោកនេះ ឥតមាននរណាមួយចង់នៅក្រោមអំណាចបង្ខិតបង្ខំឲ្យធ្វើការ
ឬហាមមិនឲ្យធ្វើការដ្ឋានពាល់តែសោះ, ផ្ទុយទៅវិញ មនុស្សគ្រប់គ្នាសុទ្ធតែ
ចង់បានសិទ្ធិសេរីភាព ចង់មានអំណាចអាចធ្វើកិច្ចការគ្រប់បែបយ៉ាងបាន
តាមទំនើងចិត្តខ្លួនដូចគ្នាទាំងអស់ សូម្បីតែសត្វក៏បានដែលមានសញ្ញាត-
ញ្ញាណនិងភាសាផ្សេងពីមនុស្ស ក៏យើងអាចសង្កេតដឹងបានដោយព្រឹត្តិកម្ម
គឺការសំដែងអាការៈចេញមកថា មានសត្វក្តីស្រឡាញ់សិទ្ធិសេរីភាពដូច
មនុស្សដែរ ។ ឧទាហរណ៍ដូចសត្វលក់ឬទាជាដើម ដែលគេចាប់ដាក់
ទ្រុង សត្វនោះតែងស្ទុះស្ទាបយកចំពុះលូកតាមចន្លោះទ្រុង ដើម្បីរកផ្លូវ
ចេញឲ្យផុតពីទ្រុង ។ ព្រឹត្តិកម្មគឺការអន្ទះអន្ទែងច្រលំប្រាស់រកផ្លូវចេញ
ឲ្យផុតពីទ្រុងនេះហើយដែលសំដែងឲ្យដឹងថា សូម្បីតែសត្វក៏ចេះចង់បាន
សិទ្ធិសេរីភាពក្នុងជីវិតរបស់ខ្លួន ឥតង់ចេញឲ្យផុតពីការឃុំឃាំង ហើយ

អាចហៅទៅមកគាហារចំណាប់វិភាគតាមសេចក្តីគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ដូច
មនុស្សគ្រប់ប្រភេទដែរ ។ ការចង់មានសិទ្ធិសេរីភាពនេះ គឺជារឿងធម្មជាតិ
របស់មនុស្សសត្វទូទៅ តែក៏មានការព្យាយាមសង្កត់សង្កិនបំបិទសិទ្ធិសេរី
ភាពរបស់មនុស្សសត្វសម្រាប់ប្រឆាំងគ្នាជាធម្មតាដែរ ។ ហេតុនេះ ទើប
មនុស្សនិងសត្វបានទទួលការសង្កត់សង្កិនដោយពិណាច តាំងពីបុរាណ
កាលមក ប្លែកគ្នាតែសត្វត្រូវរំលោភដោយការចាប់ចងឃុំឃាំងកាប់សម្លាប់
ឬប្រើប្រាស់តាមអំណាច, ចំណែកមនុស្ស ខ្លះសិទ្ធិសេរីភាពដោយហេតុ
ច្រើនយ៉ាង ។ ក្នុងទីនេះ សូមលើកយកវត្សរ៍រឿងទាសភាពមួយមក
ពណ៌នា ព្រោះមនុស្សដែលធ្លាក់ខ្លួនទៅជាទាសទាសីគេនេះ ត្រូវរស់នៅ
ក្រោមអំណាចត្រួតត្រារបស់ចៅហ្វាយនាយជាដាច់ខាត គ្មានសិទ្ធិអំណាចនឹង
ធ្វើអ្វីបានតាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្លួនឡើយ ។

ទាសភាព មានន័យថា ភាពជាខ្ញុំកញ្ជះឬខ្ញុំបម្រើគេដោយគ្មានព្រំដែន។
មនុស្សគ្រប់ប្រភេទក្នុងលោកនេះ គ្មាននរណាមួយចង់ធ្វើជាទាសទាសីខ្ញុំកញ្ជះ
ឬបម្រើគេទេ សុទ្ធតែចង់រស់នៅដោយសេរីចង់មានអំណាចអាចគ្រប់គ្រងខ្លួន
ដោយខ្លួនឯងទាំងអស់ ប៉ុន្តែ មនុស្សទាំងនេះ ភាគច្រើនណាស់ត្រឡប់ជា
ចង់តែឲ្យអ្នកដទៃមកនៅក្រោមអំណាចខ្លួន គឺខ្លួនមិនចង់ធ្វើជាខ្ញុំកញ្ជះគេទេ
តែចង់ឲ្យគេមកធ្វើជាខ្ញុំកញ្ជះខ្លួនទៅវិញ ។ ក្រៅពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបរម-
គ្រូហើយ មនុស្សជាន់បុព្វជន ឃើញមានតែលោក អាចប្រាហ័ម លិង្គខន

មួយប៉ុណ្ណោះទេ ដែលបានពោលនូវអមតភវចាចពោធិ៍នេះ ឲ្យមនុស្ស
 ក្នុងសកលលោកចារឹកទុកក្នុងដួងចិត្តដោយមិនមានពេលកើតថា “ ដោយ
 ខ្ញុំមិនចង់ធ្វើជាខ្ញុំពពួនគេ ខ្ញុំក៏មិនចង់ធ្វើជាម្ចាស់គេដែរ ” ។ តែដោយមនុស្ស
 ភាគច្រើនជាអ្នកឃើញតែប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនដូចពោលមកនេះហើយ ទើប
 ការមានខ្ញុំពពួនទុកច្រើននឹងការទិញលក់មនុស្ស សម្រាប់ធ្វើជាខ្ញុំបម្រើដែល
 ហៅថា ការផ្សព្វផ្សាយសាសនា បានកើតមានតាំងពីបុរាណកាលយូរយារ
 ណាស់មកហើយ ថែមទាំងក្លាយទៅជាប្រពៃណីរបស់មនុស្សទូទៅក្នុង
 លោកដោយគ្មាននរណាមួយនឹកឃើញថាជារឿងអាក្រក់គួរតែដៀលរិននៃ
 សោះឡើយ ។ ចុះហេតុដូចម្តេច ទើបព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់មានព្រះទ័យ
 ចាប់អារម្មណ៍ក្នុងរឿងទាសភាព ដែលសាស្តាដទៃទៀតគ្មានរាល់ទាល់តែ
 សោះ ។ រឿងនេះមកអំពីមនុស្សដែលធ្លាក់ខ្លួនទៅជាទាសទាសបម្រើគេ
 ដោយឥតព្រំដែន គឺជាមនុស្សដែលបានទទួលរសេចក្តីទុក្ខលំបាកទាំងផ្លូវ
 កាយទាំងផ្លូវចិត្តព្រោះត្រូវគេប្រើអំណាចបង្ខំឱ្យធ្វើការងារតាមគោលបំណង
 របស់គេ ដោយគ្មានការធានាក្នុងជីវិតរាងកាយបន្តិចបន្តួចឡើយ មានពិធី
 បុណ្យទានដែលគួរនឹងទៅលេងកំសាន្ត ហើយខ្លួនក៏ប្រាថ្នានឹងទៅដែរក៏
 គ្មានសិទ្ធិនឹងទៅទទួលបានអាហារក៏មិនបានឆ្ងាញ់ពិសាដូចគេ, ទទួលបាន
 ដំណេកក៏មិនបានស្រួល, សម្លៀកបំពាក់សោតក៏ពុំដែលបានល្អសមរម្យ
 ពេលមានជម្ងឺក៏ឥតបានទទួលការព្យាបាលដោយដិតដល់, ទាំងគ្មានការ

យោគយល់ពីចៅហ្វាយនាយទៀតផង ។

ដូចពោលមកហើយថា មនុស្សគ្រប់រូបគត់មាននរណាមួយចង់ទៅ
ជាពាសពាសបម្រើគេទេ តែដែលមនុស្សធ្លាក់ខ្លួនទៅជាយ៉ាងនេះ មកពី
បុព្វហេតុដូចតទៅនេះ

១- ទៅជាពាសពាស ដោយសារឆ្មួញឆ្មួញ គឺមាតាបិតាជាពាស.
ពាសគេមកហើយ លុះមានកូនមក កូននោះក៏ក្លាយទៅជាពាសពាស
គេទៅដែរ ដោយចៅហ្វាយនាយគេប្រកាន់ថាជាបុព្វលាភរបស់គេ ។

២- មាតាបិតាមិនមែនជាពាសពាសគេទេ តែមកពីការចាស់ក្រ
ឬមានហេតុចាំបាច់បង្ខំឲ្យលក់កូនឲ្យទៅធ្វើជាពាសពាសគេ ដើម្បីយក
ប្រាក់មកប្រើប្រាស់ ។

៣- សម័យមានសង្គ្រាម ពួកដែលមានជ័យជំនះ កៀរយក
មនុស្សខាងពួកដែលបាញ់ទៅធ្វើជាពាសពាស ។

៤- ខ្លួនជាអ្នកជា តែត្រូវគេលបចាប់នាំយកទៅធ្វើជាពាសពាស ។

៥- ជំនួញពាសពាស ដែលនិយមធ្វើជាអាជីវកម្មនៅប្រទេស
ក្រិក រ៉ូម ប្រទេសដទៃទៀតខ្លះ ដែលជាហេតុឲ្យមនុស្សក្លាយទៅជា
ពាសពាសជាច្រើន ។

៦- ខ្លួនមិនមែនជាពាសពាសទេ តែដោយសេចក្តីចាស់ក្រ ឬ
ប្រាថ្នានឹងតបស្នងសងគុណមាតាបិតាដែលចាស់ក្រជំពាក់បំណុលគេ ក៏

ព្រមលក់ខ្លួនទៅធ្វើជាទាសទាសគេ ដើម្បីយកប្រាក់មកដោះបំណុល ។

នៅក្នុងលោក ដែលមនុស្សភាគច្រើន ចង់តែយកគេធ្វើជាខ្ញុំកញ្ឆ័រ
បម្រើខ្លួននេះ ក៏មានមនុស្សដែលមានសន្តានចិត្តចេះគិតប្រៀបធៀបចិត្តគេ
ចិត្តឯង ហើយមានគំនិតគិតជួយសង្គ្រោះពួកដែលធ្លាក់ខ្លួនទៅជាខ្ញុំបម្រើ
គេនោះឲ្យបានរួចជាអ្នកជា មានសិទ្ធិសេរីភាពឡើង ដែលជាការប្រឆាំង
នឹងពួកមនុស្សដែលឃើញតែប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួននោះដែរ ។ អាំស្រ័យ
ហេតុនេះហើយបានជានៅសម័យកាលប្រមាណជាង១០០ឆ្នាំមុននេះ នៅ
សហរដ្ឋអាមេរិក មានមនុស្សមួយពួកទំព្យាយាមបំបាត់ចោលនូវរបបមាន
ខ្ញុំកញ្ឆ័រប្រើនេះ ។ មនុស្សបែបនេះ បានបង្កើតគណៈបក្សនយោបាយ
មួយ មានឈ្មោះថា គណៈបក្សរ៉ូប៊ីនហ្វីត ។ គោលបំណងដ៏ធំបំផុតនៃ
គណៈបក្សនេះ គឺការបំបាត់ទាសភាព ។ ក្នុងចំណោមនេះ លោកអាប់-
ប្រាហ្វមលីនខន ប្រធានាធិបតីនៃសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលបានពោលនាម
មកពីខាងដើមនោះ ក៏ជាអ្នកចាប់អារម្មណ៍ក្នុងរឿងនេះជាងអ្វីទាំងអស់មួយ
រូបដែរ ។ ហេតុនោះ លោកទើបចូលរួមជាមួយពួកនេះ ដោយឧទ្ទិស
ដ៏រឹតរបស់លោកចំពោះការបំបាត់ទាសភាពនេះ ដើម្បីជួយឲ្យមនុស្សគ្រប់
រូបដែលមានកំណើតជាមនុស្សដូចគ្នា មានសិទ្ធិសេរីភាពស្មើគ្នាឡើងវិញ
ហើយបានត្រូវគេតែងតាំងឲ្យធ្វើជាប្រធាននៃគណៈបក្សនេះ ក្នុងពេល
ដែលលោកមានអាយុ៥០ឆ្នាំ ។ ក្រោយពីនោះមក ១ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ នៅ

សហរដ្ឋអាមេរិក ក៏កើតមានសង្គ្រាមផ្ទៃក្នុងឡើង គឺចម្បាំងរវាងពលរដ្ឋភាគ
ខាងជើងដែលព្យាយាមបំបាត់ទោសភាព និងពលរដ្ឋភាគខាងត្បូង ដែល
និយមរបបមានទោសភាព ។ តែនៅទីបំផុត ជ័យជំនះក៏បានទៅពួកពលរដ្ឋ
ភាគខាងជើង គឺពួកអ្នកបំបាត់ទោសភាព ដែលមានលោកអាប៊ែប្រាហ្វិម
លីនខនជាអ្នកដឹកនាំ ។ របបមានទោសភាព ក៏បានត្រូវរដ្ឋការនៃសហ-
រដ្ឋអាមេរិក ប្រកាសបំបាត់ចោលដោយដាច់ខាត ដោយសារការចូល
ជីវិតរបស់លោកអាប៊ែប្រាហ្វិមលីនខន ដើម្បីតស៊ូក្នុងរឿងនេះ ។ ការ
បរិច្ចាគជីវិត ដើម្បីបំបាត់ទោសភាពនេះហើយ ដែលជាហេតុធ្វើឲ្យលោក
លីនខនមានកិត្តិស័ព្ទល្បីទូទៅថា ជាអ្នកប្រឆាំងនឹងរដ្ឋនៃលោក តែក៏ការតស៊ូ
ដដែលនេះដែរ ដែលនាំឲ្យពួកប្រឆាំងក្នុងរឿងបំបាត់ទោសភាព ធ្វើយាត
កម្មលើរូបលោក គឺក្រោយមក លោកលីនខន បានត្រូវពួកបដិបក្ខលប
ប្រហារជីវិត ដល់នូវមរណភាព នៅឆ្នាំ ១៨៦៥ ដែលពួកជនជាទោស-
ទោសក្នុងសកលលោក ត្រូវចារឹកទុកក្នុងហឫទ័យដោយមិនមានពេល
ក្លែង ដកបដិសេធនៃជីវិត ។ រឿងទោសភាពនេះ ទុកណាជា
មានការប្រឹងប្រែងក្នុងការបំបាត់យ៉ាងនេះ ក៏មិនបានបាត់រលត់ទៅភ្លាម
ឡើយ គឺនៅមានពាសពេញសកលលោក តែការព្យាយាមបំបាត់ទោស-
ភាព ក៏ចេះតែរីកចម្រើនឡើងជាលំដាប់ៗដែរ ។ ហេតុនេះ នៅពេល
ដែលសង្គ្រាមលោកលើកទី១ស្ងប់ហើយ ជនជាតិនានាក៏បាននាំគ្នាបង្កើត

អង្គការមួយឡើង ហៅថា សន្និបាតជាតិ (League of the Nations)
មានទីស្នាក់ការនៅក្រុងហ្សឺណែវ ប្រទេសស្វីស ដោយមានគោល
បំណងដើម្បីស្វែងរកសន្តិភាព ហើយបានអនុវត្តនូវកិច្ចការដើម្បីបំបាត់
ទាសភាព ដែលមានសល់នៅក្នុងភូមិភាគនានានៃសកលលោក ដោយ
បានចាត់ការជាលំដាប់ៗ គឺ:

១ - បានអនុវត្តអនុសញ្ញាឆ្នាំ ១៩១៩ ស្តីពីការបំបាត់ទាសភាព
ដោយ វត្ថុបំណងដើម្បីព្យាយាមធ្វើឲ្យបានសម្រេច ក្នុងការបំបាត់របបមាន
ទាសទាសដោយគ្រប់ករណី រួមទាំងជំនួញទាសទាសទាំងផ្លូវទឹកសមុទ្រ
និងផ្លូវគោកយ៉ាងដាច់ខាត ។

២ - បានតែងតាំងគណៈកម្មាធិការអ្នកជំនាញការ ខាងការបំបាត់
ទាសភាពជាពិសេសឡើងនៅឆ្នាំ ១៩២២ មានឈ្មោះថា (Committee
of Experts ។

៣ - បានអនុវត្តអនុសញ្ញាស្តីពីរបបទាសភាព នៅឆ្នាំ ១៩២៦
ដោយមានប្រទេសផ្សេងៗ បានឲ្យសច្ចាប្រណិធាន រួមទាំងអស់ ២៦
ប្រទេស ។

៤ - បានអនុវត្តអនុសញ្ញាស្តីពីរបបទាសកម្មករ នៅឆ្នាំ ១៩៣០
ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាការប្រើកម្មករឲ្យធ្វើការដោយបង្ខំតបង្ខំ និងដោយ
អយុត្តិធម៌ ។

៥ - បានតែងតាំងគណៈកម្មាធិការលើកទី ២ ឡើងទៀត ក្នុងឆ្នាំ ១៩៣២ មានឈ្មោះថា (Secondary Slavery Committee) ។

៦ - បានចាត់តាំងគណៈកម្មាធិការជាស្ថាពរ ស្តីពីទោសភាព នៅ ឆ្នាំ ១៩៣២ នេះដែរ គឺកម្មការទំនៀមទម្លាប់ក្នុងជំនាញការ ។

តាំងនោះមក កាលបើសង្គ្រាមលោកលើកទី ២ ចប់ចុះហើយ ប្រជាជាតិផ្សេងៗក៏បានប្រមូលគ្នាបង្កើតឲ្យមានអង្គការមួយឡើងទៀត ហៅថា អង្គការសហប្រជាជាតិ ដោយបានរៀបចំឲ្យមានធម្មនុញ្ញសហប្រជាជាតិ ហើយអនុវត្តច្បាប់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៤៥ ។ ក្នុងធម្មនុញ្ញនេះ មានធម្មនុញ្ញទម្រង់ស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស ដោយបានប្រកាសប្រើកាលពីថ្ងៃទី ១ ធ្នូ ១៩៤៨ ដើម្បីព្យាយាមបំបាត់ទោសភាព ជួយឲ្យមនុស្សមានសិទ្ធិសេរីភាពពេញបរិបូណ៌ឡើង ។

ចំពោះរឿងទោសភាពនេះ ចាប់តាំងពីបុរាណកាលរៀងរហូតមក ដល់សម័យ ដែលមានមនុស្សអ្នកទំព្យាយាមបំបាត់ទោសភាពចោលចេញនេះ តើមនុស្សដែលធ្លាក់ខ្លួនទៅជាទោសទាស់គេ បានទទួលសេចក្តីទុក្ខលំបាក និងបានទទួលការជួយសង្គ្រោះ ដោយមនុស្សធម៌ឲ្យមានសិទ្ធិសេរីភាពឡើងយ៉ាងណាខ្លះនោះ សូមនាំប្រវត្តិរឿងទោសភាពខ្លះៗ មកពណ៌នា ដោយសង្ខេបដូចតទៅនេះ ៖

ជនជាតិហេប្រិបុរាណមានទំនៀមឲ្យមានទោសទាស់ប្រើបាន សូម្បី

ជាផែនការជាមួយគ្នាដោយ លុះគ្រប់ៗគ្នាហើយ ត្រូវលែងឱ្យអ្នក
 ជាដោយចែកគ្រឿងប្រដាប់ប្រើប្រាស់ រួមទាំងបសុសត្វមានគោជាដើម
 ទៀតផង ។ តែបើទាសទាសនោះ នៅអាឡោះហ្សែស្ទីគ្រូចិត្តនឹង
 នៅជាមួយចៅហ្វាយនាយតទៅទៀត គេក៏ទទួលហើយចោះត្រចៀកឱ្យ
 ទុកជាទីពឹងនៃការស្ម័គ្រចិត្ត ធ្វើជាទាសទាស ដោយមានក្រវិលភាក់ជា
 គ្រឿងសំគាល់ ។ នៅប្រទេសក្រិក ទាសទាសបានទទួលសេចក្តី
 អាណិតអាសូរគ្រាប្រណីតចៅហ្វាយនាយជាន់នៅក្រុងរោម ពួកទាសទា-
 សនៅក្រុងរោម កាលបើធ្វើកិច្ចការអ្វីមិនពេញចិត្តចៅហ្វាយនាយនាំឱ្យគេ
 ក្រោធខឹងហើយ ត្រូវចៅហ្វាយនាយសម្លាប់ចោលជាច្រើន ព្រោះច្បាប់
 នៅប្រទេសនេះ បានបើកសិទ្ធិឱ្យចៅហ្វាយនាយ ប្រហារជីវិតទាសទាស
 បានតាមបំណង ។ លុះ គ. ស. ៨៦ ដល់ ១៦១ ព្រះបាទ អ័នគូន
 អ៊ុស ធីអ៊ុស ទ្រង់ប្រកាសដកសិទ្ធិចៅហ្វាយនាយលែងឱ្យប្រហារជីវិត
 ទាសទាសតទៅ តែមិនឃើញមានហាមមិនឱ្យធ្វើទារុណកម្ម ដល់ពួក
 ទាសទាសផងទេ ។ តាមច្បាប់រោម៉ា មានចៅហ្វាយនាយសិទ្ធិបំបែកគូ
 ស្វាមីភរិយានៃទាសទាសចេញពីគ្នាបាន ថែមទាំងអាចទៅជាម្ចាស់ទ្រព្យ
 សម្បត្តិគ្រប់យ៉ាងដែលកើតឡើងដល់ទាសទាសនោះទៀតផង ។ គឺ
 នោះមក ទាសទាសនៅប្រទេសអង់គ្លេស បានទទួលសិទ្ធិសរីរភាព ថែម
 ឡើងបន្តិច គឺអាចនឹងមានផ្ទះ នឹងទីដីផ្ទាល់ខ្លួនបាន តែត្រូវបង់ថ្លៃឈ្នួល

ហើយនិងរាជទទួលដកខ្លួនចេញជាអ្នកជា មានតម្រូវការបាន ដោយ
មានលក្ខណៈ តាមដែលព្រមព្រៀងគ្នា ។ មកដល់ គ.ស. ១៨០៧
រដ្ឋសភាអង្គភាព បានសម្រេចចេញច្បាប់ហាមមិនឱ្យជួញដូរទាសទាសីជា
ដាច់ខាត ទាំងប្រទេសនានានៅអឺរ៉ុប ក៏បានអនុវត្តតាមលំនាំនេះដែរ
តែនៅអាចមានទាសទាសីសម្រាប់ប្រើផ្ទាល់ខ្លួនបាន ដោយរាប់ថា ជា
សម្បត្តិ ឬ សិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួនរបស់មនុស្សម្នាក់ ។ ។ លុះដល់ គ.ស.
១៨៣២ ទើបមានច្បាប់បំបាត់របបមានទាសទាសីទូទៅទាំងនៅប្រទេស
អង់គ្លេស និងនៅប្រទេសចំណុះ ដោយមានកំណត់វេលាឱ្យបំបាត់យ៉ាង
ដាច់ខាត ព្រមទាំងតាំងថវិកាសម្រាប់សន្និដ្ឋានទាសទាសីចំនួន ១៥
លានលីវស្តាកលីង (ប្រមាណ ១.៨០០ លានរៀល) ហើយដល់រោល
អនុវត្តដ៏ឆាប់ ត្រូវបានប្រាក់លើសពីកំណត់ទុក គឺត្រូវចំណាយដល់
២០ លានលីវស្តាកលីង (ប្រមាណ ២.៤០០ លានរៀល) គឺជាការ
បរិច្ចាគក្នុងការជួយសង្គ្រោះទាសទាសីយ៉ាងច្រើន ដែលគួរចារឹកទុកក្នុង
ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃមនុស្សធម៌ ។ ប្រទេសបារាំងសម្រេចទាំងប្រទេស
ជាចំណុះ និងប្រទេសដាណាម៉ា ។ បានបំបាត់របបមានទាសទាសីនេះ
នៅ គ.ស. ១៨៤៨ ប្រទេសស៊ុយអែត ប្រទេសព័រទុហ្គាល់ក៏បាន
បំបាត់របបនេះដាច់ដាច់, សហរដ្ឋអាមេរិកបានប្រកាសបំបាត់ទាសភាព
នៅឆ្នាំ១៨៦៥ ។ តែទុកជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ទាសភាពក៏នៅតែមាន

នៅពេញសកលលោក ។ មានសមាគមមួយឈ្មោះថា សមាគមបំបាត់ប្រពៃណីទាសភាព គឺជាសមាគមដែលតាំងឡើងប្រមាណ ១៥០ ឆ្នាំមកហើយ ដោយមានទីស្នាក់ការនៅប្រទេសអង់គ្លេស បានអនុវត្តកិច្ចការដើម្បីបំបាត់ទាសភាពនេះយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ជាលំដាប់មក តែនៅពេលមិនយូរប៉ុន្មានមកនេះ លោក ហ្វក្សពិត លេខាធុការនៃសមាគមនេះបានថ្លែងបញ្ជាក់ថា នាសម័យបច្ចុប្បន្ននេះ ការនាំមនុស្សយកទៅធ្វើជាទាសទាសដែលជាប្រពៃណីត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់នៅមានទទួលបាននៅក្នុងរដ្ឋអារ៉ាប់ផ្សេងៗ ជាច្រើនរដ្ឋនៅឡើយ ដូចនៅយេម៉ែន នៅបរិវេណសមុទ្រអូម៉ាន នៅរដ្ឋម៉ូតានី អាហ្វ្រិកខាងជើង និងនៅអាមេរិកខាងត្បូង ។ លេខាធុការរូបនេះ បានបញ្ជាក់ទៀតថា តម្លៃទាសទាសដែលទិញដូរនៅរដ្ឋទាំងនោះ រមែងផ្សេងគ្នាទៅតាមភេទតាមវ័យ និងហេតុការណ៍ជាគ្រឿងប្រគបផ្សំ ឧទាហរណ៍ ដូចស្រ្តីដែលមានអាយុច្រើនបន្តិច ក្នុងម្នាក់លក់បានថ្លៃមិនលើសពី៣៥លីវស្កាលីង បុរសមាឌមាំមួនប៉ុន្មានម្នាក់ លក់បានដល់ ១៥០លីវស្កាលីង ស្រ្តីជំទង់ៗ អាយុពី១៥ឆ្នាំចុះមក រាប់ថាមានតម្លៃល្អបំផុត ម្នាក់ៗអាចលក់បានថ្លៃ៤០០លីវស្កាលីង (ប្រមាណ៤៥.០០០ រៀល) ។ តាមសេចក្តីថ្លែងការរបស់លោកហ្វក្សពិតនេះ ឃើញថារបបទាសភាពនៅមានជាទំនៀមក្នុងលោកដែលច្បាប់ទទួលស្គាល់នៅឡើយ ។ តែទុកណាជាទាសភាព មិនបានសាបសូន្យអស់ទៅភ្លាម ក៏គួរសរសើរ

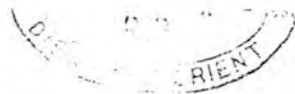
ដោយសាររបស់ពួកជនជាតិសាសនាដោយស្ម័គ្រចិត្ត ដែលមានមនុស្ស
 អ្នកទំព្យយាមតស៊ូក្នុងរឿងនេះយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ និងយ៉ាងស្វិតស្វាញ ជា
 ហេតុឲ្យមានការប្រែប្រួលខាងផ្លូវចិត្ត និងព្រឹត្តិការណ៍ផ្សេងៗ ក្នុងរឿង
 នេះ ក៏វិវត្តទៅកាន់សភាពប្រសើរឡើងៗ ជាលំដាប់ៗ ។

ផ្នែកខាងសាសនាវិញ ក្នុងខណៈដែលមានមនុស្សទំព្យយាម
 រហូតដល់បាត់បង់ជីវិត ដើម្បីបំបាត់ទោសភាព ដូចលោកលិនខនជាដើម
 ដែលជាការជួយសង្គ្រោះមនុស្សអ្នកក្រលំបាកឲ្យបានសេចក្តីសុខ មានសិទ្ធិ
 សេរីភាពស្មើគ្នាឡើងនេះ ក្រៅពីព្រះពុទ្ធសាសនា ពុំឃើញមានសាសនាណាមួយ
 ដែលបានអនុវត្តកិច្ចការជួយបំបាត់ទោសភាពនេះសោះទេ ។
 អត្ថបទមួយនៅក្នុងសៀវភៅ The New Popular Encyclopaedia
 ស្តីថា សាសនាគ្រិស្ត ឥតមានសកម្មភាពអ្វីក្នុងការជួយបំបាត់ទោសភាព
 ឡើយ ។ ការផ្ដើមទោសទោសបានប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណោមជនជាតិដែល
 រាប់អានសាសនាគ្រិស្តអំពីបុរេអស់រយៈពេលប្រមាណ ១០០០ ឆ្នាំ តែឥឡូវ
 អ្នកទទួលស្គាល់ថា សាសនាគ្រិស្ត ក៏ឈ្មោះថាបានជួយក្នុងការបំបាត់
 ទោសភាពដែរ ដោយសារការប្រៀបប្រដៅសាសនានៃព្រះសង្ឃគ្រិស្ត ។
 សម្រាប់សាសនាឥស្លាមវិញ មានដំណាលថា គម្ពីរនៃសាសនានេះ
 បានអនុញ្ញាតឲ្យមានទោសទោស ដែលបានមកដោយការច្បាំងឈ្នះទុកប្រើ
 ប្រាស់បាន ។ លោកវិល្លាមលិនខនស្តីអំពី បានសរសេរទុកក្នុង

សៀវភៅ (Ancient Slavery) ថា ក្នុងសម័យបុរាណ ពុំដែលមាន
 ការអនុវត្តកិច្ចការណាមួយ ដើម្បីបំបាត់ទាសភាពនេះ អង្គការសាសនា
 នានា ឬសូម្បីសាសនាគ្រិស្តក៏ដោយ ក៏ពុំដែលបានធ្វើអ្វីជាការជួយ
 ក្នុងរឿងនេះសោះឡើយ ការផ្លាស់ប្តូរអាកប្បកិរិយានៃចៅហ្វាយនាយ
 ចំពោះមនុស្សជាន់ទាសទាស បានកើតឡើងក្នុងវិស័យនៃច្បាប់ គឺព្រះ
 មហាក្សត្រនៃអាណាចក្ររោមទ្រង់បានបញ្ជាឡើង ដែលចាត់ទុកថាជាការ
 ផ្លាស់ប្តូរខាងផ្លូវចិត្តរបស់មនុស្សយ៉ាងគួរស្ងប់ស្ងែន និងគួរកត់សំគាល់ទុក
 ក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

សម្រាប់ព្រះពុទ្ធសាសនាទិញ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់បានទ្រង់ចាប់អា-
 រម្មណ៍ក្នុងរឿងបំបាត់ទាសភាពនេះ មុនសាសនាដទៃទាំងអស់ ដូចបាន
 ពោលមកខាងដើមខ្លះហើយ ដោយទ្រង់បានកាន់ព្រះពុទ្ធបញ្ញាតិទុកទាំង
 ក្នុងព្រះនិយមិជក និងក្នុងព្រះសុត្តន្តបិដក គឺ ក្នុងវិនយបិដក៖

១- ទ្រង់បញ្ជាថា ទាសអ្នកបម្រើគេដែលចូលមកបួសជាភិក្ខុក្នុងព្រះ
 ពុទ្ធសាសនាហើយ រឺមេត្តាបានទទួលសិទ្ធិគ្រប់បែបយ៉ាងស្មើនឹងភិក្ខុដទៃ
 ទាំងព្រះរាជាម្ចាស់ផែនដីសម័យនោះ ក៏ទ្រង់ទទួលស្គាល់ថាទាសអ្នកបម្រើ
 គេដែលចូលមកបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាហើយ ឲ្យចាត់ទុកថា ចៅហ្វាយ
 នាយមិនមានសិទ្ធិមកចាប់ចង ឬហៅត្រឡប់ទៅវិញឡើយ ។ ដើម្បី
 រក្សាបញ្ញាសុត្រស្មាញក្នុងរឿងនេះ ព្រះបរមសាស្តាទើបទ្រង់បញ្ជាឲ្យ



សង្ឃសាគស្តរអ្នកដែលចូលមកបួស ដើម្បីបញ្ជាក់ថា អ្នកនោះជាមនុស្ស
មានសិទ្ធិសវភាពពេញបរិបូណ៌ មិនមែនជាមនុស្សលបរតមកបួសទេនោះ
សង្ឃទើបអនុញ្ញាតឲ្យបួសបាន ។

២- ទ្រង់បញ្ជាក់ហាមមិនឲ្យភិក្ខុមានទាសទាស៍ទុកប្រើ ភិក្ខុណា
ល្មើស ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។

ក្នុងព្រះសុត្តន្តបិដក៖

១- ទ្រង់ត្រាស់សំដែងអំពីការដួញ ដែលពួកឧបាសកមិនគួរធ្វើ
មានការដួញទាសទាស៍រួមចូលជាជំនួញមិនគួរធ្វើមួយដែរ ។

២- ទ្រង់ត្រាស់សំដែងអំពីគុណសម្បត្តិរបស់អ្នកបួសថា ត្រូវជាអ្នក
មិនទទួលទាសទាស៍ដែលអ្នកដទៃប្រគេន ។

៣- ក្នុងសិលាសក្កសូត្រ ទីបីនិកាយ បាដិកវគ្គ ព្រះអង្គទ្រង់
ត្រាស់សំដែងអំពីទិស៦ គឺ ១-ទិសខាងមុខ បានដល់មាតាបិតា, ២ ទិស
ខាងស្តាំ បានដល់គ្រូឧបជ្ឈាយ៍អាចារ្យ, ៣- ទិសខាងក្រោយ បានដល់
បុត្រភរិយា, ៤ - ទិសខាងឆ្វេង បានដល់មិត្តសំឡាញ់, ៥- ទិសខាងក្រោម
បានដល់ទាសកម្មករ, ៦ - ទិសខាងលើ បានដល់សមណព្រាហ្មណ៍
ហើយទ្រង់ត្រាស់សំដែងកិច្ច ដែលមនុស្សត្រូវបដិបត្តិចំពោះបុគ្គលដែល
ប្រៀបដូចទិសទាំងនេះ ទិសមួយៗ៥ បែប ។ ចំពោះតែទិសខាងក្រោម
ពោលគឺទាសកម្មករ ដែលត្រូវលើកយកមកពណ៌នាក្នុងទីនេះ ព្រះអង្គ

ទ្រង់ត្រាស់សំដែងទុកថា ចៅហ្វាយនាយគួរបដិបត្តិ គឺជួយទំនុកបំរុង
ដោយវិធី៥យ៉ាង គឺ៖

១ - ដោយដាក់ការងារឲ្យធ្វើតែល្មមកម្លាំងដែលអាចធ្វើបាន ។

២ - ដោយផ្តល់គោដនាហារនិងឲ្យភ្លៀនឲ្យតាមសមគួរ ។

៣ - ដោយជួយព្យាបាលក្នុងពេលដែលមានជម្ងឺ ។

៤ - ដោយចែកវត្ថុដែលមានតម្លៃសម្រាប់ប្រើ ឲ្យបរិភោគ ។

៥ - ដោយបើកទុកសេចក្តី ដើម្បីឲ្យបានទទួលសេចក្តីសប្បាយរីក

រាយ ក្នុងកាលដែលគួរ ។ ព្រះសូត្រនេះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់
សំដែងណែនាំឲ្យមនុស្សដែលមានទោសកម្មក្រខ្ញុំកំដរប្រើ ចេះអាណិត
អាសូរ មិនសង្កត់សង្កិន ឬ បង្ខិតបង្ខំឲ្យធ្វើការងារហួសហេតុហួសកម្លាំង
ហើយឲ្យចេះជួយទំនុកបំរុងខ្ញុំកំដរនោះតាមសមគួរ ដែលអាចធ្វើបានដើម្បី
ឲ្យគាត់បានសេចក្តីសុខផង ដែលជាហេតុឲ្យខ្លួនជាចៅហ្វាយនាយ ក៏នឹង
បានទទួលផលល្អ គឺជាហេតុឲ្យខ្ញុំកំដរទាំងនោះមានចិត្តទន់ និងស្រឡាញ់
អាណិតចៅហ្វាយនាយដែលមានធម៌មេត្តាដល់ខ្លួន ហើយធ្វើការងារមិន
ខ្ជិលច្រអូស និងមិនមានពុតត្បូតដែលនាំឲ្យចៅហ្វាយនាយ បានសេចក្តី
ចំរើនលូតលាស់ជាលំដាប់ៗតទៅ ។

កាលបើពិចារណា តាមក្រសែព្រះពុទ្ធត្រាស់ទាំងក្នុងព្រះវិនយបិដក
និងក្នុងព្រះសូត្តនបិដកដោយល្អិតល្អន់ហើយ ក៏នឹងឃើញបានថា ព្រះ

ពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធបំណង ដើម្បីកំចាត់ទោសភាពឲ្យអស់ចេញ
 កុំឲ្យមានការទិញលក់ ឬ ការផ្ដេញទោសទាន តែគង់ករណីដែលហួសនឹង
 កំចាត់ឲ្យអស់ទៅបាន ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ទូន្មានឲ្យចៅហ្វាយនាយប្រើប្រាស់
 ទោសទានឲ្យសមគួរនឹងកម្លាំង ដោយមិនសង្កត់សង្កិន ឬ បង្ខិតបង្ខំហួស
 ហេតុ និងជួយទំនុកបំរុងតាមសមគួរ ដោយអធិប្បដិស្ឋានដែលប្រកបដោយ
 មេត្តាធម៌ ដើម្បីឲ្យទោសទានទាំងនោះបានសេចក្ដីសុខស្រួលផង ។
 សរុបសេចក្ដីទៅ ព្រះបរមលោកនាថ ទ្រង់មានទឹកព្រះហឫទ័យពេញពោរ
 ទៅដោយមេត្តាករុណា ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធបំណងនឹងជួយសង្គ្រោះមនុស្ស
 សត្វទូទៅឲ្យបានរួចផុតអំពីការសង្កត់សង្កិននៃអ្នកដទៃ ដោយអយុត្តិធម៌
 ហើយឲ្យមានសិទ្ធិសេរីភាពគ្រប់គ្រងខ្លួនដោយខ្លួនឯង តាមសេចក្ដីគាប់
 ចិត្តស្ម័គ្រចិត្ត ។

រឿងទោសភាពដែលបានអធិប្បាយរួចមកហើយនេះ តាមផ្លូវព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា លោកហៅថា ទោសភាពខាងក្រៅ ឬ ទោសភាព
 ខាងផ្លូវកាយ ។ មនុស្សដែលបានផុតអំពីទោសភាពខាងក្រៅនេះ
 ហៅថា អ្នកមានសិទ្ធិសេរីភាពខាងក្រៅ ឬ ខាងផ្លូវកាយ ។ នៅមានទោស-
 ភាពមួយបែបទៀតហៅថា ទោសភាពខាងក្នុង ឬ ខាងផ្លូវចិត្ត ។ ខាង
 ផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា បញ្ជាក់សំខាន់បំផុត គឺបញ្ជាក់ទោសភាព និងសិទ្ធិសេរី-
 ភាពខាងក្នុង ឬ ខាងផ្លូវចិត្តនេះឯង ។ អ្នកដែលបានធ្វើខ្លួនឲ្យផុតអំពីទោស

ភាពទាំងខាងក្រៅ ទាំងខាងក្នុងនោះ ទើបឈ្មោះថាជាអ្នកមានសិទ្ធិសេរី-
ភាពពេញបរិបូណ៌ ។ ព្រោះហេតុថា មនុស្សដែលកើតមកក្នុងលោក
នេះ ពួកខ្លះមានសិទ្ធិសេរីភាពទាំងផ្លូវកាយ គឺអាចនិយាយស្តី សរសេរ
ឬ ប្រកបកិច្ចការងារផ្សេងៗ និងទៅណាមកណាក៏បានតាមសេចក្តីតាមចិត្ត
ឬ ក៏មានអំណាចអាចបង្កប់បញ្ជាអ្នកដទៃតាមមុខងារបានថែមទៀតផង ក៏
នឹកស្មានថាខ្លួនមានសិទ្ធិសេរីភាពពេញបរិបូណ៌ហើយ តែខាងផ្លូវចិត្តវិញ
មនុស្សទាំងនេះសុទ្ធតែនៅក្រោមអំណាចបង្កប់បញ្ជា របស់ចៅហ្វាយនាយ
ពោលគឺកិលេស បានដល់លោភៈ ទោសៈ មោហៈដោយត្រូវកិលេសទាំង
៣ ប្រភេទនេះ បង្ខំឲ្យធ្វើអំពើអាក្រក់ផ្សេងៗ មានការភាបសម្លាប់និងលួច
ទ្រព្យគេជាដើម ដែលនាំឲ្យខ្លួនត្រូវផ្តន្ទាទោស មានការវាយដំនិងដាក់គុក
ច្រវាក់ជាដើម ជាហេតុឲ្យបានទទួលសេចក្តីទុក្ខលំបាកទាំងក្នុងលោកនេះ
និងលោកខាងមុខ ។ តែមនុស្សភាគច្រើនមិនបានដឹងខ្លួនថា ខ្លួនជាខ្ញុំបម្រើ
នៅក្រោមអំណាចនៃចៅហ្វាយនាយ គឺកិលេសទាំង៣ប្រភេទនេះឡើយ
ព្រោះកិលេសទាំងនេះ មានកលល្បិចចេះប្រើឧបាយមិនឲ្យមនុស្សដឹងខ្លួន
បាន ។ ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ប្រាថ្នាទ្រង់ជួយស្រោចស្រង់មនុស្សសត្វឲ្យ
មានសិទ្ធិសេរីភាពទាំងខាងផ្លូវកាយទាំងខាងផ្លូវចិត្ត ទើបទ្រង់ទូន្មានឲ្យអ្នក
បដិបត្តិព្យាយាមកំចាត់កិលេសទាំងនេះឲ្យអស់ពីសន្តានចិត្ត កុំឲ្យកិលេស
ទាំងនេះបង្ខំបង្ខំឲ្យធ្វើអំពើអាក្រក់ផ្សេងៗ ដោយទ្រង់ប្រោសព្រះរាជទាន

វិធីសម្រាប់កំចាត់កិលេសទាំងនេះ ទុកមកជាគ្រឿងឧបករណ៍យ៉ាងគ្រប់គ្រាន់ ។ ដូច្នេះ ដើម្បីនឹងកំចាត់កិលេសដូចពោលហើយឲ្យអស់ចេញពីសន្តានចិត្តនោះ គប្បីសិក្សាឲ្យស្គាល់ច្បាស់នូវលក្ខណៈ និងឥទ្ធិពលនៃកិលេសទាំង៣ប្រភេទនេះ តាមដែលលោកចែកជាថ្នាក់ដាន់ផ្សេងៗ គ្នា និងកំណត់ឲ្យឈ្មោះដូចតទៅនេះ ៖

១- វិត្តកម៌កិលេស បានដល់កិលេសដាន់គ្រោតគ្រោត មានណាចអាចបង្ខំឲ្យមនុស្សប្រព្រឹត្តអាក្រក់ដោយកាយនិងវាចា ។ កិលេសប្រភេទនេះ បានដល់មេនាទុច្ចរិត៣ គឺ អភិជ្ឈា ការសំឡឹងចង់បានទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ ព្យាបាទ ការចង់ចិត្តប្រទូសរាយអ្នកដទៃ មិច្ឆាទិដ្ឋិ ការយល់ខុសចាកគន្លងធម៌ ។ កិលេសពួកនេះ ប្រៀបដូចជានាយចៅហ្វាយដែលមានអធ្យាស្រ័យគ្រោតគ្រោត ហើយមានកម្លាំងចិត្តខ្លាំង មិនចេះអត់ធ្មត់ បើមិនឃើញចិត្តនឹងបាវច្រាវ ក៏សំដែងអាការៈចេញឲ្យឃើញច្បាស់ៗ តែម្តង ។

២- បរិយុដ្ឋានកិលេស កិលេសដាន់កណ្តាល ដែលមានឥទ្ធិពលរូបតែបីទ ប៉ុន្តែកំណត់ចិត្តមិនឲ្យពិចារណាឃើញច្បាស់ នូវសភាវពិតរបស់សង្ខារ កិលេសពួកនេះ បានដល់និវរណៈទាំង៥ គឺកាមឆន្ទៈ ព្យាបាទៈ បីនមិទ្ធុៈ ខន្ធចកកិច្ចៈ និងវិចិត្តិក្ខុ ។ កិលេសពួកនេះប្រៀបបាននឹងនាយចៅហ្វាយដែលមានចិត្តគំនិតឆ្លងយ៉ាងមធ្យម ចេះអត់ធ្មត់ ចេះប្រុងប្រយ័ត្ន បើឃើញអ្វីមិន

សមតាមបំណង ក៏មិនសំដែងអាការក្រោធខឹងឱ្យប្រាកដឡើងដែរ ចេះ
 ទប់ចិត្តឱ្យស្ងប់ហើយ ប្រើពួកទាសទាសដោយឧបាយដ៏គ្រជាក់ ដែលជា
 ហេតុឱ្យទាសទាសភ្លេចខ្លួន ស្មានថាខ្លួនមិ បាននៅក្រោមអំណាចនៃអ្នក
 ដទៃទេ ។

៣ - អនុសយកិលេស គឺកិលេសជាន់ល្អិត ដែលគ្រាំសម្លៀកនៅក្នុង
 សន្តានចិត្ត ។ កិលេសជំពូកនេះ បានដល់អនុស័យទាំង ៧ គឺ៖ កាមរាគៈ
 បដិឃៈ ទិដ្ឋិ វិចិត្តិច្ឆា មានៈ ភវរាគៈ និងអវិជ្ជា ។ កិលេសពួកនេះ ល្អិត
 សុខុមណាស ហើយគ្រាំនៅសម្លៀកសន្តានចិត្ត ។ កាលណាបើគ្មានការ
 ម្នាក់ណាមួយមកជំនួសទ្វេដងទ្វេញឱ្យកំរើកទេ កិលេសពួកនេះ ក៏មិនមិនសំដែង
 ឱ្យប្រាកដឡើងទេ ជាហេតុឱ្យបុគ្គលនឹកស្មានខ្លួនថា ចិត្តរបស់ខ្លួនស្អាត
 ផ្លូវផង មិនមានកិលេសជាគ្រឿងសៅហ្មងសោះឡើយ ។ តែកាលបើ
 មានការម្នាក់មកប៉ះទង្គិចជំនួសទ្វេដងទ្វេញហើយ កិលេសពួកនេះ ក៏នឹងបញ្ចេញ
 អាការឱ្យឃើញជាក់ស្តែង ដោយការប្រើអំណាចបង្ខំឱ្យបុគ្គលធ្វើកិច្ចការ
 ផ្សេងៗ តាមការបង្គាប់បញ្ជារបស់ខ្លួន ។ កិលេសប្រភេទនេះ ច្រៀបដូចជា
 នាយចៅហ្វាយដែលមានចិត្តគំនិតធ្ងន់ធ្ងរខ្លាំង មានអធ្យាស្រ័យល្អិតសុខុម
 ក្រលែង មានកលល្បិចដ៏ជ្រាលជ្រៅ និងមានមធ្យោបាយគ្រជាក់បំផុត
 អាចប្រើប្រាស់ព្រាវដែលនៅក្រោមអំណាចរបស់ខ្លួន ឱ្យធ្វើការងារផ្សេងៗ
 តាមបំណងរបស់ខ្លួនដោយស្ងប់ស្ងៀម ជាហេតុឱ្យប្រាវព្រាវទាំងនោះនឹក

ស្ថានប៉ា ខ្លួនមែនជាឱកាសដ៏ល្អបំផុតទេ ។

កិលេសទាំង ៣ ប្រភេទដូចពោលមកនេះ ជាអកុសលធម៌ ដែលមាន
 ឥទ្ធិពលគ្របសង្កត់លើបុគ្គលដែលជាបុគ្គលជួនគ្រប់រូប អាចបង្ខំឲ្យមនុស្សធ្វើ
 អំពើអាក្រក់ផ្សេងៗ តាមបំណងបានគ្រប់យ៉ាង ។ ឧទាហរណ៍ដូច
 មនុស្សដែលធ្វើអំពើអាក្រក់មានលួចប្លន់ទ្រព្យសម្បត្តិអ្នកដទៃ ប្រព្រឹត្ត
 កន្លងប្រពៃណីគេជាដើមទៅបាន ក៏ព្រោះអាស្រ័យអំណាចនៃកិលេសដូច
 ពោលហើយនោះឯងជាអ្នកបង្កប់ឲ្យធ្វើ ។ អាស្រ័យហេតុនោះ ទើប
 លោកពោលថា កិលេសទាំង ៣ ប្រភេទនោះឯង គឺជានាយចៅហ្វាយ
 ឬជាម្ចាស់ជាអ្នកត្រួតត្រាបង្គាប់បញ្ជា ។ ឯមនុស្សដែលកិលេសទាំង
 នោះប្រើអំណាចបង្ខំឲ្យធ្វើអំពើអាក្រក់ផ្សេងៗ មានការលួចទ្រព្យគេជាដើម
 លោកចាត់ទុកជាទាសទាសី គឺជាខ្ញុំកញ្ជះនៃកិលេសទាំងនោះ ព្រោះ
 ខ្លួននៅក្រោមអំណាចរបស់គេ ឥតមានឥស្សរភាពអ្វីសោះ ត្រូវតែបង្វិ-
 បត្តិតាមការបង្គាប់បញ្ជារបស់គេ ទោះបីខ្លួនមិនចង់វាយប្រហារគេ ឬមិន
 ចង់លួចប្លន់គេទេ ដោយគិតខ្លាចត្រូវគេផ្ដន្ទាទោសដាក់ទុកច្រវាក់ក៏ដោយ
 កាលបើកិលេស គឺលោភៈ ទោសៈ មោហៈ ប្រើហើយត្រូវតែវាយ
 ប្រហារ ឬលួចប្លន់តាមសេចក្ដីបង្គាប់ទាន់មិនបាន ។ យើងអាចសង្កេត
 ឃើញបានដូចជាមនុស្សទួលទៅ ដែលនៅជាប្រក្រតីមិនទាន់មានសេចក្ដី
 ក្រោធទឹងកើតឡើង បើនឹងធ្វើកិច្ចការអ្វីមួយ ។ តែងមានសេចក្ដីប្រយ័ត្ន

គិតមុខគិតក្រោយ ខ្លាចក្រែងមានកំហុសក្នុងការធ្វើនោះ ឬក៏ខ្លាចប៉ះ
 ពាល់ឲ្យខូចប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ដែលជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីស្រឡាញ់
 ដល់ខ្លួន ដូចកាលមានការទាក់ទងនឹងអ្នកដទៃ ហើយអ្នកនោះបានធ្វើ
 ឲ្យខូចផលប្រយោជន៍ដែលជាទីហ្មត់ចត់របស់ខ្លួន ខ្លះក៏មានអាកប្បកិរិយា
 នៅជាប្រក្រតីបាន ដោយមិនតបតបង្គំរឿងរ៉ាវអ្វីឡើយ ហើយបានទាំង
 យល់ច្បាស់យ៉ាងជ្រៅឆ្ងាយផងថា ការបង្កើនរ៉ាវនោះរមែងនាំឲ្យខូចខាត
 ផលប្រយោជន៍ច្រើនជាងដែលខូចរួចទៅហើយនោះថែមទៀត តែកាល
 បើមានសេចក្តីក្រោធខឹងកើតឡើង សូម្បីតែរឿងបន្តិចបន្តួច ដូចមាន
 អ្នកណាមួយប្រើពាក្យសំដីមិនសមរម្យមកលើខ្លួន ដែលគ្មានឃើញខូច
 ខាតទ្រព្យសម្បត្តិអ្វីសោះ ក៏បណ្តាលឲ្យកើតសេចក្តីប្រកាន់មាំ វាយដំ
 ច្រំបាក់ រហូតដល់កាប់សម្លាប់អ្នកនោះក៏មាន ដែលជាហេតុឲ្យខ្លួនបាន
 សេចក្តីទុក្ខលំបាក ខូចគិតយសឈ្មោះសម្បែង និងវិនាសអន្តរាយដល់
 ទ្រព្យធនផង ។

ខនេះគឺខ្លួនគ្មានចង់ទៅវាយដំកាប់សម្លាប់គេទាល់តែសោះ ព្រោះ
 ដឹងច្បាស់ហើយថា កាលបើទៅវាយដំកាប់សម្លាប់គេក៏នឹងបានទទួលទុក្ខ
 ទោសយ៉ាងនោះជាប្រាកដ តែមកអំពីកិលេសគឺ ទោសៈ ជាអ្នកបង្កប់ឲ្យ
 ធ្វើ ទើបអ្នកនោះឯងធ្វើយ៉ាងនោះទៅបាន ។ ហេតុនោះ កិលេសទើប
 ចាត់ទុកថាជា ទៅហ្វាយនាយ ចិត្តចាត់ជា បាវព្រាវ ឯសភាពដែលចិត្ត

នៅតែក្រោមអំណាចកិលេស រកស៊ីស្បូរភាពគ្នានោះយ៉ាងនេះ ដើម
 ឈ្មោះថា ទាសភាពខាងផ្លូវចិត្ត ។ ទាសភាពខាងផ្លូវចិត្តនេះ ជាបញ្ហា
 ដែលលំបាកនឹងដោះស្រាយបំផុត ព្រោះមនុស្សភាគច្រើនណាស់ដែល
 មិនដឹងថា ខ្លួនជាទាសទាសរបស់កិលេស ។ កាលបើគ្មាននរណាត្រួតត្រា
 លើ មានសិទ្ធិសេរីភាពខាងផ្លូវកាយ អាចធ្វើកិច្ចការអ្វីបានតាមសេចក្តី
 តាមចិត្ត ថែមទាំងមានមុខងារត្រូវត្រួតត្រាបង្គាប់បញ្ជាលើអ្នកដទៃទៀត
 នោះផង ក៏សំគាល់ថា ខ្លួនមិនមែនជាទាសទាសរបស់នរណាឡើយ ។
 តែសេចក្តីពិត ខ្លួនជាទាសទាសរបស់កិលេស នៅក្រោមអំណាចលោភៈ
 ទោសៈ មោហៈ យ៉ាងពេញលក្ខណៈ ដោយគ្មានដឹងខ្លួនចាល់តែ
 សោះ ។ ត្រង់នេះហើយ ដែលជាការលំបាកនឹងកែខ្លួនឲ្យផុតអំពី
 ទាសភាព បានទៅជាមនុស្សអ្នកជា មានសិទ្ធិសេរីភាពពេញបរិបូណ៌ទៅ
 បាន ។ ប្រៀបដូចជាមនុស្សដែលប្រឡាក់ធួននៅមុខ កាលណាបើ
 ដឹងថាមុខខ្លួនប្រឡាក់នោះ ដើមមនុស្សនោះប្រញាប់ប្រញាល់រកទឹកលាង
 សំអាតឲ្យជ្រះទៅបាន តែបើមុខប្រឡាក់ហើយ មិនដឹងថាប្រឡាក់
 ដោយយល់ថាមុខខ្លួនស្អាតឥតមានប្រឡាក់អ្វីនោះ មនុស្សនោះក៏គ្មានវិល
 អ្វីនឹងទៅរកទឹកមកជម្រះលាងឲ្យស្អាត ឯមុខដែលប្រឡាក់នោះ ក៏នឹង
 មិនមានពេលនឹងជ្រះស្អាតទៅបានឡើយ សេចក្តីនេះមានឧបមាយ៉ាងណា
 រឿងឱកញ្ជះកិលេស ក៏មានឧបមេយ្យយ៉ាងនោះដែរ គឺកាលណា បើ

បុគ្គលដឹងខ្លួនថា ខ្លួននៅជាពាសពាស ក្រោមអំណាចបង្គាប់បញ្ជារបស់
 កិលេសនោះ ទើបនឹងខំខ្វល់ខ្វាយព្យាយាមដុះខាត់កម្ចាត់កិលេសនោះ
 ឲ្យអស់ចេញពីសន្តានចិត្ត ហើយខ្លួនក៏នឹងមានសិទ្ធិសេរីភាពពេញបរិបូណ៌
 ឡើងបាន តែផ្ទុយទៅវិញ កាលបើមនុស្សនោះ មិនដឹងថាខ្លួននៅជា
 ពាសពាសជាទុកញ្ជះកិលេសទេ បែរជាសំគាល់ថា ខ្លួនមានឥស្សរភាព
 ពេញបរិបូណ៌ហើយនោះ ក៏មិនរល់ខ្វល់ខ្វាយនឹងធ្វើសេចក្តីព្យាយាម
 កម្ចាត់លោភៈ រោសៈ មោហៈ ដែលជានាយចៅហ្វាយអ្នកបង្គាប់បញ្ជា
 ចិត្តឲ្យអស់ទៅឡើយ, កិលេសទាំងនោះ ក៏នៅតែមានអំណាចឥទ្ធិពល
 គ្របសង្កត់ចិត្តជាដរាបទៅ, ឯខ្លួនក៏គ្មានពេលនឹងបានជួបបានឃើញនូវស្ម័គ្រ
 នៃសិទ្ធិសេរីភាពខាងផ្លូវចិត្តជាប្រាកដ ។

សេចក្តីអធិប្បាយមកនោះ សូមឲ្យឃើញថា រឿងពាសពាសខាង
 ផ្លូវចិត្តនេះជារឿងស្មុគស្មាញលំបាកនឹងបំបាត់ជាទីបំផុត ព្រោះការបដិបត្តិ
 ដើម្បីដុះខាត់កម្ចាត់កិលេសនេះ ជាការផ្ទាល់ របស់មនុស្សម្នាក់ៗ
 ដែលត្រូវព្យាយាមដោយខ្លួនឯង នឹងត្រូវពិនិត្យពិចារណាដឹងដោយខ្លួន
 ឯងថា ចិត្តរបស់ខ្លួនមានសភាពយ៉ាងណាខ្លះ? កាលខំដុះខាត់ទៅហើយ
 កិលេសនឹងបានស្រាលស្តើងឬណា? កិច្ចទាំងនេះ អ្នកដទៃមិនអាចធ្វើ
 បានឡើយ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សំដែងទុកមកហើយ
 ថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ នឹងសេចក្តីមិនបរិសុទ្ធ គឺមនុស្សម្នាក់ៗ ត្រូវដឹង

ចំពោះខ្លួន, មនុស្សមិនអាចនឹងជួយធ្វើឲ្យអ្នកដទៃបរិសុទ្ធបានឡើយ ។
 បទមួយទៀត ទ្រង់ត្រាស់សំដែងទុកថា ព្រះគម្ភាគតទាំងឡាយត្រាន់តែ
 ជាអ្នកប្រាប់ផ្លូវវិញ្ញាណព្រះទេ ឯសេចក្តីព្យាយាម គឺអ្នកទាំងឡាយត្រូវធ្វើ
 ដោយខ្លួនឯង ។ ព្រះពុទ្ធភាសិតទាំងនេះជាគ្រឿងបញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា ការ
 បដិបត្តិខាងផ្លូវចិត្តគ្រប់បែបយ៉ាង គឺជាភិក្ខុដែលមនុស្សម្នាក់ៗត្រូវធ្វើដោយ
 ខ្លួនឯង ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ព្រះអង្គត្រាន់តែជាអ្នកប្រាប់វិធីប៉ុណ្ណោះទេ មិន
 អាចនឹងជួយមនុស្សដែលមិនបដិបត្តិដោយខ្លួនឯង ឲ្យផុតទុក្ខទៅបានទេ ។
 ប្រៀបដូចជា ទ្រង់ចង្អុលប្រាប់ថា ផ្លូវនេះទៅក្រុងកំពេញ បើមនុស្សចង់
 ទៅក្រុងកំពេញ ខំដើរទៅតាមផ្លូវនោះដោយខ្លួនឯងនោះ ទើបនឹងដល់
 ទៅបាន បើអ្នកនោះត្រាន់តែចង់ទៅ តែមិនខំដើរទៅទេ ក៏មិនអាចនឹង
 ដល់ទៅបានទេ ។ ឯរឿងការបដិបត្តិនេះ ក៏ដូច្នោះដែរ បើមនុស្សមិន
 ខំបដិបត្តិដោយខ្លួនឯងទេ ក៏មិនសម្រេចសមតាមសេចក្តីប្រាថ្នាទៅបាន
 ឡើយ ។ ហេតុនោះ ការបំបាត់ទាសភាពខាងក្នុង ដែលជារឿង
 ផ្លូវចិត្តទើបជាបញ្ហាសុគ្រឹស្តាញ មិនអាចនឹងកម្ចាត់ឲ្យអស់ទៅបានដោយ
 ឆ្ងាយៗ ។ តែព្រះពុទ្ធសាសនាមានវិធានការសម្រាប់កម្ចាត់ទាសភាព
 ខាងក្នុងនេះយ៉ាងគ្រប់គ្រាន់ទុកឲ្យពួកពុទ្ធបរិស័ទបដិបត្តិតាម ដើម្បីធ្វើខ្លួន
 ឲ្យមានសិទ្ធិសេរីភាពខាងផ្លូវចិត្តពេញបរិបូណ៌ ដោយទ្រង់ចាត់វិធីទុកជា
 ជាន់ថ្នាក់មាន៣ជាន់ជាគូសម្រាប់បង្រ្កាបកិលេសទាំងនោះ ដូចតទៅនេះ ៖

១ - វិភិក្កមកិលេស កិលេសជាន់គ្រោតគ្រោតត្រូវកម្ចាត់ដោយសីល ។

២ - បរិយដ្ឋានកិលេស កិលេសជាន់កណ្តាល ត្រូវកម្ចាត់ដោយ
សមាធិ ដោយមេត្តាករុណា ។

៣ - អនុសយកិលេស កិលេសជាន់ល្អិតស្អុយ ត្រូវកម្ចាត់ដោយ
វិបស្សនាបញ្ញា ។

ហេតុនោះ ពួកពុទ្ធសាសនិកជន ដែលប្រាថ្នានឹងធ្វើខ្លួនឲ្យផុតអំពី
ទាសភាពខាងក្នុង ឬទាសភាពខាងផ្លូវចិត្តនោះ គួរបដិបត្តិតាមពុទ្ធវិធី
ដូចពោលហើយខាងលើនេះ ។ កាលបើបុគ្គលណាបដិបត្តិតាមវិធីនេះ
ដោយជិតដល់ហើយ បុគ្គលនោះ ក៏មុខជានឹងបានផុតអំពីអំណាចត្រួតត្រា
នៃកិលេស សមតាមសេចក្តីប្រាថ្នាជាមិនខាន ។ ព្រះពុទ្ធសាសនា
ជាសាសនា ដែលមានគោលការដ្ឋយស្រោចស្រង់មនុស្ស លើកតម្កើង
មនុស្សឲ្យមានតម្លៃថ្លៃថ្នូរស្មើគ្នា ឲ្យមានឥស្សរភាពមានអំណាចអាចធ្វើកិច្ច
ការអ្វីគ្រប់យ៉ាងបានទាំងខាងផ្លូវកាយ ទាំងខាងផ្លូវចិត្ត ។ ក្នុងការផ្សាយ
សាសនា ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ពុំដែលប្រើឥទ្ធិពលគម្រាមកំហែង ឬបង្ខំតបង្ខំ
ដនណាម្នាក់ឲ្យចុះចូលរាប់អាន ឬឲ្យជឿពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះអង្គ
ដល់ម្តងណាឡើយ ។ ផ្ទុយទៅវិញ សាសនាដទៃខ្លះ បានប្រើអំណាចបង្ខំ
ឲ្យមនុស្សជឿតាមលទ្ធិរបស់ខ្លួន កាលបើគេមិនព្រមជឿតាម មិនព្រម
គោរពរាប់អានទេ ក៏ប្រើឥទ្ធិពលគម្រាមកំហែងទៅលើគេ ឧទាហរណ៍ដូច
លោក កាលលីឡេអូ អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រជាតិអ៊ីតាលី ដែលមានឈ្មោះ

សំឡេងម្នាក់ ត្រូវសម្តេចប៉ាប ជាសម្តេចសង្ឃនៃសាសនាគ្រិស្ត និងកាយ
 រ៉ូម៉ាន់កាតូលិក ធ្វើទោសដាក់គុកហូតដល់ជរាជិតអស់ជីវិត ទើបដោះ
 លែង ។ រឿងនេះ មកអំពីលោក កាលីឡេអូ បានស្រាវជ្រាវខាង
 ផ្លូវវិទ្យាសាស្ត្រ និងបានពិសោធរឿងដាក់ច្បាស់ហើយ ក៏នាំយកទ្រឹស្តី
 តាមដែលស្រាវជ្រាវឃើញនោះទៅបង្រៀនសិស្សថា ព្រះអាទិត្យជាមជ្ឈ-
 មណ្ឌលនៃសុរិយចក្កវល្លវិលជុំវិញខ្លួនឯង រីឯផែនដីវិលជុំវិញខ្លួនឯងផង
 វិលជុំវិញព្រះអាទិត្យផង ។ ទ្រឹស្តីនេះមានដំណើរដ៏ទាស់នឹងពាក្យប្រៀន
 ប្រដៅក្នុងគម្ពីរប្លែងនៃសាសនាគ្រិស្ត ដែលសំដែងផ្ទុយទៅវិញថា លោក
 យ៉េងនេះ ជាមជ្ឈមណ្ឌលនៃសុរិយចក្កវល្ល ។ ដោយហេតុនេះ លោក
 កាលីឡេអូ ទើបត្រូវតុលាការខាងសាសនាគម្រាមកំហែងឲ្យលះបង់ទ្រឹស្តី
 នេះចោលចេញ ឈប់បង្ហាត់បង្រៀនសិស្សតាមបែបនេះតទៅទៀតហើយ
 ឲ្យបង្រៀន ដោយសម្របទៅតាមព្រះគម្ពីរវិញ តែលោកកាលីឡេអូ
 មិនព្រមបង្អិតបង្អង់តាមជាដាច់ខាត ។ ជាធម្មតា អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រទូទៅ
 កាលបើបានពិសោធរឿងយ៉ាងនេះហើយ គេតែងតែថាយ៉ាងនោះ មិន
 អាចជនណាមួយទៅណែនាំ ឬបង្ខំតបង្ខំឲ្យថាយ៉ាងដទៃបានឡើយ ។
 លោកកាលីឡេអូ ដែលជាអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រដ៏ពិតប្រាកដមួយរូបដែរនោះ
 លោកក៏បានរក្សាឧត្តមគតិរបស់លោកទុក ដោយមិនព្រមធ្វើកិច្ចការអ្វី
 ដែលឃ្លាតចាកហេតុផល ដែលខ្លួនបានពិសោធរឿងប្រចក្សរួចមកហើយ
 ដូច្នោះដែរ ។ ហេតុនោះលោកទើបត្រូវគេ ចាប់ផ្តន្ទាទោសដាក់គុកធ្វើ

ទារុណកម្មផ្សេងៗ រហូតដល់គំនិតរបស់ជីវិត ។ ឯខាងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា
វិញ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់របស់យើង មិនដែលបង្ខំជនណាមួយឲ្យជឿតាមទុក្ខ
របស់ព្រះអង្គ ដោយការប្រែប្រួលណាចម្លងណាសោះ ព្រះអង្គតែងទ្រង់
បើកឲ្យមនុស្សគ្រប់រូប ចេះប្រើសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការជឿ ដោយទ្រង់ណែនាំ
ទុកថា មនុស្សគ្រប់ៗគ្នា មុននឹងជឿអ្វីមួយ ត្រូវប្រើបញ្ជាក់ពិចារណា
ឲ្យឃើញហេតុផលច្បាស់ជាមុនសិនសឹមជឿ, ដំនើរ្យីបែបនេះ លោក
ហៅថា បញ្ញាសម្បយុត្តសទ្ធា ។ ចំណែកការជឿដែលមិនមានការ
ពិចារណាឲ្យយល់ច្បាស់ជាមុននោះ លោកហៅថា បញ្ញាវិប្បយុត្តសទ្ធា
គឺការជឿដោយគ្មានបញ្ញាជាគ្រឿងពិចារណា ដែលអាចនឹងធ្វើអ្នកជឿឲ្យ
បានទទួលផលអាក្រក់ក៏សឹងបាន ។ ហេតុនោះ ខាងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា
ទើបលើកយកបញ្ញាថា ជារបស់សំខាន់បំផុត ។

សេចក្តីអធិប្បាយមកនេះ បញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា ព្រះពុទ្ធសាសនាជា
សាសនាតែមួយក្នុងលោក ហើយជាសាសនាមុនគេបង្អស់ ដែលមាន
គោលការកម្ចាត់ទោសភាព ដើម្បីរក្សាការពារសភាពថ្លៃថ្លូរ របស់មនុស្ស
ដ្បយឲ្យមនុស្សមានឥស្សរភាព ឲ្យចេះប្រើសិទ្ធិសេរីភាពរបស់ខ្លួនក្នុងកិច្ច
ការគ្រប់យ៉ាងពេញបរិបូណ៌ ដោយព្រះអង្គទ្រង់បានប្រោសព្រះរាជទាន
គោលការទុកឲ្យមនុស្សបដិបត្តិតាម ដូចដែលបានធ្វើអត្តាធិប្បាយមក
នេះឯង ។

វិទ្យាព្រះឧបនិស្សាសាភិប្បត្តិ

អដ្ឋកថាធម្មបទ ភាគទី ៦ អត្ថវគ្គទី ១២

កាលព្រះបរមសាស្តាគង្គីក្នុងវត្តជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធនឹងបុត្រស្តេច
សាក្យៈ ឈ្មោះ ឧបនិស្ស ទ្រង់គ្រាស់សំដែងធម៌ដោយបទគាថា ថា
អត្តាធម៌េរ បឋមំ ជុះច្នះជាដើម ។

បានឮមកថា ព្រះបរមនោះ ល្ងាសវៃខាងការសំដែងធម្មកថា ។
ភិក្ខុមកស្តាប់ធម្មកថា របស់លោកសំដែងប្រកបដោយគុណ មានភាពជាអ្នក
មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិចជាដើម បូជាលោកដោយចំរើនទ្បាយ ហើយ
សមាទានធុត្តន្ត ។ លោកតែម្នាក់ឯង ទទួលយកបរិក្ខារដែលភិក្ខុទាំងនោះ
លះបង់ហើយ ។ កាលដល់វេលាជិតចូលវស្សា ថ្ងៃមួយ លោកទៅឯ
ជនបទ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុកំឡោះ និងសាមណេរក្នុងវត្តមួយ និយាយ
ឃាត់ព្រះបរមនោះ ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ព្រះធម្មកថិកថា សូមលោក
ម្ចាស់គង់ចាំវស្សាក្នុងវត្តនេះចុះ ។ ព្រះបរមសួរថា ភិក្ខុក្នុងវត្តនេះ បាន
សំរាត់ចំណាំវស្សាឬខ្លាច ? កាលភិក្ខុទាំងនោះប្រាប់ថា បានសំរាត់សាធាក
មួយអង្គមួយ ក៏ផ្ញើស្បែកជើងទុកក្នុងវត្តនោះ ហើយទៅឯវត្តដទៃទៀត
ដល់វត្តទីពីរសួរថា ភិក្ខុក្នុងវត្តនេះ បានសំរាត់ចំណាំវស្សាឬខ្លាច ? កាលគេ
ប្រាប់ថា បានសំរាត់សាធាកពីរ ក៏ផ្ញើឈឺច្រត់ទុក ទៅឯវិហារទីបីសួរ
ថា ភិក្ខុក្នុងវត្តនេះ បានសំរាត់ចំណាំវស្សាឬខ្លាច ? កាលគេប្រាប់ថា បាន

សំពត់សាងកបី ក៏ផ្ញើតម្រងទឹកទុក ទៅឯវិហារទីបួនសួរថា ភិក្ខុក្នុង
 វត្តនេះ បានសំពត់ចំណាំវស្សាឬទ្ធាន ? កាលគេប្រាប់ថាបានបួន និយាយ
 ថាច្រើនហើយ យើងនឹងនៅក្នុងវត្តនេះ ហើយចាំវស្សាក្នុងវត្តនោះសំដែង
 ធម្មកថាដល់គ្រហស្ថ និងភិក្ខុទាំងឡាយ ។ គ្រហស្ថ និងភិក្ខុទាំងនោះ
 បូជាព្រះថេរៈដោយសំពត់ និងចំរើងច្រើនជាដើម ។ លុះចេញវស្សាហើយ
 ព្រះថេរៈឲ្យដំណឹងទៅក្នុងវត្តទាំងនោះថា យើងគួរបានសំពត់ចំណាំវស្សា
 ព្រោះយើងផ្ញើបរិក្ខារទុក ភិក្ខុទាំងឡាយ ចូរបញ្ជូនសំពត់ចំណាំវស្សានោះ
 ទៅឲ្យដល់យើង ហើយប្រើមនុស្សឲ្យមកគ្រប់វត្ត ប្រមូលយកសំពត់ចំណាំ
 វស្សាផ្គុំគ្នាទៅ តូចបរទៅ ។ គ្រានោះ មានភិក្ខុកំឡោះពីរបួស
 វត្តមួយ បានសំពត់សាងកពីរ និងសំពត់កម្ពុលមួយ មិនអាចនឹងចែកគ្នាដាច់
 ចេះតែដដែលគ្នាថា សំពត់សាងកត្រូវបានដក សំពត់កម្ពុលត្រូវបានខ្ចី
 អង្គុយដដែលគ្នានៅទីតែងផ្លូវ ឃើញព្រះថេរៈនោះនិមន្តមក ទើបពោលថា
 ព្រះករុណា សូមលោកជួយចែកសំពត់ឲ្យដល់ពួកខ្ញុំ ។ លោកចែកខ្លួន
 ឯងទៅចុះ ។ ចែកគ្នាមិនដាច់ទេ បានប្រោស សូមលោកជួយចែកឲ្យ
 ដល់ពួកយើងខ្ញុំឯង ។ ពួកលោក នឹងសុខចិត្តតាមពាក្យយើងឬទេ ?
 សុខចិត្តតាមពាក្យលោក បានប្រោស ។ ព្រះថេរៈនោះនិយាយថា
 បើដូច្នោះយើងជួយចែកបាន ហើយឲ្យសំពត់សាងកពីរដល់ភិក្ខុទាំងនោះ
 ប្រាប់ថា សំពត់កម្ពុលនេះ ត្រូវបានជាសំពត់សម្រាប់ដណ្តប់របស់ខ្ញុំដែល

ជាអ្នកពោលធម្មកថា ហើយកាន់យកសំពត់កម្ពុលចៀសចេញទៅ ។
 ភិក្ខុកំឡោះទាំងពីររូប មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយទៅគាល់ព្រះសាស្តាគ្រាប
 ទូលសេចក្តីនោះ ។ ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា នៃភិក្ខុទាំងឡាយ
 ភិក្ខុនេះយករបស់ពួកអ្នក ធ្វើពួកអ្នកឲ្យមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ មិនតែ
 ក្នុងឥឡូវនេះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានធ្វើដូច្នេះដែរ ទ្រង់នាំអតីត
 និទានមកសម្តែង ដូចតទៅនេះ ៖

សេចក្តីថា ក្នុងកាលកន្លងទៅហើយ មានសត្វកេតិវ គឺកេម្មយ
 ត្រាច់ទៅក្បែរប្រាំង កេម្មយទៀតត្រាច់ទៅក្នុងទឹកជ្រៅ ចាប់បានត្រីត្និន
 ធំមួយ ល្មោះប្រកែកគ្នាថា ក្បាលត្រូវបានអញ កន្ទុយត្រូវបានឯង
 ហើយមិនអាចនឹងចែកគ្នាឲ្យដាច់ស្រេច ឃើញចប់កម្មយដើរមកក៏និយាយ
 ថា បពិត្រលោកមា ! សូមលោកជួយចែកត្រីនេះឲ្យដល់ពួកខ្ញុំ ។ ខ្ញុំ
 ព្រះរាជាទ្រង់តាំងទុកក្នុងទីពិភាក្សា អង្គុយក្នុងទីនោះយូរយារពេក ដើរមក
 ដើម្បីសម្រាកស្នង ឥឡូវនេះខ្ញុំគ្មានឧកាសទេ ។ បពិត្រលោកមា ! កុំ
 ធ្វើយ៉ាងនោះឡើយ សូមលោកជួយចែកឲ្យពួកខ្ញុំបន្តិច ។ ពួកអ្នកនឹង
 តាំងនៅក្នុងពាក្យរបស់ខ្ញុំឬទេ ? នឹងតាំងនៅ គឺតាមពាក្យលោកមា ។
 ចប់ករនោះទទួលថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំជួយចែកបាន ហើយកាត់ក្បាលទុក
 ម្ខាង កាត់កន្ទុយទុកម្ខាង លុះធ្វើស្រេចហើយនិយាយថា នៃក្មួយទាំង
 ពីរ អ្នកទាំងពីរ អ្នកណាត្រាច់ទៅក្បែរប្រាំង គឺទឹករាក់ ។ អ្នកនោះត្រូវ

យកទាំងកន្ទុយ អ្នកណាគ្រាច់ទៅក្នុងទឹកជ្រៅ អ្នកនោះត្រូវយកទាំងក្បាល
 ឯចំណែកដុំកណ្តាលខ្លួនត្រីនេះ ត្រូវបានយើងជាអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ជា
 គ្រឿងវិនិច្ឆ័យ កាលញ៉ាំងរកទាំងពីរនោះ ឲ្យយល់ព្រមដោយពោលគាថា
 នេះ ថា ៖

អនុត្តរចារិណោ ឈង្គង្គំ សីសំ កម្មីរចារិណោ

អថាយំ មជ្ឈិមោ ខណ្ឌោ ធម្មស្ស កវិស្សតិ

សេចក្តីថា ចុងកន្ទុយ ចូរមានដល់គេគ្រាច់ទៅក្បែរប្រាំង ក្បាលចូរ
 មានដល់គេគ្រាច់ទៅក្នុងទឹកជ្រៅ ចំណែកដុំកណ្តាលនេះ នឹងមានដល់
 យើងអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ។ ចែករួចហើយ យកដុំកណ្តាលដើរចេញទៅ ។
 ឯរកទាំងពីរនោះ ជាអ្នកមានចិត្តក្តៅក្រហាយនាំគ្នាឈរសំឡឹងមើលចចក
 នោះ ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់សំដែងអតីតនិទាននេះចប់ហើយ ញ៉ាំងភិក្ខុ
 ទាំងពីររូបនោះឲ្យជ័ងច្បាស់ថា ភិក្ខុនេះ បានធ្វើពួកអ្នករៀនមានសេចក្តីក្តៅ
 ក្រហាយក្នុងកាលមុនយ៉ាងនេះឯង កាលទ្រង់តិះដៀលព្រះឧបទទ្ធត្រាស់
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មតាមនុស្ស កាលនឹងប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃ
 គប្បីតាំងខ្លួនទុកក្នុងគុណធម៌ដ៏សមគួរជាមុនសិន ហើយត្រាស់ព្រះគាថា
 នេះថា ៖

អត្តាឈរេវ បឋមំ បដិវេរេ និវេសយេ

អង្គការមនុស្សសិទ្ធិ ឯ គិតស្វែងយល់ បណ្តាតា ។

បណ្តាតា គួរដកល់ខ្លួនទុកក្នុងគុណធម៌ដ៏សមគួរ (មានសេចក្តីប្រាថ្នា
តិចជាងដើម) ជាមុនសិន ហើយសឹមប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃ ជាខាង
ក្រោយ (ធ្វើយ៉ាងនេះ) នឹងមិនលំបាកឡើយ ។

កាលចប់ព្រះធម្មទេសនានេះហើយ ភិក្ខុទាំងពីរប្អូននោះ បានសម្រេច
ព្រះសាតាបត្តិផល ។

រឿងព្រះឧបទន្ធសាក្យបុត្រ ចប់ ។

លោកោ ធម្មានំ បរិបត្តោ

អ្នកលោកច្រើន តែងអន្តរាយកុសលធម៌

រឿងព្រះបរមនិកតិស្សត្ថេរ

អដ្ឋកថាធម្មបទ ភាគទី ៦ អត្ថវគ្គទី ១២

កាលព្រះបរមសាស្តា គង់ក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនឹងព្រះ
បរមនិកតិស្សត្ថេរ សំដែងធម៌ដោយបទគាថាថា អត្តាធាតុ តថា
កាយិកា ដូច្នេះជាដើម ។

បានឮមកថា ព្រះថេរនោះ រៀនព្រះកម្មដ្ឋានក្នុងសំណាក់ព្រះ
សាស្តាចប់ហើយ នាំភិក្ខុប្រមាណប្រាំរយរូប ទៅគង់ចាំវស្សាក្នុងព្រៃ
តែងប្រៀបប្រដៅភិក្ខុទាំងនោះថា ខែអាស៌ោ ។ ពួកលោករៀនកម្មដ្ឋាន
អំពីព្រះពុទ្ធទ្រង់គង់ព្រះជន្មនៅ ចូរជាអ្នកមិនប្រមាទ ធ្វើសមណធម៌ចុះ
ប្រាប់រួចហើយ ទៅសម្លឹងលក់ខ្លួនឯង ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ចង្រ្រមក្នុងបឋម-
យាមរួចហើយ ចូលទៅវិហារក្នុងមជ្ឈិមយាម ។ ព្រះថេរចូលទៅរកមើល
ភិក្ខុទាំងនោះ នៅវេលាកំពុងស្ងប់លក់ ជាសំឡេងក្រោកឡើងហើយស្តី
បន្ទោសថា ពួកលោកមកគិតតែដេកលក់ដូច្នេះទេឬ? ចូរចេញទៅធ្វើ
សមណធម៌ឲ្យឆាប់ ប្រាប់រួចហើយ ខ្លួនឯងទៅសម្លឹងដេកដូចមុនទៀត ។
ភិក្ខុទាំងនោះ ចេញទៅចង្រ្រមខាងក្រៅ ក្នុងមជ្ឈិមយាម រួចចូលទៅក្នុង
វិហារវិញនៅវេលាបច្ឆិមយាម ។ ឯព្រះថេរ ភ្ញាក់ឡើងទៅរកមើលភិក្ខុ
ទាំងនោះ ឃើញហើយបណ្តាញឲ្យចេញទៅធ្វើសមណធម៌ ចំណែកខ្លួន
ឯងទៅសម្លឹងដេកលក់ដូចមុនទៀត ។

កាលព្រះវេរៈធ្វើយ៉ាងនេះអស់កាលជាច្រើន ភិក្ខុទាំងនោះ មិន
អាចនឹងទទួលបាន មិនអាចនឹងចំរើនកម្មវង្ស ព្រោះចិត្តចេះតែ
រាយមាយ បានជំនុំប្រឹក្សាគ្នាថា អាចារ្យរបស់ពួកយើងប្រាសចិត្ត
ព្យាយាមយ៉ាងលើសលុប ពួកយើង នឹងឃ្លាំចាំមើលលោកឲ្យឃើញ
ច្បាស់ ។ ក្រោយមក ភិក្ខុទាំងនោះបានលបមើលឃើញភិក្ខុយាត្រាព្រះវេរៈ
នោះជាក់លាក់ ហើយប្រឹក្សាគ្នាថា ខែអាស៊ុល ពួកយើងនេះវិនាស
ហើយ ព្រោះអាចារ្យរបស់ពួកយើងស្រែកតែទេ ។ ថា កោត ។ តែមាត់
ឥតធ្វើសមណធម៌សោះ ចេះតែសម្លេងគ្រប់យាម ។ ភិក្ខុទាំងនោះលំ
បាកចិត្តដូចគ្នា សូម្បីតែភិក្ខុមួយរូប ក៏មិនបានសម្រេចគុណវិសេសណា
មួយឡើយ ។ លុះដល់បរាណចេញវស្សាហើយ ភិក្ខុទាំងនោះ នាំគ្នាទៅ
គាល់ព្រះបរមសាស្តា ព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈចេញហើយ ត្រាស់សួរថា
មាលភិក្ខុទាំងឡាយ ! ពួកអ្នកមិនប្រមាទ បានធ្វើសមណធម៌ដែរឬទេ ?
ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្រាបបង្គំទូលសេចក្តីនោះសព្វគ្រប់ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់
ថា ភិក្ខុទាំងឡាយ ! មិនមែនតែក្នុងគ្រាឡូវនេះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន
ភិក្ខុនេះ ក៏បានធ្វើអន្តរាយដល់ពួកអ្នកដូច្នេះដែរ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ក្រាបទូល
អាពធនា សូមព្រះអង្គសំដែងអតីតនិទាន ទើបព្រះមានព្រះភាគនាំយក
អាកាលវេក្កដជាតកមកសំដែងថា ៖

“ មាននេះ មិនមែនចំរើនកម្មវង្សសំណាក់មេនឹងបារទេ មិនមែនជាសត្វ

នៅក្នុងត្រកូលនៃរាងកាយទេ តែងបិទជិតកាលគួរបិទគួរ ” ។

ព្រះសាស្តាគ្រាស់តទៅទៀតថា ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មតាភិក្ខុ កាល
បើប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃ គប្បីទូន្មានខ្លួនឯងឱ្យបានល្អជាមុនសិន ព្រោះ
ថា កាលបុគ្គលប្រៀនប្រដៅយ៉ាងនេះ ជាអ្នកហាត់ពាក់ខ្លួនឯងបានបទល្អ
ហើយ ឈ្មោះថាគួរជាអ្នកទូន្មានអ្នកដទៃ ។ ព្រះអង្គទ្រង់គ្រាស់គាថាថា៖

អត្តាធិការ តថា កាយិកា យថាបដិសាសនា

សុទ្ធនោ វត ធមេវ អត្តា ហិ ភិក្ខុ ទុទ្ធិមា ។

បុគ្គល ប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃយ៉ាងណា ត្រូវធ្វើខ្លួនឯងឱ្យបានយ៉ាង
នោះដែរ, អ្នកដែលទូន្មានខ្លួនបានបទល្អហើយ ទើបគួរទូន្មានអ្នកដទៃ
បាន ព្រោះថា ខ្លួនកម្រទូន្មានខ្លួនឯងបានពេកណាស់ ។

កាលចប់ធម្មទេសនា ភិក្ខុទាំងប្រាំរយរូប បានសម្រេចព្រះអរហត្ត-
ផលព្រមគ្នា ។

រឿងព្រះបណ្ឌិតវិស្សន្ទេរ ចប់ ។

ធម្មតាសត្វមាន គ្រាន់តែរងវេទនា ឯខ្លួនឯងវិញរងកលក៏ទ្រមក ហើយដុះ អាចម៍ដាក់បង្កង់ថែមទៀត ។
--

វិចិត្រក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(៣)

ព្រះមហា ថា ផ្ទះ ទាត់ រៀបរៀង

អបហា គុ. ដែលទៅឆ្ងាយ ដែលបំផ្លាញ ។ អបហាតិ

ស្ត្រី. កំរិយាបណ្តេញ និរទេស ។

អបហាន គាតុ. បណ្តេញ បំផ្លាញ ។ —ហាតិ គុ. ដែលលះ

បង់ ។

អបហាន្ត្រី ការក. អ្នកវែក អ្នកបំបែក ។

អបហាវ គុ. ដែលពង្រីក ។ ដែលធ្វើឲ្យអណ្តែតអណ្តូង ។

អបហាវណា នប្ប. កំរិយាពង្រីក កំរិយាខ្វះពង្រីក ។

អបហាវិរ្យ គុ. ដែលឆប្បីតាំងចេញ ដែលឆប្បីពង្រីក ។

អបហាត្តិ ការក. អ្នកពង្រីក អ្នកបំផ្លាញ ។

អបហាថិ គុ. ដែលមិនមានសេចក្តីរីករាយ ។

អបហាស គាតុ. សើចក៏គេ ចំអក ។

អបហាស្ត្រី នប្ប. កំរិយាបក់ដៃបណ្តេញ ។ ប៉ុ. ខ្នងដៃ ។

អបហាស្តិក គុ. ដែលបក់ដៃបណ្តេញ ដែលលះបង់ចោល ។

អបហា ធាតុ រោះបង់ចោល លះបង់ចោល ។

អបហាន ឧប្ប. កិរិយាពង្រត់ កិរិយាលាក់បំពូន ។

អបហានិ ស្រ្តី. កិរិយាបំបាត់ ។

អបហារ ប៉ុ. អបហារ កិរិយាគាំចេញ កិរិយាលាក់បំពូន កិរិ-

យាពង្រត់ ។ - វិជ្ជា គុ. អ្នកពង្រត់ ។

- វិម៌្មិ ប៉ុ. តាមមនុស្ស ។

អបហារក ប៉ុ. អ្នកពង្រត់ ចោរ ។

អបហារណា ឧប្ប. កិរិយាចន្តោយឡូត់ ។

អបហាស ប៉ុ. កិរិយាលើចចំអក ។

អបហាស្យ គុ. ដែលចូរលើចចំអក ។

អបហិ ធាតុ រំដោះ ។

អបហ្ម ធាតុ. រុញ ប្រាស ពង្រត់ដោយកម្លាំង ។ ផ្តាច់ចេញ
បំបាត់ បំផ្លាញ ។

អបហ្មតិ ស្រ្តី. កិរិយាពង្រត់ ។

អបហ្មវិ ប៉ុ. កិរិយាបដិសេធ កិរិយាប្រពៃ ។ កិរិយា

លាត់បំប៉ង ជំនួយ ។

អបហ្មវិទ ឧប៉ុ. កិរិយាប្រពៃ ។

អបហ្ម ឆាតុ លាត់ បដិសេធ ។

អបហ្មតិ ស្រី. កិរិយាលាត់ជំនួយ ។

អបាករណ ឧប៉ុ. កិរិយាធ្វើបដិសេធ ។

អបាករម្មី គុ. ដែលទុកនៅខាងក្រោយ ។

អបាក្ខ ឆាតុ បោះចោល បញ្ឈប់ ។ លះបង់ចោល ។
សងបំណុល ។ — ក្រិច្ច គុ. ដែលរួច ។

អបាក្ខតិ ស្រី. មានយាទអាព្រាត់ ។ កិរិយាងើបឡើង កិរិ-
យាបះបោរ ។ កិរិយាប្រមាថ ។

អបាក្ខម ឆាតុ បំបែរ វែក ។ — ក្រិច្ច គុ. ដែលធ្វើឱ្យ
អាមាសមុខ ។

- អបាក្ខ្យ គាត់ ទុកនៅដាំផ្លែរាប ទុកនៅដាំគម្រោងការ ។
- អបាជ្ឈ័យ គុ. ដែលមិនឱ្យចូលក្នុងសង្គម ។ - បាជ្ឈ័្យ
គុ. ផ្លូវគ្នា ។ - អបាជ្ឈ័្យាបហត្ថ
គុ. ដែលប្រឡាក់ដោយឥន្ធមិនបរិសុទ្ធ ។
- អបាជ្ឈ័ ប៉ុ. ចុងភ្នែកខាងក្រៅ កំរិយាចោលកន្ទុយភ្នែក ។
តិលកៈ ។ - ទូថ្លៃ ស្រ្តី. កំរិយា
ក្រឡេកចុងភ្នែក ។ - ឆ្លើត្រី គុ. ដែល
ចោលកន្ទុយទ្រោ ។
- អបាបត្ថ គុ. ដែលមិនបានបំអុនអាហារ ។
- អបាញ្ចុល្យ ឧប៉ុ. កំរិយាបំផ្លាញនៃជនបញ្ចុល ។
- អបាលី គុ. ដែលមិនមានដៃ ។ - ឱ្យ ឧប៉ុ. ភរិនៃកំរិ-
យាមិនមានដៃ ។ - គ្រីហាលា ស្រ្តី.
ស្រ្តីដែលមិនបានរៀបការ ។ - បាទី គុ.
ដែលមិនមានដៃនិងជើង ។

ការស្រាវជ្រាវ

ប្រវត្តិលោកវិសេស ដូង

របស់បណ្ឌិតមហា ឈឹម-ស៊ីម អភិសាស្ត្រាចារ្យ

(ធម្មា)

ដ៏រកាតក្នុងគេងជាគ្រហស្ថ

៤៩

លោកតាអាចារ្យ ដូង

លោកតាអាចារ្យ ដូង និងឧបាសិកា មាស ចាប់ដៃគ្នាកសាងគ្រួសារ
ពីដើមទីហូតដល់ទីបំផុតបានកូនប្រុសម្នាក់ឈ្មោះស្វាយកូនស្រីម្នាក់ឈ្មោះ
ម៉ឺញ ។ លោកជាភិក្ខុប្រកបរបរភិក្ខុផង ធ្វើអ្នកផ្តាំផងតាមសញ្ញាតិ
ជាខ្មែរអ្នកនិពន្ធនៃព្រះ(១) ។ ក្នុងពេលឧកាសមួយខែពីរខែនៃឆ្នាំនីមួយៗ

(១) ក្នុងកម្ពុជៈវិញ្ញាណ គឺសម័យពុទ្ធសាសនាមកទល់នឹងរដ្ឋកាលនៃព្រះបាទសង្គ្រោះស៊ីសុវត្ថិ
គេចែកវិញ្ញាណមនុស្សទ្វិបប្រទេសឥណ្ឌាដែរ គឺក្សត្រ (ស្តេច), ប្រាហ្មណ៍ (ធាន្ទ ឬ បុរោហិត),
វេស្សៈ ឬ វេស្សៈ (អ្នកព្រៃងារ) សូត្រៈ (អ្នកងារ) ។ អ្នកងារនេះឯងជាវិញ្ញាណចាប់ផ្តើម
សម្រាប់នៃរាជការហៅមកប្រើតាមមុខការផ្សេងៗ ដែលចែកជាព្រមដោយរូបថាៈ ពល
ព្រះ (អ្នកងារសម្រាប់នៃធ្វើព្រះស្រែ គឺស្រែដែលល្អដាំក្តៅថ្ងាយព្រះសម្រាប់វត្ត), ពល
អង្គរក្ស (អ្នកងារដែលគេប្រើជាទាហានរក្សាព្រះអង្គស្តេច), ពលទ្រមាត់ (អ្នកងារ រក្សា
ដំរីព្រះរាជទ្រព្យ), ពលចែវ (អ្នកងារសម្រាប់ចែវព្រះទីតាំងនាវា), ពលគុន (អ្នកងារ
សម្រាប់ចូលគុន គាល់ ចំបាប់ ថ្វាយព្រះមហាក្សត្រទេព) ។ ហៅកាត់ថាៈ ពលព្រះ,
- អង្គរក្ស, - ទ្រមាត់, - ចែវ, - គុន ។

លោកតែងបង្រៀនទេសមហាជាតិក៏ផង បង្រៀនព្រះកម្មដ្ឋានផង ។

លោកតាអាចារ្យដូង មានការមាញឹកជាទីច្នៃ ព្រោះមានករណីយ
កិច្ច មិនត្រឹមតែដូចថ្ងៃនោះទេនោះប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងមានការទទួល
ភ្ញៀវញឹកញាប់ណាស់ផង ។ ចាស់ៗ បា ដំណាលប្រាប់ថា : ភ្ញៀវ
ច្រើនប្រភេទ គឺព្រះសង្ឃនិងអ្នកធម៌អាច តែងចូលទៅរកលោក ដើម្បី
ការសន្ទនាអំពីសេចក្តីប្រព្រឹត្តិ , គ្រហស្ថ ក្មេងកម្លោះតែងចូលទៅរកដែរ
ដើម្បីលំហែសេចក្តីទុក្ខព្រួយក្នុងរឿងស្នេហា គឺកម្លោះដែលមានទុក្ខព្រោះ
គេមិនឲ្យកូនក្រមុំជាដើម តែងទៅថ្ងៃនិងទុក្ខជំពាបលោក ។ លោកស្តាប់
សេចក្តីថ្ងៃនិងទុក្ខបណ្តើរ ចារស្ទីករតបណ្តើរ ធ្វើការតាមដំណើរនៃ
សេចក្តីទុក្ខនោះ ឲ្យដល់អ្នកកើតទុក្ខនោះបានភ្លាមៗ ។ ហេតុដូច្នេះបានជា
អត្ថបទដែលលោកតាអាចារ្យដូងតែង គេឃើញច្រើនតែកំណាព្យស្នេហា
ហើយជាអត្ថបទខ្លីៗ ដូចខ្ញុំនឹងសរសេរតទៅខាងចុងនេះខ្លះ ។

ករណីយកិច្ចដូចថ្ងៃនេះ ជាការចិញ្ចឹមជីវិតរបស់លោកតាអាចារ្យ
ដូង ព្រោះមនុស្សជំនាន់នោះ ទោះបីមិនសូវប្រើប្រាស់កាសជាគ្រឿង
ឈ្នួលក៏មែនពិត, ប៉ុន្តែគេដឹងគុណរបស់អ្នកធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យគេណាស់ គេ
តែងផ្តល់ដូនលោកតាំងពីអ.ហារកោដន សំពត់អាវស្បែកពាក់ រហូត
ដល់កម្លាំងជួយធ្វើការផ្សេងៗ ផង ។ មិនត្រឹមតែគ្រហស្ថទេ សូម្បី

បញ្ចជិត ក៏ជួយផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពនៃលោកតាខ្មែរដែរ ។

លោកតាអាចារ្យដូង មានសម្បត្តិសង្គ្រោះ មានសម្បត្តិស្តីស្រឡះ សំដីរហ័ស សំឡេងស្រួយ មានគេស្រឡាញ់គ្នាពេញ មានប្រើប្រាស់ ទោះបីក្នុងជំនាន់នោះ ខ្មែរកំពុងប្រកាន់វណ្ណៈ គឺអ្នកព្រះងារ ពុំព្រមចង់ពន្លឿបអាពាហ៍ពិពាហ៍នឹងអ្នកងារសោះ សូម្បីត្រឹមតែបរិភោគ អាហារ ក៏មិនបរិភោគក្នុងវង់ជាមួយគ្នាផង ម្តេចគង់រូបលោកតាអាចារ្យ ដូង គេបំភ្លេចលែងគិតថា លោកជាអ្នកងារ ។ ដូចឧទាហរណ៍ពីរឿង តទៅនេះ ៖

១ - លោកតាអាចារ្យ ដូង មានកូនស្រីម្នាក់ឈ្មោះម៉ឺញ ជាស្រីក្រមុំ ធម្មតា មិនល្អជាងគេណាស់ទេ ថែមទាំងកើតក្នុងគ្រួសារអ្នកងារផង ។ មានមាណពម្នាក់ឈ្មោះនាង នៅយុវស្ថនដ៏ (សព្វថ្ងៃក្នុងស្រុកសំរោង ទង) កូនអ្នកព្រះងារ ព្រមព្រៀងជាមួយនឹងមាតាបិតា បានចូលមកស្តី ដណ្តឹងនាងម៉ឺញ ។ លោកតាអាចារ្យ ដូង ពុំព្រមឱ្យ ដោយការពាង ថាខុសប្រពៃណី ដូចជាគេទើបទេដោយគោរព ក្របីម្ខាង ។ អ្នកកម្លោះ ឈ្មោះនាង មិនព្រមថយប្តូរឈប់ ព្រោះឯងបំប៉ងចិត្តនឹងកេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់ លោកតាអាចារ្យដូង ។ អ្នកកម្លោះនាងស្ម័គ្រចាំទំប្រើលោកតាអាចារ្យ ដូង អស់វេលា ៤ ឆ្នាំ សុទ្ធចិត្តលាជាតិចេញពីអ្នកព្រះងារ ចូលសញ្ជាតិជា ប្រពន្ធនៃលោកតាអាចារ្យ ដូង ។

អ្នកងារ តាមលោកតាអាចារ្យដូងវិញ ទើបលោកព្រមឱ្យរៀបអាពាហ៍-
ពិពាហ៍ ។

២ ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម ដែលទ្រង់កំពុងសព្វព្រះ
រាជហឫទ័យនឹងលោកសុខុរវេហារ ម៉ុក (កែវ) ទ្រង់ជ្រាបថា លោក
ម៉ុកនេះមានដៃគូម្នាក់ទៀតឈ្មោះដូង(១) ។ ទ្រង់ឱ្យអញ្ជើញលោកតា
អាចារ្យដូង មកគាល់ក្នុងព្រះបរមរាជវាំងចតុមុខ ទ្រង់ពិសោធដោយការ
សន្ទនាផ្ទាល់ព្រះអង្គផង ឱ្យសរសេរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរផង ទ្រង់
សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ទើបទ្រង់ព្រះរាជទានផ្ទាល់ព្រះឧស្ម័នរូបៗនេះជា
មន្ត្រីស័ក្តិ ៥ ហ៊ូពាន់ មានងារជា “ ហ្លួងវិសេសអក្ខរដូង ”

លោកតាអាចារ្យដូង មានកិត្តិយសសំខាន់ណាស់ បើកពីមន្ត្រី
ឯទៀត , ប៉ុន្តែព្រោះហេតុតែលោកជាមនុស្សរហ័សពេក , លោកឆ្លើយ
ទាស់ព្រះរាជទង្គិចថា : បើព្រះករុណាទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រទានដូង សូមទ្រង់
ព្រះមេត្តាអ្នកងារឯទៀតផង គឺសូមឱ្យអ្នកងារទាំងអស់បានឮច្បាស់ជាព្រៃ-
ងារ ទើបទូលព្រះបង្គំនាំព្រមទទួលយកកិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នេះ(២) ។ ការនេះ

(១) លោកតាអាចារ្យដូង ចាស់ជរាណាស់លោកសុខុរវេហារម៉ុក ប្រហែល ៣០ ឆ្នាំ ព្រោះប្រា
ដែលព្រះករុណាទ្រង់ប្រទានងារនោះ លោកតាដូងមានអាយុជិត ៧០ ឆ្នាំហើយ ។

២- សំដីលោកតាអាចារ្យដូងព្រះងារនេះ សឱ្យឃើញទឹកចិត្តរបស់លោកថាជាអ្នកសង្គ្រោះ
ញាតិ ដែលពុទ្ធភាសិតថា ញាតកាន់កូ សង្គហោ ។ ឬបើយោងតាមពាក្យសាមញ្ញថា
អ្នកស្នេហាជាតិ ដែលជាតិរួមដំណូង សម្រាប់ចង្អាតនិងដាច់ក្រោយ យកគម្រាប់តាម ។

ពុំបានសម្រេច ។ លោកតាអាចារ្យដូងបានឆ្លើយថា “ ហ្នឹងវិសេសអក្ខរ ”
 ត្រឹមតែព្រះរាជឧត្តរផ្ទាល់ព្រះត្រាស់ប៉ុណ្ណោះ ពុំបានប្រកាសន័យប័ត្រត្រា-
 តាំងពេញលក្ខណៈជាមន្ត្រីទេ ។ តមកទើបអក្ខររួចជាព្រះធានាទាំង
 អស់គ្នា ក្នុងរាជ្យព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ ប្រហែលជា
 ដោយហេតុ ដែលលោកតាអាចារ្យដូងសុំនោះទេដឹង ?

ស្នាដៃក្នុងការពិពណ៌នា

18

លោកតាអាចារ្យ ដូង

អ្នកនិពន្ធនេះ បានសរសេរចារជាភស្តុតាងក្នុងអត្ថបទដូចតទៅនេះ ៖

១- ល្បើករឿងតាហ៊ុន

២- រឿងសេកសារិកា

៣- សាស្ត្រានេនមាល ឬ សុវណ្ណពិលាប

៤- សាស្ត្រាជ្ជក្នុង ឬ ជ្ជក្នុងកាមខ្នង

៥- ល្បើកអក

៦- ល្បើកដុច

៧- ច្បាប់ទុនអង្គ

៨- ស័ព្ទផ្កា

៩- គម្ពីរមហាជាតក៌ (វេស្សន្តរជាតក៌ ដែលលោកកែរបស់គេ ស្រាប់)

១០- ល្បើកដូដក

១១- កំណាព្យកំប៉ុកកំប៉ុកផ្សេងៗច្រើន ដែលលោកតែងឡើង តាមសេចក្តីថ្លែងទុករបស់អ្នកសុំ ។

សេចក្តីបញ្ជាក់

កា ល្បើករឿងតាហ៊ុន : កំណាព្យនេះ ខ្ញុំពុំដែលឃើញ ថែម ទាំងស្រាវជ្រាវរកតៗមក ក៏ពុំឃើញទៀត, ប៉ុន្តែចាស់ៗ ដូចមាននាម ខាងដើមនេះប្រាប់ខ្ញុំថា លោកគ្រូអាចារ្យដូង កាលទើបនឹងទទួលបាន ជាចៅអធិការក្នុងអង្គទន្លាប់ បាននៅជាមួយគ្នានឹងលោកតាហ៊ុននេះដែល ចាស់វែស្សជាង ហើយដែលមានសេចក្តីស្រឡាញ់នឹងសេចក្តីគោរព ចំពោះលោកគ្រូអាចារ្យដូងផង ។ ពុំដឹងជានៅជាមួយគ្នាបានប៉ុន្មានឆ្នាំ ទើបលោកគ្រូអាចារ្យដូងតែងកាព្យនេះឡើង ក្នុងគ្រាដែលលោកតាហ៊ុន មានអាពាធជូន ។ កាព្យនេះចាស់ៗ ទាំងឡាយ បាននិយាយប្រាប់ខ្ញុំថា មើលទៅគួរឲ្យអស់សំណើចព្រោះ :

១- ផ្ដើមនិយាយពីសង្ខារភាគតែងមនុស្សលោកមិនឲ្យដូចគ្នា ។

រយៈដំបូងនេះមានសេចក្តីជាសម្លាញ់ចំលើយបញ្ជាក់តាមលោកតាហ៊ុន ដែល
ពិភាក្សា ។

២- និយាយពីសណ្ឋានទ្រង់ច្រាយ និងអាការៈពិភាក្សាពីលោក
តាហ៊ុន ។

៣- និយាយពីអាការៈពេទ្យនៃលោកតាហ៊ុន ។

៤- និយាយពីការយាងចូលរួមក្នុងការព្យាបាលពេទ្យ គឺអ្នកខ្វះក
ហោរោយ, អ្នកខ្វះបង់ព្រះសំពះអ្នកតា, អ្នកខ្វះកគ្រហ្មង់រៀបរៀងស្ត្រី, អ្នក
ខ្វះបញ្ជាន់អារក្ស ។ អ្នកភ្លេងលេងអស់ភ្លេងអារក្សមិនចូល ។ ក្នុងការ
ព្យាបាលនេះមានមនុស្សប៉ុន្មាននាក់ អ្នកណាធ្វើអ្វីដោយអាការយ៉ាងណា,
នោះសុទ្ធតែមានឈ្មោះចុះជាប់ក្នុងកំណាព្យនោះទាំងអស់ ។

យោបល់ទី៖ ខ្ញុំយល់ថាលោកគ្រូអាចារ្យដឹង ជាអ្នកប្រាជ្ញខាងការព្យា
បាល សម្បូណ៌វេហ្វា រចន់ថាយ៉ាងណាបានយ៉ាងនោះភ្លាមៗ គួរឱ្យកោត
សរសើរមែនហើយ, ប៉ុន្តែរឿងនេះ បើពិតដូច្នេះមែន, ខ្ញុំថាការបែបនេះ
សម្បូណ៌ប្រាជ្ញាក្នុងការតែងតាង តែខ្វះសម្បជញ្ញៈ, សម្បូណ៌គំនិតក្នុង
បច្ចុប្បន្ន តែខ្វះគំនិតអនាគត ។ នរណាក៏ដោយ បើមានចរិយាបែបនេះ,
នោះនឹងធ្វើការពុំសូវបានសម្រេចផលល្អទេ ។

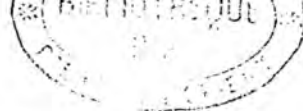
សូមទោស ! លោកតាហ៊ុនជាមនុស្សចាស់មានគោរពបំផុតច្រើន

ណាស់ ហើយថែមទាំងស្រឡាញ់ ព្រមទាំងតម្កល់ម៉ឺនលោកគ្រូអាចារ្យដូង
 ផង ។ គួរបើកលោកគ្រូអាចារ្យដូងហ៊ានតែងតាងជាគ្រឿងដំបូចសើប
 លេងឲ្យប៉ុន្មានលើកកាយពិការពីរបស់លោកតាហ៊ុន ដែលកំពុងមាន
 អាពាធខ្លះខឹងនោះយ៉ាងហ្នឹង មេម៉ែមែនចិញ្ចឹមរបស់អ្នកប្រាជ្ញទេ ។
 ប្រហែលជាការហ្នឹងទេជីវិត ដែលនាំឲ្យបរិស័ទលោកតាហ៊ុនបែកចិត្ត
 នាំគ្នាភក់ត្អូងតាងមួយទៀត និមន្តលោកតាហ៊ុនទៅគង់ជាចៅ-ធិការ
 ក្នុងគ្រាដែលលោកតាហ៊ុន ជាចាកពេលពេលហើយ គ្រឿងបំប៉នដ៏ស្ងួត
 មកវិញ ។

១) រឿងសេកសារិកា: រឿងនេះក៏ជាពាក្យកាព្យដែរ ជាស្លឹករឹត
 ក៏មាន ជាសៀវភៅបោះពុម្ពក៏មាន, ប៉ុន្តែគ្មាននាមអ្នកនិពន្ធ ។ លោកគ្រូ
 កែវ-ឡាន ចៅអធិការវត្តអង្គព្រះរាន (លែនពែន) និងលោកតា
 ដូង កៀង បានសរសេរឲ្យការខ្ញុំថា ជាស្នាដៃរបស់លោកគ្រូអាចារ្យ
 ដូងដែរ, ប៉ុន្តែពុំដឹងជាតែងតែងក្នុងទំណាងណាទេ ។ ស្មានថា រឿងសេក
 សារិកានេះប្រហែលជាលោកតែងតែងក្នុងគ្រាដែលទើបនឹងត្រឡប់ពីបាត់ដំបង
 មកគង់វត្តព្រះនិព្វានវិញ ។

រឿងសេកសារិកានេះមានដើមថា :

នេះគឺជាប្លង់ប្លង់បែងចែកបង លើកតាមទំនងល្បងកាព្យ



ប្រាំពីរពាក្យពិតគិតបួនឃ្លា ហៅថាមួយល្បះរះសេចក្តី ។
 ដំទានថាមានសេកសោមសត្វ ប្រាជ្ញប្រាយស្រាយកាត់ការអ្វី ។
 តំណែងបែតង់ស្រស់ខ្ទឹមប្រិមខ្លី សំដីពិរោះក្បោះភាព ។
 ជាសេកមហោសថិពោធិសត្វ នៅក្នុងនគររដ្ឋមិបិលា
 ងស្តេចសោយរាជ្យទ្រង់តាមថា មហាវិទេហាស្រ្តីទី(១) ។ល។

រឿងនេះអ្នកនិពន្ធតែងតាមមហោសថជាតកែដែលកប់បញ្ចូលក្នុងទស-
 ជាតក៏ ដោយការដកស្រង់យកតែគ្រងរឿងសេកសោមបណ្ឌិតរបស់ព្រះ
 មហោសថមកបញ្ចូលសេចក្តីថែម ឲ្យទៅជាកំណាព្យស្នេហា ។

រឿងនេះនៅក្នុងការសន្សំយខ្លះរបស់ខ្ញុំ ព្រោះ បានបង្ហាញមក
 ថាជារបស់លោកគ្រូអាចារ្យ ដូង ត្រឹមតែពីប្រភពវត្ថុលែនវែនមួយ
 ប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុន្តែ មានជំនឿខ្លះថា ប្រហែលពិតមែន ព្រោះមាន
 ចំណុចពីរដែលអ្នកឲ្យជឿគឺ :

១- លោកគ្រូអាចារ្យ ដូង មានសញ្ជាតិជាអ្នកស៊ាវ ។ ក្នុងគ្រា
 នោះ គេមិនព្រមឲ្យអ្នកស៊ាវរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយនឹងអ្នកប្រាជ្ញវេទ ។

១ - រឿងនេះព្រះអង្គម្ចាស់ សកេតម-រាណុវង្ស បានបាត់ឲ្យដួសផុតពាក្យខ្លះហើយបោះ
 ពុកពុករោងពុកពុកអ្នកវិភាគ ហើយឆក់ បានវាងការស្វ័យរបស់បណ្ឌិត គឺម-សេដ ។

ប្រហែលលោកគ្រូអាចារ្យ ដូង ចង់ឲ្យសាធារណជនដឹងថា : តាមធម្ម-
ជាតិ គ្មានអ្វីជំនាស់ក្នុងរឿងអាពាហ៍ពិពាហ៍នេះទេ , អម្បាលសត្វសេក
អាចយកសត្វសាវិកាជាប្រពន្ធបាន, តាបសត្វស័ង្ការជាមនុស្ស អាចដាក់
សីលផ្លូវយកសត្វក្នុងជាប្រពន្ធបាន ដូចមានសេចក្តីក្នុងរឿងសេកសាវិកា
នោះសព្វគ្រប់ ។

២- ប្រកាសក្តីលែងពន បានឲ្យការថា រឿងនេះលោកគាតាអាចារ្យ
ដូង តែង ក្នុងគ្រាដែលទើបត្រឡប់ពីបាត់ដំបងមកគង់ក្នុងវត្តព្រះនិព្វានវិញ។
ពាក្យនេះសមគ្នានឹងពាក្យក្នុងរឿងនោះថា :

“នេះនឹងប្លែកប្លែងពេញបាបបង លើកតាមទំនងល្បែងកាតព្វ ”

បានសេចក្តីថា : កំណាព្យរឿងសេកសាវិកានេះ លោកលើកតាមទំនង
ដែលមានបកប្រែរាង ហើយដាក់លើកសាកល្បងមុនដំបូងបំផុត ។

(មានតទៅទៀត)

រឿង ចៅតែលលត

សហ. ត្រា ច - កុម្ម

រឿងរឿងតាមការនិទាន ១ មក



មានសេចក្តីដំណាលថា កាលពីព្រេងនាយ មានត្រកូលមួយដ៏កំសត់
ទុគ៌ត តាំងទីលំនៅ ក្នុងមិលនៅបុរីស្រុក , មានឈ្មោះមិនប្រាកដ, មាន
កូនប្រុសពីរនាក់ , កូនប្អូនមានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ កូនប្អូនទើបតែបានអាយុ
២ ឆ្នាំ ។

ចូនជាស្រុកកើតទុក្ខក្ស , អ្នកកំសត់ប្តីប្រពន្ធនោះ ក៏ទំប្រឹងត្រង់
ចិញ្ចឹមកូនដរាបមក រហូតដល់កេរ្តិ៍អោយស្រីយល់បាន ។ ប្តីប្រពន្ធនោះ
ក៏ត្រូវចូលព្រៃកេះផ្លែឈើ ដឹកមើមឈើ អោយស្រីចិញ្ចឹមជីវិតគ្រួសារជា
បន្តទៅទៀត ។ លុះយូរបន្តិចមក ផ្លែឈើ មើមឈើ ដែលធ្លាប់តែមាន
នៅទីជិត ៗ ក៏ចេះតែហាចអស់ទៅ ៗ ជាលំដាប់ ទីនឹកបានខ្លះ លុះតែ
ចូលឲ្យជ្រៅទៅក្នុងព្រៃទុគ៌ម ប្រកបដោយសត្វសាហាវយង់ឃ្នង ។

កាលបើដូច្នេះ គ្រួសារនេះ ក៏ត្រូវមានអាហារកោដន កាន់តែត្រងាប់
ត្រង្គសត្រង់នៅចិញ្ចឹមកូនទាំងពីរ បានត្រឹមខ្លះល្ងាច បានល្ងាចខ្លះព្រឹក,
មានពេលម្តងម្កាល ត្រូវនាំគ្នាដេកអត់ផង , ចំណីអាហារបន្តិចបន្តួច ក៏
បានគ្រាន់តែឲ្យកូន, មានពេលខ្លះទៀត គឺគ្រាន់តែបានឲ្យកូនអោយស្រី

សម្រាប់សេចក្តីឃ្លាន មិនបានជាផ្អែកបរិបូណ៌ទេ បរិភោគយ៉ាងរលីក
រលាប សោះនឹងដាច់ពោះស្ងាប់ ។

មានថ្ងៃមួយនោះ ទាំងពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធ ទុកកូនទាំងពីរឲ្យនៅចាំខ្ទម
ហើយនាំគ្នាចូលព្រៃ ស្វែងរកផ្លែឈើម៉ែមឈើ អស់ពេញមួយថ្ងៃ, ជា
ចៃដន្យ ថ្ងៃនេះ ជីកបានតែម៉ែមដំឡូងពីរបីចុំតូចៗ, លុះពេលពន់ល្ងាច នាំប្តី
ប្រពន្ធគ្រឡប់មកលំនៅឋានវិញ, ដើរឃើញវិលយាយគ្នាបណ្តើរថា “ថ្ងៃនេះ
យើងរកកោដ្យក៏ស្មុំមិនសូវបានសោះ បានតែបន្តិចបន្តួចស្អាតណាស់
នឹងបរិភោគមិនបានគ្រប់គ្រាន់ទេ, បើតែយ៉ាងនេះ មុខជានឹងដាច់ពោះស្ងាប់
ក្នុងពេលឆាប់ៗនេះជាមិនខាន, ភាណអើយ បីបួនថ្ងៃមកហើយ ដូចឯង
ដឹងស្រាប់ អញមិនដែលបានអាហារពេញពោះទេ, អញដើរមកដល់ត្រង់
នេះ ហាក់ដូចជាឆន់ឆោងអស់កម្លាំងខ្លាំងណាស់ ពេលនេះជាពេលព្រលប់
ធំទៅហើយផង, មែនអើយ ឈប់សម្រាកត្រង់នេះបន្តិចសិនទៅឬ?” ប្តីនៃ
ប្រពន្ធគាត់ដែលទូលកញ្ជី កម្លាំងពលកម្មហៅអស់ណាស់ដែរនោះ ត្រង់
តបនឹងពាក្យប្តីវិញថា “ឥរអើយ កុំឈប់ធ្វើអ្វី ខំដេរស្រូតបន្តិចទៅ ខ្ញុំឃ្លី
ដឹកដល់វាលចូលទៅខ្ទមយើងហើយ, ឥរ កូនយើងនៅចាំខ្ទម ប្រហែល
ស្រេកឃ្លានខ្លាំងណាស់ហើយ ព្រោះថា ពីម្សិលមួយថ្ងៃ-ម្សិលមិញ មិន
សូវមានអ្វីស៊ីផង, ថ្ងៃនេះទៀត ពេញមួយថ្ងៃទៅហើយ ពុំទាន់បានអ្វីមួយ

គ្រាប់ចូលពោះសោះ គួរយើងស្រូតដំណើរឲ្យប្រញាប់បន្តិចទៅ នឹងឲ្យ
ចំណីវ៉ា, បើចំពោះតែខ្ញុំឬឥឡូវកង់ ថាបើត្រូវដាច់ពោះស្លាប់ ក៏វាហើយ
តែម្តងទៅចុះ តែអាណិតកូនវាទៅក្មេង ” ។

ឥឡូវនោះ ឆ្លើយឡើងថា “ អើម៉ែវ៉ា តាមដែលអញគិតសព្វៗ ទៅ
ពាក្យដែលឯងថាមកទាំងប៉ុន្មាន អញក៏ចូលចិត្តស្តាប់បានទាំងអស់, អើ
ណា ព្រោះតែអាណិតស្រឡាញ់កូនហើយ បានជាលែងគិតឲ្យយូរហត់
អត់ឃ្លាន សុខចិត្តអត់មាត់ឯង ឲ្យតែកូនបានស៊ី ដូចឃើញនឹងភ្នែក
ស្រាប់, តែថ្ងៃនេះ បើទុកជាទំស្រូតទៅឲ្យចំណីកូន ចំណីប៉ុណ្ណោះវា
បានប៉ុន្មាន តែកូនវាស៊ីមិនទាំងគ្រាន់ផង, បើម្តង ។ ឃើញថាអញនេះ
ត្រូវស្លាប់ ដោយដាច់ពោះល្ងាចនេះ មិនខានឡើយ, បើអញស្លាប់ ឥត
អំពីអញទៅហើយ ឯងនេះ ត្រូវនៅមេម៉ាយឯកាអនាថា, ហើយបើ
តែឯងម្នាក់ ក៏មិនអាចចិញ្ចឹមកូនឲ្យបានរស់នៅយូរប៉ុន្មានដែរ គង់នឹង
ស្លាប់ទៅតាមអញទាំងអស់គ្នា ក្នុងពេលពីរបីថ្ងៃក្រោយនេះមិនខាន, បើ
តាមដែលអញសន្និដ្ឋាន កូនយើង បើទុកជាយើងប្រឹងយ៉ាងណា ក៏ស្តុះ
មិនរួចពីដាច់ពោះស្លាប់ដែរ ព្រោះយើងរកអ្វីៗឲ្យស៊ីលែងបានយ៉ាងនេះទៅ
ហើយ, ឈ្លើយម៉ែវ៉ា ខែៗ បើឯងគិតតាមអញ ប្រហែលបានស្រួល
ជាង, អញគិតរួចស្រេចហើយ ឃើញថា បើយើងទាំងពីរនាក់មិនខាន
ស្លាប់ទេនោះ គង់តែនឹងបានកូនទៀតមិនខាន មិនជាការក្រក្រើអ្វីទេ ,

បើដូច្នេះ យើងកុំកាលទៅឲ្យដល់ខ្លួន ត្រូវនៅរាន់ឲ្យដល់អប្រាគ្រ
 ស្ងាត់ ចាំកូនរងកលកំអស់សិន សឹមយើងទៅ, ហើយយើងនាំគ្នា
 ចូលទៅកុំឲ្យរាងដឹង, ឯងស្វារដំឡូងពីរបីដុំនេះឲ្យឆ្អិន ហើយយើងនឹង
 នាំគ្នាស៊ីតែពីរនាក់ ក្រែងអញបានរស់នៅជាមួយនឹងឯងតទៅ, ឯកូន
 ស្រេចនឹងវាសនាទៅចុះ ធ្វើម៉េចឥឡូវ . . . ” ។

ដំបូង ប្រពន្ធមិនចុះសម្រុងតាមសំដីប៉ុន្តែ តែដល់ប្តីចេះតែទទួច
 និយាយដដែលៗដូច្នេះ ក៏ព្រមព្រៀងគ្នាទាំងពីរនាក់ ។ លុះដល់អប្រាគ្រ
 ស្ងាត់ ទើបនាំគ្នាចូលទៅកាន់លំនៅ ប្រពន្ធស្វារដំឡូង សូម្បីតែក្អក
 ក៏មិនហ៊ានឲ្យឮផង, ឆ្អិនហើយស្រង់ដាក់ចានយកមកបរិភោគ ។ តាម
 ចួនពេលកំពុងបរិភោគនោះ ប្រពន្ធដែលក្រោកទៅយកកូន កាំបិតមួយ
 ទៀតមកពុះដំឡូង ដើរទៅដាក់ត្រូវត្រង់រនាបបះ បណ្តាលឲ្យបានទន្តិច
 រណ្តំគ្នាលាន់ប្រាវ ។ ឯកូនតូចដែលទន្ទឹងចាំមើលផ្លូវឡើយ បាត់យូរពេក ស្រែ
 ភ្នែកដេកលក់ទៅ ដោយត្រូវខ្យល់រំភើយ ។ លាយនឹងសេចក្តីស្រេកឃ្លាន
 ហៅអស់កម្លាំងពេកផង, លុះគម្លានរើឡើងវិញ ប្រពន្ធនឹងសួរសួរណ្តាំ
 បានទាំងអប្រាគ្រដូច្នេះ ក៏ភ្ញាក់ឡើង ក្រោកទៅរកស៊ីជាមួយនឹងឥតុក
 ម្តាយ ។ ឯកូនច្បងលង់ជុំរណក គេស៊ីអស់ទៅហើយទើបភ្ញាក់ឡើងសើស
 មមើលទៅរកស៊ី ប្រទះឃើញតែសំបកដំឡូងបន្តិច ឃ្លានពេក ក៏លបស៊ី

សំបកដំឡូងនោះ ហើយចូលទៅដេកវិញទៅ ។

លុះព្រឹកព្រាងស្វាងអរុណោទ័យ, ឥតកម្លាយនៃគ្រួសារនេះ ទុក
កូនទាំងពីរឲ្យនៅចាំខ្ញុំមតាមខ្លួន ហើយរៀបចំឆ្នើជ្រូនីកចេញទៅព្រៃ
ដូចសត្វច្រវៀងមក បានផ្គុំផ្គាំកូនច្បងឲ្យមើលថែទាំប្អូនផង ទើបចេញ
ផុតទៅ ។

និយាយពីកូនទាំងពីរដែលនៅចាំខ្ញុំម , លុះថ្ងៃរះខ្ពស់ផុតចុងឈើ
ហើយ ឃ្លានអាហារណាស់ តែរកអ្វីៗស៊ីគ្មាន, កូនប្អូនយំអុករក
ចំណីក៏កាន់តែខ្លាំង សូម្បីបងវាល្អលោមម្តេចម្នា ក៏មិនបាត់យំសោះ,
ឯថ្ងៃក៏ជិតត្រង់ហើយ បងវានោះ នឹកក្លាញ់ណាស់ មិនដឹងជានឹងរកអ្វី
ឲ្យបានយកមកល្អប្អូនឲ្យបាត់យំ, គិតនាំប្អូនទៅកាន់ភូមិស្រុក ដើម្បី
នឹងរកសុំទានគេស៊ី, តែភូមិស្រុកក៏ឆ្ងាយ ស្រុកទេសក៏ឆ្ងាយណាស់ផង
មិនងាយនឹងសុំអ្វីបាន, គិតៗទៅ ក៏នាំប្អូនដើរទៅក្រោយខ្ញុំម ក្បែរ
ដំបូកមួយ ដែលនៅទីនោះ ម្តាយវាតែងចាក់ចោលអង្ករ ។ សម័យ
នោះ គេមិនស៊ីអង្ករទេ គេបុកអង្ករ រែងទៅយកតែកន្ទុក ដោយ
យល់ថា កន្ទុកជាអាហារសម្រាប់មនុស្សបរិភោគ, ឯអង្ករគេចោល
ដោយគេយល់ថា អង្ករសំរិតនោះជាផ្លែព្រះព្រះស្រព សុំពុំបានខ្វះស្លាក់
ស្លាប់ ។ កាលបានឃើញអង្ករជាច្រើន នៅគរដូច្នោះហើយ វាក៏កើប

យកអង្ករនោះចំនួន ២ កំបង់ នឹងយកទៅស្មារស៊ី ដោយគិតថា បើស្មារ
ស៊ីទៅហើយស្លាក់ស្លាប់ ក៏ស្លាប់ទាំងពីរនាក់បងប្អូនទៅចុះ, រស់នៅធ្វើអ្វី
បើអត់ឃ្លានម្ល៉េះទៅហើយ ។ មកដល់ខ្លួនវិញ វាយកអង្ករទៅប្រគល់
ចាក់ទឹក បង្កាត់ភ្លើង ដាក់ស្មារ អង្គុយចាំមើលឆន់ ល្អបួនបណ្តើរ
ផង ដរាបដល់អង្កររីកផុយរលួយបានជាបបរ ទើបដាក់ចុះមកដួសដាក់
បាន, មិនទាន់ហ៊ានឲ្យប្អូនស៊ីមុនទេ ព្រោះខ្លាចប្អូនស្លាក់ស្លាប់មុន, វាយក
បន្តិចមកភ្ជួរមើលសិន ដោយនឹកថា បើនឹងស្លាក់ស្លាប់ ក៏ឲ្យស្លាក់
ស្លាប់ខ្លួនវាមុនចុះ ។ លុះភ្ជួរមើលទៅហើយ មិនឃើញស្លាក់ បែរជា
មានឧសាសន៍ច្បាញទៅវិញ ទើបដាច់ចិត្តចែកឲ្យប្អូនស៊ីផង ដរាបដល់ផ្អែក
បាត់ឃ្លាន ស្រួលខ្លួនទាំងពីរនាក់ ។ បរិភោគរួចហើយ ក៏នាំគ្នាដេក
លក់ទាំងពីរនាក់ទៅ រហូតដល់ល្ងាច, លុះភ្លាក់ឡើងវិញ ប្អូនឃ្លានយំ
រំអុក ទារកស៊ី វាក៏ទៅយកអង្ករមកស្មារឲ្យស៊ីទៀត ។ ម្តងនេះ វាគិត
ថា នឹងទុកឲ្យឪម៉ែវង្វះ, ប៉ុន្តែប្អូនកូចនោះ ចេះតែយំទារហើយទារទៀត
លុះដិតអស់ នៅសល់តែបន្តិចកកាតនឹងបាត់ផ្ទុះ ទើបឈប់ទារ ។ រួច
ហើយ នាំប្អូនអង្គុយចាំមើលផ្លូវឡើងក្តោយ ដែលនឹងត្រឡប់មកពីព្រៃ,
ពេលព្រលប់រួចហើយ ក៏មិនទាន់ឃើញមកដល់ ក៏នាំប្អូនចូលដេកលក់ទៅ។
ចំណែកឡើងក្តោយ ដែលចេញទៅរកផ្លូវឈើមមឈើ, ថ្ងៃនេះ

ចូលព្រៃជ្រៅឆ្ងាយ រកភ័ស្តុភារក៏បានច្រើនគ្រាន់បើជាងសព្វដង, លុះតែ
 ពេលព្រលប់យប់ស្ងាត់ទើបត្រឡប់មកដល់ខ្ទមវិញ, ម្តាយយល់ឃើញស្ងាត់
 ជ្រងំ ក៏ប្រញាប់ចូលទៅក្នុងខ្ទម ឃើញកូនទាំងពីរដេកលក់ស្រមុកខ្សា គិត
 ថា ថ្ងៃនេះ កូនអញប្រហែលជាឃ្លានខ្លាំងណាស់ហើយ ក៏ម្នីម្នាចូលទៅឯ
 ជើងគ្រាន់នឹងយកឆ្នាំងលាងស្ទោរដំឡូងឲ្យកូនស៊ី, ទាញឆ្នាំងយកទៅនឹង
 លាង ស្រាប់តែឃើញបបរពន្លឺចនៅបាតឆ្នាំង ក៏នឹកថា “យៈ ចុះមានផ្លឹងអ្វី
 មកនៅក្នុងឆ្នាំងដូច្នេះ” យូរទាំងឆ្នាំងមកជាស៊ីកូនឡើងសួរ, កូនច្បងឆ្លើយថា
 “ មែនអើយ អាអូនវាយ់រោក អុកឲ្យខ្ញុំរកចំណីឲ្យវា ខ្ញុំរកអ្វីមិនបានសោះ
 ល្អងវាយ៉ាងណា ក៏វាមិនព្រមបាត់យំ ខ្ញុំមិនដឹងជានឹងធ្វើដូចម្តេច បាន
 ជាខ្ញុំយកផ្លឹងនោះស្ទោរ ខ្ញុំក៏ស៊ី វាក៏ស៊ី រួចហើយទើបបានវាបាត់យំ
 ដេកលក់មកដល់ថ្ងៃនេះណាមែន, បើមែនឃ្លានខ្លាំង មែនសាមីលទៅ
 ផ្លឹងនោះនៅបន្តិចដែរ ។

គ្រាន់តែឮថាយកផ្លឹងស្ទោរស៊ីភ្លាម, ម្តាយខឹងណាស់ ច្រឡោតភ្លឺ
 កន្ត្រាក់បានអង្កត់ឧសមួយកំណាត់ សួរមកស្រែកសន្ធាប់ថា “ អាកូនចោរ
 ចង្រៃ! អញវាយក្បាលអាឯងបំបែកឲ្យហើយសិន អាណាដែលទៅយក
 ផ្លឹងស្ទោរស៊ី ហៈ”, អាទាចាត្រូវក្បាលមួយអង្កត់ឧស សួរកច្រកច្រញាប់
 ធ្លាក់ទៅដល់ដី ទៅឈរយំអណ្តែតអណ្តែតទាំងអប្រាត្រនៅក្បែរជ្រងំខ្ទម,

ម្តាយមិនអស់ចិត្ត ក៏ស្ទុះទៅមើលកូនតូច ក្រែងវាដេកស្លាប់ទៅហើយ,
តែដល់ទៅឃើញមានដង្ហើម ដឹងជាក់ជាមិនទាន់ជ្រុលដល់ស្លាប់ទេ ទើប
ស្ទុះក្រទៅទៅដេញអាត្មាច្បងទៀត ហៅទាំងប្តីឲ្យជួយដេញសំពត់ក្បាល
អាត្មានោះផង, ជួនជាអាពុកដែលកំពុងតែកាន់កាំបិតកូននឹងដៃស្រាប់ ក៏
ស្ទុះហៅទៅដេញតាប់កូនតាមពាក្យប្រពន្ធ តែដេញមិនទាន់ គ្រាន់តែប្រដាប់
ចាប់ប្រកឹង ហើយក៏ដេរប្រទេចផ្តាសាបណ្តាយតាមក្រោយ ថែមទាំង
ស្រែកដង្ហោយហាមលែងឲ្យចូលមកជាន់ខ្ទមវិញ ។ ឯកូននោះ ស្ទុះដាក់
មេដាយ បាតជើងសព្វាត វាយកែងជួនអាវទាំងអប្បបរមា ប្រុចចូលព្រៃ
ប្រោក ទៅពួនក្នុងព្រៃគុម្ពាតមួយមិនឆ្ងាយពីខ្ទម ។ ដឹងថាកូនបោលចូល
ព្រៃបាត់ហើយ ឪពុកអ្នកទាំងអស់ “ម្ល៉េះហើយលែងឲ្យលែងកូន, ចាប់ពីថ្ងៃនេះ
ទៅ អញកាត់កាលលែងដឹងលែងឮ លែងស្គាល់អា ជាកូនអញហើយ,
កាត់អាឯងមួយចោលវានឹងទៅជាអី, ឲ្យតែអាប្តីមកវិញ ច្បាស់ជា
ពុះក្បាលជាជើងកែកនឹងកាំបិតកូននេះហើយអា មិនដែលមាន កូនអីក៏
ចង្រៃអប្បល័ក្ខណ៍ដល់ម្ល៉េះ, ឯងឲ្យវាទៅចាំខ្ទម មើលប្អូន ហេតុអីក៏វាទាំ
គ្នាស្មារតីដឹងស្តី, តាំងពីម្តាយបង្កើតអញមក មិនដែលឃើញអាណាស្តីដឹង
ស្មារតីចរាចរនេះទេ, នេះហៅចង្រៃម្តង ! ” ។

លុះការចលាចលនេះ បាត់ស្ងាត់ទៅ, ម្តាយ ក៏ចូលទៅជើងគ្រាន

លាងផ្ទាំងស្អាតបាត ដាក់ដំឡូងស្មៅ, ផ្គុំនហើយ ដាស់កូនតូច និង
ហៅថ្មី ឲ្យកាស្រយ ហើយនិយាយពីរឿង ដែលកន្លងទៅថ្មីៗ នោះ
បណ្តើរផង ។

ឯកុមារដែលត្រូវគេបណ្តេញនោះ សូម្បីអប្រាត្រស្លាត់ឈឹង ដឹង
ថាឥតកម្លាយដេកលក់អស់ហើយ ក៏ឥតហ៊ានចូលមកខ្ទមវិញទេ ដោយ
គិតថា “ឥតកម្លាយខឹងខ្លាំងម្ល៉េះហើយ បើខំតែជំនះចូលទៅ មុខជានឹងត្រូវ
ដាច់កស្លាប់មិនខាន , វាគ្រាន់តែហ៊ានលបចេញពីគុម្ពោតព្រមក ហើយ
ដើរទៅកាន់កន្លែងដែលធ្លាប់ចាក់ចោលសំបកដំឡូង, ដល់ហើយ ក៏ជ្រាវ
វែករករើសកំទេចសាច់ដំឡូង ដែលសេសសល់ជាប់នឹងសំបកបន្តិចៗ
នោះស៊ី, លុះជ្រាវចុះឡើងៗ ទៅ ក៏ប្រទះឃើញកាំបិតស្នា ១ ដែលឥត
ម្តាយវាចិតដំឡូង ហើយរក្សា ក៏យកទៅចោលជាមួយនឹងសំបកដំឡូង ។
វារើសបានកាំបិតស្នាហើយ គិតថា នឹងចូលទៅខ្ទមវិញ, ប៉ុន្តែលុះនឹកសព្វៗ
ទៅ បែរជាមិនហ៊ាន ទើបប្តេជ្ញាក្នុងចិត្តឯងថា “បើទុកជានៅតទៅទៀត
ក៏លែងកើតហើយ” ទើបដាច់ចិត្តរដ្ឋីរង្វង់ព្រេងចេញពីទីនោះទៅទាំងយប់,
ដើរឆ្លាត់កាត់ត្រាតកាត់ច្រាំង កាត់ព្រៃល្បោះ មិនប្រាកដជានឹងទៅទិស
ទីណា គួរឲ្យអនិច្ចាតន់ពេក ។ ដើរពេញមួយយប់មួយថ្ងៃ ក៏បានដល់
ទៅព្រៃធំមាត់បឹងមួយ ច្នួនជាពេលព្រលប់ហើយ ក៏សម្រេចចិត្តថា ត្រូវ

សំចតនៅទីនោះមួយរាត្រីសិន ចាំព្រឹកស្អែក សឹមគិតបន្តដំណើរទៅមុខ
 ទៀត, វាចូលទៅជ្រកក្រោមដើមជ្រៃ ១ ដើម បម្រុងនឹងឡើងដកលើដើម
 ឈើនោះ ។ មួយថ្ងៃនេះមកហើយ គ្មានអាហារមួយគ្រាប់ក្នុងពោះ
 សោះ ពេលក៏ព្រលប់ទៅហើយ នឹងគិតរកអ្វីស៊ីកុំបាច ទើបបេះស្លឹក
 ឈើស្គុំជាអាហារបណ្តោះអាសន្ន រួចបោចវល្លិចងប្រទាក់ធ្វើជាអង្រឹង
 ដេក ។ ដេកបណ្តើរគិតបណ្តើរ ដំណើរសំបន្តទៅមុខ, ចូនជាចោល
 ភ្នែកទៅឃើញពន្លឺភ្លឺមួយកន្លែង គឺជាភ្លឺនៃព្រះព្រាហ្មណ៍បីនាក់ វា
 ប្រឹងសំគាល់ចំណាំទុក ចាំស្អែកនឹងទៅយកភ្លឺនោះប្រើប្រាស់តាមដែល
 វានឹងមានសេចក្តីត្រូវការ ។ មួយយប់នោះកន្លងទៅ កុមារដេកលក់
 ខ្លះក្វាក់ខ្លះ បៀមជាប់នូវសេចក្តីទុក្ខព្រួយ លាយឡំដោយសេចក្តីព្រឺរោម
 ព្រឺស្បែក ខ្លាចខ្លាចចិត្តនឹងសត្វសាហាវផ្សេងៗ ដែលឮសូរតែ
 សម្លេងសត្វក្រីចរយំស្រែកនាំឲ្យព្រឺក្បាលខ្វកៗ, យូរៗ ឮហ្វូងដំរីព្រា
 បញ្ចេញសម្រែក អ៊ី រើម រើម ចូនកាលឮសម្លេងខ្លាសង្រួត ប្លឹប ប្លឹប ប្លឹប
 បើរ ។ ឬក៏ធ្វើសម្លេង ឆ័រ ឆ័រ ស្តាប់ៗ ទៅគួរឲ្យច្រឡំនឹងសម្រែក ប្រើស
 ក្តាន់ ឬឆ្មាស្រុក ។ តាំងពីក្បាលល្ងាចមក គេបន់ឲ្យតែភ្លឺតាប ។

លុះភ្លឺច្បាស់ស្រឡះមេឃហើយ ទើបវាហិនចុះដី, វាឃើញលលក

៤-៥ ជាចក្ខុវិស័យបាត់ ធ្លាក់នៅក្រោមដើមជ្រៃនោះ វានឹកអត្រច

ក៏រើសយកលលកនោះបោចរោមចេញ វះទៅប្រទះឃើញស្រូវប្រហែល
 ១ តែងចក ក្នុងគែលលកមួយ ។ ក៏មានគំនិតប្តឹងយកទៅឡើងភ្លាមថា
 “ តំណាងទៅ អញនឹងសន្សំស្រូវពីគែលលកឲ្យបានច្រើន អញនឹង
 បានស៊ីខ្លះ ទុកធ្វើតូជខ្លះ ” ។ រួចក៏វាយរលកដើរសំដៅទៅកន្លែង
 ដែលបានឃើញភ្លើង ទៅប្រទះនឹងគល់គ្រាក់ដែលកំពុងឆេះយ៉ាងរន្តិ ,
 រាអណាស់ហាក់ដូចជាបានកើតសាជាថ្មី ព្រោះស្មានជាខ្លួនវាត្រូវស្លាប់
 ដោយដាច់ពោះ តែមានភ័យ ត្រឡប់ជាបានស្រូវបន្តិច លលក ៤-៥ ព្រម
 ទាំងភ្លើង និងទឹកផងទៀត ហើយក៏តាំងអាំងលលកនោះស៊ីទៅ, ស៊ីរួច
 ក៏ចុះទៅឯបឹងរកទឹកផឹក-ផ្អូត បានប្រទះនឹងឈ្មួក ក៏បេះផ្លែឈ្មួក ដក
 ក្រឡឈ្មួកស៊ីទៀត រីឯតែមានកម្លាំងស្រួលខ្លួន, ឡើងពីបឹងមកវិញ ចូល
 ទៅជ្រកដេកក្រោមម្លប់ឈើ ១ ដើម យកដៃគង់ថ្វាសជញ្ជាំងរំពឹងគិត ក៏បែក
 គំនិតគិតឃើញថា “ ត្រូវធ្វើស្នាមមួយ ដើម្បីបាញ់លលកឲ្យបានច្រើន
 យកសាច់ស៊ីផង យកស្រូវទុកស៊ីខ្លះ និងទុកធ្វើជាតូជខ្លះផង ” , គិត
 ស្រេច ក៏ចាប់ធ្វើស្នាមមួយ បានក្នុងកាំបិតស្វាភូចមួយនោះហើយ គ្រាន់
 នឹងភ្លើងឆ្កែលឡើងធ្វើ, កើតបានជាស្នាស្រេចកាលណាហើយ ក៏ដើរ
 បាញ់លលកតទៅ ។

និយាយពីឥឡូវម្តាយនិងកូនភូចនោះវិញ, កាលបើវេលាកន្លងទៅ
 អស់មួយរាត្រីហើយ ព្រឹកព្រាងស្ងាត់ព្រះសុរិយាឡើង, ថ្ងៃនេះ គ្រួសារនេះ

មិនចេញទៅព្រៃដូចសព្វដងទៀតទេ ព្រោះអាហាររបស់គេ មានល្មម
 នឹងអាស្រ័យបានពីរបីថ្ងៃទៅមុខទើបត្រូវអស់, ព្រឹកនោះ ម្តាយស្វាវដំឡូង
 ស្រីនិងម៉ែមឈឺផ្សេងៗ ល្មមតែម្នាក់ៗ នាក់, ឆ្អិនហើយក៏នាំគ្នាអាស្រ័យ,
 ប៉ុន្តែកូនតូចនោះស៊ីបានបន្តិចទៅ ក៏ឈប់ស៊ី ហើយយំអុកទាររកផ្អឹងស៊ី
 វិញ ព្រោះវាញ៉ាមធ្លាប់បានផ្អឹងស៊ីឆ្ងាញ់ពីម្សិលមិញ, ទោះម្តាយឥតកល្នក
 យ៉ាងណា ក៏វាឥតស្តាប់ ឆិតតែយំ, ទើបម្តាយឥតកដាច់ចិត្តទៅយក
 អង្ករដែលហៅថាផ្អឹងនោះ មកស្វាវឲ្យស៊ីដរាបដល់វែង ទើបវាបាត់យំ,
 ឯម្តាយឥតក ដោយចង់ដឹង ក៏យកអង្ករស្វាវបរិភោគលម្អលផង ឃើញ
 ថា មានឧស្ម័នសម្រម ទើបបបួលគ្នាទៅកើបយកមកទុកស៊ីតទៅ ហើយ
 និយាយនឹងប្អូនប្រពន្ធថា “ មែនអើយ ! យើងខុសហើយឯង, កូនយើង
 មិនដឹងជាវាទៅដល់ណាហើយទេ អញស្តាយកូនណាស់, គិតៗទៅកូន
 យើង វាគ្មានកំហុសអ្វីសោះទេណាមែន ! បើដូច្នេះ យើងគិតដូចម្តេចនឹងរក
 កូនឃើញវិញ ? ” ។ ប្រពន្ធក៏ដេញប្អូនប្រញាប់ទៅតាមរក, តែជា
 ការឥតអំពើ ព្រោះកូននោះចេញទៅឆ្ងាយណាស់ទៅហើយ ។

មួយអាទិត្យក្រោយមក កុមារដើរទេសនោះ បាញ់លលកយកស្រូវ
 បានប្រហែល ១ គេវ ហាលថ្ងៃឲ្យស្ងួតលស្រេច យកបន្តិចមកអង្កុយបក
 សំបកចេញ បានជាអង្ករសម្រេចប្រហែលមួយកូនបាន ហើយដក់នឹងថ្នក់

យកទៅគ្រាំទឹកឲ្យសើមសព្វ រួចយកមកដឹកកប់ក្នុងដី យកភ្លើងគរដុតតា
 លើ, មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏បានជាបាយយកមកស៊ីជាមួយខ្លាំងសាច់លលកាអាំង,
 វាគ្មានអំបិលប្រឡាក់សាច់ទេ វាតែងប្រឡាក់សាច់ខ្លាំងផេះដើម្បីឲ្យប្រៃ ។
 លុះស៊ីសាច់លលកាល់ថ្ងៃពាក្យ ក៏ណាយលែងចង់ស៊ី នាំឲ្យមានគំនិត
 ថ្មីមួយទៀតកើតឡើង វាក៏ចាប់ផ្តើមបោចវល្លិពុះឫស្សី ធ្វើលបយកទៅ
 ដាក់ឯបឹងយកត្រី, បើកាលណាវាចង់ស្លាកត្រីឬជាបាយ វាដើររកកាត់យក
 ឫស្សីណាដែលធំល្មម ហើយនៅស្រស់ផង ចំនួនមួយសាច់ ទុកឃ្លាំងម្ខាង
 ធ្វើជាបាតបំពង់ ហើយខាងក្រោមឃ្លាំងនេះ វាទុកល្មមតែជមសម្រួចដោត
 ក្តាប់នៅដីរាងទ្រូតបន្តិចបាទ ដែលអាចប្រើជំនួសឆ្នាំងមួយសំណើរ ។

ក្រោយមក រដូវដើមឆ្នាំក៏បានមកដល់, មានភ្លៀងធ្លាក់ល្មមគួរ
 សម វាគិតនឹងរកកន្លែងដាំស្រូវ, ពេលរសៀលត្រជាក់ វាដើរទៅទិស
 ខាងកើត ច្រប់រុករក ស្រាប់តែប្រទះឃើញដីប្រឆេះមួយកន្លែង គួរយកជា
 ចំការដាំស្រូវបាន ទើបតាំងចិត្តថា នឹងលែងទៅណាពីទីនោះទៀតហើយ
 នៅទំព្យាយាមធ្វើចំការស្រូវ ព្រោះមើលទៅ ឃើញមានទំនងល្អ ។
 ស្អែកឡើង វាចាប់ធ្វើកូនខ្ទមមួយ ប្រក់បិទឃ្លាំងដោយសំបកឈើ លើទីដី
 ប្រឆេះនោះ, បន្ទាប់មក យកពូជស្រូវទៅដាក់រាយរង្វើល ។ ពាសពេញ
 ទីចំការ ហើយមើលថែដេញចាលលកមិនឲ្យចុះស៊ីគ្រាប់ស្រូវពូជ ។

រាល់ព្រឹក រាល់ថ្ងៃ រាល់ឆ្នាំ ដល់ទីកន្លែងនេះ យកមកទុកផឹក, ពេលថ្ងៃ ធ្វើតដើរចាញ់
លលក និងធ្វើអន្ទាក់ដាក់សត្វជាបន្តទៅទៀត ។ បន្តិចមក ស្រូវចំការ
ក៏ដុះលូតលាស់គួរឱ្យពេញចិត្តណាស់ ។

និយាយពីហេតុចម្លែកម្យ៉ាង, ក្នុងចំការនោះ នៅទិសខាងលិច
 ចៀងខាងត្បូងខ្លះ មានដំបូកធំមួយ ដ៏មានកំណប់ទ្រព្យដ៏ល្អជាច្រើន ដែល
 មនុស្សបុរាណបានយកទៅកប់ទុកមិនដឹងជាតិកាលណាមក ឥតមានអ្នក
 ណាមួយដឹងសោះឡើយ ។

និយាយពីស្តេចខ្មោច ដែលនៅរក្សាកំណប់នោះ ក៏ចាត់ខ្មោចម្នាក់
ឈ្មោះខ្មោចតូច ឲ្យមកនៅចាំរក្សា ទម្រាំមានម្ចាស់គេមកទទួលយក ទាំង
បានប្រាប់ខ្មោចតូចថា ឯម្ចាស់គេនោះជាមនុស្សកំព្រា រស់នៅដោយ
សារបានស្រូវអំពីគែលលក តាំងពីកើតមកគ្មានឈ្មោះទេ តែឃើញឲ្យ
ឈ្មោះថា “ចៅគែលលក” ទុកឲ្យហើយទៅចុះ ហើយទំនាយទាយថា
ត្រូវបានសោយរាជ្យជាស្តេចផង, ឲ្យតែដល់កំណត់ គេនឹងមកក្នុងទីនេះ
ហើយ ។ ខ្មោចតូច ទទួលបញ្ជាស្តេចខ្មោចហើយ ក៏មកនៅចាំកំណប់
រង់ចាំមើលជាយូរយារណាស់ ពុំដែលបានប្រទះឃើញនរណាម្នាក់បាន
មកដល់សោះ, ទើបតែឃើញក្មេងចម្លែកម្នាក់នោះចូលមកដល់ ក៏ចេះ
តែតាមសំគាល់ ដើម្បីពិនិត្យឲ្យយល់គ្រប់ឥរិយាបថ លុះបន្តិចក្រោយមក

ទើបវាគាត់កំណត់ថា “នេះឯងហើយដែលជា ចៅតែលលក” ក៏
 មានចិត្តក្នុងគិតអាណិតស្រឡាញ់ណាស់ ឲ្យតែឃើញគេទៅណា ក៏ទៅ
 តាមផង, ប៉ុន្តែដោយគិតថា ខ្លួនជាខ្មោច ក៏ឥតហ៊ានបញ្ចេញរូបរាងដែល
 គួរឲ្យក្មេងនោះសង្ស័យឡើយ ព្រោះក្រែងខ្មោច គ្រាន់តែយកចិត្តទុក
 ដាក់ជានិច្ចថា នឹងជួយទំនុកបម្រុង ថែរក្សា ឥតបដិសេធសម្រេច
 ប្រយោជន៍គ្រប់យ៉ាង ។ ចៅតែលលកធ្វើការអ្វី ក៏មិនដែលកំបាំងនឹង
 ភ្នែកខ្មោចក្នុងនោះទាំងអស់ ។

យូរបន្តិចមកទៀត ដោយមានសេចក្តីស្រឡាញ់កាន់តែខ្លាំងឡើងៗ
 ខ្មោចតូច នឹកចង់ឲ្យក្មេងនោះបានស្គាល់ខ្លួនព្រមទាំងគ្រួសារ ដើម្បីនឹង
 បានស្និទ្ធស្នាលជួយទំនុកបម្រុងគ្នាដិតដល់ទៅផង, ទើបនៅពេលមួយ យប់
 ស្ងាត់ ខ្មោចតូច ចេញពីដំបូកដើរទៅរកខ្លួនក្មេងនោះ, ដល់ហើយស្រែក
 ហៅថា អីសម្លាញ់! ហើយយកដំបូកដុំបោះប្រោកទៅ ។ ក្មេងនោះ
 នឹកសង្ស័យណាស់ ក៏ចេញពីខ្ទមរកមើល គិតថា អ្វីអីចេះ! ពិនិត្យរក
 មើលក៏មិនឃើញសោះ ក៏ដើរក្រឡឹងខ្ទមរកមើលទៀត ទៅប្រទះឃើញរូប
 មួយសស្កន់នៅខាងក្រោយខ្ទម រួចក្លាយជាខ្មៅស្កន់វិញ ប្រហាក់ប្រហែល
 នឹងមនុស្សដែរ, វាភិតភ័យសង្ស័យខ្លាំងណាស់ ក្បាលវាក៏ព្រិញៗ ហើយ
 វាលាន់មាត់ថា យី: ខ្មោចលងហើយឬ?, ពេលនោះ លោកវៃភ្លឺល្អះដែរ

តែមើលដូចជាមិនច្បាស់ ព័ត៌មានយុទ្ធប្រយោជន៍ ឧទក្សាលឲ្យទាបបន្តិច
ប្រឹងពិនិត្យមើល ឃើញវត្ថុគ្រឹះក្សាលដង្កឹងទៅលើ មិនឃើញជើង
ជាប់ដី, ក៏សួរថា :

— នរណា ? ក្មេងសួរ,

— យើង ខ្មោចឆ្លើយ,

— អ្នកហ្នឹងឬហៅខ្ញុំ ? សួរ,

— ហ្នឹងហើយថាមិនហ្នឹង មាត់ឆ្លើយ,

— ចុះជាអ្នកណា ? សួរ,

— យើងជាសម្លាញ់នឹងអ្នកឯងណា⁺ ឆ្លើយ,

— ចុះមកពីណាមក ? សួរ,

— មកអំពីក្បែរហ្នឹង ឆ្លើយ,

— ឈ្មោះអ្វី ? សួរ,

— ឈ្មោះតូច ឆ្លើយ,

— ខ្មោចខេម្ព ? សួរ,

— ខ្មោចហើយថាមិនខ្មោច ឆ្លើយ,

— មកមានការអ្វី ចង់បានអ្វី ? សួរ,

— មកចង់ជួបនឹងសម្លាញ់ឯង គ្មានចង់បានអ្វីទេ សម្លាញ់

កុំព្រួយ ឆ្លើយ,

ក្មេងនោះថា ទេ ! គ្មានសម្លាញ់អីទេ គ្នាទៅក្នុងព្រៃតែម្នាក់ឯង គ្មានមិត្ត
 គ្មានសម្លាញ់អ្វីម្នាក់ឯងទេ ! កុំមកលង់គ្នាវ៉ៃយ បន្តិចប៉ុន្មានប្រាប់ ។ ខ្មោច
 តូច ថា មើបក៏និយាយអ្វីអីចឹងសម្លាញ់ គ្នាខំមករកដួបឯង គ្រាន់បានជាគ្នា
 និយាយលេង ម្តេចមិនព្រមទទួលស្គាល់គ្នាឯង ឲ្យគ្នាសុំទៅជិតឯងផង
 កុំថាអីថាវ៉ៃ មិនមែនជានរណាទេ យើងនៅក្នុងទីនេះដែរ ។ ថាហើយ
 ខ្មោចតូចក៏ដើរទើមៗចូលទៅ ដូចជាធ្លាប់ស្និទ្ធស្នាលណាស់មែន ។ ក្មេង
 ដឹងជាក់ជាខ្មោចហើយ ប៉ុន្តែពេលវាចូលមកនោះ មិនមានបណ្តាលជា
 ហេតុអ្វីប្លែក វាក៏ចេះតែទ្រាំទាំងក៏យញ្ញរពោះបំផុត ។ ពេលនោះ ខ្មោចតូច
 យកដៃទៅដាក់លើស្មាវា, ដៃនោះ ត្រជាក់ស្រិតដូចសម្រទ្ធិ ធ្ងន់កណ្តុក,
 វាជួយកដៃវាគេះចេញ តែគេះខុសៗ មិនប៉ះនឹងដៃអ្នកស្លាបសោះ ទើបវា
 ងើបមើលទៅចម្បង ឃើញភ្នែកប៉ុនៗពន់មាន់លៀនវៃ អណ្តាតចេញ
 ភ្លឺល មាន់ស្មៅចេញចេញសព្វាត ច្រមុះកោងក្អក សក់ក្បាលកង្រ្រើង
 ត្រចៀកកំប៉ិតៗ និយាយសម្លេងគួរគេល្ងា ថា “កុំខ្លាចៗ គ្នាឯងទេ”,
 មាណពាយកដៃគេះម្តងទៀត តែគេះផុតៗ ក៏ស្ទុះចេញប្រុងដាក់មេដាយ, ប៉ុន្តែ
 ខ្មោចតូចចាប់ស្មាយាងជាប់មិនលែង ហើយប្រែខ្លួនពីរូបចម្លែកនោះ មក
 ជាប្រតិមិត្តស្អាតបាតវិញ និយាយថា “ ដែលខ្ញុំមកនេះ មិនមែនមក
 ឲ្យទោសទុក្ខក៏យកអន្តរាយអ្វីដល់អ្នកទេ, មកនេះ មានបំណងនឹងចង់ស្តាន
 មេត្រីជាមិត្តនឹងគ្នា ចង់ជួយយកអាសាឲ្យអ្នកបានសុខចម្រើនទៅថ្ងៃមុខតែ

ម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។ មាណពស្តាប់ដឹងរឿងសព្វគ្រប់ហើយ រើបបាត់ខ្លាច
 បន្តិច ហើយចាប់និយាយគ្នាពីនេះពីនោះខ្លះៗ តែមិនទាន់ជាស្និទ្ធស្នាលនឹង
 គ្នាពិតប្រាកដទេ , លុះដល់យប់ជ្រៅ ខ្មោចតូចក៏លាចេញទៅ បានផ្តាំ
 ថានឹងមកលេងទៀត, គ្រាន់តែគ្រលៀសភ្នែកមិនទាន់ ក៏បាត់ភ្លាមទៅ។

ពីរបីថ្ងៃក្រោយមក, តូច ទៅលេងនឹងមាណពក្មេងម្តងទៀត
 អង្គុយនិយាយគ្នាលេងបានបន្តិច ក៏និយាយបបួលថា “ព្រឹកស្អែកនេះ
 យើងចង់ឲ្យសម្លាញ់ទៅលេងផ្ទះយើងម្តង ” ។ មាណពនិយាយថា
 “ នែសម្លាញ់ ចុះអ្នកឯងប្រាប់ខ្ញុំថា ឯងជាខ្មោច, ឯខ្ញុំពុំទាន់ស្គាល់ខ្មោច
 ពិតប្រាកដបាត់សង្ស័យសោះ តើធ្វើម្តេចខ្ញុំនឹងបានស្គាល់ច្បាស់តទៅ
 ផង, ហើយបើអ្នកឯងជាខ្មោចទេ ម្តេចក៏មានផ្ទះ ? ដែលថាឲ្យគ្នាទៅ
 លេង តើទៅតាមផ្លូវណា នឹងរកផ្ទះអ្នកឃើញ?” ។ ខ្មោចតូចប្រាប់ថា
 “ដែលយើងនិយាយទាំងប៉ុន្មាន ពិតជាស្មោះត្រង់អស់ពីពោះពុំហើយ
 គ្មានភូតភរអ្វីទេ, នែសម្លាញ់ ! ចូរឯងចាំស្តាប់ នឹងចាំមើលចុះ ដែល
 ហៅថាខ្មោច ដូចជាខ្ញុំជាដើមនេះ មានលក្ខណៈថ្លែក ។ ឆ្ងាយនឹងសំគាល់
 បាន ដូចគេទៅនេះ :

- ខ្មោច គឺពីមុនក៏ជាមនុស្សដូចឯងនេះដែរ ហើយស្លាប់លះ
 ចោលរួច ចេញតែវិញ្ញាណ ដែលហៅថា វិញ្ញាណធាតុ រសាត់ទៅ
 តាមយថាភូតរបស់ខ្លួន គ្រាន់តែហាក់ដូចជារស់នៅដោយសេសសកម្ម ចាំ
 យកកំណើត មានរូបកាយមិនសូវប្រាកដ ។ (នៅមានត)

ល្បងសិក្សា

ប្រវត្តិអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

ដោយ លាង ហ័ប អាន

សាស្ត្រាចារ្យ តាមរាជ្យសាលាសមណ្ឌក
(ស្រង់ពីមេរៀនវិទ្យាល័យអប់រំខាងអក្សរសាស្ត្រ)

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

ពីសម័យបុរាណ មកសម័យបច្ចុប្បន្ន

[ក]

លក្ខណៈទី ៦ អក្សរដែលសំលាញ់រឹក ព្រះផោត, ក្នុង
គ.ស. ១០៦៦;

លក្ខណៈទី ៧ អក្សរដែលសំលាញ់រឹក បន្ទាយ ឆ្មារ ក្នុងសត-
វត្សទី ១២ ឬដើមសតវត្សទី ១៣ នៃ គ.ស.;

លក្ខណៈទី ៨ អក្សរដែលសំលាញ់រឹក អង្គរវត្ត ក្នុងសតវត្សទី
១៣ នៃ គ.ស.;

លក្ខណៈទី ៩ អក្សរដែលសំលាញ់រឹក អង្គរ, ក្នុងឆ្នាំ
១៧០២ នៃ គ.ស.;

លក្ខណៈទី ១០ អក្សរដែលបច្ចុប្បន្ននេះ ។

ការវាចបណ្ណាញនូវគំរូអក្សរខ្មែរ

(តារាងស្រាវជ្រាវ របស់លោក ហ្វ្រែងក-ម៉ាស្ស៊ូ)

៥- អក្សរសាស្ត្រក្នុងសម័យកាលទី ១ (១)

តាមអ្នកប្រាជ្ញ បស្ចឹមប្រទេស មានលោក Barth, លោក Bergaigne
លោក Louis Finot, លោក Georges Coedès, យើងកត់សំគាល់
បាននូវសិលាចារឹក ៤ កន្លែង ដែលទុកជាគោលនៃអក្សរសាស្ត្រថ្ម គឺ:

- ទី ១ - សិលាចារឹក នៅ ភ្នំកាញ់ វៃច្រូញត្រាង យៀកណាមខាងត្បូង,
- ទី ២ - - ជ - នៅ អ្នកតាជំបងដែក វៃច្រូញត្រាង,
- ទី ៣ - - ជ - នៅប្រាសាទប្រាំល្វែង ក្នុងដែនក្តុលស្តីន កម្ពុជាក្រោម ក្នុងស្រុក
ទឹកខ្មៅ វៃច្រូញត្រាងស្សី.
- ទី ៤ - - ជ - នៅទន្លេបាទី វៃច្រូញត្រាង ប្រាសាទតាព្រហ្ម,

៥- លក្ខណៈសិលាចារឹកក្នុងសម័យកាលទី ១.-

ជី ១- សិលាចារឹកនៅភ្នំកាញ់(២)

(១) សូមអាន Barth — Bergaigne, ISCC, No 191 — L. Finot, BEFEO, XX, II, 3; G.Coedès. IHQ, XVI, 484; — JIGS, IV, 117; — BEFEO,XXXI Pl និង ពុទ្ធសាសនា ២៥០០ ទំព័រ ៣៨ ។

(២) តាមការសិក្សា អត្ថាធិប្បាយរបស់ ព្រះមហាវិរៈ បណ្ឌិតោ ប៉ាន់-ខាត់
ចុះក្នុង “ពុទ្ធសាសនា ២៥០០” ទំព័រ ៩៨៧ ១១០ ។

ក) ប្រភេទនិង លក្ខណៈ -

ជាសិលាចារឹកចាស់ជាងគេនៅដែនដីអាស៊ីភាគអគ្នេយ៍ ។ គេអាច
 ប្រជុំធម្មករក្នុងសិលាចារឹកនេះទៅនឹងសិលាចារឹក រុទ្រទាយមន = Rudra
 Daman នៅគីរណា Girnar ឬ សាតករណី វាសិស្តិបុត្រ = Salakarni
 Vāsisthiputra នៅកាន់ហេរី Kanheri ក្បែរទន្លេ គោទារី Godāvari
 និងទន្លេគ្រិស្តា Krishna ក្នុងប្រទេសឥណ្ឌាប៉ែកខាងត្បូង ។

សិលាចារឹកនេះ ថ្ងៃនៃព្រះបាទ ស្រីមារៈ Cri Māra គឺព្រះបាទ
 ហ្វាន់ បេ-មន ទ្រង់ជ្រុះថ្នាំចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនា ។

សិលាចារឹកនេះ នាំឲ្យអ្នកប្រាជ្ញជាន់មុនប្រឡំថាជារបស់ចាម ពី
 ព្រោះស្រុក វ៉ូកាញ៉ូនេះ តំដើមនៅក្នុងដែនដីចាមបុរាណ ។ លោក
 Louis Finot យល់ថា ស្រុក វ៉ូកាញ៉ូ កាលពីអតីតជាដែនដីចំណុះរបស់
 ប្រទេសឧត្តរគ្នុទេ ។

លោក Barth និង Bergaigne សន្និដ្ឋានថា សិលាចារឹកវ៉ូកាញ៉ូ
 ចំនងកើតឡើងក្នុងគ្រិស្តសតវត្សរ៍ ទី ៣ (ឬក្នុង សតវត្សរ៍ ទី២ ផង ក៏ពុំ
 ផង) ។

១) អត្ថបទដើម .-

...ប្រជានំ... ប្រមរវិជយ... ណិមស្យាម ។ អាជ្ញាបិត

សទសិរាជវេណ . . . រាជគណ . . . វត្តម្លប់ បិត្តន្ត ស្រីមារៈ . . . រាជ
 កុល . . . ដ . . . ន ស្រីមារ . . . លោ . . . ន កុលនន្ទនេន អាជ្ញា បិត្ត
 សូជន . . . ស . . . មទ្យ វត្ត ប្រវត្តិករ ករណីវេណ លោក-
 ស្យាស្យ គតាគតិ វិ . . . ន សិរិសា សនាទ្យា សីនេន បត្រ ក្រាតិ
 នានុកេ សូសមីករណេននគ្របេម យត ភិញ្ញាទ្រជតំ សុវណ្ណិមបិ វ
 សស្តាវវេណមកោជ្ជាគារិក . . . ន ប្រយហិតេ សុវិ វិស្វម្ព មយាតទេ
 វ មយានុជ្ជាតំ ករិស្សរិប រាជភិរុនបន្តិវ វិទិតមស្ត ចមេកុត្តស្យ វិ-
 រស្យ . . . ។

គ) សេចក្តីប្រែសម្រួល. -

. . . សេចក្តីករណាចំពោះសព្វសត្វទាំងឡាយ . . . ប្រថមជ័យ
 ថ្ងៃពេញបុណ្ណមិ(?) ព្រះអរាជាទ្រង់បានប្រកាសក្នុងរាជសភាថា “ចូរប្រ-
 ជាជនគ្របជីកនូវទឹកអម្រឹត ពោលគឺព្រះរាជបន្ទូល ព្រះបាទ . . . ជាវង្ស
 នៃព្រះបាទស្រីមារៈ ទ្រង់បានជាគិត្តិយសនៃរាជវង្សស្រីមារៈ ទ្រង់បាន
 តាមគន្លងប្រវត្តិករក្នុងពុទ្ធសាសនា គឺការធ្វើបុណ្យសុទ្ធតែបានដល់ជន
 ប្រកាសក្នុងកណ្តាលជំនុំជន នូវព្រះរាជបន្ទូល សូរស័រហនាទ ជាប្រយោ-
 ជនដល់ប្រជាជនទាំងឡាយ ទ្រង់ជាករណីទាំងពីរដ៏ប្រសើរទ្រង់ប្រថាប់
 លើសិរិសនៈ (ព្រះរាជបល្ល័ង្កស្វេតច្នៃត្រ?) ហើយទ្រង់ឈ្លងយល់នូវ
 គតាគតិ គឺការអន្ទោលស្លាប់កើតនៃមនុស្សលោក ទើបត្រាស់ថា “កាល

បើក្នុងខ្ញុំក្តី បងប្អូនខ្ញុំក្តីមិនមែនអ្នកកន្សៀតទេបានសម្រេចបំណងខ្លួនហើយ
 (បានសោយរាជ្យតទៅ ?) (ខ្ញុំសូមឲ្យយក) សម្បត្តិខ្ញុំទាំងអស់
 ប្រាក់មាសសង្ហារឹមក្តី អសង្ហារឹមក្តី ខ្សែប្រដាប់វត្ថុសម្រាប់ជាទំរករាយនិង
 ជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទាំងឡាយ ។ នេះជាសេចក្តីបញ្ជារបស់ខ្ញុំ ។
 សូមព្រះរាជាទាំងឡាយនៅក្នុងអនាគត ប្រតិបត្តិតាមព្រះរាជបញ្ជាខ្ញុំនេះ
 កុំបីខាន ។ ហើយចូរប្រឹក្សាជាមួយសេវកាមាត្រៗឈ្មោះវីរី . . . របស់ខ្ញុំ ។

ឃ) សិលាចារឹកនេះបញ្ជាក់ថា សម័យកាលរបស់ព្រះបាទស្រី-
 មារៈ កាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ព្រះរាជប្រកាសនេះបង្ហាញនូវការយកព្រះ
 ជ័យទុកដាក់របស់ព្រះរាជា ចំពោះប្រយោជន៍សត្វលោក (គឺប្រជាពលរដ្ឋ)
 ទូទៅ ហើយធ្វើចិត្តឲ្យស្រាល ចាកខ្វែងច្រើនយៈជាដើម ។

ឆ ២- សិលាចារឹកនៃវង្សតតាជំបងជែត(១)

សិលាចារឹកនេះនៅខេត្តតាកែវ ថ្ងៃនេះអគ្គមហេសីព្រះបាទកៅ
 ណ្ឌិន្យជ័យវរ្ម័ននាមព្រះនាង កុលប្រការីតី ទ្រង់ប្រាថ្នាចេញចាកលោក
 ហើយបានកសាងទេវាល័យ តម្កល់បដិមាករ ព្រះវិស្ណុ ធ្វើពីមាសសុទ្ធ
 ព្រមទាំងលំនៅសំរាប់ព្រាហ្មណ៍និងស្រះ ។

(ព្រះនាងកុលប្រការីតី ជាព្រះជននីកជកុមារកុណវរ្ម័ន ។ ព្រះ

(១) យើងសុំមិនយកឧបទ្វេធម្មករក្នុងព្រាហ្មណ៍ ព្រោះកុំរួមរៀននៃពេក ខុស
 ពេលបំណងកម្មវិធី ។ សូមអានពុទ្ធសាសនា ២៥០០ ទំព័រ ៥២ ។

បាទកៅណ្ឌិន្យជ័យវរ្ម័ន ទ្រង់សោយទិវង្គតក្នុង ព.ស. ១០៥៧ (គ.ស. ៩១៤) ។

ទី ៣- សិលាចារឹកប្រាសាទប្រាំមួយ(១)

សិលាចារឹកនេះនិយាយថា ព្រះរាជកុមារគុណវរ្ម័នរាជបុត្រនៃព្រះ រាជា“ព្រះច័ន្ទនៃរាជវង្សកៅណ្ឌិន្យ” ទ្រង់ត្រាស់បញ្ជាឲ្យចារឹកទុកថា ទី នេះព្រះវរបិតាព្រះអង្គយកបានមកពី“ទីទឹកកក” ហើយតែងតាំងទ្រង់ឲ្យ ត្រួតត្រា ។

ទី ៤- សិលាចារឹកនៅទន្លេបាទី(២)

សិលាចារឹកនេះនៅប្រាសាទតាព្រហ្ម ខេត្តបាទី សរសេរក្នុងពុទ្ធ សតវត្សរ៍ទី ១១ (គ្រិស្តសតវត្សរ៍ទី៦) និយាយថា ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន ជាព្រះ រាជបុត្រព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជ័យវរ្ម័នទ្រង់កាន់ពុទ្ធសាសនា ហើយគោរព ព្រះបរមសារីរិកធាតុនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

ក្នុងរជ្ជកាលនៃព្រះបាទ រុទ្រវរ្ម័ន យើងមានព្រះបរមសារីរិកធាតុ គឺព្រះកេសមួយសរសេរសម្រាប់ជាទីសក្ការៈបូជា តែព្រះចៅចិន រាជវង្សត្ស៊ី

(១) មើល “ពុទ្ធសាសនា ២៥០០” ទំព័រ ៥១ និង G. Coedès, BEFEO XXX, p 1 ។

(២) មើល “ពុទ្ធសាសនា ២៥០០” ទំព័រ ៥៣ G. Coedès, IEFEO, XXXI, p8 ។

(TSI) ខាងត្បូង មកយកបាត់ទៅ ។

៥- យោបល់រួម.-

តាមសេចក្តីសង្កេតខាងលើនេះ យើងអាចសន្និដ្ឋានបានថា អក្សរ-
សាស្ត្រខ្មែរ បានបដិសន្ធិនឹងមានរូបរាងជាឯកសារកេត្តត្រាទូទៅហេតុការណ៍
វប្បធម៌និងអរិយធម៌ខ្មែរ ប្រកបដោយលទ្ធភាពៈ កសាងពិតប្រាកដមក
តាំងពីសតវត្សទី២នៃគ្រិស្តសករាជម្ល៉េះ ។ តទៅ យើងនឹងលើកយក
អក្សរសាស្ត្រសម័យកាលទី២មកពិនិត្យសិក្សាទៀត ។



អត្ថបទវិជ្ជា នៃ អក្សរសាស្ត្រ

សម័យកាលទី ២

ឃ្លាភ្ជាប់សេចក្តី.-

រួចមកហើយ ក្នុងមេរៀនទី១ យើងបានឃើញទូទៅលទ្ធភាពៈសិលា-
ចារឹកបួនកន្លែង គឺ :

សិលាចារឹក នៅ វ្យាញ់ , នៅ អ្នកតាដំបងដែក , នៅ
ប្រាសាទប្រាំល្វែង និង នៅ ប្រាសាទតាព្រហ្ម ។

តទៅនេះ យើងនឹងពិនិត្យមើលអំពីអត្ថបទវិជ្ជា (វិជ្ជាសិក្សាអំពីអត្ថ-
បទ) នៃសិលាចារឹកទាំងនោះ ដែលបិតនៅលើគោលសិក្សា ៣ យ៉ាង
ដូចតទៅ :

១- អំពីអត្ថន័យនៃអត្ថបទសិលាចារឹក.-

បើយកអត្ថបទសិលាចារឹកនៅ វ្យាក្យមួយ មកពិនិត្យជាគោល,
យើងឃើញថា គោលបំណងរបស់អ្នកតែងនឹងកត់ត្រាគឺលាតត្រដាងបង្ហាញ
នូវប្រវត្តិវិជ្ជា ស្តីអំពីព្រះមហាក្សត្រនៃសម័យកាលដែលទ្រង់សព្វព្រះរាជ-
ហឫទ័យចំពោះជំនឿក្នុងពុទ្ធសាសនា ដូចជា ព្រះរាជប្រកាសរបស់ព្រះ
បាទស្រីមារៈដែលចែងអំពីការអនុលោមកើតស្លាប់នៃមនុស្សលោក ។

គឺតាមរយៈគំនិត ពាក្យសំដី ជាព្រះរាជបណ្តាំផ្សេងៗរបស់សិលា-
ចារឹកនេះហើយ ដែលជាសក្ខីភាពព្រមទាំងជាឯកសារបញ្ជាក់ថា ប្រ-
ទេសនគរក្នុងពុទ្ធសាសនា ។ ដោយសារសិលាចារឹកនេះទៀត ដែល
យើងដឹងថាព្រះពុទ្ធសាសនាចូលមកប្រតិស្ថាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាយើង
តាំងពីពុទ្ធសតវត្សទី ៣ ម៉្លេះ ។ ប៉ុន្តែព្រះពុទ្ធសាសនានេះ មានឫសគល់
រីកចំរើនខ្លាំង គឺក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទស្រីមារៈ គ្រិស្តសតវត្សទី ២ ។

សិលាចារឹកនៅអ្នកតាដំបងដែក បានបញ្ជាក់អំពីទឹកព្រះទ័យរបស់
ព្រះមហាក្សត្រជឿជាក់ចំពោះគុណធម៌ នៃព្រហ្មញ្ញសាសនា ។ សិលា-

ចារឹកនេះបញ្ជាក់ថា ព្រះអគ្គមហេសីព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជ័យវរ្ម័ន នាមព្រះ
 នាងកុលប្រកាវតី ដែលពេញព្រះវ័យចេញចាកលោក ក៏ទ្រង់បានសាង
 ទេវល័យដ៏គល់បដិមាក្រព្រះវិស្ណុ ធ្វើអំពីមាសសុទ្ធ ហើយព្រះនាងចាត់
 ឲ្យសាងលំនៅសម្រាប់ព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងឲ្យដឹកស្រូវជាគុណប្រយោជន៍
 ចំពោះប្រជារាស្ត្រ ។

សិលាចារឹកនៅប្រាសាទប្រាំវិល្លង បានបញ្ជាក់អំពីព្រះរាជបុត្រ
 របស់ព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជ័យវរ្ម័ន និងព្រះនាងកុលប្រកាវតី ព្រះនាមព្រះរាជ
 កុមារគុណវរ្ម័ន ដែលត្រូវបានព្រះរាជបិតាតែងតាំងទ្រង់ឲ្យត្រួតត្រា ស្រុក
 ទឹកខ្មៅ ក្នុងខេត្តព្រៃកបូស្សី ហៅ “ទីទឹកកក” ក្នុងកម្ពុជាក្រោម ។

ឯសិលាចារឹកនៅប្រាសាទតាព្រហ្ម ទន្លេបាទី ក្នុងខេត្តតាកែវវិញ
 ក៏បានបញ្ជាក់ថា ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័នជាព្រះរាជបុត្រព្រះបាទ កៅណ្ឌិន្យ
 ជ័យវរ្ម័ន (រាជបុត្រអង្គនេះ មានមាតាជាព្រះស្នំរបស់ព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យ
 បានធ្វើគតព្រះមកុដរាជកុមារនាម គុណវរ្ម័ន ហើយឡើងសោយរាជ្យក្នុង
 គ. ស. ១១៤ នៅឆ្នាំដែលព្រះរាជបិតាទ្រង់សោយទីវង្គត) ទ្រង់កាន់ពុទ្ធ
 សាសនាដែរ ។ ព្រះរាជាអង្គនេះ គោរពព្រះបរមសាវ័កធាតុនៃព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ។ សេចក្តីសង្ខេបនៃការប្រសិលាចារឹកនេះ គឺមានលំនាំ
 ដូចតទៅ : (១)

(១) ស្រង់ពីសេចក្តីប្រែរបស់ព្រះតេជព្រះគុណ ប៉ាង-ហត់ ក្នុងកុរុលាសនា ២៥០០

“ព្រះជិនស្រីទ្រង់ឈ្នះឡើយស្រីកសត្រូវ ពោលគឺកិលេសព្រមទាំងវាសនា
 ទ្រង់ប្រកបដោយសម្បទាគ្រប់ប្រការ មានពោធិញ្ញាណឥតទើសចាល
 សល់ជំនាក់អ្វីឡើយ មានព្រះទ័យប្រកបដោយករុណាចំពោះសព្វសត្វ
 មានព្រះយសឆ័ត្តលំទូលាយ ឥតមានមោះមន្ទិលឡើយ ហើយផ្សាយទូ-
 ទៅគ្រប់ទិសានុទិស ។ ព្រះអង្គស្រោចស្រង់សត្វលិចលង់ក្នុងវាលវដ្តសង្សារ
 គឺត្រេកពា ហើយបានដល់ត្រើយត្រាណាម៉ោងព្រះនិព្វានដ៏ឧត្តមឥតអ្វីប្រៀប
 បានឡើយ ។ ព្រះស្រីធាតុ (គឺព្រះបរមសារីរិកធាតុ) ព្រះអង្គដែលតែង
 តែផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វទាំងឡាយ ក៏នៅតែផ្តល់ប្រយោជន៍
 ដល់សព្វសត្វលុះរហូតមកដល់ឥឡូវនេះ ... ។ អំពើជាព្រះរាជកុសល
 ដែលទ្រង់ (ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន) បានបំពេញចំពោះព្រះធម៌ហើយ មិន
 មែនដើម្បីតែព្រះរាជករណីយកិច្ចប៉ុណ្ណោះទេ គឺទ្រង់បំពេញ ដើម្បី
 អនុគ្រោះដល់លោកទាំងមូលផង ។ ទ្រង់គោរពព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះ
 សង្ឃ ទ្រង់បានតាំងព្រះអង្គពេញជាឧបាសក ដែលឥតមានអំពើបាប
 លាមក ... ” ។

សារុបសេចក្តីទៅ គឺក្នុងរជ្ជកាលព្រះករុណាឡង្គជ័យវរ្ម័នទី៧ព្រះបាទ
 រុទ្រវរ្ម័ន ព្រះពុទ្ធសាសនា ចំរើនផុះផាលខ្លាំងណាស់ ។

គឺដោយសារសិលាចារឹកទាំងឡាយនេះហើយ ដែលបញ្ជាក់អំពី
 សន្តិភូតនៃពុទ្ធសាសនា និង ការកសាងសរណាវត្ថុ សំរាប់ជាគ្រឿងសក្ការៈ

បូជា ។ អ្នកសិក្សាខាងសិល្បៈ បានកេរ្តិ៍ញាតិពុទ្ធរូបសម័យនគរក្នុង
 ដែលរចនាអំពីថ្ម សំរិទ្ធនិងឈើ ។ សំណាកនៃពុទ្ធរូបទាំងឡាយក្នុងសម័យ
 នេះ មាននៅក្នុង ក្នុងស្រុកអង្គរបូរី ខេត្តតាកែវ ដែលមានក្បាច់រចនា
 តាមខ្មែរ ដោយយកបែបពុទ្ធរូបនៅឥណ្ឌាជាគោលខ្លះ គឺតាមបែបអមរាវតី
 គុបៈ គន្ធារៈ មថរា ឬ អជ្ជនា ជាដើម ។

២- អំពីអត្ថបទសិលាចារឹក៖

ពិតមែនតែក្នុងសម័យកាលទី ១ នេះ ព្រះពុទ្ធសាសនាខាងលើរាជ
 ចំរើនរុងរឿងណាស់ក៏ដោយ ក៏អ្នកនិពន្ធកត់ត្រាសិលាចារឹកពេលនោះ
 នៅរក្សាក្បាច់រចនាសំស្ក្រឹតជាច្រើនសំរាប់សរសេរ ។ បុព្វហេតុនេះ
 គឺមកអំពីអារ្យធម៌ និងវប្បធម៌ បែបព្រហ្មញ្ញសាសនា (ដូចជារឿងព្រះ
 ឥសូរ និងព្រះវិស្ណុ) នៅមានចំហាយឥទ្ធិពលខ្លាំងក្លានៅឡើយ ។
 ឧទាហរណ៍.-

សិលាចារឹកនៅវត្តកាញ់ សរសេរថា ៖

“ប្រជានំ.. ប្រថមវិន័យ.. ណ្ឌិមស្យាម ។ វត្ថុម្មតិបិពន្ធស្រីមារ..”

ក្នុងវិធីតែងអត្ថបទ គេមាន៖

១- សេចក្តីផ្តើម៖ ដែលបញ្ជាក់នូវពេលវេលា គឺ ៖

(មានត)

វិទ្យាសាមគ្គី

ឧបាយកលបុគ្គលិកសេនា

ឆ្នាំ - ក ជ

ប្រែ-រៀបរៀង

(៥)

រឿងសាមគ្គីកុរុជាយុទ្ធសាស្ត្រ អ្នករាងវិជ្ជាសម្រាប់បានអាន
និងបេះឧបាយកលបុគ្គលិក ទាំងមានសន្តានស្នេហាជាតិ

យុវ-អ៊ុន

មុខជាខ្ញុំចង់ដឹងខ្លះទេ យើងទាំងឡាយគួរតែបង្ហាត់សម្លាប់ការប្រើស្វី
យិន និងបីហង្ស២នាក់នេះចេញ ហើយកាត់យកក្បាលវាទៅថ្វាយព្រះចៅ
ឡៅពីនឹងមិនបានសេចក្តីគាប់ប្រសើរទេឬ? ពួកទាហានទាំងឡាយក៏យល់
ឃើញព្រមគ្នាទើបថា បើដូច្នោះយើងចាំមើលកលការ បើបានឧកាស
វេលាណាមិននាំគ្នាសម្រេចវាចេញ ។

ឯបីហង្សបានឮដូច្នោះក៏ភ័យណាស់ ស្រួតទៅប្រាប់ប្រើស្វីយិនថា
ពួកទាហានវាគិតព្រមគ្នាមិនសម្លាប់យើងទាំង២នាក់ហើយ យើងនឹងមិននាំ
គ្នាស្លាប់បង្កសៀវភៅទេឬ? បើដូច្នោះមានវត្តមានយើងគិតកែខ្លួនឲ្យបាន ព្រោះ
ព្រះចៅឡៅពីលើកទ័ពមកគ្រានេះ ដោយទ្រង់ព្រះពរពេញគ្រោធតែ
ពេកណាស់ ពីព្រោះគ្នាជាងនឹងម៉ាកុងជាតួសត្រូវ ឥឡូវក្នុងរឿងស្លាប់ទៅ
ហើយនៅតែម៉ាកុង យើងត្រូវនាំគ្នាកាត់យកក្បាលម៉ាកុងទៅថ្វាយព្រះចៅ

ឡៅពីឲ្យបានហើយសឹមយើងក៏ខ្លួនថា ព្រោះយើងធ្លាក់ខ្លួនទៅនៅក្នុង
 កណ្តាប់ដៃក្នុងចៀង ម៉ាតុង ហើយក៏ត្រូវតែធ្វើការតាមអំណាចគេ។ វាយយក
 បានស្រុកកេងដីវេលាណា អាជ្ញាសិទ្ធិនៅលើគេទាំងអស់ ឯខ្លួនយើងនឹង
 បានតាំងចិត្តនៅនឹងរហូតទៅក៏ទេ គឺបង្អង់នៅចាំតែនឹងយកក្បាលក្នុងចៀង
 នឹងម៉ាតុងប៉ុណ្ណោះ ទំរាំរកឧកាសបាន វេលានេះបានឧកាសហើយទើប
 កាត់ក្បាលនាំមកថ្វាយ ទោះបីយ៉ាងណាក៏គង់តែព្រះចៅឡៅពីនឹងពេញ
 ព្រះទ័យពុំខាន ពុំបានប្រកាន់ទោសយើងឡើយ ។

ថ្កោលស្វីបើមិនយល់តាមសោះ ដោះថា ព្រះចៅឡៅពីនោះ មានសតិ
 បញ្ញាជ្រៅល្អិតឆ្ងាយទូលាយណាស់ គង់ជ្រាបថាយើងធ្វើការនោះក្នុង
 សឹកប្រជួននឹងចាញ់ហើយទើបក្លែងកាត់យកក្បាលម៉ាតុងទៅថ្វាយ ព្រះ
 ចៅឡៅពីនឹងងាយប្រហារជីវិតយើងអសារឥតការ បើហង់ថា ខ្ញុំយល់
 ឃើញថា មុខជាមិនមែនដូច្នោះទេ ព្រោះព្រះចៅឡៅពីនោះមានសតិ-
 បញ្ញាប្រាថ្នាតែនឹងល្បួងយកចិត្តមនុស្សទៅធ្វើទាហានច្បាំងតទៅ ឯអា-
 គៅជាវាជឧសព្រះចៅឡៅពីក៏ជាក្មួយខ្ញុំ នឹងមិនគិតយោគយល់ខ្វះទេឬ
 ទោះដូចម្តេចក៏គង់តែយើងមិនស្លាប់ បើយើងមិនប្រញាប់គិតដូច្នោះទេ
 មុខជានឹងស្លាប់អសារ ថ្កោលស្វីបើយកយល់ឃើញត្រូវទាំង ២ នាក់ក៏ប្រុង
 ច្រៀបរៀបសេះទុកបំរុងការ លុះពេលកណ្តាលអធ្រាត្រស្ងាត់ ក៏នាំគ្នា
 លបចូលទៅដល់ទីវណែក ហើយកាត់យកក្បាលម៉ាតុងចងក្រងបង្គាប់នឹងកែប

សេះ រួចក៏នាំគ្នាឡើងជិះសេះបរនាំទាហានចេញទៅកាន់កងទ័ពព្រះចៅ-
ឡៅពី ។

ឯពួកទាហានយាមល្បាតព្រះចៅឡៅពី ក៏ចូលទៅចាប់ខ្លួនបាន
ហើយសួរថា ខ្លួនអ្នកទាំង ២ នាក់នេះមកពីណា បីហង់និងប្ដៅស្វីយិនក៏
ប្រាប់ថា យើងខ្ញុំជាប្ដីកូនជាមួយគ្នាទាំងម៉ាក្នុង យើងខ្ញុំកាត់យកក្បាល
ម៉ាក្នុងមកថ្វាយព្រះចៅឡៅពី ទាហានក៏នាំខ្លួនបីហង់និងប្ដៅស្វីយិនចូល
ទៅទុកនៅខាងក្រៅទ្វារ ហើយក៏ចូលទៅទូលព្រះចៅឡៅពី។ បានស្ដាប់
ក៏ឲ្យហៅខ្លួនបីហង់និងប្ដៅស្វីយិនចូលទៅគាល់ ហើយបីហង់និងប្ដៅស្វី-
យិនក៏ចូលទៅដល់ផ្ទាល់ព្រះភ័ក្ត្រ ទម្លាក់ក្បាលម៉ាក្នុងហើយក៏ក្រាបយំ
ទូលរឿងរ៉ាវតាមប្រព្រឹត្តិហេតុគ្រប់ប្រការ ។

ព្រះចៅឡៅពីទ្រង់ព្រះសណ្ដាប់ក៏ខ្វល់ខ្វាងណាស់ត្រាស់ថា អញ
បានរលឹកកងទ័ពចេញពីស្រុកសែនយូរណាស់ហើយ ឯងពួនមុខ
លាក់ខ្លួននៅទីឯណា បានមិនមករកអញ ។ វេលានេះឯងឃើញថាកម្លាំង
ឯងប្រុងនឹងចាញ់អញជាប្រាកដ ទើបតែងកាត់យកក្បាលម៉ាក្នុងមកជា
ទុយបញ្ជាក់ចិត្ត បើអញនឹងចិញ្ចឹមឯងទុកឲ្យគង់ជីវិតក៏ឥតអំពើ ដូចជា
អញមិនអើពើស្រឡាញ់គ្នាអ្វីសោះ អញក៏មិនជឿនឹងយកមុខទៅទុកឯណា
ត្រាស់ហើយក៏បង្គាប់គ្នាហ៊ាន ឲ្យតាំងគ្រឿងបូជានិងពលីការសែនឲ្យគ្នាអ្វី
លុះតាំងគ្រឿងរួចហើយ ព្រះចៅឡៅពីក៏យាងចុះពីលើកៅអីទៅចាប់

យកក្បាលម៉ាត់ក្នុងលើកឡើងសែនឲ្យគួនអ្វី ហើយឲ្យគួនហ៊ុនផ្លាស់ទៅ
 អាវ៉ាប៊ីហាងនិងប្តៅស្វីយីនិងឲ្យក្រាបនៅមុខគុក្រឡឹងបូជា ហើយព្រះ
 ចៅឡៅពីកំទ្រប់ដាវការពន្លះហាចអាវ៉ាប៊ីហាង, ប្តៅស្វីយីនៃ សែនឲ្យគួនអ្វី
 ហើយតាវយកក្បាលឲ្យទាហានអូសយកហាតសពទៅចោលបង ។

ទៀវប្តៅឃើញដូច្នោះក៏គិតអាណិតអនាថដល់បិតា ទើបក្រាបបង្គំ
 ទូលព្រះចៅឡៅពីយំហើយទូលថា អស់ទាំងគេដែលបានធ្វើប្រទូស្តកាយ
 គួនអ្វីនោះ គួនហ៊ុនជាកូនបានសងសឹកជាជំនួសអស់ហើយ នៅឡើយ
 តែពួកអាកំណាចដែលរាប់បង្គោចសម្លាប់បិតាទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ទូលព្រះ
 បង្គំជាខ្ញុំមិនទាន់បានសងសឹកជំនួសបិតាសោះ ។ ព្រះចៅឡៅពីទ្រង់ព្រះ
 សណ្តាប់ដូច្នោះ ក៏គ្រាស់ប្រាប់ទៀវប្តៅថា ចៅកុំគិតតូចចិត្តឡើយ
 យើងបានតាំងចិត្តរួចហើយថា ដែលមកធ្វើការទាំងនេះ ប្រាថ្នានឹងរំលាងបំ
 ផ្លាញស្រុកកាំងតាំងសងសឹកជួសបិតាចៅផង បើបានស្រុកកាំងតាំងហើយ
 យើងនឹងស៊ីបបាយកខ្លួនអាងនាក់ ដែលរាប់ប្រទូស្តកាយបិតាចៅនោះ
 មកសម្លាប់សែនឲ្យដូចគ្នា ទៀវប្តៅបានឮព្រះរាជឡាង ក៏មានចិត្តប្រិតា
 ប្រាមាឲ្យទាន់ពេលណាស់ថ្វាយបង្គំលាចេញទៅ កាលព្រះចៅឡៅពីមាន
 ជ័យជំនះ គ្រានោះក៏ត្រូវសព្វកិរិយាឲ្យស្រុកកាំងតាំង
 អស់ទាំងពួកពលទាហាន ក៏មានចិត្តនោះស្របស្រង្រវែងខ្លាចអំណាចព្រះ
 ចៅឡៅពី ទាន់ប្រមាណណាស់ ។

គ្រានោះហាន់គុន៍នឹងជីវថាយដែលរក្សាបន្ទាយនៅនោះ លុះឃើញថា
 ហាន់គុន៍នឹងរក្សាអោយដៃ ក៏ចេះតែស្រដៀងមេលាចិត្តដោយគំនិត ឧបាយ-
 ផ្សេងៗ នោះមានពួកល្បាតចូលទៅប្រាប់ថា បីហាន់នឹងប្តេស្មិយន
 ប្រទូស្តរាយម៉ាតុន លបកាត់ក្បាលម៉ាតុនទៅថ្វាយព្រះចៅឡៅពី ពួចាព្រះ
 ចៅឡៅពីសម្លាប់បីហាន់នឹងប្តេស្មិយនទៅទៀត ហាន់គុន៍នឹងជីវថាយពួ
 ដូច្នោះក៏រត់តែភ័យណាស់ ទើបចាត់ចែងថា ហាន់ឲ្យនៅរក្សាបន្ទាយ តាំង
 ពីនាយកនាំគ្នាស្រុកតូចទៅស្រុកកាំងតាំង នាំយកសេចក្តីដែលបានក
 ច្បាំងនោះទៅទូលព្រះចៅស៊ិនគួនឲ្យបានជ្រាបគ្រប់ប្រការ ។

ព្រះចៅស៊ិនគួនបានជ្រាបកាលណាក៏មានព្រះទ័យតក់ស្លុតរន្ធត់ខ្លាច
 ណាស់ ត្រាស់ឲ្យប្រជុំនាម៉ឺនមុខមន្ត្រីមកប្រឹក្សា ប្តេស្មិយនថា ព្រះ
 ចៅឡៅពីក្រោធទាំងតាំងលើកទ័ពមកគ្រានេះ ដើមកំហឹងនឹងឈ្លោះ ៧
 នាក់ គឺគួចៀន, លីបង, ម៉ាតុន, បីហាន់, ប្តេស្មិយន ទាំង ៥ នាក់នេះ
 ប្រទូស្តរាយនឹងគួនអ្នកស្លាប់អស់ហើយ នៅតែហាមកៀងនឹងទៀវគាត់ ២
 នាក់ទៀត ដែលសម្លាប់ទៀវហើយហើយមកនៅក្នុងស្រុកយើង គួរតែ
 យើងនឹងចាប់ខ្លួនអ្នកទាំង ២ នេះ ឲ្យបំរើយុទ្ធនាំទៅជាមួយក្បាលទៀវហើយ
 ទៅថ្វាយវិញ ហើយត្រូវបង្ខំខ្លួននាងស៊ិនហ្វិយននឹងស្រុកកេងជីវឲ្យ
 ទៅគេវិញផង រួចត្រូវថ្វាយផ្កាមាស ប្រាក់ សុំជាព្រះរាជមេត្រីដោយ
 សេចក្តីរាប់អាននឹងបានព្រតត្ថាកំចាត់ចូក មុខជាព្រះចៅឡៅពីនឹងថយ

ទ័ពត្រឡប់ទៅវិញពុំខាន ។

ព្រះចៅស៊ុនគួនយល់ឃើញត្រូវ ទើបបង្គាប់ភ្នាក់ងារឱ្យធ្វើហិបឈើ
ក្រអូបដាក់ក្បាលទៀវហ៊ុយ ហើយចាប់យកខ្លួនហាមកៀងនិងទៀវតាត់
ដាក់ទ្រង់ដែក ហើយពាត់ឱ្យធ្វើតាមសាសនា ប្រាក់ដាក់ជាគ្រឿងបណ្ណាការ
តែងជាព្រះរាជសារជាសេចក្តីមេត្រី តាមសំដីទៀងទាត់គ្រាបទូលគ្រប់ប្រការ
ឯនាងស៊ុនហ៊ុយយិននោះឱ្យទូលថានឹងបញ្ជូនខ្លួនទៅថ្វាយជាក្រោយហើយ
ឱ្យចៀប៉ែងជាព្រះរាជទូតនាំសារនិងគ្រឿងបណ្ណាការ ទៅថ្វាយព្រះចៅឡៅពី
ឆៀប៉ែង ក៏ឃុំនាំខ្លួនមនុស្សទោសនិងសារ-បណ្ណាការចេញទៅតាម
បង្គាប់ ។

ព្រះចៅឡៅពីក៏ឱ្យរៀបកងទ័ពនិងលើកទៅ វាយយកស្រុកកាំងតាំង
នៅមិនទាន់សម្រេច ទទួលមានទាហានល្បាតចូលទៅទូលថា មានបំរើ
ពីស្រុកកាំងតាំងនាំសារ-បណ្ណាការនិងមនុស្សទោសមកថ្វាយ ព្រះចៅ-
ឡៅពីមានព្រះទ័យត្រេកអរណាស់ ទះព្រះហស្តប៉ើយស្រែកថាជាបុណ្យ
របស់យើង បានជាទេពតាបណ្ណាលនាំអាសត្រូវឱ្យគេចាប់មកឱ្យយើង
សងសឹក ហើយបង្គាប់ទៀវទៀវតែងគ្រឿងប្លង់និងសេះព្រានឱ្យទៀវ
ហ៊ុយ ហើយបង្គាប់ឱ្យលើកហិបចូលមក នោះទាហានក៏លើកហិបនិង
ទ្រង់មនុស្សចូលទៅចំពោះមុខព្រះក៏ត្រូវ ព្រះចៅឡៅពីក៏ចុះពីលើកៅអី
ទៅបើហិបលើកយកក្បាលទៀវហ៊ុយមកដាក់លើតុគ្រឿងប្លង់ ឃើញ

មុខទៀវហ៊ុយនៅស្រស់ដូចមនុស្សធម្មតា ព្រះចៅទៀវព័ក្ត៍ទ្រង់មានព្រះ
ជ័យអាណិតណាស់ ទ្រង់ព្រះកន្សែងសោកាទៀវហ៊ុយជាច្រើន ។

ឯទៀវប៉ៅនោះ លុះឃើញក្បាលបិតាក៏យំសោកា សេចក្តីទាំងក្តៅ
ផ្សាក៏បណ្តាលឲ្យឆ្ងល់នេះឡើង នឹងអត់សង្កត់ចាំព្រះចៅទៀវព័ក្ត៍គ្រាស់
បង្គាប់ពុំទាន់ ទៀវប៉ៅក៏ស្ទុះទៅចាប់កាន់ដាវ ហើយរត់ទៅហែកកន្ត្រាក់
ទ្រង់ដកបែកបាក់អស់ អូសទាញយកខ្លួនហាមកៀងនឹងទៀវតាត់ចេញ
ផុតពីទ្រង់មក ហើយយកដាវកាប់វះសាច់ផ្តាច់ជាដុំតូចធំហើយលើកយក
ទៅសែនសពបិតា កាត់ទាំងសិរសាទៅដោតផ្ទាល់ ព្រះចៅទៀវព័ក្ត៍
បណ្តាលឲ្យក្តៅក្នុងព្រះជ័យនាងប្រមាណ មិនបានទតសំបុត្រសារ គ្រាស់
ថា យើងនឹងច្បាំងឲ្យត្រាតែល្អិតខ្ទេចស្រុកកាំងតាំងទៅជាផង់ធូលី នោះ
ម៉ាលៀងទីប្រឹក្សាទូលថា ពួកអាកំណាចដែលរាបង្គាប់ប្រទុស្តរ៉ាយគួនអ្វី
ទៀវហ៊ុយទាំងប៉ុន្មាន យើងក៏បានសងសឹកជំនួសវិញអស់រលីងហើយ
ត្រានេះស៊ុនគួនប្រើធៀបើឲ្យនាំសារនឹងបណ្តាការ ផ្កាមាស-ប្រាក់ មក
ថ្វាយជាចំណុះ ហើយសុំជូនខ្លួននាងស៊ុនហ៊ុយនិងស្រីរេងជីវថ្វាយវិញ
ដូច្នោះ ដើម្បីនឹងសុំចងព្រះរាជមេត្រីជួយភ្នាក់ចាត់ចោលទីនោះ ទ្រង់នឹង
ប្រោសដូចម្តេចទៅវិញ ។

ព្រះចៅទៀវព័ក្ត៍ខ្វល់ខ្វាំងណាស់គ្រាស់ថា យើងព្យាបាទគ្នានឹងស៊ុន



គួននោះ ព្រោះបានចេញវត្តជាស័ក្សបដិញ្ញាណដល់គួនអ្វី, ទៀវហ៊ុយ
ជាប្អូនយើងហើយ ពេលនេះគួនអ្វី ទៀវហ៊ុយស្លាប់ទៅ យើងនៅរស់
ហើយត្រឡប់ទៅស្មោះស្ម័គ្រមេត្រីនឹងស៊ុនគួនវិញនោះមិនបង់ពាក្យស័ក្សទេ
ឬ ? យើងមិនស្តាប់នឹងឮរំងសម្លាប់គាត់ក្រសួកកាំងតាំងឲ្យបាន រួចសឹម
យើងលើកទាហានទៅសង្កត់ចិត្តទៀត ត្រាស់ដូច្នោះហើយបង្គាប់ឲ្យយក
ខ្លួនរាជទូតទៅសម្លាប់ បណ្តាខាងមុខនឹងទីប្រឹក្សាក៏នាំគ្នាទូលសុំជីវិតឲ្យបែង
លុះប្រាសឲ្យហើយ ក៏លែងឲ្យបែងទៅ ឲ្យបែងក៏វិលទៅទូលព្រះចៅ
ស៊ុនគួនថា ព្រះចៅឡើយមិនព្រមស្តាប់ទេ រួចថានឹងលើកទ័ពមកវាយស្រុក
កាំងតាំងឲ្យបាន រួចសឹមទៅវាយយកស្រុកចោកទៀត ហើយទូលតាម
សេចក្តីដែលដឹងឃើញទាំងប៉ុន្មានថ្វាយព្រះចៅស៊ុនគួនស្តាប់គ្រប់ប្រការ ។

ឯកសារក្រាំង និង សាស្ត្រាស្ត្រកំរិត

ដែលមាននៅក្នុងសាលាបណ្ឌិត

លោក ឡូត៍-ថែម រៀបរៀង

(៣)

បំណងដើម្បី: “ សាស្ត្រា បណ្ឌិតសាសនា ”

អ្នកនិពន្ធ: រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ: គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ: ពាក្យរាយ លំនាំទេសនា ។

ប្រភពរឿង: លទ្ធិពុទ្ធនិយម ។

លក្ខណៈឯកសារ: សាស្ត្រាស្ត្រកំរិត ១ ខ្សែមាន ១៥ សន្លឹក ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានចារចម្លង
តាមច្បាប់សាស្ត្រាវត្ថុវេទ្យកាម ចុះលេខ
១៣៧៨ ។

អត្ថបទផ្ទៃមុខ: ២ នម្ពត្ថ រតនក្កយស្ស ។ ថាបើនឹងរាប់គោនព្រះ
ពុទ្ធសាសនា នឹងយកជាទីពឹងហើយ គួរសិក្សា
ឲ្យស្គាល់របស់ប្រការ គឺព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះ

សង្ឃ ឲ្យស្គាល់ឲ្យជាក់ច្បាស់ ឲ្យស្គាល់គុណ
 ព្រះពុទ្ធអង្គ និងរាប់អាននោះ មានប្រយោជន៍
 ដូចម្តេច ក៏គួរឲ្យស្គាល់ទុក វិស័យមនុស្សសព្វ
 ថ្ងៃ រមែងធ្វើបាចលាមកដោយច្រើន និងរាប់អាន
 ព្រះពុទ្ធសាសនា រមែងប្រហែលទៅ មិនគិត
 អាន កាន់តែតាមមាតាបិតាខ្លួនប៉ុណ្ណោះ មិន
 ស្គាល់ថា ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃនោះ
 ដូចម្តេច គ្រាន់តែឮគេថា ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌
 ព្រះសង្ឃ ល្អជាទីរាប់អាន បានឮតែប៉ុណ្ណោះ
 ឯងហើយ ក៏ធ្វើបុណ្យឲ្យទាន មិនគិត មិនអាន
 ឲ្យដឹងច្បាស់ ថាបុណ្យនោះដូចម្តេច ។ . . .

អត្ថបទបញ្ចប់ : ភ្លឺតថា កុសល បើចេតនាភ្នាក់មានផលច្រើន
 បើចេតនាទន់ ក៏មានផលតិច បើសមាទាន
 សីលហើយគួរគ្រូគ្រាវរាំងមើលត្រីកល្លាច ទើប
 នឹងមានកុសលសព្វ ។ ថ្ងៃទៅ ។ មួយទៀត
 នឹងបានដឹងថា សីលខ្លួនជាបរិសុទ្ធ ឬមិនបរិសុទ្ធ
 បើឃើញមិនបរិសុទ្ធសៅហ្នឹងទៅ ព្រឹកឡើងនឹង

បានទៅសមាទានជាថ្មីវិញ កុំស្ងៀមព្រងើយនិង
 ជាមនុស្សទ្រុស្តសីល មិនល្អ និងអសារជីវិត
 កុំទុកចិត្តសេចក្តីស្លាប់មិនបានទេ ។ កាលសមា
 ទាននោះ ឲ្យសមាទាន នឹងភិក្ខុក៏បាន និង
 សាមណេរក៏បាន តែគ្រូដូចវិធីដែលសំដែង
 មកនេះ ទើបនឹងបានជាទីសមាទានដោយច្រ
 ពៃ ។ ចប់បណ្ឌិតសាសនាតែប៉ុណ្ណោះ ។

x x x

បំណងដើម្បី: “សាស្ត្រា ព្រះមាល័យទេវត្ថេរ(១)” ។

អ្នកនិពន្ធ: រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ: គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធន៍: ពាក្យរាយ លំនាំទេសនា ។

ប្រភពរឿង: ចលនាពុទ្ធនិយម ។

លេខកូដ: ឯកសារ : សាស្ត្រាស្ទីករិត ១ ខ្សែមាន ២២ សន្លឹក ។ ឯក

(១) សាស្ត្រានេះ មានសំខ្លួនវេយ្យាករណ៍ ប្រហែលនឹងតម្កល់ទុកជាតត្ថវិទ្យា ប៉ុន្តែ សាស្ត្រា
 ច្បាប់នេះ គង់ច្រើនណាស់ ទាំងបាលីទាំងសម្រាយ ។ គោលដៅ ជាពាក្យដាស់តឿនឱ្យធ្វើ
 បុណ្យទាន រក្សាសីល តាមរូបបំពេញនិយម ទើបអាចបានពេញចិត្តព្រះស្រីអារ្យមេត្រី ដែល
 នឹងបានប្រាស ភ្នំអនាគតកាល នាព្រលឹមយើងនេះ ។

សារនេះ បានចារចម្លងតាមច្បាប់វត្តវេទ្យកាកម
កាលពី គ.ស. ១៩៤៣ចុះលេខ ១.៣៧៨ ។

អត្ថបទដើម :

ឱ នរោត្តមស្វ ។ អតីត តាមបាណិយេ
ទីបេ មាលយទេវត្តេវា នាមកម្ពុជតាម ឧបនិ
ស្សយ រោហនជនបទេបដិវសតិ ។ ភោ
សាធុរេវ វិហសាធុសប្បវសផងតាំងឡាយអើយ
នរោត្តមណាមានចិត្តនោះ ប្រាសលែង មច្ឆរិយៈ
តាំង ៥ ប្រការនោះហើយ ក៏សូមឲ្យបានទាន
ស្តាប់ដំបូន្មានធម៌ទេសនា ដ៏ប្រសើរនោះ
ហើយ ។

អត្ថបទបញ្ចប់ :

វិនាព្រះពោធិសត្វ បានផ្តាំព្រះមហាថេរ នូវពាក្យ
ដូច្នោះហើយនៃ ទើបសំពះលា ព្រះមហាថេរ
នោះ ទៅពិភពតុសិត នាលំនៅនៃព្រះអង្គវិញ
ហោង ។ ទើបព្រះមហាថេរហោះចុះមក ឯ
មនុស្សលោកនាយនេះ ចូលទៅយកបិណ្ឌបាត
ឲ្យដ៏ស្រុកកម្ពុជគ្រាម ហើយចាប់ដើមអំពៅនោះ
ទៅក្បែរ ព្រះថេរយកពាក្យបណ្តាំ សម្តេចព្រះ
ស្រីអារ្យមេត្រីពោធិសត្វផ្តាំថា អស់មនុស្សម្នា

មហាជនឆន់ទាំងឡាយ នៅព្រះវិហារនោះ ។
 រីអស់មនុស្សម្នាមហាជនឆន់ទាំងឡាយ ឮពាក្យ
 ព្រះមហាថេរ្យប្រាប់ដូច្នោះក្នុង ក៏មករណ្តាប់អស់
 អំពីកុសលឆលបុណ្យផងទាំងពួង ដូចបណ្តាព្រះ
 ស្រីការ្យមេត្រីស្រីពោធិសត្វ អស់អ្នកទាំង
 អម្បាលណោះមិញ ជាសូត្រចន្ទវ្យាគីអម្បាល
 ណោះហោង ។

x x x

បំណងដើម្បី: “ សាស្ត្រា បដិសន្ធិ ”

អ្នកនិពន្ធ : រកពុំទាន់ឃើញ ។

លក្ខណៈឯកសារ: គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធន៍ : ពាក្យរាយ លំនាំទេសនា ។

ប្រភពរឿង: ប្រហែលស្រង់ចេញពីអតីតកម្ម ។

លក្ខណៈឯកសារ: សាស្ត្រាស្តីករិត ខ ខ្សែមាន ១២ សន្ធិក ឯកសារ
 នេះ តាមច្បាប់សាស្ត្រាវត្ថុវិទ្យាការៈ កាល
 ពី គ.ស. ១៩៤៣ ចុះលេខសាស្ត្រា ១.៣៧៨ ។

អត្ថបទដើម៖

២ បញ្ចកចតុ ពេកាព សំសន្តាកព័កវេ ។ និស្ស
 ពណ៌នាក្នុងសង្ខារលោក គឺរូបារូបជីវិតន្រ្ទិយ ។
 នោះមានខន្ធ៥ } ខ្លះមានគតិ ៥ មានវិញ្ញាណ ១
 កំណើត២ ។ ឯគតិ៥ នោះគឺអបាយ ១ មនុស្ស ១
 ទេវតា ១ រូបព្រហ្ម ១ អរូបព្រហ្ម ១ ។
 វិញ្ញាណ ១ នោះគឺលោកិយវិបាកវិញ្ញាណ ។ ឯ
 លោកិយវិបាកវិញ្ញាណនោះមាន ២ គឺ សហេតុ-
 វិញ្ញាណ ១ អហេតុកវិញ្ញាណ ... ។ល។ ...

អត្ថបទបញ្ចប់៖

បរិទយត្តិ នោះគឺបេះដូង សំរាប់ស្រូបបាញ់
 លោហិតដែលអប់រំក្នុងសួតនោះឲ្យក្តៅឆ្អឹងករដ្ឋ
 កាយជាអាការៈរណិត្តិ នោះឲ្យខ្យល់ឲ្យរេស
 ផ្សេងៗ ដែលសួតឲ្យក្តៅស្រូបខ្យល់ដង្ហើមចូល
 ទៅបានប្រមាណហើយ ក៏ឲ្យសេចក្តី ... ច្រើន
 បេះដូងក៏តានស្រូបលោហិត ដែលក្តៅក្នុងសួត
 នោះ ទៅសព្វកាយ ដោយនាំរូបកាយឲ្យក្តៅ
 កំរើកឡើង ទើបបានស្វិតសួតក្រៀមក្រោះទៅ
 ជាអាការៈ បរណាមត្តិ នោះគឺបេះដូងស្រូប

បាញ់លោហិត ដែលក្តៅទៅថ្ងៃម្ខាង ក៏ទទួលទុក
 ឲ្យកើតទឹកប្រមាត់ ហើយក៏ហូរចូលក្នុងស្រោម
 ប្រមាត់ សំរាប់រំលាយអាហារ ឲ្យល្អិតទៅដូច
 ទឹកអាចម៍ ជាអាការ១ចូលគ្នាជាគេដាជាតុ ៤ ។
 សរុបបរិមាតុ ១៨ អាបាជាតុ ១៤ វាយា-
 ជាតុ ៦ គេដាជាតុ ៤ ។ អស់សេចក្តី ក្នុង
 អាការរួចមកកើតឡើង ៥៣ ចប់តែប៉ុណ្ណោះ ។
 តាមព្រះបាលីសំដែនមក ។

x x x

- បំណងដឹង : “ សាស្ត្រាភានិសង្ឃបង្គំ ”
 អ្នកនិពន្ធ : រកពុំទាន់ឃើញ ។
 កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។
 របៀបនិពន្ធន៍ : ពាក្យរាយ លំនាំទេសនា ។
 ប្រភពរឿង : សំដែនពីអាទិសង្ឃនៃការសង្ខេបបង្គំប្រគេនសង្ឃ ។
 លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្តីករិត ១១១ មាន ១២ សន្ធិក ។

ឯកសារនេះ ប្រហែលបានមកពីវត្តវេទ្យភាពម
 ដែរ ចុះលេខ ១.៣៧៨ ។

អត្ថបទដើម :

២ នរោត្តម ។ អតីត ក៏ បទុមត្រាស្យកត
 វត្តភោគាល (ឯកោ ?) ជនរោគា ឧប្បជន្តិ ។
 ភិក្ខុវេ វៃហព្រះភិក្ខុសង្ឃអង្គអរិយ សប្បុរសផង
 ទាំងឡាយ ។ ក៏ ដូចបានព្រៀងរួម ។ អ
 តីត កាល ព្រះកាលកតកន្ត ខណ្ឌកប្បកល្យ
 ទាំងកំបាំងបាត់ ស្ងាត់កន្លងរំលងទៅហើយ ។
 ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់

អតី ពេកុលសង្កត្ត កថេសិ ។ ទេសនាបរិយោ
 សានេតហ្ម សោតាបត្តិវលាទិនិ បាបុណីសុ ។
 សម្តេចព្រះទេសពលញាណ មានព្រះតម្រាស់
 ត្រាស់ព្រះធម៌វិសេសទេសនា ពាក្យលជាតកទុក
 ជាសណ្តាប់ប្រាប់អស់ភិក្ខុសង្ឃអង្គអរិយសប្បុ-
 រស នូវអស់មហាជន ឧបាសកឧបាសិកា
 កាលណាបើចប់ព្រះធម៌វិសេសទេសនាជាសូរច
 ហើយ ។ អស់អ្នកទាំងអម្បាលណោះ សឹង
 បានលុះសោតាបត្តិវល គម្ពលចិត្តខាប់ចាប់យក
 និព្វានជាអារម្មណ៍នោះច្រើនក្រៃពេក ។

បពិត្រសាធុសប្បវេណីសង្ឃទាំងឡាយអើយ
 វិទាណិនាសរេសីវេលកានិសង្ឃ នៃបុគ្គលក៏
 បានធ្វើបង្គំនំ ប្រគេនព្រះភិក្ខុសង្ឃនោះមិញ
 ជាសូត្រចន្ទវច្រករអម្បាលណោះឯងហោង ។

x x x

បំណងជើង : “ សាស្ត្រា ឧស្ម័នវិជ័យ (១) ”

អ្នកនិពន្ធ : រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធន៍ : ពាក្យរាយ លំនាំទេសនា ។

ប្រភពរឿង : អំពីអាទុភាព នៃពុទ្ធមន្ត ១ ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្ម័ករឹត ១វិទ្យមាន ១៥ សន្ធិក ។ ឯក

សារនេះ ប្រហែលពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បាន

មកអំពីវត្តវិទ្យាការមជ្ឈរ ចុះលេខឯកសារ

១.៣៧៨ ។

(១)- តាមបំណងជើង សាស្ត្រាស្ម័ករឹត ដាក់ថា នេះសេចក្តីជីវិត ខ្វះថានិយាយពីទេវ-
 បុត្រ ដូច្នេះខ្វះទាំងពីរយ៉ាងនេះ មិនស្របនឹងឈ្មោះបំណងជើង ក្នុងផ្នែករឿង ព្រោះពេល
 បញ្ចប់អត្ថបទ អ្នកនិពន្ធដាក់ថា “ ឧស្ម័នវិជ័យ ឱដ្ឋិតោ, ។ បំណងជើង ខាងលើនេះ
 ខ្ញុំបានកែតម្រូវតាម បំណងជើង ដែលអ្នកនិពន្ធបាន បញ្ជាក់ ខាងចុងអត្ថបទនេះ ។

អត្ថបទផ្ទើម៖

២ នមោគស្សកតវតោ អរហនោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស
ឯកស្មី កិរ សមយេ ... ។ ភោសាធរវេ វៃហសា
ធុសប្បវសផង់ទាំងឡាយអើយ ។ កិរ ដូច
យើងបានឮរឿង ៗ មក ។ មានកាលសម័យ
ថ្ងៃ ១ នោះ សត្វា ព្រះដ៏ជាគ្រូវិសេសនៃយើង-
ទាំងឡាយ ។

. ។ល។ . .

អត្ថបទបញ្ចប់៖

ទេសនាវិសាខេ សោតាបត្តិផលាទីធិ បាបុណី-
សុ ។ ឧណ្ហិសវិជ័យោ លុះសូរេចធម៌វិសេស
ទេសនាបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ នាមឈ្មោះហៅថា
ឧណ្ហិសវិជ័យនោះ ។ ព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ នូវសុបតិដ្ឋ
តទៅបុត្រនូវអស់ទៅតាផងទាំងឡាយ បាន-
ស្តាប់នូវព្រះធម៌ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ហើយក៏មាន
ចិត្តត្រេកអរសាទរសុខសប្បាយក្សេមក្សាន្ត បរិ-
បូណី តាមដោយគន្លងនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ អ្នក-
ខ្លះបានលុះស្រោតា អ្នកខ្លះបានលុះសក់ទាតា
អនាគាមី អរហត្ត តាមដោយកុសលនៃអង្គអាត្មា

ទី១ ។ នោះឯង ។ ឧណ្ហិសវិជ្ជយោ សនិដ្ឋិតោ ។
 នោះយើងនឹងស្រដៀងឧណ្ហិសវិជ្ជយោនេះមិញ ក៏ចូរ
 ជាបច្ច័យនៃទាយក ឧបាសក ឧបាសិកា និង្លតា ។
 ក៏ចប់បរិច្ចណិសមគួរដោយនូវប្រការទាំងអម្បាល
 ណោះហោង ។

x x x

បំណងដើម្បី: “ សាស្ត្រា សរសើរព្រះបាទ ឆ្វេង-ស្តាំ ”

អ្នកនិពន្ធ: រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ: គ្មានបញ្ជាក់ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធន៍: ពាក្យកាព្យ (បទកាកគតិ) ។

ប្រភពរឿង: ‘ ឥន្ទ្រពលពុទ្ធនិយម ’ ។

លក្ខណៈឯកសារ: សាស្ត្រា ១ ខ្សែ មាន ៦ សន្ធឹក ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានចាត់ការ
 ចារចម្លង ប្រហែលបានច្បាប់អំពីវត្តវេទ្យកាព្យ
 ដែរ លេខ ១ ព្យាដ ។

អត្ថបទផ្ទើម: ២ ឥតិបិសាកគតវ ខ្ញុំនឹងពណ៌នា សរសើរព្រះ
 បាទលាយលក្ខណ៍ក្នុងចក្រ នៃព្រះនរោថ

សាស្តាជនជាតិ ទ្រង់ទេសពលញាណ ។ ព្រះ
អង្គភវន៍គិត ដោយក្តីពិនិត្យ កាលស្តេចនឹងឈាន
ចូលព្រះមហានគរនិព្វាន ហើយស្តេចទ្រង់ឈាន
ទុកស្នាមបាទា ។
. ។ល។ . . .

អត្ថបទបញ្ចប់:

កើតកបអម្បរ អម្បាលត្រកូល ត្រកាលជាតិ
ជាតិខត្តិយេ វិសេសធិបតី ធិបតីនូវផ្ទៃ វិទ្យានុ-
នុភាព ។ សព្វសត្វគឺវី ទាំងទេសទិសទី
ព្រោះប្រុងប្រាណប្រាប កាន់កាន់កិតក័យ
ក្រែងក្រក្រួញក្រាប រួញរៀងរាប រុងរឿង
ថ្កើងថ្កាន ។ ប្រះប្រាចច្នៃស្វាស សុះសព្វ
សិល្បសាស្ត្រ សឹងសុខក្សេមក្សាន្ត លង់លុះ
និព្វាន គឺដោយសារបាន សូត្រសរសើរថ្កាន
ព្រះពុទ្ធបាទនេះ ។

(ព្រះបាទខាងស្តាំ) ។

គុណ្យការវិនិច្ឆ័យនានា

របស់ វិទ្យាធាន ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ចាប់ពីថ្ងៃ ១៣ មេសា ១៩៦៧ មកទល់ដល់ថ្ងៃ ១៣ មេសា ១៩៦៨

យោង : សាកលវេល ៤០៦ CMISP ចុះថ្ងៃ ១២-៣-៦៨ របស់

ទីស្តីការនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។

១- ចំណូលបានមកពីការលក់សៀវភៅ :

ដើម្បីដាក់ថវិកាជាតិ មានសរុប : ១.៩៩៤.៨៨៥៧៥ ។

២- ផ្នែកចំណាយតុល្យដ្ឋាន :

ក - សៀវភៅនានាខាងផ្នែកវេលាក និង ផ្នែកធម៌ :

- បោះពុម្ពបំណុល ២១ មុខ ផ្សេងៗគ្នា ។

- សរុបទាំងអស់ ៨០.៨០០ គ្រួល ។

ខ - គម្ពីរព្រះត្រៃបិដក :

- បានបោះពុម្ពបំណុល ១០ មុខ (គឺ ១០ ភាគប្រាំ ពីភាគ ៩១ ដល់ ១០០) ។

- សរុបបំណុលទាំងអស់ ១៥.០០០ គ្រួល ។

៣- ផ្នែកការងារផ្សេងៗធម៌ :

ក - សៀវភៅ និង គម្ពីរដែលបានបោះពុម្ពសម្រាប់ជាវដ្ឋានសាធារណៈ

ណាជន ពីដើមមកដល់ខែមេសា មាន ៦០ មុខ “គិតទាំងគម្ពីរព្រះត្រៃ
បិដក ១០០ ភាគផង” ។

- គិតចំនួនក្បាលមាន ៩៩.២៥៩ ក្បាល ។

១- សៀវភៅធ្វើអំណោយដល់អង្គការនានា មានចំនួន ៧.៨២៦
ក្បាល គិតទាំងទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយាផង ។

២- កិច្ចការនៃការិយាល័យ :

ក- ការិយាល័យក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក :

- បានផ្ទៀងផ្ទាត់ និង រៀបរៀងស្រេច នូវព្រះត្រៃបិដក ចំនួន ២០
ភាគ (១០ ភាគ គឺភាគ ៩ ដល់ ១០០ បានបោះពុម្ពចេញហើយ នៅថ្ងៃ
៣១ ធ្នូ ១៩៦៧ ឯចំនួន ១០ ភាគទៀត គឺភាគ ១០១ ដល់ ១១០ នឹងបោះ
ពុម្ពក្នុងឆ្នាំ ១៩៦៨ ចាប់ពីខែ មេសា ទៅ) ។

ខ- ការិយាល័យបណ្ណាល័យ :

- បានទទួលសៀវភៅសម្រាប់គិតលំទុក ក្នុងបណ្ណាល័យ ចំនួន
៦២៨ ក្បាល ។ សព្វថ្ងៃបណ្ណាល័យ មានសៀវភៅទាំងអស់ ចំនួន
៥២.៨៩០ ក្បាល ។

- មានអ្នកចូលមក អានស្រាវជ្រាវ ចំនួន ២.១៦០ នាក់ ។

- មានអ្នកចូលមកខ្ចីឯកសារយកទៅសិក្សាឯផ្ទះចំនួន ៦២៨ នាក់ ។

គ- ការិយាល័យទំនៀមទម្លាប់ :

បានទទួលឯកសារថ្មីសម្រាប់គំរូលក់ទុកជាសម្បត្តិជាតិមាន ១៣៨
មុខ ។ សព្វថ្ងៃការិយាល័យទំនៀមទម្លាប់ មានឯកសារទាំងអស់ ចំនួន
២.៨៧៧ មុខ ។

- មានអ្នកចូលមក អាន-ស្រាវជ្រាវឯកសារ ចំនួន ៥២៨ នាក់ ។

ឃ- កិច្ចប្រជុំការងារ :

- បានប្រជុំការងារក្នុងក្រសួង ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាចាំបាច់ក្នុង
ក្រសួង ចំនួន ១៥ លើក ។

ភ្នំពេញ , ថ្ងៃទី ២១ មីនា ១៩៦៨

នាយកវិជ្ជាហ័នពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ,

ហត្ថលេខា : លា ង-ហ៊ុំ បណ្ឌិត

អគ្គនាយកដ្ឋាននៃក្រសួង ព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា
នានា ក្នុងព្រះបរមរាជវាំង
លេខ ៤០១ លង្វើ

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែមីនា ឆ.ស.១៩៦៨

អ្នកអង្គម្ចាស់ អគ្គនាយកក្រសួងនានា នៃព្រះបរមរាជវាំង

ជំរាបមកសហជីវន លាង ហ័បអាទ នាយកវិជ្ជាហ័នពុទ្ធសាសន-
បណ្ឌិត្យ

បានជ្រាប ។

“ តាមរយៈសហជីវន អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ ”

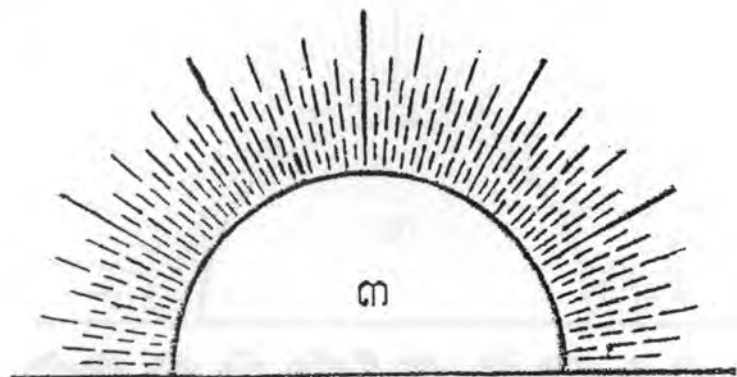
សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយាទី ជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្ស័ន ទ្រង់មាន
ព្រះរាជហឫទ័យសោមនស្សរីករាយជាទីបំផុត ដោយព្រះអង្គទ្រង់
បានទទួលនូវតម្លាឃ៍ គម្ពីរព្រះត្រៃបិដក ១០ កាត និង សេចក្តី
ថ្វាយព្រះពរសព្វគ្រប់ ក្នុងឆ្នាំនេះ ។

សម្តេចជាអម្ចាស់ ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យត្រាស់បង្គាប់ឲ្យខ្ញុំថ្វីង

នូវព្រះរាជអំណាគុណ និងទ្រង់ព្រះរាជទានពរគប្បីញ សូមសហជីវិន្ត
ព្រមទាំងបុគ្គលិក ព្រះសង្ឃ និង គ្រូហស្ត ដែលនៅវិជ្ជាហ៍ពុទ្ធសាសន-
បណ្ឌិត្យទាំងអស់ បានប្រកបតែនឹងសេចក្តីសុខ-ចម្រើន គ្រប់ប្រការ កុំបី
ឃ្លាត ។

សូមសហជីវិន្ត ទទួលនូវសេចក្តីរាប់អានដ៏ស្មោះអំពីខ្ញុំ ។

ព្រះហស្តលេខ: នរោត្តម - ភន្ទល



កង្កែបស្រឡា

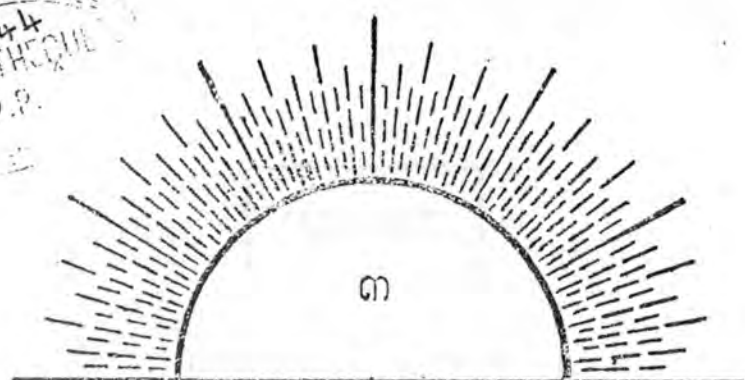
ទស្សនាវដ្តី ជ្រោយចង្វារសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ៤០ ខែ មីនា

ព.ស. ២៥១១ គ.ស. ១៩៦៨

- ក្តីពេញ -



កង្កែបក្នុងស្រែ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ
 បេឡាវាល់ខែ ពីឆ្នាំទស្សនាសនបណ្ឌិត្យ

អត្ថបទ	ផ្នែកសាសនា	ទំព័រ
--------	------------	-------

១- កបិទកថាសង្ខេប (៣) សម្តេចព្រះពោធិវង្ស រៀបរៀង		២៥១
២- រឿងមាតាព្រះកស្សបៈ (សហ. ប៊ូ-ប៊ូ ច្រើនរៀង)		២៦៦

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

៣- វិចិត្រក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ (ព្រះមហា ប៉ាន់. ខាត់)		២៧៣
៤- ស្បង់សិក្សា ប្រវត្តិអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ (សហ. លាន់. ហ៊ុន. អាត)		២៧៧
៥- រឿងចៅតែលលក (៣) (សហ. ត្រួច-កុម រៀបរៀង)		២៨៨
៦- ឯកសារក្រាំង និង សាស្ត្រាស្ញិកវិចិត្រ (លោក ញ៉ុក. ថែម)		២៩៨
៧- ជីវប្រវត្តិ លោក ប៊ូ-ប៊ូ		៣០៧
៨- រឿងសាមកុក (៣) (ឧកញ៉ា គូ-កន)		៣១៧
៩- ការស្រាវជ្រាវ ប្រវត្តិលោកវិសេស ឌួន (បណ្ឌិតមហា ឈឹម. ស៊ុម)		៣២៩

ផ្នែកកំណត់-ប្រវត្តិការណ៍

១០- ទស្សនកិច្ចនៃសហជីវនអនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងធម្មការ នៅទេត្តកោះកុង (សហ. ស៊ី. ធាម. គេង រៀបរៀង)		៣៤៥
១១- ពុទ្ធហ្វាយថ្វាយព្រះឆ្នាំថ្មី		៣៥៦

ផ្នែកសាសនា

ពាក្យឃ្លាត់មិនឱ្យ	ធ្វើការអាព្រាត់
ជាការណាមក,	ឱ្យធ្វើល្អទៅ,
ឱ្យស៊ីសាត់ចិត្ត	កុំឱ្យឃ្លាត់សៅ,
ប៉ុន្តែលោកហៅ	កុំសាសនា ។

ប. ព.

កថិនកថាសង្ខេប

សម្តេចព្រះពោធិវង្ស ហួត - តាត រៀបរៀង

(គ)

ទី ១០ - បរិកណ្ណាករណាមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយ
សំពត់ដែលគ្រាន់តែលើកឡើង ឱ្យអនុវត្តខាងទិដ្ឋិ ឬអនុវត្តខាងពោះ ។

ទី ១១ - ឱវដ្តេយ្យករណាមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយ
សំពត់ដែលគ្រាន់តែលើកបញ្ចូលផ្ទាំងសំពត់ប៉ុន្តែ ពុំនោះគ្រាន់តែលើកផ្ទាំង
សំពត់កំពត់បិនច្រវែង ទៅដាក់បញ្ចូលក្នុងកបិនច្រវែងទៀត ។

ទី ១២ - កម្ពុលមន្ទនមត្តេន ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់
ដែលគ្រាន់តែដាក់ចុះក្នុងទឹកជ្រលក់១ដង មានពណ៌ដូចក្អកដំរី ឬស្លឹក
ឈើទុំល្បឿង ។

ទី ១៣- ធិបតី គុក្ក គរតេជ ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់ដែលបាន
មកដោយសារធ្វើនិមិត្តិកម្ម និយាយបញ្ជាក់បញ្ជាក់ថា “ អាគ្ននឹងក្រាល
កបិនដោយសំពត់បែបនេះ ” ឬនិយាយថា “ សំពត់សាងកន្លែង អាគ្ន
អាចនឹងក្រាលកបិន ដោយសំពត់នេះបាន ” ។

ទី ១៤- បរិគរ ថា គរតេជ ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់ដែល
កើតឡើង ដោយសារការនិយាយបញ្ជាក់បញ្ជាក់ថា “ ការប្រគេន
សំពត់កបិន ជាការគួរ ព្រោះទាយកម្មក្នុងប្រគេនសំពត់កបិន រមែងបាន
ទទួលនូវផលបុណ្យដ៏ប្រសើរ ” ។

អង្គកថា ពន្យល់ថា ធម្មតាសំពត់កបិន ទាល់តែឧត្ត្រាណាស់ ទើប
គួរ, ភិក្ខុនិយាយបញ្ជាក់បញ្ជាក់ សូម្បីតែមាតារបស់ខ្លួន ក៏មិនគួរដែរ លុះ
តែសំពត់នោះប្រាកដដូចជាធ្លាក់ចុះមកពីអាកាស ទើបគួរ ។

ទី ១៥- គុក្ក គុក្ក គរតេជ ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់ខ្លីគប្បីដោយ
សំពត់ដែលមិនមានទាយកម្មមកប្រគេន គឺសំពត់ស្បែកដោយខ្លួនឯង ។

ទី ១៦- ស ឆ្លិង្គ គរតេជ ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសំពត់ដែលធ្វើ
ឲ្យទៅជាសន្និធិ គឺទុកសំពត់នៅដៃសង្ឃ ឬនៅដៃនៃភិក្ខុអ្នកក្រាលឲ្យរំលង
ថ្ងៃ គឺមិនក្រាលឲ្យស្រេចក្នុងថ្ងៃនោះ ។

សន្និធិក្នុងអាការនេះមានពីរយ៉ាងគឺ គរ ណា ស ឆ្លិង្គ ១ និង យ-
ស ឆ្លិង្គ ១ ។ ការដែលភិក្ខុអ្នកក្រាលតំរល់សំពត់កបិនទុក មិនធ្វើឲ្យ

ហើយក្នុងថ្ងៃនោះ ហៅថា ត្រកូលសង្ឃិន ។ សង្ឃបានសំពត់
កបិនមកថ្ងៃនេះ ដល់ថ្ងៃស្អែកទើបប្រគល់ឲ្យទៅភិក្ខុអ្នកគ្រាល ហៅថា
ធិបតេយ្យសង្ឃិន ។

ទី១៧- ធិស្ឋាន្តយេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរជាទិស្សគ្គិយៈ
គឺចីវរកំពុងតែធ្វើទទួលអរុណាគឺឡើង ឬចីវរដែលកន្លងរាត្រី ។

ទី ១៨- អត្តប្បត្តតេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរដែលមិន
បានធ្វើពិទ្ធកប្បៈ ។

ទី១៩- អញ្ញាត្រ សង្ឃនិយា ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយ
សំពត់ក្រៅពីសង្ឃដ៏ មានសំពត់កម្រាលជាដើម ។

ទី២០- អញ្ញាត្រ ឧត្តរាសន្តេន ឬភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយ
សំពត់ក្រៅពីឧត្តរាសន្តៈ មានសំពត់កម្រាលជាដើម ។

ទី ២១- អញ្ញាត្រ អន្តរវាសតេន ឬភិក្ខុគ្រាលកបិន
ដោយសំពត់ក្រៅពីអន្តរវាសកៈ មានសំពត់កម្រាលជាដើម ។

ទី ២២- អញ្ញាត្រ បញ្ចតេន វា អតិរេកបញ្ចតេន វា
តទហោវ សញ្ញន្នេន សមណ្ឌលីតតេន ភិក្ខុគ្រាលកបិនដោយ
ចីវរក្រៅពីចីវរដែលបានកាត់ជាបញ្ចាណ ឬ លើសពីបញ្ចាណឡើងទៅ
គឺសក្កុណ្ឌ, នវ័ណ្ឌ និង ឯកាទសាណ្ឌ ព្រមទាំងធ្វើឲ្យប្រកបដោយ
មណ្ឌល គឺមហាមណ្ឌល និងអន្តរមណ្ឌល ក្នុងថ្ងៃនោះឯង បានសេចក្តីថា

ក្រាលកបិទដោយចីវរមិនបានប្រកបដោយលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ មានមិនបាន
កាត់ជាបញ្ចខណ្ឌ (ដែលមានកន្លែងធំ ៥ មានកន្លែងតូច ៥) ជាដើម ។

ក្នុងអាការនេះ គម្ពីរអង្គកថា ដីកា បានអធិប្បាយសេចក្តីពិស្តារ
ដើម្បីឲ្យភិក្ខុសង្ឃនាំយល់នាំយល់ប្រតិបត្តិតាម ដូចមានតទៅនេះ ៖

អង្គកថាប្រាប់ថា ការក្រាលកបិទ ដោយចីវរដែលបានធ្វើឲ្យត្រឹម
ត្រូវ គឺបានកាត់ជាបញ្ចខណ្ឌ ឬ អតិរេកបញ្ចខណ្ឌ សំដែងនូវមហា-
មណ្ឌល និងអន្យមណ្ឌល គឺកន្លែងធំ និងកន្លែងតូច ឲ្យឃើញច្បាស់ទើប
គួរ ។ មែនពិត, ចីវរដែលធ្វើយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ធ្វើឲ្យប្រកបដោយ
មណ្ឌល បើកិកុលើកលែងចីវរបែបនេះចេញ ហើយក្រាលដោយចីវរ
ដទៃទៀត ដែលមិនបានកាត់សោះក្តី កាត់តែត្រឹម ២ ខណ្ឌ, ៣ ខណ្ឌ,
៤ ខណ្ឌក្តី មិនគួរទេ ។

គម្ពីរធម្មសមូហវិន័យ ថា^(១) កបិទចីវរ ដោយកំណត់យ៉ាងហោច
បំផុត ក៏ត្រូវឲ្យបានកាត់ស្បង់មួយដែរ បើធ្វើឲ្យខុសវិន័យនេះ លោកចាត់ជា
អត្តារវិបត្តិ គឺក្រាលខុសមិនបានឡើងជាកបិទឡើយ ព្រោះហេតុនោះ
ចីវរកបិទ បើមិនបានកាត់ដេរឲ្យត្រឹមត្រូវ (ដូចស្បង់លាត ឬ ចីវរខុស
សង្ឃដីខុសជាដើម) មិនគួរទេ ។

១ សព្វគ្គិមេន បរិច្ឆេទេន អន្តរាសកោបិ ធិន្ទិញា វ ពាតព្វោ អញ្ញថា អញ្ញារវិបត្តិ
ហោតិ ពេនេវ អប្បិទ្ធសិព្វិតំ បន ឥបិទំ ន វន្តិតិ ។

ក្នុងគម្ពីរវិជ្ជាពុទ្ធីកថា សំពត់កបិន កាលបើសង្ឃសូត្រកម្មវត្ថុ
 ប្រគល់ឲ្យដល់ភិក្ខុអ្នកក្រាលហើយ ភិក្ខុអ្នកក្រាលត្រូវតែកាត់ធ្វើឲ្យប្រកប
 ដោយមណ្ឌលត្រឹមត្រូវជាស្រេចក្នុងថ្ងៃនោះដែរ ។ ក៏ពាក្យដែលព្រះ
 សង្ឃហេតុរ ពោលទុកក្នុងគម្ពីរបរិវារៈថា “បុព្វករណៈ សង្គ្រោះដោយ
 ធម៌ ៧ ប្រការ” នោះ ចំពោះតែសំពត់ដែលសង្ឃប្រគល់ឲ្យមក នៅ
 ជាសំពត់ប្តីស្ត្រ គឺសំពត់មិនទាន់ធ្វើជាចំរើរនៅឡើយ មិនមែនចំពោះចំរើរ
 ដែលទាយកវេប្រគេនមក ដោយបានធ្វើរួចស្រេចមកហើយនោះទេ ។
 ព្រោះហេតុនោះ បើទាយកវេប្រគេន នូវចំរើរដែលធ្វើបុព្វករណ៍ រួច
 ស្រេចមកហើយ សង្ឃត្រូវទទួលហើយសូត្រកម្មវត្ថុ ប្រគល់ឲ្យទៅភិក្ខុ
 អ្នកក្រាលចុះ ។ ឯភិក្ខុអ្នកក្រាលនោះ ត្រូវអធិដ្ឋានក្រាលក្នុងមណ្ឌល
 សីមារោះហើយញ៉ាំងសង្ឃឲ្យអនុមោទនាចុះ ព្រោះមិនមានកិច្ចនឹងត្រូវ
 ធ្វើបុព្វករណៈ ដែលគេធ្វើរួចស្រេចមកហើយនោះថែមទៀតទេ ។ មែន
 ពិត, ព្រះពុទ្ធីកថាព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដែលព្រះអង្គត្រាស់ថា “ក្រាល
 កបិនដោយសំពត់ដែលគ្រាន់តែវស្សាស្ល ក្រិតស្នង់មើលទទឹងបណ្តោយ
 ប៉ុណ្ណោះ មិនបានឡើងជាកបិន” ជាដើមនោះ គឺសំដៅយកសំពត់ដែល
 មកដល់ភិក្ខុអ្នកក្រាល នៅជាសំពត់ប្តីស្ត្រ មិនទាន់ធ្វើជាចំរើរនៅ
 ឡើយ ។

ក្នុងគម្ពីរធម្មសមូហវិន័យ និងគម្ពីរនិប្បណបទសង្ក្កហៈ មានសេចក្តី

បញ្ជាក់រឿងនេះ ដោយធ្វើជាពាក្យបុព្វា - វិស្សជនាដូចតទៅនេះ ៖

ស.(១) បើទាយកប្រគេនចីវរ ដែលមានបរិកម្មសម្រេចរួចហើយ ដើម្បីឲ្យគិតក្រាលកបិន តើគួរ ឬមិនគួរ ?

ឆ.(២) អាចារ្យពួកខ្លះ ពោលថាមិនគួរ ព្រោះអាងព្រះពុទ្ធដីកាដែល ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា តទហោវ សញ្ញន្ទេន ដែលប្រែ ថា “ត្រូវកាត់ឲ្យហើយក្នុងថ្ងៃនោះ” ។

អ្នកសួរបដិសេធថា(៣) ពាក្យដែលអាចារ្យទាំងនោះពោល មិនគួរទេ ។

អ្នកឆ្លើយសួរតបវិញថា(៤) ហេតុដូចម្តេច បានជាថាពាក្យនោះមិនគួរ ?

អ្នកសួរឆ្លើយថា(៥) បានជាថាពាក្យនោះមិនគួរ ព្រោះអាចារ្យទាំង ឡាយដែលពោលមកនោះ មិនដឹងសេចក្តីអធិប្បាយត្រង់បទថា តទ- ហោវ សញ្ញន្ទេន នោះឡើយ ឯបុព្វាចារ្យទាំងឡាយអ្នកទ្រទ្រង់វិន័យ លោកពោលថាគួរ គឺចីវរកបិនដែលគេធ្វើស្រេចហើយនោះ ពិតជាគួរ ។

ទី ២៣- អញ្ញាត្រ បុគ្គលសង្ឃ អត្តារា វៀរលែងការក្រាល របស់បុគ្គល គឺមិនឲ្យបុគ្គលក្រាល ត្រឡប់ជាឲ្យសង្ឃ បុគ្គលៈក្រាលវិញ។

១ និម្មិតបរិកម្មចីវរ សចេ ទាយកោ កបិនត្ថាយ ទេតិ វណ្ណិ ធុរោ ទទារុ ឆ វណ្ណិ ។ ២ ឯកច្ចេ តទហោវ សញ្ញន្ទោតិ វណ្ណា ឆ វណ្ណិ វិទន្តិ ។ ៣ តំ អយុត្តំ ។ ៤ កស្មា ។ ៥ តទហោវ សញ្ញន្ទោតិ បទស្ស អធិប្បាយំ អជាឱព្វា វណ្ណា ។ វិនយធរា បឆ បុព្វាចារ្យោ វណ្ណិ វិទន្តិ ។

ទី២២- ន សម្មា ចេវ អត្ថតំ ហោតិ តព្វោ
 និស្ស័មដោ អនមោទតិ បើក៏នៅក្រៅឧបចារសីមា អនុមោទនា
 នូវកបិនណា កបិននោះ ឈ្មោះថា ក្រាលមិនត្រឹមត្រូវឡើយ ។

កបិនដែលកិត្យក្រាលមិនឡើងជាកបិន ដោយអាការ ២២ នេះឯង ។

អនុត្តារា ចប់

អត្ថតារា

អាការដែលកិត្យក្រាលបានឡើងពេញលក្ខណៈជាកបិន ហៅថា
 អត្ថតារា ។

ស. កបិន ដែលកិត្យក្រាលឡើង ដោយអាការយ៉ាងណាខ្លះ ?

ឆ. តាមព្រះពុទ្ធដីកា ក្នុងគម្ពីរមហាវគ្គ ថា កបិនដែលកិត្យក្រាល
 ឡើង ដោយអាការ ១៧ គឺ៖

ទី ១- អហតេន កិត្យក្រាលកបិន ដោយចីវរធ្វើដោយសំពត់ថ្មី
 សុទ្ធ គឺសំពត់ដែលគេមិនបានប្រើ ។

ទី ២- អហតតាប្បេន កិត្យក្រាលកបិន ដោយចីវរធ្វើដោយ
 សំពត់ដែលបោកគក់ ១ ដង ឬ ២ ដង ប្រាកដដូចជាសំពត់ថ្មីសុទ្ធ ។

ទី ៣- បិលោតិកាយ កិត្យក្រាលកបិន ដោយចីវរធ្វើដោយ
 សំពត់សាដកចាស់ ។

ទី ៤- បំសុត្វលេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរធ្វើដោយសំពត់
បង្កក្បាល ដែលកើតឡើងក្នុងបង្កក្បាលខេត្រ ២៣ ដែលគេយកមកវេចប្រ-
គេន ។

ទី ៥- អាបណ៍តេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរធ្វើដោយសំ-
ពត់ដែលធ្លាក់ចុះក្បែរទីផ្សារ ដែលទាយករើសយកមកវេចប្រគេន ។

ទី ៦- អធិមិត្តតេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរដែលកើត
ឡើងដោយធម៌ គឺមិនបានធ្វើនិមិត្តកម្ម បញ្ចិតបញ្ចៀង ឲ្យទាយករគេវេ-
ចប្រគេនឡើយ ។

ទី ៧- អបរិកថាតេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរដែលកើត
ឡើងដោយធម៌ គឺមិនបាននិយាយបញ្ចុះបញ្ចូលទាយក ឲ្យគេវេចប្រគេន
ឡើយ ។

ទី ៨- អកុក្កតតេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរដែលទាយក
គេវេចប្រគេន មិនមែនចីវរដែលខ្លួនខ្លួនគេឡើយ ។

ទី ៩- អសង្ខតិកតេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរដែលមិន
បានធ្វើឲ្យជាសន្មតិ ។

ទី ១០- អនិស្សត្តិយេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរដែលមិន
មែនជាស្សត្តិយៈ ។

ទី ១១- កប្បតេន ភិក្ខុគ្រាលកបិន ដោយចីវរដែលបានធ្វើ

ត្រូវក្រាបបង្គំបង្គំ ។

ទី ១២- សង្ឃាសនិយា ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយសង្ឃាសនិយា ។

ទី ១៣- ឧត្តរាសន្តរ ឬភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយឧត្តរាសន្តរ ។

ទី ១៤- អន្តរាសន្តរ ឬភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយអន្តរ-

ាសន្តរ ។

(ពាក្យទី ១ ទី ១៣ និងទី ១៤ នេះ មិនមែនត្រូវយកទាំង ៣ មក
ក្រាលកបិនទេ ភិក្ខុអ្នកក្រាលត្រូវជ្រើសរើសយកតែ ១ មកក្រាល) ។

ទី ១៥- បញ្ចកេន វា អតិកេនបញ្ចកេន វា តទហោវ
សញ្ញាសង្ឃាសនិយា ភិក្ខុក្រាលកបិន ដោយបញ្ចកេន
បានកាត់ដាច់ជាបញ្ចកេន ឬជាអតិកេនបញ្ចកេន គឺសត្វកេន នវកេន
និងឯកាសកេន ព្រមទាំងធ្វើឲ្យប្រកបដោយមណ្ឌល គឺមហាមណ្ឌល
និងអដ្ឋមណ្ឌល ឲ្យហើយស្របគ្នាផងដែរនោះ ។

ទី ១៦- បុគ្គលសង្ឃ អត្តារា មិនរៀនវិញ្ញាណក្រាលរបស់
បុគ្គល គឺភិក្ខុមួយរូបជាអ្នកក្រាល, មិនមែនសង្ឃ ឬគណៈជាអ្នកក្រាល
ឡើយ ។

ទី ១៧- សម្មា ចេវ អន្តរា ហោតិ តញ្ចេ សមដ្ឋោ
អនុមោទតិ បើភិក្ខុនៅក្នុងសមា អនុមោទនាកបិនណា កបិននោះ
ឈ្មោះថា ក្រាលត្រឹមត្រូវ ។

កបិនដែលភិក្ខុក្រាលឡើង ដោយអាការពាំង ១៧ នេះឯង ។

អន្តរាគារ ចប់ ។

ឧត្តតកកបិន “កកបិនដោះ”

ដំណើរកបិនដោះនេះ ក្នុងគម្ពីរមហាវគ្គ មានព្រះពុទ្ធដីកាផ្ដើមឡើង
ជាពាក្យសួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុពាំងឡាយ! កបិនដោះយ៉ាងណាខ្លះ ?

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ឆ្លើយដោយព្រះអង្គឯងថា ម្ចាស់ភិក្ខុពាំងឡាយ!
មាតិកា ៨ នេះ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីដោះខ្លួនកបិន ឬសម្រាប់កបិនដោះ ។

ស. ពាក្យថា “កបិនដោះ” ហាក់ដូចជាកបិនដោះខ្លួនចេញពីភិក្ខុ
ព្រោះកបិនភិក្ខុមានដល់ភិក្ខុ តាំងពីក្រាលរួចហើយ ។ គួរឲ្យចូលថា
ហេតុដូចម្ដេច ក៏កបិនដោះខ្លួនចេញពីភិក្ខុ ? ឬក៏ពាក្យថា “កបិនដោះ”
បានសេចក្ដីដូចម្ដេចទៅវិញ ?

ឆ. ពាក្យថា “កបិនដោះ” មិនមែនបានសេចក្ដីថា កបិនដោះ
ខ្លួនចេញពីភិក្ខុទេ ។ ពាក្យនេះ បើពោលឲ្យពេញសេចក្ដី ត្រូវពោល
ថា កបិនដែលភិក្ខុដោះចេញ ឬដកចេញ ភិក្ខុទេ ដែលជាអ្នកដោះឬ
ដកកបិនចេញ ឬតែងដល់ពោលឲ្យខ្លីទៅ នៅត្រឹមតែពាក្យថា “កបិនដោះ”
ប៉ុណ្ណោះ ។ រឿងកបិនដោះនេះ មានសេចក្ដីដូចតទៅនេះ ៖

ភិក្ខុបានក្រាល - អនុមោទនាកបិនហើយក្នុងពេលណា ឈ្មោះថា

មានកបិនជាប់នៅនឹងខ្លួនក្នុងពេលនោះ កបិននោះ នាំឲ្យភិក្ខុមានអាទិ-
សង្ស័យ ៥ ។ ការចងកបិនឲ្យជាប់នៅនឹងភិក្ខុអក្ខក្រាល - អនុមោទនាដោយ
បលិពោធគំនួន៧ដែលទុកដូចជាបំណង មានពីរយ៉ាង គឺ អាវាស-
បលិពោធទី ១ ចំពោះបលិពោធទី ១ ។ ឯបលិពោធទាំងពីរយ៉ាងនេះ
ជាប់នៅលើបូកភិក្ខុអក្ខក្រាល - អនុមោទនាគ្រប់រូប ។ កាលបើភិក្ខុអក្ខ-
ក្រាល-អនុមោទនាកបិន ធ្វើឲ្យបលិពោធទាំងពីរដែលជាកន្លងទុកដូចជា
បំណងជាប់ជុំគ្នាចេញពីខ្លួនក្នុងពេលណា កបិនក៏ដោះចេញ ឬឃ្លាតចេញ
ពីភិក្ខុអក្ខក្រាល - អនុមោទនា ក្នុងពេលនោះដែរ ។ រឿងកបិនដោះនេះ
នឹងមានសំដែងដោយសព្វគ្រប់ក្នុងមាតិកាទាំង៨ប្រការខាងមុខនេះ ប៉ុន្តែ
មាតិកាទាំង ៨ ប្រការនោះ មានការទាក់ទងនឹងបលិពោធទាំងពីរប្រការ
ដោយជាក់ស្តែង ហេតុនេះ គួរសំដែងនូវបលិពោធទាំងពីរជាមុន រួចសឹម
សំដែងនូវមាតិកា ៨ តទៅ ដើម្បីឲ្យភិក្ខុអក្ខសិក្សាបានដឹងយល់ដោយ
ឆាប់រហ័ស ។

បលិពោធទី “ កន្លង ”

ក្នុងគម្ពីរមហាវគ្គ មានព្រះពុទ្ធដីកាថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ! បលិ-
ពោធទី (កន្លង) របស់កបិន មានពីរយ៉ាងគឺ៖

១- អាវាសបលិពោធទី “កន្លងចំពោះអាវាស” ។ សេចក្តី
ថា ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ នៅក្នុងអាវាសដែលបានក្រាល-អនុមោទនា

កបិននោះ មានសេចក្តីអាស្រ័យចំពោះអាវាសដែលខ្លួននៅនោះ, កាល
បើចេញពីអាវាសនោះទៅ នៅមានបំណងថា អាត្មាអញនឹងត្រឡប់មក
វិញ; យ៉ាងនេះ ហៅថា អាវាសបលីពោធិ គឺភិក្ខុអ្នកក្រាល-
អនុមោទនាកបិន នៅមានកង្វល់ក្នុងអាវាស ។

២- ជីវរបលីពោធិ “កង្វល់ចំពោះជីវ” ។ សេចក្តីថា
ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មិនទាន់បានធ្វើជីវ ឬធ្វើមិនទាន់ដូចស្រេច ឬក៏សេចក្តី
ប្រាថ្នាចំពោះជីវមិនទាន់ដាច់នៅឡើយ; យ៉ាងនេះ ហៅថា ជីវរបលី-
ពោធិ គឺភិក្ខុអ្នកក្រាល-អនុមោទនាកបិន នៅមានកង្វល់ចំពោះជីវ
(ដែលត្រូវរក ឬដែលត្រូវធ្វើឲ្យមានគ្រប់គ្រាន់ល្មមប្រើប្រាស់បាន)^(១) ។

មាតិកា

ស. ពាក្យថា មាតិកា បានសេចក្តីដូចម្តេច ?

ឆ. តាមអង្គកថា មានសេចក្តីពន្យល់ថា មាតិកា គឺជាមាតាឬជា
អ្នកបង្កើត ព្រោះមាតិកាទាំង ៨ នោះ ញ៉ាំងកបិន្តោរៈ គឺការដោះកបិន
ឲ្យកើត ។

១ ក្នុងសម័យយើងសព្វថ្ងៃនេះ ភិក្ខុទាំងឡាយប្រើនៃមានជីវគ្រប់គ្រាន់ ពុំសូវខ្វះខាត ពុំ
សូវមានភិក្ខុដែលចេញពីវត្តលំនៅទៅរកជីវទេ ដោយហេតុនេះ ពួកភិក្ខុប្រើនៃពុំសូវមាន ជីវ-
របលីពោធិ នៅមានត្រឹមតែ អាវាសបលីពោធិ ប៉ុណ្ណោះឯង ពួកភិក្ខុរក្សា អាវាសបលីពោធិ ពុំ
ឲ្យដាច់ ។

មាតិកា ៨ នោះ បានសេចក្តីពន្យល់តទៅនេះ៖

១- បន្តិមនិមិត្ត មាតិកា មានកិរិយាចៀសចេញទៅចាក
កំណត់ស គឺកំណត់សដែលក្រាល-អនុមោទនាកបិន ជាទីបំផុត ឬជា
កំណត់ ។ សេចក្តីថា ភិក្ខុក្រាលកបិន-អនុមោទនាកបិនរួចហើយ
នាំយកចីវរដែលធ្វើស្រេចហើយ ចេញទៅចាកកំណត់ស ដោយគិតថា
“ អន្តរាមញ្ញនឹងមិនត្រឡប់វិញទេ ” ។ កបិនរបស់ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថាដោះ
ត្រង់ការចេញផុតចាកកំណត់សជាកំណត់ ។ កបិនដោះពេលណា អាទិ-
សង្ឃ ៥ របស់ភិក្ខុនោះ ក៏អស់ក្នុងពេលនោះឯង ។

(ក្នុងមាតិកានេះ ចីវរបលិពោធដាច់មុន គឺជាចំនាំងពីរនៅក្នុងកំណត់ស,
កំណត់សបលិពោធដាច់ក្រោយ) ។

២- និដ្ឋាននិមិត្ត មាតិកា មានកិរិយាសម្រេចនៃចីវរជាទី
បំផុត ។ សេចក្តីថា ភិក្ខុបានក្រាល-អនុមោទនាកបិនរួចហើយ នាំ
យកចីវរដែលមិនទាន់ធ្វើ ចេញទៅអំពីកំណត់សដែលបានក្រាល-អនុ-
មោទនាកបិន, កាលដែលទៅដល់វត្តដទៃដ៏តិចខាង ជាវត្តនៅខាងក្រៅ
ឧបទ្វីបសម្ពា ក៏មានគំនិតកើតឡើង ថា “ អន្តរាមញ្ញធ្វើដូច្នេះធ្វើចីវរក្នុងទីនេះ
អន្តរាមញ្ញនឹងមិនត្រឡប់វិញទេ ” ។ ភិក្ខុនោះក៏បានធ្វើចីវរហើយស្រេចក្នុងទីនោះ
ទៅ ។ គ្រាន់តែធ្វើចីវររួចស្រេចភ្លាម កបិនរបស់ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថាដោះ
ក្នុងពេលដែលធ្វើចីវររួចស្រេចនោះឯង ។

(ក្នុងមាតិកានេះ អាវសបលំពោធដាច់មុន ចីវរបលំពោធដាច់ក្រោយ)

៣- សង្ឃដ្ឋានន្តិកា មាតិកា មានសង្ឃដ្ឋានគឺសេចក្តីសម្រេច
ចិត្តជាទីបំផុត ។ សេចក្តីថា ភិក្ខុបានក្រាល - អនុមោទនាកបិនរួចហើយ
នាំយកចីវរដែលមិនទាន់ធ្វើចេញពីអាវសនោះទៅ កាលទៅដល់វត្តជា
ខាងក្រៅឧបចារសីមាភិក្ខុបានសម្រេចចិត្តថា “អញនឹងមិនរកគេឱ្យជួយធ្វើ
ចីវរនេះទេ ទាំងវត្តដែលអគ្គាអញបានក្រាល - អនុមោទនាកបិន ក៏
អញមិនគ្រឡប់ទៅវិញឡើយ” ។ កបិនរបស់ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថាដោះ
ក្នុងគ្រាដែលសម្រេចចិត្តនោះឯង ។

(ក្នុងមាតិកានេះ អាវសបលំពោធនឹងចីវរបលំពោធដាច់ព្រមគ្នា)

៤- ឆាសន្តិកា មាតិកា មានកិរិយាវិទាសចីវរជាទីបំផុត ។
សេចក្តីថា ភិក្ខុបានក្រាល - អនុមោទនាកបិនរួចហើយ នាំយកចីវរ
ដែលមិនទាន់ធ្វើចេញពីអាវសទៅ កាលទៅដល់វត្តជាខាងក្រៅឧបចារ-
សីមា ភិក្ខុថា “អញនឹងឱ្យគេជួយធ្វើចីវរក្នុងទីនេះ អញនឹងមិនគ្រឡប់
ទៅកាន់វត្តដើមវិញទេ” ; លុះកំពុងតែធ្វើ ចីវរនោះក៏ត្រូវវិនាសដោយ
ហេតុណាមួយ មានបោរលួច ឬភ្លើងឆេះជាដើម ។ កបិនរបស់ភិក្ខុនោះ
ឈ្មោះថាដោះក្នុងគ្រាវិនាសចីវរ ។

(ក្នុងមាតិកានេះ អាវសបលំពោធដាច់មុន ចីវរបលំពោធដាច់ក្រោយ)

៥- សវន្តិកា មាតិកា មានកិរិយាព្រះណីវត្តជាទីបំផុត ។

សេចក្តីថា ភិក្ខុបានក្រាល - អនុមោទនាកបិន្តចហើយ នាំយកចីវរដែល
 មិនទាន់ធ្វើចេញពីអាវាសទៅ ដោយគិតថា “អាត្មាអញនឹងត្រឡប់វិញ” ;
 កាលទៅដល់វត្តជាខាងក្រៅឧបបារសីមា ក៏ឲ្យគេជួយធ្វើចីវរ លុះធ្វើចីវរ
 ហើយ ក៏បានឮដំណឹងថា “សង្ឃក្នុងវត្តសូត្រដោះកបិន្តទៅហើយ” ។
 កបិន្តរបស់ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាដោះក្នុងត្រាដែលបានឮដំណឹងនោះឯង ។
 (ក្នុងមាតិកានេះ ចីវរបលិពោធដាច់មុខ អាវាសបលិពោធដាច់ក្រោយ)

៦- អាសារច្នៃទិកា មាតិកាប្រកបដោយកិរិយាដាច់បំណង
 ឬការអស់សេចក្តីសង្ឃឹម ។ សេចក្តីថា ភិក្ខុបានក្រាលកបិន - អនុ-
 មោទនាកបិន្តចហើយ ចេញពីអាវាសទៅដោយមានបំណងនឹងស្វែងរក
 ចីវរក្នុងទីដទៃទៀត លុះទៅដល់ខាងក្រៅឧបបារសីមា ក៏គិតថា “អញ
 នឹងស្វែងរកចីវរតែក្នុងទីខាងក្រៅឧបបារសីមានេះ អញនឹងមិនត្រឡប់ទៅ
 វត្តវិញទេ” ; ភិក្ខុនោះក៏ស្វែងរកចីវរក្នុងទីនោះ លុះដល់ស្វែងរកមិនបាន
 បំណង ឬ សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងការស្វែងរកចីវរនោះ ក៏ដាច់ទៅ ឬអស់ទៅ ។
 កបិន្តរបស់ភិក្ខុនោះ ក៏ដោះក្នុងត្រាដែលដាច់បំណង ឬ អស់សេចក្តីសង្ឃឹម
 ក្នុងការស្វែងរកចីវរនោះឯង ។

(ក្នុងមាតិកានេះ អាវាសបលិពោធដាច់មុខ ចីវរបលិពោធដាច់ក្រោយ)

៧- សីមាទិកា មាតិកា មានកិរិយាកន្លងនូវសីមា គឺខត្ត
 នៃកបិន្តជាទីបំផុត ។ សេចក្តីថា ភិក្ខុបានក្រាល - អនុមោទនាកបិន្ត
 (នៅមានត)

រឿងមាតាព្រះក្រមារកស្សប

អដ្ឋកថាធម្មបទ ភាគទី ៦ អដ្ឋវគ្គទី ៤២

កាលព្រះបរមសាស្តាគង្គក្នុងវត្ត ជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធនឹងមាតាព្រះ
ក្រមារកស្សបត្រូវ សំដែងធម៌ដោយបទគាថា ថា អត្តាហិ អត្តនោ
នាថោ ដូច្នេះជាដើម ។

បានឮមកថា មាតារបស់ព្រះថេរៈនោះជាធីតានៃសេដ្ឋីក្នុងនគររាជ-
ត្រះ តាំងពីវេលាដឹងក្តីហើយសូមបួស ប៉ុន្តែ បើទុកជាសូមបួសញ្ចយ ។
ក៏នៅតែមិនបានបួស ព្រោះមិនបានអនុញ្ញាតអំពីមាតាបិតា លុះចំរើនវ័យ
ធំឡើងហើយក៏ទៅកាន់ក្រកូលប្តី មានប្តីដូចជាទេពានៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។
ចំណេរតមកមិនយូរប៉ុន្មាន សត្វកើតក្នុងគភ៌តាំងឡើងក្នុងផ្ទៃរបស់នាង គឺ
ថានាងមានផ្ទៃពោះ ប៉ុន្តែនាងមិនដឹងថាខ្លួនមានផ្ទៃពោះ ធ្វើស្វាមីឲ្យមាន
សេចក្តីត្រេកអរហើយអង្វរសូមបួស ។ គ្រានោះ ស្វាមីនាំនាងទៅកាន់
សំណាក់របស់នាងភិក្ខុនី ដោយគ្រឿងសក្ការៈដ៏ធំ ដោយមិនដឹងខុសត្រូវ
ក៏នាំទៅឲ្យបួសក្នុងសំណាក់នាងភិក្ខុនីជាបក្សពួកនៃព្រះទេវទត្ត ។ សម័យ
តមក នាងភិក្ខុនីទាំងនោះបានដឹងថានាងភិក្ខុនីដែលបួសប្តីនោះមានផ្ទៃពោះ
ទើបសួរថា នេះជាអ្វី? នាងឆ្លើយថា បពិត្រនាងម្ចាស់ទាំងឡាយ !
រ៉ូមិនដឹងថាជាអ្វីដែរ ប៉ុន្តែឯសីលរបស់ខ្ញុំមិនជាចំទេ ។ ពួកនាងភិក្ខុនី
នាំនាងទៅកាន់សំណាក់ព្រះទេវទត្តសួរថា នាងភិក្ខុនីនេះបួសដោយសត្វ

ពួកខ្ញុំមិនដឹងថានាងមានផ្ទះពោះ ឥឡូវឲ្យពួកខ្ញុំធ្វើយ៉ាងណា ។ ព្រះថេរ-
ទត្ត គិតតែត្រឹមខ្ញុំប៉ុណ្ណោះថា ទោសចូរកុំបង្កើតឡើងដល់ពួកនាងភិក្ខុនី
អ្នកធ្វើតាមឧបទេសសម្បា ទើបប្រាប់ថា ពួកនាងចូរឲ្យនាងភិក្ខុនីនេះសឹក
ចេញទៅចុះ ។ នាងភិក្ខុនីក្នុងពូជបោះ ហើយនិយាយថា បពិត្រនាង
ទាំងឡាយ ! សូមលោកទាំងអស់កុំធ្វើខ្ញុំឲ្យវិនាសឡើយ ខ្ញុំមិនមែនបួស
ចំពោះព្រះថេរទត្តទេ សូមនាងទាំងឡាយនាំខ្ញុំទៅឯសំណាក់ព្រះសាស្តា ។
ពួកនាងភិក្ខុនីទាំងនោះនាំនាងទៅឯវត្ត ជេតពន ក្រាបទូលព្រះសាស្តា ។
ព្រះសាស្តាសូម្បីទ្រង់ជ្រាបថា នាងមានផ្ទះពោះតាំងពីនៅជាគ្រហស្ថ ក៏
ដើម្បីនឹងបំបាត់នូវពាក្យតិះដៀល ទើបទ្រង់បង្គាប់ឲ្យអញ្ជើញស្តេចព្រះបាទ
បរសេនទិគោសល និងលោកមហាអនាថបិណ្ឌិក, លោកចូឡអនាថ-
បិណ្ឌិក, នាងវិសាខា ឧបាសិកា និងត្រកូលធំៗ ដទៃទៀតជាច្រើនមក
ប្រជុំ ហើយទ្រង់បង្គាប់ព្រះឧបាលីត្តេរថាអ្នកចូរទៅ ចូរជម្រះកម្មរបស់
នាងភិក្ខុនីក្នុងនេះ ឲ្យស្អាតបរិសុទ្ធក៏កណ្តាលបរិស័ទបួន ។ ព្រះថេរឲ្យ
អញ្ជើញនាងវិសាខាមកចំពោះព្រះកត្តព្រះរាជា ហើយឲ្យទទួលជម្រះអធិ-
ករណ៍នោះ ។ នាងវិសាខាប្រើមនុស្សឲ្យប៉ាន់វាំងនន រួចពិនិត្យមើល
ដៃនិងជើងនិងផ្ទៃនិងពោះរបស់នាងភិក្ខុនីក៏ដឹងវាំងនន ហើយរាប់ខែនិងរដូវ
ដឹងថានាងមានផ្ទះពោះតាំងពីវេលានៅជាគ្រហស្ថ ក៏ទូលសេចក្តីនោះដល់
ព្រះថេរ ។ គ្រានោះ ព្រះថេរប្រតិស្នាន គឺតម្កល់សេចក្តីទុកថា នាង

ភិក្ខុនីនោះជាស្រីបរិសុទ្ធក្នុងទីកណ្តាលបរិស័ទ ។ សម័យក្រោយមក នាង
ប្រសូតបុត្រដែលមានបុណ្យច្រើន ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាតាំងទុកជិត
ព្រះបាទរបស់ព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមថា បទុមគ្គរៈ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជា ស្តេចទៅជិតលំនៅរបស់នាងភិក្ខុនី ទ្រង់បានឮ
សំឡេងទាញយំ ត្រាស់សួរថា នេះជាសំឡេងអ្វី? អាមាត្យក្រាបទូលថា
សូមព្រះគេជះតម្កល់លើក្បូង! បុត្ររបស់នាងភិក្ខុនីនេះកើតហើយ នេះ
ជាសំឡេងរបស់បុត្រនាងភិក្ខុនីនោះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់នាំយកកុមារនោះ
ទៅឯព្រះរាជវាំងនៃព្រះអង្គ បានប្រទានឲ្យភីលៀងស្រីអ្នកចិញ្ចឹមថែរក្សា
ទាំងឡាយ ។ ក្នុងថ្ងៃរកឈ្មោះឲ្យកុមារនោះ ជនទាំងឡាយសន្មតឲ្យឈ្មោះ
កុមារថា កស្សប នាំគ្នាហៅថា កុមារកស្សប ព្រោះចម្រើនហើយដោយ
គ្រឿងបរិហាររបស់កុមារ ។ កុមារនោះ វាយក្មេងក្នុងឆ្មាជាទីលេង, កាល
ក្មេងទាំងនោះនិយាយថា អញត្រូវក្មេងឥតមាតាបិតាវាយហើយ ។
កុមារឮពាក្យនេះក៏ចូលទៅគាល់ព្រះរាជាទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គ! ពួក
ក្មេងៗ ថាខ្ញុំព្រះអង្គនោះ ជាមនុស្សឥតមាតាបិតា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់
មាតាដល់ខ្ញុំ ។ ព្រះរាជា ចង្អុលស្រីភីលៀងទាំងឡាយហើយត្រាស់ថា
ស្រីទាំងនេះ ជាមាតារបស់ឯង ។ កុមារ ក្រាបទូលថា មាតារបស់ខ្ញុំមិន
មែនច្រើនដល់ប៉ុណ្ណោះទេ មាតា របស់ខ្ញុំមានតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ សូមព្រះ
អង្គ ត្រាស់ប្រាប់មាតានោះដល់ខ្ញុំ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញមិន

អាចបញ្ជាក់កុមារនេះបានទេ ទើបប្រាប់ថា នៃកូន ! មាតារបស់ឯងជា
 នាងភិក្ខុនី អញនាំយកឯងមកអំពីសំណាក់នាងភិក្ខុនី ។ កុមារនោះ មាន
 សេចក្តីសង្ឃឹស្តុតចិត្តកើតឡើងដោយហេតុត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ក៏ក្រាបទូល
 ថាបពិត្រព្រះបិតា ! សូមព្រះអង្គអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំបួសផង ។ ព្រះរាជាទ្រង់
 ទទួលព្រមថា ល្អហើយកូន ! ហើយញ៉ាំងកុមារនោះឲ្យបួសក្នុងសំណាក់
 របស់ព្រះសាស្តា ដោយគ្រឿងសក្ការៈធំ ។

លោកបានឧបសម្បទីហើយ មានព្រះនាមជាប្រាកដថា ព្រះកុមារ-
 កស្សបត្ថេរ លោករៀនព្រះកម្មដ្ឋានក្នុងសំណាក់របស់ព្រះសាស្តាចប់ហើយ
 ចូលទៅគង់នៅក្នុងព្រៃ ខំព្យាយាមដូចម្តេច ក៏មិនបានសម្រេចគុណ-
 វិសេសណាមួយសោះ គិតថា អញនឹងរៀនព្រះកម្មដ្ឋានថ្មីទៀតឲ្យវិសេស
 ហើយវិលមកគាល់ព្រះសាស្តាវិញ នៅក្នុងព្រៃអន្លូង ។ គ្រានោះ ភិក្ខុ
 អ្នកធ្វើសមណធម៌ជាមួយគ្នា ក្នុងកាលរបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សប បាន
 សម្រេចអនាគាមិផល ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក មកអំពីព្រហ្មលោកសួរ
 ប្រស្នា ៥១ ហើយបញ្ជូនទៅ ដោយពាក្យថា មនុស្សដទៃ លើកលែង
 តែព្រះសាស្តាមួយព្រះអង្គចេញ ដែលអាចដើម្បីនឹងព្យាករប្រស្នាទាំងនេះ
 គ្មានទេ, លោកចូលទៅរៀនសេចក្តីរបស់ប្រស្នាទាំងនេះ ក្នុងសំណាក់
 របស់ព្រះសាស្តាចុះ ។ លោកធ្វើតាមពាក្យនោះ ក៏បានសម្រេចព្រះ
 អរហត្តផលក្នុងទីបំផុតវិស្សជ្ជនាប្រស្នា ។

ចាប់តាំងអំពីថ្ងៃព្រះថេរៈចេញទៅបាត់ហើយ ទឹកភ្នែកហូរចេញពី
ភ្នែករបស់នាងភិក្ខុនី ជាមាតាអស់ចំនួន ១២ ឆ្នាំ ។ នាងរងទុក្ខព្រោះប្រាក
ប្រាសចាកបុត្រ មានមុខទឹកជោក ដោយទឹកភ្នែក គ្រាប់ទៅដើម្បីភិក្ខុ
ស្រាប់តែក្រឡេកទៅឃើញព្រះថេរៈនៅកណ្តាលផ្លូវ ស្រែកហៅថា កូន !
កូន ! សូនចូលទៅប្រុះនឹងចាប់ព្រះថេរៈ ភ្លាត់ជើងដួលស្រកទឹកដោះទឹក
ចំពារជោក ក្រោកឡើងចូលទៅចាប់ព្រះថេរៈ ។ គិតថា បើមាតា បានពូ
ពាក្យផ្អែមល្វែងពីពេទ្យអញ មុខជានឹងវិនាសចាកមគ្គផល អាត្មាអញនឹង
និយាយជាមួយមាតានេះ ដោយសំដីរឹងរូសទ្រុឌតោះ ទើបលោកនិយាយ
នឹងនាងភិក្ខុនីនោះថា លោកគ្រាប់ទៅធ្វើអ្វី បានជាគ្រាន់តែសេចក្តី
ស្រឡាញ់ប៉ុណ្ណឹង ក៏កាត់មិនដាច់ដែរ ។ នាងភិក្ខុនីឮហើយគិតថា យំអើ!
សំដីរបស់ព្រះថេរៈទ្រុឌតោះណាស់ ទើបនិយាយថា ខែកូន ! កូនថាម៉េច? ។
ព្រះថេរៈថាដូចមុនទៀត ។ នាងគិតថា អញមិនអាចទប់ទឹកភ្នែកបាន
អស់កាល ១២ ឆ្នាំមកហើយ ព្រោះតែបុត្ររបស់អញនេះ ប៉ុន្តែ បុត្រអញ
នេះមានហឫទ័យរឹងរូស អញនឹងត្រូវការឆ្ងាយបុត្រនេះ, ក៏កាត់សេចក្តី
ស្រឡាញ់ចេញពីបុត្រដាច់ បានសម្រេចព្រះអរហត្តផលក្នុងថ្ងៃនោះឯង ។

សម័យក្រោយទៀត ភិក្ខុទាំងឡាយសន្មតាតា ក្នុងរោងធម៌ថា ខែ
អាស៊ុលទាំងឡាយ ។ ព្រះទេវទត្តញ្ញាំងព្រះកុមារកស្សប និងព្រះថេរី អ្នក
មានឧបនិស្ស័យបរិបូណ៌យ៉ាងនេះឲ្យវិនាសហើយ ចំណែកព្រះសាស្តាជា

ទីពឹងរបស់លោកទាំងពីររូបនោះ ធម្មតាព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ តែងអនុគ្រោះ
 លោក ព្រះសាស្តា ស្តេចមកដល់គ្រាស់សួរថា ភិក្ខុទាំងឡាយ! ពេល
 នេះ ពួកអ្នកនិយាយគ្នាពីរឿងអ្វី ។ កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថ្វីទ្រង់
 ជ្រាបហើយគ្រាស់ថា ភិក្ខុទាំងឡាយ! តថាគត ជាទីគោរពស្រឡាញ់ ជាទី
 តំនាក់របស់ជនទាំងពីរនាក់នេះ មិនតែក្នុងកាលនោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន
 ក៏បានជាទីពឹងតំនាក់ របស់ជនទាំងនោះដូចគ្នាដែរ ហើយសំដែងនិគ្រោធជា
 ជាតកនេះដោយពិស្តារ សេចក្តីសង្ខេបថា :

ឯគ្រោធមេវ សេ វយ្យ ន សាខមុបសំវេសេ

ឯគ្រោធស្មី មតំ សេយ្យេ យពោ សាខស្មី ជីវិតន្តិ ។

នៅមុនសូត្រដ៏ខ្លី គប្បីសេពគប់តែនឹងម្រឹគឈ្មោះ និគ្រោធម្នាក់ កុំ
 សេពគប់នឹងម្រឹគឈ្មោះ សាខៈ ឡើយ ស្លាប់ក្នុងសំណាក់នៃម្រឹគឈ្មោះ
 និគ្រោធប្រសើរជាង រស់នៅក្នុងសំណាក់របស់ម្រឹគឈ្មោះ សាខៈ នឹង
 ប្រសើរអ្វី ។

ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ម្រឹគឈ្មោះ សាខៈ ក្នុងគ្រានោះ បានមក
 ជាទេវទត្តក្នុងគ្រានេះ ឯបរិស័ទរបស់ម្រឹគឈ្មោះ សាខៈ នោះ ក៏ជា
 បរិស័ទរបស់ទេវទត្តនេះឯង ចំណែកមេម្រឹគអ្នកដល់វារហើយ បាន
 មកជាឆាន ថេរី បុត្ររបស់មេម្រឹគនោះ បានមកជា កុមារកសិករ
 ឯស្តេចម្រឹគឈ្មោះ និគ្រោធអ្នកលះបង់ជីវិតដល់មេម្រឹគ ដែលមាន

គតិឲ្យរួចជីវិត ទៅហើយ គឺតថាគតនេះឯង កាលព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាស
សេចក្តីដែលព្រះ ថេរី កាត់សេចក្តីស្រឡាញ់អំពីបុត្រចេញបាន ហើយ
ធ្វើទីពឹងដល់ខ្លួនដោយខ្លួនឯង ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ថែកិត្តុចារ័យ
បុគ្គលអាស្រ័យមនុស្សដទៃ មិនអាចដើម្បីនឹងបានទៅស្ថានសួគ៌ ឬបាន
សម្រេចមគ្គផលទេ ព្រោះហេតុនោះ ខ្លួនឯងហ្នឹងជាទីពឹងរបស់ខ្លួន អ្នក
ដទៃនឹងធ្វើអ្វីបាន ហើយត្រាស់គាថាថា ៖

អត្តា ហិ អត្តនោ ជាថោ កោ ហិ ជាថោ បរេ សិយា
អត្តនា ហិ សុទន្តេន ជាចំ លកតិ ទុល្លភំ ។

ខ្លួនឯងហ្នឹងជាទីពឹងរបស់ខ្លួន បុគ្គលដទៃណាជាទីពឹងបាន ព្រោះ
បុគ្គលមានខ្លួនទុនានលហើយ រមែងបានទីពឹងដែលបុគ្គលបានដោយក្រ។

កាលចប់ធម្មទេសនា មនុស្សជាច្រើនបានសម្រេចមគ្គផល មាន
សោតាបត្តិផលជាដើម ។

(រឿងមាតាព្រះកុមារាស្សបន្តោ ចប់)

យើងត្រូវលះបង់ សុខក្នុងចោល
ដើម្បីយកសុខធំវិញទើបប្រសើរ

វិបត្តានុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(៣)

ព្រះមហា បាទ-ទាន រៀបរៀង

- អបាល្កាវី គុ. ដែលមិនមែនជាបាល្កាវី ។
- អបាតក ឧប្ប. អបាតក, កិរិយាមិនមានទោសទង្គិដ្ឋ ។
- អបាត្រ ឧប្ប. អបាត្រ, ជនមិនគួរទទួលទាន ។ — ក្រិត្យា
ស្ត្រី. អបាត្រក្រិត្យា អំពើដែលធ្វើមិនឱ្យសម
នឹងទទួលទាន ។ — វិថីណា ឧប្ប. កិរិយា
ឱ្យដល់ជនអបាត្រ ។ — វិថីនី គុ. ដែលឱ្យ
ទានដល់ជនអបាត្រ ។ — អបាត្រកិរណា
គុ. ដែលធ្វើមិនឱ្យសមទទួលទាន ។
- អបាទាន ឧប្ប. អបាទាន, កិរិយាចៀសចេញ ។
- អបាធិ អនៈ ធាតុ ធាតុដើមចេញ ។
- អបាធិ ប្ប. ធាតុដើមចេញចូល ។ វច្ឆមន្ត ។ — អបា-
ស្ថិតិ ប្ប. ដោម (F. Pet) ។

- អបាស័យ គុ. ដែលមិនមានទឹកដីក ។
- អបាសុទ្ធ គាត វែក ច្រក ចៀសវាង ។
- អបាស្ម័ត គុ. ដែលប្រាសចាកសេចក្តីពិត, ពិត ។
- អបាស្តវិចមស ចុំ. តាមឫស្សី ។
- អបាប គុ. ដែលមិនមានជាប់ បរិសុទ្ធ ស្អាត ល្អ ។
ប្រេតិស គុ. ដែលមានចិត្តល្អ ។ - ទុច្ចិស
គុ. ដែលឃើញថា ល្អ ។
- អហ៊ុយ ចុំ. អបាយ , សេចក្តីវិចារ ។
- អហយិនិ គុ. ដែលចេញ ទៅ , ដែលស្លាប់ ។
- អហរ គុ. ដែលមិនមានត្រើយ ដែលនៅកណ្តាលស-
មុទ្រ ។ ឧបុំ. អហារី ត្រើយដិត ។
- អហរណ័យ គុ. ដែលមិនអាចរំលងបាន ដែលមិនអាចដល់-
ត្រើយបាន ។
- អបាបិ គុ. ដែលមិនមានសេចក្តី ។ - វិ គុ. ដែល
ឥតប្រយោជន៍ ។

អបាបិរិ

គុ. ដែលមិនមែនជាដី ។

អបាល

គុ. អបាល ដែលមិនមានអ្នកព្យោ ។

អបាវិប្ប

ធាតុ. បើក រកឃើញ ។ — វិវិទិត គុ. ដែលបើក
ដែលរួច ដែលបើកបង្ហាញ ។

អបាវិច្ច

គុ. ដែលមិនឃាត់ទុក, ដែលមិនទើស ។

អបវិច្ច

ធាតុ. ច្រឡប់ ។ — វិវិទិត គុ. ដែលច្រឡប់ ។
វិវិទិត គុ. ដែលរត់បាត់ ។

អបាគ្រយ

ប៉ុ. អបាគ្រយ ក្បាលគ្រៃ ពំនឹង ទីជម្រក កិរិ-
យារួច ។ របងព័ទ្ធជ្រាវ ។ ក្បាល ។ —
គ្រយិនិ ឬ គ្រយវិន្ត គុ. ដែលមាន
ទីបង្អែក ។

អបាគ្រិ

ធាតុ. ពឹង ស្វែងរកទីពឹង ។ — គ្រិវិទិត គុ. ដែល
ពឹង ដែលរកទីពឹង ។

អបាបណ្ណ

គុ. អបាបណ្ណ អប្បវិទ្យ ដែលមានសេចក្តីយល់
ផ្សេង ។

អប៊ុសៈ អសៈ ឆាតុ. បោសបោលទៅឆ្ងាយ អបាស្យ ដោយប្រ-

ហែស ដោយលើកលែង ។

អបិ ឧហិត ដែរ ប៉ុន្តែ តែប៉ុណ្ណោះ ។ កោ បិ

អកណាមួយ ក្បួនបិ នៅក្នុងទីណា ។

អបិ គម ឆាតុ ចលរួម ។

អបិគុណ គុ. ប្រសើរ ឥរិសេស ។

អបិគ្រហ ឆាតុ បិទទ្វារ បិទច្របៀក ។

អបិគ្រូ គុ. ដែលមិនស៊ីខ្សែពីបិតា ។

អបិ ជា ឆាតុ បិទ គ្រប លាក់ ។

អបិជាន ឧប្ប. ភួយ ស្រោម ឧប ។ គម្រប របង រត់ទ្វារ ។

អបិជាន គុ. ដែលមិនមានស្រោម ទេ អាត្រាត ។

អបិនហិ ឆាតុ ចង ចុក ។

អបិបាស គុ. ដែលមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ដែលមិនស្រេក
ឃ្លាន ។

អបិប្បលាទ គុ. ដែលមិនស៊ីផ្លែល្ងា ដែលមិនរីករាយខឹងកាម ។

អបិពទ្ធ គុ. ដែលចង ។

ល្បងសិក្សា

ប្រវត្តិអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

ដោយ លាង ហ៊ុន គាន

សាស្ត្រាចារ្យ - នាយកក្រុមសាសនបណ្ឌិត្យ
(ស្រង់ពីមេរៀនវិទ្យាល័យអប់រំរាជធានីភ្នំពេញ)

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

ពីសម័យបុរាណ មកសម័យបច្ចុប្បន្ន

[ក]

កាលបរិច្ឆេទនៃការតែង និងឈ្មោះអក្ខរក្សាទ្រង់តែង ។

២- តួស្រេចក្តី : ដែលរៀបរាប់អំពីគោលបំណង (គឺអត្ថន័យនៃអត្ថបទ) របស់អក្ខរក្សា ។ ក្នុងតួស្រេចក្តីនេះ មានបញ្ជាក់អំពីទីកន្លែងទ្រង់តែង ព្រះមហាក្សត្រដែលទ្រង់ជាប់ជំពាក់ព្រះហឫទ័យទៅលើពុទ្ធសាសនា ទៅលើការកសាងសមិទ្ធិនានាដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់គ្រួសារ រាជគមន៍ ហើយនឹងព្រហ្មវិហារធម៌ចំពោះសព្វសត្វ ពោលគឺអាណាប្រជានុរាស្ត្ររបស់ព្រះអង្គ ។

៣- ស្រេចក្តីបញ្ចប់ : ដែលជាយោបល់នៃអត្ថបទមានបែបជាដំបូន្មាន ណែនាំប្រជានុរាស្ត្រទ្រង់តែងនៅក្នុងសច្ចៈ សុចរិត យុត្តិធម៌ ឲ្យប្រកាន់ខ្ជាប់

នូវធម៌សន្តោស មានមេត្តាករុណាជាអាទិ៍ ។

សិលាចារឹកខ្លះ (ឧទាហរណ៍ សិលាចារឹកប្រាសាទតាព្រហ្ម : បានបញ្ជាក់ដោយបញ្ជាក់ គឺ “ព្រះមហាក្សត្រ”) សូមអធិដ្ឋានអាទិសង្ឃកើតមកពីបុណ្យ និងការកសាងនានាដើម្បីសំរេចប្រយោជន៍ទៅបរលោកនាយដូចជាសុំតាំងខ្លួនជាឧបាសកសុំឱ្យប្រាសចាកបាបកម្មនានា ហើយបានសំរេចមគ្គផលដល់គ្រើយព្រះនិព្វានជាដើម ។

សារុបសេចក្តីទៅ ឃ្លាប្រយោគនៃអត្ថបទសិលាចារឹកច្រើនកាត់ៗមិនអស់សេចក្តីទេ (អន្លើខ្លះរលប់បាត់ដោយមកពីការចាស់ជរាសិលា) ហើយរបៀបយល់នូវគំនិតត្រូវតែពិនិត្យមើលឯកសារខាងប្រវត្តិវិជ្ជានានា ដើម្បីប្រៀបធៀបនូវឆ្នាំតាមព្រះមហាក្សត្រ និងសម័យកាលពិតប្រាកដផង ។

៣ - អំពីអត្ថន័យនៃអត្ថបទសិលាចារឹក

តម្លៃជាមូលដ្ឋាននៃអត្ថបទសិលាចារឹក គឺបិតនៅលើ សង្គមរស = Le social ពីព្រោះទាំងអ្នកកត់ត្រា គឺយោងទៅលើហេតុការណ៍ច្បាស់លាស់ នៃការរស់នៅ (រាប់តាំងពីទឹកចិត្ត ជំនឿនៃការកសាងនានា សមិទ្ធិដែលកើតមាន) ឬវិបត្តិនានា ដែលមនុស្សជាតិក្នុងសម័យកាលនោះបានជួបប្រទះ ។

គឺដោយសារសង្គមរសនេះទៀត ដែលអ្នកសិក្សាប្រវត្តិវិជ្ជាអាចយក

សិលាចារឹក មកធ្វើជាសេចក្តី ប្រមាណសិក្សាភូមិការស្រាវជ្រាវ ពិនិត្យ
រិន្ទ្រយុត្តិធម៌វិភាគ ការរស់នៅរបស់ខ្មែរក្នុងសម័យកាលនោះៗដែលកន្លង
ទៅហើយ ។

៤- យោបល់រួម

ដូច្នេះយើងឃើញថា សិលាចារឹកជាអត្ថបទអក្សរសាស្ត្រដ៏ចំណាស់
មួយ ហើយមានប្រយោជន៍សំខាន់ដែលធ្វើឲ្យអនុជន (អ្នកប្រវត្តិវិជ្ជា-
អ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវ) បានយល់ បានដឹងនូវកម្រិតសមត្ថភាពនៃវប្បធម៌
អរិយធម៌ខ្មែរ ដែលប្រជាជនខ្មែរបានរក្សា ទ្រទ្រង់ ពង្រីកឲ្យល្អិតល្អាស់
តាំងពីបុរាណកាលមកម្ល៉េះ ។

ទី ២- សម័យកាលទី ២

សម័យមុនអង្គរ គ.ស. ៥៥០-៨០២

១- ក្បួនសំខាន់ៗក្នុងសម័យកាលទី ២ ^(១)

(១) ឯកសារៗសំរាប់សិក្សាសម័យកាលនេះគឺ :

— P. Pelliot : Le Founan; — L. Finot. BEFEO, XXVIII, P. 44;

— G. Coedès, les Etats hindouïsés P. 130; — G. Coedès, Inscriptions du Cambodge, Vol. V. P. 23;

— A. Barth, Inscription du Cambodge, P. 60; — G. Coedès Histoire ancienne des Etats hindouïsés d'Extrême-Orient, P. 90 .

សម័យកាលទី ២ នេះ អាចហៅបាន ២ យ៉ាងទៀតគឺ :

— សម័យមុនអង្គរ ឬ សម័យចេនឡា ក៏បាន

ឯព្រះមហាក្សត្រ ដ៏ល្បីខ្លះក្នុងសម័យកាលទី២ នេះ គឺមាន :

— ព្រះបាទកវវរ្ម័ន ទី ១ (គ.ស. ៩៥០-១០០)

— ព្រះបាទមហេន្ទ្រវរ្ម័ន ចិត្រសេនា (គ.ស. ១០០-១១៥)

— ឥសានវរ្ម័ន ទី ១ (គ.ស. ១១៥-១៣៥)

— កវវរ្ម័ន ទី ២ (គ.ស. ១៣៥-១៥៥)

— ជ័យវរ្ម័ន ទី ១ (គ.ស. ១៥៥-១៨១) ។

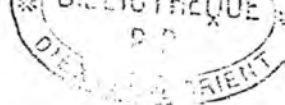
២- សាសនាក្នុងសម័យកាលទី ២

ក្នុងសម័យកាលនេះ ពុទ្ធសាសនាថេរវាទចំរើនរុងរឿងនៅឡើយ
ទេ ។ នៅខាងដើមពុទ្ធសតវត្សទី ១២ (គ្រិស្តសតវត្សទី ៧) ពុទ្ធសា-
សនាលទ្ធិមហាយានបានចូលមកក្នុងប្រទេសកម្ពុជាយើងជាមុនដំបូង ។

៣- អក្សរសាស្ត្រក្នុងសម័យកាលទី ២

ក្នុងសម័យកាលនេះ អត្ថបទនៃអក្សរសាស្ត្រ បិតនៅក្នុងវិវេកសិលា
ដដែល គឺសិលាចារឹកនេះឯង ។

សិលាចារឹកសំខាន់ៗ មាន ៤ កន្លែង គឺ :



ទី ១.- សិលាចារឹកនៅសម្បូណ៍ព្រៃគុក (ក្នុងដែនឥសានបុរៈ) ខេត្តកំ-
 ពង្ស សរសេរក្នុង ព.ស. ១១៦៨ (គ.ស. ៦២៦) ក្នុងរជ្ជកាល
 ព្រះបាទឥសានវរ្ម័ន ទី ១ (១) ។

ទី ២.- សិលាចារឹកនៅភូមិ ខាវកំរង ជិតអរពាប្រទេស (ដីខ្មែរព័រដើម
 ប្រទេសសៀមឥឡូវនេះ) ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទកវ័រ្ម័នទី ២ ព.ស.
 ១១៨២ (គ.ស. ៦៣៩)^(២) ។

ទី ៣.- សិលាចារឹក ក្នុងរជ្ជកាល ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ១ (គ.ស.
 ៦៥៥-៦៨១) ដែលមានពីរ គឺ :

ក- សិលាចារឹកនៅវត្តព្រៃវៀរ ក្នុងស្រុកកំពង់ត្របែក ខេត្ត
 ព្រៃវែង (ព័រដើមហៅថា ខេត្តបាភ្នំ) ក្នុង ព.ស. ១២០៦
 (គ.ស. ៦៦៤) (៣) ។

ខ- សិលាចារឹកនៅវត្តប្រាសាទ ក្នុងស្រុកកំពង់ត្របែក ។
 ខេត្តព្រៃវែង ។ លោក Aymonier បញ្ជាក់ថា សិលាចារឹក
 នេះ សរសេរក្នុងគ្រិស្តសតវត្សរ៍ទី ៦ ឬទី ៧ ហើយសរសេរ
 ជាភាសាខ្មែរ ។

(១) មើល L. Finot, BEFEO, XXVIII, p. 44.. ;
 (២) មើល G. Coedès, Inscription du Cambodge Vol. V, p. 23.
 (៣) មើល A. Barth, Inscription du Cambodge, p. 60...,
 (សូមមើលពុទ្ធសាសនា ២៥០០ អត្ថបទព្រះពេជ្រព្រះគុណ ប៉ាតិ-វាត់ ព័រដើម ៥៧ ទំព័រ ៦២)

ទី ៤.- សិលាចារឹកនៅប្រាសាទ គាតាំ ក្នុងខេត្តសៀមរាប ព.ស.
១៣៣៤ (គ.ស. ៧៩១) (១) ។

៤- លក្ខណៈសិលាចារឹកក្នុងសម័យកាលទី ២

ទី ១ - សិលាចារឹកនៅសម្បូណវិវ្រតគុក

ភិ- អត្ថបទ (អត្ថបទនៅទំព័រ ៤០)

ទី ១.- អត្ថបទមួយ នៅមេបញ្ជាវនៃទ្វារ ទិសខាងត្បូង (ហៅ
Piédroit sud)

១...វ ជយតិ ស ស្រីប្រហសិ ភេ ស្វរស យស្សង្គ កាសា
មគនេវ ទ្រុតហេមាមុនោ មហី ។

២- ស្រីមត់អវិនិទ្រាណាំ អន្ធយាម្បុរភាស្វត័ស មណ្ឌ លេ មជ្ជម
ស្យាបិ ប្រតាបោ យស្ស ទុស្សហ័ស ។

៣- យម កាន្ត វបុស័ម ទ្រស្តា វិស្មិ ភេ វកវទេតិស័ អហោ
នុ មិថ្យា វៃឆវ្យ វញ្ចតាស្មិ ចិរាទ ឥតិ ។

៤- ស្រីត រុណ្យាបរិស្វត័ត កាម្យរូបោ យុវា ចិយ័យ កុក្កាសុ

(១) សេចក្តីបញ្ជាក់ថា សិលាចារឹកមាន ៤ កន្លែងសំខាន់នេះ មិនមែនបានសេចក្តីថា
មានសិលាចារឹកតែ ៤ ប៉ុណ្ណោះទេ ។ ក្នុងសម័យនោះ មានសិលាចារឹកច្រើនជាងនេះទៅទៀត
ដែលខ្ញុំមិនអាចនាំយកមករៀបរាប់ទេ ។ ខ្ញុំខឹងធ្វើកាយឈ្មោះបញ្ជីសិលាចារឹកកាំងពីដើមមក
កាលណាចប់មេរៀនទាំងអស់ ស្តីពីសិលាចារឹកនេះ ។

វិទ្យាស្វ រក្ខ បរិណតាស្វ អបិ ។

៥- ស្វយាំ.. ន. មយិតា បិយស កក្កវត្សល យុ... ស្វរិភិស៍ ។

៦- វត្ថុរ ឧទ្ទាន វេយ បរិបូរណោប្ប អនុន្តតិស៍ បាតា...
...ឥបក្សានឥត្រា អបិ មហិក្ខ តំ ។

៧- បរេសំ វត្ថុទារេសុ យស្ស ណិកោ នពស្សទិស៍ ស្ថិត
កេវលម អាចារ ស្មក្ខតា តក្កវតិស្ម ។ (១)

ទី២.- អត្ថបទមួយ នៅមេបញ្ជីនៃទ្វារ ទិសខាងជើង (ហៅ
Piédroit nord)

១៨... មា វប្បស្តាន្តិ...

១៩... ប្រក្ខ តិប្រត្យាយាទេស គុណាវ្យ្យាគមាទ្ធិតាស៍ សុនិភិ
ស សព្វា វិទ្យា ច បទ...យស្ស... ។

២០... យ... យោ...យ ឡតា វ្យ្យាញ ជីតិសុណាយេន និរ-
ជិតស៍ សក្រវរណ៍ស(២)

ខ- សេចក្តីប្រែ

ទី១.- ជ័យជំនះ មានដល់ព្រះស្រីប្រហសិកេស្វរដែលមានព្រះកាយភ្លឺ
គឺព្រះធរណី ដែលបិតនៅក្នុងសាគរទឹកមាស ។

(១) អត្ថបទនេះនៅក្នុង (Inscription du Cambodge) របស់ G.
Coedès T. 4 page 7 មានដល់ទៅ ១៧ វគ្គ ស្រង់សំរួលមកបង្ហាញជាតារាង ។

(២) T. 4 page 8 មានដល់ទៅ ១៧ វគ្គដែរ ពីវគ្គទី ១៤ ដល់ ៣៤ ។

អំពីព្រះរាជា ដែលជាព្រះអាទិត្យនៃវេហាស៍នេះ គឺព្រះវង្ស
នៃមហាក្សត្រ ជាទីគោរពលើគតផែនដីចេញមកអំពីចំហាយ
ដែលពុំអាចអត់បាន ទោះបី ព្រះអង្គសណ្ឋិតនៅឡើយ
កណ្តាលរដ្ឋទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ក្តី ។

- ដោយយល់ឃើញនូវព្រះកាយ យ៉ាងល្អស្រស់ ព្រះវត្តភ្នំ
ស្មារតី ហើយបន្តិចៗ “ ពិតណាស់ខ្ញុំយល់ខុសសោះ ថា
អំពីកាលមុន ខ្ញុំស្មានថាខ្លួន មេម៉ាយសោះ ” ។

- ពិតមែនតែទ្រង់នៅក្មេង ប្រកបដោយព្រះចំណង់ តែសោ-
ភណភាពនៃយុវវ័យ មិនអាចផ្ដើមនឹងព្រះអង្គបានឡើយ ។ ព្រះ
អង្គសព្វព្រះទ័យតែនូវវិទ្យាសាស្ត្រជ្រៅជ្រះ ហើយដែលមានតែ
ប៉ុណ្ណោះទើបយល់បាន ។

.....
- ពិតមែនតែទ្រង់ប្រកបដោយអលង្ការ ដូចជាទំហំនៃសាគរ..
ព្រះកង្ខារ ទោះបីរបស់ព្រះរាជានៃបពិត្រក៏បរិច្ចណិ ដូច្នោះដែរ ។

- ព្រះរូបឆោមព្រះអង្គ ពុំមានស្រ្តីឯណាមួយ ឬមនុស្សផ្សេងៗ
ប្រៀបប្រដូចបានឡើយ ។ ព្រះរូបនេះមានពិសេសតែចំពោះ
ទ្រង់ គឺចំពោះព្រះអាកាស្យកិរិយា ព្រះសកម្មភាពដ៏ល្អ... និង
ព្រះចេស្តាព្រះអង្គ ។

១២.-

- លំអរបស់ទ្រង់រកអ្វីផ្ទុះមគ្គានទេ

- បរិបូណ៌ទៅដោយចំណេះវិជ្ជា សម្រាប់គ្រប់គ្រងរដ្ឋពេញពោរ
ទៅដោយការពិសោធន៍ ការប្រុងប្រយ័ត្ន មានគុណធម៌ បូរណ-
ភាព ចំណេះវិជ្ជាបូរមបូរណ និងវៃឆ្លាតខាងនយោបាយ និង
វេយ្យាករណ៍ ។

- . . . ព្រះរាជាអង្គនេះ សម្បូរមន្ទីរទទួលនូវឋានសួគ៌ ទ្រង់
បានឈ្នះជ័យព្រះវិញ្ញាណរបស់ព្រះឥន្ទ្រ ។ (១)

គ- អត្ថបទដទៃទៀត

ក្រៅពីសិលាចារឹកនៅនាមេច្បារបញ្ជីរាំងពីរ ទិសខាងត្បូង និង
ខាងជើងនេះ នៅមានសិលាចារឹក ៤ ទៀតនៅនាកម្រាលមណ្ឌប=
dalle du mandapa នៃប្រាសាទហោត្រៃខាងត្បូង នៃទ្វារចូលខាងលិច
បិតនៅក្នុងកំពែងក្រៅផ្នែកខាងត្បូងដែលសរសេរជាភាសាសំស្ក្រឹតដែរនៅ
មេច្បារខាងត្បូងនៃប្រាសាទមុខ (la tour F) ដែលសរសេរអំពីព្រះបាទ-
មីព្រះបាទឥសានវរ្ម័ន ចាប់ពីវត្តទី២ ដល់ទី៦, សិលាចារឹកផ្សេងៗ នៅក្នុង
ពួក S. : នៅមេច្បារខាងត្បូង នៃទ្វារខាងកើត ក្នុងកំពែងខាងក្រៅផ្នែក
ខាងជើង ដែលសរសេរព្រះមីព្រះឥសានវរ្ម័ន, ព្រះវិញ្ញាបន្តជនាក

(១) សេចក្តីប្រែនេះមានវែងទាំង ៣៤ វគ្គនៃមេច្បារខាងត្បូងនិងខាងជើង ។

និងព្រះព្រហ្ម ហើយនឹងសរសើរអំពីព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន ចាប់ពីវគ្គទី ១៥ ដល់ទី ១៣, នៅមេបញ្ជីនៃប្រាសាទខាងជើង គេសរសេរដោយអក្សរ ក្នុងសតវគ្គទី ៧ ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិយាយពីព្រះបាទមីរបស់ព្រះបាទ ឥសានវរ្ម័នទី ១ ប្រកបដោយព្រះបរមនាមថា សាការមេត្តារី, នៅមេ បញ្ជីនៃបង្អួចខាងត្បូងនៃប្រាសាទខាងជើង សរសេរជាភាសាខ្មែរ សរសើរអំពីគេជនរបស់ព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័នទី ១, ព្រះបាទមហេន្ទ្រវរ្ម័ន និងព្រះបាទ ឥសានវរ្ម័នដែលទ្រង់ចូជាពាសៈ ចំពោះព្រះអាទិទេពក្នុងសួរៈដោយព្រះ អាចារ្យមានគោរម្យងារជា ព្រះកម្រិតាញ, នៅមេបញ្ជីនៃប្រាសាទខាង ជើងដែលនិយាយអំពីរជ្ជកាលព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័នទី ២, នៅមេបញ្ជីនៃផ្នែក ខាងត្បូងប្រាសាទខាងជើងជាដើម ។

ឃ- អត្ថន័យទូទៅ

បើពិនិត្យមើលន័យសេចក្តីនៃសិលាចារឹកទាំងឡាយ នៅសម្បូណ៍ ព្រៃគុកនេះ យើងអាចយល់បានថា ក្នុងសម័យសតវគ្គទី៧ នៃគ្រិស្តសក- រាជជំនឿរបស់ខេមរជន គឺមានចំពោះព្រះសិវៈ (ឥសូរព្រះវិញ្ញា ព្រះព្រហ្ម ជាដើម) ។ ឯព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងសម័យនោះ ក៏មានឥទ្ធិពលណាស់ដែរ ។ គេគោរពនាគរាជមុចលិន្ទដែលគ្របដណ្តប់ជាម្ចាស់ចំពោះព្រះពុទ្ធ ។ គេនិយាយពីព្រាហ្មណ៍រាជបុរោហិតឈ្មោះ បសុបតិ = pasupati មានន័យជា

វិទ្យាវិសេសៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញចេះដឹងវិជ្ជាជ្រៅជ្រះ ចេះអក្ខរក្សា គឺវិជ្ជាសាស្ត្រ
ខាងក្បួនវេយ្យាករណ៍ ចេះវិជ្ជាខាងវិសេសសិកៈ និរុទ្ទេសៈ សម្មក្ស ឬ
សំខ្យក្សក្នុងព្រហ្មញ្ញទ្រឹស្តី ព្រមទាំងវិជ្ជាក្នុងពុទ្ធសាសនាថែមទៀត ។

ដទៃពីការបញ្ជាក់នូវជំនឿ សិលាចារឹកបានរំលឹកអំពីរូបសម្ពុស្ស
សោភណភាពខាងរាងកាយរបស់ព្រះរាជា ព្រមទាំងគេដោះបារមី និងព្រះ
ជំនឿរបស់ព្រះបាទកវ័រ្ម័ន ឥសានវ័រ្ម័ន មហេន្ទ្រវ័រ្ម័ន ដែលបានឲ្យកសាង
រាជវាំងវិសេសស្ថាន សក្ការៈវាំងន មានរូបសំណាក ទេវៈ ពុទ្ធរូបសម្រាប់
បូជាជាដើម ។

ក្នុងសម័យកាលនោះ មនុស្សមានចំណេះចេះដឹងខាងវិជ្ជាផ្លូវលោក
និងផ្លូវធម៌ច្បាស់លាស់ណាស់ ។ ការរស់នៅប្រកបដោយរបៀបបែប
មានសក្ការៈប្រើប្រាស់បរិបូណ៌ ដោយសារមានឃើញការរៀបរាប់អំពី
តន្ត្រីយស្ស័ន ។ របស់ព្រះមហាក្សត្រចំពោះទេវរូបឬពុទ្ធរូប មានទាំងសត្វ
ពាហនៈផង ដូចជាគោក្របីជាដើម ។

១- យោបល់រួម

ដូចសេចក្តីរៀបរាប់មកហើយខាងលើ សិលាចារឹកនៅសម្បូណ៌ព្រៃ
គុក (គ.ស. ៦២៦) មានចំនួនដល់៧ ១៧ គឺ ៖

ផ្នែកកណ្តាល ហៅ groupe central (C) រកមិនទាន់ឃើញ,

(នៅមានត)

រឿង ចេវតែលលក

សហ. ត្រាច - គុម

រៀបរៀងតាមការពិចារណា ៗ មក

[៣]

- ខ្មោច មានម្រាមដៃមិនគ្រប់ ១០ ទេ , ចូរមើលម្រាមដៃខ្ញុំ ។
ភែកខ្មោច គ្មានប្រស្រីឡើយទេ មានតែប្រស្រីសព្វាតទាំងអស់ ។

- ខ្មោច តែកាលណាហាមាត់និយាយ មានពន្លឺក្នុងមាត់ ។

- ខ្មោច ដើរទៅណាមកពីណា គ្មានស្រមោលចោលចេញពីខ្លួន
មិនប្រាកដ នឹងស្មានថាជាអ្វីក៏មិនត្រូវដែរ ។

- ខ្មោច បើចង់ឲ្យឃើញក៏ឃើញ បើចង់ឲ្យបាត់ក៏បាត់ភ្លាម
ហើយអាចកាឡាខ្លួនជាអ្វីៗ បាន តាមសេចក្តីត្រូវការ ។

- ខ្មោច មិនប្រាកដពីគ្រឹមក្បាលជង្គង់ចុះទៅក្រោម , ប្រាកដបាន
ខ្លះតែពីគ្រឹមលើជង្គង់ឡើងទៅលើ , មើលទៅហាក់ដូចជាខ្មោចដើរនឹងជើង
ប៉ុន្តែជើងខ្មោចមិនដិតជាប់ដល់ដី ដូចជាមនុស្សនោះទេ ។

- ខ្មោច មានរូបមិនប្រាកដ ចាប់ពាល់មិនត្រូវ ដូចជាគេចាប់
ស្រមោល ។

- ខ្មោច មានវិទ្យាខ្លាំងពូកែណាស់ , ប៉ុន្តែខ្មោចនៅឆោតមុំៗ អាច
ឲ្យមនុស្សបញ្ឆោតបានងាយៗ , តែថា រឿងឆោតនេះ ខ្ញុំឈ្នះក្នុង

មិនជាគោតស្តេស្តស្តេស ដូចអស់ទាំងខ្មោចគេទេ ព្រោះខ្ញុំចេះដឹងច្រើន ។

ភ្លាមនោះ មាណពទ្យខ្មោចតូចសម្តែងវិទ្យាលម្អិត, តូចចាប់សម្តែង
វិទ្យាកាណ្ឌជាសត្វផ្សេងៗ ជាមនុស្ស ជាអ្វីៗ ជាច្រើនបែបប្លែកៗ, ជាដើម
ខ្មោចតូច កំពុងឈរនិយាយ ស្រាប់តែបាត់, លេចឯដុំថ្ម ១ ដុំ រមៀល
ត្រឡប់តូចមកឈប់ស្ងៀម ចេញផ្សែងផ្កាង ចេញជាដុំភ្លើងប៉ុនផ្កាដៃ
ហើរវី លាន់សម្លេងវី, ទៅធ្លាក់នៅជ្រុងចំការខាងកើត ផ្សែងនោះហុយ
ទ្រប់កំពស់ចុងត្នោតលែ លេចមនុស្សម្នាក់កំពស់ដុំផ្សែង ខ្មៅកក្កា
ខ្លួនធំស្តើង ដៃជើងមាំៗ ធ្មេញប៉ុនៗចបកាប់ បបួរមាត់ស្តែកប៉ើញៗ
ស្មេញ គ្រាប់ភ្នែកលៀនភ្លើងសព្វាតប៉ុនៗគង សក់ក្រញាញ់ដូចឫស
ឫស្សី ស្បែកកំពក់ពពួ ដើរគេឃើនគយ្យក់ចូលមក, មាណពគិតដាក់មេ-
ដាយវាយកែងជូនខ្មោចតូច តែខ្មោចឃាត់ទាន់ថា “កុំខ្លាចៗ” រួចហើយ
កាណ្ឌបង្រួមធ្វើខ្លួនឲ្យល្អជាឡើងវិញ ដើរចូលមក ល្មមឲ្យស្គាល់ថាខ្មោច
តូចបាន ហើយនិយាយថា “ឃើញទេ! អម្បាញ់មិញ? ហ្នឹងហើយ
ដែលហៅថា ខ្មោច” រួចក៏ចាប់បង្ហាញល្បិចកិច្ចការខ្លះៗទៀត ឲ្យមាណព
ចេះដឹង មានប្រាប់ឲ្យសំគាល់អ្វីផ្សេងៗ និងឧបកិច្ចជាដើមថា :

- សំគាល់ព្រះឥន្ទ ទេព្វា : ព្រះឥន្ទទេព្វា បើធ្វើការ មិន
ចេះបែកញើស មិនចេះហាត់អស់កម្លាំង ឥតចេះភក់ស្មុតរន្ធត់ខ្លាច ឥត
ប្រើចក្ខុក និង ឥតមានស្រមោល ។

- សំគាល់យក្ស : យក្សមិនប្រើប្រាស់ភ្នែក មានភ្នែកក្រហម
ដូចភ្លើង គ្មានប្រស្រីខ្មៅ ឥតចេះល្បឿនខ្លួន គ្មានស្រមោល និង មិនចេះ
អាណិតអាសូរអ្នកណា ។

- សំគាល់ក្បាលខ្មោចមនុស្ស : ថ្ងៃរលាងក្បាល
ខ្មោចមនុស្សប្រសូត្រង់ៗ ថ្ងៃរលាងក្បាលខ្មោចមនុស្សស្រីវៀចវេរវិល
ក្រវិចក្រវក់ ។

- សំគាល់ពស់ញីឈ្មោះល : ពស់ឈ្មោះល មានចុង
កន្ទុយរាងរល ក្បាលក្រាស់ក្រមីប ភ្នែកធំៗសង្វារធ្នូតអន្ទាយ ។ ពស់
ញី កន្ទុយធ្លាវៀវ ក្បាលស្មើរាងធ្នូម ភ្នែកតូចៗ សង្វារធ្នូតកំបុត ។

- បើស្រីតាំងក្រដាមឈ្លើមគ្រូឆ្មា : ចង់ដឹងថា ណា
មែនមែន ណាមិនមែន ឲ្យគូសវង់មូលមួយ យកកូនដាក់កណ្តាល ឲ្យ
ដណ្តើមគ្នា ដោយកុំឲ្យដឹងខ្លួន, ប្រាប់ថា អ្នកណាឈ្នះបានកូន គឺជាកូន
អ្នកនោះ, ប៉ុន្តែអ្នកឈ្នះនោះមិនមែនមែនពិតទេ ព្រោះគ្មានមេត្តាដូចមែនពិត
ពិតតែដណ្តើមយកឈ្នះវែង ។

- ឧបត្តិច្ចន្ស័យៗ : បើភ្នែក ខ្វែង ប្រមង់ ឆាបឆក់អ្វីៗ
យើង ហើយចង់បានវិញ ត្រូវតាំងចិត្តថា នឹងយកវិញឲ្យបាន កុំនឹប
មើលលើឲ្យសោះ មើលតែស្រមោលវា ស្ទុះឲ្យលឿនទៅជាន់ស្រមោល
ទះវែងឲ្យខ្លាំងៗ វានឹងទម្លាក់ឲ្យវិញហើយ ។

- ឧបត្ថម្ភបណ្ណាញខ្មោច : បើខ្លាចចូល ត្រូវល្បង
បញ្ជាក់ពីនេះពីនោះ បន្ទាចនឹងរបស់ណាដែលវាខ្លាច ឥឡូវចុះឡើង
វានឹងខ្លាចចេញរត់ទៅបាត់ហើយ ។

- តម្រាងើរព្រៃ : បើដើរព្រៃទៅហើយវាផ្ទៀងរកទិសមិន
ឃើញអស់ពេញមួយថ្ងៃ ពួកមនុស្សនឹងខ្លាចពីបុរាណធ្លាប់និយមសំគាល់
មក គឺនៅពេលយប់នោះ ត្រូវស្តាប់គល់ឈើមើល បើខាងណាក្តៅខ្លាំង
ជាង គឺខាងនោះហើយជាទិសខាងលិច ។ បើស្តាប់ឈើទៅហើយមិន
ដឹងគ្រងក្តៅទេ ឲ្យរកមើលវល្ល័ត្ត, វល្ល័ត្តនឹងត្នូតែទៅខាងស្តាំ ចុង
ត្រយវល្ល័ត្តនឹងវិលមួយជុំមកទៅទិសខាងកើតជានិច្ច, ខ្លាច ដើររកស៊ីមិន
ចេះវាផ្ទៀងទេ ព្រោះបានតម្រាងនេះគ្រាន់នឹងចំណាំ ។

លុះខ្លាចតូច ប្រាប់ដូច្នេះជាដើមរួចហើយ ក៏និយាយថា ខ្លាច
មិចេះធ្វើផ្ទះនៅទេ អាស្រ័យនៅតែនឹងទីផ្ទះ ។ ដូចជាព្រៃព្រឹក្សា
ដំបូកជាដើម, ដូច្នេះ នៅពេលព្រឹកនេះ ចូរអ្នកដើរតាមសរសៃអម្បោះ
ដែលហៅថា អម្បោះខ្លាច ដែលយើងបង្កើតទុកឲ្យឯងដើរទៅ, បើដើរ
ទៅដុតត្រឹមណា គ្រងនោះជាទីផ្ទះរបស់ខ្លាចហើយ ត្រូវស្រែកហៅ យើង
នឹងឆ្លើយ ហៅអ្នកឲ្យចូលទៅ ។ នៃសម្លាញ់ រឿងដែលខ្ញុំប្រាប់
អ្នកទាំងប៉ុន្មាននេះ មិនសូវមាននរណាចេះដឹងទេ មានតែពួកអ្នកប្រាជ្ញ
ទើបចេះដឹងច្រើនជាងនេះទៅទៀត ។ មាណព័ទ្ធកត់សំគាល់តាមដែល

ខ្មោចតូចនិយាយប្រាប់ដោយសព្វគ្រប់, លុះព្រឹកឡើង ក៏ដើរទៅតាមខ្សែ
អម្បូរដែលខ្មោចបង្កិតទុកឲ្យ ដើរទៅលុះដល់ដំបូក ក៏ផុតអស់ខ្សែ
អម្បូរ ទើបស្រែកហៅថា “អីបងតូចសម្លាញ់!” តូច ឆ្លើយ កូក! ពីក្នុង
ដំបូកមក ហើយហៅមាណពឲ្យចូលតាមប្រហោងដ៏តូចមួយប៉ុន្មានចង្រិត,
ពេលនោះមាណពចូលមិនបាន ព្រោះរន្ធនោះតូចពេក គ្រាន់តែឈ្លូក
មើលទៅ ឃើញខ្មោចតូចនិងប្រពន្ធកូនគេនៅក្នុងនោះឆ្ងាយ, លុះតែខ្មោច
តូចចេញមកដឹកដៃនាំចូល ទើបបានចូលទៅកើត ។ លុះចូលទៅដល់
ហើយ ខ្មោចតូចប្រាប់ប្រពន្ធឲ្យសំពះសួរទទួលស្គាល់មាណព ឲ្យចេះ
ស្រឡាញ់រាប់អានគ្នាទៅ, និយាយសំណេះសំណាលបន្តិច ក៏នាំមាណព
ដើរមើលក្នុងផ្ទះដំបូកគេនោះ ទាំងបាននិយាយប្រាប់មាណពបណ្តើរថា
ចូរសម្លាញ់មើលចុះ សម្បត្តិទ្រព្យមានច្រើនគ្មានខ្វះអ្វីទេ មានឆ្នាំង បាន
កាំបិត ពូថៅ មាស ពេជ្រជាដើមនេះ, ខែសម្លាញ់ ដែលខ្ញុំឲ្យឯង
មកនេះ គឺខ្ញុំចង់ផ្តើមរបស់ទាំងអស់នេះឲ្យអ្នក ដោយខ្ញុំយល់ថា អ្នក
ជាម្ចាស់នៃទ្រព្យនេះ ហើយទ្រព្យរបស់អស់ទាំងនេះ ពិតជារបស់អ្នកឯង
ហើយ ព្រោះកាលស្តេចខ្មោចចាត់ខ្ញុំឲ្យមកនៅចាំរក្សា បានផ្តាំថាឲ្យចាត់រក
ដល់មានមនុស្សណាមួយមកដល់នៅក្នុងទីនេះ អ្នកនោះជាមនុស្សកំព្រា
អនាថា រស់នៅដោយសារតែលលក គ្មានឈ្មោះ ហើយស្តេចខ្មោច

បានទាំងស្រុងឈ្មោះទុកឲ្យផងថា “ចៅគែលលក”, ឯខ្ញុំនេះ ក៏នឹង
ត្រូវបានរួចវេនអស់កម្មវៀរ ឈប់ធ្វើខ្លាចចាំយាមត្រឹមនេះដែរ នឹង
ទៅរកចាប់កំណើតកើតនឹងគេជាមនុស្សវិញហើយ, ដូច្នេះ ចូរអ្នកទទួល
យកទៅចុះ ៦ ចៅមាណា គិតឃើញថា ខ្លួនអញនេះ មកនៅក្នុងព្រៃ
តែម្នាក់ឯង ឥតញាតិមិត្តសាច់សារលាហិត ទំលក្រខ្លាំងណាស់, ណា
មួយនឹកថា ខ្លួននេះ តាំងពីកើតមកមិនដែលមានឈ្មោះថាអ្វី ស្រាប់តែឮ
ខ្លាចតូចជាក្មេងឈ្មោះថា “ចៅគែលលក” ឲ្យដូច្នោះ ក៏នឹកគួរឲ្យចង់សើច
ព្រោះសមរម្យនឹងជីវិតរបស់ខ្លួនហើយ ។ វាត្រេកអរណាស់នឹងឈ្មោះ
នោះណាស់, តែនៅមានគិតថា ក្រែងគេឯណា ទេ ដែលឈ្មោះ ចៅ
គែលលក, ប៉ុន្តែដល់នឹកៗទៅ ឃើញថា គ្មាននរណាស្រាវជ្រាវអញនេះ
ទៀតទេ ព្រោះខ្លាចតូចនេះគេដឹងណាស់ គេមិនដែលថាផ្ដេសផ្ដាស,
បើអ្វីចង់មែននោះ អញមានលាក់ជំហើយពេលនេះ, សម្បត្តិប៉ុណ្ណោះ
បើនឹងចង់ធ្វើសេដ្ឋីក៏បាន, តែចាស់បង្គំ ឯងធ្លាប់តែក្រ បើនឹងយក
របស់ទ្រព្យទាំងនេះភ្លាមទៅ មិនដឹងជានឹងយកទៅទុកឯណា, ម្យ៉ាងទៀត
ខ្លាចក្រែងមានអ្នកណាមួយមកដល់ តែគេឃើញហើយ គេនឹងប្លន់យក
អស់, ទើបនិយាយទៅកាន់ខ្លាចតូចថា - បងតូចសម្លាញ់! ខ្ញុំមានចិត្ត
ត្រេកអរណាស់ ដែលបងជានឹងប្រគល់ទ្រព្យរបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំព្រមទទួលយក
ដោយសារមនុស្សគ្មានប្រកែកអ្វីឡើយ, ហើយគុណបងមានមកលើរូប

ខ្ញុំ ឆណាស់ រកអ្វីប្រៀបស្មើវាបានទេ, តែថា រូបខ្ញុំនេះ ដូចជាបងឃើញ
 ខ្លាំងភ្នែកស្រាប់ហើយ មានតែខ្លួន ខ្លាំងក្លាខ្លួនកំព្រាកតូចមួយ ខ្លាំងយក
 ទ្រព្យរបស់អស់នេះទៅទុកមិនទាន់កើតទេ ឲ្យខ្ញុំសុំធ្វើទុកខ្លាំងបងនេះសិន
 បើកាលណាខ្ញុំមានការខ្វះខាតអ្វី សឹមខ្ញុំមកយកទៅប្រើប្រាស់, ឯបងទៀត
 សោត ក៏កុំអាលទៅណាចោលខ្ញុំ គ្រប់នៅនេះសិន គ្រាន់បានជាគ្នា ផ្ទុយ
 មើលសុខទុក្ខខ្ញុំផង, ខ្មោចគួច ក៏យល់ស្របតាមថា អើ! ហើយ
 និយាយគ្នាលេងយ៉ាងស្និទ្ធស្នាលថ្ងៃកំពុងមុន ដោយចិត្តស្មោះស្ម័គ្រអស់
 ពីចិត្ត, និយាយគ្នាលេងយូរហើយ មាណាភក្តីលាត្រឡប់វិញ, គួចព្រម
 ទាំងប្រពន្ធកូន ជួនដំណើរហូតផុតចេញពីដំបូក ។ ចាប់ពីពេលនោះ
 មក គេស្និទ្ធស្នាលទៅមករកគ្នាញឹកញាប់ជាទីចូលចិត្តណាស់ ទៅណា
 មកពីណា តែងតែទៅមកជាមួយគ្នា, ការណ៍ណា ដែលទៅតែលលកមិន
 ចេះ មិនដឹង មិនយល់ ខ្មោចគួចតែងប្រាប់បង្ហាញដោយស្មោះត្រង់មាន
 លាក់លៀមអ្វីសោះឡើយ ។

សម័យមួយ ពេលព្រឹកព្រហាមស្រាង ។ ទៅតែលលក ភ្ញាក់ពីដំ-
 ណែក ស្តាយបំពង់ទឹកមួយនៅស្នា ដៃកាន់កាំបិត ចេញទៅបឹង ដើម្បី
 លើកលប ដោះអន្ទាក់, លុះទៅដិតដល់កន្លែងដាក់អន្ទាក់ ស្រាប់តែឮ
 ខ្លាស្រែករំពងព្រៃ លាន់ព្រៃប្រាកប្រាវៗ មើលទៅដងអន្ទាក់វែកវែងក៏
 ងើក ។ , ខ្លា គឺជាស្តេចខ្លាធំមួយ ស្វែងរកចាប់សត្វជាអាហារ មក

ជាប់អន្ទាក់តាំងពីពេលពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រ ពោះទំបម្រះបណ្តាច់អន្ទាក់
អស់ទំហឹងយ៉ាងណា ក៏ត្រូវសោះ, មាណពាយ័ញ្ជដូច្នោះហើយ ដើរលបៗ
ចូលទៅមើល ដឹងជាក់ជាខ្លាជាប់ ក៏តាំងរកបានព្រងងឹមួយយ៉ាងមាំ
ដើរអន្តមៗ ញ័រៗ ចូលទៅម្តងទៀត នឹងសំពង់ខ្លាសម្លាប់ បន្តិចម្តងថា
“អើយ! អាគ្រហលេច! អញរកតែមុខពានេះជាយូរថ្ងៃហើយ ថ្ងៃនេះអន្យ
អាងដល់ហើយ អាងត្រូវព្រងងឹនេះឥឡូវ អញថ្កាច់អាយុអាម្ពង់ហ្នឹង,
អន្ទាក់នេះអញដាក់យកសត្វដទៃសោះទេ ម្តេចក៏អាងមកជាប់ ” ថា
ហើយក៏យាវព្រងងឹជាប់ ប្រងនឹងសំពង់ ។ ខ្លាពូសំដីមាណពគម្រាម ហើយ
យាវព្រងងឹនឹងសំពង់ដូច្នោះ គិតថា - ធីរិតអញ! នឹងក្សយឥឡូវនេះមិន
ខានឡើយ, ទើបប្រញាប់និយាយអង្វរសុំរួចជីវិតថា ឧលាកម្ចាស់អើយ!
សូមលោកអាណិតមេត្តាទុកជីវិតខ្ញុំ កុំអាលធ្វើទុកបុរេម្នេញខ្ញុំកុម ចាំ
ខ្ញុំនិយាយរឿងមួយឲ្យលោកម្ចាស់ថ្ងៃបានដឹង, ហើយខ្លាពនិយាយប្រាប់ជា
បន្ទាន់នោះថា ខ្ញុំនេះជាខ្លា ជាតិសត្វតិរច្ឆានក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែពុំមែនជាខ្លា
សាមញ្ញដូចអស់ទាំងខ្លាផ្តេសផ្តាសទេ គឺជាសត្វខ្លាមានបុព្វិអំណាចលើ
ខ្លាធានានិងសត្វគុហ្យទគ្រប់ប្រភេទ, សត្វថ្ងៃខ្ញុំរស់នៅដោយមានខ្លាច
ត្រាយធំៗព្រមទាំងពួកម្រេញគង្វាលតាមរក្សានិច្ច បើចង់តំណែងកាឡា
ខ្លួនជាសត្វគុហ្យទណាមួយដូចជា គោ ក្របី ជ្រូក ប្រើស ព្រាយ ក៏បាន
ដូចចិត្ត, ឲ្យតែលោកដោះលែងខ្ញុំចុះ ខ្ញុំនឹងសំដែងវិទ្យាដូនមើលឥឡូវក៏បាន,

ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំចេញដើរត្រូវលើកស៊ីផ្លុកស្ងួត បានជាមកប្រទះនឹងគ្រោះនាម
 ក្នុងខ្យងដូច្នេះ, លោកអើយ ! បើលោកមេត្តាទុកជីវិតខ្ញុំ ខ្ញុំសូមធ្វើសច្ចា
 សន្យាថា នឹងបម្រើលោកអស់មួយជីវិត តាមដែលលោកត្រូវការប្រើ, ចំ
 ណែករូបលោកសោត ក៏មិនមែនសុទ្ធតែបានសុខជាទីច្នៃនោះទេ លែង
 អីនឹងមានផ្កុះ, បើកាលណា លោកមានផ្កុះអ្វី គ្រាន់តែនឹកទៅដល់ខ្ញុំ
 នឹងមកដល់ជួយយកអាសារលោកក្លាម សូមលោកជឿទុកចិត្តចុះ ។ ចៅ
 តែលលកថា អញមិនទុកចិត្តអាក្រក់ណាចង់ទេ អាងចេះតែនិយាយឲ្យតែ
 រួចពីមាត់ ឲ្យតែបានរួចខ្លួន គ្មានទៅស្មោះត្រង់អ្វីទេ ព្រោះអាងនេះ សា-
 ហាវខ្លាំងណាស់ អញលែងពុំទាន់បានទេ ។ កំពុងតែដដែលកន្លងខ្លា ទទួល
 ខ្មោចគូចផង ហើយបានទៅដល់ក្លាម ខ្សឹបប្រាប់ថា មិនអីទេ លែងវាទៅ
 ចុះ ប៉ុន្តែ ត្រូវឲ្យវាតាឡាខ្លួន ឲ្យយើងមើលឥឡូវ, ទើបចៅតែលលក
 ប្រថុយចូលទៅកាត់ខ្សែអន្ទាក់ទាំងគិតគៀបផ្អក ហើយប្រុងស្មារតីយ៉ាង
 ខ្ជាប់ផង ប្រាប់ថា ចូរឯងសម្តែងវិទ្យាឲ្យអញមើលឥឡូវនេះកុំខាន, ឯស្តេច
 ខ្លាទោះ បានរួចខ្លួនពីសេចក្តីស្លាប់ហើយ ក៏សម្តែងសេចក្តីស្មោះត្រង់ម្តង
 ទៀត ហើយចាប់ថ្ងៃវិទ្យាផ្សេងៗឲ្យគេមើល រួចលាចៅតែលលកចូល
 ព្រៃទៅរកស៊ីតាមប្រក្រតី តាំងចិត្តថា នឹងមិនបំភ្លេចគុណគេចោលទេ ។

ចៅតែលលក បន្តដំណើរចុះទៅបឹងលើកលបយកត្រី ជាមួយនឹង
 ខ្មោចគូចផង, ដល់កន្លែងដាក់លប ស្រាប់តែឃើញសត្វចតុប្បាទមួយ

មុខស្រួចឆ្អឹង ជើងខ្លីៗ សម្បុរភ្លោត ស្រដៀងនឹងសត្វកំប្រក តែមើល
 ទៅមាឌធំជាងកំប្រក, ខ្លោចតូច ស្រែកប្រាប់ថា គ្នាយើងស្ដារដល់លប
 ទើបវាស្គាល់ថានោះជាសត្វស្ដារ ហើយលើកលបមើលទៅមិនឃើញមាន
 ត្រីមួយសោះ វាជំងឺណាស់នឹងស្ដារដែលគ្នាកំពុងបម្រះខ្នងៗក្នុងលបនោះ
 ថាសត្រីវាអស់ ក៏ទាញព្រានធំប្រុងនឹងសម្លាប់, ប៉ុន្តែនៅពេលនោះ ស្ដារ
 និយាយអង្វរសុំទោសទាន់តាមទំនងដូចជាខ្លាដែរថា សុំលោកអត់ទោស
 ខ្ញុំជាស្ដេចស្ដារ អាចចេះកាឡាខ្លួនធ្វើជាសត្វបក្សីផ្សេងៗ បានគ្រប់បែប
 បើលោកដោះលែងខ្ញុំឲ្យរួចជីវិតហើយ ខ្ញុំនឹងធ្វើបង្ហាញ ហើយបើពេល
 ណាលោកមានទុក្ខធុរៈ ខ្ញុំនឹងមកជួយ ។ ចៅតែលលកលែងមកសួរខ្លោច
 តូចៗ ដឹងថា ពិតដូចស្ដារថានោះមែន ទើបប្រាប់ថាឲ្យលែងវាទៅចុះ ។
 ចៅតែលលកលែងស្ដារៗ ក៏សម្ដែងរឿងប្លែកៗ ហើយលាទៅរកស៊ីតាម
 សេចក្ដីសុខគេទៅ ទាំងបានផ្ដាំថា បើកាលណាខ្ញុំមានធុរៈ ខ្ញុំនឹករក ត្រូវ
 មកក្លាម ។ ថ្ងៃនេះគេគ្មានបានអ្វីដូចសត្វថ្ងៃទេ ទើបគេដងទឹកត្រឡប់មក
 ខ្ទមវិញ រួចចេញទៅថែទាំការដូចប្រក្រតី ។

ព្រឹកស្អែកឡើង គេទៅប្រជុំជាមួយខ្លោចតូចដូចម្ខាងមុនៗ មើល
 អន្ទាក់រួចចុះទៅលើកលប ស្រាប់តែប្រទះនឹងពស់មួយធំសម្បើមជាប់ក្នុង
 លប វាកាន់តែខឹងខ្លាំងជាងមុនៗ ស្ដារឆ្ងល់រករឿងនឹងសម្លាប់ពស់នោះ,
 តែពេលនោះ ពស់និយាយអង្វរហូរហែសុំរួចជីវិត មានទំនងដូចខ្លា និង

(នៅមានត)

ឯកសារក្រាំង និង សាស្ត្រាស្ត្រកំរិត

ដែលមាននៅក្នុងសាសនបណ្ឌិត្យ

លោក ញ៉ូត-ថេម រៀបរៀង

(៣)

ចំណងជើង : “សាស្ត្រា ច្បាប់រាជបណ្ឌិត” (១)

អ្នកនិពន្ធ : រកតំទាន់យើង ។

កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ : ភាគកាតព្វ បទព្រហ្មគីតិ ។

ប្រភពរឿង : ច្បាប់ខ្មែរខ្មែរខ្មែរ តាមប្រពៃណីបុរាណ ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្ត្រកំរិត ១ ខ្សែ មាន ១០ សន្ធិក ។ ឯក-

សារនេះប្រហែលក្នុងសាសនបណ្ឌិត្យ បានមក

អំពីវត្ថុវេទ្យភាពម ចុះលេខសាស្ត្រា ១.៣៧៨។

អត្ថបទផ្ទើរ : ២ នេះបទព្រហ្មគីតិ ។ សារសព្វច្បាប់ព្រង់ព្រីង

ដោយសុចរិតវិនាម ចៅក្រមរាជសុភា ជាទំនឹម

១- ច្បាប់នេះ មានខ្លឹមសារ ស្របតាមប្រពៃណី ជាតិទាំងដើមកាព្វ ទាំងពាក្យពេចន៍ មិនសូវមានកំរិត ផ្គុំផ្គង់អ្វីដែរ ។

ទំនៀមទម្លាប់ ។ ឱ្យប្រាជ្ញប្រែពាក្យពិត ក្នុងសុចរិត
 ធម៌ប្រពៃ ឈ្មោះរាជបណ្ឌិតថ្ងៃ វែងវែងស្រស់ស្រស់
 អាថ៌ ។ ទុកតទ្វិស្រស់ជន ស្តាប់យកបុណ្យគ្រប់
 អាត្មា ឲ្យគិតពិចារណា តាមតម្រាច្បាបប្រពៃ ។
 ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់:

ឲ្យចាំជាក់ក្នុងប្រាណ គ្រាន់ខ្លួនខ្លួនយប់ត្រឹក
 បើភ្លេចឲ្យរំលឹក ពាក្យអាពុកម្តាយប្រដៅ ។ មិនតែ
 អាពុកម្តាយ គ្រូបាធិស្ឋានក្រែងថាខ្មៅ អ្នកប្រាជ្ញ
 ទៀតចេះជ្រៅ ចង់ជាច្បាប់ទុកតមក ។ ប្រដៅ
 យើងគ្រប់គ្នា ឲ្យឧស្សាហ៍ទំរក រៀនច្បាប់ចាំ
 ចាប់យក ជាពន្ធកតខ្ចីខ្លួន ។ អ្នកណាបើបានស្តាប់
 ត្រេកត្រង់គ្រាប់ទុកជាត្បូង អ្នកនោះនឹងនាំខ្លួន
 ឲ្យបានសុខក្នុងលោក្ខីយ ។ ឥតទុក្ខ ឥតទោស
 ភ័យ ប្រសើរក្រៃទាំងប្រុស-ស្រី ទោះទៅបរ-
 លោកក្តី នឹងបានសោយសុខស្នូតិ ។ នេះ
 ច្បាប់រាជបណ្ឌិត ឱ្យគិតគិតដោយសច្ច ច្បាប់
 នេះប្រសើរជា ជាសូមចម្លែងឯងហោង ។

បំណងដើម្បី : “ សាស្ត្រាស្សីកម្មទ្រឹស្តី ”

អ្នកនិពន្ធ : រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ : ពាក្យកាព្យ បទព្រហ្មគីតិ ។

ប្រភពរឿង : មហាវេស្សន្តរជាតក ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្សីកម្ម ១ ខ្សែ ២២ សន្លឹក ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានចារ ចម្លង
តាមច្បាប់វត្តវេទ្យកាកម កាលពី គ.ស. ១៩៤៣
ចុះលេខ ១.៣៧៦ ។

អត្ថបទដើម : ៥ នេះបទព្រហ្មគីតិ ជាតំណកាលព្រាហ្មណ៍ចង
នានាអ្នកទាំងសង បណ្តើរក្នុងព្រៃព្រឹក្សា ។ មាន
ក្នុងព្រះបាលី ចមជ្ឈិមស្តេចទេសនា ក្នុងកណ្ឌ
មទ្រឹបាតិ ចាយចែងចារអំពីតំ ។ . . .
. . . . ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ : សម្តេចព្រះមន្រ្តី ស្តាប់ពោធិ៍ទើបនាងណា ទៀង
ទូលព្រះរាជា ថាកាលខ្ញុំទៅព្រឹក្សា ។ ពីកាល

ថ្ងៃម្សិលមិញ ខ្ញុំចរចេញរកផលា ឃើញកើតមាន
 អស្ចារ្យ មេឃដំបាលស្រទំម៉ា ។ នេះគឺបាន
 បារមី ព្រះចក្រីសាងពោធិ៍ រង្គំគំភ័យខ្លាច
 ពេញអស្ចារ្យ ។ នាងអរនឹងចក្រី សាងបារមី
 ត្រាស់ប្រាថ្នា សប្បាយក្នុងកាយាពជកញ្ញា
 មានម័ង ។ និទានក្នុងបាលី ព្រះដ៏ស្រស់សា-
 សន៍ ចំណោទចោទចារចង មានតម្រាស់ត្រាស់
 ទេសនា។ ចេញភ័ក្ត្រក្នុងបាលី អស់សេចក្តីមទ្រាំបាតិ
 សម្រេចស្រេចម្ល៉េះណា ព្រះគាថា ៩០ គត់ ។

x x x

បំណងដើម្បី : “ សាស្ត្រាសីល ១០ ”

អ្នកនិពន្ធ : ភរី ម៉ា ។

កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ : ពាក្យកាព្យ បទកាកគតិ ។

ប្រភពរឿង : សីល ១០ ប្រការ ក្នុងលទ្ធិពុទ្ធនិយម ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្វីករ៍ ១ ខ្សែមាន ៥ សន្ធឹក ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានមកអំពីវត្ត
 វេទ្យកាកមវែរ ចុះលេខសាស្ត្រា ១.៣៧៦ ។
 ៥ អហំនេចោ នមការោ អភិវន្ថេ ការពាសិ
 ពុទ្ធជម្មេ សង្ឃវរោ វត្តមំ ។ ខ្ញុំលុតលើកក
 កាយភបបវរ ទសសីលំ លើកឡើងដាក់ដល់
 មណ្ឌលសិរសំ ក្រាបថ្វាយវន្ត ព្រះពុទ្ធសាសនា។
 ។ល។ . . .

អត្ថបទផ្ទើម:

អត្ថបទបញ្ចប់ : ខ្ញុំព្រះករុណា នាមដើមឈ្មោះ ម៉ា ចារចង
 ទៀងទុក ជាច្បាប់ទូន្មាន សូមបានឋានសុខ
 និរនេសចោសទុក្ខ ភ័យផងទាំងឡាយ ។
 ពាក្យពេចន៍ល្បិចល្បើក ផ្គុំផ្គាប់លែលើក
 ជួបចប់បរិយាយ តែងតាមប្រាជ្ញា វេហារ
 អធិប្បាយ ប្រៀបប្រស្រង់ស្រាយ សូរេច
 ម្ល៉េះហោង ។

x x x

បំណងដើម្បី : " សាស្ត្រា ស្វាស្វត ហង្សស្វត "

អ្នកនិពន្ធ : គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ : ពាក្យកាតព្វ : បទកាកគតិ ។

ប្រភពរឿង : រឿងព្រេង ឥទ្ធិពលពុទ្ធនិយម ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្នីករឹត ១ ខែរោច ៥ សន្ធឹក ។

ឯកសារនេះ បានមកពីវត្តវេជ្ជកាកម កាលពី
គ.ស. ១៩៤៣ ចុះលេខសាស្ត្រា ១.៣៧៦ ។

អត្ថបទដើម : ៦ នេះបទកាកគតិ ។ បួនអើយពៅស្តាប់
បងនិងថ្ងៃដ្ឋប្រាប់ និយាយមួយណា កាលពោធិ
សត្វ យកជាតិជាស្វា ស្តេចមានកិរិយា និង
ស្វាពានរ ។ មានកាលខែថ្ងៃ ស្វាល្មោលទៅព្រៃ
បេះផ្លែឧទុម្ពរ មានខ្លាមួយដើរ មើលយល់
ពានរ ខ្លានោះត្រកអរ ចិត្តចង់ខាំធំ ។
. . . . ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ : ហង្សហើរទៅទុំ ខែនទិញបន្តិ ភាសនាប្រពៃ
ទើបហង្សទេសនា ពិរោះពាក្យក្រៃ នាងយកទ្រព្យ
ថ្ងៃ បាចសាចបូជា ។ ខេមរាទេវី នាងអរ

ឥតបី ថ្ងៃនឹងឆ្លងឧបមា តាស្សរាជហង្ស នាង
ទ្រង់ករុណា ឲ្យនាំទៅនា លំនៅព្រះអង្គ ។

x x x

បំណងដើម្បី : “ សាស្ត្រា ច្បាប់ប្រដៅខ្លួន ”

អ្នកនិពន្ធ : រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ : គានបញ្ជាក់ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ : ពាក្យកាព្យ បទកាកតិ ។

ប្រភពរឿង : ច្បាប់ខ្មែរនានា តាមប្រពៃណី ។

លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្និករឹត ១ ខ្សែ មាន ៦ សន្ធិក ។

ឯកសារនេះ ប្រហែល ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបាន
មកអំពីវត្ត វេទ្យកាមវដ្ឋ ចុះលេខ សាស្ត្រា
១.៣៧៦ ។

អត្ថបទផ្ដើម : ២ នេះបទកាកាតិ ត្រូវបានចងជា ច្បាប់ខ្មែរនានា
តាមដោយគន្លង ព្រង់ព្រៃឧបុរាណ ប្រាជ្ញលោក
និទាន ប្រដៅបុត្រភូ ។ ហេតុនាមស្នូន
ដោយមានយក បណ្ឌិតិ ជីពុកនេះចាស់ ឥត

អត្ថបទផ្សេងៗ:

២ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ។ នឹងថ្ងៃសំដែង
 ពណ៌នា មើលមនុស្សពុករលាក មិនយកក្បួន
 ច្បាប់ ។ ប្រដៅសឹងថាពុំគាប់ ដ្បិតពាលកំត
 ច្បាប់ យកតែចិត្តឯង ។ គេស្តីសឹងខឹងគគ្រង
 ចេះតែដើរលេង សព្វដោយផ្លូវផ្ទា ។ . .
 ។ ល ។

អត្ថបទបញ្ចប់ :

អ្នកណាអាចគិតទុក្ខ នឹកដល់អនិច្ច អនក្តានោះ
 មាន ។ អ្នកនោះ ចំពោះ ហៅ ហិន លោក
 ទុកស្មើស្តាន ឆ្លងរួចដល់ត្រើយ ។ អ្នកណា
 ខ្លាញ់ខ្លួនប្រាសើយ ដឹងច្បាប់ធម៌ហើយ ពុំកាន់
 ឡើយណា ។ ចង់ស្តាប់គ្រាប់ពុករលាក នឹង
 កើតវេរា បានបាបគ្រាសក្រៃ ។ សោយទុក្ខ
 នរកនាយនៃ លំបាកសព្វថ្ងៃ ចែងចប់ម្ល៉េះ
 ហោង ។

x x x

(មានត)

ជីវប្រវត្តិរបស់លោក ប៊ូ-ប៊ូ



អ្នកប៊ូ-នានីពូ ជាតិខ្មែរ ជាកសិករ ទី
លំនៅ ឃុំថ្មគី ស្រុកល្វាឯម ខេត្តកណ្តាល
មានកូនបីនាក់ គឺនាងស៊ុម ១ នាងគី ១ កុមារ
ជា ហៅ ប៊ូ-ប៊ូ ១ ។

ក - កុមារប៊ូ-ប៊ូ កើតថ្ងៃពុធ ខែមិថុនា

ឆ្នាំខាល គ.ស. ១៩០១ មានពេទ្យក្អកហឹតតាំងពីកើតមកជាប់រហូតដល់
អាយុ៨ ឆ្នាំទើបបាត់ ។ ប៉ុន្តែដល់អាយុ៤០ ឆ្នាំប្រាកដ ពេលនេះកើត
ឡើងទៀតជាប់រហូតដល់ចាស់ជរា ។

ខ - កុមារប៊ូ-ប៊ូ អាយុ ១០ ឆ្នាំ នៅវត្តបទុមវតីរាជវិហារក្រុងភ្នំពេញ
ជាមួយប្រះបាទរាជមន្ទីរពេទ្យ ជាមាបង្កើតក៏ចាប់រៀនអក្សរសាស្ត្រខ្មែរពី
គ្រឹមអាយុ ១០ ឆ្នាំមក ។ នៅវត្តបានជិតមួយឆ្នាំ នឹករលឹកម្តាយពេក
ក៏លបរត់ពីវត្តជិះកប៉ាល់ច្រឡំទៅលើកប៉ាល់ដើរផ្លូវភ្នំពេញ-ក្រូចឆ្មារ នៅ
ក្នុងកប៉ាល់នេះកន្លះខែ ទើបបានទៅដល់ម្តាយ ។

គ - កុមារប៊ូ-ប៊ូ អាយុ ១១ ឆ្នាំចូលរោងឈើកៅស៊ូនិង ស្វាយមាស
វិហារសួរ បាន១ឆ្នាំចូលរោងឈើកៅស៊ូនិងស្វាយមាសនៅឃុំថ្មគី ស្រុកកំណើត
បាន១ឆ្នាំ ឈប់រោងឈើកៅស៊ូនិងស្វាយមាសនៅបំរើលោកឧត្តមប្រសប់ចាស់ នៅវត្ត
បទុមវតី ភ្នំពេញបាន២សប្តាហ៍ លោកស៊ីកៅនៅស្រុកវិញ ។

យ - កុមារ ប្អូន-ប្អូន អាយុ ១៤ ឆ្នាំ បានបួសនេះនៅវត្តស្វាយតាងម ស្រុក-ខេត្តដដែលព្រះគ្រូព្រហ្មវិសុទ្ធិជាព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ។ នៅវត្តនេះ ជា គណៈធម្មយុត្តបាន៤វស្សា ចូលមកនៅវត្តបទុមវតី ក្នុងព្រះមហាព្រហ្មមុនី “ សុក ” ចាប់រៀនព្រះត្រៃបិដកតាំងពីបួសនេះអាយុ១៧ឆ្នាំ ។ រៀន នៅវត្តបទុមវតីអំពីលោកគ្រូអាចារ្យ ធាន-កែវ, ធន យ៉ាង ។ រៀននៅ វត្តស្វាយពៅអំពីលោកគ្រូបាឡាត់ទីម-សួន គុណ-កង អ៊ុក-ម៉ូត ។

នេះប្អូន-ប្អូន អាយុ២០ឆ្នាំប្រឡងជាប់ជាសិស្សសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ នៅវិហារព្រះកែវមរកតក្នុង គ.ស. ១៩២០ រៀនគ្រប់ប្រាំឆ្នាំក៏ប្រឡងជាប់ បានសញ្ញាបត្រជាព្រះមហាចរិយក្តិ ក្នុងគ.ស. ១៩២៥ ហើយមិនទាន់សឹក ភ្លាមទេ នៅរៀនខ្លួនឯងនិងបង្រៀនសិស្សតទៅទៀត ។

ង - នេះ ប្អូន-ប្អូន អាយុ២១ឆ្នាំ បានឧបសម្ព័ន្ធជាកីកកងវត្តបទុមវតី មាននាមនាយាថា បិតវិរិយោ ។ សម្តេចព្រះមង្គលទេពាចារ្យ “ សុក ” ជាព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ព្រះធម្មឧត្តម អ៊ិន-ស្រី ជាកម្មវត្តចាចារ្យ ។

ច - កិច្ចការជាប្រយោជន៍ចំពោះពុទ្ធសាសនាដែលព្រះមហា ប្អូន-ប្អូន បានធ្វើដូចរៀបរាប់តទៅនេះ ៖

ព្រះមហាប្អូន-ប្អូន បានទៅដឹកនាំក្រុសពីឃុំស្វាយរលំ ស្រុកស្អាង យកមកកសាងវិហារថ្មីនិងបង្គន់ខ្លួនមាន ៣ បន្ទប់ ។ បានបង្រៀន សិស្សនៅក្នុងតាំងពីមួយរូបពីររូបរហូតដល់ច្រើនរូប ក៏ធ្វើសាលាខ្លួន

បង្រៀនក្នុងខែថ្ងៃពុធពលគឺ ព្រឹក រសៀល និងយប់ ប្រើតាមមង្គ្រង ព្រោះ
 ពេលនោះមិនទាន់មានអគ្គិសនីចូលក្នុងវត្តទេ ។ មានបង្រៀនធម្មវិន័យ
 ពុទ្ធប្រវត្តិ ពង្សាវតារកម្ពុជា ភាសារសៀមនិងឡាតាំងខ្លះផង ។ មុនដំបូង
 ព្រះមហាប្ញ-ប្ញ បង្រៀនតែម្នាក់ឯងគ្រប់ទាំងពុធពល ក្នុងខែថ្ងៃ ។ ក្រោយ
 មកទើបមាន លោកអាចារ្យដទៃជួយបង្រៀននៅពេលខ្លះបានចាត់សិស្ស
 ដែលចេះចាំស្ទាត់ជាងគេឲ្យជួយបង្រៀនខ្លះផង ។ បានចាត់លោកអា-
 ចារ្យខ្លះឲ្យទៅនៅបង្រៀនក្នុងវត្តធម្មនិគហវាប៉ាធា ខេត្តបាត់ដំបង ក្នុងវត្ត
 មង្គលរតនាមាម ស្រុកកំពង់ត្របែក ខេត្តព្រៃវែង ក្នុងវត្តទ័ពចំបក ស្រុក
 កណ្តាលស្ទឹងនិងវត្តស្វាយតាឯម ស្រុកល្វាឯម ខេត្តកណ្តាល ព្រោះ
 គ្រានោះមិនទាន់មានសាលាបាលីរីងទេ ។

បានសរសេរអធិប្បាយពីបាលីវេយ្យាករណ៍ ពីភិក្ខុប្រ ប្រយោគបា-
 លីច្រើនមុខហើយបោះពុម្ពដោយចាហ្គយចែកចាយដល់សិស្សទាំងឡាយ-
 ឥតយកថ្លៃ ។ ក្នុងថ្ងៃមួយមានសិស្សជាងមួយរយរូបចូលរៀនគ្រប់ទាំង
 ពុធពល ។ ចាត់ការឲ្យមានទឹកតែចែកសិស្សឆាន់ និងថ្នាំដក់ ថ្នាំពេទ្យ
 ខ្លះរាល់ថ្ងៃ ។ ចាត់ឲ្យមានការប្រឡងល្បងចំណេះសិស្សរាល់ខែឆ្នាំហើយ
 ឲ្យផ្លាស់លើកទឹកចិត្តតាមលេខទាប-ខ្ពស់ ។ លោកអាចារ្យគ្រប់រូប
 មានបៀវត្សប្រចាំខែតិចខ្លះច្រើនខ្លះតាមសមត្ថភាព តែព្រះមហាប្ញ-ប្ញ មិន
 យកបៀវត្សទេ គឺជាអ្នកទំរកបច្ច័យចំណាយ ។ បច្ច័យដែលបានដោយ

សូត្រមន្តបូទេសនាចំណាយទៅក្នុងសាលានេះទាំងអស់ ។ មានតាយក
 តាយិកាជាច្រើនជួយឧបត្ថម្ភដោយសៀវភៅសរសេរ ដីស ដីខ្មៅ-ស្វាប៉ា
 កា-ដីរលុប-ក្រដាសផ្កិត-វត្ថុ-ស្ករនិងបច្ច័យរាល់ខែ ហើយចែកចាយវត្ថុ-
 ទាំងនេះដល់សិស្សគ្រប់រូប ។ មានលោកសង្ឃវត្តន៍មុនីរាម ហៅវត្ត
 ថាន់ខ្លះ វត្តស្វាយពាទ្រខ្លះ វត្តប្រយូរវង្ស ហៅវត្តយុនព្រះញាតិខ្លះចូល
 មកសុំរៀនក្នុងសាលាវត្តបទុមវតី ។

ឆ- ព្រះមហាប៊ូ-ប៊ូ បួសភិក្ខុមួយវស្សាបានទទួលសមណសក្តិជាបា
 ឡាត់អរិយព្រឹទ្ធទី១នា បួសភិក្ខុ២វស្សាបានទទួលសមណសក្តិជាបាឡាត់
 ព្រហ្មវិជ្ជាទី១និល្លង្គ ជាអ្នកចាត់ព្រះសង្ឃទៅក្នុងព្រះរាជពិធីបុណ្យផ្សេងៗ
 មានចុកតាមរោងលោកចាងហ្វានខែតុលាសនបណ្ឌិត្យលេខ ចុះថ្ងៃទី ២
 ខែមករាគ.ស. ១៩៣០ហៅព្រះមហាប៊ូ-ប៊ូ ឲ្យចូលទៅធ្វើការជាក្រុមជំនុំ
 ប្រែព្រះត្រៃបិដកក្នុងក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ក្នុងអាយុគំរប់ ៣០ឆ្នាំទាំង
 ភេទជាភិក្ខុដោយលោកយល់ឃើញថាមហាប៊ូ-ប៊ូ ចេះចាំព្រះត្រៃបិដកនិង
 ពិធីប្រែប្រយោគបាលីស្ទាត់គ្រាន់បើ ។ បានហៀវវត្តក្នុងខែ ២២ រៀល ។

ដ- ព្រះមហាប៊ូ-ប៊ូ បួសនេនបានពីរវស្សា បួសភិក្ខុបាន៥វស្សា
 រួមជា១៣វស្សា សឹកជាគ្រូហស្តក្នុងអាយុ ៣០ ឆ្នាំ គ.ស. ១៩៣០
 ហើយធ្វើមន្តលការក្នុងឆ្នាំនេះជាមួយនាងហ៊ុន-សឹងអ៊ុម ជាតិខ្មែរអាយុ១៧
 ឆ្នាំជាកូនស្រីច្បងរបស់ឈ្មោះជំទប់លេខ១ ហ៊ុន និង នាងឈៀង ទី

លំនៅឃ៍ប៉ុន្តែកល្លង ស្រុកខ្សាច់កណ្តាល ខេត្តកណ្តាល ។

ព្រះមហា ប៊ូ-ប៊ូ នឹងនាងហ៊ុន-សឹងត្តិមបង្កើតបានកូន៤នាក់ ស្លាប់
មួយនាក់ទៅ នៅសល់តែ៤នាក់ គឺកូនទី១ប្រុសឈ្មោះ ប៊ូ-នរិន្ទ កើត
នៅថ្ងៃទី ៦ ។ ៧ ឆ្នាំកាលស័ក ព.ស ២២៧៦ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ២៨ ខែ
សុយេត គ.ស.១៩៥៣ វេលាម៉ោង៧យប់ នៅឃ៍ប៉ុន្តែកល្លង ស្រុក
ខ្សាច់កណ្តាល ខេត្តកណ្តាល ។

កូនទី២ ប្រុសឈ្មោះ ប៊ូ-នរត្ត កើតនៅថ្ងៃ ៧ ។ ២ ឆ្នាំម្សាញ់ត្រីស័ក
ព.ស.២២៨២ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ខែជេស្ឋគ.ស.១៩៤១ វេលាព្រលប់
ម៉ោង ៦ នៅឃ៍ប៉ុន្តែកល្លង ស្រុកខ្សាច់កណ្តាល ខេត្តកណ្តាល ។

កូនទី៣ ស្រីឈ្មោះ ប៊ូ-នរម្យ កើតនៅថ្ងៃ ១ ។ ៥ ឆ្នាំច អដ្ឋស័ក
ព.ស.២២៨៩ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី២៧ខែមេសា “ ភារិល ” គ.ស.១៩៤៦
វេលាម៉ោង៦ព្រឹក នៅមន្ទីរពេទ្យផង្គាង ជាពេទ្យរាជការសង្កាត់លេខ២
ក្រុងភ្នំពេញ ។

កូនទី៤ ប្រុសឈ្មោះ ប៊ូ-នរ កើតនៅថ្ងៃទី៣១ ឆ្នាំឆ្លូវឯកស័កព.ស
២២៩២ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ៦ ខែធ្នូ គ.ស.១៩៤៩ ម៉ោង៥ជិតភ្លឺ នៅផ្ទះពេទ្យ
ឈូលខាងកើតផ្សារថ្មី សង្កាត់លេខ ៣ ក្រុងភ្នំពេញ ។

ឈ- មហាប្ញ-ប្ញ បានទៅនៅកែវិញ្ញាសាព្រះត្រៃបិដកភាគទុក្ខនិរោធ
 ពុទ្ធព្រះរាជទ្រព្យ “នៅទីសាលាដែកចាស់” ចំនួន៦ខែ ។ ក្នុងខែថ្ងៃធ្វើការ
 ៣ពេល គឺពីម៉ោង៧ព្រឹកដល់ម៉ោង១១ថ្ងៃត្រង់ពីម៉ោង៤រសៀលដល់ម៉ោង
 ៥ល្ងាច នឹងពីម៉ោង៨យប់ដល់ម៉ោង ២អធ្រាត ។ ឥតបានប្រាក់ម៉ោងទេ
 តែពួកអ្នករោងពុម្ពនោះបានប្រាក់ម៉ោងគ្រប់ៗគ្នា ។ ទៅកែវិញ្ញាសារនេះ
 ក្នុងគ.ស.១៩៣០ ។

ញ- មហាប្ញ-ប្ញ សូម្បីសឹកហើយក៏នៅតែធ្វើតុកកាសបង្រៀនលោក
 សង្ឃក្នុងវត្តបុរាណវត្តដែរ ថែមទាំងទៅបង្រៀននៅវត្តនួនមុនីកមហាវត្តថាខ្មែរ
 ខ្លះនឹងវត្តស្វាយពាទៀត សល់ខានតែវត្តប្រយូរវិញតែប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ
 លោកវត្តនេះចូលមករៀននៅវត្តបុរាណវត្តទាំងអស់ ។ មហាប្ញ-ប្ញ បង្រៀន
 ដោយឥតថ្លៃឈ្នួលទេ គឺដោយមេនាស្សញ្ចតនាជ្រះថ្លានឹងពង្រីកព្រះពុទ្ធ
 សាសនាឱ្យសាយភាយទូលំទូលាយចេញទៅទៀត ។ មហាប្ញ-ប្ញ ចាប់
 បង្រៀនតាំងពីឆ្នាំ ១៩២៣ ជាប់រៀនរាល់ឆ្នាំរហូតដល់ចាស់ជរាទើបឈប់

មហាប្ញ-ប្ញ កាលនៅឫសបានប្តូរផ្លូវគំនិតយោសនាទាយកទាយ
 ការកសាងសាលាបាលីខ្នងពីរដានដោយបេតុង ការមេ ដូចមានរូបរាងសា
 លានៅរហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

ដ- មហាប្ញ-ប្ញ កាលការប្រពន្ធរួចហើយ ដួលផ្ទះគេនៅត្រឹមតែ៦
 ខែប៉ុណ្ណោះ ថ្ងៃឈ្នួល១ខែ២រៀល ក៏សុំដីរាជការបាន១ឡ នៅមាត់បឹង

កេងកង ហើយសង់ផ្ទះខ្នងទទឹង៤ម៉ែត្របណ្តោយ ៦ ម៉ែត្រគ្រឿងឈើ
 ប្រក់ស្បូវគ្រាលរោបអស់ប្រាក់ជាង២០០រៀល ហើយកាត់ប្រាក់ខែសង
 គេក្នុងខែ២០រៀលទុកចាយវាយតែ៤រៀល បានដាំបន្លែជាច្រើនមុខបេះ
 យកទៅលក់ឯផ្សារ យកប្រាក់ទិញអង្ករនិងគ្រឿង ។ សម័យនោះ អង្ករខ
 តៅថ្លៃយ៉ាងច្រើន ៤ កាក់ ឬ ៤ កាក់កន្លះ ។

ប - មហាប្ញ-ប្ញ ពេលយប់ធ្វើតសរសេរក្នុងមុងអធិប្បាយ ពិធីប្រ
 ប្រយោគបាលីបានរៀងយ៉ាងវែងៗ ហើយប្រគល់សិទ្ធិឲ្យពេទ្យពុទ្ធកម្ពុជ
 ពេកាសបោះពុម្ពលក់ ឯអ្នកសរសេរឥតបានមួយកាក់ទេ ។ បានសរសេរ
 ប្រែលោកប្រយោគនិងជាសេចក្តីទេសនាក្នុងគម្ពីរធម្មបទដ្ឋកថា ចប់ហើយ
 ប្រគល់ឲ្យពេទ្យពុទ្ធភារបោះពុម្ពលក់ ។ បានរួបរួមពុទ្ធភារក្នុងសុត្តន្ត-
 បិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចំនួន២៥០បទ ប្រសាទុទ្ធប្រវត្តិ - វេយ្យាករណ៍ខ្មែរ
 រឿងព្រះកែវមរកត - រឿងខ្លួនជាគតិរបស់ខ្លួន - ករណីយកិច្ចរបស់ពុទ្ធបរិ-
 ស័ទនិយាយពីចតុករិយសច្ច រឿងថ្ងៃឧបោសថតាមវិធីប័ក រឿងទាំងនេះ
 បោះពុម្ពលក់ដោយខ្លួនឯង ។ បានសរសេរអត្ថបទខាងគតិធម៌ខ្លះ ខាងគតិ
 លោកខ្លះជាច្រើនរឿងចុះផ្សាយក្នុងទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយា នៃពុទ្ធសាសន
 បណ្ឌិត្យរាល់ខែឆ្នាំ សូម្បីឈប់ពីមុខក្រសួងនោះហើយ ក៏នៅតែធ្វើត
 សរសេររឿងផ្សេងទៀតចុះផ្សាយទៀតដែរ ។

ឌ - មហាប្ញ-ប្ញ បានធ្វើជាសមាជិកគណៈកម្មការពុទ្ធិកសមាគមមជ្ឈ-

មណ្ឌលនៅវត្តឧណ្ណាលោមបាន៥ឆ្នាំ ធ្វើជាទាយកសមាជិកអនុពុទ្ធិកសមាគមនៅវត្តលង្កាបាន១០ឆ្នាំ និងធ្វើជាសមាជិកគណៈកម្មការវប្បធម៌តាំងពីចាប់ផ្តើមមុនដំបូងបំផុតបាន ១ ឆ្នាំ ។ បានបង្រៀនព្រះសង្ឃនៅវត្តសារាវន៍គេជាគ្រូក្នុងពិព្វានបាន ១ ឆ្នាំ ។

ស - មហាបូជី បូ ធ្វើក្រុមជំនុំប្រែព្រះត្រៃបិដកបាន ១៣ ឆ្នាំ ចូលធ្វើជាអ្នករក្សាបណ្ណាល័យនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ពីថ្ងៃពុធ្នី១០ឆ្នាំរោងចោស័ក ព.ស.២២៨៣ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ៣ ខែសីហា ឆ្នាំ ១៩៤០ រហូតដល់ថ្ងៃឈប់ពីមុខក្រសួងបានចំនួន ១៧ ឆ្នាំ ។

ណ - ក្នុងគ.ស. ១៩៤៥-៤៦-៤៧ ធ្វើការជាសាស្ត្រាចារ្យបង្រៀននៅវិទ្យាល័យព្រះស៊ីសុវត្ថិអំពីភាសាខ្មែរ បាលី ក្នុង ១ សប្តាហ៍ ៣ ម៉ោង ក្នុង១ម៉ោងបាន ១៩ រៀល ។

ក្នុងគ.ស. ១៩៤៨ បានតែងអត្ថបទជាពាក្យវី និងយាយភីទីក្រុងកំពង់សម័យថ្មី ចូលប្រឡងតាមប្រកាសក្រសួងមហាផ្ទៃ ។ មេប្រយោគខ្មែរទាំងអស់សរសេរគ្រប់មាត់ ហើយឲ្យជាប់លេខ១ ក្នុងចំណោមអត្ថបទរាប់រយ ។ ប៉ុន្តែបារាំងម្នាក់ធ្វើជាប្រធានវាសូន្យលុបចោលថាមិនបានការទៅវិញ ព្រោះជំនាន់នោះបារាំងកំពុងតែស្តាប់អ្នកមានសញ្ញាប័ត្រ បាលីវាយតម្លៃលើក្នុងក្របខណ្ឌរាជការ ដោយវាយលំដាប់តួអ្នក

រៀនព្រះត្រៃបិដកសុទ្ធតែចេះខាងផ្លូវនយោបាយ ដូចលោកអាចារ្យ ហែម-
ចៀវ ជាដើម ថែមទាំងវិទ្យាសាស្ត្រសៀវភៅបោះពុម្ពច្រើន រាប់រយឈ្មោះ នៅក្នុង
ឃ្លាំងរបស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ មិនឲ្យចេញផ្សាយទៀត ក៏ដោយសៀវភៅ
ទាំងនោះ សុទ្ធតែនិយាយនិយាយយោបាយដេញបាក់ឲ្យដើរចេញពីស្រុក
ខ្មែរ ។

ក - ក្នុងគ.ស ១៩៥៧ មហាប្ញ-ប្ញ បានតែងពុទ្ធភាសិត១២០០
រយេន ទុកមរចិត្ត មនុស្សនឹងធ្វើឲ្យផុតទុក្ខបាន ព្រោះតែមានសេចក្តី
ព្យាយាម “ ចូលប្រឡងក្នុងវិធីបុណ្យពាក់កណ្តាលពុទ្ធសាសនា ”
(២៥០០គ.ស.) ទៅក្រុងភ្នំពេញ ជាប់បានលេខ១ក្នុងចំណោមអត្ថបទ
ជាង៤០ រឿងបានផ្ទៀងជាប្រាក់ ៣.៥០០រ និងព្រះពុទ្ធរូបស្ថិតមួយអង្គ ។

ច - មហាប្ញ-ប្ញ បានតែងតាំងជាមន្ត្រីកិត្តិយសទីយុនបណ្ឌិតរុក្ខរ
បានទទួលគ្រឿងឥស្សរិយយស២ គឺ មុនីសារកណ្ឌ១ អស្សប្រទ្ទិកម្ពជា១
អនុស្សពប្រាក់១ ពុទ្ធចក្រ១ ។

ឌ - មហាប្ញ-ប្ញ បានទទួលនិវត្តន៍ពីថ្ងៃទី ១៣-៤-៥៥ បានប្រាក់
និវត្តន៍ក្នុង ១ ខែ ១.៦៣៤រ ហើយធ្វើការដោយជាប់កិច្ចសន្យាបាន២ ឆ្នាំ
បន្តមកទៀត ប៉ុន្តែ ដោយខ្លួនមានជម្ងឺកាន់តែច្រើនឡើងទ្រាំធ្វើការមិន
បាន ក៏លាលែងជាច្រើនឲ្យមុខក្រសួងនេះ ។ បានទាំងលំហែងពី

សមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែរទៀតផង ។ ប៉ុន្តែលោកប្រធាន ហែល ស៊ីមដា
 លោក លាង-ហ័បអាន និង លោក លី-ធាមភេន មិនព្រមឱ្យលប់ឈ្មោះ
 ពីបញ្ជីទេ គ្រាន់តែឱ្យឈប់បង់ប្រាក់វិភាគបានប្រចាំខែប៉ុណ្ណោះ ។

៨- មហាប៊ូ-ប៊ូ នៅជាកុមារ១៣ឆ្នាំ ឬសជាសង្ឃ ៣ឆ្នាំ ធ្វើជា
 យករសតាមផ្លូវការ៣១ឆ្នាំ ឬក្នុងមត្រូវជា៥៧ឆ្នាំ ។ លំដាប់ពី៥៧ឆ្នាំ
 នេះមក មហាប៊ូ-ប៊ូ នៅទំនេរលែងប្រកបអាជីវកម្មអ្វីទៀត ព្រោះខ្លួន
 ចាស់ជរា បានប្រគល់ផ្ទះនិងមរតកទាំងអស់ ឱ្យកូនច្បងកាន់កាប់ចំនួន
 ព្រោះកូននេះទទួលបន្ទុកចិញ្ចឹមគ្រួសារទាំងអស់ និងបង់ពន្ធជាជូនរាជការ
 គ្រប់មុខ ។ សព្វថ្ងៃនេះ គ.ស. ១៩៦៦ មហាប៊ូ-ប៊ូ បានអាយុ ៦៥ ឆ្នាំ
 ហើយនៅមានស្មារតីមាំមួននៅមានកម្លាំងអាចដើរទៅណាបាន នៅជួបជុំ
 ប្រពន្ធកូនទាំង ២ នាក់ក្នុងផ្ទះជាមួយគ្នា ។

ដីប្រវត្តិរបស់ ប៊ូ-ប៊ូ សង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ



រឿងសាមកុក

ឧបាយកលកំលាំង

១ គ ១

ប្រែ-រៀបរៀង

(គ)

រឿងសាមកុកក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ អ្នកវាងវៃបានអាន
និងចេះឧបាយកលកំលាំង ទាំងមានសក្តានុពលណាស់

យុវ-អ៊ុន

សាមកុក ខ្សែ ៦៦

តាំងពីព្រះចៅស៊ុនគួន ឲ្យយកខ្លួនឡូកស៊ុនមក តាំងជាមេកងធំ
ត្រួតលើនាយក ហាន នឹងលើកទ័ពទៅតនឹងព្រះចៅឡៅ ។
ចាញ់ទ័ពឡូកស៊ុន ព្រះចៅច្នៃក៏លើកទ័ពមកច្បាំងទៀត
ក៏ចាញ់ទ័ពស្រុកតាំងតាំង ។

ព្រះចៅស៊ុនគួន បានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ធ្លាប់ញ៉ាំងព្រះទ័យភ័យទាល់
តែស្លុតព្រះកាយមិនបានតបថាប្រការម្តេច កាំចេកទីប្រឹក្សាទូលថា មាន
មនុស្សម្នាក់ល្អណាស់នៅក្នុងស្រុកយើងនេះ ហេតុម្តេចថាទ្រង់មិនយក
មកប្រើឲ្យធ្វើរាជការ ព្រះចៅស៊ុនគួនត្រាស់សួរថា នរណានោះ កាំចេក
ទូលថា ឡូកស៊ុននៅស្រុកកងជីវ ទូលបង្គំយល់ឃើញថាមានតម្រិះ

ប្រាជ្ញាប្រហែលនឹងជឿយ កាលគ្រាឃើញទៅវាយយកស្រុកកេងង្រំនោះ
ឡូកស៊ីនក៏បានជួយរិះគិតផងទើបបានស្រុកកេងង្រំ សូមឲ្យទ្រង់យកមក
ធ្វើការចុះ បើមិនឈ្នះព្រះចៅឡៅពីរទេ ឲ្យធ្វើទោសទួលបង្គំជាខ្ញុំចុះ ។

ព្រះចៅស៊ីនឆ្លងបានឮដូច្នោះក៏ពេញព្រះទ័យណាស់គ្រាស់ថា ខ្ញុំភូច
នឹកមិនឃើញទៀតចៀវទួលថា ឡូកស៊ីននោះជាមនុស្សតូចតាច ធ្លាប់ធ្វើ
រាជការតែការឯណាតិចតួច ដែលនឹងយកមកធ្វើការធំតប្បាំងនឹងព្រះចៅ
ឡៅពីរនោះមិនកើតទេ កោះយុទ្ធជ័យឡើងទៀតថាឡូកស៊ីននោះជា
មនុស្សតូចតាចណាស់ គាត់នៅក្នុងសេចក្តីខ្លីតំនិត មិនទាន់ចេះគិតធ្វើ
ការធំ នឹងយកមកបង្ខំឲ្យកាន់ការជានាយកលើគេចាស់ទុំមិនសមគួរ គេ
ក៏គង់នឹងមិនស្តាប់ ។

ទ្រង់ជិតទួលថា ឡូកស៊ីននោះជាមនុស្សក្មេងណាស់ ទោះបីនឹងចេះផង
យ៉ាងណាក៏ធ្វើបានតែគ្រឹមត្រឹមការប្រកួតតូចតាច នឹងលើកឲ្យមានអំណាច
ពេញទីជាមេកងទ័ពបង្គាប់បញ្ជាលើទាហានដូចម្តេចបាន កាំចែកស្រែក
ថាបើមិនយកឡូកស៊ីនចូលមកធ្វើរាជការគ្រាន់នេះ ស្រុកកាំងតាំងនឹងខូច
ជាប្រាកដហើយ បើអស់អ្នករាល់គ្នាយល់ថាឡូកស៊ីនមិនល្អទេ ខ្ញុំនឹង
ភរិយាបុត្រ សូមទទួលធានាថា បើឡូកស៊ីនធ្វើមេទ័ពទៅច្បាំងបាញ់ព្រះ
ចៅឡៅពីរវេលាណា សុំឲ្យយកខ្លួនខ្ញុំនឹងភរិយាបុត្រទៅកាត់ក្បាលទាំង
អស់គ្នាចេញចុះ ។

ព្រះចៅស៊ិនគួនបានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ច្បាស់ត្រាស់ថា អស់អ្នករាល់គ្នា កុំប្រកែកគ្នាថ្វី ឡុកស៊ិននោះខ្ញុំបានស្គាល់ច្បាស់ ត្រូវចិត្តខ្ញុំណាស់ហើយ។ ក៏ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យទៅហៅឡុកស៊ិនចូលមកគាល់ បំរើក៏ចេញទៅហៅឡុកស៊ិនឯស្រុកកេងជីវ លុះមកដល់ហើយក៏ចូលទៅគាល់ព្រះចៅស៊ិនគួន ឡុកស៊ិនក្រាបថ្វាយបង្គំហើយក៏នៅស្ងៀម ព្រះចៅស៊ិនគួនក៏ប្រស្រ័យ សាកសួរតាមគួរសមថា ខ្ញុំអ្នកមានសតិបញ្ញាលម្អិន តែយើងមិនបាន ចាប់ភ្នែកនឹកឃើញសោះក៏ភ្លេចអស់ទៅ នេះហាក់ជាគំរាមចកន្តិនិយាយ ឡើងបានជាយើងនឹកឃើញឲ្យទៅអញ្ជើញអ្នកមក ដើម្បីសុំឲ្យអ្នកជួយ ទំនុកបំរុងស្រុកទេស ព្រោះវេលានេះព្រះចៅឡៅត៍លើកទ័ពមកញាំញីជា ចលាចល សុំឲ្យអ្នកជួយទប់ទល់ធ្វើជាមេកងទ័ពបង្គាប់បញ្ជាលើសេនា- ហាន នឹងបានតស៊ូនឹងព្រះចៅឡៅត៍គ្រានេះ ។

ឡុកស៊ិនទូលថា អស់លោកជាសេនាបតីធំៗ ក៏មាននៅជួបជុំពេញក្នុង ស្រុកតាំងតាំងសឹងតែជាខ្ញុំរាជការចាស់ ទូលបង្គំជាខ្ញុំនៅក្នុងណាស់ ទាំង សតិបញ្ញាក៏ពុំសូវប៉ិនប្រសប់ផង ព្រះចៅស៊ិនគួនត្រាស់ថា បើក្រែងអស់ នាម៉ឺនធំៗឬនាយទ័ពនាយកទាំងពួងនឹងរឹងទទឹងមិនស្តាប់បង្គាប់បញ្ជា យើង នឹងឲ្យគ្រប់ដំណាងសិទ្ធិលើអ្នកកាន់ ប្រសិនបើឈ្មោះណាវីងទទឹងពុំស្តាប់ ឲ្យអ្នកកាប់ផ្តាច់ក្បាលតាមអំណាចចុះ ឡុកស៊ិនទូលថា ទ្រង់នឹងប្រោស ប្រទានឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមានយសដូច្នោះហើយ ព្រឹកស្អែកនេះ សូម

ឲ្យទ្រង់ហៅអស់នាម៉ឺនធំតូចមកក្រាបបង្គំគាល់ទាំងអស់គ្នា រួចសឹមទ្រង់
 ប្រទានគ្របីអាជ្ញាសិទ្ធិឲ្យទូលបង្គំជាខ្ញុំ ចំពោះមុខអស់លោករាល់គ្នាតាម
 ការចុះ កាំចេកទូលថា ប្រវេណីអំពីបូរាណដែលនឹងតាំងមេទ័ពធំឲ្យបង្គាប់
 បញ្ជាលើទាហាននោះ ត្រូវតែព្រះរាជទានឲ្យអ្នកនោះឡើងអង្គុយលើទី
 ខ្ពស់ឧត្តមសមគួរហើយ ទើបប្រគល់ត្រាអាជ្ញាសិទ្ធិសម្រាប់ខ្លួនឲ្យនាម៉ឺននឹង
 រាស្ត្រឃើញទាំងអស់គ្នា ព្រះចៅស៊ីនគ្គនយល់ឃើញត្រូវ លុះវេលាយប់
 ទើបត្រាស់បង្គាប់ឲ្យធ្វើផ្លូវនិងរបៀបរៀបតាំងមេកងទ័ព តាមទំនៀមទម្លាប់
 បូរាណ លុះព្រឹកឡើងត្រាស់ឲ្យប្រជុំអស់នាម៉ឺនតូចធំទាំងប៉ុន្មានមានឡក
 ស៊ីនជាប្រធាន ហើយព្រះចៅស៊ីនគ្គនក៏ឲ្យអញ្ជើញឡកស៊ីនឡើងអង្គុយលើ
 ទីកន្លែងមេទ័ព ហើយក៏ប្រកាសព្រះរាជទានអាជ្ញាសិទ្ធិ គឺប្រគល់គ្របីនិង
 ត្រាគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ សម្រាប់ឥស្សរិយយសមេទ័ពធំកណ្តាលទី
 ប្រជុំនៃសេនាចត៌នាម៉ឺនមុខមន្ត្រីទាំងពួងស្រេចហើយ ត្រាស់ឲ្យឡកស៊ីន
 និយាយត្រួតត្រារាជការលើខែត្រឧណ្ឌនានា បើអ្នកឯណាវឹងទទឹងពុំស្តាប់
 បង្គាប់ឲ្យសម្លាប់តាមអាជ្ញាសិទ្ធិការណាវង្គ័សស្រ្តីម កុំឲ្យកោតញញើត
 ឡើយ ។

ឡកស៊ីនបានទទួលយសជាមេទ័ពធំហើយក៏កាន់គ្របីដើរចេញទៅ
 ទើបបង្គាប់ស៊ីសេង, តេងហង់ជានាយកងស្តាំឆ្វេង ឲ្យប្រុងប្រៀបរៀប
 ពលយោធា ទាំងទ័ពភោគទ័ពទឹកឲ្យព្រមព្រៀងយើងលើកចេញទៅវេលា

នេះ នោះស៊ីសេននិងនេតវង្សក៏ចេញទៅចាត់ចែងកងទ័ពសព្វគ្រប់ប្រការ
 រួចស្រេចកាលណា ក៏ចូលទៅដំរាបទួកស៊ីន ។ ក៏ចេញទៅត្រួតមើលហើយ
 លើកចេញទៅ ឯហាន់គុននិងជីវថាយដែលនៅរក្សាបន្ទាយខាងក្រៅ
 លុះដឹងថាព្រះចៅស៊ីនគួនតាំងទួកស៊ីនជាមេកងទ័ពធំ លើកមកក៏និយាយ
 ថាបណ្តាទាម៉ូនគួនស្រុកកាំងតាំងនោះអស់ហើយឬ បានជាស្តេចយើងទៅ
 យកទួកស៊ីនក្មេងច្រមុកឲ្យធ្វើជាមេទ័ពធំលើកចេញមក នឹងមិនខូចរាជការ
 ទៅហើយហៈ! ចរចាគ្នាមិនទាន់ផុតមាត់ ទទួលទួកស៊ីនលើកទ័ពទៅ
 ដល់ នោះទួកស៊ីនបានក្រឡេកទៅឃើញអាការៈនិងកិរិយានៃហាន់គុន,
 ជីវថាយនូវអស់ទាហានទាំងឡាយ មិនសូវកោតក្រែងរៃអង្គខ្លាចខ្លួនជាមេ
 កងធំ ក៏ឲ្យបំរើទៅហៅ ហាន់គុន, ជីវថាយនូវអស់នាយទ័ពនាយកងទាំងពួង
 មកជួបជុំប្រឹក្សាការសង្គ្រាម ទួកស៊ីនក៏កាន់គ្របីអាជ្ញាសិទ្ធិឈរស្រែកប្រ-
 កាសថាព្រះចៅស៊ីនគួន បានទ្រង់ព្រះរាជទានយសឲ្យយើងឡើងជាមេទ័ព
 ធំហើយដែលយើងលើកទ័ពមកនេះ ដើម្បីនឹងបង្គាប់បញ្ជាលើនាយទ័ព
 នាយកងរាល់គ្នាឲ្យទទួលស្តាប់ បើអ្នកឯណាធ្វើការបានល្អក៏នឹងឲ្យបំណាច់
 ឬឆ្នាំងយ៉ាងខ្ពស់ បើអ្នកឯណាធ្វើខុសក៏ត្រូវចុះទោសយ៉ាងសហ័សពុំត្រា
 ប្រណីឡើយ បើរណាហើយបានយល់ការដោយប្រការឯណា ៗ ជាផ្លូវ
 ចំរើនក៏ដាស់តឿនសតិយើងចុះ យើងមិនប្រកាន់យកខុសទេ អស់
 បណ្តាទាហានក៏ស្ងៀម ។

ដីវថាយនិយាយនិងឡូកស៊ុនថា ស៊ុនហ្នូនជាក្មួយព្រះចៅស៊ុនគួនតាំង
 ទីតនៅស្រុកអ៊ុំឡើង ឥឡូវព្រះចៅឡើងទ័ពទ័ពស្រុកនោះនៅក្នុងចំណោម
 មនុស្សដែ នៅក្នុងស្រុកនោះក៏អត់ស្បៀងអាហារ ខាងក្រៅស្រុកនោះក៏
 គ្មាននរណានឹងលើកទៅជួយបាន សូមអញ្ជើញលាគលើកទៅជួយ ដោយ
 សតិចញ្ញាត្យាហានឲ្យបានស៊ុនហ្នូនរួចចេញមក ដើម្បីឲ្យចៅហ្វាយនាយ
 របស់យើងសប្បាយព្រះទ័យហើយនិងកែវខតិកធ្វើការតទៅទៀតឡូកស៊ុន
 ថា ស៊ុនហ្នូននោះជាមនុស្ស មានអាជ្ញាស្រយជំងឺច្រណីសង្គ្រោះអស់ពល
 ទាហាន មានគេរាប់គានស្រឡាញ់ច្រើន ទាំងសេនាទាហានក៏មានមនុស្ស
 ល្អច្រើននាក់ អាហារស្បៀងនៅក្នុងស្រុកក៏បរិបូណ៌មិនខានខ្វះខាតទេ
 គេមិនខានជាអ្វីនៅឡើយ បើយើងវាយទ័ពព្រះចៅឡើងពីចកហើយ ស៊ុន-
 ហ្នូនក៏គង់នឹងរួចរង់មិនបាច់ទៅជួយ ដីវថាយនិងទាហានទាំងពួងឮឡូកស៊ុន
 ថាដូច្នោះក៏នាំគ្នាបែរមុខញញឹមហើយក៏លាជួយទៅក្រៅ ។

ហានគុននិយាយនិងដីវថាយថា ព្រះចៅស៊ុនគួនតាំងឡូកស៊ុនឲ្យ
 មកធ្វើជាមេទ័ពធំដូច្នេះ ស្រុកតាំងតាំងគង់នឹងខូចជាប្រាកដ ដីវថាយថា
 ខ្ញុំស្តាប់មើលគំនិតប្រាជ្ញាដែលឡូកស៊ុននិយាយការនឹងខ្ញុំថ្ងៃនេះ មុខជានឹង
 ខូចរាជការដូចពាក្យអ្នកថាជាប្រាកដមែនណាស់ ឯឡូកស៊ុននោះ លុះ
 វេលាព្រឹកឡើងក៏ឲ្យប្រជុំនាយកនិយាយទ័ពមកព្រមគ្នាហើយបង្គាប់ថា បើ
 ព្រះចៅឡើងពីលើកមកតតាំងច្បាំងនឹងយើង ។ មិនត្រូវចេញទៅតទល់ទេ

ត្រូវតែនៅរក្សាបន្ទាយទាំងក្នុងប្រុងប្រយ័ត្នឲ្យមាំមួនចុះ នោះអស់នាយ
 ទ័ពនាយកងព្រួញស៊ុនថាដូច្នោះ ក៏នាំគ្នាស៊ើបធ្វើហាក់ដូចមិនយកចិត្តទុក
 ដាក់សោះ ហើយបបួលគ្នាលាងយចេញទៅ កាលដែលបង្គាប់ទាំងប៉ុន្មាន
 ក៏មិនបាននឹងធ្វើតាម ឡើយស៊ុនដឹងថា ពួកនាយកងនាយទ័ពមិនទទួលស្តាប់
 បង្គាប់នឹងប្រុងប្រៀបរៀបធ្វើបន្ទាយ ដោយសេចក្តីមិនកោតក្រែងរៃអង្គខ្លាច
 សោះលុះព្រឹកឡើង ក៏ឲ្យហៅនាយកងនាយទ័ពឲ្យទាហានទាំងពួងចូល
 មកប្រជុំព្រមគ្នា ហើយនិយាយថា ខ្ញុំបានបង្គាប់អស់អ្នកទាំងឡាយឲ្យរៀបធ្វើ
 បន្ទាយរាយចំរើនជីកគូធ្វើស្នាមភ្លោះ ដើម្បីនឹងការពាររក្សាខ្លួនឲ្យមាំមួនកុំឲ្យ
 ចេញតនឹងសត្រូវធ្វើ ហេតុអ្វីអស់អ្នកមិនទៅតាមបង្គាប់យើងជាមេទ័ព
 ដូច្នេះ ។

ហាន់តុនឆ្លើយថា ខ្ញុំបាទជាជាតិទាហានមានចិត្តស្រឡាញ់ព្រះចៅ
 ស៊ុនគួន បានប្តូរខ្លួនតាមទៅច្បាំងគ្រប់អង្គមិនខ្លាចសេចក្តីស្លាប់ វេលា
 នេះលោកបានតាំងជាមេកងទ័ពចេញមកបង្គាប់បញ្ជានឹងធ្វើសង្គ្រាម តនឹង
 ព្រះចៅឡៅពី ដែលលោកមកបង្គាប់ឲ្យតាំងទីនៅតែក្នុងបន្ទាយកុំឲ្យចេញ
 ច្បាំងនោះ លោកនឹងយកទ័ពតាមកជួយឬ ទាហានទាំងពួងឮដូច្នោះ
 ក៏ស្រែកឡើងព្រមគ្នាថា ហាន់តុននិយាយត្រូវណាស់ យើងទាំងអស់
 នឹងសុំចេញច្បាំងមិនខ្លាចស្លាប់ទេ ឡើយស៊ុនឮហាន់តុននឹង ហាន់ទាំង
 ពួងថាដូច្នោះក៏ទ័ពណាស់ ហួតគ្រប់កាន់លើកឡើងហើយថា ទោះបី

ខ្លួនយើងនៅក្នុងយ៉ាងណា វេលានេះព្រះចៅស៊ុនគួនព្រះរាជទានអាជ្ញា
សិទ្ធិឲ្យយើងធ្វើមេទ័ពបង្គាប់ប្រឹក្សាលម្អិតរាល់គ្នាហើយត្រូវតែស្តាប់ បើ
នរណាល្មើសនឹងបង្គាប់មិនស្តាប់ពាក្យយើង ។ នឹងឲ្យកាត់ក្បាលនឹង
ផ្លែគ្រប់នេះ ទាហានទាំងអស់បានឮក៏នឹកក្នុងចិត្ត មិនដឹងនឹងគិតគប
ធ្វើយ៉ាងណា នាំគ្នាដើរចេញទៅ ធ្វើបន្ទាយរាបយំបង្កើតក្បួនស្នាមគ្រោះជា
ម្តងមាំប្រចាំយាមល្បាតលាតក្រវែលតាមបង្គាប់គ្រប់ប្រការ ។

ឯព្រះចៅឡៅពីនោះ លុះសែនភ័ក្ត្រការទៀវហ៊ុយរួចស្រេចកាលណា
ក៏ត្រាស់បង្គាប់នាយទ័ពនាយកនិងឲ្យតាំងបន្ទាយរាបជាលំដាប់គ្នា តាំងពី
ដំបូងឡើងទៅដល់ដំបូងឈូងទៅចម្ងាយ ១.០០០ សិន (២០ គី.)
ចំនួន ២០ បន្ទាយ មានទាហានល្បាតនាំយកសេចក្តីទៅគ្រាបទូលព្រះចៅ
ឡៅពីថា ព្រះចៅស៊ុនគួនតាំងឲ្យកស៊ុនជាមេកងទ័ពធំនាំពលមកតាំង
បន្ទាយរាបប្រទល់វៀបគ្នា ហើយហាមប្រាមពួកយោធាមិនឲ្យចេញ
ចំ្បង ព្រះចៅឡៅពីបានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ ក៏ទ្រង់សន្សំយណាស់
ត្រាស់ថា ឲ្យកស៊ុននោះ នៅឯណា វាជាយ៉ាងម្តេច ម៉ាល្បឹងទីប្រឹក្សា
ថា ឲ្យកស៊ុននោះជាមនុស្សចំណុះស្រុកធម្មតា ទីលំនៅវានៅស្រុកកេង
ដីវ៉ៃ នៅក្នុងណាស់ តែបានរៀនសូត្រឆ្លៀវឆ្លាស់ប្រតិបត្តិយល់ការជ្រៅ
ទូលាយ ប្រហែលនឹងដឹងយ៉ាងស្រុកកេងដីវ៉ៃរួចអន្តរាយក៏ព្រោះឧបាយប្រាជ្ញា
អាវែងនេះ ។

ព្រះចៅឡៅព័ទ្ធន៍ព្រះសណ្តាប់ច្បាស់ ក៏ទ្រង់ព្រះក្រោធធំណាស់ ត្រាស់ថា គម្រិះប្រាជ្ញាអាវែងនេះហើយដែលវាសម្លាប់ជីវិតបួនអញ ល្អ ហើយជាបុណ្យអញនាំវាឲ្យមកបានសងសឹកគ្នា អញនឹងលើកវាលយោធា ទៅវាយទំលាយបន្ទាយវាឱ្យចុះ ម៉ាល្បែងទូលថា ឡូកស៊ិននេះ ទូលព្រះបង្គំជាឱ្យស្គាល់បានថាមានគម្រិះប្រាជ្ញាជាជាន់ជ័យ ឱ្យសូមទ្រង់ បង្គំកុំកាលចូលច្បាំង សូមទ្រង់ព្រះតំរះមើលសិនចុះ ព្រះចៅឡៅព័ ទ្ធន៍ណាស់ត្រាស់ថា យើងធ្វើសង្គ្រាមមកក៏ច្រើនណាស់ហើយ តាំង ពីកំឡោះលុះដល់ចាស់ជរា នឹងខ្លាចអ្វីដែរឡូកស៊ិនក្នុងព័រម្ភលម្អិត វាវានឹងយ៉ាងណា ជាងយើង ត្រាស់ហើយក៏បង្គាប់ទាហានឲ្យបង្ខំលើក ទ័ពចេញទៅ ឯហាន់គុននឹងជ័យវាយដែលរក្សាបន្ទាយនៅនោះ លុះដឹង ថាព្រះចៅឡៅព័លើកទ័ពមក ក៏ប្រើទាហានឲ្យទៅជំរុំបណ្តើរឡូកស៊ិន ។ ភ័យ ណាស់ក្រែងទាហានទាំងនោះមិនស្តាប់នឹងប្រញាប់ចេញច្បាំង ទើបឡើង សេះលេះរលាំងចេញទៅមើល ប្រទះនឹងហាន់គុនឈរនៅក្នុងបន្ទាយលើ កំពូលភ្នំ ។

ហាន់គុនក្រឡេកទៅឃើញទាហានលើកមកច្រើនណាស់ ជាទំ កណ្តាលនោះទាហានកាន់សុទ្ធតែទង់ល្បឿង ទើបចង្អុលប្រាប់ឲ្យឡូកស៊ិន មើលថា នោះព្រះចៅឡៅព័លើកមកឯង យើងនឹងស្ងៀមនៅថ្វី ត្រូវ តែចេញច្បាំងឲ្យដឹងដែរតា ហើយនឹងចាប់យកខ្លួនព្រះចៅឡៅព័ ឲ្យបាន

ឡូកស៊ិនថា ព្រះចៅឡៅពីនោះប៉ុន្មានស្នាត់ក្នុងក្បួនពិជ័យសង្គ្រាមណាស់
 រមែងច្បាំងឈ្នះគេមកច្រើនហើយ ពួកសេនាទាហានក៏មានជ័យជំនះពួក
 កែណាស់ អ្នកនឹងចេញទៅប៉ះមុចបាន ចូររកគោគិតតែរក្សាបន្ទាយ
 ឲ្យមាំមួនចុះ បើទាហានខាងគេលើកមកឡើយហត់ដោយកំដៅនឹងថ្ងៃ
 គេឈប់សម្រាកក៏រក្សាក្នុងម្លប់ឈើដ៏វៃលាណា សឹមយើងគិតការ
 ចេញច្បាំងតែម្តង ហាន់ក្នុងបានពូជ្យថ្លោះក៏មិនយល់ឃើញផងសោះ តែ
 ទាល់គំនិតណាស់ ព្រោះខ្លាចក៏ស្ងៀមទៅ ។

ព្រះចៅឡៅពីឃើញទាហានស្រុកកាំងកាំងមិនចេញច្បាំងសោះ ក៏
 បង្ខំទាហានទាំងអស់ ឲ្យព្រួតគ្នាចូលទៅស្រែកដេរដល់មាត់ទ្វារបន្ទាយ
 ឡូកស៊ិនពួរហើយក៏បង្គាប់ទាហានទាំងឡាយថា ឲ្យទំអត់សង្កត់ចិត្តគិតតែ
 យកក្រដាសចុកត្រចៀកទៅសិនចុះ នោះព្រះចៅឡៅពីដែលប្រើទាហាន
 ឲ្យទៅស្រែកដេរដល់ទ្វារបន្ទាយហើយ ទាហានស្រុកកាំងកាំងមិនចេញ
 ច្បាំងសោះ ក៏ទ្រង់ឈរក្តៅព្រះឧរាពន់ប្រមាណ ។ ម៉ាលៀងទូលថា
 ឡូកស៊ុកនោះមានគំនិតគិតជ្រៅណាស់ បានជាយើងប្រើមនុស្សឲ្យទៅដេរ
 គេមិនចេញមកច្បាំង មុខជាវានឹងធ្វើឲ្យយើងកាន់កាំងធ្វេសទុកចិត្ត សូម
 ទ្រង់ព្រះតំរិះគិតមើលឲ្យល្អសិនចុះ ព្រះចៅឡៅពីគ្រាស់ថា សេចក្តីគិត
 វានឹងមានអាការយ៉ាងណា វាធ្លាប់តែចាញ់យើងទើបមិនចេញមកច្បាំង
 ឃើញថាវាខ្លាចយើងពិតមែន ។

ប៉ងស៊ូបទើបទូលថា យើងលើកទ័ពមកពេលនេះ ជាទេសកាល
 រដូវក្ដៅ នឹងអាស្រ័យម្លប់ឈើក៏មានតិច នឹងរកទឹកក៏នៅឆ្ងាយណាស់
 ល្អកណ្តាលបើមានរាជការទ័ពលើកមក នឹងយកធុរៈមិនបានឆាប់ហើស
 ភ្លាម ។ ព្រះចៅឡើងទ្រង់ព្រះសន្តោងក៏យល់ឃើញត្រូវ ទើបត្រាស់ថា
 យើងត្រូវតែថយទ័ពត្រឡប់ទៅវិញ ក៏តាំងបញ្ឈប់ទ័ពនៅក្បែរមាត់ទឹក
 នឹងក្រោមម្លប់ឈើ ដើម្បីឱ្យទាហានបានសម្រាកកម្លាំង ទំពំហួស
 ពេលក្ដៅ វេលាណាសឹមលើកមកតតាំងម្តងទៀត ម៉ាលៀងទូលថា
 ដែលនឹងថយទៅបញ្ឈប់ នៅក្បែរមាត់ទឹកនឹងម្លប់ឈើនោះជាស្រួល
 ណាស់ហើយ តែខ្លាចក្រែង ឡូកស៊ុន ឃើញថាយើងថយទ័ព វា
 នឹងត្រឡប់លើកគំហុករុករំពារមកលើយើង ។ នឹងធ្វើប្រការម្តេច ព្រះ
 ចៅឡើង ក៏ត្រាស់ថា បើដូច្នោះ យើងត្រូវឱ្យ ង៉ីប៉ាន់ ឃុំទាហាន
 ១០.០០០ ទៅតាំងនៅមាត់ផ្លូវ ដែលវានឹងលើកចេញមកនោះ ឯខ្លួន
 យើងនឹងឃុំទាហាន ដែលមានថ្មីដៃ ៨០.០០០ ទៅបង្កប់នៅទីច្រកភ្នំ
 ហើយយើងឱ្យថយទ័ពចេញទៅ បើឡូកស៊ុនឃើញថាយើងថយទ័ពវានឹង
 ត្រឡប់ដេញចេញមក ឱ្យង៉ីប៉ាន់ច្បាំងតហើយធ្វើជាចាញ់ថយរត់ចេញទៅ
 បើបានចំណាប់វេលាណា ខ្ញុំឯងនឹងលើកទាហានសេនាចេញកាត់ចុងទ័ព
 ចាប់យកខ្លួនឡូកស៊ុនឱ្យបាន អស់នាម៉ឺននឹងទីប្រឹក្សាទាំងប៉ុន្មានក៏យល់
 ឃើញត្រូវហើយសរសើរសេចក្តីរបស់ព្រះចៅឡើងណាស់ ។

ម៉ាលៀងទូលថា ខ្ញុំបេងជាអាចារ្យណែនាំនៅចាស្រុក ព្រះអង្គទ្រង់
 លើកទ័ពមក ខ្ញុំបេងមិនបានមកឃើញផង ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំសូមគូរជា
 ផែនទីផ្ទៃទៅឲ្យខ្ញុំបេងមើលតាមរបៀបដែលតាំងបន្ទាយនេះ នឹងត្រូវ
 តាមក្បួនពិជ័យសង្គ្រាមដែរឬប្រការម្តេច ព្រះចៅឡៅព័ទ្ធនឹងយល់ត្រូវទើប
 គ្រាស់ថាបើដូច្នោះឲ្យអ្នកគូរផ្ទៃទៅខ្ញុំ បើខ្ញុំបេងឃើញហើយនឹងថាប្រការ
 ម្តេចអ្នកចូលសូត្រក្រឡប់វិលមកឲ្យឆាប់ ម៉ាលៀងក៏ទៅគូរផែនទីតាមត្រះ
 គម្រាស់ ព្រះចៅឡៅព័ទ្ធច្រយទ័ពទៅធ្វើតាមគំនិតដែលគិតទុកនោះ ។

ឯហាន់គុននឹងជីវថាយដឹងថាព្រះចៅឡៅព័ទ្ធច្រយទ័ពហើយ ក៏ទៅ
 ប្រាប់ឡូកស៊ុនថាព្រះចៅឡៅព័ទ្ធតាំងបន្ទាយរាយរៀងគ្នាទៅដល់ ៤០ អន្លើ
 ហើយលើកថយទៅវិញ ខ្ញុំបាទគិតឃើញថាជាទេសកាលក្តៅណាស់ប្រ-
 ហែលជាទៅតាំងនៅម្ខាងឈើឬមាត់ទឹក យើងបានចំណាប់ពេញសន្លឹក
 ហើយនឹងសុំចេញទៅច្បាំងយកជ័យជំនះ ។

ឡូកស៊ុនបានឮដូច្នោះក៏មានអំណរណាស់ ទើបឡើងសេះលើកទា
 ហានចេញទៅមើលឃើញតាំងនៅទ័ពទុក មានពលប្រហែល ១០.០០០
 ទាហានចាស់ខ្លះក្មេងខ្លះមិនស្មើគ្នា ក៏គិតសង្ស័យហាន់-គុន, ជីវថាយថា
 ឃើញទាហានទុកនេះមានក្មេងតិចចាស់ច្រើន ខ្ញុំបាទសូមចេញទៅច្បាំង
 នឹងវាយឲ្យបែកទៅតែម្តង ឡូកស៊ុនហាមឃាត់ថា ទ័ពនេះគេតាំងទុក

(នៅមានត)

ការស្រាវជ្រាវ

ប្រវត្តិសាស្ត្រវិសេស ដូច

របស់បណ្ឌិតមហា ឈឹម-ស៊ីម អតីតសាស្ត្រាចារ្យ

(ធម្ម)

សេចក្តីបញ្ជាក់

ស្នាដៃក្នុងការវិនិច្ឆ័យ

នៃ

លោកតាអាចារ្យ ដូង

គ) សាស្ត្រាធនមាន ឬ សុវណ្ណពិលាប : សាស្ត្រានេះ

អ្នកឲ្យការច្រើនគ្នាបានឲ្យព័ត៌មានដល់ខ្ញុំថា : នេះមានកំណើតនៅឃុំ
ជ្រៃ ស្រុកគង្គាសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ បុរសនៅវត្តមាន ខាងត្បូងភ្នំហូរព្រា ។
សាមណេរនេះជាមនុស្សកំព្រា, កាលដែលមាតាបិតាទទួលអនិច្ចកម្មអស់
ទៅ, នៅតែ២នាក់នឹងបុរសតូចមួយ មានសេក្តីព្រួយចំពោះជីវិតភាពរបស់
ខ្លួននឹងបុរសនោះក្រៃពេក, ប៉ុន្តែជាអ្នកមានចិត្តស្មោះជ្រះថ្លា ចំណាយទ្រព្យ
ធនជាងលោហធាតុទាំងអស់ ដែលជាអម្រស់អម្រមានមកអំពីមាតា
បិតា ញ៉ាំងជាន់ឲ្យរំលាយបញ្ចូលគ្នាសាងបានព្រះពុទ្ធរូបសំវិទ្ធិ ២ ព្រះអង្គ

ធ្វើបុណ្យអភិសេក ឥម្បល់ទុកក្នុងវត្តហ្លួញ^(១) មួយព្រះអង្គ ក្នុងវត្តរមាស
មួយព្រះអង្គ ។

សាមណេរ មាស សុគតបាត់ទៅឥតមានជនណាដែលរស់នៅសព្វ
ថ្ងៃបានស្គាល់ទេ, ប៉ុន្តែគេដឹងតៗគ្នាមកថា: សាមណេរនេះ បានសូមឲ្យ
លោកគ្រូអាចារ្យដូងតែងការព្យាបាលពីសេចក្តីកំសត់របស់ខ្លួន ។ ហេតុដូច្នេះ
បានដាក់ណាព្យាបាលនោះ បានឈ្មោះថា “សាស្ត្រានននមាស” ។ សាស្ត្រានន
ជួនកាលលោកអ្នកចារបានដាក់ចំណងជើងថា “សាស្ត្រាសុវណ្ណតិលាប”
ដូច្នេះក៏មាន , មានចំនួនប្រហែលជាង ១០ សន្លឹកស្លឹករឹត រាប់រៀបអំពីបណ្តា
មាតាបិតាមុនគ្រាអនិច្ចកម្មថា ឲ្យថែទាំបួន ឲ្យទាំបួនលេងតែដោយដ៏កុប
ឡើងឈឺ..., អំពីល្បែងក្មេងនៅស្រុកស្រែ, ទេសភាពវាលស្រែនិងព្រៃ
រំបោះ ។ មានដើមត្រីង ដើមត្រៀលស្វា ត្រៀលដោះក្របី ដែលជាចំណី
នៃក្មេងគង្វាលគោ, ដាក់ណាព្យាបាលឲ្យសេសស្រណោះក្រពោក មានបទ
ព្រហ្មគីតដូចម្នាក់ថា :

ឱព្រីងដោះក្របី

ផ្លែទ្រីង្រីរាត់រាយ

(១) ព្រះពុទ្ធរូបដែលលោកអង្គលំអុកក្នុងវត្តហ្លួញ មានជនច្រើនគ្នាដែលរស់នៅសព្វថ្ងៃ
ធ្លាប់បានឃើញថា ព្រះពុទ្ធរូបនោះ មានកំពស់ទាំងបួនស្លឹកទាំងអង្គប្រហែលជាង ៣០ សន្លឹក
ម៉ែត្រ មានអក្សរដាច់នៅខាងក្រោយបួនស្លឹកថា ននមាសសាង ។ ប្រហែលគ.ស. ១៩៣០
ចោរលួចយកព្រះពុទ្ធរូបនេះបាត់ទៅ ។ លោកគ្រូមហា កុប-ពីម តែងស្តើបសូររាព្រះពុទ្ធរូបនេះ
រៀងរៀបមក ។

យើងនាំគ្នាប្រញាយ ដំណើរមគ្គាវិសោកា ។ល។

មានបទភាគគតិដូចម្នាថា :

ស្រលោក វិលវីរី ដែលយើងតែងតែ

ទៅវិលវិលវិល ព្រះពោធិបក្កេត

ពេញព្រះប្រាសាទ ខែមាយាសា

ស្រែដំណាំស្រូវឯក(១) ។ល។

(១) សាស្ត្រាសុវណ្ណកាលនេះ ខ្ញុំធ្លាប់មើលក្នុងកាលដែលខ្ញុំមានអាយុ ១០ ឆ្នាំ ។
 និស្ស័យរបស់ខ្ញុំក្នុងការរៀនចាស់បានដុះឡើងដោយសាស្ត្រានេះជាដើមហេតុ ។ ព្រោះថាកាល
 នោះ ក្នុងរដូវដែលអ្នកស្រុកច្រូតកាត់ហើយ គេតែងនិមន្តលោកទៅជាប្រថង ៗ ភូមិ ។
 ភិក្ខុអង្គទើបឬសថ្មី ត្រូវលោកត្រូចចាត់ឱ្យទៅជាភូមិអង្គសំរោង ជាលំនៅនៃជនអ្នកតុល្យ
 មានការចេះដឹង ។ ខ្ញុំជាញើសវិញ បានតាមលោកទៅជាភូមិភូមិនោះ ។ ពេលលោកឆាន់ព្រឹក
 ហើយ គេតែងប្រជុំគ្នាសាងប្រាជ្ញា ។ អ្នកភូមិនោះគ្មាននរណាម្នាក់ចេះដឹងឬមេសត្ថាគ្នាបាន
 សោះ បែរជាឱ្យខ្ញុំមើលសាស្ត្រាសុវណ្ណកាលនេះឱ្យគេស្តាប់ទៅវិញ ។ ខ្ញុំមើលដល់ចុងម្នា
 នេះ ខ្ញុំឈប់ ។ គ្រានោះការដឹងក្នុងមនោវិញ្ញាណចិត្តច្រើនឡើង ព្រោះមិនដឹងថា “ទិសណា
 ឈ្មោះទិសទន្លេ” ។ ទើបខ្ញុំសួរពាក្យថា : គេរត់ខ្មែរត្រូវរត់បណ្តោយខ្យល់ឬប្រាសខ្យល់ ?
 ឆ. ប្រាសខ្យល់ ។ ស. ខែមាយាសា បំពេញទិសណា ? ឆ. ពីទិសខាងជើង ។ ទើប
 ខ្ញុំប្រាប់ថា : ទិសខាងជើងហ្នឹងឯងដែលឈ្មោះថា ទិសទន្លេ ។ គេរត់កុំខាងជើង, គេ
 ថាទិសខាងជើង ចាស់ ៗ ហៅទិសទន្លេ ។ ខ្ញុំថា ទន្លេ ពីទិស, ទន្លេ ពីទិសជើង, ចាស់
 បុរាណសម្បូណ៌ពាក្យប្រើណាស់ របស់អ្នកមុន ៗ មានពាក្យហៅបីពូកែបែប, អ្នកចេះពាក្យ
 ច្រើនបែប ទើបគេហៅថា លោកអ្នកប្រាជ្ញ ។

ខ្ញុំនិយាយប៉ុណ្ណេះ ជាហេតុឱ្យអ្នកភូមិនោះជ្រុះថ្វីទាំងឡាយទាំងចាស់ ខ្វះលើកដៃសំពះខ្ញុំ ។
 រឿងនេះដែលចាត់ចុះតំណាងខ្ញុំឱ្យខ្ញុំចង់តែរៀនតទៅទៀត ដោយការពឹងពឹងថា មិនព្រមល្ងង់ដូច
 អ្នកទាំងនោះទេ, កើតមកជាភូមិខ្មែរ មិនគួរល្ងង់សព្វថ្ងៃពាក្យខ្មែរទេ ។

សាស្ត្រាសុវណ្ណតិលាបនេះ លោកគ្រូអាចារ្យដូង បានតែងឡើង
តាមបំណងនៃនិមាសជាអ្នកសុំឲ្យតែង គ្មានអត្ថន័យអ្វីប្លែកពីធម្មតាទេ គឺ
គ្រាន់តែជាកំណាព្យមួយ ដែលគួរឲ្យស្រលោងរំលឹកសម្លេង ។

ឃ) សាស្ត្រាផ្កិកផ្កិម្ម ផ្កិម្មីក្លាមខ្យង : សាស្ត្រានេះជាល្បើក
ដែលលោកគ្រូអាចារ្យ ដូង ប្រជុំគេលើកឡើងហាក់ដូចជាអ្នកនិពន្ធនោះ
ចេះភាសាមេឃ ។ ល្បើកនេះជាកាព្យបទភាគតិ មានពាក្យដើមថា :

ព្រហ្មាមផ្កិម្មីផ្កិម្ម ផ្កិម្មីមិទ្ធុរផ្កិម្ម នឹងក្លាមឡើយណា
ហាក់ដូចសាច់ញាតិ សន្តានផងគ្នា ខែចេញវិស្សា
ផ្កិម្មលាក្លាមទៅ ។ ផ្កិម្មមានមេត្តា ផ្កិម្មីក្លាមហា
ត្បូងក្លាមកម្រៅ ហើយអស់ក្លាម ធ្វើរន្ធឲ្យជ្រៅ
ព្រោះមនុស្សក្បាលខ្មៅ ចូលចិត្តផ្កិម្មីក្លាម ។ ល ។

ខ្ញុំធ្លាប់មើលសាស្ត្រានេះ ក្នុងកាលអាយុ ៧ ឆ្នាំ ចាំសុំត្រដោយ
មាត់ទេបានខ្លះរហូតដល់សព្វថ្ងៃ ។ តមក ខ្ញុំពុំដែលបានមើលសាស្ត្រា
នេះទៀតទេ ។ ទោះបីដូច្នោះ ក៏ខ្ញុំអាចចាំសេចក្តីបានថា : ពាក្យកាព្យក្នុង
ល្បើកនេះល្អមែនទែន គួរឲ្យតែចង់មើល, មើលហើយ ហាក់ដូចជានឹងជឿ
ថា ផ្កិម្មចេះភាសាក្លាម ក្លាមចេះភាសាផ្កិម្ម ។ កាលណាខ្ញុំនឹកឃើញល្បើក
នេះមួយដងមួយកាល ខ្ញុំតែង កាតសរសេរដល់គំនិតអ្នកនិពន្ធនេះជានិច្ច

ក្នុងកាលនោះ ។

អត្ថន័យសរុបក្នុងល្បីកន្លោះថា : ធាតុតាមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
តែងប្រែប្រួលទៅតាមរដូវ ៗ ។ ជាពិសេស ក្នុងវេលាចុងវស្សានរដូវ
ជិតដល់ហេមន្តរដូវ គឺក្នុងរំនាចខែអស្សុជ ក្នុងវេលាព្រលឹមស្រាង មហា
មេឃតែងបញ្ចេញសំឡេងធ្ងន់ ៗ នៅទិសអាគ្នេយ៍ ។ សូរស័ព្ទនៃមហា
មេឃនេះ អ្នកស្រុកសន្មតថា “ផ្កាផ្កាក្រមាង” ព្រោះតែកាលណាគេឮ
សូរផ្កានេះ គេអាចដឹងមុនថា ប្រាកដជាអស់ភ្លៀងហើយ ។ តមក
គេឮសូរស័ព្ទផ្កាធ្ងន់ៗទៀត ក្នុងវេលាយប់ គេហៅថា “ទឹកអង្ករបាក់”
គឺសូរស័ព្ទដែលគេឮ ក្នុងគ្រាដែលទឹកថយ ពីទន្លេសាបមកទន្លេមុខវិញ
(ទន្លេមេគង្គ) ។

លោកតាមាចារ្យ ដូង តែងការព្យនេះឡើង ផ្ដើមដំបូងជាពាក្យផ្ដល់
ក្រមាង ។ បន្ទាប់មក ជាដង្ហែងនូវរបស់ផ្ដល់ចំពោះក្រមាងថា : ក្នុងពេល
ដែលយើងមិននៅ ត្រូវក្រមាងទាំងឡាយ សរសៀរសរសៀតត្បូលជ្រៀត
កាយទន្ធិជ្រៅ ក្នុងភ្លៀនកោះ ដែលមានបូសឈើ គល់ឈើ កន្ទៀតថ្ម
ក្រសារវ៉ាន ឲ្យកើតជាទីហែលលំនៅរបស់ខ្លួន ដើម្បីកុំឲ្យមនុស្សក្បាលខ្លៅ
យកស៊ីបាន ។ ដង្ហែងនេះ ហាក់ដូចជាមហាមេឃមានមេត្តាទូទៅដល់
សត្វលោកទាំងអស់ សូម្បីក្រមាងជាសត្វចង្រៃ ក៏មហាមេឃអាណិតដែរ ។
ប៉ុន្តែសេចក្ដីនៃរឿងនេះគឺទៅទៀត ហាក់ដូចជាមហាមេឃអាណិតមនុស្ស

ជាងក្តាមជាសត្វចង្រៃ ព្រោះសូរស័ព្ទផ្តា ដែលសន្ទនាជាមួយនឹងក្តាម
ទុកដូចជាបង្រៀនមនុស្សឱ្យចេះធ្វើម្ហូបដោយជាតិក្តាម ដូចគ្រងសេចក្តីថាៈ

— ក្តាមតូចៗ គេគ្រាន់តែបកសម្បកខ្លួននិងសន្ទុះពោះចេញ គេបុកវា
ទាំងស្រស់ជាមួយនឹងអំបិល អម្ពិលខ្លី (ចិត្រាព្រហ្មកំបន្តិចលាយផងក៏មាន)
ហើយច្រូតម្តងៗ ធ្វើជាបន្លែផ្លាស់ប្តូរនឹងក្តាមបុកនោះ បរិភោគជាមួយនឹង
បាយក្តៅៗ ឆ្ងាញ់ណាស់ ។

— ក្តាមនៅគេយកទៅបុកឱ្យល្អិតគួរសម បារីត្បាល់មកដាក់ក្នុងចាន
គ្រោង លាយទឹកច្របាច់ស្រងកាកចេញ យកតែខ្លាស់ជាមួយនឹងបន្លែ
នានាខ្លី ល្បែងខ្លី ឬ ល្បងខ្លី បង្កើត អំបិល ព្រហ្មកំបន្តិចម្តង, តែប៉ុណ្ណោះ
ក៏ឆ្ងាញ់ណាស់ទៅហើយ មិនបាច់និយាយដល់ការយកត្រី ឬ កំពឹស ឬក៏
ភ្លៅកង្កែបមកស្ទូជាមួយផងទេ ។

— ក្តាមគ្រោង ឬ ក្តាមមេធំៗ នារដូរវិវេចម្រុតគេចាប់មកបកឆ្អឹងយកតែ
ខ្លាញ់ដាក់ក្នុងសម្បកវា សល់ពីនោះធ្វើម្ហូបដូចខាងលើនេះ ។ ខ្លាញ់ក្តាម
ដែលឆ្អឹងដាក់ចេញសម្បកឥតលាយគ្រឿងអ្វីទេ គ្រាន់តែបង្កើតអំបិលបន្តិច
កំដៅលើរង្វើកភ្លើងឱ្យឆ្អិនប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្លាញ់នោះមិនបាច់ច្រើនទេ សូម្បី
តែមួយ ឬ ពីរសម្បក គេអាចប្រឡាក់នឹងបាយ សព្វបានមួយចានធំ
បរិភោគឆ្ងាញ់ជាទីបំផុត ។ (គ្រងនេះ ដែលលោកវិសេស ដូង ថាៈ
... ពុំទាន់បានពម ស្រក់ទឹកមាត់មុន) ។

— កូនក្ដាមភូមិ ៗ គេបកសន្ទន់នឹងសម្បកចេញ កាត់ជាពីរកំណាត់
ប្រឡាក់នឹងទឹកត្រី ផ្ដាបនឹងអម្ពិលខ្លី ហើយនឹងស្លឹកដីផ្សេងៗ បរិភោគ
ទៅក៏ឆ្ងាញ់ដែរ ។

— កូនក្ដាមភូមិ ៗ គេយកមកបកសន្ទន់នឹងសម្បកចេញ ប្រឡាក់
ដោយទឹកស្អាត ឬស្អាតនឹងទឹកអំបិល ល្មមចូលរសជាតិផ្អែមប្រឡាក់
សមហើយស្រន់មកប្រឡាក់ខ្លាញ់ជ្រូក លឺងក្នុងខ្លួនឲ្យស្រួយ ក៏បរិភោគ
ឆ្ងាញ់គ្រាន់បើដែរ (អ្នកស្រុកកំណត់ចូលចិត្តធ្វើម្ហូបក្ដាមបែបនេះ) ។

— មិនត្រឹមតែអ្នកស្រែទេ, អ្នកក្រុងដែលសម្បណិម្ហូបពោរពាស ក៏
អ្នកខ្លះចូលចិត្តបរិភោគក្ដាមប្រែដែរ ទោះបីមានភ្លិន្ទស្អុយ ក៏គេអាចលាយ
ម្ហូប លាយស្លឹកដីផ្សេងៗ បរិភោគបានដែរ, ប៉ុន្តែគេចូលចិត្តទិញតែក្ដាម
ប្រែពិតពិត គឺក្ដាមសមុទ្រ ។ អ្នកកំណត់ដែលចេះធ្វើក្ដាមប្រែថា: ក្ដាមស្រែ
ឆ្ងាញ់ជាងក្ដាមសមុទ្រទៅទៀត ។ (គួរពិចារណាផងចុះ) ។

(ម្ហូបក្ដាមនេះ ខ្ញុំសរសេរដោយការផ្សេងៗ ព្រោះខ្ញុំបំភាពក្បាញក្នុង
សាស្ត្រាផ្ដាផ្ដាំក្ដាមខ្យងឡើយ, បំភាពគោលសេចក្ដីប៉ុណ្ណោះ) ។

លឿកផ្ដាផ្ដាំក្ដាមខ្យងនេះ ប្រហែលជាអ្នកនិពន្ធចង់ឲ្យសាធារណជន
ដឹងនូវធម្មតាលោកថា: ឧកាសលោក គឺ ទឹកដី ភ្លើង ខ្យល់ ដែលមាន
មេឃជាធំ ក៏ដូចគ្នានឹងមនុស្សលោក ដែលមានមេបាមួយជាធំដូច្នោះដែរ។
មេយក្ដី មេបាជាធំក្ដី មានក្ដីអាណិតអ្នកភូមិទៅទាំងអស់, ប៉ុន្តែអ្នកភូមិ

ដែលទិលខូចបំផ្លិចបំផ្លាញគេ, នោះត្រូវវិនាសដោយសំដី គឺច្បាប់ដ៏សុច-
រិតរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង, ដូចជាក្លាយជាទីអាណិតរបស់មេឃកំពតមែន, ប៉ុន្តែ
ក្លាយច្រើនពេក ទើបត្រូវវិនាសដោយសំដីមេឃដូច្នោះ ។

៨) ល្បើកអក ល្បើកនេះតាមចាស់ៗអ្នកឲ្យព្រឹទ្ធិមានដល់ខ្ញុំថា

ប្រាកដជាលោកគ្រូអាចារ្យដូង បានតែងលើក្នុងស្រុក ក្នុងគ្រាដែលទៅប្រាំ
ដំបូលោកតាហ៊ុនមែន ។ ប៉ុន្តែចាស់នឹងមិនឃើញនាមអ្នកតែង និងកាល-
បរិច្ឆេទក្នុងល្បើកនោះសោះ ។ មានហេតុមួយ ដែលនាំឲ្យអ្នកស្រាវ
ជ្រាវមានគំនិតទិសទិស ។ ហេតុនោះគឺ: រឿងអកញ្ជីឈ្មោះនេះ
មានពីរបែប គឺ មួយបែបខ្លី មួយបែបវែង ។ បែបខ្លី មានចំណងជើងថា
ល្បើកអក, បែបវែងមានចំណងជើងថាសាស្ត្រាអក ។ បែបខ្លីចប់ត្រឹម
អកញ្ជីបោះពុម្ពខ្លះខ្លះស្លាប់ ហើយតមកអកឈ្មោះក៏ដូច្នោះដែរ ។
បែបវែងពីខាងដើមមកដូចគ្នានឹងបែបខ្លី, គឺអកញ្ជីឈ្មោះទាំងពីរបាន
ខ្លួនស្លាប់ទៅ អកញ្ជីទី២ ដែលនៅមាត់បឹងទំប្រីងហើរកអកឈ្មោះជាតូ
សង្សារ ទៅដួបនឹងបក្សីឯទៀតវង់ច្រើន, ខ្លះគេជួយអាណិត ខ្លះគេចំអក
ឲ្យកឡើយឲ្យ ខ្លះគេរិះគន់និរន្តរ៍ឲ្យអកញ្ជីនោះមានការអាម៉ាស់មុខយ៉ាង
ខ្លាំង, ដល់ទីបំផុត អកញ្ជីនោះ បានជាតូសង្សារនឹងសត្វទីទុយឈ្មោះ
ពោះម៉ាយ ដែលទីទុយញីជាប់អន្ទាក់ស្លាប់ចោលទៅ ។ ទីទុយឈ្មោះ
នឹងអកញ្ជី (ពោះម៉ាយមេម៉ាយ) ទាំងពីរ ស្កាត់លើចុងឈើចាល ជាទី

ក្តោបគ្នាជាប់ រហូតដើម្បីធ្លាក់មកដល់ដីស្លាប់ទាំងពីរ ហើយទៅកើតជាសត្វ
 ប្រឡាក់កាស តបគ្នាជាប់ជាទីថ្ម ។ អ្នកនិពន្ធនោះ បែរមកសរជាតិថាៈ
 សត្វអកញ្ញីឈ្មោលនៅក្នុងដីសួរ ដែលស្លាប់ខ្លួនព្រោះកំហុសនៃអកឈ្មោល
 អន្ទោលទៅកើតជាសត្វក្នុង ប្រវត្តិរំពឹងញឹកជាប់ទណ្ឌកម្មវិញ ឲ្យក្នុង
 ឈ្មោលនៅក្រាបពន្យល់គ្រងស្ម័គ្រតក្នុងរន្ធឈើ ដែលក្នុងញឹកយកដីស្អិតមក
 បិទមិនឲ្យចេញរួច ហើយទៅស្វែងរកអាហារមកបញ្ចុកតាមរន្ធតូចដែលខ្លួន
 បិទមិនឲ្យជិតទុកគ្រាន់តែបញ្ចុកអាហារ ។

ក្នុងទីបំផុតនៃសាស្ត្រាអកបែបវែងៈនោះ មានដាក់ឈ្មោះអ្នកនិពន្ធ
 ឲ្យតែងថា ៖

ហៅក្រីញ៉ាំងពឹងឲ្យគេលើក ជាល្បើកនេះឯងក្រែងអ្នកស្រុក
 អ្នកស្រែបំការណាអផ្សុក រឹតក្តីនឹកកូននឹកប្រពន្ធ ។ល។

ហើយមានទាំងឈ្មោះអ្នកតែងការព្យនោះផងថា ៖

រឿងនេះរឿងច្រើនមើលប្រៀនប្រាណ ប្រៀនប្រមឲ្យបានទៅជំរាប
 ព្រះបរមេស្វរ្ទយល់លើកកាព្យ កំណាព្យកំណត់ហ្មត់ជឿល្ងើ ។

ហេតុនេះឯង ដែលនាំឲ្យអ្នកស្រាវជ្រាវខ្វះយល់ថា លោកគ្រូអាចារ្យ
 ដូន តែង, ខ្វះយល់ថា លោកបរមេស្វរ្ទយល់តែង ។ ឯយោបល់ខ្ញុំយល់ថា ៖
 ប្រាកដជាលោកគ្រូអាចារ្យដូន តែង បានត្រឹមមួយបែបខ្លី ហើយលោក

បំរើឱ្យយោធិនបន្តទៅទៀតទៅជាបែបវែង ថែមទាំងដាក់ឈ្មោះខ្លួនផង
បាត់ឈ្មោះលោកគ្រូអាចារ្យ ដូង ទៅ ។ ចំណុចដូចតទៅនេះ ដែល
នាំឱ្យខ្ញុំយល់ដូចខាងលើ :

១- អ្នកឱ្យការច្រើនគ្នា ពីប្រភពវត្ថុហូរឆ្នេរ វត្តលែនពែន ភូមិព្រៃ
ទទឹង ឃុំព្រៃញាតិជាដើមថា: ល្បីកអក គឺលោកគ្រូអាចារ្យ ដូង តែង
ក្នុងគ្រាដែលលោកទៅទ្រាំជម្ងឺលោកតាហ៊ុននៅភ្នំដីសួរ ។

២- អ្នកឱ្យការទាំងនេះមាន ៦ នាក់ បានកើតទាន់ស្គាល់ជាក់ខ្ញុំ
លោកគ្រូអាចារ្យ ដូង ផង ហើយម្នាក់ទៀតជាចៅបង្កើតរបស់លោកគ្រូ
អាចារ្យ ដូង ថែមទៀត ។

៣- ល្បីកអកបែបខ្លះនេះជាស្លឹករឹត មានច្រើនតែក្នុងស្រុកគងពិសី
បាទី ព្រែកប្បាស, ក្រៅពីស្រុកទាំងនេះគេពុំសូវស្គាល់ទេ, ទើបតែនឹង
ស្គាល់ក្នុងគ្រាដែលព្រះអង្គម្ចាស់ភាណុវង្ស ទ្រង់បង្កើតរោងពុម្ពកម្ពុជវរោ-
កាស នៅខាងជើងវាលព្រះមេរុ ជាប់នឹងកំផែងខាងត្បូងនៃវត្តឧណ្ណាលោម
ប្រហែលក្នុងឆ្នាំ ១៩១៩ គរវៀងមក, ទ្រង់ឱ្យយកល្បីកអក(១)បែបខ្លះមក
ជួសជុលពាក្យពេចន៍ខ្លះបោះពុម្ពឡើង ទើបគេស្គាល់ខ្លះទៅទាំងប្រទេស ។

(១) ល្បីកអកបែបខ្លះនេះ ខឹងរឿងសេពសារិកា ថៅកែ ធីម-ស៊ុយ ម្ចាស់បណ្ណការ
ធីម-សេង បានទិញសិទ្ធិផ្តាច់អំពីបាងហ្វាងរោងពុម្ពកម្ពុជវរោកាស ក្នុងប្រាង្គក្រោយអំពីកាល
ដែលព្រះអង្គម្ចាស់ភាណុវង្សទ្រង់សុគតទៅ ។

៤- អ្នកស្រាវជ្រាវបានរកឃើញល្បីកអកសុទ្ធតែបែបខ្ចី ហើយគេ
ឃើញបែបដែលមួយច្បាប់នៅវត្តក្រូច ស្រុកព្រៃឈរ (កំពង់ចាម) ។

៥- ខ្ញុំបានប្រៀបធៀបបែបខ្ចីនឹងបែបដែលឃើញថា អ្នកតែងរៀន
នេះមាន ២ នាក់ គឺ ម្នាក់តែងបែបខ្ចី ម្នាក់ទៀតតែងបន្តពីបែបខ្ចី បង្កើន
សេចក្តីជំនាញកណ្តាលទៀត ដើម្បីឲ្យទៅជាបែបដែល ដូចបានបញ្ជាក់
ហើយខាងដើមនេះ ។ បានជាខ្ញុំថាដូច្នេះ ព្រោះខ្ញុំធៀបជើងកាព្យ
ឃើញថា ពាក់កណ្តាលខាងដើមនៃបែបដែលដូចគ្នានឹងបែបខ្ចី ខុសគ្នាបន្តិច
បន្តួចប៉ុណ្ណោះ ។ បែបខ្ចីនោះច្រើនតែពាក្យទី៧នៃឃ្លាទី១ ចាប់ជួននឹង
ពាក្យទី២នៃឃ្លាទី២, ពាក្យទី៧នៃឃ្លាទី៣ ទទួលជួនពីពាក្យទី៧នៃឃ្លាទី២
ហើយចាប់ជួននឹងពាក្យទី២នៃឃ្លាទី២ទៀត ។ ពីត្រឹមពាក់កណ្តាលទៅ
ខាងចុងនៃបែបដែល មានជើងកាព្យផ្សេងពីខាងដើម គឺ ការចាប់ចុងជួន
ពុំទៀងទាត់ទេ ច្រើនតែពាក្យទី៧ ចាប់ចុងជួននឹងពាក្យទី២ ហើយទឹក
ដមសំដីពុំមែនជាសំដីលោកសង្ឃផង ។ សំដីនៃអ្នកនិពន្ធផ្នែកខាងចុង
នេះ ដែលអ្នកលេងហៅថា “ សំដីមនុស្សធូត ” លំនាំស្រដៀងគ្នានឹង
ពាក្យក្រុមភូមិភាគយំ ក្នុងជំនាន់អាណានិគមបារាំងសេស ដែលសុភាវ-
ធម៌ខ្មែរចុះជួនជាប, ថែមទាំងជើងកាព្យលោក ។ គឺ កាព្យពាក្យ៧លោះ
ទេ ប៉ុន្តែចេះតែបន្ថែមញឹក ។ ឲ្យទៅជាពាក្យ៨ខ្លះ ពាក្យ៩ខ្លះ ដោយដុំ ។

ហើយច្រើនប្រើពាក្យដែលមានអក្សរជាមួយគ្នាញឹកញាប់ផង ដូចពាក្យថា :

ស្មើយទុក្ខជាសុខក្នុងកាយា នឹងញ៉ាំងញាក់ឱ្យយ៉ាងណា
ណាអួនស្រី កម្លាំងមានស្រាប់ចំណាប់ថ្មី ចំណុចបីចំណីបួន
មិនស្លូតស្រោះ ។ មិនស្លូតទេមានមេតាងជឿចុះ ស្រី
ប្រុសជួបប្រាណស្មានស្ម័គ្រស្មោះ បើចេះក្រឡះដូចក្រឡោះ ប្រ
កោះប្រកិតជិតមិនឃ្លាត ។ ល ។

មួយទៀតផ្នែកខាងចុងនេះ មានពាក្យសៀមលាយចម្រុះផង ដូច
ពាក្យថា : ថៃ (ចិត្ត), យ៉ាកយ៉ាប់ (លំបាកខ្លាំង), ថៃខាងណូន (ខែខាង
ឯណោះ), យ៉ាងណា (យ៉ាងណា), មីងយថាអះវ៉ៃ" (មិនបានថាម៉េច),
គេធ្វើយ (គេធ្វើប្រាណីយ); ក្នុងទីបញ្ចប់ថា: កំណាញកំណត់ហ្មត់ជីវ័យ ។

មានពាក្យផ្សេងដែលអ្នកនិពន្ធដទៀត មិនដែលប្រើក្នុងការសរសេរ
ដូចពាក្យថា :

ខ្លោចអាគិរក៏អ្នកទីន្ទ(៤) មិនគួរឱ្យយកជាក្បួនខ្មាត

(៤) ពាក្យអ្នកទីន្ទនេះ ទើបនឹងកើតថ្មី ជាសំនិដ្ឋកលេងរាំគោតបាននាំគ្នាឱ្យយាយលេង ,
អ្នកខ្លះនិយាយថា អូប្រឡូ សំណើសេចក្តីថា : មនុស្សដែលដក់ចិត្តនឹងល្បែងផ្សេងៗ មាន
ស្រីនិងស្រាជាដើម ។

សម្តែងធ្វើសុលដ៏ចំណីត្នាត ទើបសមមានយាទ្យក្រូបរា ។
 មេណាវិដោយអាដឹងតោះ ចំពោះមេតោះហ្នឹងស្រីសាធារណ៍
 សួរធ្វើសំដឹងវិញក៏ជា បានប្រាក់ជួលស្វាវិទ្យមើល ។

ព្រោះហេតុតែការពិនិត្យសន្តតយើងដូច្នេះ ទើបខ្ញុំហ៊ាននិយាយ
 ពេញមាត់ថា : ប្រាកដជាអ្នកនិន្ទាពីនាក់ ម្នាក់គឺ លោកតាអាចារ្យ ដូង
 ធ្វើបានមួយផ្នែកខាងដើម មានសេចក្តីជាពាក្យបញ្ចប់ស្រេច ហើយ
 ស្រាប់តែម្នាក់ទៀត គឺ លោកបំរើឌុយ ធ្វើមួយផ្នែកខាងចុងថែមទៀត
 ក្នុងកាលខាងក្រោយ ។

លោកតាអាចារ្យ ដូង ប្រាកដជាធ្វើមុន ព្រោះលោកតានេះ កើត
 ក្នុង គ.ស. ១៨០៧ ។ លោកធ្វើទៅអធិការប្រហែលក្នុងព្រះជន្ម
 ៣០ ឆ្នាំ ត្រូវនឹង គ.ស. ១៨៣៧ ។ លោកតាអាចារ្យ ដូង តែង
 ល្បើកអកប្រហែលក្នុង គ.ស. ១៨៣៧ ឬលើសបន្តិចបន្តួច ។ បើ
 ដូច្នោះមែន គោរពកាលនៃល្បើកអកប្រហែលបាន ១៣០ ឆ្នាំហើយមកទល់
 នឹងឆ្នាំ ១៩៦៧ នេះ ។

ខ្ញុំថាដូចខាងលើនេះ ចំពោះល្បើកអកប្រហែល ។ បើស្រដៀងចំពោះ
 ថែមវែងវិញថា លោកបំរើឌុយ តែង ។ ពាក្យថា “បំរើឌុយ” នេះ

ជាងវ៉ែនមន្ត្រីក្នុងព្រះបរមរាជវាំង មានត ៗ គ្នាវាលីវាលីមក ។ ខ្ញុំ
 ស្មានថា លោកបំរើឧទ័យ នេះ ប្រហែលជាលោកតា និន ដែល
 ខ្ញុំបានស្គាល់លោកស្រីចេស្រវិលដែរ ក្នុងកាលដែលខ្ញុំជាសាមណេរ
 នៅវត្តឧណ្ណាលោម លោកតាបំរើឧទ័យ និន ក៏ជាបព្វជិតចាស់ដរា
 គង់នៅវត្តឧណ្ណាលោមដែរ ។

មានចំណុចមួយទៀតគ្រង់នាមលោកចៅក្រមញ៉ាំង ដែលគួរឲ្យខ្ញុំ
 យល់ថាប្រាកដជាលោកតាបំរើឧទ័យនិន ។ ព្រោះលោកញ៉ាំងនេះ
 ខ្ញុំរឹតតែស្គាល់ជាងលោកតា និន ទៅទៀត ។ ផ្ទះលោកញ៉ាំង នៅគ្រង់
 ជ្រុងវិថីប៉ាស្ទ័រ និងវិថីវិណាវុធ-អ៊ុម ខាងជើងវត្តលង្កា ។ ប្រហែល
 ជាកាលលោកញ៉ាំងទើបនឹងចូលធ្វើការក្នុងតំណែងជាចៅក្រម ក្នុងគ្រា
 ដែលខ្លួននៅកម្លោះ បាននឹងលោកបំរើឧទ័យនិន ក្នុងកាលដែលលោក
 ជាមន្ត្រីក្នុងក្រុមជាងមាស (ជាងស្ពាន់ក្រាប់) ឲ្យរឹតតែបន្ត ដើម្បីជា
 គ្រឿងកែអង្កេត ឬ ដើម្បីបញ្ជាក់ថាខ្លួនលោកទាំងពីរនាក់ធ្លាប់ប្រទះនឹង
 សភាពបែបដូចរឿងអកនោះ ។

នារបំរើឧទ័យធ្លាប់ទិត ៗ គ្នា លើជនមានឈ្មោះផ្សេង ៗ ក៏មែនពិត ,
 ប៉ុន្តែជនទៀត ដែលធ្លាប់បានទទួលនាមនេះ ពុំមែនមានឈ្មោះថាជា
 កវីទេ , មានតែលោកបំរើឧទ័យនិន ទើបមានឈ្មោះថាជាកវី ព្រោះ

លោកបានតែរឿងស្រឡាចចេកជាដើម ។ រឿងស្រឡាចចេក លោកបំរើ
ឧទ័យនិម តែងក្នុងកាល ព. ស. ២៤៣១ បើគិតមកទល់នឹងឆ្នាំនេះ
(ព. ស. ២៥១០) ឃើញថាអាយុកាលនៃរឿងស្រឡាចចេកបាន ៧៩ ឆ្នាំ
ហើយ ។ សាស្ត្រាអកថបថវែងបើលោកបំរើឧទ័យ និម តែងបន្ថែមក្នុង
ជំនាន់គ្នានោះ ឬមុននេះក៏ដោយ ក៏ប្រាកដជាក្នុងកាលខាងក្រោយល្បីក
អកថបថវែងរបស់លោកាភាពារាជ្យដូងមែន ។

ចំណុចមួយទៀតនៅគ្រងការប្រៀបធៀបអត្ថបទគំ : អត្ថបទទាំងប៉ុន្មាន
របស់លោកាភាពារាជ្យដូងឥតអត្ថបទណាមួយដែរទេ, ដែលវែងជាងគេ
មានតែល្បីកអកថ ព្រោះលោកតែងក្នុងពេលនៅទំនេរ លើកំពូលភ្នំដ៏ស្ងួរ
ហើយនិងរឿងសេកសារិការមួយទៀត ព្រោះជារឿងមានស្រាប់នៅក្នុង
គម្ពីរ ។ ក្រៅពីនេះសុទ្ធតែអត្ថបទខ្លីៗ ព្រោះលោកតែងក្នុងគ្រាមាញឹក
ផង ហើយជាធម្មតារបស់មនុស្សមានចិត្តរហ័ស តែងតែធ្វើការពុំសូវចប់
ដូច្នេះ ។ ឯលោកបំរើឧទ័យនិមប្រាកដមានការវែងៗដូចរឿងស្រឡាចចេក
ក៏វែង រឿងអកថដែលលោកលើកបន្ថែមទៀតក៏វែងដែរ; ខ្ញុំស្គាល់លោកពុំ
ច្បាស់ ប៉ុន្តែខ្ញុំអាចសន្មតបានថា ធម្មតាជាងមាសតែងតែមានព្យាយាម
ច្រើន មានចិត្តធ្ងន់ធ្ងរ មានចរិយានឹងធូលី ។ ព្រោះតែលោកមានព្យាយាម

ដែលមុខគ្រឿងផ្សេង ទេសផង ។

វេលាម៉ោង ៤ រសៀល ក៏ចាប់បន្តដំណើរតាមកាណូតមួយ
គ្រឿង កាត់តាមដៃសមុទ្រ និងសៀវភៅសមុទ្រក្រៅអស់រយៈពេល
៤ ម៉ោងទៀត ទើបបានទៅដល់ក្រុងខេមរភូមិន្ទ ដែលជាទីតាំងនៃខេត្ត
កោះកុង ។ ពេលចុះពីកាណូត មានសហជីវនអភិបាលខេត្តរង តំណាង
សហជីវនអភិបាល ខេត្តបានទៅរង់ចាំទទួល និងនាំទៅស្នាក់នៅស្រយ
នៅបដិសណ្ឋារមណ្ឌលប្រចាំខេត្ត ដែលមានការរៀបចំយ៉ាងផ្គត់ផ្គង់គួរ
ជាទីសរសើរ ។

លុះព្រឹកឡើង ថ្ងៃអាទិត្យទី ៣ មីនា ១៩៦៨ ក្រោយដែល
ស្រស់ស្រាយពេលព្រឹកហើយ វេលាម៉ោង ៨ ក៏មានរៀបចំពិធីមួយនៅទី
ស្នាក់ការនៃសន្និមកស្រុកនិយមប្រចាំខេត្ត ដើម្បីប្រគល់សៀវភៅអំណោយ
ចំពោះបណ្ឌាល័យថ្មីដែលកសាងឡើងនៅក្នុងវត្តព្រះគ្រូមេគណខេត្ត និង
ដើម្បីគោរពបូជាសាសនាផង ។ ជាមួយព្រះសង្ឃ ដែលលោកមានការគ្រប់
គ្រងព្រះពុទ្ធសាសនានៅក្នុងខេត្តនោះ ។

នៅពេលដែលសហជីវនអនុរដ្ឋលេខាធិការ អញ្ជើញដល់កន្លែង
ប្រារព្ធពិធី លោកបានទទួលបដិសណ្ឋារកិច្ចយ៉ាងគួរសមអំពីសំណាក់
អស់លោកជានាយក្រុមរាជការប្រចាំខេត្ត គឺមាន ៖

សហជីវន រ៉ាន់-ថៃ អភិបាលខេត្តរងទី ២ តំណាងសហជីវន

អភិបាលវិទ្យាត្រៃវែងលោកមានបេសកកម្ម

- សហ. ឡឺក-នាយ ចាងហ្វាងសាលាលហុកោះកុង
- ហា-ជា នាយផ្នែកសាធារណការ
- ស៊ីម-ឧដាន នាយក្រុមហេរតាវត្តប្រចាំវិទ្យា
- ហាយ-សារ៉ៀន ចាងហ្វាងអនុវិទ្យាល័យកោះកុង
- គឹម សួយ អធិការវិនិច្ឆ័យ បមសិក្សា
- សុន ស៊ីរាន នាយផ្នែកកសិកម្ម
- ម៉ែន-សុកាន នាយផ្នែកបសុពេទ្យ

លុះទទួលការគួរសមនេះហើយ សហជីវនអនុរដ្ឋលេខាធិការ ព្រមទាំងសហការី បានអញ្ជើញចូលក្នុងមន្ទីររៀបចំពិធី ថ្វាយបង្គំព្រះ សង្ឃ គឺមានព្រះតេជព្រះគុណ សិរីនាង-សួង ជាមេគណវិទ្យា, ព្រះ តេជព្រះគុណ ព័រ-ឆី ជាអនុគណ និងព្រះសង្ឃជាបរិស័ទចំនួន ២០ អង្គដែលគង់រង់ចាំនៅទីនោះ ។ ក្រោយដែលសំណេះសំណាលបន្តិច មក សហជីវនអនុរដ្ឋលេខាធិការបានថ្លែងសុន្ទរកថាមួយយ៉ាងក្សោកក្សាយ ដែលយើងនឹងចុះជូនទាំងស្រុងនៅទំព័របន្ទាប់នេះ ។ បន្ទាប់ពីសុន្ទរកថា ព្រះសង្ឃក៏បានសូត្ររយដយន្តាប្រសិទ្ធិពរ ជូនសហជីវនអនុរដ្ឋលេខាធិ- ការ តំណាងព្រះរាជវង្សាភិបាល រួចហើយព្រះតេជព្រះគុណមេគណព្រះ អង្គ បានផ្សព្វព្រះសង្ឃដ៏ការទៅព្រះតេជព្រះគុណអនុគណ ថ្លែងអំណរគុណ

តបវិញ ដែលជាអាទិ៍ព្រះអង្គបានដើរឆ្លាក់ថា ៖ លើកនេះហើយជាលើក
ទី ១ ដែលមានតំណាងរាជរដ្ឋាភិបាលខាងក្រសួងធម្មការ បានបញ្ជាក់
មកដល់ខែត្រនេះ ជាហេតុធ្វើឲ្យព្រះសង្ឃគ្រប់អង្គកើតការរំភើបព្រះទ័យ
ក្រៃលែង ដើម្បីបានឧកាសប្រស្រ័យកិច្ចការផ្ទាល់ក្នុងរបៀបគ្រប់គ្រង
ផ្នែកពុទ្ធសាសនានៅក្នុងខែត្រដ៏ឆ្ងាយនេះ ។

មួយទៀត ខាងក្បួនច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនា គឺ គម្ពីរសៀវភៅធម៌
អាចិន្ត្រៃយ៍ ខេត្តនេះនៅមានការខ្វះខាតជាប្រាកដ ឥឡូវបានក្រសួង
ធម្មការ ដឹកនាំសៀវភៅគ្រប់មុខ ដែលពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានបោះ
ពុម្ពផ្សាយហើយ យកមកឲ្យក្នុងគ្រានេះទុកជូនជាដំណើរមួយធំឥតគណនា
ត្រូវចំសេចក្តីស្រឡាញ់ដែលរង់ចាំច្រើនឆ្នាំមកហើយ ។ គ្រងបញ្ជាក់ថា ៖
រដ្ឋាភិបាលសង្គមរាស្ត្រនិយម ក្រោមព្រះកិច្ចដឹកនាំនៃសម្តេចឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
តែងបានគិតគូរគ្រប់ផ្នែកវឌ្ឍនធម៌ មានវិស័យព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ជា
ដើម ។ មុននឹងបញ្ចប់ ព្រះគោដ៍ព្រះគុណព្រះអនុគណ បានរាយការ
យ៉ាងខ្លី អំពីសេចក្តីលំបាកខ្វះក្នុងដំណើរប្រព្រឹត្តិទៅនៃវត្តអារាមនានា
ដោយសារនិយមទំនៀមស្រុក និងអំពីសំណូមពរ សុំឲ្យបាននិច្ចកត្ត
សំរាប់សង្គមសិស្សឲ្យបានច្រើនរូប ដើម្បីទៅសិក្សាបន្តវិជ្ជាពុទ្ធសាសនា
នៅក្រុងភ្នំពេញ ។

សហជីវនៃអនុរដ្ឋលេខាធិការ បានទទួលសំណូមពរទាំងនេះ ដើម្បី

នាំយកមកលែងកឡីបានដូចបំណង និងបានបំបែកថា នឹងជួយផ្តល់
សៀវភៅក្នុងខ្នាតត ១ ទៅទៀត កាលណាក្រសួងបានបោះពុម្ពផ្សាយ
ថ្មី ១ ទៀតហើយ ។

បន្ទាប់ពីនោះ ក៏មានការប្តូរយោបល់គ្នា រវាងព្រះតេជព្រះគុណព្រះ
មេតណៈនិងអនុគណៈ អំពីបញ្ហាផ្សេងៗ ដើម្បីរកមធ្យោបាយឱ្យកាន់តែ
មានប្រសិទ្ធភាពឡើងវិញនៃវិស័យព្រះពុទ្ធសាសនា ។ រហូតដល់ម៉ោង ៧
កន្លះ ទើបបានហើយសព្វគ្រប់ ដោយមានថតរូបទុកជាអនុស្សាវរីយ៍ផង ។

សហជីវនអនុរដ្ឋលេខាធិការ និងសហការី បានក្រាបថ្វាយបង្គំ
លាព្រះសង្ឃ និងលាអ្នករាជការគ្រប់គ្នា ចុះកាណូតធ្វើដំណើរវិលមក
ត្រពាំងឫស្សីវិញ ។ នៅម៉ោង ១១ កន្លះ បានចូលទៅដេកោះកាតិ ដើម្បី
ទទួលអាហារថ្ងៃត្រង់ រួចក៏បន្តដំណើរតាមដៃសមុទ្រទៅទៀត រហូត
ម៉ោង ១៦ ទើបបានដល់ត្រពាំងឫស្សី ហើយឡើងថយន្តបន្តដំណើរមក
ភ្នំពេញ ដែលបានមកដល់នៅម៉ោង ២២ អធ្រាត្រ ។

ការចាប់អារម្មណ៍ពិសេស

ក្នុងដំណើរទស្សនកិច្ចទៅខេត្តកោះកុងនេះ ពិតមែនតែធ្វើដោយ
រយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុត ប៉ុន្តែយើងអាចដកស្រង់ការចាប់អារម្មណ៍បានខ្លះ
អំពីទេសភាពស្រុក អំពីបេតិកភ័ណ្ឌស្រុក និង អំពីទំនៀមទម្លាប់ខ្លះទៀត ។

ទេសភាពទូទៅជាការប្លែកក្នុងណាស់ ព្រោះជាទេសភាពសមុទ្រ
ហើយជាដែសមុទ្រផង ក៏មានការរើបរដុប ដែលគ្របដណ្តប់ទៅ
ដោយដើមស្លាច់និង ដើមកោងកាង ដែលបញ្ចូរស្រោង តែមិនខ្ពស់
ប៉ុន្មានទេ ។ ឯខាងក្រោមដើមនោះ ដួងក៏គ្មានឃើញដីឡើយ
សុទ្ធសឹងតែទឹក ។ ប្រឡាយធំដែលជាព្រែកនោះត្រូវច្រករៀបបត់បែន
នៅសងខាងមានដើមចាកដុះដង្ហែរក៏ដូច ពាសពីមុខ ដើមកោងកាងរត់ដូរ
តែបត់ក្រោយ យូរៗ ឃើញមានផ្ទះអ្នកស្រុកមួយៗ ។ លុះទៅដល់ក្រុង
ខេមរភូមិន្ទ ក៏ឃើញថាជាក្រុងធំ លែងទុកដីជាសត្តាន្តតែម្ខាង ជាផ្លូវថ្នល់
យ៉ាងច្រើនហើយធំទូលាយផង ។ អគាររាជការ សង់ពីបាយអស្ចារ្យ
តែទាំងអស់ ឯផ្ទះផ្សារ សង់ពីឈើជាល្អផង ។ ក៏ច្រើនណាស់ដែរ ។

អ្នកស្រុកដែលនៅជាប់នឹងសមុទ្រក្រៅ ដូចជានៅជិតទង់ (ទី
តាំងក្រុងខេមរភូមិន្ទ) នៅពាមក្រសោប នៅកោះកាតិ កោះមូល ភាគ
ច្រើនជាអ្នកនេសាទ ។ ឯអ្នកនៅតាមដែសមុទ្រចូលជ្រៅៗ ដូចជានៅ
ត្រពាំងរូង នៅកោះកុងក្រៅជាដើម គេច្រើនធ្វើចំការដំណាំ មានភ្លៀវ
សាវម៉ៅ មាក់ប្រាង ។ល។ របរពិសេសប្លែកមួយទៀត គឺការស្វែងរក
ខ្លឹមច្នៃន័យក្រសួ ប៉ុន្តែយើងស្តាយជាអនេក ព្រោះពេលខ្លីពេក មិនអាចឲ្យ
យើងសាកសួរស្រាវជ្រាវយកព័ត៌មានច្បាស់អំពីរបរពិសេសនេះ មករៀប
រៀងឲ្យបានល្អិតល្អន់ទៅឡើយ។ ចំណែកទំនៀមស្រុកទេសក៏ដូចនោះដែរ

យើងគ្រាន់តែសង្កេតឃើញថា របៀបស្ងៀកពាក់អ្នកស្រុក ពិសេសស្រី ។
ស្ងៀកពាក់តែពណ៌យ៉ាងភោគាវ របៀបរៀបចំផ្ទះ ក៏ប្លែកដោយគេ
និយមតុបតែងលំអដោយផ្កាភ្លឺ និងប្រលំអផ្សេងៗ ។

សុទ្ធនកថា

សហជីវនី អ៊ុក-ម៉ូត

អនុវត្តលេខាធិការក្រសួងធម្មការ

សូមនមស្ការ ព្រះតេជព្រះគុណមេគណ

សូមពិតពុទ្ធដីការព្រះថេរទុត្តរគ្រប់ព្រះអង្គ

សូមជំរាបសហជីវនីអភិបាលខែត្រ និងសហជីវនី សហជីវនីទាំង

អស់ ដែលបានអញ្ជើញមកជួបជុំក្នុងពេលនេះ ។

ខ្ញុំព្រះគុណ-ខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយដ៏ក្រៃលែង ដែលបានធ្វើជាតំណាងរាជរដ្ឋាភិបាល នាំយកសៀវភៅក្បួនខ្នាតនានាជាភាសាខ្មែរចំនួន ២៧០ក្បាល ដែលវិជ្ជាធានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ នៅក្រសួងធម្មការបាន បោះពុម្ពផ្សាយ ។

គោលបំណងធំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការបោះពុម្ពផ្សាយ សៀវភៅទាំងនេះ អាស្រ័យលើមូលហេតុពីរយ៉ាងគឺ ៖

១-ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយក្បួនច្បាប់ ដែលជាលក្ខណ៍គោលខាងព្រះពុទ្ធ-
សាសនា ដែលខ្មែរយើងធ្លាប់តែបានគោរពរៀនមករាប់រាន់ឆ្នាំមកហើយ
ហើយសព្វថ្ងៃនេះទៀត យើងបានតម្កល់ទុកជាសាសនារបស់រដ្ឋពេញ
លក្ខណ៍សឹងមានជាប់នៅក្នុងសន្តានចិត្តបណ្តា ជនខ្មែរយើង នៅគ្រប់ទីតម
ជនបទទាំងអស់ ជាកស្គកាន់មានវត្តដ៏ស្តុកស្តម្ភនៃព្រះតេជព្រះគុណម
គណនេះជាដើម ។

២ - ដើម្បីផ្សាយវប្បធម៌ខ្មែរ ឲ្យបានជ្រួតជ្រាបទៅគ្រប់ទិសទី
ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រ ព្រោះថាវប្បធម៌នេះជាមូលដ្ឋានធ្វើឲ្យសន្តានចិត្ត
អ្នកស្រុកមានការភ្លឺស្វាង និងមានគំនិតយល់ស៊ប់ក្នុងអារ្យធម៌ជាតិ គឺ
និយាយឲ្យខ្លីថាមានចិត្តស្រឡាញ់ជាតិខ្លួនកាន់តែមាំទៀង ។

មួយទៀត, ដោយវប្បធម៌ខ្មែរយើងជាវប្បធម៌ចាស់បរមបុរាណណាស់
គឺថាមានកំណើតមកជាង២ ពាន់ឆ្នាំមកហើយ ហើយដែលសម័យនោះប្រ-
ទេសជិតខាងយើងខ្លះ មានប្រទេសសៀមជាដើមពុំទាន់ទាំងមានកេតិកភូប
រាងមានឈ្មោះជាសញ្ញាតិមួយនៅឡើយផង ។ វប្បធម៌ខ្មែរសម័យដើម
នោះតែងបានរីកចំរើនជាប់ជាប់រៀងរាល់សតវត្សរ៍មិនដែលអាក់ខានឡើយ
ហេតុនេះហើយបានជាមកជាងគ្រប់បែបគ្រប់យ៉ាងក្នុងវប្បធម៌ខ្មែរមានសព្វ
គ្រប់ឥតសល់ចន្លោះ ដូចជាអក្សរសាស្ត្រ សិល្បៈ សាសនាជាដើម ។ រូប
ចម្លាក់យើងនៅប្រាសាទថ្មបាទ ដែលកសាងស្តុកដោយមួយពាន់ឆ្នាំ

ហើយនោះសំដែងពីសិល្បៈដ៏ឆ្លែតនាយឯង ពុំនឹយក្នុងអក្សរសាស្ត្រផង និងតំ
 គោលគំនិតក្នុងសាសនាផង ។ វត្ថុបុរាណទាំងនេះហើយជាសាក្សីបញ្ជាក់ឱ្យ
 យើងជឿច្បាស់ថា ជាតិខ្មែរយើងជាមេបង្កើតវប្បធម៌សម្រាប់ជាតិខ្មែរខ្លួន
 ឯងផង សម្រាប់ជនជាតិនានាទៅជិតខាងខ្លួនមានជាតិសៀមជាអាទិ ។
 បានជាយើងតោលដូច្នេះ ព្រោះក្រសាវជ្រាវ អ្នកសិក្សានៃប្រទេស
 ធំៗ មានបារាំង អង់គ្លេសជាដើម គេបានសរសេរបញ្ជាក់ជាច្រើនសៀវ
 ភៅថា៖ អារ្យធម៌-វប្បធម៌ខ្មែរបានឆ្លងទៅស្រុកសៀម គ្រប់ផ្នែក ទាំងគូ
 អក្សរ ទាំងភាសា ទាំងក្បាច់ចម្លាក់ រចនាប្រភេទ ទាំងគម្ពីរដ៏កាខាងព្រះ
 ពុទ្ធសាសនា និងទំនៀមទម្លាប់ផ្សេងៗ សឹងតែគ្រប់យ៉ាង ។ ជាកសុភាង
 ដូចជាព្រះតង្គព្រះគុណគ្រប់ព្រះអង្គ ដែលបានសិក្សាវិជ្ជាព្រះពុទ្ធសាសនា
 លោកភ្ជាប់បានជ្រាបស្រាបមកហើយថា គម្ពីរដើមដែលនៅជាក្រាំង ឬ
 ជាសាស្ត្រាស្ថិកវត្ថុរបស់សៀមនោះ មានដានពិតប្រាកដជាអក្សរខ្មែរភា-
 សាខ្មែរច្រើនណាស់ ។ បើយើងគិតប្រវត្តិវិវត្តន៍វិភាគវិញ យើងក៏
 ឃើញថា កាលសៀមតាំងបានជាអាណាចក្រខ្លួន ហើយក៏បង្កើតជា
 សង្គ្រាមយ៉ាងញឹកញាប់ជាមួយប្រទេសខ្មែរ ។ ជួនកាលខ្លះ សង្គ្រាម
 នោះ ក៏មានជ័យលើប្រទេសយើងម្តងៗ គេក៏រំជកជញ្ជូនយកក្បួន
 ច្បាប់ខ្មែរ និង របាយកម្មកថាដ៏ល្អខ្មែរយើង នាំទៅស្រុកគេដើម្បីសាប
 ព្រះពូជវប្បធម៌ខ្មែរឱ្យដុះជាលនៅឯនោះទៅ ។ ត្រង់នេះហើយ បានជា

សព្វថ្ងៃ មានអ្នកខ្លះយល់ច្រឡំថាវប្បធម៌ខ្មែរយើងមានឥទ្ធិពលមកពីសៀម
 ទៅវិញ ។ ការយល់នេះខុសស្រឡះ ឯការពិតខ្មែរយើងគេដែល
 ជាអ្នកសាបព្រោះវិជ្ជានេះឲ្យទៅសៀម ហើយដោយសារតែសៀមលួច
 ដឹកជញ្ជូនទៅស្រុកខ្លួនស្ទើរតែរស់យ៉ាងនេះ រើបអ្នកសិក្សាខ្មែរយើង
 ជាន់ៗ ក្រោយម្តងនាំគ្នាទៅរៀនយកវិជ្ជារបស់ខ្លួន ដែលសៀមលួចទៅ
 នោះយកមកវិញតែ ប៉ុណ្ណោះ ។ ទាំងនេះហើយជាភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីដើម
 កំណើតវប្បធម៌ខ្មែរយើង ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សព្វថ្ងៃ អ្នកស្រាវជ្រាវ អ្នកសិក្សាទាំងអស់
 ក៏ទំរើកឡើងវិញនូវក្បួនខ្នាតបុរាណគ្រប់មុខវិជ្ជា ដើម្បីបោះតុម្កង្សាយឲ្យ
 បានជ្រួតជ្រាបទៅគ្រប់ទិសទី ទោះបីទីនោះនៅឆ្ងាយអំពីរាជធានីយើង
 ដូចក្រុងខេមរភូមិន្ទនេះជាដើម ឲ្យជនរួមជាតិយើងបានក្រេបរសជាតិពិត
 ប្រាកដនៃវប្បធម៌ខ្មែរ គម្រូវតាមព្រះរាជបំណងដ៏ភ្លឺស្វាងនៃសម្តេចផ្កា
 អគ្គមគ្គុទេសក៍ជាតិយើង ដែលព្រះអង្គតែងត្រាស់បញ្ជាជាសំគៀនឲ្យកូន
 ចៅព្រះអង្គដើរទៅរកផ្លូវចំរើនរុងរឿងគ្រប់វិស័យ មានវិស័យវប្បធម៌នេះជា
 អាទិ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះរាជរដ្ឋាភិបាលសង្គមរាស្ត្រនិយម ដែលមាន
 អង្គសម្តេចផ្កាព្រះប្រមុខ តែងតែខ្វះខាតសម្រេចគោលបំណងនេះឲ្យ
 បានរួសរាន់ជាដរាប រើបបានក្រសួងធម្មការបានចេញសារាចរជាញឹក

ញាប់រំលឹកទៅគ្រប់វត្ត សុំឲ្យកសាងបណ្ណាល័យសម្រាប់ដកល់និងផ្សាយ
ក្បួនខ្នាតសព្វគ្រប់របស់ជាតិយើង ទាំងគម្ពីរសាស្ត្រចាស់ៗ ដែលមាន
ស្រាប់មកហើយ និងក្បួនច្បាប់ដែលបោះពុម្ពថ្មីៗ ផង ។ ឥឡូវព្រះរាជ
ព្រះគុណ បានកសាងបណ្ណាល័យនេះ ពេញជាត្រូវតាមបំណងនៃរាជរដ្ឋា-
ភិបាលហើយ ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំសូមថ្លែងតាងនាមរាជរដ្ឋាភិបាលឲ្យអំណរ
ព្រះគុណព្រះអង្គ និងអំណរគុណចំពោះរាជការខេត្ត និងអ្នកមុខអ្នក
ការទាំងអស់ ដែលបានជួយជ្រោមជ្រែងឲ្យសមិទ្ធិនេះ បានសម្រេច
ឡើង ។ ហើយសូមថ្លែងទទួលម្តងទៀត ឲ្យសេចក្តីសរសើរដ៏ស្មោះ
អស់ពីដួងចិត្ត ចំពោះព្រះទ័យឆ្លៀវឆ្លាស់នៃព្រះរាជព្រះគុណមេគណ
និងព្រះសង្ឃគ្រប់អង្គ ដែលបានយល់ច្បាស់ឲ្យឧត្តមប្រយោជន៍ដ៏ជ្រាល
ជ្រៅក្នុងការផ្សាយវប្បធម៌ជាតិ ដោយការកសាងបណ្ណាល័យនៅក្នុង
ទីនេះ ។

ខ្ញុំព្រះករុណា-ខ្ញុំ សូមប្រសិទ្ធិពរ សូមឲ្យបណ្ណាល័យនេះ មាន
ការរីកចំរើនយ៉ាងឆាប់រហ័សជាតិយូរកាល ។



ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៦៨

លេខ.៨០៩ ព.ប.

សូមក្រាបបង្គំទូលក្រោមល្អន់ចូលព្រះបាទ នៃសម្តេច

ព្រះសង្ឃរាជថ្នាក់ទី ១ ជាអម្ចាស់

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាជ្រាប ។

ក្នុងឧកាសមហានុក្ខត្តបូក្ស នៃពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំ រក សិរីវិស័ក

ព.ស. ២៥១២ នេះ,

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ តាងនាមព្រះសង្ឃ និងគ្រហស្ថ ជាបុគ្គលិក

នៃវិជ្ជាហ៍នព្វទូសាសនបណ្ឌិត្យខាងមូល,

សូមព្រះរាជវរោកាស ក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ នូវព្រះសព្វសាធុការពារ
សិរីសួស្តី ជោគជ័យមង្គលមហាប្រសើរ បរមសុខចម្រើនរុងរឿង
ថ្វាយសម្តេចជាអម្ចាស់ សូមល្អន់ចូល បានប្រកបតែនូវព្រះពុទ្ធពរ
៥ ប្រការ គឺ អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ និង បដិភាណ គ្រប់
ទិវារាត្រី ។ សូមសម្តេចជាអម្ចាស់ ប្រកបដោយនូវព្រះជន្មាទីយាយុ
ជាងរយព្រះវស្សា ដើម្បីបានជាម្ចាស់គ្រប់គ្រងសម្រាប់ពុទ្ធបរិស័ទក្នុង
កម្ពុជរដ្ឋ និងបានគង់នៅជាព្រះពុទ្ធត្រចះត្រចង់ នៃវប្បធម៌អក្សរ-
សាស្ត្រជាតិ ។

គួរឡើង សូមសម្តេចជាអម្ចាស់ ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ លាង ហែប អាណ

នាយកវិជ្ជាហ៍នព្វទូសាសនបណ្ឌិត្យ

ក្នុងពេញ ថ្ងៃទី ១០ មេសា ១៩៦៨

លេខ.៥១២ ព.ប

សូមនមស្ការដោយគោរព ចំពោះសម្តេចព្រះ

មង្គលទេពាចារ្យ ឧត្តម ទីប្រឹក្សាគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ
វត្តបុទុមវតី រាជវាំងរាមក្នុងពេញ

សូមព្រះករុណាជ្រាប ។

ក្នុងឱកាសមហានក្ខត្តបូក្ស នៃពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំ វក សិរីទ្ធីស័ក

ព.ស-២៥១២ នេះ

ខ្ញុំព្រះករុណា គាងនាមព្រះសង្ឃ និង គ្រហស្ថ ជាបុគ្គលិកនៃ
វិជ្ជាហ៍នព្វទូសាសនបណ្ឌិត្យទាំងមូល,

សូមព្រះវរោកាស ប្រគេននូវព្រះពរសព្វសាធុការ សិរីសួស្តីជោគ
ជ័យមង្គលមហាប្រសើរ ចរមសុខ ចំពោះសម្តេចជាម្ចាស់ សូមសម្តេច
បានប្រកបតែដោយនូវព្រះពុទ្ធពរ ៥ ប្រការគឺអាយុ វណ្ណៈ សុខៈ
ពលៈ និងបដិការណៈគ្រប់ទិវារាត្រី ។ សូមសម្តេចជាម្ចាស់ប្រកបដោយ
ព្រះជន្មាទីយាយុ ជាងរយព្រះវស្សា មានព្រះសុខភាពបរិបូណ៌ ដើម្បី
បានជាម្ចាស់ដ៏គ្រជាក់ សម្រាប់ពុទ្ធបរិស័ទគ្រប់រូប តរៀងទៅ ។

គួរពុំគួរ សូមសម្តេចជាម្ចាស់មេត្តាប្រោស ។

ខ្ញុំព្រះករុណា លាង-ហ័បអាណ
នាយកវិជ្ជាហ៍នព្វទូសាសនបណ្ឌិត្យ

លេខ ៥១១ ព.ប

សូមនមស្ការដោយគោរព ចំពោះសម្តេចព្រះនោធិវង្ស

សូមព្រះករុណាជ្រាប ។

ក្នុងឧកាសមហានុក្ខបូក្ស នៃពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំ វៃក សិរីទ្ធីស័ក

ព.ស. ២៥១២ ខែ៖ ,

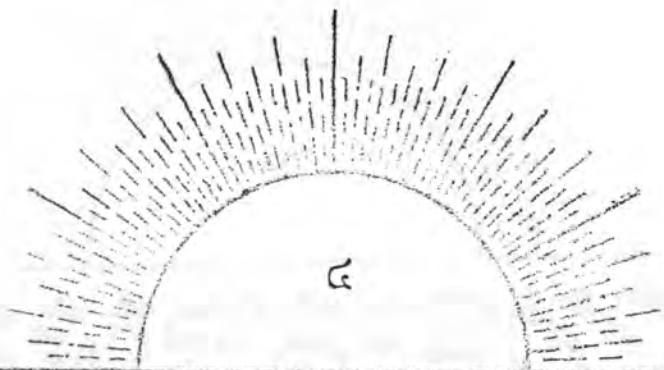
ខ្ញុំព្រះករុណា តាងនាមព្រះសង្ឃ និង គ្រហស្ថ ជាបុគ្គលិកនៃវិជ្ជា-
ហ៊ុនពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យទាំងមូល ,

សូមព្រះវរោកាស ប្រគេនឡើព្រះពរសព្វសាធុការ សិរីសួស្តី ជាគ-
ជ័យមង្គលមហាប្រសើរ បរមសុខចម្រើនរុងរឿង ចំពោះសម្តេចជាម្ចាស់
សូមសម្តេចបានប្រកបតែដោយឡើព្រះពុទ្ធពរ ៥ ប្រការ គឺ កាយ វណ្ណៈ
សុខៈ ពលៈ និង បដិកាណៈ គ្រប់ទីពេល ។ សូមសម្តេចជាម្ចាស់មាន
ព្រះសុខភាពបរិច្ចណ៍ ប្រកបដោយព្រះជន្មា វិបាក ជាងរយព្រះវស្សា
ដើម្បីគង់ជាម្ចាស់ដ៏ត្រជាក់សម្រាប់ពុទ្ធបរិស័ទក្នុងកម្ពុជ ទាំងបានជាព្រះ
ពុទ្ធចំពោះវប្បធម៌ អក្សរសាស្ត្រជាតិ ព្រមទាំងជាគ្រឹះនៃពុទ្ធិកសិក្សា
ដែលមានវិវឌ្ឍន៍អស្ចារ្យ ក្នុងសម័យសង្គមរាស្ត្រនិយម ។

គួរពុំគួរ សូមសម្តេចជាម្ចាស់ មេត្តាប្រោស ។

ខ្ញុំព្រះករុណា លាង-ហ័ប អាណ

នាយកវិជ្ជាហ៊ុនពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ,



៤

កង្កែបក្នុងឆ្នាំ

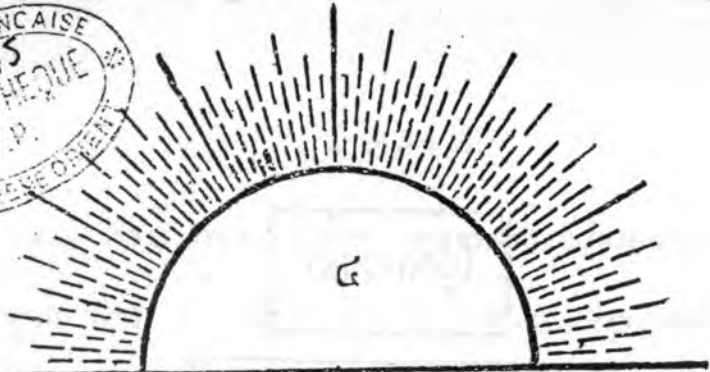
ទស្សនាវដ្តី ជ្រោយចង្វារសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ៤០ ខែ មេសា

ព.ស. ២៥១២ គ.ស. ១៩៦៨

- ភ្នំពេញ -



កង្កែបស្រីឈា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ
 ចេញរាល់ខែ ពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

អត្ថបទ	ផ្នែកសាសនា	ទំព័រ
១- កបិទកថាសង្ខេប (៣) សម្តេចព្រះតោធីវង្ស រៀបរៀង		៣៦០
២- រឿងមហាកាលទសក (សហ. ប៊ូ-ប៊ូ ប្រែរៀបរៀង)		៣៧១
៣- រឿងព្រះទេវទន្ត (សហ. ប៊ូ-ប៊ូ ប្រែ-រៀបរៀង)		៣៧៥

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

៤- វិចិត្រក្រមសំស្ក្រឹត ខ្មែរ (ព្រះមហា ប៉ាន់. ខាត់)	៣៧៧
៥- ល្បងសិក្សា ប្រវត្តិអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ (សហ. លាង. ហ័មអាង)	៣៨១
៦- រឿងចៅតែលលក (៣ ចប់) (សហ. ព្រួច-កុម រៀបរៀង)	៣៨១
៧- រឿងសាមកុក (៣) (ឧកញ៉ា ឡូ-កង)	៤១៣
៨- ឯកសារប្រាំនិង សាស្ត្រាស្និករឹត (លោក ញ៉ុត. ថៃម)	៤២៣
៩- ជីវប្រវត្តិសង្ខេប (សហ. ហែល-ស៊ីផា)	៤៣៣
១០- រឿងពិសពិល និង ពិសត្រី (សហ. ស៊ី-ធាមធីន រៀបរៀង តាមឯកសារ)	៤៤១

ផ្នែកកំណត់-ប្រវត្តិការណ៍

១១- ពិធីបុណ្យឆ្លងព្រះវិហារ-បញ្ចុះវណ្ណសីមាវត្តឧបោសថវង្ស	៤៤៦
១២- សុន្ទរកថានៃព្រះមុនីកោសល សូម ហាយ	៤៥៤
១៣- ឯកសារព្រះរាជក្រមស្តីពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ	៤៦៦

ផ្នែកសាសនា

ពាក្យឃាត់មិនឱ្យ ធ្វើការអាប្រក់
 ជាការឈាមក, ឱ្យធ្វើល្អទៅ,
 ស្រឡាត់ចិត្ត កុំឱ្យហួនសៅ,
 បីនេះលោកហៅ កុរុសាសនា ។

ច. ព.

កបិនកថាសង្ខេប

សម្តេចព្រះពោធិវង្ស ហួត តាត រៀបរៀង

(ត)

រួចហើយ នាំយកចីវរដែលមិនទាន់ធ្វើចេញពីអាវាសទៅ គិតថា “អញ
 នឹងត្រឡប់មកវិញ” ; លុះទៅដល់ខាងក្រៅឧបទ្វីបសីមា ក៏ឱ្យគេជួយធ្វើ
 ចីវរនោះ ។ កាលដែលធ្វើចីវររួចហើយ ក៏នៅតែគិតថា “អញនឹង
 ត្រឡប់វិញ ។ ” ប៉ុន្តែមិនទាន់ត្រឡប់ ក៏ចេះតែនៅខាងក្រៅឧបទ្វីបសីមា
 នោះ ត្រាតែដល់កំណត់កាលដែលកបិនដោះ គឺកន្លងហួសថ្ងៃទី៥កើតខែ
 ផល្គុន ។ កបិនរបស់ភិក្ខុនោះ ក៏ដោះក្នុងគ្រាដែលកន្លងហួសសីមា
 គឺកន្លងហួសខែត្រៃនៃកបិន ។

(ក្នុងមាតិកានេះ ចីវរបលិពោធដាច់មុខ អាវាសបលិពោធដាច់ក្រោយ)

៨- សហព្រឹត្តិក មាតិកា មានការដោះកបិនរួមជាមួយនឹងភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ។ សេចក្តីថា ភិក្ខុបានក្រាល - បានអនុមោទនាកបិនរួច
 ហើយ នាំយកចីវរដែលមិនទាន់ធ្វើ ចេញពីភាវបេទៅ គិតថា “អញ
 នឹងត្រឡប់វិញ” ។ កាលទៅដល់ខាងក្រៅឧបទារសីមា ក៏បានឱ្យគេជួយធ្វើ
 ចីវរនោះ លុះធ្វើចីវររួចហើយ គិតថា “អញនឹងត្រឡប់វិញ ។” ហើយ
 បានត្រឡប់មកទាន់ពេលដោះកបិន ។ កបិនរបស់ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា
 ដោះជាមួយនឹងភិក្ខុទាំងឡាយ ។

(ក្នុងមាតិកានេះ បលិពោធចំនាស់ពីរដាច់ស្ម័គ្រ មិនមុនមិនក្រោយ
 គឺជាចក្ខុវិស័យដែលចប់កម្មវាចា) ។

មាតិកា ៨ ចប់ដោយសង្ខេប

កបិនុត្តារៈ “ការដោះកបិន ឬ កបិនដោះ”

ស. ការដោះកបិន មានប៉ុន្មានយ៉ាង ?

ឆ. ក្នុងគម្ពីរវិនយាលង្ការដ៍កថា(១) ការដោះកបិនមានពីរយ៉ាងគឺ
 អដ្ឋមាតិកាឧត្តារៈ ១ អន្តរុត្តារៈ ១ ។

ស. ការដោះកបិនទាំងពីរខាងលើនេះ មានសេចក្តីដូចម្តេច ហើយ
 ផ្សេងគ្នាយ៉ាងណាខ្លះ ?

ឆ. អដ្ឋមាតិកាឧត្តារៈ ប្រែថា “ការដោះកបិន ឬកបិនដោះ តាម

១ ឧត្តរោ ទុរិយោ អដ្ឋមាតិកាឧត្តរោអន្តរុត្តរោវេសេន ។

មាតិកា ៨ ” ។ សេចក្តីអធិប្បាយថា ការដោះកបិនតាមមាតិកា ៧ គឺតាំងពី
 បក្កិមន្តិកា ដល់ សីមាតិកា ៧ នោះ លោកពោលសំដៅ
 យកតែភិក្ខុដែលចេញទៅខាងក្រៅឧបពារសីមា ហើយធ្វើឲ្យកបិនដោះ
 ក្នុងទីនោះតែម្តង ។ ឯការដោះកបិនតាមមាតិកា ១ គឺ សឡាញ្ចៈ នោះ គឺ
 ចំពោះភិក្ខុដែលចេញទៅខាងក្រៅឧបពារសីមាដែរ ប៉ុន្តែត្រឡប់មកវិញ
 ទៅការដោះកបិនក្នុងចន្លោះកាលកំណត់ ដែលហៅថា អន្តរញ្ចៈ ក្នុង
 វត្តដែលខ្លួនបានក្រាល - បានអនុមោទនាកបិន ហើយបានធ្វើនូវការដោះ
 កបិននោះ រួមជាមួយនឹងភិក្ខុទាំងឡាយ, រួមជាមាតិកា ៨ ។ ការដោះ
 កបិនតាមមាតិកាទាំង ៨ នេះ ហៅថា អដ្ឋមាតិកាឧញ្ចៈ ។

រីឯ អន្តរញ្ចៈ ប្រែថា “ការដោះកបិនក្នុងចន្លោះកាលកំណត់” ។
 សេចក្តីអធិប្បាយថា ការដោះកបិន ដោយញាតិទុតិយកម្មវេទា ដែល
 សម្រាប់សូត្រដោះកបិន មិនចូលទៅក្នុងមាតិកា ៨ ទេ ហៅថា អន្តរញ្ចៈ
 ព្រោះការដោះកបិននោះ សម្រាប់តែភិក្ខុដែលមិនបានចេញទៅខាងក្រៅ
 ឧបពារសីមា គឺនៅតែក្នុងវត្តនោះ មិនទាន់ដល់កាលបរិច្ឆេទទេ តែ
 ប្រជុំគ្នាធ្វើការដកកបិនក្នុងចន្លោះកាលកំណត់ ។

ការដោះកបិនទាំង ២ យ៉ាង គឺអដ្ឋមាតិកាឧញ្ចៈ និងអន្តរញ្ចៈ មាន
 សេចក្តីផ្សេងគ្នាដូចអធិប្បាយខាងលើនេះ ។

ក្នុងគម្ពីរដដែល មានសេចក្តីបញ្ជាក់ឲ្យកាន់តែច្បាស់ថែមទៀតថា(១)

អនុញ្ញាតៈ និងសហញ្ញាតៈទាំងពីរនេះ សង្ឃធ្វើដោយញាតិទុតិយកម្មវាចា ។

ឯកបរិទ្ធានៈវេ មានបក្កមនន្តិកាជាដើម គិតមិនបានធ្វើដោយកម្មវាចាទេ។

ស. ការដោះកបិន ២ យ៉ាងគឺ អនុញ្ញាតៈ និងសហញ្ញាតៈ មានសេចក្តីប្លែកគ្នាដូចម្តេច ?

ឆ. អនុញ្ញាតៈ គឺកិត្យុច្ឆេទរូប មិនបានចេញទៅខាងក្រៅឧបបារសីមាទេ បិតនៅតែខាងក្នុងឧបបារសីមាប្រជុំគ្នាធ្វើ ។ ឯសហញ្ញាតៈ គឺកិ មួយរូប ។ ចេញទៅខាងក្រៅឧបបារសីមា ហើយត្រឡប់មកវិញទាន់អនុញ្ញាតៈនោះ ហើយបានធ្វើជាមួយនឹងកិត្យុទាំងឡាយ ដែលបិតនៅក្នុងឧបបារសីមានោះ ។ នេះ ជាសេចក្តីប្លែកគ្នា នៃអនុញ្ញាតៈ និងសហញ្ញាតៈ នោះ ។

ស. កិត្យុសង្ឃ ប្រជុំគ្នាសូត្រកម្មវាចាដោះកបិន ក្នុងចន្លោះកាល គឺមិនទាន់ដល់កំណត់កាលនៃកបិន តើដោយហេតុអ្វី ?

ឆ. កិត្យុសង្ឃ បានជាប្រជុំគ្នាសូត្រកម្មវាចាដោះកបិនដូច្នេះ ដោយហេតុថាមានឧបាសកទាំងឡាយ មានបំណងនឹងធ្វើទានធំៗ ចង់ប្រគេនអកាលច័វរដល់កិត្យុទាំងឡាយ ដែលមិនបានក្រាល - អនុមោទនាកបិន

១ អនុញ្ញាតៈសហញ្ញាតៈ ញាតិទុតិយកម្មវាចាយេវ ពតា បក្កមនន្តិកាទយោ សត្ត កបិទ្បាណន កម្មវាចាយ ពតា ។

បាននិមន្តមកដល់ ជាលំដាប់លំដោយហូរហែ គេសុំឲ្យព្រះភិក្ខុសង្ឃក្នុង
 កបិមាវាសដកកបិមចេញ ។ (រឿងនេះព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់បានអនុញ្ញាត
 ក្នុងភិក្ខុវិភង្គ ត្រង់សិក្ខាបទទី ១០ នៃមគ្គវត្ថុ ដោយហេតុមានឧបាសក
 ម្នាក់ ចង់ប្រគេនខ្សែអកាលច័វរ ដល់ឧកតោសង្ឃ ហើយបានសូមព្រះ
 ភិក្ខុសង្ឃឲ្យដកកបិមចេញ) ។

ដូច្នេះក្នុងវត្តន៍មួយៗ កាលបើសង្ឃបានក្រាល - អនុមោទនាកបិម
 ហើយ សង្ឃលាភទាំងប៉ុន្មានដែលកើតឡើងក្នុងវត្ត ត្រូវតែចែកដល់សង្ឃ
 ដែលបានក្រាល - អនុមោទនាកបិមទាំងនោះ មិនត្រូវចែកដល់សង្ឃដទៃ
 ឡើយ បើលុះតែផុតកាលនៃកបិម គឺផុតពីថ្ងៃ ១៥ កើត ខែផល្គុណទៅ
 ឬបើមិនទាន់ផុតកាលនៃកបិមនៅឡើយទេ ប៉ុន្តែសង្ឃបានប្រជុំគ្នាសូត្រ
 កម្មវត្ថុដកកបិម ក្នុងចន្លោះកាលកបិមនោះ ទើបសង្ឃលាភដែលកើត
 ឡើងក្នុងវត្តនោះ អាចនឹងចែករំលែកដល់ភិក្ខុសង្ឃដទៃទៀត ។ បាន ។

រីឯវិធីសូត្រកម្មវត្ថុដកកបិម ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុ
 ទ្រូបដែលឈ្លាសប្រតិពាល សូត្រប្រកាសសង្ឃ ដោយញាតិទុតិយកម្ម-
 វត្ថុ ៥ ៖

សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកាលំ
 សង្ឃោ កតិមំ ឧទ្ធករេយ្យ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ

មេ កន្លែ សង្ឃោ សង្ឃោ កក់បិណ្ឌ ឧទ្ធរតិ ។ យស្សា
 យស្សតោ ឧមតិ កក់បិណ្ឌស្ស ឧទ្ធរោ សោ តុណ្ហាស្ស
 យស្ស នក្ខមតិ សោ កាសេយ្យ ។ ឧទ្ធរតិ សង្ឃន
 កក់បិណ្ឌ ។ ឧមតិ សង្ឃស្ស តស្មា តុណ្ហា ឯវមេតិ
 ធារយាមិ ។

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ! សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ (ការណ៍នេះ)
 បើជាការគួរដល់សង្ឃហើយ សង្ឃគួរដោះកបិនចេញ ។ នេះជាពាក្យ
 ប្រកាសឲ្យសង្ឃបានជ្រាប ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ! សូមព្រះសង្ឃ
 ស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ (ឥឡូវ) សង្ឃដោះកបិន ។ ការដោះកបិន គួរដល់លោក
 អ្នកមានអាយុអង្គណា លោកអ្នកមានអាយុអង្គនោះត្រូវស្ងៀម មិនគួរ
 ដល់លោកអ្នកមានអាយុអង្គណា លោកអ្នកមានអាយុអង្គនោះ ត្រូវនិយាយ
 ឡើង ។ កបិនសង្ឃដោះហើយ ។ គួរដល់សង្ឃហើយ ព្រោះហេតុ
 នោះបានជាសង្ឃស្ងៀម ។ ខ្ញុំចាំទុកទូរការព្រមព្រៀងរបស់សង្ឃ ដោយ
 អាការស្ងៀមយ៉ាងនេះ ។

កបិនត្បោះចប់

កក់បិណ្ឌ កធិ “ ប្រភេទនៃកបិន ”

ក្នុងគម្ពីរបរិវារៈ មានសេចក្តីថ្លែងអំពីប្រភេទនៃកបិន ពិស្តារក្រៃពេក
 ណាស់ ។ ខ្ញុំស្រង់យកទូរសេចក្តីៗ បន្តិចបន្តួច ពីក្នុងគម្ពីរបរិវារៈ នោះ

ចំពោះតែគ្រង់សេចក្តីណាដែលមានប្រយោជន៍ ហើយជាសេចក្តីងាយ
យល់ មកតម្កល់ទុកក្នុងទីនេះ ដើម្បីឱ្យយុវភិក្ខុ ងាយស្រួលក្នុងការសិក្សា
ដូចមានតទៅនេះ ៖

ស. ធម៌ដែលកើតដំណាលគ្នាទឹងការក្រាលកបិទ មានប៉ុន្មានយ៉ាង ?

ឆ. ធម៌ដែលកើតដំណាលគ្នាទឹងការក្រាលកបិទ មាន ១៥ យ៉ាងគឺ
មាតិកា ៨ បលិវោធា ២ និងភានិសង្ស ៥ ។ ចំនួន ១៥ នេះ ហៅថា
សហជាតធម៌ ប្រែថា ធម៌កើតដំណាលគ្នា ឬកើតជាមួយគ្នា ។

ស. បុព្វត្រឡាណៈ លោកសង្គ្រោះដោយធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាង ?

ឆ. បុព្វត្រឡាណៈ លោកសង្គ្រោះដោយធម៌ ៧ យ៉ាង គឺ ឆោវន
ការបោកគក់ ១ វិចារណៈ ការចាត់ចែងវេសវែង ១ ឆេទនៈ ការកាត់ ១
តន្ត្រនៈ ការដានផ្គុំ ១ សិព្វៈ ការដេរ ១ រទនៈ ការជ្រលក់ ១ ត្រឡា-
ត្រឡាណៈ ការធ្វើពិទ្ធកប្បៈ ១ ។

ស. បច្ចុទ្ទារៈ លោកសង្គ្រោះដោយរូបធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាង ?

ឆ. បច្ចុទ្ទារៈ លោកសង្គ្រោះដោយរូបធម៌ ៣ យ៉ាង គឺសង្ស័យ ១
ឧត្តរាសង្គៈ ១ អន្តរាសកៈ ១ ។

ស. អធិដ្ឋាន លោកសង្គ្រោះដោយរូបធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាង ?

ឆ. អធិដ្ឋាន លោកសង្គ្រោះដោយរូបធម៌ ៣ យ៉ាងគឺ សង្ស័យ

១ ឧត្តរាសង្គៈ ១ អន្តរាសកៈ ១ ។

ស. អត្តារៈ ការក្រាលកប័ន លោកសង្គ្រោះដោយធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាង?

ឆ. អត្តារៈ ការក្រាលកប័ន លោកសង្គ្រោះដោយធម៌តែ ១ យ៉ាង គឺចីរភូមិ ការបញ្ចេញវត្ថុ (ឲ្យសង្ឃបុរោហិតប្រែប្រួល) ។

ស. កកប័ន មានមូលប៉ុន្មាន? មានវត្ថុប៉ុន្មាន? មានភូមិប៉ុន្មាន?

ឆ. កកប័ន មានមូល ១ គឺជំនុំសង្ឃ; មានវត្ថុ ៣ គឺ សង្ឃាដ៏១ ឧត្តរាសន្តៈ ១ អន្តរាសកៈ ១; មានភូមិ ៦ គឺ ខោមៈ សំពត់ធ្វើដោយ សរសៃសម្បកឈើ ១ កប្បាសិកៈ សំពត់ធ្វើដោយកប្បាស ១ កោសេយ្យៈ សំពត់ធ្វើដោយសូត្រ ១ កម្ពុលៈ សំពត់ធ្វើដោយពេមសក្ខ ១ សាលាៈ សំពត់ធ្វើដោយសម្បកឆ្នៃ ១ កង្កៈ សំពត់ធ្វើដោយវត្ថុពុំ ៥ ខាងដើមឈាមចម្រុះគ្នា ១ ។

ស. កកប័ន មានអ្វីជាខាងដើម? មានអ្វីជាកណ្តាល? មានអ្វី ជាខាងចុង?

ឆ. កកប័ន មានបុព្វករណៈជាខាងដើម; មានភិរិយា គឺបច្ចុទ្ធ រិន្តិអធិដ្ឋាន ជាកណ្តាល; មានអត្តារៈ ជាខាងចុង ។

ស. បុគ្គលប្រកបដោយអង្គប៉ុន្មាន មិនគួរក្រាលកប័ន?

ឆ. បុគ្គលប្រកបដោយអង្គ៨ មិនគួរក្រាលកប័ន ។ អង្គ៨នោះគឺ មិនចេះបុព្វករណៈ ១ មិនចេះបច្ចុទ្ធ ១ មិនចេះអធិដ្ឋាន ១ មិនចេះក្រាល

១ មិនចេះមាតិកា ១ មិនចេះបលិពោធ ៖ មិនចេះការដោះភ័ន ១ មិន
ចេះគានិសង្ស ១ រួមជា ៨ ។

ស. ចុះបុគ្គលប្រកបដោយអង្គប៉ុន្មាន ទើបគួរក្រាលភ័ន ?

ឆ. បុគ្គលប្រកបដោយអង្គ ៨ ដែរ ទើបគួរក្រាលភ័ន ។ អង្គ៨
នោះគឺ ចេះបុព្វករណៈ ១ ចេះបច្ចុប្បន្ន ១ ចេះអធិដ្ឋាន ១ ចេះក្រាល ១
ចេះមាតិកា ១ ចេះបលិពោធ ១ ចេះការដោះភ័ន ១ ចេះគានិសង្ស ១
រួមជា ៨ ។

ស. ការក្រាលភ័ន របស់បុគ្គលប៉ុន្មានពួក មិនបានឡើងជាភ័ន?
ប៉ុន្មានពួក ទើបឡើងជាភ័ន ?

ឆ. ការក្រាលភ័ន របស់បុគ្គល ៣ ពួក មិនបានឡើងជាភ័ន
ឡើយ គឺ បុគ្គលបិតនៅក្រៅឧបចារសីមាក្រាល - អនុមោទនាក័ន ១
បុគ្គលក្រាល - អនុមោទនាក័ន មិនបានបញ្ចេញវាចា ១ បុគ្គលកាល
ដែលបញ្ចេញវាចា មិនបានឲ្យអ្នកដទៃដឹងសេចក្តីច្បាស់ ១ ។

ការក្រាលភ័ន របស់បុគ្គល ៣ ពួក ក្រៅពីនេះទើបបានឡើងជា
ភ័នគឺ បុគ្គលបិតនៅក្នុងឧបចារសីមាក្រាល - អនុមោទនាក័ន ១ បុគ្គល
កាលក្រាល - អនុមោទនាក័ន បានបញ្ចេញវាចា ១ បុគ្គលកាលដែល
បញ្ចេញវាចា បានឲ្យអ្នកដទៃដឹងសេចក្តីច្បាស់ ១ ។

ស. ការក្រាលកបិទប៉ុន្មានយ៉ាង មិនឡើងជាកបិទ? ប៉ុន្មានយ៉ាង ទើបឡើងជាកបិទ ? ។

ឆ. ការក្រាលកបិទ ៣ យ៉ាង មិនឡើងជាកបិទឡើយ គឺ

១- វត្ថុវិបល្លាស វត្ថុខុស បានដល់សំពត់កបិទជាអកប្បិយៈ គឺ ចីវរមិនត្រឹមត្រូវ ។

២- កាលវិបល្លាស កាលខុស បានដល់កាលដែលទាយកប្រគេន សំពត់ក្នុងថ្ងៃនេះ សង្ឃប្រគល់ឲ្យដល់ភិក្ខុអ្នកក្រាល ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។

៣- ការណាវិបល្លាស ធ្វើខុស បានដល់ការមិនបានធ្វើសំពត់ដែល នៅថ្មីស្អុន ឲ្យទៅជាចីវរត្រឹមត្រូវ ឲ្យទាន់ក្នុងថ្ងៃនោះ ។

ការក្រាលកបិទ ៣ យ៉ាងក្រៅពីនេះ ទើបបានឡើងជាកបិទ គឺ

១- វត្ថុសម្បជ្ជ វត្ថុត្រូវ បានដល់សំពត់កបិទជាអកប្បិយៈ គឺ ចីវរត្រឹមត្រូវ ។

២- កាលសម្បជ្ជ កាលត្រូវ បានដល់កាលដែលទាយកប្រគេនសំពត់កបិទក្នុងថ្ងៃណា សង្ឃបានប្រគល់ឲ្យភិក្ខុអ្នកក្រាលក្នុងថ្ងៃនោះ។

៣- ការណសម្បជ្ជ ធ្វើត្រូវ បានដល់ការធ្វើចីវរឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ហើយទាន់ក្នុងថ្ងៃនោះ ប្រសិនបើសំពត់នោះជាសំពត់នៅថ្មីស្អុន នៅឡើយ ។ បើសំពត់ដែលទាយកប្រគេនមកនោះ គេបានធ្វើចីវរត្រឹមត្រូវរួចស្រេចមកហើយ នោះមិនចាំបាច់ធ្វើអ្វីទៀតទេ ត្រូវតែបញ្ចូល

អវិជ្ជាន ក្រាល ឲ្យហើយស្រេចក្នុងថ្ងៃនោះ ក៏អាចចាត់ទុកជា ករណ-
សម្បទ្ធពេញទី ។

ស. ខែណា ជាខែដែលត្រូវក្រាលកបិន ?

ឆ. ខែ១ ជាខាងចុងខែវស្សានរដូវ គឺតាំងពីថ្ងៃ១ រោចខែអស្សុជ
ទៅទល់នឹងថ្ងៃ ១៥ ភេតខែកត្តិក ជាខែដែលត្រូវក្រាលកបិន ។

ស. ការក្រាលកបិន ដែលជា អត្តារិបត្តិ “ក្រាលខុស” ឬជា
អត្តារសម្បត្តិ “ក្រាលត្រូវ” ត្រូវដឹងដោយអ្វី ?

ឆ. ការក្រាលកបិន ជាអត្តារិបត្តិ ត្រូវដឹងដោយអនុត្តតាការ២២;
ដែលជាអត្តារសម្បត្តិ ត្រូវដឹងដោយអនុត្តតាការ ១៧ ដែលបានពោលរួច
មកហើយក្នុងខាងដើម ។

កបិនកថាសន្តេរ

ចប់ ។

អន្លិលបតិព	ដែលប្រឡាក់
ត្រូវចាក់ទឹកប្រើស	ទើបលាងជ្រះ
រឹងទោសខុស	តិចតួចខ្លះ
ត្រូវលាងឲ្យជ្រះ	ដោយគុណប្រើស

រឿងមហាកាលឧបាសក

អង្គកថាធម្មបទ ភាគទី ២ អត្ថវិគ្គទី ១២

លោក ប៊ូ.ប៊ូ ប្រែ-រៀបរៀង

កាលព្រះបរមសាស្តាគង្គក្នុងវត្តជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធនឹងឧបាសកជា
សោតាបន្នម្នាក់ ឈ្មោះមហាកាល សំដែងធម៌ដោយបទគាថា ថា អត្តនា
ហិ កតំ បាបំ ដូច្នេះជាដើម ។

បានឮមកថា ឧបាសកនោះ រក្សាឧបាសថសីលក្នុងមួយខែ១ថ្ងៃ
ស្តាប់ធម្មកថាក្នុងវិហារតាំងពីព្រលប់ដល់ភ្លឺ ។ គ្រានោះ ពួកចោរគាស់កាត់
ជញ្ជាំងផ្ទះមួយ ក្នុងវេលាយប់លួចយកទ្រព្យរបស់, អ្នកម្ចាស់ផ្ទះឮសំឡេង
កាត់ឈាហៈទង្គិចគ្នា ភ្ញាក់ដឹងខ្លួនឡើង ក៏ស្ទុះទៅដេញតាមចាប់ចោរ ។
ភ័យខ្លាំងបោះបង្វើច្រព្យចោលហើយទំកន់ខ្សែរួចតែខ្លួនទៅបាត់ ។ ចំ-
ណែកម្ចាស់ទ្រព្យ ចេះតែដេញតាមចោរប្រកឹកៗឥតឈប់ ។ ចោរទាំងនោះ
ទំកន់គេចខ្លួនបែកខ្សែក្ដាអស់ ។ មានចោរម្នាក់ រត់ត្រង់ទៅចំវិហារ បោះ
បង្វើច្រព្យចោលនៅមុខមហាកាលឧបាសក ដែលស្តាប់ធម្មកថាក្នុងវិហារ
ពេញមួយយប់ទាល់ភ្លឺហើយ ទៅលុបលាងមុខមាត់នៅឆ្នេរស្រះខាងមុខ
វិហារហើយចោរនោះរត់បាត់ទៅ ។ ពួកមនុស្ស ដេញតាមចោរមកដល់ទី
នោះឃើញបង្វើច្រព្យ ក៏និយាយថា អាងគាស់ជញ្ជាំងផ្ទះរបស់ពួកអញ
លួចបង្វើច្រព្យអញមកហើយក្លែងខ្លួនធ្វើដូចជាអ្នកស្តាប់ធម៌, ថារួចចាប់
ឧបាសកនោះ វាយសម្លាប់ចោលទៅ ។ លំដាប់នោះ ភិក្ខុកម្លោះនិងសាម-

រណរកាន់ក្នុងទៅដងទឹកព័ត្រលិម បានឃើញខ្លាចឧបាសកនោះ ហើយ
ក៏ក្រាបទូលព្រះសាស្តាថា ឧបាសក ដែលស្លាប់ធម្មកថាក្នុងវិហារ ស្លាប់
ដោយការមិនសមគួរសោះ ។ ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ៈ មែនហើយ ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ! កាលឧបាសក ស្លាប់ក្នុងអត្តភាពនេះមិនសមគួរទេ ប៉ុន្តែសម
គួរតាមកម្មដែលខ្លួនធ្វើទុកកាលមុន ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ក្រាបទូលអាណា
ទើបព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់សំដែងបុព្វកម្មរបស់ឧបាសកនោះ ដូចតទៅនេះ ៖

បានឮថា ក្នុងកាលកន្លងរំលងទៅយូរហើយ មានពួកចោរលាក់
ខ្លួនពួននៅក្នុងដងព្រៃជិតដំបងបង្គោលមួយ ក្នុងដែនរបស់ព្រះបាទពា-
រណសី ។ ព្រះរាជាទ្រង់តាំងរាជបម្រើម្នាក់ឲ្យទៅក្នុងដងព្រៃមួយ ។
រាជបម្រើនោះស៊ីឈ្នួលនាំផ្លូវពួកមនុស្ស ពីនេះទៅខាងនោះ នាំផ្លូវពួក
មនុស្សពីខាងនោះមកខាងនេះឆ្លងកាត់ព្រៃ ដែលមានពួកចោរចាំប្លន់នោះ
ឲ្យពួកឈ្នួលបានរួចពីអន្តរាយ ។ គ្រានោះ មានមនុស្សម្នាក់ ឲ្យកិរិយា
របស់ខ្លួន ដែលមានបុណ្យស្អាតឡើងដំរើរទេះភ្ជួរបរទៅដល់ទីនោះ ។
រាជបម្រើក្រឡេកឃើញស្រីនោះ កើតចិត្តស្រឡាញ់ កាលប៉ុន្មាននោះ
និយាយថា បពិត្រនាយ ! សូមលោកនាយមេត្តាចម្ងិនឱ្យផុតពីព្រៃ
ដែលមានគ្រោះថ្នាក់នេះផង ។ រាជបម្រើឆ្លើយថា ពេលនេះយប់ដំរើរ
ហើយ ចាំប្រឹកឡើងយើងនឹងចម្ងិនអ្នកទៅពីព្រៃហាម ។ នៅថ្ងៃគឺទេ
លោកនាយ សូមមេត្តានាំផ្លូវឱ្យទៅពេលនេះចុះ ។ ចូរអ្នកត្រឡប់ទៅ

វិញ អាហារទាំងទីលំនៅ មានក្នុងផ្ទះយើងសព្វគ្រប់ស្រាប់ហើយ ។
បុរសប្តី មិនព្រមត្រឡប់វិញ រាជបម្រើញាក់មុខធ្វើសញ្ញាឲ្យពួកបុរសជា
បរិពាររបស់ខ្លួនចាប់ទាញរទេះត្រឡប់មុខមកផ្ទះខ្លួនវិញ ប៉ុន្តែឲ្យឈប់រទេះ
ដេកនៅត្រង់ខ្វាងទ្វាររបង ឲ្យបុគ្គលចាត់ចែងអាហារយកមកឲ្យបុរសប្តី
ប្រពន្ធដែលឥតចង់នៅបរិភោគសោះ ។ ឯក្នុងផ្ទះរាជបម្រើនោះមានកែវ
មណីមួយដុំ ។ រាជបម្រើប្រើមនុស្សឲ្យលបយកកែវមណីនោះទៅដាក់
លាក់ក្រោមបាតរទេះរបស់បុរសនោះ ហើយឲ្យស្រែកដូចជាចោរចូល
ទៅនៅពេលជិតភ្លឺ ។ គ្រានេះ ពួកបុរសរបស់រាជបម្រើប្រាប់ថា បរិគ្រ
លោកនាយ ! ចោរលួចយកកែវមណីទៅបាត់ហើយ ។ រាជបម្រើ
បន្តិចថា អ្នករាល់គ្នាចូរដាក់បុរសឲ្យចាំយាមឃ្លាំមើលក្បែរខ្វាងទ្វាររបង
ហើយត្រួតត្រាមើលអ្នកដំណើរដែលចេញមកអំពីក្នុងស្រុក ។ បុរសប្តី
ប្រពន្ធ ទ័មរទេះបរចេញទៅពីប្រាសាទ ។ ពេលនោះពួកអ្នកយាមល្បាតយាត
រទេះ ហើយរើមើលឃើញកែវមណីដែលខ្លួនលាក់ទុកនោះ ហើយស្រែក
គំហកថា អាឯងលបលួចយកកែវមណីតទៅ ។ វាយហើយនាំយកទៅ
ប្រគល់ជូនរាជបម្រើជំរាបថា បរិគ្រលោកនាយ ! ពួកខ្ញុំចាប់ចោរបាន
ហើយ ។ រាជបម្រើនិយាយថា អញជាអាមាត្យ ឲ្យរំនៅក្នុងផ្ទះឲ្យ
បាយស៊ីទៀត វាហ៊ានលួចយកកែវមណីអញទៅ អ្នករាល់គ្នាចូលចាប់
ការពារកំណាចនោះឲ្យជាប់ វាយឲ្យស្លាប់ ហើយយកខ្មោចវាទៅបោះ

ហោលឲ្យឆ្ងាយទៅ នេះជាបុព្វកម្មរបស់ឧបាសកនោះ ។ រាជបម្រើ
 ច្បុះតពីអត្តភាពនោះហើយទៅកើតក្នុងអវិចារក នេះក្នុងនរកអស់កាលជា
 យូរ ដល់បានមកកើតជាមនុស្ស ត្រូវតែរាយសម្លាប់បែបនេះ ជាច្រើន
 រយជាតិ ដោយផលកម្មដ៏សេសសល់ ។

ព្រះបរមសាស្តាភាលទ្រង់សម្តែងបុព្វកម្ម របស់មហាកាល
 ឧបាសកយ៉ាងនេះចប់ហើយ គ្រាន់ថា : ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ! កម្មដែល
 ខ្លួនធ្វើខ្លះឯង រមែងញាំញីសត្វទាំងនេះ ក្នុងអបាយបួនយ៉ាងនេះហើយ
 គ្រាន់តាថាថា ៖

អត្តនា វ កតំ ចាប់ អត្រជំ អត្តសម្ពុរ
 អភិមត្តតិ ទុម្មេតំ វជិរវម្ពយំ មណី ។

បាប កើតអំពីខ្លួន មានខ្លួនជាវងនកើត ដែលខ្លួនធ្វើហើយ
 តែងញាំញីមនុស្សអ្នកឥតបញ្ញា ដូចពេជ្រ សម្រាប់កាត់កែវមណីដែល
 កើតអំពីថ្មដូច្នោះ ។

កាលចប់ធម្មទេសនា ពួកភិក្ខុអកប្រជុំគ្នានោះ បានសម្រេច
 មគ្គផល មានសាគាបត្តិផលជាដើម ។

រឿងមហាកាលឧបាសក ចប់ ។

ដងវេលចតិសាច់
 ឬថាច្រេះចេញពីដៃក

រឿងព្រះធម៌ទត្ត

អដ្ឋកថាធម្មបទ ភាគទី ៦ អត្ថវិគីទី ១២

លោកប្បិ - ប៉ូ ច្រៃ - រៀបរៀង

កាលព្រះបរមសាស្តាគង្គក្នុងវត្តវេទ្យវន ទ្រង់ប្រារព្ធនឹងព្រះ
ទេវទត្ត សំដែងធម៌ដោយបទគាថាថា យស្ស អច្ចន្តទុស្សីល្យំ ដូច្នេះជា
ដើម ។

សេចក្តីពិសារថា ថ្ងៃមួយ ពួកភិក្ខុនិយាយគ្នាក្នុងរោងធម៌ថា
អាវុសោទាំងឡាយ ! ព្រះទេវទត្ត ជាមនុស្សទ្រុស្តសីល កាន់ធម៌ដ៏អាក្រក់
លាមក កាលតណ្ហាចម្រើនច្រើនឡើង ព្រោះហេតុជាមនុស្សទ្រុស្តសីល
ក៏ទៅបញ្ចុះបញ្ចូលព្រះបាទអជាតសត្រូវ ញ៉ាំងលាភនិងសក្ការៈជាច្រើនឲ្យ
កើតឡើង ដឹកនាំព្រះបាទអជាតសត្រូវឲ្យធ្វើយាតព្រះបិតា រួមចិត្តគ្នានឹងព្រះ
បាទអជាតសត្រូវនោះ ខ្វល់ខ្វាយរកឧបាយ ដើម្បីនឹងសម្លាប់ព្រះតថាគត
ដោយប្រការផ្សេងៗ ។ ព្រះសាស្តាស្តេចមកដល់ ត្រាស់សួរថា នែ
ភិក្ខុទាំងឡាយ ! ពេលនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្មតាគ្នាពីរឿងអ្វី? ។ កាល
ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាប ហើយត្រាស់ថា ភិក្ខុទាំងឡាយ !
មិនមែនតែក្នុងគ្រានេះទេ សូម្បីពីកាលមុន ទេវទត្តក៏ព្យាយាមរកឧបាយ
នឹងសម្លាប់តថាគត ដោយប្រការផ្សេងៗ ដូច្នេះដែរ ទ្រង់សម្តែង
ករុណាជាតកជាដើមចប់ហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ! តណ្ហា

រមែងកើតឡើងព្រោះហេតុជាមនុស្សទ្រុស្តសីល រមែងប្រានទម្ងាក់ខ្ញុំ
បុគ្គលទ្រុស្តសីលហួសប្រមាណ ទៅក្នុងនរកជាដើម ដូច្នេះវាជ្រុះបរិក
ដើមកំណើតបាត់រលំបាត់ទៅ ទ្រង់សម្តែងគាថាថា ៖

យស្ស អន្ធិនិទុស្សីល្បំ មាលុកា សាលមិវេត្ថតំ
ត្រេតោតិ គោតិ តថត្ថានំ យថា នំ ឥច្ឆតិ ទិសោ ។

អំពើទ្រុស្តសីលហួសហេតុ^(១) គ្របសង្កត់ (ខ្ញុំអត្តភាព)
របស់បុគ្គលណា ដូចវាល្វីដែលរូបរឹតដើមឈើ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា
ធ្វើខ្លួនឯងឲ្យវិនាស ដូចជាចោរ ប្រាថ្នាធ្វើបុគ្គលនោះឲ្យវិនាសដូច្នោះ ។
កាលចប់ធម្មទេសនា ជនជាច្រើននាក់ បានសម្រេចមគ្គផល
មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។

រឿងព្រះទេវទត្ត ចប់ ។

បើដង្ហំ កុំស្រវាក់ឧបក្ខំ
ក្រែងឧបមិនជុំ ព្រះធរណីស្រួច

១- បើគ្រហស្ថ ចាប់កាំងពីកើតមក ធ្វើតែអកុសលកម្មបដិទាំង១០, បើបញ្ចូល គិត
កាំងពីថ្ងៃទេសប្បន្នមក ត្រូវរក្សាបត្តិធិអបត្តិមានទោសធ្ងន់ យ៉ាងនេះឈ្មោះថាអំពើទ្រុស្ត
សីលហួសហេតុ ។ ធម្មបទដ្ឋកថា ។

វិបស្សនាក្រមសិស្តត្ថ - ខ្មែរ

(៣)

ព្រះមហា ទាន់. ទាន់ រៀបរៀង

អបិគាប	គុ.	ដែលមិនជាបិសាច ដែលរូបតិបិសាច ។
អបិហិត	គុ.	ដែលលាត់ ដែលគ្រប ដែលបាត់ ។
អបិវិទិ :	ធាតុ	ចូលរួម ទ្រ ជ្រាប រលាយ ។ អបិវិទិ
	គុ.	ដែលស្រូបចូល ។
អបិវិទា	ស្ត្រី.	អបិវិទា កិរិយាមិនធ្វើឱ្យខុស ។ អបិវិទិ
	គុ.	ដែលគេមិនយាយ ។
អបិវិទា	គុ.	ដែលមិនដឹក ។
អបិវិទិ	ស្ត្រី.	អបិវិទិ កិរិយារំលាយ ។
អបិវិទិវិយ	គុ.	ដែលមិនមែនជាភូមិសាស្ត្រ ពេស្យា ។
អបិវិស	ប៉ុ.	កិរិយាច្រៀវ ។ - ឱ ឧប៉ុ. ការនៃកិរិយា
		ច្រៀវ ។
អបុណ្យ	គុ.	អបុណ្យ ដែលពិបុណ្យ ដែលមិនបរិសុទ្ធ ។

១ - វិជ្ជា គុ. ដែលមិនមានបុណ្យ ។

- ក្លិច្ចិ គុ. ដែលមិនធ្វើបុណ្យ ដែលមិន

ធ្វើឡ ។ - ភាជិ ឬ - គីលី គុ. ដែល

រងទុក្ខ ។

អប្បត្រ ប៉ុ. កិរិយាមិនមានកូន ។ គុ. ដែលគិតកូន ។

ក្រិ- គុ. ដែលគិតកូន ។

អប្បន្តរុក្ខ គុ. ដែលមិនពោលទៀត

អប្បន្តវិលាស គុ. ដែលមិនបើកភ្នែកទៀត ។

អប្បនិវត្តិ គុ. ដែលមិនត្រឡប់មកទៀត ។ - គីរិនី គុ.

ដែលមិនមានភពទៀត ។

អប្បនិវត្តិ ត្រី កិរិយាមិនត្រឡប់មកទៀត ។ - ភីវិ ប៉ុ.

អបុនភិព កិរិយាមិនកើត កិរិយាប្រ

ស្រឡះ ។

អប្បន្តម្មិត ឧប៉ុ. កិរិយាមិនស្លាប់ទៀត ។

អប្បប្បស គុ. ដែលមិនច្រើន ដែលទទេ ដែលមិនសម្រេច
អ្វីសោះ ។

អប្បប្ប គុ. ដែលឥតផ្កា ។ អប្បប្ប្រិច គុ. ដែលមិន
បិចផ្កា ។

អប្បជិត គុ. ដែលមិនបូជា ។

អប្បត គុ. ដែលមិនស្អាត ដែលមិនបរិសុទ្ធ ។

អប្បប ប៉ុ. ធំ ។ ប្រហោងសម្បកឃ្មុំ ។ អប្បកិ ប៉ុ.
អប្បបិកា ស្រ្តី ធំ - គាលា ស្រ្តី.
សាលលក់ធំ អប្បបសាលា ។

អប្បរ គុ. សម្រេក ដែលទប់មិនបាន ។ - សិ គុ.
និរុត្តា ។

អប្បរណា គុ. ដែលមិនចេះឆ្លុត ។ ដែលខ្វះខាត ។

អប្បណិ គុ. ដែលមិនពេញ ។

អប្បតិ ស្រ្តី. កិរិយាមិនពេញបំណង ។

អប្បវិ គុ. ដែលមិនមានពិធីម ថ្មី ដែលប្រៀបមិនបាន ។
ប៉ុ. អ្នកថ្មី ។ - តិ ស្រ្តី. - តិ ឧប៉ុ. ដែលប្លែក
អប្បវិកា ភាពការបស់ថ្មី ។ - ទុគ្គិណ
ដែលឆាប់វេស ។

អប្បវិទី

គុ. អប្បវិទី ដែលមិនទាន់ធ្វើ ។ ដែលមិនទាន់
រៀបការ ។

អប្បបិក្ខុ

គុ. ដែលមិនព្រមប្រាសពាក្យ ។

អប្បបិគាគ្រយ

គុ. ដែលមិនមានទីអាស្រ័យដទៃជាង ដែលមិន
មានទីពឹងដទៃជាង ។

អប្បបិគុគិន

គុ. ដែលមិនឃើញផ្សេង ។

អប្បបិគុតិ

គុ. ដែលមិនកើតផ្សេង ។

អប្បហិត្តជិ

គុ. ដែលមិនមានអង្គុទ្ធ ។

អប្បប្ប

គុ. ដែលគេមិនបានសួរ ។

អបេ: ពិ:

ធាតុ. ចេញចាត់ ។ អប្បេតិ គុ. ដែលទៅ
ដែលទៅចាត់ ។ អប្បេប្រាណ គុ.
អបេតប្រាណ ដែលមានប្រាណចេញទៅ
ហើយ ដែលស្លាប់ ។ អប្បេតិវិ គុ.
ដែលមានភ័យកន្លងទៅហើយ ដែលឥត
ភ័យ ។ អប្បេតិកិ គុ. ដែលមានបំ-
ណងទៅប្រាសហើយ ដែលមិនមានភ្លើងស្លឹម ។

ល្បងសិក្សា

ប្រវត្តិអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

ដោយ លាង ហ៊ឹម គាន

សាស្ត្រាចារ្យ តាយកកុដូសាសនបណ្ឌិត្យ
(ស្រង់ពីមេរៀនវិទ្យាមានអប់រំខាងអក្សរសាស្ត្រ)

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

ពីសម័យបុរាណ មកសម័យបច្ចុប្បន្ន

[ក]

— ផ្នែកខាងត្បូងហៅ Groupe sud (S) សរសេរជាភាសាសំស្ក្រឹត ក្នុងសម័យសតវត្សរ៍ទី ៧ នៃគ.ស. ដែលគេរកឃើញនៅនឹងមេបញ្ជូរនៃបង្អួច ២ កន្លែង នៅនាគ្វារទិសខាងកើតនៃកំពែងខាងក្រៅ (គឺសិលាចារឹករបស់ព្រះបាទឥសានវរ្ម័នទី ១) ហើយនិងនៅមេបញ្ជូរទិសខាងត្បូងនៃគ្វារកំពែងក្រៅផ្នែកខាងលិច ។

— ផ្នែកខាងជើងហៅ Groupe Nord (N.) ដែលសរសេរជាសំស្ក្រឹតផង ខ្មែរផង (ដូចជាសិលាចារឹករបស់ព្រះបាទឥសានវរ្ម័នទី ១ នៅលើមេបញ្ជូរនៃគ្វារប្រាសាទខាងជើង) ។

ផ្នែកផ្សេង ៗ នៃសិលាចារឹកសម្បូណ៌ព្រៃគុក បញ្ជាក់ជាដំបូង

កាលក្នុង គ.ស. ១៨៨៤ ដោយលោក Adhémar Leclère ។ នៅ
 គ.ស. ១៨៩០ លោក L. de Lajonquière, បានរកឃើញខ្លះ
 ហើយលោក G. Morand រកឃើញគ្រប់ពេញលេញនៅ គ.ស ១៨៩០ ។
 លោក H. Parmentier បានយកសិលាចារឹកទាំងនេះមកសិក្សាតាម
 ផ្នែកម៉ត់ចត់ នៅឆ្នាំ ១៨១១ និង ១៨២៥ ។ ជាបញ្ចប់គឺ លោក
 V. Goloubew ដែលស្រាវជ្រាវបន្តបន្ទាប់ ១៧ សិលាចារឹកនៅឆ្នាំ
 ១៨៩៧ ។

ឆ្លើយ - សិលាចារឹកនៅភូមិទាវរាំង(១)

ក) សេចក្តីសង្ខេប. -

សិលាចារឹកនេះនៅក្នុងក្រុមសិលាចារឹកនៅលើភ្នំនៃដំបងអរញ ។
 ភ្នំនេះមានបីគឺឈ្មោះទាវរាំង Khâu Rang, ទាវណ្ណយ Khâu Nôi, និង
 ទាវចម្ក្រ Khâu C'-omp'u បិតនៅជនសៀម គ្រងតម្កល់ព្រំប្រទល់
 អរញ ។ គេដឹងអំពីសិលាចារឹកនេះ ដោយសារឃើញសំណាកដែល
 ផ្តិតទុកនៅនាបណ្ណាល័យជាតិនៅក្រុងប៉ារីស ។

ខ) លក្ខណៈ. -

សិលាចារឹកនៅទាវជ្ជម្លូ ប្រើការពុំបានទេ ។ គេគ្រាន់តែដឹងថា

(១) ប្រធានី Inscription du Cambodge, G. Coedès. vol, V ពិធីករ
 ២៣ ដល់ ២៤ ។

អត្ថបទសិលាចារឹកនេះសរសេរជាសំស្ក្រឹត មានចំនួន ៤៨ បន្ទាត់ ។

សិលាចារឹកនៅខាងឦសានមាន ៧ បន្ទាត់ សរសេរជាសំស្ក្រឹត ហើយ ៤៦ បន្ទាត់សរសេរជាខ្មែរ ។ អ្នកនិពន្ធសិលាចារឹកនោះនាម ម្រត្តិញ្ញាញាជ័យស្តបុរៈ ដែលបានធ្វើធម៌បូជាចំពោះសមរស្សៈ ក្នុង គ.ស. ៦៣៧ ។

ឯសិលាចារឹកនៅខាងកើតវិញ គឺសរសេរលើថ្មភក់ មានទទឹងប្រមាណជាបីតឺក ។ សិលាចារឹកនេះសរសេរជាសំស្ក្រឹត ចំនួន១៧ស្លោក មាន៤២បន្ទាត់ បញ្ជាក់អំពីឆ្នាំគតត្រា គឺមហាសករាជ៥៦៦ឬគ.ស៦៣៧ ។ ឯ ៤៧ បន្ទាត់សរសេរជាខ្មែរ គឺគេរៀបរាប់អំពីអំណោយឡែង ។ របស់ ឈ្មោះសិនាហូរវេទៅឲ្យព្រះវិហារ ។ គឺជាសិលាចារឹកនិយាយពីកំណើត ពុទ្ធសាសនា ។

គ. អត្ថបទ .-

- ១- ឥសត្រយោទសទិនេ ក្រិស្តចម្រុនសេស្រ្ទិយស័,
- ២- កុក្កេ សកបតេវ អរោហស្តេន្ទ វ្យាសោទយស័ ។
- ៣- ឱអំណោយ សិនាហូ ប្រគត អាយ (៤) តវិហារ ជួប គេ វា សិរ កន្លែង ៥) កុយោន កោន កុលាង សិវ បារ (៦) កន្លែង វា កុសោល កោន កុលាង វៃត (៧) វេរណហ កុចិហ វា ជោងកន្លែង (៨) វា កុមាស កុចូ

កោន កុ ទេរ តៃលា (៨) ង តៃ បៀ តៃ កុ ស្រ លាញ កោន កុ លាង
តៃ បៀ តៃ ចំ ទ ក វ ថ រ វ (១១) ទិន វ ធម៌ មលាក ទំរីង អាយ
(១២) តោន ស្វា ត គី ១០០-៥ តោង ភ្នំ ២០ ប្លុំ (១៣) គី វ មេន
កន្លែង វ កុ ល ហ កោន កុ លា (១៤) ង ស៊ី បៀ ស៊ី ទំរីង អាយ ញ៉ង
វិហារ (១៥) រ ស្វា ត គី ខ្មែ ១០០.២០៣ តោង ខ្មែ ១០០.២០. ប្លុំ (១៦)
គី វ ភ្នាក់ ស្វា វិបិណ្ឌ សវល្ល័ (១៧) ទូ ខ្ញុំ ជោង ច្រាង ប្លុំ ទំរីង ២០
១០-២ (១៨) គូង វិហារ គូស សំរិត ២ ថាស ២ (១៩) ស្រ គេល ២០
បល្ល័ង្ក ត្បាញ តំបោ (២០) ណាច ខ្នែក ឧល ទូ ជ្ឈិយោ ៧ កំរាវ (២១) យោ ៧
កាបដ ជ្ឈិយោ ២០-៧ ក្បួច (២២) យោ ១០-២ កំរាវ យោ ១០ ប្លង់ ត្រិធា (២៣)
វ៉ូ ប៊ី .. អាយ ចរ កុ ស (២៤) ទ្រេ ទក្ខហតិ... ប្រហិត (២៥) ៥ បោញ
វ៉ូ... (២៦) ខ្ញុំ អំណោយ សិនាហូ អញ ង ត វិហា (២៧) រ.. កន្លែង វ កុ ធន
កោន (២៨).. លាង ស៊ី បៀ តៃ ថា (២៩)... ទំរីង ១ ស្វា ភ្នំ (៣០) ..
ភ្នំ គី ១០ គី ស (៣១)....

ឃ. សេចក្តីប្រែ.-

(១-២-) នៅក្នុង ផ្ទាំង នៃ ព្រះរាជា សកៈ កន្លង ផុត ទៅ ដែល មាន
បញ្ជាក់ តាម (៥) អាយ តនា នា មាន (៦) រស ទិន ព្រះ ប័ន្ទ នា ថ្ងៃ ១ ពេច
នៃ ឥសៈ (អាស៊ីន) ព្រះ ប័ន្ទ បិត នៅ ក្នុង ហស្ត ទ្រង់ គោចរ ឡើង លើ ឧសក
មណ្ឌល ។ (៣.១១) ពន្លក ទាស ទាំង ឡាយ ដែល សិនាហូ ផ្តល់ ឲ្យ ទៅ

ឲ្យវិហារ ។ (រាយបញ្ជីឈ្មោះទាសៈទាំងនេះ) ។ (១១-១៤) ការ
ដាំដំណាំនៅត្នោតគឺដើមស្វាយ១០៥, ដើមផ្លែ២០ ។ រាប់ឈ្មោះផ្លែ(តាម
បញ្ជី) ។

(១៤-១៦) ដំណាំនៅជិតវិហារគឺដើមស្វាយ១២៣ដើម ផ្លែ១២០
រាយឈ្មោះផ្លែក្នុងក្បែរ ។

(១៦-១៧) រួមសារុបពួកទាសៈចាស់និងក្មេង ព្រមទាំងផ្លូវក្បែរ
ដំណាំ មានចំនួន៣២ ។

(១៨-១៩) ឃ្លាំងទ្រព្យធននៅលើវិហារគឺៈ កូស ធ្វើពីសំរិទ្ធ ៤,
ថាស ២, ស្រគេ២២០, គ្រែ១... ។

(២៣-២៤)-នៅចរ កុំ ស្រែ១៧០ .. គោ៥នឹម ។

បោញ្ចុំ ។

(២៦-៣១)--ទាសៈដែលរុំឈ្មោះ សិវហូ វេរថ្វាយទៅព្រះវិហារ
(រាប់ចំនួនអំណោយ) ។ ដំណាំ....ដើមស្វាយ. ឈើ១០ដើម...ទៅ
ព្រះវិហារ រុណា ។

ង. អត្ថន័យទូទៅ:-

សិលាចារឹកនេះនិយាយពីឧបាសកម្នាក់ឈ្មោះជាសិវហូ បាន
សាងព្រះវិហារមួយឧទ្ទិសថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនា ព្រមទាំងថ្វាយទ្រព្យ

សម្រាប់ព្រះវិហារមានទស្សនៈក្នុងចាស់ ចំនួន ៣២ នាក់រាប់ទាំងឆ្នាំចំការ
ជួនស្វាជន ។

គឺតាមរយៈសិលាចារឹកនេះ ដែលយើងដឹងខ្លះអោយធម៌ខ្មែរ
ព្រមទាំងឈ្មោះបាយកសិកម្ម ក្នុងសម័យសតវត្សរ៍ទី៧នៃ គ.ស ។

ទី៣ សិលាចារឹករាជ្យកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ១
សិលាចារឹកនៅក្នុងវ្រះគ្រប់ព្រៃវែងនេះមាន ២ គឺ៖

១- សិលាចារឹកនៅវត្តព្រៃវែង.-

នៅក្នុងស្រុកកំពង់ត្របែក ខេត្តព្រៃវែង៖ ក្នុងព.ស. ១២០៦ ,
គ.ស. ៦៦៤)(១)

ក) លក្ខណៈ.-

ជាសិលាចារឹកសរសេរលើផ្ទាំងថ្មភក់មានកំពស់ ០ម្ភ្យ២, ទទឹង ០ម្ភ្យ២,
ក្នុង ម.ស. ៤៨៦ គ.ស. ៦៦៤ ។

ទាំងអស់មាន ១៧ បន្ទាត់គឺ ១០ បន្ទាត់ជាភាសាសំស្ក្រឹត , និង ៧
បន្ទាត់ជាភាសាខ្មែរ ។ អក្សរសរសេរស្អាតល្អណាស់ មានលំនាំគ្នា
នឹងអក្សរសម័យ គ្រិស្ត សតវត្សរ៍ទី ១១ ។

ខ) អត្ថបទ.-

(១) មើល Inscription sanskrite du Cambodge par M.A. Barth,
fascicule I ទំព័រ ៤០ ៣៣ ។

១)- ធិតំ ឱវិច្ឆិកសោរេវណា ពជ្ជា ស្រីជយវរ្ម័ណ ចាចលាបិ
សត្តិ យត្រ ស្តិក លល្យ្ខ័ . . . ។

២ - កុយិស្តុច្រិស្តិរេវេរា ជគទ្រក្សណាទិក្សណ៍សសាក្សក សហ-
ស្រាក្ស ឥតិ ប្រាជ្ញក្សកិ . . . ។

៣- រក្សត្ថស តស្ស ប្រិចិវី ប្រិចុវិក្រមនិវ្វតិ រាជេរ្យ ភិក្សវិ-
រិស្តា ស្តិស សោទរោ ស្តិវ . . . ។ (២)

គ) សេចក្តីប្រែ.

១- ព្រះបាទស្រី ជយវរ្ម័ន ដ៏មានជោគ មានវិរិយភាពយ៉ាង
មហិមា ទ្រង់បិតនៅជិតព្រះលក្ស្មី ទ្រង់គង់នៅគ្នានកម្រើក ។

២- ទ្រង់មានព្រះនេត្រទតវែងឆ្ងាយ . . . មានព្រះបញ្ញាពង្សវៃ
ក្នុងកិច្ចការពាររលាក ហើយទ្រង់ត្រូវបានអ្នកប្រាជ្ញសហស្ត្រស្តេច
ដំកើងឡើង ។

៣ - ក្នុងពេលដែលទ្រង់គ្រប់គ្រងទឹកដីបានមកពីការរត់ទ័ងវែងឆ្ងាយ
ក្នុងខណៈនោះមានព្រះភិក្ខុដ៏ជំនាញ ២ អង្គគង់នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រព្រះ
អង្គ ។ ភិក្ខុនេះមានព្រះមាតាមេឧទរ, ម្តងមាត់ក្នុង . . . ។

៤- ទាំងពីរព្រះអង្គប្រកបដោយគុណធម៌ទ្រង់សីល មានចំណេះ
វិជ្ជា សភាពស្ងប់ស្ងៀម សេចក្តីអំណត់អត់ធន់ មានខ្លួនទូន្មានហើយ

(២) មានតទៅទៀត តែខ្ញុំមិនយល់ពាក្យព្រាហ្មណ៍អស់ទេ ដើម្បីរៀនប្រៀបវែងពេក ។

មានករុណា សមាធិប្រុងប្រយ័ត្នជាទីច្នៃ ហើយព្រះអង្គមានព្រះគាត្រជា
រក្ខ ដែលនាមចុងប្រាកដទាំងពីរ គឺមួយអង្គនាម ភាណុ ហើយមួយអង្គ-
ទៀតនាម សិល្ប ។

៤- បុត្រនៃកូនស្រីដែលជាបងនៃភិក្ខុទាំង ២ រូបនេះមានព្រះកិត្តិនាម
ខ្ពស់ គឺព្រះវិសុទ្ធ សុភក្តិ ដែលមានព្រះសកម្មភាពយ៉ាងបរិសុទ្ធ ។

៥- តាមការគ្រប់គ្រងជាហូរវេហ នៃព្រះញាតិវង្សមក ហើយតាម
ព្រះបញ្ជារបស់ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះរាជបត្រនេះត្រូវបានទទួលពេញបន្ទុក
នូវអ្វីទាំងអស់ ដែលព្រះអង្គមានបុព្វសិទ្ធិនឹងទទួលពេញសមត្ថភាព ។

៧- មានសត្វទេវាទ , ចតុប្បាទ , ស្នូនឧទ្យាន , ដីធ្លី , ព្រៃព្រឹក្សា , ចំ
ការភ្លឺ ហើយនឹងអស់ទាំងអ្វីដែលបិតនៅក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ ត្រូវបាន
មកទ្រង់ ហើយគ្មាននរណាដទៃម្នាក់អាចមកទាមទារបានទេ ។ នេះគឺ
ជាព្រះរាជបណ្ណាំ និងព្រះរាជបញ្ជារបស់ព្រះមហាក្សត្រ ។

៨- សេចក្តីនេះសម្រេចបិតនៅក្នុងសម័យព្រះចៅនៃសកៈ ដែល
ទ្រង់បានទទួលហើយនូវ រសៈ , នូវ វសុ និងវត្ថុ របស់អាយតនៈ , ជាថ្ងៃទី
២ កើត ខែមាឃ ។ ព្រះរាជបញ្ជានេះប្រគល់ទៅព្រះសង្ឃដែលគង់នៅ
ក្នុងធានីរបស់ព្រះមហាក្សត្រ ។ គឺសេចក្តីនេះរាប់បានថាជា ព្រះរាជ
តម្រិះរបស់ព្រះមហាក្សត្រព្រះអង្គឯងប្រកបដោយព្រះវិចារណត្រូវ . . . ។

ឃ) អត្ថន័យទូទៅ_.

តាមន័យនៃសេចក្តីរបស់សិលាចារឹកនេះ យើងដឹងថា ក្នុងគ្រិស្ត-
សតវត្សទី ៧ មានកិត្ត ២ អង្គជាបងប្អូនបង្កើត ជាជាតិក្សត្រដែលយាងចេញ
ជា ហើយទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តព្រះវៀននេះ សឹងមានសេចក្តីសម្រួល
បន្ថែមថា : (១)

“ក្នុងដែនដីដែលទ្រង់គ្រប់គ្រងនេះ មានកិត្តពីរអង្គជាបងប្អូនបង្កើត
ទាំងពីរអង្គ មានសីលជាពហុសូត្រ សុភាព មានខន្តី មានខន្ធទូន្មានហើយ
មានករុណា មានសមាធិចិត្តជាអរិយទ្រព្យ មាននាមខាងដើមថា រតៈ
ដូចគ្នា ហើយខាងចុងមួយជាគាណុ មួយទៀតជាសិរ្ទៈ គឺកិត្តរតនកា
ណុ ១ កិត្តរតនសិរ្ទៈ ១ ” ។

តាមសិលាចារឹកនេះទៀត យើងឃើញថា សម័យនោះពុទ្ធសាស-
នាចំរើន មានកិត្តសង្ឃកាន់ក្រិត្យវិន័យ មានសមត្ថភាពបរិបូណ៌ ។
ទាំងបុត្រព្រះមហាក្សត្រ ក៏ចូលបួសក្នុងសាសនា ហើយព្រះរាជាមាន
ព្រះសង្ឃណាស់ក្នុងកិច្ចទំនុកបំរុងវត្តភាពមសមណព្រាហ្មណ៍ ។ គោតផល
ខាងសម្បត្តិទ្រព្យនគរ ក៏បរិបូណ៌ឥតខ្ចោះ មានតាំងពីគ្រឿងប្រើប្រាស់
ផលដំណាំដាំដុះនិងសត្វពាហនៈផង ។

(១) ឥមសេចក្តីប្រែសម្រួលរបស់ព្រះតេជព្រះគុណ ហឹង ខាត់ ក្នុងសៀវភៅព្រះពុទ្ធសាសនា
២៥០០ ទំព័រ ៥៩ ។

២. សិលាចារឹកនៅវិត្តប្រាសាទ .-

(នៅក្នុងស្រុកកំពង់ត្របែក ខេត្តព្រៃវែង) (១)

ក) លក្ខណៈ:

ជាសិលាចារឹកសរសេរលើឆ្នាំងថ្មសំប៉ិតមានសណ្ឋានរាងដូចជាទៅ
 រូបនៃព្រះវិស្ណុស មានត្រឹមតែរាងកាយមួយប៉ុណ្ណោះ ។ គ្មាននាមព្រះ
 មហាក្សត្រទេក្នុងសេចក្តីនៃសិលាចារឹកនេះ ។ តែបើតាមថ្ងៃវែងដែល
 បញ្ជាក់ (គឺគ្រោយសិលាចារឹកមុន ៦ ថ្ងៃនោះ) ពិតជាសិលាចារឹកនេះ
 បិតក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ។ សករាជប្រាកដនោះ គឺឆ្នាំ ៩៨៨
 នៃសកៈបុគ៌ស. ៦៦៧ ។

អក្សរមានលំនាំដូចគ្នា ទ័ន្ធសម័យទី ៦ ឬទី ៧ នៃគ.ស. ។

ទំហំសិលាចារឹកនេះមានកំពស់ ០.៥០៨, ទទឹង ០.៥៧៤ ។

១) អត្ថបទ -.

- នៅខាងស្តាំសិលាចារឹក មានពាក្យដាច់ ។ គ្នាដូចតទៅ៖

.	.	យា	.	.	.	.	.
.	.	.	នំ	.	.	.	.
.	.	.	.	ន	.	.	.

(១) មើល Inscriptions sanskrites du Cambodge, par M. A. Barth, 1er fascicule ទំព័រ ៨៣ តទៅ ។

រឿង ចៅតែលលត

សហ. ត្រាច-កុម

រៀបរៀងតាមការឆ្លើយតប ១ មក



[ក]

ស្តាប់ដឹងថា “ខ្ញុំជាស្តេចរស់ អាចកាណ្តូខ្លួនជាមនុស្សជាសត្វ ឬអ្វីក៏បាន សូមលោកអត់ទោស លែងខ្ញុំឲ្យបានរួចជីវិតចុះ បើកាលណាលោកមាន ទុក្ខគួរ គ្រាន់តែនឹកដើមទៅដល់ខ្ញុំ ៗ នឹងមកជួយភ្លាម” , ខ្មោចតូច ខ្សឹប ប្រាប់ ថា ឲ្យលែងតាមពាក្យអង្វររបស់រស់ ទើបវាលែង ហើយនាំគ្នា ត្រឡប់មកចំការវិញ ។

លុះដល់ពេលយប់នៃថ្ងៃនេះ នៅពេលអប្រាស្រ័យស្ងាត់ ខ្យល់ជំនោរ បក់រំភើយ ។ បណ្តាលឲ្យភ្លឺចង្ហើមស្រូវ ផ្សាយទៅពាសពេញទីព្រៃ ចោលភ្លឺទៅដល់ស្តេចដ៏រីសម្បូរ ដែលចាស់ជរាណាស់ហើយ ។ ស្តេច ដ៏រីសនោះ មានភ្នែកម្ខាងទឹកធំថ្លែក ប៉ុនការុនស្រូវ ។ នៅក្នុងភ្នែក នោះ មានភ្លឺក្រមុំមួយ មានរូបឆោមលោមព័ណ៌សមរម្យស្អាតល្អណាស់ មានកេងជាមនុស្សពិត ។ ឈ្មោះ នាងព័ន្ធ មិនដែលចេញខ្លួនឲ្យអ្នកណា ឃើញទេ បើប្រសិនជាអ្នកផងបានឃើញហើយ នឹងអត់ប្រាំស្រឡាញ់មិន កើត នាងបានជាទីបេតិកនៃស្តេចដ៏រីសពុកណាស់ ។ ស្តេចដ៏រីសពុកភ្លឺ ស្រូវដ៏គួរឲ្យឆ្ងាញ់ ក៏ដើរស្រងក្លិនកាត់រក ដោយចំណង់ចង់ស៊ីស្រូវខ្លាំង

ណាស់ ស្រក់ទឹកមាត់, ដើរដកបមកដល់ បានប្រទះនឹងចំការស្រូវចៅ
តែលលក, មុខនឹងចូលស៊ីស្រូវ បានពិចារណាដង្ហែងរំពឹងគិតថា ខ្លួន
អញជាស្តេច ធ្លាប់មានខន្តីរក្សាសុចរិតគតិដែលល្បឿន ជារៀងដរាបមក
យូរយារ មិនដែលហ៊ានបំផ្លិចបំផ្លាញប្រពៃណីកាញ់ខ្មែររបស់ទ្រព្យអ្នកណា
មួយឡើយ, រីឯចំការស្រូវនេះ ពិតជាមានម្ចាស់គេនៅចាំរក្សា បើអញ
ចូលស៊ីរបស់គេ នឹងមានកម្មទៀតវា ខូចខន្តីសីលធម៌, តែធ្វើម្តេចទៅ
អេះ បើពេលនេះ អញឃ្លានចង់ស៊ីណាស់ ស្រក់ទឹកមាត់ទឹកទៅ
ហើយ, ឈ្លើយប្រថុយចូលស៊ីសិនចុះ បើម្ចាស់គេមករករឿង សឹម
អញឲ្យកូនក្រមុំរបស់អញនៅគេ ដូរជាថ្មីមួយចំអែតបានហើយ ។ គិត
ស្រេច ក៏បែរស្រដីនឹងនាងពួនជាកូនខ្លួនដែលនៅក្នុងភូមិថា នៃកូនស្រី
ឥត ! ឥតកុហកណាស់ហើយ នឹងមិនបាននៅយូរប៉ុន្មានថែរក្សាកូន
ស្លូតសំឡាញ់ទេ, វេលានេះ ឥតកុហក មានចំណង់ចង់ស៊ីស្រូវនេះ
ណាស់, ហេតុនេះ ឥតកុហកនឹងចូលទៅក្នុងចំការស្រូវនេះឡើយ, តែ
ដោយឥតកុហកធ្លាប់រក្សាសុចរិតជារៀងមកហើយ ក៏យល់ថា នឹងលើកកូន
ឲ្យទៅអ្នកម្ចាស់ចំការ សុំគេដូរជាថ្មីមួយចំអែត ហើយសុំគេនោះជាកូន
ប្រសាសន៍ តើកូនយល់ស្របដែរឬ? នាងពួនឆ្លើយថា តាមតែចំណង់
លោកឥតកុហកចុះ ។ កាលបើដូច្នោះហើយ ស្តេចដ៏រីសន៍យាយផ្អែផ្អាកូនស្រី
របស់ខ្លួនថា “ បើកូនស្រីបានទៅទៅនឹងគេហើយ ចូរនាងប្រយ័ត្នខ្លួន

ឲ្យមិនទាន់ គោនយកចិត្តទុកដាក់បម្រើបម្រាស់ប៉ុកុប៉មមានឆ្នួសប្រហែស
 ឡើយ, តែនាទីនេះ ឥឡូវត្រូវផ្ដាំទុកឲ្យហើយថា ចាប់ពីថ្ងៃនេះទៅ នៅ
 ប្រាំពីរថ្ងៃទៀត ទើបត្រូវចេញមកនៅក្នុងវេណី ជាមួយនឹងប៉ុនាងប៉ាន,
 បើពុំដូច្នោះទេ នឹងមានគ្រោះថ្នាក់ធំណាស់, ប៉ុន្តែបើកូនចង់ចេញមក
 ខាងក្រៅណាស់នឹងប្រាំពុំបាន ត្រូវរំពឹងមើល បើគេចេញទៅណាបាត់
 សម័យបចេញមកមួយភ្លែត ៗ ចុះ តែកុំឲ្យយូរពេក ត្រូវប្រញាប់កូន
 វិញ កុំឲ្យគេឃើញ ។ ផ្ដាំកូនសព្វគ្រប់ហើយ ទើបស្ដេចដំរីសចូល
 ទៅបោចស្រូវស៊ីអស់ជាច្រើន, ឆ្អែតហើយ មិនទាន់ចេញទៅទេ នៅ
 ឈរពេទ្យក្នុងចំការគន់មើលម្ចាស់គេ ។

ព្រឹកឡើងហើយ ចៅឆែលលក ក្រោកឡើងដំណេក ចេញដើរទៅ
 មើលចំការ ដូចសព្វកាលរៀនមក បានឃើញដំរីឈរស្ដុះកណ្ដាលចំការ
 នឹកខ្លាចខ្លាធំណាស់ មិនហ៊ានចូលទៅដេញចេញទេ ក៏រត់ទៅឡើងដើម
 ឈើមួយដើម ក្រឡេកមើលទៅ ឃើញស្រូវខ្ចីចខ្ចីអស់ជាច្រើន ប្រឹងតែ
 ចំគោងស្រែកបង្គើល ស្រែកហើយស្រែកទៀត បំណងឲ្យដំរីចេញទៅ,
 ប៉ុន្តែជាការឥតអំពើ ដំរីឥតដើរចេញសោះ នៅតែឈរធ្វើដូច្នេះ បក់ស្លឹក
 ត្រចៀកយូបៗ ហើយដើរទៅជិតគល់ឈើដែលវាឡើង លើកប្រមោយ
 ត្រកងឡើងបក់ហៅថា “អីកូន! កូនអើយ កូន! ចុះមកឲ្យឆាប់ កុំខ្លាច” ។
 ចៅឆែលលកឆ្លើយថា ទេលោកអើយ កុំធ្វើបាបខ្ញុំ ស៊ីស្រូវអស់ជាច្រើន

មានកម្លាំងហើយ ម្តេចក៏ចង់មករករឿងព្រេងខ្ញុំទៀត ចេញឲ្យឆាប់ទៅ
ខ្លាចណាស់ ។ ដំរីសចេះតែទទួលហៅឲ្យចុះ តែដំរីមិនហ៊ានចុះមកសោះ
ទើបដំរីកាប់ក្អកទុកហុចឲ្យទៅ ។ មាណពក្មេងឃើញថ្ងៃកង្វះបោះ បាត់
ខ្លាចបន្តិច សម្រេចចុះមកទាំងញំរើងត្រួត តែដល់ឆ្នាំសំដីដំរីនិយាយថា
កុំខ្លាច កុំខឹង ហើយកទៅ! ហើយផ្តាច់ខ្លួនថា យកទៅទុកឲ្យស្រួល
ដាក់នៅកន្លែងដេក របស់នេះថ្ងៃណាស់ សំខាន់ណាស់ ចូររកទុកឲ្យគង់
កុំឲ្យបាត់ នៅ ៧ ថ្ងៃទៀត នឹងឃើញស័ក្តិសិទ្ធិ, បើថ្ងៃមុខមានទុក្ខធុរៈអ្វី
ឲ្យនឹកទៅឥតក្លាម ឥតកន្លងមកជួយ ឥតកលាសិនហើយ, ថាហើយ ក៏
ដើរចូលប្រាបាត់ទៅ ។ ចៅតែលលក យកក្អកនោះទៅគ្របបិទបាំង
យ៉ាងស្រួលទុកនៅកន្លែងដំណេកក្នុងខ្ទម ដោយនឹកសប្បាយចិត្តលែង
ស្តាយស្រូវដែលទួច ហើយបន្តការងារជាធម្មតាទៅទៀត ។

និយាយពីនាងព្នន់ ដែលចៅតែលលកយកមកទុកថែរក្សានោះ, នាង
នៅចាំមិនភ្លេចទេ សំដីដែលស្តេចដំរីជាឥតកក្កាទាំងប៉ុន្មាន ក៏ទំប្រាំនៅក្នុង
ក្អកបានតែត្រឹម ៣ ថ្ងៃ លុះសង្កេតទៅឃើញចៅមាណពដែលមានសេចក្តី
ស្រឡាញ់ក្អកណាស់ មិនដែល ហ៊ានទៅណាចោលយូរ មិនដែលដាក់ឆ្ងាយ
ពីទីដំណេក តែងដេកឧបក្អករាល់រាត្រី ពេលចេញទៅណា តែងគ្រប
បិទបាំងលាក់ទុកដូចបណ្តាំឥតកខ្លួនប្រាប់ មិនដែលធ្វេសមួយវេលា, ទាំង
បានឃើញចៅមាណពតែលលកធ្វើការតែដោយផ្ទាល់ដែង ចេញទៅថែ

ចំការផង ដងទឹកពុះឧស ជាបាយ ទៅព្រៃករបស់ផ្សេងៗផងដូច្នោះ
 នាងនឹកខ្លោចចិត្តណាស់ពិត ។ ពេលព្រឹកថ្ងៃទី ៣ នោះ កាលដែលគេ
 ចេញទៅចំការបាត់ហើយ នាងកាត់ចិត្តប្រថុយចេញមកខាងក្រៅ បោស
 ប្រាសសំអាតខ្ទម រៀបតាក់តែងចំណីអាហារ ទុកដាក់អីរ៉ែផ្សេងៗ រួច
 ស្រេច ទើបចូលទៅពួនក្នុងភូក់វិញ, នាងបន់ឲ្យតែបានគ្រប់ ៧ ថ្ងៃ នឹង
 បានចេញមកជួយធ្វើកិច្ចការផ្សេងៗ ឲ្យបានចេញដែតទៅ ។

លុះដល់ពេលដែលទៅ គែលលក ត្រឡប់មកពីចំការវិញ បាន
 ឃើញការចម្លែក ក៏អង្គុយពិចារណាថា ចុះនរណាអេះ មកតុបតែង
 ដូច្នេះ មើលទៅឃើញស្អាតថ្លៃកំណើតអស់ បើគេប្រមូលស្លឹកឈើមើល
 ឃើញអាហារចំណីថ្លៃក ។ ដុំក្នុងឈ្មុយឆ្ងាញ់ដូចឲ្យស្រក់ទឹកមាត់ គិតថា
 ទោះជាដូចម្តេចក៏ដោយ ស៊ីសិនហើយអញ ! ក៏ស៊ីដរាបដល់ឆ្អែត ឃើញ
 ថាឆ្ងាញ់អស្ចារ្យមែន ។ ស្អែក ខានស្អែកឡើង ឃើញដូច្នោះទៀត,
 សេចក្តីសង្ស័យក៏កាន់តែមានខ្លាំងឡើង, ទៅ គែលលក មានគំនិត
 មួយថ្ងៃកើតឡើងថា ព្រឹកស្អែកនេះ ជាព្រឹកទី ៥ អញគិតចេញទៅចំ-
 ការ គ្រាន់តែចោលដើងចង្អុល ត្រឡប់មកបំប៉នមើលវិញឲ្យដឹងការណ៍,
 លុះដល់ព្រឹកស្អែកនោះ ក៏ធ្វើជាចេញទៅបានមួយស្របក់ គ្រាន់តែឲ្យអស់
 សង្ស័យ ហើយលបវាតាមរងស្រូវត្រឡប់មកវិញ មកពួននៅក្បែរខ្ទមចាំ
 លបមើល ។ នាងពួន ដឹងថា គេចេញទៅបាត់ហើយ ក៏ចេញក្លែងក្លាយមក

ហើយរៀបចំចាត់ចែងកិច្ចការផ្សេងៗ យ៉ាងប្រញាប់ប្រញាប់ រួចស្រេចក៏ចូល
 បាត់ទៅក្នុងភូមិវិញ ។ ទៅមាណាតវិគលលក សង្កេតឃើញនាងដែល
 ល្អកស្រីឯណាដ៏មាំមួន មានចិត្តនឹកស្រឡាញ់ណាស់ កំណត់ទុកក្នុង
 ចិត្ត ចាំថ្ងៃស្អែកនឹងចាំស្នាក់ចាប់ឲ្យបាន ។ ព្រឹកស្អែកឡើងទៀត
 បុរសចេញទៅចំការ ហើយលបធ្វើតាមរបៀបពីម្សិល, លុះនាងឮចេញ
 មកធ្វើការ ដឹងថាជិតរួចហើយ ក៏ស្ទុះយ៉ាងប្រញាប់ទៅចាប់ទុចនាងជាប់,
 នាងស្ទុះចូលភូមិមិនទាន់ សូម្បីនាងអង្វរថា សូមបងមេត្តាភាពលែង
 ខ្ញុំ ។ ឥតរត់ទៅណាទេ, ដែលលោកឥឡូវមកនេះ គឺឲ្យមកនៅធ្វើជា
 ប្រពន្ធរបស់បងហើយ ឯបងក៏ជាប្តីខ្ញុំស្រាប់ហើយ ប៉ុន្តែចាំមួយថ្ងៃទៀត
 សិន ព្រោះឥឡូវយើងបានផ្តាច់ថា ឲ្យបានគ្រប់ ៧ ថ្ងៃ ទើបចេញ
 មកនៅខាងក្រៅបាន ។ ទោះបីនាងប្រាប់តាមដំណើរបណ្តាំមេចម្នាក់
 ឥតអំពើ, បុរសពុំព្រមសុខចិត្តលែងវិញសោះ ចេះតែនិយាយអង្វរនាង
 ថា បងស្រឡាញ់អូនណាស់ បងមិនហ៊ានលែងអូនទេ ក្រែងអូនកុំបាចបង
 ឲ្យតែរួច ហើយនឹងរត់ទៅចោលបង ។ នៅពេលដែលយុវជនទាំងពីររូប
 កំពុងតែប្រទាញប្រទង ដដែលក្តីមិនដាច់ស្រេចនោះ តណ្ហាក៏កម្រើក
 ឡើង បណ្តាលឲ្យខ្លួននាងឮនឹកដំបូកជាន់កាលពីមុន ឧកការ នឹងចូល
 ក្នុងភូមិវិញ ក៏ចូលលែងចុះហើយ ទើបនាងព្រមព្រៀងនៅរួមរស់សុខ
 ទុក្ខតាមបែបលោកិយវិស័យតទៅ ។ ឯខ្មោចតូច ដឹងថា ទៅវិគលលក

ជាសម្លាញ់បានប្រឆាំងនឹង ក៏ជួយអរណាស់ ។ ចាប់ពីថ្ងៃនេះមក ខ្មោច
 តូច តែងមកលេងខ្លួនលើគែលលក់រាល់ថ្ងៃ ជួយមើលការពារសុខទុក្ខ
 ផ្សេងៗ ទាំងប្រាប់ឲ្យទៅយករបស់ខ្លះៗ មកទុកប្រើប្រាស់ ព្រោះក្នុង
 ខ្លួនគ្មានអ្វីប្រើសោះ ។

មិនទាន់បានយូរប៉ុន្មាន ជាចន្រ្ទច័ន្ទ បណ្តាលហេតុភ័យសត្រណម
 មិនទាន់ដល់កំណត់តាមបណ្តាំដំរីសជាធុតុកបានផ្តាំទុក, ថ្ងៃមួយ ជួនជា
 មាននាយព្រានព្រៃម្នាក់ ដើរគ្រាច់ភ្លើងតុកត្រកកក្នុងព្រៃ ឆ្វេងមកដល់
 បានឃើញខ្លួន គ្រូស្រែកទឹកផង ក៏ចូលទៅរកទឹកផឹក បានឃើញនាងពួន
 ដែលមានរូបសម្បត្តិល្អឥតខ្ចោះរកទាស់ភ្នែកគ្មាន គិតថា នាងនេះមិនសម
 ជាប្រឆាំងមនុស្សកំព្រាអនាថា នៅក្នុងព្រៃស្រោងស្រីងត្រមង់ត្រមោចដូច្នេះ
 សោះ, ដំបូងនឹកចង់បានខ្លួនឯង ប៉ុន្តែដល់គិតថា បើទុកជាបានមកខ្លួនក៏មិន
 ស័ក្តិសមគ្នា តែនឹងគ្រូវេជ្ជដូចម្តេចអេះ? ដោយនាយព្រានចង់បានសេចក្តី
 គាប់គិតឃើញភ្លាមថា នាងនេះ សមស័ក្តិជាព្រះរាជទេពី, ទើបព្រាននោះ
 ឈ្លួចសួរសេចក្តីហេតុការណ៍ ដឹងស្រេចកាលណា ក៏វិលត្រឡប់ចូលព្រះ
 រាជនគរ នាំយកដំណឹងចម្លែកនោះទៅក្រាបទូលព្រះរាជាម្ចាស់ផែនដីរបស់
 ខ្លួន, ស្តេចបានជ្រាបកិច្ចការអាថ៌កំបាំង តាមពាក្យព្រានទូល ក៏ច្រើនព្រះ
 ទ័យលែងរកកុហកបាយ នឹងផ្ទុយយកភរិយាទៅបុរសនោះឱ្យខាងតែបាន
 នឹងចេញទៅរំលែកភ្លាមទាំងអំណាចហាក់មិនសម ព្រោះទ្រង់ជាព្រះមហា

ក្បត្រឡើយជាតិ ខ្លាចក្រែងមនុស្សទេព្វាយើញថាវាវាតម្លាតទសពិធរាជធម៌
 ក្រៅក្រិត្យក្បត្រឡាំងពេក ទើបលើកជាល្បិចកិច្ចកល, ជាដំបូងបង្អស់ បង្គាប់
 ចៅព្រានឲ្យនាំរាជសាសន៍ទៅប្រាប់ចៅបុរសថា “ ថ្ងៃស្អែកនេះ ឲ្យរកមាន់
 យកទៅប្រជុំលក់គ្នាលក់គ្នា, បើស្តេចចាញ់ នឹងផ្ទេររាជ្យឲ្យ, បើចៅគលលក
 ចាញ់ នឹងត្រូវរុយកក់យាខ្លួនថ្វាយស្តេច, បើឯកខានមិនបានមាន់យក
 មកប្រជុំលក់ ស្តេចនឹងរឹបអូសយកប្រពន្ធចៅ ដោយប្រើរាជអាជ្ញា ” ។

ចៅគលលក លុះបានទទួលអាជ្ញាស្តេច ដឹងហេតុការណ៍ហើយ ភ័យ
 ស្ទុករន្ធកប់ចិត្តណាស់ គិតថា ពេលនេះ អាសន្នធំដល់ហើយ ក៏ដេកសន្លឹក
 សន្លែព្រួយចិត្ត មិនដឹងជានឹងគិតទៅរកមាន់ឯណា បានយកទៅប្រជុំលក់,
 កំពុងតែខ្វល់អត់បាយក្រហាយទឹកដូច្នោះ, ពេលព្រលប់ៗ ខ្លោចតូចមកលេង
 ឃើញចៅគលលកស្ទុកស្លាប់ជ្រប់សន្លាប់សន្លាំង ក៏សួរ, បុរសប្រាប់ខ្លោច
 តូច តាមដំណើរដែលមាន, តូចប្រាប់ថា ការប្តឹងណ្តឹងៗ ទៅភ័យព្រួយថ្វី!
 ក្រោកឡើងរកស្វិតទឹកស៊ីបាយឲ្យស្រួលខ្លួនទៅ ចាំយើងប្រាប់ជាក្រោយ ។
 ឮដូច្នោះភ្លាម បុរសបានធូរទ្រង់បន្តិច ប៉ុន្តែពុំទាន់ដឹងថានឹងបានចេញឲ្យ
 រួចពីសេចក្តីកន្លៀលនោះតាមផ្លូវណានៅឡើយទេ រួចបាយហើយ ទើបខ្លោច
 តូចព្រាថា ចូរឯងនឹកទៅដល់ស្តេចស្តារឲ្យមកឥឡូវ, បុរសនឹកឲ្យស្តេចស្តារ
 មក, ស្តេចស្តារក៏មកដល់ភ្លាមដូចចិត្ត ហើយសួរបុរសថា “ តើលោកមាន
 ធុរៈអ្វី? ” បុរសថ្លែងប្រាប់ស្តេចស្តារ តាមដំណើរហេតុកើតមាននោះ,

ស្ដេចស្ដារថា សូមកុំព្រួយ ការប៉ុណ្ណោះ ។ មិនជាអ្វីទេ, ត្រឹមតែស្ដេចនេះ
ប្រុងប្រៀបខ្លួននឹងទៅចុះមិនចាញ់ស្ដេចទេ ខ្ញុំហ៊ានធានាយកអាសាបាន
តាំងអស់, ថាហើយ ស្ដារនោះលាចូលព្រៃវិញបាត់ទៅ ។ លុះត្រឹមឡើង
ហើយ នាងពួន ប្រពន្ធទៅវែលលក រៀបចំឲ្យដំណើរប្តីនឹងចាំស្ដេចស្ដារ,
ស្ដេចស្ដារក៏បានមកដល់ ទើបនាំគ្នាធ្វើដំណើរទៅ, លុះទៅដល់នឹងដល់
រាជដំណាក់ស្ដេចហើយ ស្ដេចស្ដារកាឡាខ្លួនជាមាន់ឈ្មោលសំគមតូចមួយ
ប្រាប់ឲ្យមាណពាយកសំរាត់កុំឲ្យជិតបំផើរចូលទៅកន្លែងស្រវៀន ។ ដល់កំ-
ណត់រោលនឹងប្រដល់មាន់ហើយ, ព្រះរាជា នាម៉ឺនសត្វមុខមន្ត្រី មួយអង្គ
ដោយរាជបរិពារ ក៏ចូលកាន់ទីស្រវៀនត្រៀមត្រា ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរ
ទៅទៅមាណពាយកថា “មាន់អ្នកឯងនៅឯណា?” ទើបទៅវែលលកស្រាយ
សំរាត់កុំចេញ យកមាន់ថ្វាយព្រះរាជាទត ។ មាន់នោះ ធ្វើសម្លឹងក្រត ។
ដើរច្រេតច្រោតចង់តែលើ ។ ពួកបរិពារស្ដេច ឃើញដូច្នោះ នាំគ្នាហើ-
កញ្ជ្រៀវទះដៃសើចចំអកឲ្យទៅវែលលកនោះថា “រឿយ កងយើង មើល
មាន់គេ ចុះមាន់ដល់អីក៏សំគមបីច្បាប់ប៉ុន្មាន មើលទៅកេសាច់ស៊ីគ្នា
ទេ! រឿយ មាណពាយក ឯងកុំចង់ប្រឡងអ្វី វាមិនខ្លោះទេ, មើលទៅនាំតែ
ខាតរោលទេ, វិលទៅយកប្រពន្ធឯងមកទុកឲ្យហើយទៅ វាឈ្លាជាង!” ។
ឯមាន់ស្ដេចវិញ, ស្ដេចបង្គាប់ពួករក្សាមាន់ឲ្យរើសសម្រាំងស្មុំតែមាន់ធំៗ

ម៉ាល្អ ជាមាន់ធ្លាប់ប្រជុំលំមានជ័យ ឈ្នះគេរាបជាច្រើនលើកមកហើយ ។
 ពេលនោះ ទ្រង់មានព្រះជ័យសោមនស្សណាស់ ព្រះភ័ក្ត្រញញឹម ដោយ
 ទ្រង់យល់ច្បាស់ ជាមុនស្រេចថា នឹងបានឈ្នះមាណា គ្មានសង្ស័យ
 ទើបទ្រង់ត្រាស់ឲ្យលែងមាន់ចូលសែរៀង ។ មាន់ព្រះរាជារត្នចូលគ្នា
 ទទះស្លាបរងាវ បញ្ចេញឫកសង្ហារ អ្នកតែងជៀងរកដល់ ។ ឯមាន់ចៅ
 គែលលកនោះ ធ្វើជាដើរជ្របៗ បែបរាងស្ករ ធ្វើសម្រែកក្រច ៗ ក្រចៗ...។
 លុះមាន់ស្តេច ចូលសម្រកមកសង្រួបចាក់មួយគ្នាលើពីរ, មាន់ចៅគែល-
 លក ធ្វើជាវត់លុះចុះឡើង ដូចជាត្រូវស្រង់លំរឹងស៊ីងហើយ, មាន់ស្តេចចេះ
 តែសង្រួបចាក់បន្ថែម ។ ព្រះរាជា ព្រមទាំងបរិពារ និងពួកអ្នកមើលទាំង
 ប៉ុន្មាន មានទឹកមុខញញឹម ទះដៃហើកព្រឿងខ្សែខ្សាវ, ឯចៅគែលលក
 មានទឹកមុខស្រពោន តែគេនៅមានសង្ស័យជាទីច្នៃ ។ លុះដល់ចុងទឹកទី១
 ជិតមកដល់ហើយ ទើបមាន់ចៅគែលលក លោតសង្រួប ធាក់មាន់ស្តេច
 តែមួយជើង ចឹកចំក្បាលតែមួយចំពុះ, មាន់ស្តេចបែកក្បាល លៀន
 ភ្លែតភ្លែត ហូរឈាមសស្រាក់ ប្រកាច់តោះៗ ដួលស្លាប់មួយរំពេច ។
 ស្តេចខ្ញាល់ណាស់ត្រាស់ឲ្យភ្នាក់ងាររក្សាមាន់ លែងមាន់ទាំងអស់ចូលក្នុង
 សែរៀង, តែឥតប្រយោជន៍ មាន់ទាំងអស់ប្រមាណ ៥០០ ត្រូវស្លាប់
 នឹងចង្អុលស្តារទាំងអស់ គ្មានសល់មួយ ។ ជ័យជំនះរៀងដល់មាន់

ត្រូវបានខាងលើគែលលក ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា អើមាណាត ! ពេលនេះ
 មាណាតឈ្នះយើងហើយ, ពាក្យពិតដែលយើងនិយាយទាំងប៉ុន្មាននោះ
 ក៏យើងមិនបំភ្លេចដែរ, តែថាការដែលត្រូវប្រកួតគ្នា មិនមែនអស់ហើយតែ
 ត្រឹមរឿងប្រជល់មាន់មួយមុខប៉ុណ្ណោះទេ នៅមានច្រើនទៀតទើបអស់កិច្ច ។
 ដូច្នេះ ស្តេចត្រូវអ្នករកក្របីយកមកប្រជល់ទៀតកុំខាន ។ កិច្ចការគ្នាល់
 ប្រជល់មាន់ បិទសម័យត្រឹមពេលនេះហើយ, ស្តេចយើងបើកសម័យ
 ប្រជល់ក្របី, ពេលវេលាដូចសម័យដល់មាន់ដែរ ។

មានជ័យមួយគ្រាហើយ មាណាតហាក់ដូចបានធូរទ្រុឌបន្តិច, ទើប
 ថ្វាយបង្គំលាស្តេច បើមានត្រឡប់ទៅលំនៅឋានវិញ បៀមយកជ័យជំនះ
 រឿងដល់មាន់ទៅផង បៀមទាំងទុក្ខព្រួយមួយចំណែកទៀត ដែលថាស្តេច
 ត្រូវតែរកក្របី ឲ្យបានយកទៅប្រជល់នោះផង ។ ពេលដែលមាណាត
 ចេញទៅប្រជល់មាន់ផុតបន្តិច ខ្មោចតូចក៏ទៅតាមក្រោយដែរ ចាំស្តាប់
 ដើរការណ៍ លុះដើរថា មាន់លើគែលលកឈ្នះមាន់ស្តេចហើយ ទាំង
 បានឮស្តេចបង្គាប់ ឲ្យរកក្របីប្រជល់ទៀត ក៏គិតឃើញស្រេចគ្នានព្រួយ
 ហើយត្រឡប់មកលំនៅឋានមុនលើគែលលក ។ ឯមាណាតគែលលកនិង
 ស្តេចក៏បានមកជាក្រោយ, ដល់មកកន្លែងមួយ ស្តេចស្តារនិយាយប្រាប់
 មាណាតថា បើមានធុរៈអ្វីទៀត ឲ្យនឹកដល់ខ្លួនវាទៀតចុះ វានឹងមកជួយ
 តែចំពោះរឿងដល់ក្របីជួយមិនកើតទេ ហើយលាចេញបាត់ទៅ ។

ចំណែកឯនាងពួនវិញ នាងនៅចាំខ្ញុំម្រៀមចិត្តណាស់ អង្គុយចាំ
មើលផ្លូវថ្មី ផ្សារកាំភ្លើង ១ ថ្ងៃទល់ល្ងាច , លុះបានឃើញប្អូនមកដល់វិញ
ហើយ នាងត្រេកអរណាស់ ស្ទុះរត់ចេញទៅទទួល សម្តែងការគួរសម
និងសេចក្តីស្រឡាញ់ អញ្ជើញប្អូនឲ្យជិតជិត រួចរៀបចំបាយទឹកឲ្យប្អូន
ស្រីយ, ជាបណ្តើរនោះ មាណពនិយាយប្រាប់ប្រពន្ធចា រឿងប្រជល់មាន់
មិនជាអ្វីទេ ព្រោះបានស្តេចស្តាយជួយរួចមួយគ្រាហើយ, តែនៅមានរឿង
ប្រជល់ក្របីមួយទៀតប្អូនមកដល់ទៀតហើយ ។ គ្រាន់តែលេចបាយ
បាន ៤-៥ ម៉ាត់ មាណពនឹកព្រួយក្អកអួលដល់ដើមក លេចបាយលែង
ចូល ក៏យកទឹកមកផឹកហើយទៅប្រះដកយកដៃគង់ថ្វាសសន្លឹកសន្លែ ទឹក
គិតមិនលេចថានឹងទៅរកក្របីឯណាបាន ។ លុះដល់ពេលព្រលប់ ខ្មោច
ក្នុងមកសួរ, មាណពថ្ងៃរឿងប្រាប់ តាំងពីរឿងដល់មាន់ហូតដល់រឿង
ត្រូវប្រជល់ក្របីស្តេចទៀត ហើយប្រាប់ឲ្យខ្មោចក្នុងជួយគិតផង ។ ខ្មោច
ខ្មោចក្នុងប្រាប់ថា សម្លាញ់កុំទៅគិតអី កុំព្រួយពេក, រឿងដល់ក្របីនោះ
វាងាយសោះទេ, ចូលទឹកទៅស្តេចខ្លាដែលជាប់អន្ទាក់ឯងពីមុននោះ ឲ្យមក
ជួយទៅបានហើយ ។ គ្រាន់តែក្នុងថាភ្លាម មាណពក៏នឹកឃើញភ្លាម
ទៅដល់ស្តេចខ្លា ។ ក៏មកដល់ដូចចិត្ត ហើយសួរពីបំណងដែលនឹកឲ្យខ្លួន
មក, មាណពអធិប្បាយរឿងប្រាប់ស្តេចខ្លា ។ ថា រឿងនេះកុំព្រួយ ខ្ញុំហ៊ាន

ធានាជួយបាន, សូមលោកសម្រាណ្ឌឲ្យស្រួលខ្លួនទៅចុះ ចាំស្រែកខ្ញុំមក,
ហើយ ខ្លាខ្លះ ក៏លាទៅវិញបាត់ទៅ ។

ព្រឹកស្អែកឡើង ទៅតែលលករង់ចាំស្តេចខ្លា ។ ក៏បានមកដូចសន្យា
ហើយនាំគ្នាធ្វើដំណើរចេញទៅ លុះទៅដល់កន្លែងស្ងាត់មួយ ខ្លាភ័យខ្លាច
រឹតកាឡាខ្លួនធ្វើជាក្របី, មុនដំបូង ធំជាតំប៉ា រួចហើយធ្វើខ្លួនឲ្យតូច នៅប៉ុន
កូនក្របីទើបកើតបាន ១ ខែ ស្តេចយើង លេចផ្ចឹងដំនើរតាម ថ្នល់ឆ្នែក ។ ។
កាលដែលចូលទៅដល់ទីប្រជុំហើយ មាណពក៏ថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ។ ទត
ឃើញកូនក្របីតូចដូច្នោះ ទ្រង់ញញឹមសន្សំម៉ាច់នឹងឈ្នះឥតសង្ស័យ, ទើប
ត្រាស់ឲ្យភ្នាក់ងារលែងក្របីស្តេច ចូលទីលានប្រជុំ បង្គាប់ឲ្យមាណព
លែងកូនក្របីនោះទៅដែរ ។ កូនក្របីរើសចៅតែលលកក៏បោលចូលទៅរក
ក្របីស្តេចសសុលក្រោមពោះរកបោកពាង ។ ក្របីស្តេចរើសបណាស់
ប្រឹងតែបោលពាសពេញទីលាន, កូនក្របីចេះតែបោលដេញមិនឈប់, លុះ
ដល់ទីបំផុត កូនក្របីខាំផ្តាច់បោកពាងរបស់ក្របីស្តេច, ក្របីស្តេចបោល
ទាំងហូរឈាមសស្រាក់ ដកបដល់សោះឈាមដាច់ខ្យល់ស្លាប់ទៅ ។
ស្តេចបង្គាប់ឲ្យយកក្របីទី ២ ចូល, ក្របីទី ២ ត្រូវជាចំបោកស្លាប់ទៀត ។
ស្តេចខ្វល់ណាស់ ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យលែងក្របីទាំងហ្នឹងចូលទៅទៀត, ក្របី
ទាំងនោះត្រូវស្លាប់ដូចគ្នាគ្មានសល់មួយ ។ សូមយល់នៃការក្លាស់ដល់ក្របី

ក៏បានបិទ ។ ព្រះរាជា ត្រាស់ហៅមាណាទៅប្រាប់ថា រឿងភ្នាល់ដល់
 ក្របី ទុកថាជ័យជំនះបានទៅខាងឯចៅហើយ, ប៉ុន្តែនៅពេលព្រឹកស្អែក
 ត្រូវបើកសម័យដល់ជីវៈទៀត, ចូរអ្នករកដំរីយកមកប្រជល់កុំខាន, កំណត់
 ពេលវេលាដូចមុន ។ ។

ដល់មករឿងដល់ជីវៈ ចៅតែលលកភ័យណាស់ ព្រោះកាន់តែធ្ងន់
 ទៅទៀត, ហើយថ្វាយបង្គំលាស្តេច នាំក្របីតូចនោះត្រឡប់លំនៅវិញ
 ដើរមកដល់ពាក់កណ្តាលផ្លូវ ប្រទះនឹងខ្មោចតូច ។ សួរ, មាណា ប្រាប់
 តាមរឿងហូរហែ, ខ្មោចតូចប្រាប់ថា ចូរសម្លាញ់នឹកទៅដំរីសជាឥតុកក្មេក
 ឯងនោះ ឲ្យមកជួយទៅបានហើយ ។ លុះនាំតាមកដល់ខ្ទម, ស្តេចខ្មា
 លាចេញទៅ, ចៅតែលលក ក៏សំបូនសង្រួននឹកទៅដល់ស្តេចដំរីស ។ ក៏
 មកដល់ភ្លាម សួរថា អីកូន ! តើកូនមានការធុរដូចម្តេច ? មាណា
 រៀបរាប់ប្រាប់ស្តេចដំរីឥតុកក្មេកពីរឿងស្តេចឲ្យរកដំរីយកទៅប្រជល់នោះ
 ដោយសព្វគ្រប់, ស្តេចដំរីថា ទៅភ័យអីប៉ុណ្ណឹង ។ កុំព្រួយកូន ! លុះ
 ស្អែកឡើង ក៏ចេញដំណើរទៅកាន់ទីលានប្រជល់, ស្តេចដំរីបាននិម្មិតខ្លួន
 ឲ្យកាន់តែចាស់ជាងប្រក្រតី ស្តមរំយេត ខ្យល់ចក់ស្ទើរលំ ដើរច្រើចប្រាបៗ
 ចាក់យូយៗ, ទៅដល់ហើយ ចៅមាណាតែលលក ចូលក្រាបថ្វាយបង្គំ
 ស្តេច ។ ត្រាស់ឲ្យលែងដំរីចូលលានប្រយុទ្ធគ្នា ។ ឯដំរីស្តេច ត្រានៃ
 ក្រឡេកឃើញស្តេចដំរីសនោះភ្លាម ក៏ជួញដង្ហើមលើកប្រមោយត្រកងឡើង

លើ ជាសញ្ញាគ្រាបថ្វាយចង្គ្គិះស្តេចដំរីស ។ ស្តេចខ្យល់ណាស់ត្រាស់បង្គាប់
ឲ្យលែងដំរីទាំងអស់ឲ្យចូលចំប្រាប់ប្រែចង្គ្គិះសំគមនោះ, ប៉ុន្តែជាការឥត
អំពើសោះ, ព្រោះដំរីស្តេចទាំងអស់ សុទ្ធតែលុតជង្គង់ថ្វាយចង្គ្គិះស្តេចដំរី
ដោយចាញ់បុណ្យបារមីស្តេចដំរីនោះខ្លាំងពេក ស្មុគទាំងខ្លួនប្រាណាហូត
ដល់ស្រែសធនាំឈាមហូរលែងកើត ក៏ស្រាប់តែតាំងបេះដូងស្លាប់ទាំងអស់
គ្មានសល់មួយ ។ ស្តេចដំរីតែខ្យល់ គិតរករឿងចាប់ថ្នាក់ផ្ចាញ់ផ្ចាលចៅ
តែលលក ហើយត្រាស់ប្រាប់ទៅថា រឿងដល់ដំរី បញ្ចប់ត្រឹមប៉ុណ្ណេះ
ទុកជាចៅឯងឈ្នះចុះ, តែថា មានក៏ច្រើន ក្របីក៏ច្រើន ដំរីក៏ច្រើន សុទ្ធ
តែជាបេសផងយើងជាស្តេច ត្រូវចៅឯងសម្លាប់អស់ហើយ, បើដូច្នេះត្រូវ
ឯងមកស៊ីសាច់សត្វ ដែលអ្នកឯងបានសម្លាប់ឲ្យអស់, បើស៊ីមិនអស់ត្រូវ
ចាញ់យើង។ នឹងបែយកច្រពន្ធខ្លាំងហើយ ។ ចៅតែលលក ថ្វាយចង្គ្គិះ
លាស្តេច នាំដំរីត្រឡប់ទៅលំនៅវិញ, ខ្មោចតូចមកសួរដូចកាលមុនៗ ដឹង
រឿងហេតុហើយ ប្រាប់ឲ្យនឹកទៅដល់ស្តេចពស់ ហៅឲ្យមកជួយ, ស្តេច
ពស់មកដល់ភ្លាម, ចៅតែលលកប្រាប់ស្តេចពស់ឲ្យជួយតាមដំណើរហេតុៗ
ត្រឹមស្តេចឡើង ចៅតែលលក នឹងស្តេចពស់ នាំគ្នាចេញទៅកាន់
រាជវាំង, ប៉ុន្តែគ្រានេះ ស្តេចពស់មិនឲ្យចៅតែលលកទៅផងទេ ឲ្យពួន
នៅក្នុងព្រៃប៉ុន្មានហើយ។ ព័ត៌មានខ្លះ ធ្វើឲ្យដូចចៅតែលលក ដើរចូល
ទៅ ។ នៅទីព្រះលានស្តេច គេរៀបមានស្លាកាំងមូល ៥០០ ក្របី

ស្មោះទាំងមូល ៥០០ ដំរីកាំងទាំងមូល ១០០ និងបាយ ១០០ ខ្លះភ្នោត ទុក
 បម្រុងជាស្រេច ។ ស្តេចទតឃើញពស់ក្នុងខ្លួននោះទៅដល់ ទ្រង់នឹក
 ស្មានជាចៅគែលលក ក៏ត្រាស់ថា នែមាណា! ឡើយ ជាគ្រូហារ
 សម្រាប់ឯងហើយ ចូរឯងអំពះឲ្យអស់ទៅចុះ ។ ពស់ក្នុងកេង ក៏ធ្វើការវៃ-
 កិច្ចចំពោះព្រះរាជា ដូចលំនាំចៅមាណាគែលលកពិតៗ រួចហើយក៏ចូល
 ទៅកាន់កោដងផ្ទះ លាតសន្ធឹងកន្ទុយទៅដល់ស្នឹងដែលមានទឹកហូរយ៉ាង
 ត្របាញ់ ឥតឲ្យនរណាម្នាក់មើលឃើញ ហើយចាប់ស៊ីអាហារតាំងតែពី
 ព្រឹកដល់រសៀល , មាត់តែពម គូទពិតតែបញ្ចេញចោលទៅក្នុងស្នឹង,
 ស៊ីដរាបដល់អស់ តាមដែលស្តេចដាក់កំរិត គ្មានឲ្យនៅសល់អ្វី ។ ស្តេច
 ទ្រង់នឹកស្ទើរជាខ្លាំងពុំនរេក ទើបត្រាស់ហៅមកប្រាប់ថា រឿងស៊ីបិទ
 សម័យត្រឹមប៉ុណ្ណេះចុះ, ប៉ុន្តែ ចូរអ្នកទៅរកទឹក យកមកអុំប្រណាំងផ្ដាច់ព្រឹក
 ឲ្យបានប្រញាប់ឥឡូវ ខានមិនបាន ។ មាណាភ័យក្លាយ ថ្វាយបង្គំលា
 ស្តេច ចុះចាករាជដំណាក់យ៉ាងរហ័ស ទៅកាន់កន្លែងដែលបានមកត្នា
 ឲ្យមាណាគែលលកនោះពួនចាំ, បានដល់ហើយ រាយរាប់ប្រាប់គ្នាមថា
 ស្តេចឲ្យរកទឹកយកទៅប្រណាំងទៀតហើយ, ដូច្នេះ ចូរលោកអញ្ជើញមក
 នឹងចុះកាត់តម្រង់ទៅស្នឹងតែម្ដង, ដល់ស្នឹងហើយ ស្តេចពស់ប្រាប់មាណា
 គែលលក ឲ្យរកបន្ទះឈើមួយកំណាត់ ប្រាសធ្វើជាប្រវែងឲ្យតែបាន
 ហើយខ្លួនវានិម្មិតជាទឹកកម្រាលមួយក្នុងស្នឹកបង្អែក ពៀបប្រហៅរស្មីនឹង

លិច ឲ្យមាណាឡើងដំខាងកន្លែង យកប្រាក់គ្រាន់តែឆ្លុះទឹក ធ្វើដូច
 ជាប្រឹងអុំ ហើយវាហែលទៅដល់កំពង់ស្ពឺក្លាម, ប្រាប់មាណាឲ្យ
 ឡើងទៅទូលស្ពឺថា រកទឹកបានហើយ ។ ស្ពឺក្លាមដូច្នោះ ក៏ឲ្យ
 ភ្នាក់ងាររៀបទូកស្ពឺ រកណាអគ្គសេនាបតីទាំង ៤ និងនាម៉ឺនក្រុមរាំង
 ចុះទូក, ស្ពឺចតតាំងកណ្តាល ចេញអុំប្រណាំង, ទ្រង់ត្រាស់ថា អស់លោក!
 ចូរអស់លោក យកចិត្តទុកដាក់ ប្រឹងជើងការឲ្យមែនទែនណា! ប្រឹង
 យ៉ាងណាឲ្យអស់សរសៃ ឲ្យតែចាញ់គេម្តងនេះ ខ្ញុំនឹងសម្លាប់ចោល
 ទាំងអស់ ។ ការប្រណាំងទូក ក៏ចាប់ផ្តើមឡើង ។ ពួកទូកស្ពឺ ប្រឹង
 យ៉ាងអស់ទំហឹង តាំងពីលើកទី ១ ទី ២, ឯទូកមាណា ។ គ្រាន់តែឆ្លុះ ។
 គ្រប់សប្តាហ៍ធ្វើជាលើកដាក់ ។ ផ្ទឹក ។ ឥតមានទៅប្រឹងអ្វីសោះ ក៏ក្បាល
 ទូក លឿនស្មើនឹងទូកស្ពឺចង្កេះ ថយអន់ជាងបន្តិចបន្តួចខ្លះ ល្មមតែឲ្យពួក
 ខាងទូកស្ពឺ មានសង្ឃឹមថា នឹងផ្តាច់យកជ័យនៅលើកទី ៣ បាន ។
 លុះដល់លើកទី ៣ ពស់ភ្នែងគេទេនោះ ក៏ធ្វើជាប្រឹងបន្តិចទៅពីដើមទី
 ឲ្យពួកទូកស្ពឺប្រឹងពិតតាម តែមិនឲ្យទូកស្ពឺមានក្បាលលូតលឿនជាង,
 ពួកនោះ កាន់តែពិតឡើង ។ ប្រឹងយ៉ាងអស់សរសៃ អស់ពីមួយ
 អើយមួយ សាប់ផង ចកផង មើលទៅប្រក់ញាប់សេញ ទូកលឿនដូច
 ព្រួញ, ពស់វែកកន្ទុយវាយព្វិចទូកស្ពឺ ព្រួសពិសចឹកខាំសម្លាប់ទាំង
 ស្ពឺ ទាំងបរិពារអ្នកអុំគ្នាឲ្យសល់ម្នាក់ ។

ភ្លាមនោះ សត្វស្តេចទៅយកកំណើតជា សត្វឡ, សេនាបតីធំ
 ទាំង ៤ ទៅកើតជា ខ្លងស្រាក ខ្លងខ្មោច ទីទុយ មៀម, នាម៉ឺនធំ
 ក្នុងក្រៅពីនេះ ទៅកើតជា ពស់ ក្អែម ខ្លួយ ខ្សាច់រី សុទ្ធសឹងជាសត្វ
 តាសិរពិស ហើយនាំគ្នាទៅដល់ខ្ទមមុនចៅគែលលក ខ្លះទំនៅលើចុង
 ឈើ ខ្លះចូលទៅសម្លនៅក្នុងឆ្នាំងបាយ - បំពង់ទឹក - គំនេរឧស-ដង្កាន់ខ្ទម
 ប្រុងចាំសម្លាប់នាងពួននឹងចៅគែលលក ។ ខ្មោចក្នុង បានដឹងហេតុ
 ការណ៍នោះទាំងអស់ ព្រោះវាមើលឃើញខ្មោចដូចគ្នា, ក្នុងចៅប្រាប់
 នាងពួនឯខ្ទមឲ្យប្រយ័ត្នសព្វគ្រប់ហើយ ក៏ប្រញាប់ទៅស្នាក់ផ្លូវចាំប្រាប់
 ការណ៍ទាំងអស់នោះដល់ចៅគែលលកទៀត ។ ក្រោយបន្តិចមក ទើប
 មាណពនិងពស់មកដល់, ដូចជុំគ្នាហើយ ក្នុងច្រាប់ឲ្យមាណពយក
 ស្នាមកតម្លឹងផ្លាស់ប្រញាប់ប្រុងចាំជាស្រេច ហើយមិនដឹងជាបានប្រទាលភ្លើង
 មួយដុំក្នុងហុចទៅឲ្យមាណពទំពារស៊ី ។ ហើយទើបវាប្រាប់ថា ឲ្យប្រុងចាំ
 មើលនឹងឃើញឡ ជាតួស្តេចខ្មោច និងសត្វផ្សេងៗ ទៀត, បើកាល
 ណាវាស្រែកយំ ឲ្យបាញ់ភ្លាម ។ ថាមិនទាន់ផុតពីមាត់ ឡ ស្រែក ឡ ។
 ឡៅ ។ ឡើង, នាងពួនត្រូវសន្ធឹកបាត់ស្មារតី, មាណពបាញ់ធ្លាក់ខ្នោត,
 នាងពួនក៏បានភ្ញាក់ខ្លួនឡើងវិញ, លេចឯខ្លងស្រាក ខ្លងខ្មោច
 ទីទុយ មៀម មកស្រែកក្រាក ។ ទីទុយ ។ មៀម ។ នាងពួនត្រូវសន្ធឹក
 បាត់ស្មារតីទៅទៀត, មាណពបាញ់សម្លាប់អស់ទៀត ទើបនាងពួនភ្ញាក់

ឡើងវិញ (ជាទម្លាប់ សូម្បីក្រោយមក នគរសុខសាន្តត្រាណហើយ ក៏អ្នក
ស្រុកអ្នកនគរនៅតែខ្លាចត្រីក្បាលខ្វាក់ ។ ទល់សព្វថ្ងៃ ចំពោះសម្រែកសត្វ
ស្លាបទាំងប៉ុន្មានចំពូក ដូចជាតាំងតែពីមានរឿងដូចនិទាននេះឡើង) ។
បន្ទាប់ពីនោះ ខ្មោចភ្លេច ប្រាប់ឲ្យមាណាពយកដំបង ទាត់របស់ទាំងប៉ុន្មាន
ដែលសត្វដទៃទៀតជ្រកពូនសម្លឹងនៅ ក្នុងប្រមូលយកទៅដុតចោលមួយ
ភ្នក ។ ពួកខ្មោចទាំងអស់នោះ ក៏ត្រូវស្លាប់វិនាសរត់ខ្ចាត់ខ្ចាយអស់
គ្មានសល់ ។ រស់តំណៅទៅនៅព្រៃតាមប្រក្រតី ។

ចាប់ពីពេលនោះមក នគរនោះក៏ទៅជាសូន្យស្ងាត់ ។ ពួក
បណ្តាប្រជាជនទៅជាច្រលំច្រលំ នឹងរកស្តេចសោយរាជ្យពុំបាន ក៏
នាំគ្នាប្រជុំជាពួកជាក្រុម ចូលទៅរកព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធបណ្ឌិតហោរា ឲ្យគិត
គួររឿងនោះ ។ ក៏បណ្ឌិតព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធបណ្ឌិត ក៏តាំងបើកក្បួនមើល
ទៅឃើញថា ត្រូវផ្សងដំរីមង្គលរើសរកអ្នកមានបុណ្យ ។ ពួកភ្នាក់ងារ
មន្ត្រីធំតូច ម្នាក់និសេនា សេនីយ៍ ក៏ចាត់រៀបក្បួនតាមប្រពៃណី ហើយ
ពួកព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធសូត្របួងសួងនូវអស់ឥទ្ធិពលទៅតាមការក្រអួតតា បិត
នៅនាបព្វតាគុហារជ្រៅជ្រែងដងស្បែងបីដង ប្រាសាទវិមានគ្រប់ទិសទីថា
បើអ្នកឯណាមានធើរៈចេញបាមី ឲ្យដំរីទៅនាំយកមកគ្រងក្រុងឥឡូវនេះ
កុំបីខាន ។ ផ្សងហើយ មុខទ្រៀតាមលំដាប់ បើកបាំងភ្លុកភ្លុកទូលកើ
រាយភ្លងរនាតពាទ្យគង់ចេញទៅ ដំរីមង្គល ក៏ចេញឆ្ពោះសំដៅទៅ

ចូលព្រៃ ដកបដល់ទៅខ្ទមចៅតែលលកនឹងនាងពួន ។ ទាំងពីរនាក់នោះ
 ឃើញដូច្នេះ នឹកភ័យណាស់ថា ក្រែងមានអាសន្នធំមួយជាន់មកដល់
 ទៀត ដឹកដៃគ្នាភ័យ ប៉ុន្តែខ្លាចតូចមកទាន់ប្រាប់ថា កុំរត់ទៅណា កុំខ្លាច !
 កុំខ្លាច ! គ្មាននរណាហ៊ានធ្វើអ្វីទេ ប្រុងប្រៀបរៀបចំចាំចុះ ពេលវេលា
 ដល់ហើយ ។ ក្បែរពិធីនោះ ក៏បានមកដល់, ដំរីម្នីល ក៏លូតជង្គង់នៅ
 មុខចៅតែលលកនឹងនាងពួន, ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធបណ្ឌិតហោរា នាម៉ឺន អ្នក
 មុខអ្នកការ សេនីយ៍សេនាហេហ៍ពល ក៏លើកករប្រណិម្យ អញ្ជើញតាម
 បុរាណរាជវេណី សុំជាទីជ្រកកោនក្រោមម្លប់បុណ្យរាជសម្ភារៈបារមី នឹង
 ដង្ហែចូលកាន់រាជបុរី បានជាទីពឹងពឹងនឹងគេទៅ ។ ចៅតែលលក ធ្វើឡើង
 ឡើង មើលទៅនាងពួនបន្តិច មើលទៅខ្លាចតូចបន្តិច មិនទាន់ហ៊ាន
 ថាមើចនៅឡើយ លុះតែខ្លាចតូចប្រាប់ថា ចាំអីទៀតពេលដល់ហើយ
 មិនអីទេ ទទួលយករាជ្យនេះទៅចុះ អស់មានគ្រោះថ្នាក់ហើយ ។
 ចន្ទាប់នោះ ពួកអញ្ជើញគ្រឿងក៏នាំយកប្រដាប់សម្រាប់ទ្រង់ ដាក់តម្កល់
 លើពានមាស ព្រមទាំងទឹកអប់ប្រដាប់ម្សៅក្រចេះច្រងច្រង ដ៏មានគន្លឹះ
 ដោរល្វើល្វើយមកថ្វាយ ។ ចៅតែលលកនឹងនាងពួន ដ៏ប្រមាញ់ហើយ
 ក៏ទ្រង់គ្រឿងកក្កដក្កាងជាស្តេចស្រេចកាលណា ទើបបង្គាប់ឲ្យពួកសេនា
 ដ៏មានខ្លាចតូចជាអ្នកនាំមុខ ទៅដឹកគាស់យកទ្រព្យរបស់ព័រធិបូក យកមក
 រៀបចំស្រេច ស្តេចក៏ឡើងគង់ដំរីក៏នាំមួយនឹងនាងពួន, ស្តេចដំរីជា

ឥឡូវដើរយោងមុខការសង្គ្រោះ ដង្ហែស្តូចដែលលកចូលក្រុង ។

និយាយពីពេលព្រាន និងពួកអ្នកដែលមានខ្លួនទាំងប៉ុន្មាន ឈរមើល
ពិធីហែស្តូចដែលលកនោះ យ៉ាងស្បៀមស្បាត់បាត់មាត់ដូចគេចុក មានចិត្ត
គិតបារម្ភតែរៀងខ្លួន អ្នកខ្លះធ្វើស្ទឹងស្រឡើកើ ឡើងភ្នែកមូលដូចកាក់ ខ្លាច
ណាស់ ក្រែងស្តូចយកទោស ព្រោះពីថ្ងៃមុន ពួកខ្លួនបានជ្រុលហោរ
កញ្ជ្រៀវសើចចំអក ហើយស្តេចស្រីស្នាក់សន្លាប់ណាស់ ។

លំដាប់នោះ ពិធីជាតិសេកដ៏មហាឡារិក ក៏បានប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
ព្រះបរមរាជវាំងចំនួន ៧យប់៧ថ្ងៃ, ក្នុងពិធីនោះ គេឃើញខ្លាចតូច លេច
មុខមាត់ជាងគេទាំងអស់ ហើយស៊ីដឹកហ៊ុហាសប្បាយចិត្តណាស់ផង ។
ស្រេចបាច់អស់កិច្ចហើយ ខ្លាចតូចក៏លាទៅយកកំណើតជាមនុស្សទៅ ។

ពីរ-បីថ្ងៃ ក្រោយពិធីជាតិសេកមក, ស្តេចដំរីស ដឹងថា ខ្លួននឹង
ដល់កំណាស់អាយុស្និទ្ធ ទើបហៅកូនទាំងពីរមកផ្តាំថា ឥឡូវនឹងស្រុត
(ស្លាប់) បើឥឡូវស្រុតទៅហើយនោះ ចូរកូនយកកូកម្ខាងទៀតនេះទុកថែ
រក្សា យកប្រអប់ជើងឥឡូវធ្វើជាប្រអប់ស្នា ឲ្យសន្មតថា ប្រអប់ជើងដំរី
យកស្លឹកត្រចៀកទុកធ្វើជាចង្កៀម, ផ្តាំស្រេចក៏ទៅស្រុតនៅក្បែរចំការស្រូវ
របស់ពៅដែលលកនោះទៅ ។ ពៅដែលលកនិងនាងពួន ក៏បានធ្វើតាម
បណ្តាំនោះ ព្រមទាំងរៀបទុកដាក់សពស្តេចដំរីនោះយ៉ាងអធិអធមផង ។

កន្លងបន្តិចមក ស្តេចដែលលកចាប់ភ្នែកនឹកទៅដល់មាតាបិតា នឹកកាល

ត្រាស់ស្រឡាត់មកបានជាស្តេច គិតចង់យកទ្រព្យរបស់មាសប្រាក់ទៅ
 ឲ្យគាត់ខ្លះ, ទើបថ្ងៃមួយទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យនាងពួនវេចរបស់ទ្រព្យសុទ្ធតែ
 ល្អៗ មួយបង្វិចធំ ឲ្យនាយស្មៀនចារឹកអក្សរដាក់បង្កប់ក្នុងបង្វិចនោះថា
 “សូមមែនឯងយកទ្រព្យរបស់នេះប្រើប្រាស់ចុះ ខ្ញុំជាកូនដែលមែនឯងដេញ
 ចោលពីថ្ងៃមុននោះឆ្លើមកជូន” ស្រេចហើយក៏ចេញទៅជាមួយនឹងអាមាត្យ
 ម្នាក់ក្នុងពេលដ៏ស្ងាត់កាត់តម្រង់ទៅ លុះបានទៅដល់ខ្ទមឥតម្តាយហើយ
 រង់ចាំដល់ពេលពត្រស្លាត ក៏ឲ្យអាមាត្យលបយកចូលទៅហែកដកព្រង់
 ទុកក្រង់ក្បាលដំណេក រួចត្រឡប់មកទាំងយប់នោះវិញ ។

តែមក ក៏បានទៅសោយរាជសម្បត្តិ ជាសុខសាន្ត ជាមួយនឹងនាង
 ពួន បានបញ្ចាត់នាមរបស់ខ្លួន ឲ្យមនុស្សម្នាមហាជន ដឹងពួនទៅថា “ព្រះ
 ចៅតែលលក ” បញ្ចាត់ការស្រូបដែលធ្លាប់ធ្វើមកនោះ ឲ្យហៅថា
 “ចំការចៅតែលលក ” ទាំងស្មៅដែលមានដុះក្នុងចំការនោះ ឈ្មោះថា
 “ស្មៅតែលលក ” ។ ឯពួកអាណាប្រជាន់ក្នុងនគរ ក៏បានប្រកប
 ដោយសេចក្តីសុខសាន្តសម្បូណ៌សប្បាយតទៅហោង ។

អាយុមិនអស់	គង់តែមិនងាប់
គូប្រាងគូរតាប់	គង់តែបានជួប ។

រឿងសាមគ្គីភូត

ទកញ្ជីបុលរាជសេនា

១ - ក ង

ព្រៃ-រៀបរៀង

(៣)

រឿងសាមគ្គីភូតជាយុទ្ធសាស្ត្រ អ្នករាងវិជ្ជាសំបើរានអាម
នឹងចេះឈាយកលចំណាន ទាំងមានសត្តានស្នេហាជាតិ

យូរ-អ៊ុន

បញ្ចេញយើងទេ មុខជាគេមានយកទាហានទៅឲ្យពួនចង្កប់ទុកក្នុងច្រកភ្នំ
ជាប្រាកដ អ្នកកុំចេញទៅច្បាំងឡើយ ទាហានទាំងពួងឮឡូកស៊ុនថា
ហើយ ក៏នាំគ្នាសើច ហើយទាំងអស់គ្នាខំយាយថា ឡូកស៊ុននេះខ្ញុំប្រាជ្ញា
ស្មារតីពេកណាស់ ចេះតែក៏យកខ្លាចសឹកសត្រូវមិនសូវហានទំលុះទំលាយ
ការអ្វីសោះ ។

ឯងប្រាជ្ញនាយទ័ពមុខ លុះត្រឹមឡើងក៏ដេញទាហានចូលទៅស្រែក
ឡូកចំអកដេរនៅមាត់ទ្វារបន្ទាយ នោះឈឺសេង, គេងហង់នាយកងទ័ព
បានឮ ក៏យកសេចក្តីទៅប្រាប់ឡូកស៊ុនថាទ័ពសុំចេញច្បាំង ឡូកស៊ុន
ក៏ថា អស់អ្នកទាំងអម្បាលនេះមិនចេះដឹងអ្វីសោះ ពោះទ័ពគិតធ្វើការអ្វី
សុទ្ធតែកាច់បំបាក់យកតាមកំឡាំង មិនរំពឹងគិតតាមគំនិតប្រាជ្ញាប្រើកល

ក្រាស់ក្រូននឹងចេញខ្លួនទៅ រងទទួលពីមុខដូចជូក្លើនពីក្រោមខ្យល់នឹង
 បានឬ វេលានេះនឿយហត់ណាស់ហើយបានជាថយទៅ ឯមស័ព្វាល
 ទាហានក៏មានចិត្តភ្លើតភ្លើនមិនសូវគិត ព្រោះជួរតថាមកគ្រាណាៗក៏មិន
 តប្បាំងគ្នា គង់នឹងរកកែបកចិត្តគិតទៅជ្រៀតជ្រកដេកលេងឲ្យសប្បាយ
 ខ្វាក់ខ្វាយបែកចេញពីគ្នា យើងត្រូវចាំមើលកលការត្រាតែបានចំណាប់នឹង
 លើកទ័ពចេញទៅកំហុកវាយគង់នឹងបែកប្លាយមិនខាន ។

ពេលនោះអស់ នាយទ័ពនាយកងទាំងឡាយបានស្តាប់ក៏យល់ឃើញ
 ត្រូវណាស់ តាំងពីនោះមកក៏ឲ្យក្រុងខ្វាចប្រាជ្ញាឡូកស៊ិនៗក៏ចាត់ចែង
 បែងទាហានត្រៀមទុក ហើយធ្វើសំបុត្រមកប្តឹងតាមផ្លូវរាជការ ឲ្យបំរើ
 កាន់ជារហស៍នាំចូលទៅថ្វាយព្រះចៅឡូកគួនសេចក្តីថា ឃើញកំឡាំង
 ព្រះចៅឡៅព័ទ្ធន់ចុះហើយ ឥឡូវលើកទ័ពថយត្រឡប់ទៅតាំងក្រោមម្លប់
 ឈើនឹងក្បែរមាត់ទឹក ក្នុងរវាង ១៥ ថ្ងៃទៀត ទួលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងសំរាយ
 ឲ្យបែក ព្រះចៅស៊ិនគួនឃើញសេចក្តីសំបុត្រដូច្នោះក៏ព្រះអំណរណាស់
 ទើបកេណ្ឌទាហានថែមទៅបំពេញឲ្យឡូកស៊ិនទៀត ។

វេលានោះ ព្រះចៅឡៅព័ទ្ធត្រាស់បង្គាប់នាយទ័ពជើងទឹក ឲ្យតាំង
 បន្ទាយទឹកល្អមប៉ាន់ទូកបាន ហើយរាយចុះទៅក្នុងដែនស្រុកតាំងតាំង
 ហង់គួនទួលថា ដែលនឹងឲ្យទ័ពទឹកលើកចូលទៅនោះឃើញមិនងាយសោះ



ព្រោះនឹងត្រូវបំបែកវិញពីមុខគេ ដោយប្រាសទឹកកំពុងឡើង ទូល
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ នឹងសុំទៅតាំងជាមួយវត្តមុខនឹងបានជួបទីពឹងដោយឆ្ងាយ
 ព្រះអង្គជាទីពឹងក្រោយហើយមុខជាបិទចោលដោយសឹកសង្រួតនោះ ព្រះ
 ចៅចៀវត្តត្រាស់ថា វេលានេះអាត្មាស្រុកតាំងតាំងរត់ចេញទៅយើង
 អស់ហើយ កាលណាឡើយព័ន្ធហានល្បឿនមុខមកច្បាំង កុំសន្សើប
 យើងត្រូវតែស្រូតចូលទៅចុះ ខណៈនោះអស់នាម៉ឺនប្រឹក្សាក៏បានទាំងខា
 ទូល រាស់ព្រះអធ្យាស្រ័យមិនឱ្យលើកទៅ ព្រះចៅចៀវក៏ពុំព្រមស្តាប់
 ទើបចាត់កងទ័ពជា ២ ប៉ែក ១ ប៉ែកឱ្យហង់គួនជានាយកងលើកចូលទៅ
 តាំងខាងទិសឯជើងខ្លាចច្រកលើកមកវាយប្រសព្វខ្លួន ព្រះចៅចៀវក៏
 តាំងបន្ទាយពាយនៅតាមភ្នំរមាត់ខ្លា ជិតគ្នានឹងទីពឹង ។

ខា ហានល្បះក៏នាំសេចក្តីចូលទៅត្រាបទូលព្រះចៅច្រកថា ព្រះចៅ
 ចៀវត្តលើកទ័ពទៅវាយស្រុកតាំងតាំង តាំងបន្ទាយពាយនៅតាមភ្នំរមាត់
 ទឹកចំនួន ២០ បន្ទាយចម្ងាយ ១.០០០ សិន ហើយឱ្យហង់គួនឃុំខា ហាន
 លើកទៅតាំងខាងទិសឧត្តរផ្លូវនឹងមកស្រុកយើង ព្រះចៅស៊ុនគួននោះតាំង
 ឱ្យកស៊ុនជាមេទ័ពឆ្លើយលើកទៅច្បាំងនឹងព្រះចៅចៀវ ។ ព្រះចៅច្រកបានឮ
 ដូច្នោះក៏ទ្រង់អស់សំណើចហើយថា ព្រះចៅចៀវត្តគ្រានេះនឹងចាញ់ស៊ុន
 គួន អស់ពួកនាម៉ឺនខ្ញុំរាជការនឹងទីប្រឹក្សាទាំងពួងឮហើយក៏ទូលសួរថា

ព្រះអង្គទ្រង់ឃើញយ៉ាងម្តេច ចូក៏ថា ព្រះចៅឡៅវ៉ាមិនចូលចិត្តគិតការ
 ទី៣ បានជាតាំងបន្ទាយវែងជាប់ដល់ ១.០០០ សិន ប្រសិនបើសត្រូវ
 ត្រូវចូលច្បាំងខាងដើមឬខាងចុងនឹងជួបគ្នាបានឬ មុខជានឹងប្លែកការរបស់
 ស៊ុនគួនជាប្រាកដ យើងចាំមើលចុះ អស់នាម៉ឺននឹងទីប្រឹក្សាទាំងនោះនៅ
 មិនទាន់ជឿតែម្តងក៏ទូលស្មងថា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងសុំរៀបចំកងទ័ពទុក
 ឲ្យព្រមជាមុន ។

ព្រះចៅចូក៏ត្រាស់ថា ៖ ទុកស៊ុនវ៉ាយទី៣ព្រះចៅឡៅវ៉ាបែក
 ហើយ មុខជានឹងលើកដេញជិតប្រក្រតតាមទៅដល់ស្រុកសែឈ្នួន
 ខាងស្រុកកាំងតាំងមនុស្សក៏នឹងស្អប់ស្លឹងគិតទៅ ត្រូវយើងលើកទៅវ៉ាយ
 យកស្រុកកាំងតាំង ធ្វើពាការបីដូចនឹងលើកទៅជួយឲ្យគេជឿទុកចិត្ត
 វេលានេះយើងត្រូវត្រៀមទាហានទុកឲ្យស្រេចនឹងលើកទៅជាង២៥០០ ទើប
 ចាត់ចោលើនជានាយកឃុំទាហានលើកទៅផ្លូវយូស្វិ ឲ្យចោលើឃុំទា
 ហានលើកទៅផ្លូវតុងទៅ ឲ្យចោលើឃុំទាហានលើកទៅផ្លូវណាំកុន
 ទាំង៣ទ័ពនេះត្រូវតាំងបង្គប់នៅក្នុងដែនយើងសិន យើងនឹងចាំស្តាប់
 ដំណឹងល្បាត បើកាលណា បានឧកាសហើយសឹមលើកទៅឲ្យព្រមគ្នា
 ខ្លួនយើងត្រូវនៅជាទ័ពជំនួយ មុខជានឹងវ៉ាយបានស្រុកកាំងតាំងដោយ
 ងាយ ទីប្រឹក្សានឹងបណ្តាភារម៉ឺនទាំងឡាយក៏យល់ឃើញត្រូវ ទាំងអស់គ្នា

ក៏លាថយចេញទៅចាត់ចែងវិធីនៃការកសាងទ័ព តាមគ្រាស់បង្គាប់គ្រប់
ប្រការ ។

ឯម៉ាលៀងដែលគូរផែនទីទៅឲ្យខុងបេងមើលនោះ លុះទៅដល់
ស្រុកតាំងឈ្នួន ក៏ចូលទៅរកខុងបេង ហើយយកផែនទីដែលតាំង
បន្ទាយនោះឲ្យខុងបេងមើល ខុងបេងនោះលុះឃើញរបៀបផែនទីដូច្នោះ
ហើយក៏ឲ្យស្មុគរន្ទត់ស្មារតី លើកដៃទះតុហើយថា កម្មអើយកម្ម មុខ
ជាចាញ់ឡានស៊ិនជាប្រាកដហើយ នរណាជាជាន់គិតឲ្យព្រះចៅឡៅពី
ធ្វើបន្ទាយដូច្នេះឲ្យយកខ្លួនមកសម្លាប់ចេញ ។ ម៉ាលៀងថា គ្មាននរណាដឹង
ដែរគិតតាមគំនិតរបស់ខ្លួនបានទេ គឺរបៀបទាំងអស់នេះជាតម្រិះរបស់
ព្រះចៅឡៅពីទ្រង់ព្រះចិត្តឯង ដែលលោកថានឹងខូចថ្ងៃសំភារដោយថ្វីដៃ
ឲ្យកស៊ិននោះ លោកយល់ឃើញប្រការម្តេច ខុងបេងថា ព្រោះតាំង
បន្ទាយ២០អម្លី ហើយវែងដល់១.០០០សិននោះ បើសត្រូវចូលច្បាំង
ឬដុតភ្លើងនេះឡើងក្តី នឹងរត់ទៅមកជួយគ្នាគាលណានឹងទាន់ការ គ្រូ
តែរៀបបន្ទាយបញ្ចូលគ្នាជាថ្មីឲ្យល្មមនឹងជួយការក៏យកបាន ម៉ាលៀងថា
ខ្ញុំបាទនឹងវិលត្រឡប់ទៅវិញមុខជាមិនទាន់ការ ព្រះចៅឡៅពីមុខជាបែក
ទ័ពជាមុខហើយ ។ ទ័ពសត្រូវវាមិនដេញមកដល់ស្រុកសែឈ្នួនទេឬ ។
ខុងបេងថា ទោះបីព្រះចៅឡៅពីបែកហើយក្តី ឲ្យកស៊ិនវាមិន

ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៩ ព្រោះវាទៅគិតវិញរវាងក្រោយ ក្រែងចូលនឹង
 ចូលវាយយកស្រុកកាំងតាំង ខាងព្រះចៅឡៅព័ន្ធនោះ ទោះបីកហើយ
 គង់នឹងទៅសំណាក់អាស្រ័យនៅស្រុកបុកតេ ឯស្រុកបុកតេនោះ បើ
 យើងនៅមិនទាន់ចូលមកស្រុកសែល្លួនទេ យើងគង់បានចាត់ចែងទា-
 ហានទុកដល់ ១០ ម៉ឺន តាំងទុកនៅទីដំបងអ៊ុំប៉ា"កប៉ា" មាត់ផ្លូវនឹងចូលទៅ
 ស្រុកបុកតេនោះ ១ គង់ ។

ម៉ាលៀងថា ខ្ញុំបាទក៏បានដើរមកតាមផ្លូវអ៊ុំប៉ា"កប៉ា" លោកថា
 មានទាហាននៅទីនោះ ១ គង់ ហេតុម្តេចក៏ខ្ញុំបាទមិនបានជួបប្រទះឃើញ
 សោះ ខ្ញុំបែងថា អ្នកកុំពាលនិយាយឡើយ បើពាលណាអ្នករំលងទៅ
 វិញហើយ គង់នឹងឃើញសេចក្តីដែលយើងគិតទុកនោះជាកំនឹងក្នុងក្រុ-
 កដ ម៉ាលៀងបានឮដូច្នោះក៏សុំសំបុត្រខ្ញុំបែងឡើងសេះត្រឡប់ទៅវិញ
 ខ្ញុំបែងក៏ចូលទៅក្នុងស្រុកសែល្លួន រៀបចំរុញទាហានទុកឲ្យព្រម ។

ឯឡកស៊ុននោះ លុះដឹងថាព្រះចៅឡៅព័ន្ធតាំងបន្ទាយរាយតាម
 ក្បែរមាត់ទន្លេ ៤០ អន្លើ វែងដល់ ១.០០០ សិរ ហើយឃើញទាហានទាំង
 អស់សង្កត់ភ្លឺភ្លើមមិនអើពើនឹងរំពឹងរក្សាខ្លួនដូច្នោះក៏មានអំណរណាស់ ទើប
 ឲ្យប្រមូលនាយទ័ពនាយកងទៅប្រជុំព្រមគ្នាហើយបង្គាប់ថា វេលានេះជា
 ឱកាសស្រួលរបស់យើងហើយ យើងនឹងឲ្យលើកទ័ពទៅកណ្តាលយប់

វាយយកបន្ទាយដែលតាំងនៅទីតាំងណាឱ្យបាន នរណាមានចិត្តនឹងសុំសា
សាចូលទៅវាយខ្លះ ហាន់គុននឹងជីវថាយ, ឡើងថងទទួលថា យើងខ្ញុំ
នឹងសុំសាសាទៅវាយយកបន្ទាយឱ្យបាន ឡូកស៊ិនថា អ្នកទាំងពួងនាក់
កុំទៅចុះ ទើបឡូកស៊ិនហៅទាហានម្នាក់ឈ្មោះទុនអ៊ុតាន់ ឱ្យលើកទា
ហាន់ទៅទៅវាយបន្ទាយប៉ៅទៀវឱ្យបានក្នុងពេលយប់នេះ យើងនឹង
លើកទ័ពជំនួយទៅតាម ទុនអ៊ុតាន់ក៏លើកទាហានទៅតាមបង្គាប់ ឡូក
ស៊ិនក៏ប្រាប់ឱ្យឈរសេន, គេងហង់នាយកង២នាក់នេះ ឱ្យឃុំទាហាន
ម្នាក់ៗ ០០០១ទៅពួនបង្គាប់នៅមាត់ផ្លូវ បើឃើញទុនអ៊ុតាន់ចូលទៅច្បាំង
ចាញ់សត្រូវដេញមកឱ្យចេញដួយស្អាត បើសត្រូវបកខ្ចាត់ខ្ចាយទៅហើយ
កុំឱ្យដេញតាមឈរសេន, គេងហង់ក៏លើកទ័ពចេញទៅធ្វើតាមបង្គាប់ ។

លុះពេលយប់ស្ងាត់ ទុនអ៊ុតាន់ក៏ឃុំទាហានស្រែកហៅចូលវាយ
បន្ទាយប៉ៅទៀង ។ ឃើញដូច្នោះក៏ឡើងសេះ កាន់លំពែងដេញទាហាន
ចេញតាំងច្បាំងគ្នា ទុនអ៊ុតាន់តស៊ូមិនបាន ខ្លួនក៏ត្រូវព្រួញទៀតក៏បរ
សេះរត់ទៅ ទៀវយ៉ាងនឹងសេះម៉ាទោតាំងបន្ទាយនៅក្រោយភ្នំ លុះ
ឃើញទាហានស្រែកតាំងតាំង ស្រែកហៅគឺកងចូលវាយបន្ទាយប៉ៅទៀវ
ដូច្នោះ ក៏លើកទាហានចេញស្អាតតច្បាំង ទុនអ៊ុតាន់ក៏រលរលាំងរត់
ទៅ នោះទៀវយ៉ាងនឹងសេះម៉ាទោ, ប៉ៅទៀវក៏លើកទ័ពដេញតាមទុនអ៊ុតាន់

តាន់ទៅទៀត ឯឈើសេង, តេងហងដែលពួនបង្កប់ក្បែរផ្លូវ ក៏លើកចេញ
 ប្រសព្វខ្ទប់ទាំងសងខាង ទ័ពព្រះចៅទ្បៅពីក៏បែករត់ចូលបន្ទាយវិញ ឈើ
 សេង, តេងហង ក៏នាំគ្នាត្រឡប់ចូលបន្ទាយ ទុកគឺតាន់ត្រូវព្រួញជាប់នៅ
 ខ្នង ក៏ចូលទៅដល់ទួកស៊ុនហើយយំសុំទៅសដែលបែកទ័ពរត់មកនោះ ។

ទួកស៊ុនថា យើងមិនយកទោសទេ ដែលប្រើទៅធ្វើការគ្រោះនេះ
 គឺប្រាថ្នាចង់ដឹងកម្លាំងនឹងកល់សឹកព្រះចៅទ្បៅពី ក៏បានឃើញអស់ហើយ
 អ្នកកុំរឹតក្តឡើយ យើងនឹងគិតវាយឲ្យបែកទាល់តែបាន ។ ឈើសេង,
 តេងហងថា យើងខ្ញុំបានដឹងច្បាស់ជាព្រះចៅទ្បៅពីមានទាហានខ្លាំងពូកែ
 ច្រើនណាស់ នឹងប្រាថ្នាវាយឲ្យបែកនោះឃើញថាមិនងាយ ក្រែងខូចខាត
 ទាហានច្រើន ។

ទួកស៊ុនឮហើយក៏អស់សំណើចហើយថា ប្រវេណីធ្វើសង្គ្រាម
 វែមនឹងមានស្លាប់សេដ្ឋកិច្ចតា តែអ្នកមានតម្រិះប្រាថ្នាចេះគិតឲ្យច្បាស់ បាន
 ច្រើន ប្រការខុសបែងជាចៅបញ្ជាក៏មិនបានមកធ្វើការផងទេ យើង
 នឹងខ្លាចរឿ វេលានេះគឺទៅតាឲ្យទំនងយើងមានចន្លោះនឹងយកជ័យជំនះជា
 ទីរុងរឿង នៃព្រះចក្រព្រះចៅស៊ុនគួនហើយ ។ ក៏ឲ្យប្រមូលនាយទ័ព
 នាយកងមកប្រជុំគ្នា ទើបទួកស៊ុនចាត់ឲ្យដូរហៀងទាហានកងខាងទ័ព
 ទឹក មានទួកផ្អកចម្បើងយ៉ាងច្រើន ឯខាងទ័ពគោកចាត់ហាន់កុងឲ្យ

លើកទាហាន ពួកទៅចាំវាយទ័ពផ្លូវទិសឧត្តរ ចាត់ដីថ្មោលឲ្យលើកទាហាន ពួកទៅចាំវាយទ័ពផ្លូវទិសឧត្តរ ឲ្យទាហានមានប្រយោជន៍ជាអាហារបង្ការ ដែកភ្លើងចងគប់ចម្លើង ហើយវេចរំសេវដាក់កងដែកស្ទាយបន្ទាយ ឈរទន្ទឹមគ្រប់ខ្លួនចេញទៅ ដល់ថ្ងៃស្អែកពេលយប់មានរូងជំនោរធ្លាក់ ឲ្យទាហានទ័ពគោកទ័ពទឹកព្រមគ្នាវាយចូលទៅឲ្យដល់បន្ទាយទាំង៤០អន្លើ ហើយឲ្យយកភ្លើងដុតឲ្យឆេះឡើងគ្រប់បន្ទាយ បើទ័ពនោះបែកវេលាណាឲ្យអស់រាល់គ្នា តាមដេញចាប់ព្រះចៅឡៅឲ្យបាន ទាហានគ្រប់ក្រុមក៏ក្ដីគ្នារៀបចំធ្វើតាមបង្គាប់ ។

ឯព្រះចៅឡៅឲ្យតាំងលើកៅអីស្លឹកដេញតាចាត់ទាហាននឹងលើកទ័ពចេញច្បាំងមិនទាន់ស្រេចការ បង្កើតអស្ចារ្យអាភេទទង់ជ័យដែលដេតាំងនៅមុខព្រះទីនាំងគ្មានរូងបក់ជាខ្វាំងសោះ ដងទង់ជ័យនោះក៏បាក់ធ្លាក់ចុះដល់ដីព្រះចៅឡៅឲ្យព្រួយព្រះទ័យណាស់ ត្រាស់សួរឆៀតឪប្រឹក្សាថា អាភេទនេះកាចប្ដូជាប្រការម្ដេច ឆៀតគ្រាបទូលថា អាភេទនេះកាចណាស់ មុខជាឡូកស៊ុននឹងលើងទ័ពមកវាយយកដីយំនះយើងហើយ ព្រះចៅឡៅឲ្យថាច្បាំងត្រាណាយើងក៏វាយបែកគ្រប់ត្រាពុំដែលខាន ទាហានពួកវាស្លាប់ច្រើនណាស់ហើយ យើងនឹងខ្វាចថ្វីមិនមែនវានឹងលើកមកវាយយើងទេ និយាយមិនទាន់ផុតមាត់ មានទាហានពួកបន្ទាយខាងលើចូលមកទូលថា

(នៅមានត)

ឯកសារក្រាំង និង សាស្ត្រាស្ថិករឹត

ដែលមាននៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

លេខ ក្រុម-២៥២ រៀបរៀង

(១)

ចំណងជើង:

“សាស្ត្រា ក្រមច្បាប់”

អ្នកនិពន្ធ:

រកពុទ្ធនិយម ។

កាលបរិច្ឆេទ:

គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ:

ពាក្យកាព្យ : បទកាកគតិ ។

ប្រភពរឿង:

គ្រូទូន្មានសិស្ស តាមប្រពៃណី ។

លក្ខណៈឯកសារ:

សាស្ត្រាស្ថិករឹត ១ ខ្សែ មាន ១០ សន្លឹក ។

ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានមកពី

វត្តវេជ្ជកាកាម ចុះលេខឯកសារ ១៣៧៦ ។

អត្ថបទផ្ទើរ:

២ អញខ្ញុំនុំអង្គ ទទួលក្រញក្រង ក្រញ

ក្រាបពាត្តា លុតលើកកវកប ប្រៀបប្រប

ហត្ថា ដោយដាក់សិរសា ក្រាបថ្វាយបង្គំ ។

សម្តេចព្រះស្រី មុនីធិបតី សព្វញ្ញាធាតុ គ្រូ

គ្រប់ទេវ សុរាជនុព្រាហ្ម ស្តង់ស្តង់តែងបំ-

បាត់បង់សម្បាយ ។

. ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់:

មួយសោតឲ្យខ្ញុំ រករៀនគាត់ម មន្តព្រះគាថា
 ឲ្យថ្នាំសង ឆាប់ជួតនោះណា គ្រាន់នឹងរក្សា
 សន្តានដៅផង ។ វិត្តសង្ឃាត ឲ្យចេះក្បួន
 ខ្នាត ទៀងទាត់ជាម្តង ចេះមើលគ្រោះយាម
 ហាយតាមទំនង ឫក្សារពរពេលផង ការកបវង្ស
 ឲ្យរៀនឲ្យសព្វ ឲ្យស្ងួតស្ងៀមស្ងប់ សង្រួម
 ឥន្ទ្រីយ៍ ឲ្យសមគួរគាប់ តាមច្បាប់អំពី បុ-
 រាណមុនី តែងទុកឲ្យស្រាប់ ។ ពាក្យពិត
 វិសាល វិសេសត្រកាល គ្រូចង់ជាច្បាប់
 ឲ្យអស់សិស្សផង រៀនរងគ្រងគ្រាប់ បរិបូណ៌
 ស្រេចស្រាប់ អម្បាលនេះហោង ។

X

X

X

- បំណងដើម្បី: „សាស្ត្រាចារ្យប្រែសម្រួល” (១)
- អ្នកនិពន្ធ: រក្សាទុកយើង
- កាលបរិច្ឆេទ: គ្នាបញ្ជាក់ក្នុងស្ថានភាព ។
- របៀបនិពន្ធ: ពាក្យពាក្យ: បទកាកគតិ
- ប្រភពរឿង : អាទុកទូន្មានកូន តាមប្រពៃណីពីព្រេងនាយ ។
- លក្ខណៈឯកសារ: សាស្ត្រាស្ថិតិគឺមានវិស័យ ឯកសារនេះ
 ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានមកអំពីត្រូវវេទ្យកាពម
 ដែរ លេខ ១.៣៧៦ ។
- អត្ថបទដើម្បី: ១នេះបទកាកគតិ ។ កូនអើយមកអោយ ដ៏ពុក
 និងប្រាយ ប្រាប់ច្បាប់គ្រូធម៌(?) កូនស្តាប់ដ៏ពុក
 រៀនទុកឲ្យចាំ(?) មន្ទិលគ្រូធំ ច្បាប់នេះមិន
 ឆ្ងាយ ។

(១) ច្បាប់នេះ តាំងពីបំណងដើមដំបូងទៅ មិនដឹងជាត្រូវបានដកចេញថា “ច្បាប់ត្រូវបានប្រែ
 ច្បាប់ត្រូវបានប្រែ” ។ ប្រសិនបើគេពិនិត្យមើល ពាក្យពេចន៍ ក្នុងខ្សែអត្ថបទ គេអាច
 យល់ថា “ច្បាប់ត្រូវបាន” ឬច្បាប់មន្ទិលត្រូវបាន “ឬច្បាប់បណ្ឌិតត្រូវបាន” ។ ដូចពាក្យបញ្ជាក់
 ក្នុងច្បាប់នេះ ខាងលើនេះស្រាប់ ។ ដំណើរដើមខាងលើនេះ សូមអ្នកអានសំគាល់ទុក
 ជាបណ្តោះអាសន្នសិន ។ ប្រសិនបើបន្តច្បាប់ផ្សេងទៀត ព្រមទាំងផ្សេងទៀតផង ប្រ
 ហែលរកឃើញនូវបំណងដើមដំបូងប្រាកដបាន ។ សាស្ត្រានេះមានព័ត៌មានច្រើនអំពីការសំ
 គាល់ពាក្យពេចន៍ទាំងពួង ។

ក្នុងអោយលោកថា មានទ្រព្យក្តីណា មិនដូច
មានបាយ ទោះមានដីពុក មិនដូចមានម្តាយ
មានញាតិភាន់ឡាយ មិនដូចគូគ្រង ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់:

ច្បាប់នេះប្រពៃ ត្រូវធម៌ថ្លាថ្លៃ អាចារ្យដំណាល
ដំណើរពិព្រាង នេះឯងត្រកាល ទោះ
ចាស់ក្មេងពាល ឲ្យរៀនឲ្យស្អាត ។ ឲ្យចេះ
ឲ្យចាំ មន្ទិលគ្រូធម៌ ប្រសើរជាគ្នាត់ ទោះកើត
ក្តីហោង រៀនឲ្យចាំមាត់ មិនដែលក្លាំងក្លាត់
កាត់ក្តីបានហោង ។ ពាក្យនេះស្រួលស្រេច
ពាក្យច្រើនកន្លែង កន្លែងតក់ខ្លួន ចំណេះចំណាប់
ប្រចាំប្រចង ទ្រព្យគោរព ទំនងដោះស្រាយ ។
ត្រូវធម៌ថ្លាថ្លៃ ពិតកន្លែងត្រ(?) ព្រឹទ្ធព្រាងនិយាយ
ក្រណាស់មិនងាយ ក្រណាស់មិនងាយ(?)
ចំណាំបរិយាយ ច្បាប់នេះមិនងាយ ពិព្រាង
ចូរណា ។

- បំណងដើម្បី : “សាស្ត្រា សុខ មាណា ”(១)
- អ្នកនិពន្ធ : អ្នកឧកញ៉ា ធម្មាធិបតី ចន្ទ ។
- កាលបរិច្ឆេទ : រដ្ឋកាលព្រះបាទអង្គជ័យ (ក្រុងឧដុង្គ) ។
- របៀបនិពន្ធ : ពាក្យភាព្យ : បទកាកគតិ នឹងព្រហ្មគតិ ។
- ប្រភពរឿង : ជាតក ១ ប៉ុន្តែគ្មានបញ្ជាក់ពីការសង្ខេប
ឯផ្នែករឿង ដំណាលពីសកម្មភាព នៃពោធិ-
សត្វកសាងបារមី ដូចជាជាតកនានាដែរ ។
- លក្ខណៈឯកសារ : សាស្ត្រាស្ថិករឹត ១ ខ្សែមាន ១០ សន្ធឹក ឯក
សារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានមកអភិវត្ត វេ
ទ្យភាពមដែរ ចុះលេខ ១.៣៧៦ ។
- អត្ថបទដើម : ២ នេះបទកាកគតិ ។ គេដកដង្ហើម សូម
សរសើរស- ម្តេចកត់ សូមទេពទិសទេស
សោឡសស្គតិ ចំរើនទីយា យុយន៍ខ្សែ ។
កាលពជ្យក្សត្រា ព្រះនារាយណ៍ពមា ធិរាជ

(១) សាស្ត្រាសុខមាណា នេះប្រហែលនៅមាន អត្ថបទនៅទៀត ឯច្បាប់នេះ អស់
អត្ថបទត្រឹមប៉ុណ្ណេះ ឃើញថាមិនទាន់ចប់រឿងទេ ហើយមិនស្របតាមគោលការណ៍ ខែចលនា
ជាតកទាំងឡាយ ដែលគេតែងតែច្បាប់រឿងដោយការសង្ខេប ។

ធិបតី សុរិយោពារពន្យ ឯកអង្គចក្រី ចក្កវត្តិ
សិរី សុរិយោវង្ស ។ . . ។ល។ . .

អត្ថបទបញ្ចប់

មាណពន្ធពាក្យ ជាងស្រដៀងហាក់ មានចិត្ត
សង្ស័យ គិតក្រែងពុំមាន ធនធានដល់ដៃ
ទើបឆ្លើយថាហ អ្នកជាងទាំងឡាយ ចាំខ្ញុំ
ទៅយក មាសនាំវិលមក ឲ្យអ្នកចែកចាយ
អស់អ្នកដែលធ្វើ កាប់ឈើនៅអាយ កុំអ្នក
ទាំងឡាយ បារម្ភឡើយណា ។ ទើបជាង
ឆ្ងាសឆ្លើយ ថាហអ្នកអើយ. . . .

. (បាត់) យកមកឲ្យខ្ញុំ ទោះអ្នកឯណា
គ្រាប់បែកគម្រាប់ កុំបីឲ្យឆ្ងាយ តំណទៅ
ឯក្រោយ ជាសូរចម្លើយហោង ។

X X

បំណងដើម្បី:

“ ក្រាំងស្ងួតព្រះជាម្ចាស់ ” (១) (ព្រះអាទិទេព)

(១) ព្រោតិពាក្យស្មុតិព្រះព្រហ្ម មានពាក្យស្មុតិព្រះអាទិទេពនិទឡើត ប្រចាំទិស
ផ្សេងៗ ។ មានពាក្យស្មុតិដ៏ សំរាប់ទិសបស្ចឹម ថ្វាយព្រះពិស្វ ។ មានបទធម្មស្តារព្រះរាជគ្រូ
ព្រមទាំងព្រះពិស្ត ព្រះព្រហ្ម ព្រះពិស្តុការ ព្រះចក្ខុលោកធាល. . . . មានបទធម្មស្តារ
ព្រះស្រីអារ្យមេត្រី ។ មានបទថ្វាយដ៏យ សូមដ៏យត្រូវព្រះអាទិទេព នៅខាងចុងនៃក្រាំងនេះ
អត្ថបទទាំងបីខ្នាត ក្នុងក្រាំងស្មុតិនេះ មានវិបត្តិទាំងអក្ខរវិរុទ្ធ ទាំងឃ្លាឈ្នះទាំងពាក្យ
ពេចន៍ខ្លះ អ្នកអានមិនអាចយល់ន័យ បានច្បាស់លាស់ទេ ។

អក្ខន្តិព័ន្ធ : រកពុំបានឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ : គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធន៍ : ពាក្យកម្រងកែវ ។

ប្រភពរឿង : គម្ពីរត្រៃវេទ របស់ពួកព្រាហ្មណ៍ ។

លក្ខណៈឯកសារ : គ្រាំងសរសេរដោយទឹកខ្មៅ ។ គ្រាំងនេះមាន
៣៥ សន្ធឹក ។ ឯកសារនេះរក្សាទុកក្នុងបណ្ណា-
ល័យ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ចុងលេខ ១.២៤២ ។

អត្ថបទផ្ទើម : ៦ ទិសបូព៌ា ។ ពាក្យសូត្រព្រះព្រាហ្ម ។ នមស្ស
ការ ជ័យពាលព្រាហ្មណ៍ ជ័យមេលយល់
ទេព្វាជនកុំបីប្រៃ ជ័យាដខែ ជ័យាដឆ្នាំ ជ័យា
កាំធុងាវ ខែល សារពើ ជ័យាចៅវែង ចៅវែ
ជ័យាប្រថពីផ្ទះក្រោម ជ័យារូបឆោមដូចទេព្វា
ជ័យាសេនាទូរអស់បរិពារ ជ័យាទូរអស់សង្ហារ
យុទ្ធ ជ័យាវេសិទ្ធិឈ្នះចម្បាំង ជ័យាកំឡាំង
ដូចពេជ្រ ជ័យាតាបសគរ ជ័យាខែលម្លូតត
រន្តល ។ល។ .

អត្ថបទបញ្ចប់ :

អម្បត្តវរទោមរណី ឈ្នះប្រាបរបាបខ្មោច
 ឈ្នះអស់ពលវរ អស់ទាំងនគរផលធិ ឈ្នះ
 អស់អាគាសធរណី ឈ្នះអស់ព្រំ សូមថេរស-
 ម្រឹទ្ធិចេស្តា សូមបានសោយរាជ្យមហិមា គ្រង
 រាស្ត្រប្រដា ទីយាលុះដល់កាលហោង ។ សូម
 បានសេពសុខបរិពារ មានបុណ្យសម្ភារ អធិក
 ពន្ធិកមហិមា សូមល្បីទាំងអស់ទិសទី ជាឯក
 រាជាធិរាជ ឥសូរធានី ទោះសត្រូវនឹងមកពាធា
 សូមឲ្យឈ្នះ ប្រាកដវិនាសស្តេចហោង ។

X

X

X

បំណងជើង :

“ គ្រាំងតម្រាឡើងសឹក ធ្វើសូរ្យាគ្រ . . . ”

អ្នកនិពន្ធ :

រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ :

គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធ :

ពាក្យរាយ ។

ប្រភពរឿង :

តម្រាឡើងសឹកតាមក្បួនហោរាសាស្ត្រព័បុរាណ។

លក្ខណៈឯកលាវ :

គ្រាំងសរសេរដោយទឹកខ្មៅ ។ ចំនួនសន្លឹក៤៥

សន្ធិក ។ ឯកសារនេះ បានមកអំពីណា គ្មាន
បញ្ជាក់ ។ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានចុះលេខ
ខ ២២១ ។

អត្ថបទផ្ដើម :

៥ សំខ្លីតាម : ទោះបីគួរអត្ថាឡើងស័កឯណា ។
ក្ដី ឲ្យតាំងចូលសករាជឆ្នាំនោះចេញ ហើយ
យក ២៩.២២០៧គុណ ហើយយក ៣៧៣
បូក ហើយយក ៨០០ ហៅ លក្ខន្តនោះ យក ១
បូកឡើង ជាអហគុណឡើងស័កត្រាទុកសេស
នោះ លុបចុះជើងហៅ ជាក្រមុតពលឡើងស័ក
ត្រាទុកក្រោមអហគុណ ។ តាំងអហគុណ
ចេញហើយ ឲ្យយក ១.៦១១ បូកហើយយក
៣.២៣២ ហៅ សេសនោះជាឧបពលឡើងស័ក
ត្រាទុកក្រោមក្រមុតពល ។ . . . ។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ :

ទោះបីជើងច្បង ឆាយាអម្បាលមាណ ឲ្យ
តាំងសំដុតព្រះអាទិត្យថ្ងៃនោះចេញ ទោះរាសី
០ } ឲ្យយកពីរហៅ លក្ខជាឆាយាវណ្ណនាទោះ
១ }
២ }

រាសី ៣៥ } ឲ្យយក ៣ លុបរាសីសេសនោះ យក
 ទៅលុបត្រីទិព្វចក្ខុសេស ឲ្យយក ២ ហារ ល្អិត
 ជាឆាយាហិណ្ឌូរាសីទាំង ៦ នេះ ស្រមោល
 ចោលទៅខាងត្បូងខ្លួនយើងហោង ។ ទោះ

រាសី ៣៦ } ឲ្យយក ៦ លុបរាសីសេស ជាឆាយា
 វណ្ណនា ទោះរាសី ៣៧ } ឲ្យយក ៨ លុប រាសី
 សេសឲ្យយកទៅលុបត្រីចក្ខុ សេសជាឆាយា
 ហិណ្ឌូរាសីទាំង ៦ នេះ ស្រមោលចេញទៅខាង
 ជើងខ្លួនយើងហោង ។ វិសេសឋានលើជា
 បាទជើងជាន់ ឋានកណ្តាលឲ្យយកពីរហារ
 ល្អិតជាអង្គលី សេសយក ៦០ គុណ បូកឋាន
 ក្រោមឡើងយក ៣០ ហារ ល្អិតជាគ្រាប់ស្រូវ
 សេសយក ២ គុណ ១០ ហារ ល្អិតជាគ្រាប់ល្អ
 សេសជាសរសៃសក់ ដឹងឆាយាថ្ងៃត្រង់សូររេច
 ហោង ។ ទោះចង់ដឹងឆាយាជាន់១ អង្គលី
 ៤៥ អង្គលី ១ ជាស្រូវ ២ ស្រូវ ១ ជាល្អិត ល្អិត
 ជាសក់ ១០ សរសៃហោង ។

ជីវប្រវត្តិសង្ខេប

នៃសហជីវន ហ៊ែល - ស៊ីដា

(ដក់លំនៅបណ្ណាល័យពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យដ្ឋាន ២៩ តុលា ១៩៦៦)

សហជីវនហ៊ែល - ស៊ីដា កើតនៅថ្ងៃ ២៣ មេសា ១៩២១ នៅវៀងច្រាយ ស្រុកបាតាន ខេត្តរតនគិរី។ ពុទ្ធបុរាណ មេរៀន - ហ៊ែល មួយឈ្មោះ ផេង - លីញ ។ កាលនោះលោក មេរៀន ហ៊ែល ជាបិតា ដែលមានកំណើតនៅស្រុកកោះសុទិន (កំពង់ចាម) ជាលេខាធិការរេស៊ីដង់ បានផ្លាស់ទីកន្លែងធ្វើការទៅកាន់ខេត្តជាច្រើន មានខេត្តតាកែវ, រតនគិរី, កំពង់ស្ពឺ និងកំពង់ចាមជាដើម ។ សហជីវនហ៊ែល - ស៊ីដា កាលនៅកុមារបានចូលរៀនដំបូងនៅកំពង់ស្ពឺ និងកំពង់ចាម លុះពុទ្ធសាសនា ទៅ ក៏បានមកជ្រកអាស្រ័យជាមួយពុទ្ធបុរាណ ធ្វើការក្នុងក្រុមប្រឹក្សាសាលា រាជធានីភ្នំពេញ ហើយបន្តការសិក្សានៅសាលាបឋមសិក្សា ព្រង់ស្វាយ បូជ្ឈង្គភ្នំពេញ (គឺអគារមហាវិទ្យាល័យគរុកោសល្យកន្លែងអនុស្សាវរីយ៍ ឯករាជ្យសព្វថ្ងៃ) ។ លុះប្រឡងវិញ្ញាបនបត្របឋមសិក្សាបាត់ - ខ្មែរ ជាប់ក៏ទៅរៀននៅអនុវិទ្យាល័យមីស្ទ ។ រៀនបានបីឆ្នាំ គឺឆ្នាំ ១៩៣៧ ដល់ ១៩៤០ ប្រឡងសញ្ញាបត្រប្រឹក្សា រួចក៏ចូលរៀនក្នុងសាលារដ្ឋបាល គុណការវិទ្យា (Ecole d'Administration Cambodgienne) ផ្នែកគុណការ ចំនួន ២ ឆ្នាំ បានជាប់សញ្ញាបត្រសាលានេះ ។

នៅថ្ងៃទី ៣១ មីនា ១៩៤៣ សហជីវិន ហ៊ែល . ស៊ីដា បាន
ចូលធ្វើការរាជការ ដោយទទួលបានឋានៈជាសម្របច្បាប់ថ្នាក់លេខ ២ បំរុងរាជ
ការ នៅសាលាដំបូងកំពង់ធំ ។

នៅថ្ងៃ ១១ កញ្ញា ១៩៤៥ បានឡើងកាន់ឋានៈជាមន្ត្រីបំរុង
រាជការ Mandarin stagiaire ហើយកាន់មុខងារជាសុភាពារបុរស នៅ
សាលាដំបូងសៀមរាប ។

នៅថ្ងៃ ៤ វិច្ឆិកា ១៩៤៦ សហជីវិនហ៊ែល ស៊ីដា បានរៀប
មង្គលភាពហ៊ុនព័ត៌ហ៊ុន ជាមួយនាងតាន់ ភីវ៉ា ហៅ កុឡា ជាកូនអ្នកជំនួញ
នៅឡូរសៀមរាប ឈ្មោះតាន់ . ប៊ុនហ៊ុន អ្នកស្រីហ៊ុន . មុច ។

នៅថ្ងៃ ១០ កញ្ញា ១៩៤៧ បានឡើងកាន់ឋានៈជាចៅក្រមពេញ
ទីថ្នាក់លេខ ២ ហើយផ្លាស់មកក្នុងពេញ កាន់មុខងារជាអគ្គព្រះរាជអាជ្ញារង
អមសាលាឧទ្ធរណ៍ (Commissaire-Adjoin du Roi) នៅកន្លែងដដែល
នេះ ដល់ថ្ងៃ ៤ កក្កដា ១៩៥០ គឺបានឡើងមួយថ្នាក់ គឺបានឋានៈនៃ
សក្តិចៅក្រមថ្នាក់លេខ ៣ ។ កាលនោះបានទទួលគ្រឿងឥស្សរិយយស
មេដាយអស្សរិទ្ធិមុនីសារករណ៍ ។

នៅថ្ងៃ ៩ វិច្ឆិកា ១៩៥១ បានផ្លាស់ទៅធ្វើជា សុភាពារបុរស
នាសាលាដំបូងខែត្រកំពង់ចាម ។

នៅថ្ងៃ ១៣ មេសា ១៩៥៣ បានឡើងកាន់ឋានៈជាចៅក្រម

ថ្នាក់លេខ ២ ហើយបានគ្រឿងឥស្សរិយយស មេដាយប្រាក់ការងារ ។

នៅកំឡុងពេលបាន ២ ឆ្នាំ គឺមកដល់ឆ្នាំ ១៩៥៥ ក៏បានផ្លាស់មក
ក្នុងរោង កាន់មុខងារជាអគ្គនាយករាជការជាតិ អមសាលាឧទ្ធរណ៍វិញ ហើយ
នៅថ្ងៃ ១៣ មេសា ១៩៥៥ ក៏ទទួលបានឧត្តរសក្តិជាចៅក្រមថ្នាក់លេខ ១ ។

ក្នុងឆ្នាំដដែលនេះ បានមកកាន់មុខដំណែងជានាយក្រុមការប្រ-
មូលឯកសារ និងការផ្សាយខាងច្បាប់យុត្តិសាស្ត្រ និងនីតិកម្ម (Chef
de service de Documentation et des Publications judiciaires, de
Juris prudence et de Législation) នៅក្នុងឆ្នាំដដែលនេះ ក៏ត្រូវបាន
ច្បាប់ចេញមកតម្រូវឲ្យដំឡើងមួយថ្នាក់ គឺដល់ឧត្តរសក្តិជាតាន់ ហ្វាន
សាលាដំបូងថ្នាក់លេខ ៣ ។

នៅថ្ងៃ ២២ កុម្ភៈ ១៩៥៥ បានកាន់មុខដំណែងជានាយកក្រុមការប្រ-
មូលយុត្តិធម៌ ។

នៅថ្ងៃ ១៣ មេសា ១៩៥៥ បានឡើងឧត្តរសក្តិជាតាន់ ហ្វាន
សាលាដំបូងថ្នាក់លេខ ២ ។

ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៥-៦០ សម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ ព្រះប្រមុខ
រដ្ឋទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យទាញយកសហជីវនៃ ហែល-ស៊ីដា ឲ្យធ្វើជាអ្នក
និពន្ធនាយករាជនៃសារពត៌មាន អ្នកជាតិនិយម ដែលឲ្យនៅកាន់ឋានៈថ្នាក់
ការជាច្រើនក្នុងអមសាលាឧទ្ធរណ៍បំរើសាលាក្រមចោទ ។ កាលនោះ បាន

គ្រឿងឥស្សរិយយស មេដាយឥស្សរិទ្ធិ សុវត្ថរា ។

នៅថ្ងៃ ១៣ មេសា ១៩៦០ បានឡើងឋានន្តរសក្តិជា ចាងហ្វាងសា-
លាដំបូងថ្នាក់លេខ ១ ហើយបានគ្រឿងឥស្សរិយយស មេដាយឥស្ស-
រិទ្ធិព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (Chevalier de l'Ordre Royale du
Cambodge)

នៅថ្ងៃ ១៦ មេសា ១៩៦២ សម្តេចសហជីវនៃទ្រង់បានជ្រើសរើស
ដោយផ្ទាល់ព្រះហស្តឱ្យសហជីវនៃ ហែល-ស៊ីផា ឈរឈ្មោះជា ចេត្តជន
សង្គមកម្មស្រ្តីនិយម ឱ្យរកស្រុកបោះឆ្នោតជ្រើសរើសតាំងជាតំណាងរាស្ត្រ
ដោយបានផ្អែកទៅលើគុណបំណាច់ភិសេសចំពោះរាស្ត្រ មាតុភូមិ និង
សង្គមកម្មស្រ្តីនិយម ដូច្នេះចាប់តាំងពីថ្ងៃ ២០ មិថុនា ១៩៦២ គម្រប់ ៤ ឆ្នាំ
សហជីវនៃ ហែល ស៊ីផា កាន់ឋានៈជាតំណាងរាស្ត្រ មណ្ឌលកំពង់ជ័យក្រុង
(ស្រុកសូត្រនិគម និង ជ័យក្រុង) ខេត្តសៀមរាប ។

ក្នុងពេល ៤ ឆ្នាំនេះ បានឡើងឋានន្តរសក្តិជា ចាងហ្វាងសាលាដំបូង
ផ្គុំគ្នាលេខនៅថ្ងៃ ១៣ មេសា ១៩៦៣ ហើយនិងជាទីប្រឹក្សាសាលាវិនិ-
ច័យថ្នាក់លេខ ៣ នៅថ្ងៃ ១៣ មេសា ១៩៦៥ ព្រមទាំងបានគ្រឿង
ឥស្សរិយយស ២ ទៀត ១- ទីសេនាសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី,
២- ទីធិបតីនៃព្រះរាជអាណាចក្រ មុនីសារភណី (Commendeur de
l'Ordre Royale de Monissaraphon)

នៅក្នុងកំឡុងពេល ៤ ឆ្នាំនេះ សហជីវន ហ៊ែល ស៊ីង បានចូលរួម
រួមក្នុងសមាសភាពគណៈរដ្ឋមន្ត្រីក្នុងឋានៈជាវរ្ម័នខាងការក្រសួងសន្តិមុ-
តិច្ច និងការងារ ចំនួន ២ ខែ គឺពីថ្ងៃ ៦ សីហា ១៩៦៦ ។

សរុបសេចក្តីទៅ សហជីវន ហ៊ែល-ស៊ីង បានចូលធ្វើការរាជការ
ក្នុងតុលាការតាំងពីឆ្នាំ ១៩៤៣ ដល់មកឆ្នាំ ១៩៦៦ នេះ បានឡើង ១១
ថ្នាក់ ដោយរំលងឋានៈជាក្រឡាបញ្ជីនិងចៅក្រមថ្នាក់លេខ ១ ហើយក្នុង
មួយថ្នាក់ ១ នៅយ៉ាងយូរតែបីឆ្នាំទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត នៅរដ្ឋសភាគេត្រូវ
ដំឡើង ឋានន្តរសក្តិអ្នករាជការជាតំណាងរាស្ត្រ ដែលដល់ពេលវេលាត្រូវ
ឡើង ឲ្យត្រូវឡើងដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។

ឯគ្រឿងឥស្សរិយយសបានទាំងអស់ ៦ គឺ ចាប់តាំងពីដំបូង :

- ១- អស្សប្បទិមុនីសារករណ៍
- ២- វឌ្ឍនការប្រាក់
- ៣- អស្សប្បទិសុវត្ថា ។
- ៤- អស្សប្បទិនៃព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា
- ៥- សេនាទីនៃសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី
- ៦- ធិបតីនៃ មុនីសារករណ៍

អំពីស្នាដៃខាងអក្សរសាស្ត្រ សហជីវន ហ៊ែល-ស៊ីង បានតែង
ប្រឡាយរលាក ៣ គឺ:

១ - ចោរចិទមុខ ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥១

២ - ចោរលួចប្រាក់ ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥២

៣ - ចោរភ្នំត្បូង ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥២

សៀវភៅបកប្រែឈ្មោះ :

- បួលនិងវិហ្វីនី ឆ្នាំ ១៩៥៥

សៀវភៅច្បាប់ឈ្មោះ :

- ពន្យល់ច្បាប់ ឆ្នាំ ១៩៥៥ ពិសេស ១ ដល់ លេខ-១០

- វេទនាទុក្រមច្បាប់ពិសេសចំពោះបទល្មើសអាជ្ញា ឆ្នាំ ១៩៦៦

សៀវភៅពិចារណា :

- គួរពិចារណាដើម្បីចេះខ្មែរ ឆ្នាំ ១៩៦៥ ស្នាដៃឯទៀតជាគុណ

បំណាច់ចំពោះជាតិមានតែ :

១ - បានចូលជាសមាជិកសង្គមពស្ត្រនិយម

២ - បានចូលជាសមាជិក សមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែរ កាន់ឋានៈជា
អនុប្រធាន ១ ឆ្នាំ ជាប្រធាន ៨ ឆ្នាំ

៣ - បានចូលជាសមាជិក សមាគម អតីតសិស្ស វិទ្យាល័យ
អនុវិទ្យាល័យ ព្រះស៊ីសុវត្ថិ ។

៤ - បានចូលជាសមាជិក សមាគមយុត្តិសាស្ត្រខ្មែរ

៥ - បានចូលជាសមាជិក សមាគមកំចាត់រោគយូន

៦ - បានបង្រៀនច្បាប់នៅសាលាអប់រំមូលដ្ឋាននានាទទេបាទី

៧ - បានបង្រៀនភាសាខាងតុលាការ និងច្បាប់នៅមហាវិទ្យាល័យនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច

៨ - បានទទួលបេសកកម្មពីព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល ទៅកាន់ប្រទេសក្រៅព្រមទាំងបានទស្សនាប្រទេស : ១ បារាំង ២ អង់គ្លេស ៣ បែលហ្ស៊ិក ៤ ហុល្លង់ ៥ ស្វីស ៦ សៀម ៧ យៀកណាម ខាងត្បូង ៨ ក្រុងហុងកុង ៩ ប្រទេសជប៉ុន ១០ សហរដ្ឋអាមេរិក ១១ ប្រទេសអ៊ីរ៉ង់ ១២ ប្រទេសអ៊ីស្រាអែល ១៣ ឥណ្ឌា ១៤ សហភាពសូវៀត ១៥ ប្រទេសអាស៊ីមីងខាងកើត ១៦ ហ្វ្រែនស ១៧ អេហ្ស៊ីប ១៨ យៀកណាមខាងជើង ។

៩ - បានចូលរួមក្នុងចលនាយុវ៉ែន មានកងយុវជនឥណ្ឌូចិន កងយុវ៉ែន ចលនាយុវ៉ែនរាជសង្គមនិយមខ្មែរ ។ បានទៅរៀននៅសាលាអប់រំ យុវជននៅ ផ្ទះព្រឹត និង ទទេបាទី ។

១០ - បានជួយឧបត្ថម្ភសមាគមរក្សាកេរ្តិ៍ខ្មែរ “សិល្បៈ”

១១ - ក្នុងពេលដែលធ្វើតំណាងរាស្ត្រ បានណែនាំឱ្យបង្កើតសមាគមចំរើនឃុំ ១៣ កន្លែង បានណែនាំសមាគមទាំងនេះ ឱ្យធ្វើគិលានដ្ឋាន ៤ កន្លែង ធ្វើសាលារៀន ៣ កន្លែង ធ្វើអនុស្សាវរីយ៍ ១ កន្លែង ធ្វើស្ពាន ៧ កន្លែង លើកផ្លូវលំ ៣ កន្លែង ចាក់ថ្មថ្នល់ ខេត្ត ១ កន្លែង ស្មៅ

ជំនួយសន្តិហេតិជូនអ្នកភ្នំនេះផ្ទះ ១០០ ខ្នង ១ កន្លែង ជូនគ្រួសារ
 អ្នកទ្វារ ១ កន្លែង ស្មើសុំសម្តេចឧត្តមជ្ឈមន្ត្រីស្រាចស្រង់អ្នកស្រុក
 ១-០០០ នាក់ ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ត្រូវបានជ្រើសរើសឲ្យបាន ដែលរាជការបាន
 ឲ្យជាសម្បទានទៅឯកងទ័ព ១ កន្លែង ជួយដោះប្រជាពលរដ្ឋខ្លះ ឲ្យរួច
 ពីការរំលោភច្បាប់ ២ កន្លែង ស្មើសូមឲ្យរាជការដោះស្រាយបញ្ហាទឹក ២
 កន្លែង ណែនាំអ្នកស្រុកឲ្យធ្វើផ្កា ទឹកបុណ្យកសាងឃុំ ១៥ កន្លែង បាន
 ចូលរួមជាមួយគ្រួសារខ្លះហែកប៉ែន ចូលវត្តភ្នំបែងម្តង ហែផ្កាកសាង
 សាលារៀនកាកបាទក្រហម បានធ្វើអន្តរាគមន៍សូមឈឺសង់សាលារៀន ១
 កន្លែង ។ ល ។

១២- ចូលជាសមាជិកគណៈកម្មការនៃការសិក្សា ផ្នែកអក្សរ
 “ ក ” ហៅថាគណៈកម្មការវប្បធម៌ជាមួយសម្តេចព្រះនរោត្តម ។

១៣- ចូលរួមក្នុងការប្រជុំអក្សរសាស្ត្រ ជាមួយសម្តេចព្រះ
 សង្ឃរាជថ្នាក់ទី ១ ព្រះនាម ជួន ណាត ។

ជាដើម ។

បញ្ចប់ដំបូងប្រវត្តិៈនេះ តែត្រឹមនេះសិន ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ តុលា ១៩៦៦

ឡើងពិសេស និង ពិសេសត្រី

(សហ. លី. ធាមគេង រៀបរៀងតាមឯកសារទំនៀមរម្លាប់)

សត្វពស់ល្បីថាជាសត្វមានពិសសាហាវណាស់ ប៉ុន្តែមានពស់ខ្លះដែរដែលឥតពិសខ្លាំងពូកែ ដូចជាពស់ព្រលិត, ពស់សាំងសៀ, ពស់ទឹក ។ល។ ចំណែកសត្វត្រីវិញ មានត្រីខ្លះមានពិសចំណាប់ណាស់ដែរ ជាពិសេសគឺត្រីមានធុង ដូចយ៉ាងត្រីអណ្តែង, ត្រីធ្លាំងជាដើម ។

រឿងហេតុដែលនាំឲ្យពស់ខ្លះត្រីខ្លះ មានពិស, ត្រីខ្លះពស់ខ្លះឥតពិសនោះ ចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យបានប្រារព្ធជាជ្រើងព្រងមួយ (១) មានសេចក្តីនិទាន ដូចតទៅនេះ៖

កាលនោះ មានថ្នាំមួយជាអ្នកមានពិសខ្លាំងក្លាពន់រោគណាស់ សព្វសត្វធម៌ទាំងឡាយតែងកោតក្រែងប្រជុំរបស់ថ្នាំនេះគ្រប់ ៗ គ្នា ។ ចំណែកមនុស្សវិញ ក៏ល្បីរន្ទិក្រែងរំអើងសត្វនេះគ្រប់ភូមិស្ថានដែរ ។ កុំថាឡើយទៅដល់ថ្នាំនេះបានចឹក, បានព្រោះពិស ឬ រឹតផ្ទាល់ខ្លួន សូម្បីតែនៅសល់ដានជើង ហើយថ្នាំនេះ ទៅលិចជានជើងនេះ ក៏ម្ចាស់ខ្លួនដែលទុកដាននោះត្រូវស្លាប់ដែរ ។ ហេតុនេះហើយ បានជាពេលមួយព្រះរាជបុត្រីស្តេច បានលាព្រះបិតា ទៅលំហែព្រះកាយនៅក្នុងស្ទឹង

ឧទាហរណ៍ ។ គ្រាដែលព្រះនាងវិលត្រឡប់មកកាន់ព្រះរាជដំណាក់វិញ ព្រះ
 នាងនៅសល់ស្នាមព្រះបាទាធាប័នៅចាត់ស្រែស្រង់ ដែលព្រះអង្គបានផ្លាស់
 ព្រះពរពស្តាយានិច្ចទៅស្ថានព្រះវរក៏សាទុសប្បាយជាមួយស្រីព្រះស្នំ ។
 កាលនោះពស់ថ្វាខ្ញុំមានបុទ្ធិបានរកទៅកាត់លើស្នាមព្រះបាទា ហើយលិខ្ល
 ស្នាមនោះទៀត ។ ពេលជាមួយគ្នានេះ ព្រះរាជបុត្រីដែលយាងទៅ
 ដល់ប្រាសាទហើយនោះចុកចាប់យ៉ាងខ្លាំង ទោះបីពេទ្យហ្មឈាមកប្រកប
 ទុសថយ៉ាងក៏ពុំត្រូវពុំស្រាកសោះ ។ ទីបំផុតក៏រៀនព្រះជន្មទៅ ។ ព្រះ
 វររាជបិតា ទ្រង់វិភក្តខ្លាំងណាស់ដោយទ្រង់ស្តាយព្រះរាជបុត្រីតែមួយ ព្រះ
 អង្គក៏ទ្រង់ត្រាស់បញ្ជា ឲ្យនាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រីរៀបពិធីតម្កល់សព ហើយ
 ធ្វើពិធីបុណ្យគគ្រឹកគគ្រេង យប់៧ថ្ងៃ ។ គ្រានោះ អ្នកស្រុកផង
 ទាំងឡាយទាំងគ្នាកកកុញទៅមើលព្រះរាជពិធី ព្រមទាំងទទួលខ្ញុំព្រះរាជទាន
 ដែលព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មានសទ្ធាផង ។

សត្វស្រុកខ្លះ ដែលធ្លាប់ហ៊ុចហើររកចំណីតាមភូមិស្រុកដូចជា
 ក្អែកជាដើម សប្បាយរីករាយណាស់ ព្រោះបានចំណីអាហារបរិបូណ៌
 ក្អែកទាំងឡាយហើរត្រៀមរំពង ប្រាប់គ្នាប្រាប់គ្នាឲ្យមកអាស្រ័យអាហារ ។
 ថ្ងៃណាសត្វថ្វាខ្ញុំនោះវិញ កាលបើឃើញមនុស្សអ្វីអរ សត្វផងហើរប្រ-
 ព័ត៌វិទូលធ្លាក់ដូច្នោះ ធ្លាប់ណាស់ ក៏ស្រែកសួរទៅក្អែកដែលកំពុងទំ

ស្រែកលើមែកឈើ ថា ៖

អើបងកែក ! បងកែកឯងដឹងទេ ហេតុអ្វីក៏គេផ្តល់ឆ្នាំច្រើន
ម្ល៉េះ ?

កែកឮថ្នាំសួរដូច្នោះ ក៏ភ្លេងឆ្លើយចំអកដើម្បីបង្ហាត់ថ្នាំវិញថា ៖

- ហី៖ បងថ្នាំឯងធ្វើជាមិនដឹងខ្លួន គេសប្បាយនាំរឿងបងថ្នាំ

ឯងហ្ន៎ !

ថ្នាំឮហើយប្រញាប់សួរបញ្ជាក់ថា ៖

- រឿងអី ខ្ញុំមានរឿងអី ?

កែកបន្ថែមថា ៖

រឿងបងថ្នាំឯងធ្លាប់លឿងថាមានពិសតូកែណាស់ បើគ្រាន់តែលិខ្ល
ស្នាមជើងទេណា អ្នកនោះនឹងត្រូវស្លាប់ដែរ ហើយឥឡូវនេះ បងថ្នាំ
ឯងលិខ្លស្នាមជើងរាជបុត្រី តែព្រះអង្គមិនស្លាប់ទេ បែរជាមានរាងកាយ
រឹងតែល្អស្រស់ឡើងទៀត ។ ហេតុនេះហើយ បានជាស្តេចឲ្យធ្វើ
បុណ្យសប្បាយនឹងជាគង្គីយនេះ ។

ថ្នាំឮសូរតែប៉ុណ្ណេះ ក៏ស្រងាត់បីតួ លូនចេញពីមុខកែកភ្លាម ។

ថ្នាំឈឺចិត្តណាស់ ព្រោះគាត់ពឹងមក ទេណាក៏កោតខ្លាចខ្លួនដែរ
ចុះបើឥឡូវបែរជាមានគេឈ្នះប្លន់ខ្លួនដូច្នេះ គួរឲ្យអាម៉ាស់មុខណាស់ ។
គិតដូច្នេះភ្លាម ថ្នាំលូនសំដៅទៅរកបីតួមួយដែលកំពុងមានទឹកដងទំងាវ

ឡើងលិចពេញព្រៃវែង នៅជិតខាងនោះ ។ សត្វធាតុចំងាយកំពុង
 ពួនជ្រកនឹងគុម្ពាតត្រឡាចស្លាប់ដោយសារទឹកជំនន់ ។ ថ្ងាទៅដល់
 ទីនោះហើយ ក៏យំឈឺចិត្តក្នុងក្របព្រះញាតិស្ទូនចេញចោលឲ្យអស់ ដោយ
 យល់ថា ទុកធ្វើអ្វីបើមិនបានការដដែល ។

ពេលនោះ ពស់ខ្លះដែលជ្រកនៅពួនក្នុងគុម្ពាតត្រជិតនោះ ដូចជា
 ពស់វែក ពស់ក្រោយ ពស់ស្នាទទ្រោងជាដើម ម្ល៉ឹងនាំគ្នាមកត្រង់យក
 ពស់ដែលថ្ងាទៅក្នុងចោលនោះភ្លាម ។ ហេតុនេះហើយ បានជាពស់ចាំ
 នេះ មានពស់ខ្លាំងក្លាណាស់ , ចំណែកពស់ឯទៀតដែលមិនបានទៅជិត
 ក៏ប្រឹងត្រដវរកដណ្តើមពស់នឹងគេដែរនោះ ខ្លះក៏បានបន្តិចបន្តួច ខ្លះក៏
 ទទេស្មោះ ក៏មាន ។

រីឯត្រីដែលរស់នៅក្បែរខាងនោះវិញ ប្រឹងនាំគ្នាត្របាក់ដណ្តើម
 យកពស់ពីថ្ងាទៅដែរ ត្រីដែលយកបានពស់ខ្លះនោះ មានត្រីអណ្តែង ត្រី
 ឆ្នាំង បានមុនគេ ឯត្រីឯទៀតៗ ក៏រំលោភយកពស់នឹងគេដែរ ម្ល៉ោះ
 ហើយបានជាប្រជ្រៀតគ្នាតាន់តាប់ ។ ត្រីណាដែលត្រូវគេត្បូងខ្លាំង
 ក៏សំបែកខ្លួនចាល់តែសព្វថ្ងៃ ដូចយ៉ាងត្រីកេស ត្រីក្រពាត់ ត្រីស្វាត ។ល។
 គឺជាត្រីស្វាតនេះឯង ដែលត្រូវគេប្រជ្រៀតផ្លូវទៅនឹងថ្មចាល់តែសំបែក

ស្ដើងខ្លួនអស់ដល់សព្វថ្ងៃ ។ ឯត្រីក្រមមុខប្រជ្រៀតទៅត្របាក់យកបាន
 ពិសមកហើយ ប៉ុន្តែហាក់ចេញមកវិញ ដោយមានខេងងង្គឹមច្រើន
 រោក ក៏ជ្រុះបាត់ទៅវិញទៅ ។ ត្រីក្រមមួយស្ដាយពិសរនោះខ្លាំងណាស់
 ចាល់តែហើមមុខដល់សព្វថ្ងៃ បានជាមានពាក្យថា “ មុខហើមមើលតែត្រី
 ក្រម ” ។ កាលនោះ ត្រីសណ្ដាយហែលមកឃើញត្រីអស់នេះ មាន
 រូបភាពប្លែក ខ្វះសំបែក ខ្វះហើមមុខដូច្នេះ ក៏សើចចំអកឱ្យ សើចមិនតិច
 មិនតួច សើចដល់ទៅរយះមាត់ច្រវល់ដល់គុម្ពត្រចៀករហូតដល់សព្វថ្ងៃ។
 នេះហើយ ជារឿងពិសពាស និង ពិសត្រី ។

X

X

X

អក្ខរសាស្ត្រខ្មែរយើង ផ្នែកសាសនា, សង្គមវិជ្ជា,
 វិទ្យាសាស្ត្រ, និរុត្តិសាស្ត្រ ជាបាលី និង សំស្ក្រឹត,
 មានតម្លៃ មានឋានៈដ៏ខ្ពស់ខ្ពង់ខ្ពស់ណាស់ នៅលើ
 ផ្ទៃរាបអន្តរជាតិ និង ក្នុងចំណោមនៃអត្ថបទនានាដ៏មាន
 តម្លៃនៃវប្បធម៌សកលលោក ។

សម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

ថ្ងៃឯក្នុងពេលថ្វាយសញ្ញាបត្របណ្ឌិត

ចំពោះសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ

(ថ្ងៃ ២៨ ៥-៦៧)

ពិធីបុណ្យឆ្លងព្រះវិហារ-បញ្ចុះខណ្ឌសីមា

នៅក្នុងរោងឆ្នំ សង្កាត់ច្បារអំពៅ ស្រុកពៀនសាយ ខេត្តកណ្តាល

ក្រោមព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៃសម្តេចព្រះបាទមុនីវរ្ម័ន ព្រះអង្គពុទ្ធសាសនបូជន្តរ៍ ។

វត្តនិរោធរង្សីជាវត្តចាស់បុរាណមួយ រាងជាងមួយសតវត្សហើយ ដែលសង់នៅលើមាត់ច្រាំងទន្លេ ប៉ុន្តែត្រូវច្រាំងបាក់ដេញអស់ពីរជង ហើយ ។ ឥឡូវនេះ ពុទ្ធបរិស័ទដ៏ធំ វត្តមានព្រះមុនីកោសល ស្រាម ឃ្មុំ ជាចៅអធិការ បានរុះរើដេញអំពីច្រាំងបាក់មកសង់ខាងត្បូងប្រប ថ្នល់ជាតិ ជាខាងកើតផ្សារច្បារអំពៅចំនួន ១.៣០០ម ។ វិហារវត្តនិ- រោធរង្សីដែលព្រះមុនីកោសល ស្រាម ឃ្មុំ និងពុទ្ធបរិស័ទដ៏ធំវត្ត បាន ចាប់ស្ថាបនាកាន់ពីឆ្នាំ១៩៦៧ លុះដល់ឆ្នាំ ១៩៥៧ ព្រះមុនី កោសលក៏ទទួលអនិច្ចធម្មៈទៅ ។ សំណង់វិហារក៏នៅសល់ពុំខានហើយ គឺនៅគ្រឿងដំបូល, កំពូលនិងក្បាច់រូបថ្នាក់លើទាំងអស់ ។

លុះដល់ឆ្នាំ ១៩៦១ ព្រះមុនីកោសល ស្រាម ហាយ បានទទួល នាទីជាចៅអធិការ បានកសាងវិហារនោះបន្តមកទៀត រហូតដល់ឆ្នាំ ១៩៦៥ ទើបហើយស្រេច ។ លុះចំណង់វិហារនោះសម្រេចហើយ បានប្រជុំពុទ្ធបរិស័ទ តាំងគណៈកម្មការមួយ ដំឡើងពិធីបុណ្យឆ្លងវិហារ បញ្ចុះខណ្ឌសីមា ។ គណៈកម្មការក៏បានយល់ស្របគ្នាជាឯកច្ឆន្ទ ។

កម្មវិធីបុណ្យឆ្លងវិហារ-បញ្ចុះខណ្ឌសីមានវត្តនិរោធន៍នេះ មានបីយប់
បួនថ្ងៃ គឺ :

ថ្ងៃទី ១ គឺថ្ងៃអាទិត្យ ៤ រោចខែផល្គុន (១៧ មីនា ឆ្នាំ ១៩៦៨)
ពេលរសៀលម៉ោង ១៦ ប្រជុំគ្នាបើកសម័យចូលបុណ្យ ដង្ហែដំបូនិមិត្តសីមា
ប្រទក្សិណវិហារ រួចយកនិមិត្តសីមា ទៅតម្កល់ក្នុងវិហារថ្នាក់លើ, ម៉ោង
១៩ អុជកាំជ្រួច, ម៉ោង ២០ នមស្ការព្រះរត្នត្រ័យ ព្រះសង្ឃចំរើនព្រះ
បរិត្ត, វេរដំបូនិមិត្តសីមា, វេរឧបោសថភាគ គឺព្រះវិហារ, ម៉ោង ២១
សម្តេចព្រះសង្ឃរាជថ្នាក់ទី ១ ទ្រង់ប្រទានធម្មទេសនា ព្រះធម្មតារា,
ម៉ោង ២៣ បញ្ចាំងភាពយន្តតទៅ ។

ថ្ងៃទី ២ គឺថ្ងៃ ៥ រោចខែផល្គុន (១៨ មីនា) ពេលព្រឹក និង
ពេលថ្ងៃត្រង់ អង្គុសយាត្រ វេរសង្ឃកត់ចំពោះសង្ឃ ១៨០ អង្គ, ពេល
រសៀលម៉ោង ១៥ និមន្តលោកគ្រូតាចារ្យ ព្រះនាម ពណ៌ ចៅអធិការ
វត្តពោធិ៍ត្រកូ ទេសនា ទេសជាតត៍, ពេលប្រាលប់ម៉ោង ១៨ អង្គុស
ភេសជ្ជៈ ម៉ោង ១៩ អុជកាំជ្រួច, ម៉ោង ២០ នមស្ការចម្រើនព្រះបរិត្ត រួច
សូត្រធ្វើកិច្ចពុទ្ធាភិសេក, ម៉ោង ២២ សម្តេចព្រះពោធិ៍វង្ស ប្រទានធម្ម
ទេសនាបឋមត្រាស់, ម៉ោង ២៣ បញ្ចាំងភាពយន្តតទៅ ។

ថ្ងៃទី ៣ គឺថ្ងៃ ៦ រោចខែផល្គុន (១៩ មីនា) ពេលព្រឹកមានកម្ម-

រឹងដូចថ្ងៃទី ២ ដែរ ។ ពេលរសៀលម៉ោង ១៩ និមន្តព្រះអរិយមគ្គ-
 ញាណ អៀម ហេង វត្តសារវន្ត ទេសនាអំពីផលានិសង្សបុណ្យ, ម៉ោង
 ១៧ អង្គាសភេសជ្ជៈ, ម៉ោង ១៨ និមន្តព្រះសង្ឃ ១៥០ អង្គធ្វើសង្ឃកម្ម
 សូត្រសីមា, ម៉ោង ២១ អុជកាំជ្រួច រួចមានសិល្បៈយ៉ាងគួរឲ្យរំភើប ។

ថ្ងៃទី ៤ គឺថ្ងៃ ៧ ពោធិ៍វិទ្យុណ្ណ (២០ មីនា) ពេលព្រឹកម៉ោង
 ៦ អង្គាសយាគូ និង កត្តចំពោះសង្ឃ ១៨០ អង្គ, ម៉ោង ៨ រង់ចាំធ្វើបដិ-
 សណ្ឋារកិច្ចចំពោះសម្តេចព្រះសង្ឃរាជថ្នាក់ទី ១, សម្តេចព្រះសង្ឃនាយក
 គណៈធម្មយុត្ត និង សម្តេចព្រះពោធិវង្ស, ម៉ោង ៩ រង់ចាំធ្វើបដិសណ្ឋារ-
 កិច្ចចំពោះសម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ, ម៉ោង ១០ ព្រះមុនីកោសល ថ្ងៃសុខុរ
 កថា, ម៉ោង ១០,២០ នាទី សម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋថ្ងៃសង្ក្កត់ដំសីសង្ខេប,
 ម៉ោង ១០,២០ នាទី កាត់បូសសីមា, ម៉ោង ១១ វេសង្សកត្ត ពេល
 រសៀលម៉ោង ១២ និមន្តព្រះធម្មកប្បិក ៣ អង្គ សុខតែជាព្រះមេគណ
 គឺ : លោកគ្រូមេគណវេត្តកណ្តាល, មេគណក្រុងភ្នំពេញ និង មេគណ
 ខេត្តស្វាយរៀង ទេសនា សង្គាយនាឆ្លងបុណ្យតាមប្រពៃណីនិយម ។

នៅឧកាសបុណ្យឆ្លងព្រះវិហារ-បញ្ចុះឧណ្ណសីមាវត្តនិរោធរង្សី មាន
 គណៈកម្មការ ១២ ក្រុម ជាអ្នកចាត់ចែងរៀបចំបុណ្យ ។ វត្តនិរោធរ-
 ង្សី បានទទួលនូវភាពចម្រើនរុងរឿងជាមហាស្ថាប័នក្រៃលែង អស់រំពង

៤ យប់ ៥ ថ្ងៃ ដោយរៀបរចនាជាក់ភ្លើងអគ្គិសនីភ្លើងចំពោះចិត្តចង្រ្កប់
 ដើមឈើមែកឈើទាំងអស់ព្រមទាំងភ្លើងភ្នំភ្នំព័ន្ធចំពោះព្រះវិហារ ទាំង
 ចម្រុះដោយទង់ជាតិ និង ទង់សាសនាជាច្រើនព្រាងព្រាត ព្រមទាំងរោង
 តាំង ១១ សុទ្ធតែមានលំអក្រែកលែងផ្សេងៗគ្នា គួរជាទីជ្រះថ្លារីករាយនៃ
 មហាជននានាគណាស់ ។ នៅឧត្តាសតិធម៌បុណ្យនេះ ក៏មានភ្ញៀវ
 អញ្ជើញមកច្រើនកុះកម្រដែរជាសនៅលើថ្នល់ជាតិ តាំងពីផ្សារចង្អៀត
 ពេញថ្នល់ពេញវត្ត ហើយច្រើនលាន់មាត់សរសើរថា បុណ្យនេះចំជាថ្មើរ
 រុំរឿងអស្ចារ្យពិតប្រាកដមែន ។

គណៈកម្មការបុណ្យ ១២ ក្រុម

១- គណៈកម្មការទូទៅមានលោក តាន់ ឈានលឹម

តំណាងពន្ធុ ជាប្រធាន

២- គណៈកម្មការមជ្ឈមណ្ឌលមានលោក សាន ឌុក ជាប្រធាន

៣- គណៈកម្មការ ចំណាយខាងហិរញ្ញវត្ថុមាន ឧបាសក

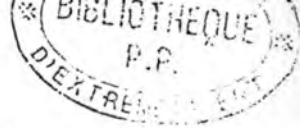
អ៊ុក ម៉ៅច ជាប្រធាន

៤- គណៈកម្មការ ខាងភោជនាហារមានឧបាសក

អែម សម ជាប្រធាន

៥- គណៈកម្មការ ខាងភេសជ្ជៈមានឧបាសក

ប៊ុល លាម ជាប្រធាន



៦ - គណៈកម្មការ ខាងហោរព្រឹក មានអាចារ្យ

ស្រី ឈឹម, គួច គីឡេង ជាប្រធាន

៧ - គណៈកម្មការ ខាងផ្គត់ផ្គង់ភ្លើង មានឧបាសក

អ្នកមៀច, ចៅ វ៉ាញ ជាប្រធាន

៨ - គណៈកម្មការ ខាងវិភាគប្រើប្រាស់ មានឧបាសក

សោហិន ជាប្រធាន

៩ - គណៈកម្មការ ខាងបដិសណ្ឋារៈ ចំពោះសង្ឃនិងគ្រូហស្ថ

មានព្រះមុនីកោសល, ព្រះឥន្ទមុនីឆាយ-ផន ជាប្រធាន និងព្រះសិរីសុទ្ធ

ធន វ៉ាន់ ជាអនុប្រធាន ខាងគ្រូហស្ថមានឧបាសក ឯវ៉ា-អ៊ុំ ជាប្រធាន

និងលោក ម៉ែន-ពុំ ជាអនុប្រធាន

១០ - គណៈកម្មការ ខាងគ្រួសារមើលរោងកាន់ទិស

មានឧបាសក ឯម-សម ជាប្រធាន

១១ - គណៈកម្មការ ខាងរបៀបរៀបចំទូទៅ មានសន្តិសុខនិង

សុខាភិបាលជាដើម មានលោក ម៉ៅ-អ៊ុត ហៅ ម៉ូល ជាប្រធាន

១២ - គណៈកម្មការ ខាងផ្គត់ផ្គង់កាំជ្រួច, អុជកាំជ្រួចរៀងរាល់

យប់ ដោយមានលោក ឡាំ-សន ជាប្រធានគហបតី លី-ត្រាន់ ជាអនុ-

ប្រធាន ។

គណៈកម្មការពិធីបុណ្យនេះ មានសមាជិក-សមាជិកា ចំនួន ១៨០

នាក់ មានព្រះមុនីកាសលជាចៅអធិការជាប្រធានទូទៅលើគណៈកម្មការ
 ដទៃៗ ដើម្បីអនុវត្តឲ្យត្រឹមត្រូវតាមកម្មវិធី និងបទបញ្ជារបស់គណៈ
 កម្មការទាំងអស់ ជាពិសេសអស់លោកអ្នកដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃ
 គណៈកម្មការបុណ្យនេះទេ ប៉ុន្តែលោកបានអញ្ជើញមកជួយបម្រើបុណ្យ
 ដោយពេញកម្លាំង បែកភ្លើងហូរសស្រាក់រៀងរាល់យប់រាល់ថ្ងៃ ឥតខ្ចាច
 ឡើយហត់ឡើយ ដូចយ៉ាងលោក វេសេនីយឯក ប៉ុក-សំគាន, លោក
 វេសេនីយឯក បឋមនា-នីន និងលោក យង់-សេន ចៅតំបន់រដ្ឋបាលច្បារ
 អំពៅ ដែលខំខ្វល់ខ្វាយបម្រើបុណ្យផ្ទាល់ៗ ខ្លួន ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ។

មួយទៀតការជួយឧបត្ថម្ភបុណ្យនេះ មានឯកឧត្តមចៅ សែនកុសល
 ឈុំ ប្រធានរដ្ឋសភា, ឧត្តមសេនីយឯក លន់ ណុល និងលោក
 ជំទាវ, អ្នកស្រីឧបាសិកា តាន់ សុប្បី ប្រធានគណៈកម្មការ វត្តឧណ្ណា-
 លោម, លោកអភិបាលខេត្តកណ្តាល និងលោកអភិបាលស្រុក កៀន
 ស្វាយ ជាដើម ។

ចំណាយថវិកាក្នុងឧកាសពិធីបុណ្យ របស់គណៈកម្មការបានជួរ
 ស្រាលជាច្រើនណាស់ ដូចយ៉ាងប្រាក់កាសដែលត្រូវចាយ សម្រាប់
 កោដន់និង ភេសជ្ជៈជាដើមចំនួន៤៦៥០ ប៉ុន្តែត្រូវចាយចំពោះតែ៤៦៥០ទៅវិញគឺ

១ លោកជំទាវឧត្តមសេនីយឯក លន់ - ណុល ទទួលរ៉ាប់រង

ធ្វើបញ្ជីនៃប្រភេទព្រះសង្ឃចំនួន ២០០ អង្គអស់មួយថ្ងៃ ។

២ - អ្នកស្រីឧបាសិកា តាន់ - ស៊ីបី ទទួលរ៉ាប់រងធ្វើចង្ហាន់ប្រគេន
ព្រះសង្ឃចំនួន ២០០ អង្គអស់មួយថ្ងៃ ។

៣ - ឯកឧត្តម ពៅ.សែនកុសល ឈុំ ទទួលរ៉ាប់រងវេទិកាពិសេស
សម្រាប់សម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ ព្រមទាំងថយន្តជីកទឹក ។

៤ - លោកវេសេនីយឯក ប៊ិបសា - ជិន ទទួលរ៉ាប់រងខាងម៉ាស៊ីន
ភ្លើង អគ្គិសនីព្រមទាំងការចនាគាត់តែងភ្លើង ។

៥ - លោកវេសេនីយឯក ប៊ុក្កិ-សិរីរាជ ទទួលរ៉ាប់រងខាងក្តារបែន
សម្រាប់តម្កល់គ្រប់ប្រភេទទាំងកៅស៊ូ និងថយន្តជីកទឹក ។

៦ - គហបតី យ៉ាង ខៀវ ទទួលរ៉ាប់រងកាំជ្រួចសម្រាប់អុជរៀងរាល់
យប់ អស់ចំនួន ២០.០០០ រៀល ។

៧ - លោកអ្នកឧកញ៉ា ជិន-និបា ទទួលរ៉ាប់រងកេសដ្ឋៈចំពោះសង្ឃ
អស់មួយពេល ។

៨ - គហបតី លី-គ្រាន់ ទទួលរ៉ាប់រងចេញប្រាក់បោះពុម្ពសៀវ
ភៅ សម្រាប់ប្រគេនចែកជាធម្មទានអស់ ១០.០០០ រៀល ព្រមទាំងស្បៀង
ចំនួន ១០០ ។

៩ - ក្រុមពុទ្ធបរិស័ទ សាលាសន្និសីទ ក្រុងភ្នំពេញ ធ្វើចំរើន
ចំនួន ២០ លៀង ព្រមទាំងធ្វើកេសដ្ឋៈប្រគេនព្រះសង្ឃអស់មួយពេល ។

១០ - ក្រុមពុទ្ធបរិស័ទ ផ្សារ បែកបាត ធ្វើចំរើនចំនួន ១០ លៀង

១១ - ក្រុមពុទ្ធបរិស័ទ ភូមិសល់ដី ព្រៃតូច អង្គសាលា

ធ្វើចំរើន ចំនួន ៥ លៀង ។

១២ - ក្រុមបរិស័ទ ស្រែង-ប្រៃ ជំនួញកេសជ្ជៈ ប៉ូបស៊ី-កូឡា រ៉ាប់រង

ប្រគេនកេសជ្ជៈចំពោះសង្ឃអស់មួយរោល ។

នៅទំព័របន្ទាប់ទៅទៀតនេះ យើងសូមចុះជូនទាំងស្រុងនូវអត្ថបទ
សុទ្ធតាមរបស់ ព្រះមុនីកោសល សួរ.ហាយ ដែលបានថ្លងជាឧទ្ធុរ

រិកក្នុងឧកាសបុណ្យនេះ ។

ចំណែកព្រះរាជសង្គ្រោះ ដ៏ពិរោះក្បោះក្បាយ របស់សម្តេចសហជី-
វិន ព្រះប្រមុខរាជ ជាទីគោរព ស្នេហា ស្មើជីវិតនៃយើងនោះ អស់លោក
អ្នកមាន បានស្តាប់ជាច្រើនលើកតាមសម្លេងវិទ្យុជាតិរួចមកហើយកាល
ពីថ្ងៃទី ២០ និង ២១ មីនា គ.ស. ១៩៦៨ ។

សុត្តន្តបិដក វិចិត្រគម្ពីរ កោសល សូត្រ បាយ

ថ្ងៃឯក្នុងកាល ពិធីឆ្លងព្រះវិហារ បញ្ចុះខ្នាតសីមា វត្តនិរោធន៍ សង្កាត់ច្បារអំពៅ
ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល នៅថ្ងៃទី ២០ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៦៨ ក្រោមព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ



សូមថ្វាយព្រះពរ

ចំពោះសម្តេចព្រះបាទសីហនុវរ្ម័នទី៧

សូមទ្រង់ជ្រាប ។

ក្នុងនាមនៃពុទ្ធបរិស័ទដ៏ឥតរក្សា, ក្នុងនាមនៃគណៈកម្មការចាត់ចែងពិ-
ធីបុណ្យ និងក្នុងនាមផ្ទាល់នៃអាគ្នាភាព ដោយពេលឱកាសដ៏មហោឡារិក
នេះ នាំឱ្យអាគ្នាភាពមានសោមនស្សរីករាយរំភើបចិត្ត ប្រកបដោយបីតិ
ប្រាមោទ្យអរសប្បាយជាទីបំផុត ចំពោះសម្តេចជាអម្ចាស់ ដែលទ្រង់ព្រះ
មេត្តាស្តេចយាងមកជាព្រះរាជាធម៌ និង ជាព្រះរាជាកិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នៃ
ពិធីបុណ្យឆ្លងព្រះវិហារថ្មី និង បុណ្យបញ្ចុះខ្នាតសីមាវត្តនិរោធន៍ ឆ្លង
សាលាបឋមសិក្សាមួយខ្នង, បណ្ណាល័យមួយខ្នង, ស្ថានបេតុងការមេ ១
ព្រមទាំងថ្នល់មួយផង ។

សូមក្រាបបង្គំទូលថ្វាយសម្តេចព្រះសង្ឃរាជថ្នាក់ទី១ ,

សម្តេចព្រះសង្ឃនាយក,

សម្តេចព្រះរោងជើង្រ,

ព្រះមហាថេរ្យានុភូតៈទាំងឡាយ,

ទ្រង់, ឯកឧត្តម និងអស់លោក-អ្នកពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ ដែលបាន
យាង និងមន្ត-អញ្ជើញ មកជាព្រះរាជកិត្តិយស និងជាកិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់
ក្នុងពិធីសម្ពោធរំហូរថ្មី, បញ្ចុះឧណ្ណសីមានេះ ។

នៅពេលនេះ អាត្មាកាតា សូមព្រះរាជពានព្រះរាជវរោកាសថ្ងៃថ្មី
ដោយសង្ខេប អំពីសំណង់រំហូរ, សាលាបឋមសិក្សា, បណ្ណាល័យ,
ស្ពាន និង ថ្នល់ ដើម្បីសម្តេចជាអម្ចាស់ទ្រង់ជ្រាប ដូចសេចក្តីរៀបរាប់វែក
ញែកតទៅនេះ ៖

អំពីសំណង់រំហូរ

ព្រះរំហូរនេះចាប់ផ្តើមបញ្ចុះបឋមសិលាភ្នំឆ្នាំ ១៩៤៧ កាលណោះ
ឯកឧត្តម ហៅសែន កុសល ហៅ ឈ្មោះ អភិបាលខេត្តកណ្តាល បានអញ្ជើញ
មកជាអធិបតីក្នុងពិធីបញ្ចុះសិលា លុះមកដល់ឆ្នាំឆ្លូវឯកស័កឆ្នាំ ១៩៤៩ ក៏
ចាប់ផ្តើមសង់រំហូរបណ្តើរ លើកដីបណ្តើរដកបមក ។ វត្តនិរាធន៍នេះជា
វត្តបុរាណចាស់ទុំយូរណាស់ហើយ មានកំណើត ៣ កន្លែង និងកន្លែងនេះ
ហើយ ដោយហេតុប្រាង្គទន្លេចេះតែបាក់ ស្រុកដេញវត្តចេញពីមាត់ទន្លេ

ម្ល៉ោះហើយ ក៏ចេះតែត្រូវរុះរើចេញអំពីទីប្រាំងបាក់យកមកសង់ត្រង់កន្លែង
នេះ ។ វត្តនេះទើបនឹងរុះរើចេញអំពីទីមាត់ទន្លេប្រាំងបាក់ ពីឆ្នាំមមែត្រីស័ក
ខែពិសាខ ថ្ងៃសុក្រ ព.ស. ២២៧៥ គ.ស. ១៨៣១ ។ រយៈចម្ងាយ
ពីវត្តវិរាធរឿថ្មីនេះ ទៅមាត់ទន្លេប្រាំងបាក់ខាងជើង ចំនួន ២ គីឡូម៉ែត្រ ។

សំណង់វិហារនេះ ដោយពុទ្ធបរិស័ទ មានព្រះមុនីកោសល សោម-
ឈុន ជាដើម ជាគេតទៅអធិការវត្តនេះ ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទជើងវត្ត
និងអស់លោក អ្នកក្រុងភ្នំពេញ ជួយឧបត្ថម្ភជាច្រើននាក់ ដូចរាប់នាមខាង
ក្រោមនេះ ៖

១- ឯកឧត្តម ចៅ សែនកុសល ឈ្មំ ប្រធានរដ្ឋសភាបច្ចុប្បន្ននេះ

២- ឧត្តមសេនីយឯក លន់ ណុល និង លោកជំទាវនៃឧត្តម
សេនីយឯក បានជួយឧត្តមផលបច្ច័យក្នុងសំណង់វិហារនេះទាល់តែហើយ
ស្រេច អស់បច្ច័យចំនួន ២៨០.០០០ ។

៣- លោកវរសេនីយឯក ប៉េនា ងិន និង លោក ងិន នីប៉ា ជាបង
ប្អូននិងគ្នា

៤- លោកវរសេនីយឯក ប៉ុក សំអាត ។

ក្នុងការឧបត្ថម្ភសំណង់វិហារនេះ សូមអភ័យទោសពុំបានរាប់ឈ្មោះ
ឲ្យអស់ឡើយ ។ សំណង់វិហារនេះ តែងធ្លាក់សង្កត់ធ្ងន់រាល់ពុទ្ធបរិស័ទ
ជើងវត្ត បើកុំតែបានអស់លោកដូចរាប់នាមខាងលើនេះទេ លោកជំទាវ

ឧត្តមសេនីយឯក និងឧបាសិកា តាន់ ស៊ីប៊ី ជាដើមជួយដោះស្រាយ ប្រ-
ហែលជាសំណង់វិហារនេះពុំទាន់ហើយស្រេចទេ ។

អំពីតម្លៃសំណង់វិហារ

ការប្រមូលតម្លៃសំណង់វិហារនេះ តាំងពីឆ្នាំឆ្លូវឯកស័ក ១៩៤៩ រហូត
ដល់មកឆ្នាំ ១៩៦៥ ត្រូវជា ១៩ ឆ្នាំ ហើយអស់តម្លៃដោយសារបច្ចុប្បន្ន
បីលានប្រាំបួនម៉ឺនប្រាំពាន់រៀល (៣.០៩៥.០០០រ. ។

អំពីកំពស់ និង ទំហំនៃវិហារ

វិហារនេះមានពីរជាន់ កំពស់ដោយរាប់តាំងពីផ្ទៃដីរាបធម្មតាដល់ចុង
កំពូលឆ្នេរត្រូវ ៣៤ម. មានទទឹង ១៤ម. បណ្តោយ ៤៩ម ។

អំពីសាលាបឋមសិក្សា

សាលាបឋមសិក្សាមួយខ្នងមាន ៤ បន្ទប់ ដែលយាយឧបាសិកា ឡូ-
តិន និង គហបតី ជួតចិញ្ចឹម ជួយឧបត្ថម្ភផង ។ សាលានេះបើនៅ
ខាងកើតវត្តចំនួនជាងមួយរយម៉ែត្រ ចាប់កសាងពីឆ្នាំ ១៩៥៦ ។ ដើម
ឡើយសាលានេះយាយឧបាសិកា ឡូតិន សង់បានតែ ៣ បន្ទប់ទេ ព្រម
ទាំងខ្វែងទ្វារខាងជើងសាលា និង ការលើកចាក់ដីបំពេញទីក្រហោងក្រ
ហ្មង អស់តម្លៃដោយរបៀបចំនួន ៤៤៤.៥០៧រ. ។ លុះដល់មកឆ្នាំ

១៩៦៦ ក្នុងខែឧសភា ក៏អាជ្ញាភាពដឹកនាំគហបតី លី ប៊ិន ត្រង់ក្តីពេញ
 ឲ្យកសាងបន្តតាមប្រាង្គបន្ទប់ទៀត អស់តម្លៃចំនួន ១៤៦.០០០រ ។
 បូករួមនឹងតម្លៃបីបន្ទប់ដែលយាយ ឧបាសិកា ទូ ពិន បានកសាងនោះត្រូវ
 អស់តម្លៃ ៣៦៤.៥០៧រ ។

ក្នុងឆ្នាំជាមួយគ្នានោះ គហបតី លី ប៊ិន ដែលជាមិត្តភក្តិរឹងមាំ
 ភាពបានសង់បណ្តាលយមួយខ្នងទៀតដោយគ្រឿងបេតុងអារម៉េ មានរាវ
 ជាន់បីគេនៅខាងក្រោយនេះ ប៉ុន្តែក្រាលក្តារឈើទាល អស់តម្លៃចំនួន
 ១៩៥.០០០រ ។

អំពីស្ថានបេតុងអារម៉េនិងប្លង់

សំណង់ស្ថានបេតុងអារម៉េ ដែលសង់ឡើងដោយពុទ្ធបរិស័ទជើង
 វត្ត មានអាជ្ញាភាពជាប្រធានគណៈកម្មការសង់ ។ ស្ថាននេះចាប់សង់
 ឡើងពីឆ្នាំ ១៩៦៦ កាលណាពេលវា ទេព សុទ្ធី អភិបាលខេត្តកណ្តាល
 ជួយជាវិភាគទានស៊ីម៉ង់ត៍ ១០០ បារ៉ា ដែកចំនួន ៥០០ គីឡូ, ខាងសង្គម
 កិច្ចក៏បានជួយស៊ីម៉ង់ត៍ ៥០ បារ៉ាដែរ រួចពីនេះចេះតែនាំគ្នាធ្វើ ពុំបានជួល
 ជាន់ដោយមេការ ឬ ឈ្នួលថ្លៃនោះឡើយ គឺថាស្ថាននេះពុំមានដាច់បង់
 ថ្លៃឈ្នួលជាន់ទេ ។ ជាន់អ្នកសង់ស្ថាននេះ មានឈ្មោះឧបាសក មេ
 អ៊ុត ហៅ ម៉ូល, ជាន់ កេត, ជាន់ សម, ជាន់ យុត ជាដើម សង់ឡើង

ដោយចិត្តជ្រះថ្លាចំពោះខ្លួន ។ ស្ពាននេះទទឹង ៥ ម៉ែត្រ, បណ្តោយ
៤៦ ម៉ែត្រ សង់ត្រង់ប្រាកដ មានចម្ងាយពីវត្តនិរោធរាជ្យនេះទៅ
ខាងជើងចំនួន ១ គីឡូម៉ែត្រ ។ តម្លៃសំណង់ស្ពាននេះ អស់ចំនួន
១២០.០០០ រៀល ។

កម្លាំងរបស់ស្ពាននេះ ដែលលោកអ្នកបច្ចេកទេសបានពិនិត្យមើល
ឃើញថាមានរឹងមាំ អាចទទួលទម្ងន់បានរវាង ៦ តោន ។

អំពីផ្លូវថ្នល់

ផ្លូវថ្នល់កសាងឡើងដោយពុទ្ធបរិស័ទជើងវត្តចេះតែបង្កើននាំគ្នា
លើកដោយខ្លួនឯងខ្លះ ជួបគេខ្លះ តាំងពីឆ្នាំ ១៩៥៧ ។ ផ្លូវថ្នល់នេះជាប់
អំពីថ្នល់ជាតិឆ្ពោះត្រង់ទៅមាត់ទន្លេទិសខាងជើង មានរយៈចម្ងាយចំនួន ២
គីឡូម៉ែត្រ ប៉ុន្តែលើកឲ្យមានកំរាស់ហើយ ទើបនឹងបានចម្ងាយ ១.៥០០
ម៉ែត្រ នៅសល់ពុំទាន់បានលើក ៥០០ ម៉ែត្រទៀត តែជាអ្នកក្នុងតាំង
នោះ សន្យាថានឹងចេះតែនាំគ្នាលើកតទៅទៀត ពាល់តែចប់ស្រេចពុំខាន
ថ្នល់នេះមានកំរាស់កន្លែងខ្លះរវាង ៣ ម៉ែត្រ, កន្លែងខ្លះរវាង ២ ម៉ែត្រ ឬ
១ ម៉ែត្រកន្លះ, ទទឹង ៤ ម៉ែត្រ បើទឹកឡើងតូចដូចឆ្នាំនេះ មិនលិចថ្នល់
នោះទេ បើទឹកឡើងដូចកាលពីឆ្នាំមុនទើបលិច ជម្រៅរវាង ៥០ សង្ក្រាន្ត
ម៉ែត្រ ឬ ៧០ សង្ក្រាន្ត ដោយកន្លែងខ្លះ ។

សូមថ្វាយព្រះពរ

ផ្លូវថ្នល់ដែរ ប្រជាពលរដ្ឋ ក្នុងភូមិជើងវត្តសង្កែឡើងនេះ ពុំមាន
 កំណត់តម្លៃថា អស់ប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះកើតទេ ពីព្រោះច្រើនតែលើកដោយ
 ការហត្ថកម្មស្ម័គ្រចិត្តរាល់ ៗ ខ្លួន ពុំសូវមានជាប់បង្ខំថ្វីឈូលឡើយ ។

សាលាបឋមសិក្សា, បណ្ណាល័យ, ស្ពានបេតុងអារម្ម៍ និងថ្នល់បាន
 ថតយករូបភាពមកជាក័ស្តុតាង ថ្វាយសម្តេចជាអម្ចាស់ទ្រង់ទត ដើម្បី
 សម្គាល់ក្នុងពេលនេះដែរ ។ សាលាបឋមសិក្សា, ស្ពាន, បណ្ណាល័យ
 និងថ្នល់ទុកជាសមិទ្ធិមួយសម្រាប់បម្រើជាតិ សាសនា និងព្រះរាជបល្ល័ង្ក
 កើតឡើងក្នុងសម័យមហាចលនាសង្គមរាស្ត្រនិយម ដែលមានអង្គសម្តេច
 ជាប្រធាន ។

សូមថ្វាយព្រះពរ

ការស្ថាបនានូវសមិទ្ធិផ្សេងៗ មានសាលារៀនជាដើមជាទីចាប់
 អារម្មណ៍នៃអាត្មាកាតព្វកិច្ចដែលជាអតិបរមា ។ ព្រោះវាសមិទ្ធិគឺសេនា-
 សនកណ្ណនេះ ជាសម្ភារៈសម្រាប់បម្រើខាងផ្លូវលោកនិងផ្លូវសាសនា រាប់
 ថាជាមូលដ្ឋានមួយដែលអាចសំគាល់បានថាជា ថាមពល មានមុខឈម
 ទៅរកសេចក្តីចម្រើន លូតលាស់ ប្រគល់កិត្តិយសកេរ្តិ៍ឈ្មោះដល់ជាតិ
 សាសនារបស់យើងដោយពិតប្រាកដ ។ ការកសាងសមិទ្ធិនេះ ទុកជា

ឧត្តមគតិមួយដ៏ប្រសើរបំផុត អាចជួយលើកស្ទួយប្រទេសជាតិរបស់យើង
បានច្រើនណាស់ដូចឧទាហរណ៍៖ សមិទ្ធិបូរណ នគរវត្ត របស់យើង
បង្ហាញដ៏គ្រួសារអស្ចារ្យដល់បរទេស អាចទាក់ទាញពួកទេសចរណ៍
ឲ្យមកក្នុងឆ្នាំនីមួយៗ ច្រើនពាន់នាក់ ឃើញថាសមិទ្ធិជាមូលហេតុនាំឲ្យ
ប្រទេសចរ មង្គលច្រើន ទាំងទ្រព្យសម្បត្តិទាំងក្តីឈ្មោះជាប្រាកដ ។
ការណ៍នេះសូមឲ្យឃើញថា មហាក្សត្ររបស់យើងសម័យបូរណ ដែល
កសាងប្រាសាទអង្គរធំអង្គរវត្ត ឈ្មោះថាមហាក្សត្រជាន់នោះ មានមធ្យោ-
បាយល្អប្រកបដោយឧត្តមគតិ ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ។

ក្នុងសម័យ មហាចលនាសន្តិមកស្រ្តនិយម ដែលអង្គសម្តេចដឹកនាំ
នេះ ប្រាកដជាមាននិន្នាការបែរឈមទៅរកសន្តិសុខចម្រើនរឿង លូត
លាស់រឿងលឿន ដែលយើងឃើញជាសក្ខីភាពច្បាស់ហើយ ។ ព្រះ
មហាក្សត្រ គឺសម្តេចព្រះប្រមុខរាជ ដែលតាំងពីសម្តេចទ្រង់បំពេញបេសក-
កម្មដឹកនាំប្រទេសជាតិកម្ពុជាយើងនេះមកឃើញថា សមិទ្ធិធំតូចព្រាង
ក្រាត ហាក់ដូចជាផុសឡើងឯងគ្រប់ស្រុកគ្រប់ខេត្ត ក្រោមព្រះកិច្ចដឹកនាំនៃ
សម្តេច ដោយព្រះមធ្យោបាយនៃសម្តេចជាអម្ចាស់ ។ ការណ៍នេះឈ្មោះ
ថា សម្តេចទ្រង់អនុវត្តត្រូវតាមឧត្តមគតិព្រះមហាក្សត្រសម័យអង្គរ ដោយ
ពិតប្រាកដ ។ ព្រះមធ្យោបាយគ្រប់យ៉ាងនៃសម្តេច ពេញជាល្អខ្ពង់ខ្ពស់
ត្រឹមត្រូវគ្រប់ ១០០ ភាគរយ ឥតខ្ចោះឡើយ ។

ខ្លួនអាត្មាភាពបានប្តេជ្ញាចិត្តថា សូមបំពេញបេសកកម្ម តាមឋានៈជា
 បព្វជិតដែលអាចបំពេញបាន ហើយត្រូវតែរៀបចំប្រឹងប្រែងក្នុងការព្រមព្រៀង-
 បាយសម្តេចជាអម្ចាស់ ឥរិយាបថនៃអំណាចនៃជីវិតពុំខាន ។ កម្មវិធីក្នុងចិត្ត
 អាត្មាភាពចំពោះកិច្ចស្ថាបនាថ្មីនៃសិទ្ធិ ព្រះតែមាននៅជានិច្ច ទាស់តែខ្លះ
 បង្វែរជាហេតុនាំឱ្យចាត់ការទាំងនេះ មិនបោះបង់ប្រគល់ទាន់កម្មវិធីនៅ
 ឡើយ ។ ដូចឧបដ្ឋានសាលាសម្រាប់បម្រើព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងវត្តនេះ
 ក៏សង់ឡើងបានមួយជាន់ខាងក្រោមហើយ នៅមួយជាន់ខាងលើទៀត
 តាមគោលបំណងថា នឹងទុកដាក់ជាសាលាពុទ្ធិកបឋមសិក្សាថ្នាក់ទី ១
 ព្រោះថ្នាក់ទី ២ មានសាលាដោយឡែកហើយ ។

ក្នុងពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៦៨ នេះ នឹងសង់អនុវិទ្យាល័យមួយគ្រឿង
 នៅលើដីរដ្ឋ នាទិសខាងកើតជាប់នឹងដីវត្តនិរោធរដ្ឋី សម្រាប់សិស្សាភិប្បារ
 អំពៅ ដោយហេតុសង្គ្រោះនេះមានមនុស្សកុះករ, មានសាលាបឋមសិក្សា
 ជាច្រើន, មានសាលាក្នុងថ្នាក់ឧត្តមដ្ឋានជាច្រើននាក់ណាស់ ពីព្រោះអនុ-
 វិទ្យាល័យស្មើសម្តេចនៅព្រែកឯងនោះពុំទាន់ឆ្លងល្មមនៅឡើយ ។ ការ
 ប្រុងប្រៀបស្ថាបនាអនុវិទ្យាល័យលើដីរដ្ឋនៅទិសខាងកើតវត្តនេះ បាន
 តាំងគណៈកម្មការបណ្តោះអាសន្នរួចហើយ បានទាំងសូមតាមផ្លូវការនូវការ
 ស្ថាបនាអនុវិទ្យាល័យទៅក្រសួងអប់រំជាតិរួចស្រេចហើយផ្នែកខាងក្រសួង
 អប់រំជាតិក៏បានអនុញ្ញាតយល់ព្រមហើយ ។ គណៈកម្មការបណ្តោះអាសន្ន

មានអាត្មាភាពជាប្រធាន ដោយអស់លោកអ្នកក្នុងសង្កាត់ច្បារអំពៅ មាន
លោកតំណាងរាស្ត្រ តាន់-ឈានលឹម, លោក ជឹម-ម៉ាលីស, លោក ឡុង-
បូរីត ជាដើម ចេះតែព្រតតន្ត្រីយដាក់អាត្មាភាពប្រកែកមិនរួចសោះ ។

ក្នុងករណីដូចរៀបរាប់ថ្វាយសម្តេចជាអម្ចាស់នេះ លោកអ្នកបច្ចេក
ទេសក្រុមផែនទីសុយោដឹកបានគួរប្លង់ដីសម្រាប់សង់រួចស្រេចហើយ សឹង
មានរូបភាពប្លង់ដីព្រាងនេះជាក់ស្តុកស្តាន ដើម្បីថ្វាយសម្តេចជាអម្ចាស់ទ្រង់
ទតនឹងបានទ្រង់ជ្រាបទុកជាមុខ ។

មួយទៀតការរៀបចំដើម្បីធ្វើបុណ្យសម្ពោធរំហារ និង បុណ្យបញ្ចុះ
ឧណ្ណសីមានេះ មានលោកអ្នកពុទ្ធបរិស័ទមានសទ្ធាជ្រះថ្លាពីមុនថ្ងៃខែចូល
បុណ្យដូចមាននាមខាងក្រោមនេះ ៖

១- លោក ឆោ-ហុន បានវិហាព្រះពុទ្ធបច្ច័យកែវមួយព្រះអង្គជាព្រះពុទ្ធ
រូបរបស់ឧត្តមសេនីយ ឆោ-ហ៊ូ មកតម្កល់ក្នុងព្រះវិហារថ្នាក់លើព្រមទាំង
យកកន្ទេលល្អ ៦ ខ្សែ ក្រាលរំហារ ។

២- គហបតី លី-គ្រាន់ ភ្នំពេញ យីហោ គង់-ហេង ផ្សារថ្មីចូល
បោះពុម្ពសៀវភៅ ១០.០០០៛ ព្រមទាំងស្បង់ ១០០ សម្រាប់ប្រគេនព្រះ
សង្ឃធ្វើសង្ឃកម្មសីមា ។

៣ - គហបតី យាន ខេង ភ្នំពេញ យីហោ ខេង-ហេង ផ្សារថ្មី
ទទួលរ៉ាប់រងខាងទិញកាំជ្រួចចំនួន ១៥.០០០៛

៤- លោកជំទាវឧត្តមៈសន្និឯក លន់-ណុល ចូលបច្ច័យ ១០.០០០ រៀល
ព្រមទាំងយាយ មឿននិងឧបាសិកាម្នាក់ទៀត ៤០០០ រៀល សម្រាប់ចាត់ការ
បុណ្យ

៥- លោកអ្នកឧកញ៉ាឧត្តមៈភោគី លីម-ហួត ភ្នំពេញចូល ២.០០០ រៀល
មុនដំបូងបង្អស់ សម្រាប់ទិញឈើឫស្សីស្បូវ សម្រាប់ធ្វើរោងបុណ្យបញ្ចុះ
ឧណ្ហសីមានេះ

៦- ឧបាសិកា គឹម ហ៊ុំ ផ្សារគគីរចូល ៥០០ រៀល ធ្វើរោងបុណ្យ

៧- គហបតី តាន់ប៊ុនឈាន់ ភ្នំពេញចូល ២.០០០ រៀល សម្រាប់ចាយ
វាយធ្វើរោងបុណ្យដែរ

៨- ឧបាសក អេង-ង៉ុន ភ្នំពេញ ចូល ៥០០ រៀល សម្រាប់ធ្វើរោង
បុណ្យ

៩- លោក តាន់ ឈាន់លីម តំណាងព្រះសង្ឃចូល ១.០០០ រៀល ក្នុងការ
បោះពុម្ពសៀវភៅធម៌ជាធម្មទាន

១០- ឧបាសក គង់-ឡែង ឧបាសិកា ចាន់-ហ៊ុច ភូមិនិរោធចូល
៥០០ រៀល សម្រាប់បោះពុម្ពសៀវភៅធម៌

១១- ឧបាសក ធុយ ឧបាសិកា ពុយ កសាងផងទង់ដែកមួយគូ
ដាក់ខាងមុខវិហារបូជាព្រះពុទ្ធត្រ័យតេជោ គម្ភ ១០.០០០ រៀល

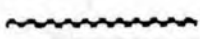
១២ - ឧបាសក ជីវ ផ្សារច្បារអំពៅ ចូលបច្ច័យ ២០០ រៀល សម្រាប់

បោះពុម្ពសៀវភៅធម៌ ។ សូមអភ័យទោសចំពោះអស់លោកខ្លះ ដែល
ពុំបានចេញនាមក្នុងស្ថានភាពនេះ ។

សូមថ្វាយព្រះពរ

នៅទីអវសាននេះ អាត្មាការសូមរំលឹកចំពោះគុណព្រះតនត្រ័យ
សូមសំបូន្មន់សង្រួងអស់ពួកទេវតាក្នុងលោកទាំងអស់ ដែលមានចិត្តល្អជា
សម្មាសម្ពុទ្ធ សូមអភិបាលគ្រប់គ្រងសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានីនិងសម្តេច
ព្រះប្រមុខរដ្ឋ អគ្គតណ្ហសាសនបុគ្គលក៍ សូមព្រះអង្គបានប្រកបដោយព្រះ
សុខភាពបរិបូណ៌ សូមព្រះអង្គប្រកបដោយព្រះសុភមង្គលវិបុលសុខសួស្តី
មានព្រះជ័យជំនះឈ្នះអស់ពួកមារសត្រូវគ្រប់ទិសទីទាំង ១០ អស់កាលជា
និច្ចនិរន្តរ៍គ្រប់ទិវារាត្រី !

សូមថ្វាយ-ប្រគេន-ជូន ចំពោះសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ , សម្តេចព្រះ
សង្ឃនាយក សម្តេចព្រះរោងវង្ស ព្រះរាជវង្សនុវង្ស , ឯកឧត្តម និង
អស់លោកអ្នកទាំងឡាយគ្រប់ឋានៈ នូវពរទាំង ៥ ប្រការ គឺ អាយុ វណ្ណៈ
សុខៈ ពលៈ និងបដិភាណៈ តវែងឆ្ងាយទៅកុំប៉ះឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ។



ឯកសារ

ដើម្បីជូនអស់លោកអ្នកអាចបានជ្រាបខ្លះ អំពីអង្គការ និង ការបង្កើត ព្រមទាំងរបៀប
ចាត់ការរបស់វិជ្ជាហ័ស ដែលហៅថា « កុទ្ទហាសនបណ្ឌិត្យ » ដ៏ជាទីផ្សាយទស្សនាវដ្តីនេះ
យើងខ្ញុំសូមចុះផ្សាយនូវព្រះរាជក្រម និង អត្ថបទច្បាប់ខាង ដែលទាក់ទងនឹងវិជ្ជាហ័សនេះ ចាប់
ពីលេខនេះទៅ ។

ព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា

លេខ ២១៦ ន.ស.

ព្រះរាជក្រម

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សុរាម័ត

វិសុទ្ធមហាខត្តិយវង្ស វិសិដ្ឋហរិតវង្ស គុណាភិរេក ធម្មចរិយោត្តម
បរមបពិត្រ ព្រះចៅព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្ស័ន្ធ . .

បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជអាណាចក្រ

បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ១២៨-នស ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ

មេសា ឆ្នាំ ១៩៥២ ស្តីអំពីការរៀបចំក្រសួងធម្មការ និង សាសន-
សិក្សាធិការ

បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ៣៣៨-នស ចុះថ្ងៃទី ២៦

ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៥៦ ស្តីអំពីការតែងតាំងគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

បានទ្រង់យល់យោបល់នៃក្រមប្រឹក្សាព្រះរាជអាណាចក្រ

គណៈរដ្ឋមន្ត្រីបានយល់ព្រមផង

ទ្រង់មានព្រះបរមរាជឱង្ការប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៥៧

មានសេចក្តីដូចតទៅនេះ ៖

មាត្រា ១ - ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ត្រូវចាត់ការ និងសម្របសម្រួលនូវ
ការសិក្សានៃព្រះពុទ្ធសាសនាខាងហ័ណយាន ក្នុងចំណោមប្រជាជននៃប្រ-
ទេសកម្ពុជា និងក្រុមជនជាតិខ្មែរនៅក្រៅប្រទេស ។

មាត្រា ២ - ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ដែលស្ថិតនៅក្រោមព្រះរាជបត្តម
ត្រូវមាននីតិបុគ្គលិកលក្ខណៈភាព ក្រុមនេះត្រូវឡើងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្ម-
ការ ដែលជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃវិជ្ជាហ័ណនេះ ។

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ តាំងនៅក្រោមការដឹកនាំរបស់វេជ្ជមួយរូប
ដែលតែងតាំងឡើងដោយព្រះរាជក្រឹត្យ តាមសេចក្តីស្នើសុំនៃរដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងធម្មការ ។ នាយកនេះ មានអគ្គលេខាធិការមួយរូប និងអគ្គ-
លេខាធិការរងមួយរូប ជួយធ្វើការផង ។

មាត្រា ៣ - លក្ខខណ្ឌនៃការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃពុទ្ធសាសន-
បណ្ឌិត្យ ត្រូវកំណត់ដោយព្រះរាជក្រឹត្យ ដែលធ្វើឡើងតាមសេចក្តីស្នើ
សុំនៃរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ ។

មាត្រា ៤ - ថវិកាជាតិ ត្រូវទទួលបានការខាងមុខចំណាយ សម្រាប់ការ

ប្រព្រឹត្តិទៅនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ហើយនិងត្រូវទទួលប្រាក់ចំណូលពី
ក្រុមនេះ ។

មាត្រា ៥- បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយ ដែលផ្ទុយនឹងបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ
ទុកជាមោឃៈ ។

ធ្វើក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ក្រុងភ្នំពេញ នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំរកា
នព្វស័ក ព.ស. ២៥០០ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា គ.ស. ១៩៥៧ ។

ព្រះករុណាទ្រង់ឡាយព្រះហស្តលេខ : ង. សុភម្រិត

បានក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ ទទួលព្រះបរមរាជឡ័ក្ខរាជកលលើក្បួន

សូមឡាយព្រះហស្តលេខ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្បួន

ហត្ថលេខា : ស៊ីម ពិ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ

ហត្ថលេខា : ប៉ាល់ ឌិន

អ្នក ឧទ្ទិស :

លេខ ៤១

- អ-ល-គ ។

បានឃើញ ហើយភ្ជាប់យោបល់

- រាជកិច្ច

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៥៥ សីហា ឆ្នាំ ១៩៥៧

- ក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ

ហត្ថលេខា : ច្រៀង កាន់

- គ្រប់ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រី និងទីស្តីការ

អនុរដ្ឋលេខាធិការ

- ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

សូមលោកអ្នកអាន មេត្តាតែតម្រូវពាក្យខ្លះ ដែលបោះពុម្ពខុសនៅ

ក្នុងអត្ថបទ “សទ្ធិវិចារណ៍អំពីពាក្យខាល” ដូចតទៅ៖

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
ចូលវិចារណ៍	មូលវិចារណ៍	៤៩៧	១០
ហើយច្រើននិយាយ	ហើយច្រើនិយាយ	៤៩៨	១៣
ការនេះជាច្រើនហើយ ។	ការចេះដឹងច្រើនហើយ។	៤៩៩	១៧
តែចំនួនគាថានេះថា	តែចំនួន ២ គាថានេះថា	៥០០	៤
ក៏អានយល់	ក៏អាចយល់	„	១៤
កុំនាំគ្នាទំនេរពេល	កុំនាំគ្នាទំនេរពេក	៥១៣	៤
គ្រប់គ្រងឲ្យជិត	គ្រប់ប្រក់ឲ្យជិត	៥០៣	១៧
ចុះប្រើប្រាប់ថា	ចុះបើប្រាប់ថា	៥០៤	៥
កូមិខ្មៅ កូមិយូ ១	កូមិជើងខ្មៅ កូមិជើងយូ ១	„	១៧
តាមធ្វើជញ្ជាំង	តាមធ្វើជញ្ជាំង	៥០៥	៤
នៅប្រគាត់ប្រគង	នៅប្រគាត់ប្រគង	៥០៦	១៥
ឥតឃើញមេខ្លា	ឥតឃើញខ្លា	៥០៧	១០
គេហៅថា “ខាល”	គេហៅថា “ខាល”	៥០៨	១៤
ថា “ផ្តល់ខាត”	ថា “ផ្តល់ខាល”	៥០៩	៣